



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

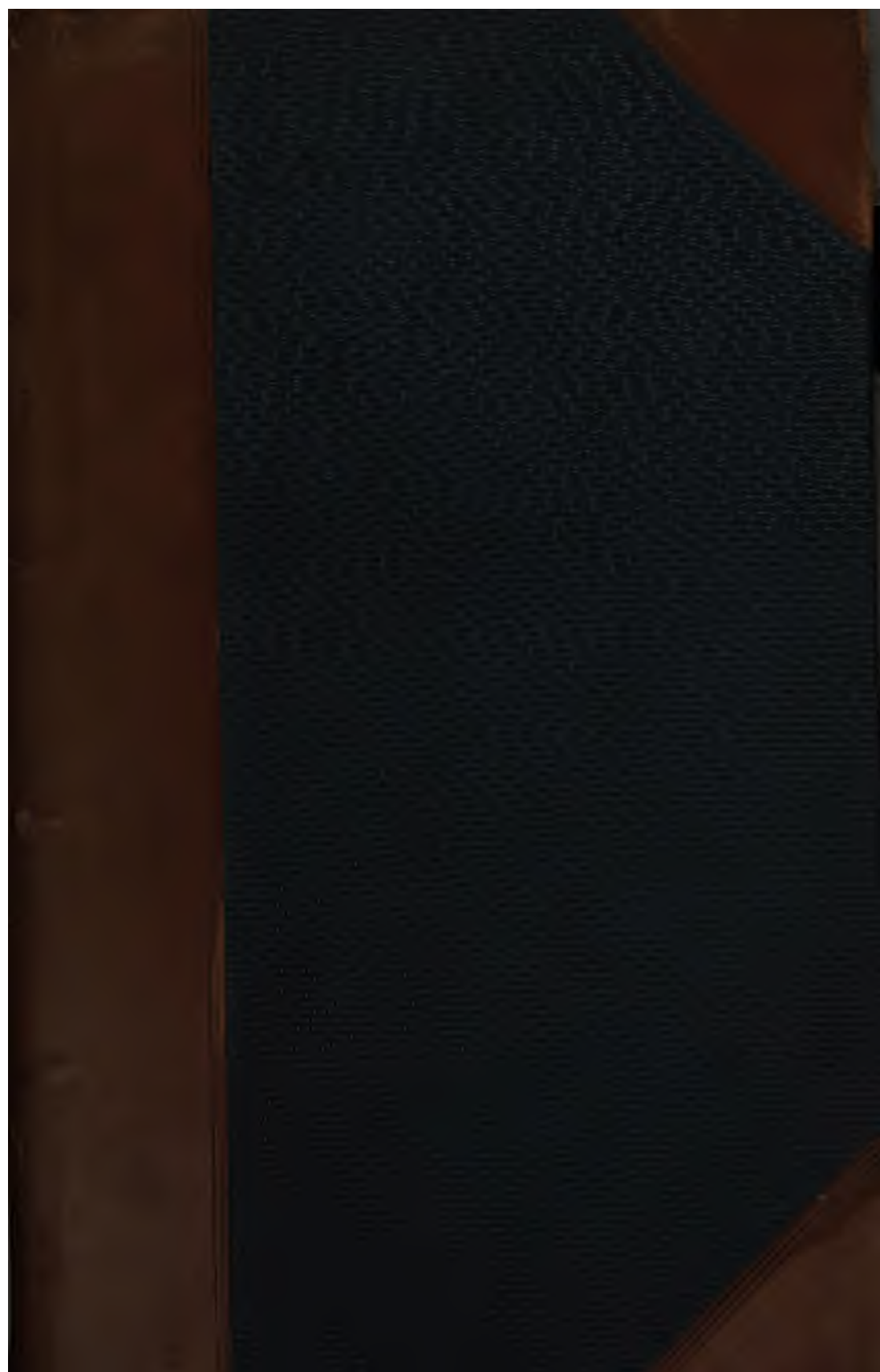
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

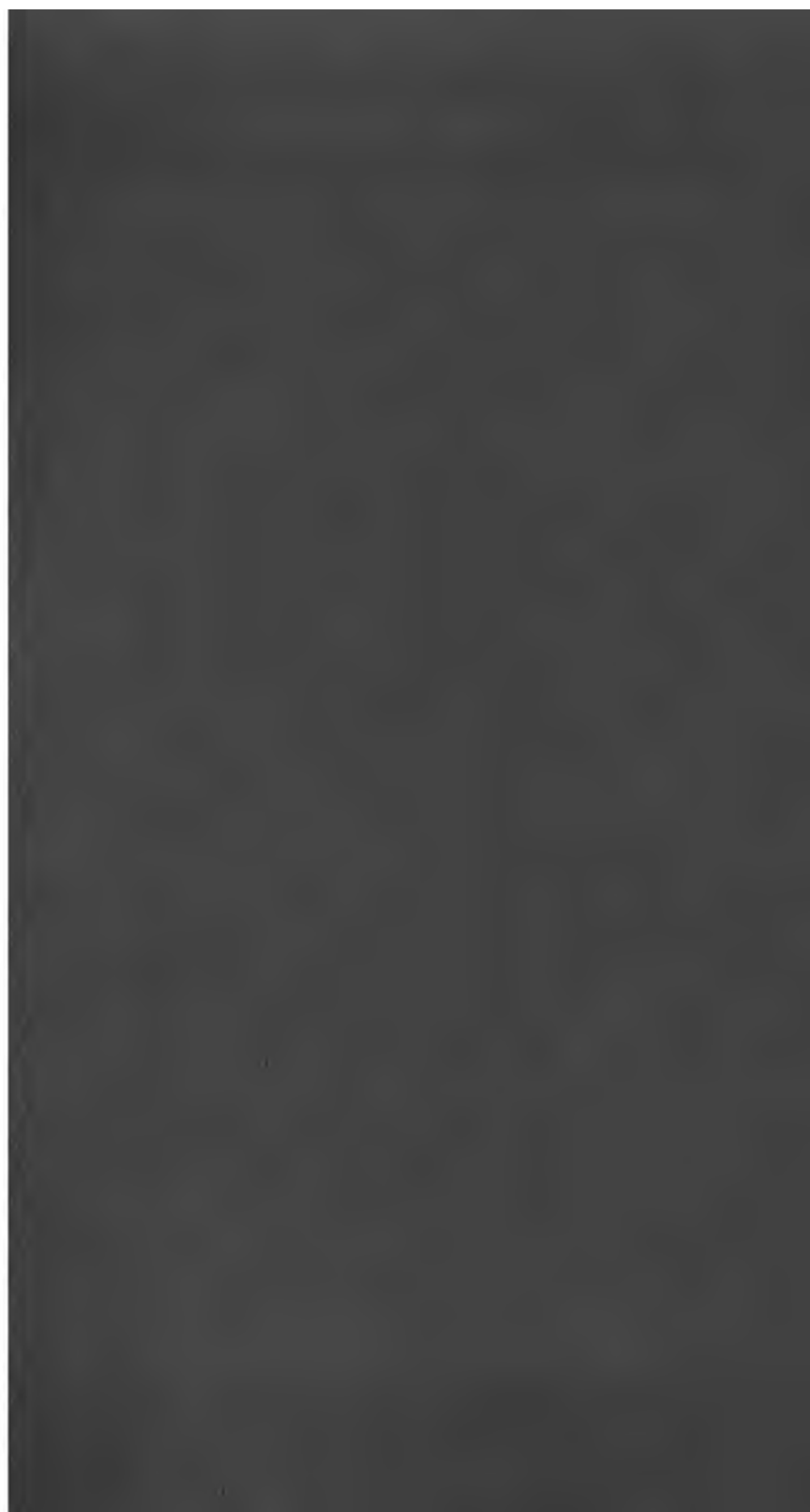
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



✓ 5. 2. 5.













Die ehemalige  
**S p r a c h e i n h e i t**  
der  
**Indogermanen Europas.**

---

**Eine sprachgeschichtliche Untersuchung**

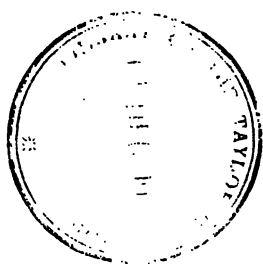
von

**August Fick.**

---

**Göttingen,**  
**Vandenhoeck & Ruprecht's Verlag.**  
1873.

5. 6. 5



Herrn

**J u l i u s   S c h ö n i n g ,**

Director des Gymnasiums zu Göttingen,

in Verehrung und Dankbarkeit

gewidmet.





Der Grundsatz „Jedem das Seine“ legt mir die Verpflichtung auf, an dieser Stelle eine Versäumniss, deren ich in den folgenden Blättern mich schuldig gemacht, wieder gut zu machen. Bei Gelegenheit der Aufstellung zweier bereits ursprachlich gesonderter k-Laute (S. 3—34) durfte nicht verschwiegen werden, dass bereits G. J. Ascoli in seinen „Vorlesungen über vergleichende Lautlehre“ in der Uebersetzung von Bazzigher und Schweizer-Sidler S. 49—78 den Versuch gemacht hat, die wechselvollen Geschicke der gutturalen Tenuis in den indogermanischen Sprachen durch Ansetzung zweier verschieden afficirter k-Laute zu erklären. Dem berühmten Vertreter der Sprachwissenschaft in Italien gebührt also jedenfalls das Verdienst auf die Doppelnatur des k in den Sprachen unseres Stammes zuerst hingewiesen zu haben. Auf die Berührungs- und Differenzpunkte zwischen den Ansichten des scharfsinnigen Italieners und den meinen hier näher einzugehen, verbietet der Zweck dieser Schrift, welche auf den kürzesten Wegen den engeren Verband der Sprachen Europas, gegenüber den arischen, zu erweisen sucht; ich muss also den Leser nochmals auf die feinen Deduktionen a. a. O. verweisen und ihm freigeben, sich für die Darstellung Ascolis oder für die meinige (S. 3—34) zu entscheiden.

## VI

Wie mir Herr Professor G. Curtius gütigst mittheilt, hat sich auch ein französischer Gelehrter für die Nothwendigkeit, ein doppeltes ursprachliches k anzunehmen, ausgesprochen. In der *Révue critique* vom 23. November 1872 erklärt Herr Havet mit dürren Worten: „Il est certain qu'il y avait un k<sup>1</sup> et un k<sup>2</sup> (von mir in der vorliegenden Schrift als k und k̄ bezeichnet.)

Zuschriften von befreundeten Gelehrten, die sich in ähnlichem Sinne aussprechen, lassen mich hoffen, dass der eingeschlagene Weg der Ansetzung zweier ursprachlicher k-Laute bald allgemein als der einzige Ausweg aus einem Labyrinth sonst unentwirrbarer lautlicher Erscheinungen erkannt werden möge.

Es erübrigt mir noch an diesem Orte einer angenehmen Dankespflicht zu genügen. Am 8. Juni des vorigen Jahres wurde mir von unbekannter Hand zur Verwendung für die Wiederherstellung meiner Gesundheit eine bedeutende Summe zugestellt, begleitet von so lieben und guten Worten, dass ich mich durch die Annahme des mit so aufrichtigem Herzen Dargebotenen nur zu ehren glaubte. Dem unbekannten Freunde meinen besten Dank.

Göttingen, 22. März 1873.

**August Fick,**  
Oberlehrer am Gymnasium  
zu Göttingen.

---

## Berichtigungen und Zusätze.

S. 21, Z. 38 ist *çam çamishva* zu lesen statt *çam çamnâti*, ebenso S. 119, wo die Worte „*praes. kāmna*“ zu streichen sind.

Zu S. 35. Ascoli beruft sich zur Stütze seiner Ansicht, dass sein zweites sskr. *h* (welches mit folgendem *t* *qh* giebt) durch lit. *z*, slav. *z* reflectirt werde, auch auf das lit. *myž*, *mēz* = sskr. *mih* harnen, allein diese Wurzel kommt im lit. *mig-la* = ksl. *mīgla* = *δ-μύλη* auch mit *g* vor, und dieses *migla* ist zunächst zu sskr. *mih* f. *mihira* Nebel, Gewölk zu stellen, so dass also neben dem lit. *z* auch slavolettisches *g* dem sskr. *h* gegenüber steht; sskr. *megha* = zend. *maēgha* Wolke liegt doch weiter ab. Uebrigens greift die Unterscheidung der beiden *h* nicht einmal im Arischen völlig durch: das *h* im sskr. *dih* = zend. *diz* fingere gehört, wie das *praes. deg-dhi*, das *part. digdha* zeigen, zu Ascolis *h* erster Classe, trotzdem lautet das *part. pf. pass.* im Zend *uz-dista* (d. i. *diç-ta* = *diz-ta*) aufgeworfen, während es der Ascolischen Regel nach *dikh̥ta* = sskr. *dighda* lauten müsste, wie zend. *drukhta* in *an-aiwi-drukhta* = sskr. *drugdha*, *abhi-drugdha* von *druh*.

Die Bemerkung zu S. 53, Z. 9 ff. ist zu streichen; ausser zend. *merezu* = armen. *marz* = an. *mörk* Grenze giebt es ein zend. Wort *merezu*, das an zwei Stellen des Zendavesta in einem Zusammenhange vorkommt, der die Bedeutung „*medulla*“ zu erheischen scheint, s. Justi, Handbuch der Zendsprache unter *merezu*.

S. 57, Z. 30 lies: „die Skythen, deren eranischer Charakter von Müllenhoff erwiesen ist“ vgl. S. 405 ff.

S. 64 zu *kakra* Hahnenschrei vgl. ved. *cakra-vāka* (*cakra* sagend, *vāka* von *vac*) Name eines Vogels, vgl. Grassmann, Wörterbuch zum Rig-Veda s. v.

S. 80 zu 1 *ki* füge hinzu: altirisch *cía*, cambr. *pui quis*.

S. 81, Z. 31, 32 bitte ich die sinnlosen Worte: „*evitare* vermeiden (ex negat.)“ zu streichen.

S. 95, Z. 32 lies: *τέμαρ* Ziel, Grenze.

S. 121, Z. 15 ff. Die Bemerkung zu 1 *ki*: „Auf arischem Gebiete“ bis „während, bis“ ist zu streichen.

S. 180. Zu den Praesensthemen, die auf europäischem Boden durchweg *e* zeigen, sind hinzuzufügen: *nesati* geht, kommt vgl. *νέσμαι* komme = german. *nesan*, *nas* aus etwas hervorgehen, nhd. *ge-nesen*, *genas*, und *leghati* liegt vgl. S. 361.

S. 209, Z. 39 streiche: „discrimen“, das natürlich Niemandem auf die Wurzel *kru* hören zu beziehen einfallen wird.

S. 213 ist zu viel behauptet, wenn es daselbst heisst, die Verwendung des l-Suffixes zur Deminutivbildung gehe den arischen Sprachen völlig ab, vgl. z. B. ved. *çiṣṭā* m. Kindchen von *çiṣu* m. Kind, Junges.

S. 239, Z. 39 lies: a-dhvara (nach Roth eigentlich unverwirrt, ungestört und so) n. Opferhandlung; nach Benfey und Grassmann ist adhvara jedoch als Weiterbildung von adhvan Weg zu fassen. Dasselbe gilt für 240, Z. 5.

S. 251, Z. 19 füge hinzu: ksl. *vlēka*, *vlēsti* ziehen, schleppen.

S. 258 zu *trapala*. Das ved. *trpala* übersetzt Grassmann (Wörterbuch zum Rig-Veda) durch „freudig“, in *trpala-prabharman* durch „Erfreuliches“, zieht es also zur Wurzel *tarp* *τέρω*; es wäre also vielmehr mit *τερωλή* zu vergleichen.

### Druckfehler.

S. 4, Z. 3 von oben (und so immer)	lies: berühren.	S. 140, Z. 14 lies: ὀρθο-ς.	
„ 15 „ 16	lies: nachwirkende.	„ 142 „ 12	„ zufällig.
„ 23 „ 6	„ <i>πρόξ.</i>	„ 144 „ 26	„ <i>eka</i> .
„ — „ 8	„ <i>πρακ-ju</i> .	„ 147 „ 33	„ <i>sam-rabh</i> .
„ 26 „ 7	„ <i>ψι-νομα</i> .	„ 167 „ 12	„ europäischen Sprachen.
„ 37 „ 38	„ <i>šestl</i> .	„ 168 „ 24	„ <i>um</i> .
„ 39 „ 9	„ <i>Adjectiva</i> .	„ 182 „ 32	„ <i>hörfällig</i> .
„ 79 „ 25	„ <i>hadd-r m</i> .	„ 188 „ 27	„ <i>terta und tertia</i> .
„ 80 „ 26	„ <i>cinem wen</i> .	„ 194 „ 10	„ <i>bhendhra</i> .
„ — „ 32	„ 2 <i>ki</i> .	„ 197 „ 40	„ <i>vlēka</i> .
„ 81 „ 3	„ 3 <i>ki</i> .	„ 205 „ 26	„ <i>garanih</i> .
„ 119 „ 24	„ <i>demin</i> .	„ 208 „ 13	„ <i>ihren</i> .
„ — „ 26	„ <i>Deminutivbildung</i> .	„ 216 „ 18	„ <i>laga</i> .
„ 129 „ 2	„ <i>ἀρχος</i> .	„ 242 „ 32	„ <i>plaians</i> .
„ — „ 33	„ <i>aktādekan achtzehn</i> ( <i>aktan + dekan</i> ).	„ 248 „ 1	„ 1. <i>mal</i> .
„ 184 „ 12	„ <i>demin</i> .	„ 264	„ <i>Titel VII</i> .
„ — „ 31	„ <i>parskā</i> .	„ 284 Z. 2	„ <i>takstar-as</i> .
„ 137 „ 29	„ <i>lit</i> .	„ 315 „ 29	„ <i>petoro</i> .

## I.

### Die verwandtschaftliche Stellung der Slavoletten zu den Germanen und Ariern.

In der äusserst gehaltreichen und anregenden kleinen Schrift „die Verwandtschaftsverhältnisse der Indogermanischen Sprachen“ Weimar 1872 hat Johannes Schmidt die Frage nach der inneren Gliederung innerhalb unseres von allen anderen so scharf sich absetzenden Sprachenstammes einer eben so eingehenden als scharfsinnigen Kritik unterworfen. Im Folgenden gedenke ich die Gründe nachzuprüfen, kraft deren er zu gewissen Resultaten über die verwandtschaftlichen Verhältnisse der nordeuropäischen Völker gelangt ist, die Untersuchungen über die Stellung der südeuropäischen Sprachen (S. 19 bis Schluss) behalte ich einer späteren Besprechung vor.

Nachdem in lichtvoller Weise die Punkte hervorgehoben sind, worin eine bedeutsame Uebereinstimmung der drei nord-europäischen Sprachengruppen (Litauisch, Slavisch, Germanisch) hervortritt, spricht Joh. Schmidt das Ergebniss seiner Betrachtung in den Worten aus: „Als zweifelloses Resultat halte ich also den Satz aufrecht, dass das Slavolettische keiner der europäischen Sprachen so nahe verwandt ist als dem Deutschen“.

Auf Grund eigener Arbeiten, die sich freilich bis jetzt nur auf den lexikalischen Theil der hier zu Ergebnissen führenden Untersuchungen beschränkt haben, kann ich diesen Satz völlig unterschreiben und darf meine grosse Freude nicht verhehlen, mit einem so umsichtigen Forscher in einer so bedeutsamen Frage mich einig zu wissen.

Weiterhin betrachtet Schmidt die Analogieen zwischen dem Lettoslavischen und Arischen, welche, wie sich ergeben wird, theilweise ungemein bedeutsam und schwerwiegend sind, und

kommt zu dem Ergebnisse, dass „das Slavolettische weder Arischen noch vom Deutschen losgerissen werden kann, so die organische Vermittlung beider ist.“ Mit voller Sicherheit wird die von ihm erschlossene Stellung des Lettoslavisch ihren Resultaten noch einmal ausgesprochen in den Worten: „Mit dieser, wie mir scheint, zweifellos nachgewiesenen Stellung des Slavolettischen zerfällt aber nicht nur die Annahme der nord-europäischen Grundsprache, sondern auch die einer europäischen Grundsprache. Das Slavolettische ist weder eine arische noch eine europäische Sprache. Wie Europa-Asien graphisch keine Grenze haben, so schwindet auch die gezogene scharfe Demarcationslinie zwischen den arischen europäischen Sprachen.“

Die Gründe, welche für diese Annahme zu sprechen schienen, hat Schmidt strategisch um einen Hauptbeweis gruppiert: es ist die wundersame lautliche Uebereinstimmung, nach der arischen palatalen Zischlaute (ç) allein im Slavisch-litauischen ein Zischlaut (lit. sz, slavisch s) entspricht, während die übrigen europäischen Sprachen diese Laute nicht von der gutturalen Tenuis unterscheiden, z. B. skr. çatam, zend. çatem, ksl. lit. szimta-s, aber goth. hund, lat. centum, altirisch griechisch ἐ-κατό-ν.“ Die Beweiskraft dieser lautlichen Uebereinstimmung zwischen den arischen und slavolettischen Sprachen beruht auf einer Voraussetzung, die freilich bis jetzt allgemein angenommen gefunden. Hiernach hat die Ursprache in allen Fällen, wo arisch ç und slavolettisch sz sich decken, nicht einen reinen k-Laut gehabt, denselben, den sie auch in den verwandten Sprachen, wo arisches k und c dem litauisch-slavischen gegenüber liegt. Hat es wirklich ursprachlich kantam geheissen, wie es ka-s wer hiess, so zwingt allerdings die Spaltung dieses ursprachlichen k-Lauts im arischen ka-s litauisch ka-s wer, und im arischen çatam = lit. szimta ksl. sūto zu dem Schlusse, dass Arier und Slavolette innigere Einheit bilden als die übrigen Glieder unseres Stammes, und wenn nun zugleich andere bedeutsame Gleichnisse zwischen dem Slavolettischen und Germanischen vortreten, so bleibt uns nichts anders übrig, als den Versuch anzustellen, uns mit Schmidt diese „Mittelstellung“ der Slavoliten vorstellig zu machen, so sauer es uns auch fallen



So gewaltig ist die Beweiskraft wirklicher Lautübereinstimmung, da diese gleichmässig eingetretenen Organwandel voraussetzt, der nur in organisch verbundenen Volksmassen einzutreten und durchzugreifen pflegt.

Mit Recht weist daher auch Schmidt alle Versuche, die in Rede stehende Uebereinstimmung durch Zufall zu erklären von der Hand. Er hat das grosse Verdienst, das auch sonst in seinen Forschungen, immer wohlthätig berührend und immer die Wissenschaft fördernd, hervortritt, unabweisbare Folgerungen mit unerbittlicher Consequenz zu ziehen, unbesorgt um das Resultat, anstatt sich, vorgefassten Annahmen zu lieb um unerfreuliche Schlüsse durch allerlei Künste herumzudrücken.

Allein der Beweis für engeren Zusammenhang zwischen Ariern und Slavoletten, der in dem Einklange von arisch  $\text{ç}$  und lit.  $\text{sz}$  = slav.  $\text{s}$  liegt, hat eine schwache Seite. Er beruht auf einer anfechtbaren Voraussetzung. Hatte die Ursprache oder wie man den letzterreichbaren Zustand der Sprachen unseres Stammes nennen mag, wirklich nur einen einzigen  $\text{k}$ -Laut, und sind arisch-slavolettisch  $\text{ka-s}$  wer, und arisch  $\text{çata-m}$  = lit.  $\text{szimta-s}$  = ksl.  $\text{süto}$  aus ursprachlichem  $\text{kas}$  und  $\text{kantam}$  mit völlig gleichem Anlaut hervorgegangen? oder schied schon die Ursprache zwischen dem Anlaute von  $\text{kas}$  und  $\text{kantam}$ , sind die entsprechenden arischen und slavolettischen Anlaute nur die Nachkommen von ursprachlich bereits gesonderten Lauten? und sind in denjenigen Sprachen, wo der Anlaut in den Reflexen von  $\text{kas}$  und  $\text{kantam}$  zusammenfällt, die alten Unterschiede bloss verwischt? Ich glaube den Beweis führen zu können, dass unser Sprachstamm in seinen sämtlichen proethnischen Perioden, theilweise auch innerhalb der Einzelsprachen zwei völlig geschiedene  $\text{k}$ -Laute besessen (hierin in Uebereinstimmung mit dem Semitischen) von denen der eine im Arischen durch  $\text{k}$  und  $\text{c}$  ( $\text{tscha}$ ), der andere durch  $\text{ç}$  repräsentirt wird, und zwischen denen fast gar keine Berührung stattgefunden, bis sie im Griechischen und Italischen theilweis, im Deutschen fast vollständig zu *einem* Laute verschmolzen sind. Der Beweis kann nur durch den Nachweis geliefert werden, dass die fraglichen Laute, die wir der Kürze halber durch  $\text{k}$  und  $\text{k}$  bezeichnen, in den einzelnen Sprachen und Sprachkreisen gesonderte Behandlung erfahren haben.

Zunächst in den arischen Sprachen sind *k* und *ç* (von *d* Behandlung im Auslaut abgesehen) völlig von einander geschieden, während *k* und *c* sich bekanntlich vielfach berühren und nach Ausweis der übrigen Sprachen unseres Stammes *c* eine jüngere und speciell arische Entwicklung aus *k* ist; doch war diese Entwicklung von *c* aus *k*, wie die Vergleichung von Zend und Sanskrit zeigt, zur Zeit der Abtrennung der Eranier von den Indern wesentlich abgeschlossen, und nur hier und da greift das Eranische mit dem *c* über, wie z. B. im zend. *cait* = sskr. *kati* quot, *cvañt* = ved. *kivant* quantus, *cis* = ved. *kis* quis. Dagegen ist kein einziges Beispiel vorhanden, wo erweislich aus *k* erwachsen wäre oder damit wechselte, denn dass sskr. *çram* mit *klam* ermatten, ruhen in der Bedeutung übereinstimmt, wird man wohl kaum in Anschlag bringen dürfen. Dieselbe Scheidung, die wir im Arischen zwischen *k* und *ç* sehen, finden wir nun auf europäischem Boden in den slavolettischen Sprachen. Während hier das arische *k* resp. *c* durch *k* und seine Umgestaltungen wiedergegeben wird, liegt dem arischen *ç* durchweg litauisches *sz*, slavisches *s* gegenüber und zwar sowohl im Anlaute als im Auslaute der Wurzel. So entspricht lit. *szakà* f. Zweig dem sskr. *çākhā* f. Zweig, ksl. *saķū* m. Zweig dem sskr. *çāṅku* m. Zweig, lit. *szal-ta-s* kalt, ksl. *slota* f. Winter dem zend. *çareta* kalt, sskr. *çi-çir-a* kalt, lit. *szū* gen. *szun-s* m. Hund dem sskr. *çvā* gen. *çunas* m. Hund, ksl. *suĵ* leer (= *svajū*) dem sskr. *çūnya* (aus *çvanya*) leer, lit. *szvit* blinken dem sskr. *çvit* hell sein, ksl. *svētū* Licht dem sskr. *çveta* licht und so fort; nicht minder entsprechen sich lit. *aszvā* f. Stute und sskr. *açvā* f. Stute, lit. *asztoni* acht, ksl. *osmū* der achte und sskr. *aṣṭan* (= *aç-tan*) acht, *aṣṭama* der achte, lit. *aszarà* f. Thräne und sskr. *açra* n. Thräne, dem lit. *asz-t-ra-s*, ksl. *os-t-rū* scharf entspricht sskr. *açra* n. Ecke, Spitze, dem lit. *misz-ti* sich mischen, *maisz-yti* mischen, ksl. *mési-ti* mischen das sskr. *miç-ra* gemischt. Diese Beispiele mögen genügen, um die Thatsache der durchgängigen Entsprechung von arischem *ç* und lit. *sz*, ksl. *s* vor Augen zu führen; der Ausnahmen von dieser Lautregel giebt es im ganzen Gebiete des Slavolettischen nur verschwindend wenige. Vor allen ist hier lit. *akmen*- Stein = ksl. *kamen*- Stein zu erwähnen, das dem sskr. *açman* m. Stein gegenüberliegt und

offenbar dasselbe Wort ist. Dies ist das einzige Beispiel meines Wissens, wo lit. *k* und slavisch *k* dem arischen *ç* entspricht; einige andere Fälle derart sind hier auf das litauische, dort auf das slavische Gebiet beschränkt. So heisst es lit. *klausà* f. Gehorsam, *klausyti* hören, aber ksl. *slova slu-ti* heissen, *slovo* n. Wort, *sluchü* m. (wäre lit. *szlausa-s*) Gehör, *sluša-ti* hören. Im Arischen entspricht *çru* hören, sskr. *çravas* = ksl. *sloves* = *κλεφος*, sskr. *çrush-ti*, zend. *çraosha* m. Gehorsam, dieses ganz identisch mit ksl. *sluchü* m. Gehör. Da hier das Slavische die regelrechte Lautentsprechung zeigt, muss man wohl als ursprünglich ein slavolettisches *szlu*, *szlus*, *szlausa* ansetzen, dessen Anlaut im lit. *klausà*, *klausy-ti* sich aus unbekannten Ursachen in *k* wandelte, indem in älterer Zeit die Laute *k* und *sz* noch nicht ganz so streng geschieden waren wie später.

Eine weitere Ausnahme, ebenfalls auf das Litauische beschränkt, bildet lit. *peku-s* Vieh, dem das arische *paçu* Vieh entspricht. Das Slavische hat das Wort eingebüsst; es würde, wenn erhalten, das regelrechte *s* zeigen, wenn im slavischen *pas* hüten (= sskr. *spaç*, zend. *çpaç* schauen, wahren, zend. auch hüten) die Wurzel des Wortes vorliegt.

Dem slavischen *svekrü* m. Schwäher, *svekry* f. Schwieger entspricht das regelrecht lautende lit. *szeszura-s* Schwäher, dem zend. *qaçura* und sskr. *çvaçura* Schwäher gleich sind. Auch hier wird der auf das Slavische beschränkte Wandel von *ķ* in *k* jüngeren Datums sein, die Grundform des Wortes ist zweifellos *svaķura*, welches rein wiedergespiegelt wird durch das zend. *qaçura* (*qa* zend. = *sva*). Durch Angleichung des anlautenden *s* an den Anlaut der zweiten Silbe entstand sskr. *çvaçura*, durch den gleichen Process lit. *szeszura-s*, durch Umschlag des alten *ķ* zu *k* ksl. *svekrü*.

Dies sind die mir bekannten Beispiele alle; sie haben das Gemeinsame, dass nicht *ķ* ins Gebiet von *k*, sondern umgekehrt *k* in das von *ķ* übergreift; so winzig ihre Zahl ist, zeigen sie doch, dass alle Beziehung zwischen den beiden *k*-Lauten doch noch nicht abgebrochen war; übrigens mag man auch noch einen oder den anderen Fall eines Ueberganges von *ķ* in *k* beibringen, an der Thatsache wird dadurch nichts geändert, dass lit. *sz* und slavisch *s* durchaus dem arischen *ç* entsprechen.

Wäre nun diese so weitgreifende Lautübereinstimmung zwischen dem Slavolettischen und dem Arischen auf diese beiden Sprachzweige beschränkt, so wären wir genöthigt, allein diesem Grunde eine innigere Verwandtschaft zwischen denselben anzunehmen. Allein auch in anderen Sprachen zeigt sich mehr oder minder wohl erhalten die Spaltung in zwei k-Laute von denen der eine dem arischen und slavolettischen k, der andere dem arischen ç = lit. sz = ksl. s genau entspricht, so dass wir uns zu der Annahme werden genöthigt sehen, schon die Ursprache habe zwei scharf von einander gesonderte Laute besessen, deren ersten, dem arischen k entsprechenden wir mit k, den andern, im Arischen durch ç dargestellt, wir durch k̄ bezeichnen wollen.

Suchen wir die Nachklänge und Reflexe dieser beiden Laute zunächst auf dem Gebiete des Keltischen zu erfassen. Die älteste Spaltung innerhalb des Keltischen ist bekanntlich die in das irische und das gallo-britische Idiom. Beide Sprachen differiren besonders in der Behandlung des k-Lauts.

Es wird nämlich das altirische c (ch), das ist k, im Gallo-Britischen bald ebenfalls durch c, bald durch p reflectirt. Hieraus geht hervor, dass zur Zeit, da Irisch und Gallo-Britisch sich schieden, die urkeltische Sprache zwei k-Laute besass. Diese verschwammen im Irischen zu dem einen c, während sie im Gallo-Britischen sich also schieden, dass der eine k-Laut durch p, der andere durch c dargestellt wurde. Diese beiden k-Laute des Keltischen entsprechen nun aber durchweg, nach Ausweis der etymologisch klaren Wörter, dem k und ç der arischen Sprachen, wie dem k und sz des Litauischen, dem k und s des Slavischen, und zwar so, dass altirisch c, wo es durch gallo-britisches p reflectirt wird, dem arischen k entspricht, das altirische c dagegen, dem auch im Gallo-Britischen ein c gegenüberliegt, die Stelle des arischen ç, des lit. sz, des slavischen s einnimmt. Einige Beispiele mögen diese Behauptung erhärten. Zunächst haben wir zu erweisen, dass altirisch c = gallo-britisch p dem arischen k (resp. c) entsprechen.

Das irische cách quivis ist aus dem Pronomen ka wer und dem indefinit machenden sskr. ca = lat. -que zusammengesetzt; britisch lautet das Wort paup (d. i. pāp); es werden

demnach sskr. ka und ca durch altirisch ca und c, durch britisch pa und p reflectirt, nach unserer Behauptung, dass altirisches c, wo ihm gallo-britisches p entspricht, arisches k, resp. c reflectire.

Im altirischen *cía quis* liegt der Pronominalstamm *ki*, der im Sskr. durch *ki-s*, *ki-m*, *ci-d*, im Zend durch *cis*, *cis-ca* = *quisque*, im Griechischen durch *τίς* wie durch lat. *qui-s* wieder gespiegelt wird; dem altirischen *cía* entspricht unserer Regel gemäss britisch *pui*.

Altirisches *cethir* vier entspricht dem sskr. *catvar* = *चैतृ-तृ-स* = lat. *quatuor* = lit. *keturi* = goth. *fidvor*. Da das irische c hier ursprünglichem k = arischem c gegenüberliegt, so muss das Wort im Gallo-Britischen mit p anlauten, und so finden wir denn altgallisch *petor-ritum* vierrädriger Karren, britisch *petuar* vier.

Entsprechend dem lat. *quinque* ist die keltische Grundform des Zahlworts fünf nach Ebel (*cuine*) durch Anähnlichung des ursprünglichen Anlauts p an den Anlaut der zweiten Silbe (wie lat. *coquo* für *poquo*). Aus *cuine* wurde altirisch *cóic* und dem entspricht regelrecht altgallisch *pempe-*, britisch *pimp*. Es entsprechen in den verwandten Sprachen sskr. *pañcan*, *पँच*, lat. *quinque*, lit. *penki*, ksl. *pę-tŭ* (sskr. *pank-ti* Fünfheit) und goth. *fimf*.

Dem sskr. *kṛi* kaufen (aus *krā kar*) entspricht altirisch *cer* cren kaufen; da das irische c hier einem sanskritlichen k entspricht, so muss der Reflex des Worts im Britischen mit p anlauten, und allerdings heisst es britisch *prenn* kaufen.

Die Grundform des altirischen *cruim* Wurm ist *karmi*. Dem entsprechen sskr. *kṛmi*, lat. *vermi-s* (für *cvermis*), lit. *kirmi-s* Wurm. Da hier ursprachliches k = sskr. k = lit. k das Wort anlautet, ist die Vertretung des irischen *cruim* durch cambrisch *pryf* durchaus regelrecht (f cambrische Umgestaltung des alten m, wie in haf Sommer aus ham = sskr. *samā*, goth. *sum-ru-s*).

Die altirische Präposition *sech* praeter, ultra ist dasselbe Wort wie cornisch aremorisch *hep sine*, und scheint ganz genau dem lat. *secus* zu entsprechen. Die Wurzel ist *sak* folgen, nachstehen, sskr. *sac sacate* = *ἔπ ἑπεται* = lat. *sequi*

= lit. sek-ti folgen, so dass also auch hier irisch c = gallo-brit. p einem ursprachlichen k gegenüberliegt.

Altirisch cenn Haupt = brit. penn, und fiuch lippus = cambr. gwlyp madidus (nach Ebel Grundform vliquo-s) sind, wie manche andere, leider nicht etymologisch durchsichtig; vor der Hand mögen diese Beispiele genügen zur Erhärtung der Behauptung, dass altirisch c in all den Fällen, wo ihm gallo-britisches p entspricht, stets dem indogermanischen k und damit dem arischen k (resp. c), dem litauisch-slavisches k, niemals aber dem ursprachlichen k̑ = arischem ç = lit. sz = slavischem s gegenüberliegt.

Den Abkömmling des ursprachlichen k̑ (= sskr. ç = lit. sz = slavisch s) erkennt man im Keltischen völlig genau daran, dass er in den gallo-britischen Dialecten sich nicht in p wandelt, sondern als c bestehen bleibt, wie im Irischen. Beispiele mögen dies veranschaulichen.

Der Hund heisst altirisch cu, cun, im Cambrischen nicht etwa pu (wie paup = altirisch cách), sondern mit Bewahrung des k-Lauts ci, ki im pl. cun, kun (s. Ebel Gramm. Celt. S. 293). Diese Festhaltung des k hat seinen Grund darin, dass hier ein Reflex des arischen ç = lit. sz = ksl. s vorliegt, denn der Hund heisst arisch çvan g. çunas und lit. szū (d. i. szan-s = szvan-s) gen. szun-s, ksl. su-ka f. Hündin, das ist sa-ka, svā-ka, vgl. medisch σπακα (bei Herodot) Hündin, zend. çpaka hündisch (d. i. çpan+ka).

Ebenso ist es mit dem Zahlwort für hundert. Dies lautet altirisch cét (aus cent), britisch cant. Auch hier spiegelt das im Britischen verbleibende c arisches ç, lit. sz, slavisches s ab: sskr. çata, lit. szimta-s, ksl. sūto n. hundert.

Dem altirischen clú rumor entspricht cambrisches clyw auditus, clywet hören; der Uranlaut ist k̑, vgl. sskr. çru hören, ksl. slova slu-ti heissen, sskr. çravas κλέος = ksl. slovo gen. slovese n. Wort.

Altirisch clé sinister heisst cambr. cledd = cornisch cleth. Am nächsten steht der Bedeutung nach goth. hlei-duma link, gleicher Wurzel sind lat. cli-vus, in-cli-nāre, de-cli-ni-s, κλί-νω und deutsch lehnen. Auch hier ist der Anlaut ursprachliches k̑, das im Arischen durch ç, im Litauischen durch sz reflectirt wird, denn es heisst lit. szlė-ju, szlė-ti anlehnen, stützen,

sskr. çri, çrayati gehen, herzugehen, mit â sich lehnen, neigen, ni-çrayanî f. Leiter (vgl. ahd. hlei-tara f. Leiter).

Für den In- und Auslaut herrscht dasselbe Gesetz: dass ursprachliches k sich im Gallo-Britischen als c behauptet und nicht in p übergeht.

Das Zahlwort acht lautet altirisch oct, ocht, cambrisch oith (nach Ebel aus oct, nach cambrischen Lautgesetzen). Es entspricht grundsprachliches aktan, wie aus sskr. ashtaṇ = zend. ačtan, lit. asztoni acht erhellt, vergleiche auch lit. aszma-s der achte (= sskr. ashtaṃa) und ksl. osmī acht, das von der Ordinalzahl gebildet ist.

Gerade so behauptet sich auslautendes c im britischen dec = altirisch deich zehn, weil beide einem ursprachlichen daṇan entsprechen, wie man aus sskr. daṇan zehn, daṇati f. Zehnzahl = lit. deszimtis = ksl. desetī f. zehn ersieht.

Altirisch fiche (ficet) zwanzig lautet britisch ucent; es entspricht sskr. viṃśati = zend viçaiti = εἴκοσι = lat. viginti, vicēsimus.

Die Bewahrung des c im corn. hvigeren = neucambrisch chwegrwn socer, und corn. hveger = neucambr. chwegr socrus wird motivirt durch die Grundform svaṇura, die sich im zend. qaṇura (= svaṇura) = sskr. ṣvaṇura (für svaṇura) = lit. szeszura-s (= sveszura-s) deutlich widerspiegelt, während das ksl. avekrū, wie oben berührt, ein regelwidriges k statt des zu erwartenden s zeigt.

Das cambrische dacr Thräne findet sich in δάκρυ, lat. lacruma (für dacruma), goth. tagr, nhd. Zähre genau wieder; die Wurzel ist δακ beissen, deren Grundform daḥ lautet, wie das sskr. daḥ beissen zeigt.

Es bleibt noch *ein* Fall zu erwähnen, der unserer Lautregel (altirisch c = gallo-britisch p = sskr. k und c = lit. k = ksl. k = ursprachlich k, und altirisch c = gallo-britisch c = sskr. ç = lit. sz = ksl. s = ursprachlich k) auf den ersten Blick zu widersprechen scheint. Das Pferd heisst altirisch ech (= ec), altgallisch epo — in Epo-na Pferdegöttin, Epo-redii, Epo-redo-rix, britisch ep. Diesem Worte entspricht sskr. aṣva = zend. aṣpa Pferd, lit. aszvà f. Stute (lat. equu-s, *ἵππο-ς*, as. ehu in ehu-skalk Pferdeknecht), die Grundform ist offenbar aḥva, und es scheint demnach wider unsere Regel



ursprachliches  $k$  im gallischen  $epo$  = brit.  $ep$  durch  $p$  dargestellt zu werden, während nach unserer Behauptung das  $k$  der Ursprache als gallo-britisches  $c$  erscheinen müsste. Allein die Ausnahme ist nur scheinbar, denn nicht  $aka$  erscheint als gallo-britisches  $epo$ , sondern  $akva$  und durch den Einfluss des  $v$  ist  $ekvo$ - zu  $epo$ - geworden, genau wie aus  $ekvo$  = lat.  $equu$ -s griechisch  $\text{ἑκβο-}$  geworden ist, natürlich von dem gleichen Lautwandel im Gallo-Britischen völlig unabhängig. (Man beachte, dass die Grundform für den Namen des Pferdes im Keltischen, Griechischen und Latein völlig gleichlautet, nämlich  $ekvo$ , während as.  $ehu$ , verglichen mit lit.  $aszvā$ , zur Annahme einer Basis  $akva$  nöthigt, die von der grundsprachlichen Form nicht verschieden ist.)

Diese Beispiele mögen genügen. Es sind alle etymologisch klaren keltischen Wörter mit  $c$  resp.  $p$ , die mir zu Gebote standen, herangezogen worden, und sie alle bestätigen die aufgestellte Lautregel, dass die Reflexe des ursprachlichen  $k$  (= sskr.  $k$ ) im Irischen als  $c$ , im Gallo-Britischen als  $p$  erscheinen, während überall da, wo ursprachliches  $k$  = sskr.  $ç$  sich spiegelt, das  $c$  im Gallo-Britischen wie im Irischen bewahrt bleibt. Ob die Regel völlig durchgreift, vermag ich nicht zu entscheiden, das kann nur eine Durchmusterung des gesamten keltischen Sprachschatzes lehren; bis jetzt finde ich keinen Ausnahmefall, wenigstens nicht in den Radicaltheilen der Wörter; das suffixale  $k$  tritt allerdings ebensowohl im Gallobritischen als im Irischen auf (s. Ebel Gramm. Celt. 848 ff.), wandelt sich nicht zu gallobritischem  $p$ . Es möge genügen an altirisch  $óc$  = brit.  $iouenc$   $juvenis$  zu erinnern, das dem sskr.  $yuvaka$  (aus  $yuvan-ka$ ) Jüngling, lat.  $juvencu$ -s, goth.  $jugga-jūhiza$  (aus  $jūnha$   $juvunha$ -) entspricht. Hier müsste britisches  $p$ -Suffix erscheinen; wenn es trotzdem  $iouenc$  lautet, so dürfen wir daraus schliessen, dass die Suffixe der allgemeinen Lautregel nicht unterworfen waren, sondern ihr  $k$  aus uralter Zeit her durchweg intact bewahrten.

Wir haben jetzt gesehen, dass das Keltische ursprünglich, gerade so wie das Arische und Lettoslavische zwei geschiedene  $k$ -Laute besass, die noch ganz genau an der verschiedenen Behandlung, die sie in den keltischen Einzelsprachen erfahren, zu erkennen sind.  $K$ , dem arischen, slavolettischen und ur-

sprachlichen k entsprechend, bleibt im Irischen als c, wandelt sich aber im Gallo-Britischen in p; k̑, dem arischen ç, litauischen sz, ksl. s entsprechend, behauptet sich im Gallo-Britischen ebenso wohl wie im Irischen als c. Zur Zeit der Scheidung der Kelten in Iren und Gallo-Britten muss das Gemeinsamkeltische noch zwei lautlich gesonderte k besessen haben; im Irischen laufen beide zu einem Laute (c) zusammen, im Gallo-Britischen setzen sich beide als p und c auseinander. Derjenige Laut, welcher als irisch c und gallobritisch p erscheint, muss in seiner Aussprache zwischen c und p in der Mitte gelegen haben, um zu beiden hin zu gelangen; wir dürfen ihm demnach die Aussprache kv beilegen (genau wie im Latein und Griechischen, wie sich ergeben wird); derjenige Laut, der sowohl im Irischen als im Gallo-Britischen als c (das ist k) auftritt, kann nur k gelautet haben (genau wie im Griechischen und Latein, wo ebenfalls die Reflexe von k̑ = sskr. ç durch reines x resp. c dargestellt werden).

Wie Italisch und Griechisch mit dem Celtischen in der Vertretung von k durch kv, von k̑ durch k übereinstimmen, berühren sich beide wieder enger in einer dritten Bestimmung, dass nämlich der Umfang des alten kv bedeutend verengt ist, und in einer nicht unerheblichen Anzahl von Fällen die Affection v verschwunden und also ursprachliches k durch reines k reflectirt wird. Sonach können wir die Behandlung der beiden ursprachlichen k-Laute im Latein und Griechisch nach drei Kategorieen abhandeln. 1. Ursprachliches k wird dargestellt durch kv und dessen lautliche Descendenz. 2. Ursprachliches k erscheint als k, indem kv wieder in den reinen k-Laut zurücktrat. 3. Ursprachliches k̑ (= arisches ç = lit. sz = ksl. s = irisch c = gallo-britisch c) wird durch k ausgedrückt.

Betrachten wir jetzt nach diesen drei Kategorieen die Vertretung der ursprachlichen beiden k-Laute im Latein.

1. Ursprachliches k (= sskr. k resp. c (tscha) = lit. k = irisch c = gallo-britisch p) erscheint im Latein als qv.

Zunächst im Anlaut. Das Fragpronomen quo-d und qui-s entspricht dem sskr. ka und ki-s, lit. ka-s, altirischem cá-ch und oíá, griechischen xo- und πο- (Grundform xfo-) und τί-ς (Grundform xfi-ς, wie sich sogleich ergeben wird.)

Das aus dem Fragpronomen abstammende ursprachliche

-ka und (es heisst eigentlich „wie“, ich „wie“ du ist = ich und du) erscheint lat. als -que. Im Sanskrit lautet es ca, altirisch c (in cách quisque, quivis), britisch p in pau-p (= páp = altirisch cách), goth. -h, es entspricht also einem ursprünglichen -ka.

quaeso, quaero suchen findet sich genau wieder im zend. cish suchen, erlangen und ist wie dieses durch s aus einem ursprachlichem ki derivirt, das im sskr. ki = ci suchen, heischen, rächen; suchen, sehen auf, berücksichtigen, ehren deutlich vorliegt und im griechischen nach beiden Seiten der Bedeutung hin durch τί-vvau büsse und τί-ω ehre schön vertreten ist. Die Zusammenstellung von lat. quaeso mit sskr. çish Rest lassen (es ist übrigens auch nicht die entfernteste Aehnlichkeit in der Bedeutung zu entdecken) wäre ein schwerer Fehler, da sskr. ç = ursprachl. k nie und nimmer durch lat. qv vertreten wird. Zwar ist die Vergleichung von lat. quiê-s Ruhe mit sskr. çî çete = xētau äusserst beliebt, allein sie ist grundfalsch, eben weil sskr. ç lat. c, nie aber lat. qv giebt. quiê-s gehört vielmehr zum sskr. kshi wohnen, weilen (Grundform ski), kahe-ma wöhnlich, griechisch κτι-ζω, κτι-μερο-ς, ferner ksl. po-či-ti ruhen, po-koj Ruhe, Frieden, lit. kēma-s Dorf = germ. haima- nhd. Heim = sskr. kshema wöhnlich sbst. Rast, Ruhe, Frieden, Sicherheit; die ganze Gewalt dieser Bezeichnung ansässigen Behagens liegt noch im deutschen „heim“. Näher noch stellt sich lat. quiê- ruhen zum altperischen shiyâti (Grundform skiâti-) Behagen, womit sich lat. quiêti- f. Ruhe Laut für Laut deckt.

Lat. quâlum Korb, für quaslum, wie aus dem deminutiven quasillum Körbchen erhellt, gehört zum ksl. košř (= kos-ja-s) n. Korb; auch hier also vertritt lat. qv altes k (und nicht k̑).

In einigen Fällen schwindet der k-Laut vor dem v, wie in vapor aus qvap-or (vgl. lit. kvap-as Hauch, kvimp-ti hauchen, sskr. kapi Weihrauch) und vermi-s aus qvermis vgl. lit. kir-mi-s, sskr. kṛmi- Wurm.

In ubi und uter ist von dem ursprünglich anlautenden qvo- nur u verblieben, indem q vor v schwand, und vo in u contrahirt wurde.

Wie im Anlaut, so im Auslaut der Wurzel ist lat. qv stets aus ursprünglichem k, nie aus k̑ erwachsen. So stellt sich

*aqu-i-lu-s* dunkel zum lit. *ak-la-s* blind, *j-enk-ti* erblinden, *Farbe* verlieren, *linquo* zu sskr. *ric*, lit. *lik-ti* lassen, goth. *leihtv-an* nhd. *leihen* (= überlassen) griechisch *λείπω*, *λιπ* aus *λιπν*. *sequi* folgen entspricht dem sskr. *sac sequi*, lit. *sek-ti* folgen, *ἔπ-ομαι* (= *σεκν-ομαι*) folge, in-*sequis* *narras* (daneben in-*sece* = *ἐννεπε*) stellt sich zu *ἐννεπε* (= lat. *insece*), zum lit. *saka* Sage, *sakýti* sagen und dem deutschen *sagen*.

Aber wozu weitere Beispiele häufen? die Regel greift eben völlig durch, Ausnahmen sind durchaus nicht aufzufinden, sondern überall, wo im Latein wurzelauslautendes *qv* erscheint, entspricht es dem *k* der Ursprache, dem *k* und *c* des Sanskrit, dem *k* des Litauischen und Slavischen, dem irischen *c*, welches im Gallo-Britischen durch *p* vertreten wird. Freilich ist dies alte *qv* auch hier bereits stark im Rückzuge vor dem *c* begriffen, wie wir ja eben *insece* neben *insequis* fanden.

Noch stärker erscheint dies Zurückweichen des alten *qv* vor *c* in den alten *k*-Suffixen. Hier begegnet uns *qv* nur vereinzelt wie in *ae-quu-s* = sskr. *eka*, in *antiquus* neben *posticus*, gewöhnlich wird das *k*-Suffix durch lat. *c* ausgedrückt, und ob dieses *c* in allen Fällen aus *qv* entstanden, wollen wir dahingestellt sein lassen, ebenso wie wir für altirisch *óc* = brit. *iouenc* *juvenis* nicht mit Sicherheit eine urkeltische Grundform *jovenqvo-* aufzustellen vermochten, weil das Wort britisch eben *iouenc* und nicht *iouemp* lautet.

Die letzten Beispiele von dem Zurückweichen des *qv* vor dem *c* führen uns zur zweiten Kategorie über:

2. Ursprachliches *k* wird im Latein durch reines *k* ausgedrückt.

Dies gilt überall, wo dem ursprünglichen anlautenden *k* ein Consonant (*r* oder *l*) folgt. So bildet sich von ursprachl. sskr. *kart* flechten, ballen lat. *crât-e-s* (für *cart-e-s* wie *grât-e-s* Dank, für *gart-e-s* = sskr. *gûrti* Lob, Preis) = goth. *haurdi-*, deutsch Hürde, *crassu-s* (für *crattu-s*) dicht = ksl. *cerüstü* dicht, dick; von ursprünglichem und sskr. *kart* schneiden lat. *crê-na* (= *cret-na*) Krinne, Einschnitt, aus ursprünglichem *kru* (vgl. sskr. *kravis*, *kravya* = lit. *krauja-s* Blut) lat. *cru-or*. Ob die Lateiner jemals auch in diesen Fällen *qvr* und *qvl* gesprochen, steht dahin, jedenfalls gab man eine solche unbequeme Aussprache frühe auf, auch das Griechische *κρ* und *κλ*

zeigt, selbst da wo es aus kr kl und nicht k<sub>r</sub> k<sub>l</sub> erwachsen, keine Spur eines einstigen Anlauts κρ, κλ, wogegen das altirische crenn = britisch prenn kaufen allerdings auf ein urkeltisches kv<sub>r</sub> weist. Auch, wo Vocale folgen, finden wir im Latein c statt des zu erwartenden qv, obgleich wohl zu bedenken ist, dass der Wandel von qv zu c oft noch vor unseren Augen vorgeht, also im Ganzen ungemein jungen Datums ist. Aus alten Wortformen lässt sich für einige Wurzeln noch die ältere Form mit qv erschliessen: so quol = col colere wegen esquilae, in-quilinus, quol = col, oc-culere, calim wegen des im S. C. de Bachanal. überlieferten o-quol-tôd = occulto abl., ferner scheint für cur-vu-s, cort-ina der Anlaut qvor aus dem entsprechenden κυρ-τό-ς (= κφορ-το-ς wie ἵπ-πο-ς aus σφοπ-π<sub>α</sub> = somnu-s) zu erhellen. Doch bleiben immer einige Wurzeln übrig, wo anlautendes c altes k und nicht k<sub>r</sub> repräsentirt statt des der Hauptregel nach zu erwartenden qv. So heisst es ca-cû-men trotz sskr. kakud-mant, camurus gewölbt vgl. καμάρα, obgleich zend. kamara anlautendes k zeigt, das ursprachlichem k entspricht, capere fassen, dessen k-Anlaut lett. kamp-t beweist, cel heben (ex-cellere) = lit. kel-ti heben, ex-celsus hoch = lit. isz-kelta-s erhaben, cel brechen in per-cellere = lit. kal-ti hämmern, schlagen, kul-ti dreschen.

Diese Beispiele mögen genügen, um zu zeigen, dass ursprachliches k im Latein nicht immer durch qv, sondern auch, und zwar ganz so wie im Griechischen, durch c vertreten wird. Wie weit dies c ursprünglich, wie weit erst aus qv hervorgegangen, soll hier nicht erörtert werden.

3. Ursprachliches k<sub>r</sub> (= arisch ç = lit. sz = ksl. s = altirisch c = gallo-britisch c) wird durch lat. c wiedergegeben. Diese Regel gilt ausnahmslos: es ist kein Beispiel vorhanden, wo arisches ç durch lat. qv reflectirt wurde. Demnach heisst es centum, can-is (für cvan-is) cadere, entsprechend sskr. çatam, çvan und çad fallen und im Wurzelauslaut dec-us, pecu-, nec-are parallel dem sskr. daças-ya, paçu, naç verderben.

Equu-s bildet, wie schon anlässlich des irischen ec = gallischen epo- bemerkt wurde, selbstverständlich keine Ausnahme von der Vertretung des k<sub>r</sub> durch c: es entspricht vielmehr dem sskr. aça, grundsprachlich ak<sub>r</sub>-va, ganz regelrecht ec-vu-s = equu-s.

Der engere Zusammenhang zwischen Italisch und Griechisch, so vielfach auch sonst bescheinigt, tritt nicht am wenigsten darin hervor, dass die beiden ursprachlichen k-Laute in den beiden Sprachen ganz übereinstimmend behandelt werden, so dass wir die Schicksale dieser Laute im Griechischen nach denselben drei Rubriken wie im Latein darstellen können.

1. Ursprachliches k (= arisch k = lit. k = irisch c = gallo-britisch p) erscheint im Griechischen als  $\kappa\sigma$ . Dieses  $\kappa\sigma$  jedoch selbst erscheint in dem uns überlieferten Zustande der Sprache nicht mehr, sondern nur in einer Reihe von daraus herfließenden Lauten:  $\chi$ ,  $\chi\chi$ ,  $\pi$ ,  $\pi\pi$  und  $\tau$ ,  $\tau\tau$ , also in einer, wie man sieht, ziemlich zahlreichen Nachkommenschaft.

a. Als  $\chi$  erscheint  $\kappa\sigma$ , der Vertreter des alten k, dialectisch im Pronominalstamm  $\kappa\omicron$  = lat. quo-, z. B. in  $\kappa\acute{o}\text{-}\theta\epsilon\nu$ ,  $\kappa\acute{\omega}\varsigma$  = lat. quô(d),  $\delta\text{-}\kappa\alpha$  dorisch  $\delta\text{-}\tau\epsilon$ ,  $\kappa\acute{o}\text{-}\tau\epsilon\rho\omicron\text{-}\varsigma$  = lat. uter (aus qvoteru-s) u. s. w. Das nachwirkende  $\sigma$  erzeugt die Verdopplung im dor.  $\delta\text{-}\kappa\kappa\alpha$  (aus  $\delta\text{-}\kappa\sigma\alpha$ ) =  $\delta\kappa\alpha$  = griech.  $\delta\text{-}\tau\epsilon$ .

b. Durch Einfluss des Labials  $\sigma$  wandelt sich  $\kappa\sigma$ , Vertreter des ursprachlichen k in  $\pi$ ,  $\pi\pi$ .

So in der gemeingriechischen Form des Pronominalstamms  $\kappa\alpha\text{-}$ , nämlich  $\pi\omicron\text{-}$  in  $\pi\acute{o}\text{-}\theta\epsilon\nu$ ,  $\pi\acute{\omega}\varsigma$ ,  $\pi\omicron\upsilon$ ,  $\pi\acute{o}\text{-}\tau\epsilon\rho\omicron\text{-}\varsigma$  u. s. w. Die einstige Existenz des  $\sigma$  verräth sich noch in  $\delta\text{-}\pi\pi\omega\varsigma$  (aus  $\delta\text{-}\pi\sigma\omega\varsigma$ ),  $\delta\text{-}\pi\pi\acute{o}\text{-}\theta\epsilon\nu$ ,  $\delta\text{-}\pi\pi\acute{o}\text{-}\theta\iota$ ,  $\delta\text{-}\pi\pi\acute{o}\text{-}\tau\epsilon\rho\omicron\text{-}\varsigma$  u. s. w. Ebenso vertritt  $\pi$  altes  $\kappa\sigma$  in  $\pi\acute{\iota}\sigma\upsilon\rho\text{-}\epsilon\varsigma$  neben  $\tau\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\rho\text{-}\epsilon\varsigma$  vier. Beide Formen stammen aus  $\kappa\sigma\epsilon\tau\sigma\alpha\rho\text{-}\epsilon\varsigma$  = lat. quatuor, und zwar muss dieses  $\kappa\sigma\epsilon\tau\sigma\alpha\rho\epsilon\varsigma$  noch auf urgriechischem Sprachboden bestanden haben, um sowohl dem gemeingriechischen  $\tau\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\rho\epsilon\varsigma$  als dem dialectischen  $\pi\acute{\iota}\sigma\upsilon\rho\epsilon\varsigma$  seine Entstehung zu geben, denn  $\pi\acute{\iota}\sigma\upsilon\rho\epsilon\varsigma$  kann nicht aus  $\tau\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\rho\epsilon\varsigma$  entstanden sein, ebenso wenig  $\tau\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\rho\epsilon\varsigma$  aus  $\pi\acute{\iota}\sigma\upsilon\rho\epsilon\varsigma$ , wohl aber beide aus  $\kappa\sigma\epsilon\tau\sigma\alpha\rho\epsilon\varsigma$ . Wie  $\pi\acute{\iota}\sigma\upsilon\rho\epsilon\varsigma$  neben  $\tau\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\rho\epsilon\varsigma$ , steht die Wurzelform  $\pi\iota$  in  $\pi\omicron\iota\text{-}\nu\acute{\eta}$  Strafe, Busse neben  $\tau\acute{\iota}\text{-}\nu\omega$  räche, büsse.  $\pi\omicron\iota\text{-}\nu\acute{\eta}$  entspricht laut für laut, wie Bugge gesehen, dem zend.  $\kappa\acute{a}\epsilon\eta\alpha$  f. Strafe, und da wir  $\pi\acute{\iota}\sigma\upsilon\rho\epsilon\varsigma$  neben  $\tau\acute{\epsilon}\sigma\sigma\alpha\rho\epsilon\varsigma$  haben, hat  $\pi\iota$  neben  $\tau\iota$  im Griechischen durchaus kein Bedenken; freilich wird man bei dieser Deutung des Worts wohl genöthigt sein, lat. poena für Entlehnung aus dem Griechischen zu erklären.

Im Wurzelauslaute wandelt sich  $\kappa\sigma$  häufig in  $\pi$ , es liegt gewöhnlich lat. qv gegenüber. Wo der k-Laut sich behauptet,

erscheint er als  $\kappa$  (aus  $\kappa\epsilon$ ). Wir beschränken uns auf wenig Beispiele:  $\acute{\omicron}\kappa$ - sehen erscheint noch in  $\acute{\omicron}\sigma$ -σομαι (=  $\acute{\omicron}\kappa$ -joμαι) sehe voraus, ahne, vergl. goth. ah-jan glauben, wännen, und in  $\acute{\omicron}\sigma$ -σε =  $\acute{\omicron}\kappa$ ς die Augen. Dagegen tritt  $\acute{\omicron}\kappa$  (oder vielmehr  $\acute{\omicron}\kappa\epsilon$ ) in  $\acute{\omicron}\pi$  um in  $\acute{\omicron}\psi$ ομαι,  $\acute{\omicron}\pi$ -ωπα,  $\acute{\omicron}\psi$ ις,  $\acute{\omicron}\mu$ -ματ (=  $\acute{\omicron}\pi$ -ματ εἰς ὥπα und sonst. Will man sich erklären, wie  $\acute{\omicron}\kappa$  und  $\acute{\omicron}\pi$  in derselben Sprache neben einander bestehen konnten, so muss man die zwischen beiden liegende Mittelform  $\acute{\omicron}\kappa\epsilon$  zum Ausgangspunkt beider machen: von  $\acute{\omicron}\kappa\epsilon$  aus konnte man sowohl zu  $\acute{\omicron}\kappa$  wie zu  $\acute{\omicron}\pi$  gelangen. Die Annahme dieser Mittelform  $\acute{\omicron}\kappa\epsilon$  stimmt nun auch völlig zu der Hauptregel, wonach ursprachliches  $k$  wie im Latein durch  $qv$  so im Griechischen durch  $\kappa\epsilon$  dargestellt wird; dass aber wirklich in  $\acute{\omicron}\kappa$  und  $\acute{\omicron}\pi$  sehen altes  $k$  vorliegt (und nicht  $k\epsilon$ ), zeigen die verwandten Sprachen: zend. āka offenbar, lit. aki-s, ksl. oko Auge, lat. oc-ulu-s (für oqvulus). Wie  $\acute{\omicron}\kappa$  neben  $\acute{\omicron}\pi$  liegt πεκ (im praesens πέσσω = πεκ-ju) neben πεπ in πέψω, πέπων, πόπ-αρο-ι. Auch diese Doppelform erklärt sich aus der Grundgestalt πεκ entsprechend dem lat. coqvo, dessen Anlaut dem Anlaute  $q$  aus  $p$  assimiliert ist. Ursprachliches  $k$  wird für πεκ, πεπ kochen verbürgt durch sskr. pac pacati (= coquit) kochen und ksl. peka = sskr. pacāmi ich koche. In πεπ Assimilation aus πεκ durch Kraft des Anlauts anzunehmen, ist jedenfalls nicht nöthig, da es dem oben betrachteten  $\acute{\omicron}\kappa$  =  $\acute{\omicron}\pi$  ganz parallel steht und seine Doppelform sich aus πεκ = lat. coq genügend erklärt. επ folgen ist, wie das parallele lat. seqv zeigt, zunächst aus σεκ erwachsen; sein Auslaut beruht auf dem  $k$  der Grundsprache, wie sskr. sac sacate folgen, lit. sek-folgen zeigt. εν-νεπε steht für εν-σεπε, dieses für εν-σεκ wie das lat. in-sequis narras, re-secu-ta est zeigt, woneben  $q$  zu  $c$  wurde in in-sece = εν-νεπε. Bei ῥεπος, ῥπος Wort = sskr. vacas, ροπ, ὄπ Stimme = zend. vac vgl. sskr. vac = lat. vōx könnte man die Umwandlung des Anlauts in  $\pi$  an Rechnung des anlautenden Labials  $\epsilon$  schreiben; es thut jedoch nicht noth, da wir, gemäss der regelrechten Vertretung des ursprachlichen  $k$  durch griechisches  $\kappa\epsilon$  ρεπος, ροπ sehr wohl aus der Basis ρεκ erklären können, da die angeführten Sanskritworte zur Genüge lehren, dass hier  $k$ , nicht  $k\epsilon$  der Ursprache vorliegt. Wer eine gräco-italische Grundsprache an-



nimmt, muss consequent auch vocare und vōc- ans älterm voqu ableiten, und da wir als Grundregel für das Latein fanden, dass ursprachliches k durch lat. qv ausgedrückt wird, dass aber dieses qv theils vor unsern Augen vor dem c im Zurückweichen begriffen ist, so hat diese Annahme kein Bedenken, so wenig wie die Ansetzung eines ältern oqv-ulu-s Auge entsprechend dem griechischen  $\acute{o}\kappa$  und  $\acute{o}\pi$  sehen, die sich beide aus  $\acute{o}\kappa$  ableiten lassen.

c. Am befremdlichsten erscheint die dritte Umgestaltung des grundsprachlichen k reflectirenden  $\kappa\epsilon$ , nämlich die in  $\tau$ . Dieses erscheint im Anlaute in  $-\tau\epsilon$ ,  $-\text{que}$ ,  $\tau\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\varsigma$  vier,  $\tau\acute{\iota}$ -s wer,  $\tau\acute{\iota}$ -w büsse und  $\tau\acute{\iota}$ -w ehre. Offenbar ist es nicht gleichgültig, dass hier überall die Vocale  $\epsilon$  und  $\iota$  folgen. Doch lassen wir den physiologischen Vorgang der Wandlung von  $\tau$  aus  $\kappa\epsilon$  hier bei Seite und suchen dafür den Nachweis zu führen, dass dieses  $\tau$  als Vertreter von  $\kappa\epsilon$  erst auf griechischem Boden für dieses eingetreten ist. Dies ergibt sich für  $-\tau\epsilon$  aus der dorisches Nebenform  $\delta$ - $\kappa\alpha$ ,  $\delta$ - $\kappa\alpha$  (d. i.  $\delta$ - $\kappa\epsilon\alpha$ ) für das gemeingriechische  $\delta$ - $\tau\epsilon$ . Aus diesem im Dorischen erhaltenen  $-\kappa\alpha$  (=  $\kappa\epsilon\alpha$ )- $\kappa\alpha$  ist griechisch  $\tau\epsilon$  hervorgewachsen; wollen wir also nicht etwa annehmen, dass die Griechen von jeher von dem Keimpunkt ihrer eignen gesonderten Nationalität an zwei Wortformen für das indogermanische  $-\text{ka}$  (sskr.  $\text{ca}$  = lat.  $\text{que}$  = goth.  $h$ ) besessen haben, so müssen wir annehmen, erst auf griechischem Sprachboden sei  $\tau\epsilon$  aus ( $\kappa\epsilon\alpha$ )  $\kappa\alpha$  hervorgegangen. Dasselbe gilt für  $\tau\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\varsigma$ . Neben diesem liegt die äolische Form  $\pi\acute{\iota}\sigma\upsilon\tau\epsilon\varsigma$ , die auf  $\pi\iota\tau\epsilon\sigma\tau\epsilon\varsigma$  beruht.  $\pi\iota\tau\epsilon\sigma\tau\epsilon\varsigma$  kann nicht aus  $\tau\epsilon\tau\tau\alpha\varsigma$ , ebenso wenig kann  $\tau\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\varsigma$  aus  $\pi\iota\tau\epsilon\sigma\tau\epsilon\varsigma$  hervorgehen, wohl aber können beide einer gemeinsamen Grundform  $\kappa\epsilon\tau\tau\alpha\varsigma$  (lat.  $\text{quattro}$ ) entstammen, und da die Griechen doch nicht von Haus aus sich mit zwei Wörtern für „vier“ belastet haben werden, so muss dieses  $\kappa\epsilon\tau\tau\alpha\varsigma$  noch innerhalb der griechischen Ursprache existirt haben. Dasselbe wird wahrscheinlich für  $\tau\acute{\iota}$ -w büsse durch die dazu gehörige Ableitung  $\pi\omicron\iota$ - $\nu\acute{\eta}$ . Es ist dies zwar eine proethnische Bildung, da es sich mit dem zend.  $\text{kaēna}$  f. Strafe deckt, allein es wird doch im ältesten Griechisch wohl noch keine lautliche Entfremdung des abgeleiteten Worts von seinem Stammverb bestanden haben; gingen aber beide noch auf eine gemeinsame lautliche

Grundlage zurück, so kann diese nur  $\kappa\mu$  gelautet haben, denn nur aus  $\kappa\mu$  können ( $\pi\iota$ )  $\pi\omicron\iota-\nu\eta$  und  $\tau\acute{\iota}-\nu\omega$  hergeleitet werden.  $\tau\acute{\iota}-\omega$  ehre ist mit  $\tau\acute{\iota}-\nu\omega$ ,  $\tau\acute{\iota}-\nu\mu\alpha\iota$  wurzelhaft eins; nach Anweis des sskr.  $ki$ ,  $ci$  ist die Grundbedeutung: suchen, daraus fließt einerseits fordern, heischen (lat. *quae-ro!*), strafen, rächen, andererseits sehen auf, berücksichtigen, ehren. In all diesen wohl vermittelten Bedeutungen ist das Verb  $ci$  im Veda zu belegen. Dass übrigens  $\tau\iota$  aus  $\kappa\mu$  erwachsen, beweist schon das lat. *quae-so*, das der im Zend vorliegenden Ableitung von  $ki$  durch  $s$  (= zend. *cis*) entspricht. Ebenso ist  $\tau\acute{\iota}-s$  wer aus  $\kappa\mu-s$  entstanden, vgl. lat. *qui-s*, altirisch *cía* = cambr. *pui*, sskr. *ki-s*, zend. *cis* in *naê-cis nequis*, *cis-ca quisque*.

Im Wortinnern und Wurzelauslaut haben wir  $\tau = \kappa\mu$ , als Vertreter des ursprachlichen  $k$ , nur in wenigen, aber sichern Fällen. Zunächst in  $\piέντε$  fünf, vgl. sskr. *pañcan*, lit. *penki* fünf. Neben  $\piέντε$  liegt die äolische Form  $πέμπε$ , die aber auch im gemeingriechischen  $πέμπ-το-s$  der fünfte vorliegt. Man könnte nun  $\piεμπε$  durch Assimilation des Anlauts der zweiten Silbe an den Wortanlaut deuten, wie lat. *quinque* zweifellos umgekehrt einer Assimilation des Wortanlauts an den Anlaut der zweiten Silbe seine Lautgestalt verdankt, doch scheint mir eine andre Deutung zulässig. Es wurde uns oben wahrscheinlich, dass anlautendes  $\tau$  als Vertreter von  $\kappa\mu$  erst auf griechischem Boden aus diesem Laute hervorgewachsen. Nehmen wir das Gleiche für  $\tau$  (aus  $\kappa\mu$ ) im Wortinnern an, so erhalten wir die urgriechische Form  $\piενκ\muε$  (= *quinque* für *pinque*); aus  $\piενκ\muε$  entstehen regelrecht sowohl  $\piεντε$  als auch  $\piεμπε$ , wie im Anlaut aus  $\kappa\muετ\muαρεs$  sowohl  $τέσσαρεs$  als  $πίσυρεs$  hervorgegangen sind. Doch mag das dahingestellt bleiben, für unsere Hauptaufgabe, die wechselvollen Schicksale der beiden  $k$ -Laute der indogermanischen Sprachen darzustellen, trägt es nicht aus, ob man sich  $\piεντε$  und  $\piεμπε$  neben einander aus  $\piενκ\muε$  oder  $\piεμπε$  durch Assimilation aus  $\piεντε$  entstanden denken will;  $\piενκ\muε$  ist auf jeden Fall die Grundform, nur dass dies bei der ersten Annahme noch auf griechischen Sprachboden bei der anderen ausserhalb desselben zu liegen kommt. Eben so sicher scheint mir  $\tau$  aus  $\kappa\mu$  (= ursprachlich  $k$ ) erwachsen in  $\acute{\alpha}\nuτ-λο-s$  Kielwasser,  $\acute{\alpha}\nuτλέ-ω$  schöpfe = lat. *anclāre* schöpfer  $\acute{\epsilon}\xi-αντλέω$  = lat. *exanclare* ausschöpfen. Die Wurzel laute

im sskr. *ānc* biegen, beugen, *ud-ānc* heisst Wasserschöpfen, *ud-ānka* m. Schöpfgefäß, *ud-āncana* m. Schöpfgefäß, Eimer. Zu *anculus*, *ancilla* Knecht, Magd stelle ich *ἀν-μὴν* Diener, von demselben Stamme, zum altlat. *anc-ra-s*, *convallēs* *ἄντ-ρον* Höhle. Es wäre vielleicht lohnend, wurzelauslautendes griechisches *τ* darauf hin zu untersuchen, ob es nicht noch in mehreren Fällen ursprachlichem *k* = sskr. *k* (*c*) entspreche; dass sich diese Vertretung auf die beiden (völlig gesicherten) Fälle *πέντε* = sskr. *pañcan* und *ἀντ* = sskr. *ānc* beschränken solle, ist nicht recht wahrscheinlich.

2. Wie im Latein wird im Griechischen ursprachliches *k* nicht durchweg durch *κ*, sondern in einer bedeutenden Anzahl von Fällen auch durch reines *k* ausgedrückt.

So vor allen überall da, wo dem anlautenden *κ* ein Consonant (*ν*, *λ*, *ρ*) folgt; z. B. in *κνά-ω*, *κνα-ίω* schabe, Stamm *knas* = lit. *knas-yti* graben, wühlen, in *κλά-ω* (aus *καλ*) brechen, biegen, vgl. lat. *per-cellere* durchhauen, durchbrechen und *re-cellere* zurückbiegen, lit. *kal-ti* hauen, *κρύ-ος* Grausen, vgl. zend. *khru* Greuel, *khru-ma* greulich u. s. w.

Dagegen ist *καλύπ-τω* als *κλυπ* und dieses als *κρολπ* zu deuten; gleichen Stammes ist *κόλπ-ος* für *κρόλπ-ος*, dem das germanische *hvalb* wölben genau entspricht; ebenso geht *κρύπ-τω* berge mit sammt *κορυφή* Wirbel und *κύρβις* auf die Grundform *κυρβ*, *κυρρ* = *κρορβ* oder *κρερβ*, denn es deckt sich mit dem deutschen *hverban* sich drehen, *hverbila* Wirbel, an. *hverfa* heisst auch verschwinden, ähnlich dem griechischen *κρύπτω* berge.

Genau wie im Latein entspricht übrigens in einigen Wurzeln nichtafficirtes *κ* dem ursprachlichen *k* sowohl im Anlaut als im Auslaut. So liegt *κακό-ς* schlecht neben lit. *kenk-ti* schaden, *kankà* f. Schaden, *καλ-έω* rufe neben lat. *kal-āre*, dem das sskr. *kar ca-kar-ti* rühmen, heissen entspricht. Im Germanischen liegt ags. *hvēlan* *hval* (d. i. *hval*) neben *hēlan* hal hallen. *καμ-άρα* Wölbung vergleicht sich dem lat. *camuru-s* gewölbt; im Zend heisst *kamara* der Gürtel, *kamere-dha* Wölbung, sskr. *kmar* krümmen, der Anlaut ist also unzweifelhaft ursprachliches *k*, trotzdem finden wir keine Spur eines einstigen *καμαρα*. Ebenso wenig in *κεφ-αλή* Kopf, vgl. lat. *caput*, sskr. *kapāla* Schädel, ags. *hafola* m. Kopf, in *κέγχ-ρο-ς* Hirse

neben sskr. kaṅgu, kvaṅgu, kaṅku Hirse, in κῑ-ς Wurm neben sskr. ki-ta zend. kaê-ta Wurm, in κόλλα (= κολ-ja) Leim neben ksl. klij (d. i. kli-ja = kel-ja) Leim.

In andern Fällen dagegen finden wir deutliche Spuren, dass griechisches κ, wo es ursprachlichem k entspricht, einst κ<sub>f</sub> gelautet. So in καπ-νό-ς Rauch, καπ-ύω hauche, das wir wohl aus κ<sub>f</sub>απ entstanden denken müssen wegen lat. vap-or (= cvap-or), lit. kvap-as Hauch, kvimp-ti hauchen, goth. afhvap-jan ersticken, während sskr. kapi Weihrauch reines k zeigt. Ebenso ist κύκλο-ς aus κ<sub>f</sub>εκλο zu deuten, wegen ags. hveogol, an. hjöl (aus hihula) Rad, die auf hvehla- weisen, κύλιξ = lat. calix aus κ<sub>f</sub>αλιξ, von der Wurzel καλ bergen, die auch im altlat. o-qvol-tód Spuren der einzigen Form qval zeigt, κυρ-τό-ς krumm aus κ<sub>f</sub>ορ-το-ς, vgl. lat. cur-vu-s, cortina (demnach aus qvor-t-ina).

Wie im Latein zeigt auch im Griechischen in einigen Fällen wurzelauslautendes ursprachliches k keinerlei Affection, sondern wird durch reines k dargestellt. So in τήκω ἐ-τάκ-η zerfließen, wurzelgleich mit ταχ laufen in ταχ-ύς, τάχ-ος, τάχ-ινο-ς, vgl. sskr. tak daherschiessen, taku schnell, zend. tac fließen, lit. tek-ti laufen, fließen, ksl. teką teš-ti laufen, fließen; ebenso in μακ μάσσω kneten, vgl. sskr. mac zerreiben, lat. mac-eries Knetwand, lit. mink-au knete, ksl. mąks Mehl. Auch die Wurzel λυκ leuchten zeigt reines k im Auslaut in λευκ-ός, ganz wie im lat. luc-ere, lux, lū-men; die Aspiration in λύχ-νο-ς sowie die Erweichung in λύγ-δο-ς hat mit einer etwaigen Grundform λυκ<sub>f</sub> wohl nichts zu thun. Nicht minder repräsentirt in λύκο-ς (für *λυκο-*) κ ursprachliches k vgl. sskr. vṛka, lit. vilka-s, ksl. vlükū Wolf. Die Umwandlung des k in den Labial im lat. lupu-s (aus vlupu-s, vlucu-s) und goth. vulfa-s ist auf Rechnung des labialen Anlauts v zu schreiben und scheint mir nicht auf eine vorhergehende Affection κ<sub>f</sub> zu deuten. Auch τεκ zeugen, τέχ-νη, τε-τινκ-εῖν zeigt reines k im Auslaut, obgleich auch hier nach Ausweis der verwandten Sprachen ursprachliches k die Wurzel schliesst. Haben wir dagegen oben mit Recht ἄντ-λον, ἄντ-ρο-ν, ἄτ-μήν der Wurzel ank biegen zugewiesen, so müssen wir für diese trotz ὄγκο-ς = lat. uncu-s, ὄγκινο-ς = lat. uncinus u. s. w. als ursprüngliche Form ἄγκ<sub>f</sub> ansetzen, denn τ ist, wo es ursprach-

lichem *k* entspricht, eine der Umgestaltungen des alten *κ<sub>f</sub>*. Auch *λακ* ἔ-*λακ-ον*, *λακῆ-σομαι* tönen, sprechen ist wegen lat. loquor, loquē-la in älterer Gestalt als *λακ<sub>f</sub>* zu denken, denn in beiden Sprachen ist *kv* ein zurückweichender, mehr und mehr schwindender Laut, nicht ein solcher, der noch um sich griffe und sein Gebiet zu erweitern vermöchte.

3. Dem ursprachlichen *k* (= sskr. *ç* = lit. *sz* = ksl. *s*) liegt ausnahmslos griechisches *κ* gegenüber, niemals einer der aus *κ<sub>f</sub>* entsprungenen Laute, also niemals jenes *κ*, welches dialectisch dem *π* entspricht (wie im ion. *κότερο-ς* = griech. *πότερο-ς*, beide aus *κ<sub>f</sub>ότερο-ς*), niemals *π*, niemals *τ*. Dieselbe Darstellung des ursprachlichen *k* = sskr. *ç* durch reinen, unaffirmierten *k*-Laut gilt für das Keltische, wie für das Latein. Im Keltischen entspricht dem sskr. *ç* niemals jenes irische *c*, welches im Gallo-Britischen als *p* erscheint, sondern nur das, welches auch im Gallo-britischen *c* bleibt (wie im irischen deich = brit. dec zehn); im Latein findet sich als Reflex eines sskr. *ç* nur *c*, niemals *qv* und was aus diesem Laute entspringt. Es scheint angemessen, diese für die drei südeuropäischen Sprachen gleichmässig gültige Thatsache wenigstens an dem Beispiele einer dieser Sprachen und zwar der reichsten, der griechischen, erschöpfend zu exemplificiren, um dem Leser handgreiflich zu zeigen, dass hier eine grosse lautliche Erscheinung vorliegt, welche nicht länger ignorirt werden kann und eine Erklärung fordern darf. Ich werde also sämmtliche etymologisch klare Wörter des Griechischen aufzählen, in denen ein sskr. *ç* (= lit. *sz*, ksl. *s* u. s. w.) reflectirt wird, um zu zeigen, dass in diesen dem sskr. *ç* u. s. w., also dem ursprachlichen *k* durchgängig *κ*, niemals *κ<sub>f</sub>* und seine lautliche Descendenz entspricht.

Im Anlaut liegt griech. *κ* neben dem sskr. *ç* (= lit. *sz* = kal. *s* = altirisch *c* = gallo-britisch *c* = lat. *c*) in:

*κόγχη-ς* Muschel neben sskr. *çankha* m. Muschel; *καδ*, *κτ-καδ-μαι*, *κέ-κασμαι* sich auszeichnen neben sskr. *çad* auszeichnen, schmücken (nach Roth); *καίνω*, *κιν-εἶν* tödten neben altpers. *vi-çan* tödten; *ἑ-κατο-ν* hundert, *δια-κόσιοι* neben sskr. *çata-m*; *κάμ-νω*, *καμ-εἶν* sich mühen neben sskr. *çam* *çam-nāti* sich mühen; *κάρ*, *κάρα* Haupt, *κόρη* Schlaf neben zend. *çare*, *çara*, *çarānh*, sskr. *çira*, *çiras*, *çirsha*, *çirshan*

Haupt; *κέρας* Horn, *κεραφο-ς*, *κεραό-ς* gehört neben zen *çrvâ* f. Horn, *çrva* hörnern; *κροκάλη* Kies neben sskr. *çarka* f. Kies, zend. *çraçc* hageln, tropfen; *κέστρο-ς* Pfriem neben sskr. *ças-tra* Waffe; *κῶ-vo-ς* Spitzstein, Kegel neben sskr. *çâ-n* Wetzstein von *çâ* schärfen, wovon lat. *ca-tu-s* scharf, scharf sinnig = sskr. *çâ-ta* scharf; *κί-νυ-μαι* erreg mich neben sskr. *çi* *çi-noti* erregen, wetzen, wovon *çi-ta* beschleunigt = lat. *ci-tu-s* schnell; *κί-ω* gehen neben sskr. *çi* *çiyate* gehen, vgl. lat. *cio*, *cio*; *κίβ-δη* Metallschlacke neben zend. *çif* bohren, *çæpa* Metallschmelze; *ἄ-κῦρο-ς* unkräftig, *κῦρος* Macht, *κύριο-ς* Herr neben sskr. *çûra* ein Starker, Held, zend. *a-çûra* unkräftig von *çvi* schwellen, stark sein = lat. *queo* *quit* (das ist *cveo*); *κλυ* hören neben sskr. *çru* hören, *κλεφος*, *κλέος* Ruhm = sskr. *çravas* Ruhm, *κλυ-τό-ς* = sskr. *çruta* gehört, berühmt; *κλι* neigen neben sskr. *çri* *çrayati* angehen, *ni-çrayani* Leiter, lit. *szlë-ti* neigen, lehnen; *κλόνι-ς* Hinterbacke neben sskr. *çroni* m. *çroni* f. Hinterbacke, lat. *clûnis*, lit. *szlauni-s* dass.; *κυνός* Hund neben sskr. *çvan* gen. *çunas* Hund, lit. *szû* g. *szuns*; *κενέ-ος* (= *κφενεjo-ς*) leer = sskr. *çûnya* (= *çvan-ya*) leer = ksl. *su* (= *sajû*, *svajû*) leer, 'von *çvan* schwellen. *καρδία* Herz ist hier nicht mit angeführt, weil für dieses Wort bekanntlich eine dialectische Differenz zwischen den Ariern und Europäern besteht: arisch hard Herz. Als europäische Form ist *çard* anzusetzen, vgl. lit. *szirdi-s*, ksl. *srîdîot* n., altirisch *cride*; lat. *cord*. *καρδία* reflectirt in seinem Anlaute demnach regelrecht ein europäisches *k*.

Im Wurzelauslaut liegt griechisch *κ* (nie *κφ* = *π* = *τ*) neben dem sskr. *ç* (= lit. *sz* = ksl. *s* = altirisch *c* = gallo-britisch = lat. *c*) in: *ἄκόνη* Stein neben sskr. *açna* Stein; *ὀκτώ* neben sskr. *açtan* = zend. *açtan* acht; *ἄκμων* Amboss neben sskr. *açma* (slavolettisch lautet das Wort regelwidrig: lit. *akmen* = slav. *ka* men Stein); *ἄκρο-ς* scharf neben sskr. *açra* n. Ecke, Spitze = *ἄκρον*; *ἄκρη-ς*, *ὄκρη-ς* neben sskr. *açri* f. Ecke; *ὠκύ-ς* schnell neben sskr. *açu* schnell, lat. *ôcior* = sskr. *açtyams*; *δάκ-ν* beisse neben sskr. *daç* *daçati* beissen; *δέχομαι*, *δέχομαι* neben sskr. *dâç* gewähren, wozu lat. *decus*, vgl. sskr. *daçasy*; *δέκα* zehn neben sskr. *daçan*; *δέχομαι* sehe neben sskr. *darç* sehe *dadarça* = *δέδορκα*, aor. *adarçam* = *ἔδορκαον*; *διχ* *δείκ-νυμι* zeigen neben sskr. *diç* *di-desh-ti* zeigen; *νεκ-ρό-ς*, *νέκ-υ-ς*, *νῶκ-υ-ς*

neben sskr. naç naçati verschwinden, verderben, νέκυ-ς der Todte neben zend. naçu der Todte; ἐ-νεγκεῖν tragen, bringen neben sskr. naçati erreichen, lat. nanc-isci erreichen, lit. neszu nesz-ti = ksl. nesą nes-ti tragen, bringen; πακ πήγ-νυμι fest machen neben sskr. pāça Band, Fessel; πέλεκυ-ς Axt neben sskr. paraçu m. Axt; πρόξ, προκάδ f. Buntwild neben sskr. prahant (für prçant) bunt, m. Gazelle, περκνό-ς bunt neben sskr. prçni gesprenkelt, bunt; πρακ πραγ in πράσσω (πρακ-jo) πράγος neben sskr. praç in praç-na Frage, lat. prex, procus, lit. pirsz-ti freien, ksl. prosi-ti fordern, wozu auch sskr. prçchati = lat. poscit (für porscit) aus park-ska-ti; ποίκιλο-ς bunt = sskr. peçala bunt, von sskr. peças, peça Gestalt, piç pimçati ausschneiden, sticken, bilden; μακ-ρό-ς, μήκος zu altpersisch math-ista (= maç-ista) der höchste, oberste; βρακ-εῖν erfassen (für μρακ-) neben sskr. març mulcere; μίγ-νυμι, ἐ-μίγ-ην neben sskr. miç-ra gemischt, lit. miszu, misz-ti sich mischen; φιωνι, ἐκών willig neben sskr. vaç vash-ti wünschen, lieben, zend. an-uçañt widerwillig; φηχη, ήχη neben sskr. vâç schallen, ud-vâç jammern, lat. vâg-or = ήχος n. vâgîre, vacca Kuh = sskr. vaçâ f. Kuh; εἴκοσι neben sskr. vimçati zwanzig, φοικο-ς, οἰκο-ς neben sskr. veça m. Haus, viç eintreten; σκεπ (umgesetzt aus σπεκ) σκέπ-τομαι spähe neben sskr. paç paçyati sehen, spaç Späher, spash-ta con-spectus, lat. specio, species, ahd. spëhôn; endlich ἐκυρό-ς Schwäher = sskr. çvaçura (für svaçura, wie erhellt aus) zend. qaçura Schwäher (zend. qa = sva).

Ein einziges Wort scheint auf den ersten Blick der Regel, dass arisches ç durch griech. κ reflectirt werde, zu widersprechen, nämlich ἵππο-ς Pferd neben sskr. açva. Allein ἵππο-ς geht auf ein ganz unsrer Aufstellung entsprechendes ἐκ-φο, ἱ-φο = lat. equu-s (d. i. ec-vu-s) zurück, das φ ist in diesem Worte nicht aus einer Affection des κ entwickelt und die Lautgruppe κφ (aus k) dann in π gewandelt (wie z. B. in λιπ lassen aus λικφ = lat. liqv = lik), sondern φ ist suffixal und hat das alte, reine κ durch Lautnähe zu π labialisirt, ganz wie altgallisch epo aus irisich ec = ec-vo = lat. equu-s erwuchs.

Im Deutschen ist durch die Lautverschiebung der Unterschied zwischen den beiden k-Lauten am gründlichsten verschwemmt, beide werden durch h, verschoben aus k, darge-

stellt, ohne dass eine verschiedene Färbung dieses h nachweisbar wäre, jenachdem es aus k oder k̥ umgesetzt ist. Nur in sehr wenigen Fällen erinnert der Anlaut und Auslaut hv daran, dass auch in der vorgermanischen Periode wie bei allen Europäern das dem arischen k (lit. k u. s. w.) entsprechende k die Affection kv erlitten hat. So heisst es denn goth. hva-s wer- = sskr. ka-s, lit. ka-s, altirisch cá-ch = brit. pau-p quivis, lat. quo-d, griechisch κο- und πο- (= κ-ο), hva-thara = sskr. katarā = lit. katra-s = lat. uter = κότερο-ς, πότερο-ς (aus κροτερο-ς); dem goth. hvar wo entspricht lit. kur wo, wohin und lautlich lat. cur, alt quor, sowie sskr. kar in kar-hi, dem goth. hvarja- wer das lit. kur-s, kurja- wer.

Von Verbalwurzeln lauten noch mit hv an: hverb drehen, verschwinden, vgl. κορυφή mit germ. hvirbila Wirbel, κρύπτω mit an. hverfa verschwinden, hvalb wölben vgl. κόλπος, καλύπτω, (für κλυπ- = κυλπ = κρολπ, ἀμφι-καλύπτω, umwölben), goth. hvap-jan ersticken trs. hvap-nan ersticken intrs. vgl. mhd. ver-wepfen umschlagen (vom Weine) kahmig werden und κε-καφ-ηώς, καπύ-ω, κάπ-νο-ς, κόπ-ρο-ς, lat. (c)vapor, vappa, vappidus sowie sskr. kapi Weihrauch, hval im ags. hvelan hväl tosen, schreien neben helan hal hallen und καλέω lat. kalāre; hvôs-tan neben hôs-tan Husten, vgl. lit. kos-ti husten, kal. kašlĩ m. = lit. kosuly-s m. Husten und sskr. kās kāsate husten. Dagegen entspricht hvath fervere dem sskr. kvath kochen, das v scheint also radical, hvata- scharf, hvat-ja wetzen dem sskr. cud antreiben (gemeinsame Grundform kvad) hvita weiss dem sskr. çvind weiss, hell sein, neben çvit gl. Bed.

Auch im Anlaut einiger vereinzelter Nomina scheint germanisch hv der alten europäischen Affection des ursprachlichen k zu entsprechen, so in hvehla (ags. hveogol, engl. wheel, an. hjól) Rad verglichen mit κύκλο-ς (d. i. κ-ε-κ-λο) = sskr. cakra Rad, hvera- (hveru-?) Kessel, das dem lat. cur-vu-s, griech. κυρ-τό-ς, lat. cort-ina Kessel, sskr. caru Kessel, Topf entspricht. Zu hvirnja- Hirn vergleicht sich κρανίο-ν Schädel, hvila f. Weile, Ruhe gehört zur Wurzel ski = sskr. kshi weilen, wohnen, auf europäischem Boden kvi (ki), wozu κτι-ζω, lat. quie-s, ksl. po-či-ti ruhen, po-koj Friede, sskr. kshema wöhnlich, Ruhe = lit. kēma-s Dorf = german. haima- heim. Im Wurzelauslaut erscheint germanisch hv als Repräsentant



des europäischen kv = k nur in leihvan leihen = *λείπω λιπ* aus *λικ* = lat. *liqv*, *linquere*, und weiter lit. *lik-ti* lassen, sskr. *ric rinak-ti* lassen, leeren, räumen; ferner in *sahv* sehen, welches eigentlich *cernere* sichten bedeutet und wie *cernere* sehen in der Form *sahv* sehen bedeutet, wogegen *sag* in *saga-Säge*, ahd. *segansa*, nhd. *Sense* und sonst die Bedeutung von *secare* hat, dem es auch völlig entspricht, sowie dem lit. *syk-is* Hieb und so weiter; endlich in *sangv* singen erkennt man eine nasalirte Nebenform zu *sag* sagen, lit. *sak-ýti* sagen, *ἐν-νέπω* (= *ἐν-σέπ*), lat. *in-seqv-is*, *sig-nu-m*. Im Slavolettischen ist die Unterscheidung der beiden in der Ursprache bereits getrennten k-Laute erhalten und verschärft, indem ursprachlichem k lit. k = slav. k, č und c, ursprachlichem k̑ (= sskr. ç) lit. sz, ksl. s gegenübersteht. Von der Affection des k durch v, die in allen europäischen Sprachen nachweisbar ist, haben wir auch im Litauischen Spuren. So im lit. *kur* wo = goth. *hvar* wo (offenbar aus *kva-r*) lit. *kur-s*, Stamm *kurja-* welcher = goth. *hvarja* an. *hver-r* welcher, vom Pronominalstamm *kva* = *ka*, der im Lit. sonst *ka-s* lautet; in *kvap-a-s* Hauch, Athem, *pa-kvimp-ti* Geruch bekommen, mulstrig werden vgl. mhd. *ver-wepfen* umschlagen (vom Wein) lat. *vapor*, *vappa*, *vappidus*, *καπ-νό-ς*, *κόπ-ρο-ς*, *καπύω*, *κεκαρηώς*, sskr. *kapi* Weihrauch, auch in *kvéczu*, *kvës-ti* (*kvët*) einladen, vgl. preuss. *quait-a-s* Wille und sskr. *keta m.* Wille, Begehr und Einladung, *ketaya* einladen, lat. *in-vitu-s* (= *in-cveitu-s*) widerwillig, *in-vitare* einladen. In *kutu kutë-ti* aufrütteln ist *kut* aus *kvat* entstanden, vgl. lat. *quat-io*, aber das v ist radical wie aus dem sskr. *cyut*, *çcyut* erhellt, dagegen ist *kul-ti* schlagen, dreschen neben *kal-ti* schlagen, hämmern aus *kval* zu deuten vgl. lat. *per-cellere* durchhauen, *κλάω* brechen, und *kur-ti* bauen (aus *kvar-ti*) entspricht dem sskr. *kar* *karoti* machen.

Im Slavischen ist die Affection des k durch v nur bei der Lautgruppe *sk* nachzuweisen, so in *skvara*, *skvrüna* f. Schmutz = an. *skarn* Mist, in *skvoze* praep. durch, *skvažnja* foramen, *skvrada*, *skrada* f. Bratpfanne, von Joh. Schmidt mit ahd. *scart-isarn*, mhd. *schart m. n.* Tiegel, Pfanne verglichen, in *skvrük* prasseln = sskr. *kharj* *kharjati* knarren, *κέρχω*, *κέρχ-αίω-ς*, *κέρχ-νῆ* und in *skvorčĭ* m. Staar. Die Betrachtung der Lautgruppe *sk* liegt ausserhalb unserer Aufgabe, nur sei hier

bemerkt, dass das k in sk immer zum ersten k (nicht zu k gehört und daher auch auf europäischem Boden die hier beliebte Affection durch v erleidet. Dies ist ganz evident im Griechischen, wo z. B. die Vertretung des ursprachlichen Anlauts sk durch φθ gar nicht ohne die Mittelform skv erklärt werden kann. So ist zweifellos φθί-νω mit Curtius dem sskr kshi verderben gleichzusetzen. Das dialectische ψί-νομαι die Früchte verlieren ist aus σπι entstanden; dieses σπι selbst liegt noch im dialectischen σπι-νο-ς mager = sskr. kshi-ṇa mager vor; σπι selbst aber, die alterthümlichste Gestalt der Wurzel im Griechischen, ist aus σκfi hervorgegangen, wie πό-τερος aus κφο-τερο, πίσυρες aus κφετφρες, ποι-νή aus κφοι-νη = zend. kaēna Strafe, von τι-νω büsse aus κfi-νω, sskr. ci büssen, vgl. Τις-φόνη Mordrächerin und sskr. ṛṇa-cit Schuld rächend, bestrafend. Doch kann die Geschichte der alten Lautgruppe sk hier nicht weiter verfolgt werden, sie erheischt eine eigene Behandlung.

Unsere Untersuchung wendet sich zu ihrem Ausgangspunkte zurück. Wir gingen aus von der Betrachtung der wunderbaren Uebereinstimmung zwischen dem Arischen und Slavolettischen, wonach dem arischen k resp. c (tscha) durchweg ein slavolettisches k, und ebenso durchgängig dem arischen ein litauisches sz und slavisches s gegenüber liegt.

Wenn nun, wie bisher allgemeine Annahme war, arische k und c sowie slavolettisches k und litauisches sz = slavisches s allesammt aus einem einzigen ungeschiedenen k-Laute der Ursprache hervorgewachsen sind, wenn also ein einziger Laut der Ursprache sich völlig gleichmässig in den arischen Sprachen in k und c, in den slavolettischen Sprachen ebenso gleichmässig in k und litauisches sz, slavisches s gespalten hat, ist der Beweis für einen näheren Zusammenhang des Arischen mit dem Slavolettischen geführt, und wir müssen sehen, wie wir hiermit die noch unlängbarer hervortretende nähere Verwandtschaft zwischen dem Germanischen und Slavolettischen zu reimen vermögen. Dieses alles haben wir Joh. Schmidt bereitwilligst zugestanden. Allein die Sache liegt anders. Die Voraussetzung, dass die Ursprache nur einen einzigen k-Laut besessen, der sich im Arischen und Slavolettischen völlig gleichmässig in zwei Laute gespalten, ist irrig. Vielmehr hatte d

Ursprache zwei scharf geschiedene k-Laute, die wir als k und k̥ bezeichnet haben, und von diesen beiden k-Lauten sind arisch k und ç, litauisch k und sz (= slavisch s) die legitimen Abkömmlinge, so dass vom ursprachlichen k arisch k resp. c (tscha), vom ursprachlichen k̥ das arische ç, das litauische sz (= slavisch s) herkommen. Es lag uns also ob, die unzweifelhaften Spuren und Reste dieser beiden ursprachlichen k-Laute in allen indogermanischen Sprachen nachzuweisen. Für das Arische und Slavolettische war dies nicht mehr nöthig, denn hier sind die Nachkommen der beiden ursprachlichen Laute ganz scharf und deutlich geschieden, und nur äusserst wenig Fälle gab es zu verzeichnen, wo ein Wechsel zwischen beiden eingetreten, wie im lit. akmen = slav. kamen Stein neben dem arischen açman Stein. Es blieb also übrig, an deutlichen Spuren aufzuzeigen, dass auch die übrigen europäischen Sprachen — Celtisch, Italisch, Griechisch und Germanisch — einst ebenfalls die beiden scharf geschiedenen k-Laute besessen, deren gesonderte Abbilder so deutlich im arischen k und ç, im litauischen k und sz hervortreten. Der Beweis liegt in der folgenden Betrachtung: in allen europäischen Sprachen tritt eine Eigenart in der Behandlung des k hervor, nach der k in manchen Fällen durch ein mehr oder minder voll gesprochenes v afficirt wird, eine Affection, welche dann in den einzelnen Sprachen bedeutende Lautwandlungen zur Folge hat. Im Celtischen entdeckten wir diese Affection an folgendem Umstande: im Altirischen existirt nur ein k-Laut, nämlich c, dieses c wird aber in den übrigen celtischen Sprachen, also im Gallo-Britischen auf eine zweifache, ganz verschiedene Weise reflectirt: bald entspricht dem irischen c ein gallo-britisches p (aus kv entstanden, welches den Mittellaut zwischen k und p bildet), in andern Fällen dagegen liegt dem altirischen c auch im Gallo-Britischen ein c gegenüber. Das Latein unterscheidet ebenso deutlich zwei k-Laute, der eine wird durch qv ausgedrückt, der andere durch c bezeichnet, so dass hier die Affection des k auch graphisch klar ausgesprochen vorliegt. Nicht minder klar liegt im Griechischen eine doppelte Aussprache des k-Lauts vor. Durchaus dem Lateinischen qv entsprechend, nicht minder dem celtischen kv = altirisch c = gallo-britisch p ist in einer bedeutenden Zahl von Fällen ein

urgriechisches  $\kappa$  anzusetzen, welches zwar selbst nicht m erscheint, sich aber in einer ganzen Descendenz von Lauten als der gemeinsame Stammvater derselben verräth. Es sind diese aus  $\kappa$  entspringenden Laute:  $\kappa\kappa$  und dialectisch  $\kappa$  ne  $\pi$  ( $\kappa\acute{o}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma = \pi\acute{o}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$ ),  $\pi\pi$  und  $\pi$ ,  $\tau\tau$  und  $\tau$  oben näher betrachtet. Weniger ausgedehnt erscheint diese Affection im Gothischen, wo sie als hv erscheint, Spuren derselben sind auch im Litauischen (kur = goth. hvar, kurja- = goth. hvarja- welcher) nachzuweisen, im Slavischen tritt sie hinter der Anlautsgruppe sk hervor. Untersuchen wir nun die Fälle, in denen diese weitverbreitete Affection des k-Lauts eintritt, so finden wir das überraschende Resultat, dass überall da, wo in den europäischen Sprachen kv sammt seiner lautlichen Descendenz sich findet, diesem kv ein arisches k = lit. sz gegenüber liegt, niemals aber ein arisches  $\varsigma$  = lit. sz slavisch s entspricht. Hieraus geht nun unwiderleglich die Thatsache hervor, dass zu der Zeit, als diese Afficirung des k-Lauts zu kv in den europäischen Sprachen eintrat, in diesen noch zwei scharf gesonderte k-Laute existirt haben, die, welche Laune des Zufalls, welchen unbegreiflichen Instinct will man erdenken, der dazu geleitet habe, dass man mit dieser Affection nur immer ein solches k traf, welches arischen Lauten entspricht, nie ein solches, welches dem arischen  $\varsigma$  gegenüber liegt? Hierbei ist es völlig gleichgültig, in welcher Periode man sich diese Afficirung vollzogen denkt: wenn in einer Zeit einer weiter zurückliegenden Völkereinheit, so bestand damals sicher zu dieser Zeit noch die Scheidung des k in zwei scharf gesonderte, verschieden gesprochene Laute, wenn dagegen innerhalb der Einzelsprachen k in kv wandelte, so besaß selbst diese noch einen zweifachen k-Laut. Denken wir dagegen, dass zur Zeit, da die besprochene Lautaffection eintrat, nur ein einziger k-Laut, Abkömmling eines einzigen k-Lauts der Ursprache bestand, so musste die Affection, als sie eintrat, nothwendig ebenso wohl solches k treffen, dessen Reim im Arischen  $\varsigma$  lautet, wie dasjenige k, dem arisches k entspricht. Nehmen wir also an, dass die Wurzeln und Worte, deren Reim im Arischen als  $\varsigma$  erscheint, etwa eben so zahlreich gewesen als diejenigen, deren k auf arisch k lautet, so müssten dies den etwa 30 Fällen, wo im Griechischen die Lautaffection

und deren Descendenz vorkommt, etwa 15 solche sein, deren *k* im Sanskrit *ç* lautet. Es ist aber kein einziger Fall der Art vorhanden, die Correspondenz des griechischen *κ* (nicht minder des celtischen *kv* = irisch *c* = gallo-britisch *p*, des lat. *qv*, des goth. *hv*) mit dem arischen *k* ist so völlig ausnahmslos, dass ich es auszusprechen wage: man wird auch bei noch genauerer Musterung, als ich habe anstellen können, keinen einzigen sicheren Fall auffinden, wo die europäische Lautaffection *kv* einem arischen *ç* entspreche, oder mit anderen Worten, man wird den auf dieser Correspondenz von europäischem *kv* mit arischem *k* beruhenden Nachweis, dass auch die nicht lettoslavischen Sprachen Europas einen zweifachen Laut besessen, deren einer dem arischen *k* = lit. *k*, deren anderer dem arischen *ç* = lit. *sz* = slav. *s* entsprach, nicht erschüttern und umzustossen vermögen.

Betrachten wir uns jetzt die auf den ersten Anblick so verwunderliche Uebereinstimmung des arischen *k* mit dem litauisch-slavischen *k*, des arischen *ç* mit dem lit. *sz* = slav. *s* noch einmal, so müssen wir sie mit ganz anderen Augen ansehen. Es liegt in dieser Correspondenz von arischen und slavolettischen Lauten nicht eine auf diese beiden Sprachenweise beschränkte Eigenthümlichkeit vor, vielmehr beruht sie auf dem Lautsystem der Ursprache, welche zwei *k*-Laute besass, die sich mehr oder minder deutlich in allen Sprachen nachweisen lassen. Das *k* der Ursprache erscheint im Arischen als *k* und *c* (tscha), im Slavolettischen als *k*, ganz vereinzelt als *kv*, im Celtischen als *kv* = altirisch *c* = gallo-britisch *p*, im Latein als *qv* und *c* (letzteres vielfach nachweisbar aus *oculere* neben *altlat. oquoltôd*, *in-quil-inus*), im Griechischen als (*κ* =) *κκ*, *κ* alectisch neben *π*, *ππ* und *π*, *ττ* und *τ*, daneben auch als (wie in *καλ-έω* lat. *cal-âre* neben sskr. *kar ca-kar-ti*), im Gothischen als *hv* und meist *h*; dagegen der zweite *k*-Laut der Ursprache, *k̄*, erscheint im Arischen als *ç*, im Litauischen als *sz*, im Slavischen als *s*; im Celtischen als *c* = altirisch *c* = gallo-britisch *p*, im Latein als *c*, im Griechischen als *κ*, im Gothischen als *h*.

Wollte man trotzdem in der Vertretung des arischen *ç* durch litauisch *sz*, slavisch *s* ein Moment für ein näheres Verwandtschaftsverhältniss beider Sprachenkreise finden, so müsste

man etwa einen schlagenden Gleichlaut von arisch  $\text{ç}$  und lit.  $\text{sz}$  und slavisch  $\text{s}$  behaupten. Allein mit solchem Nachweis sieht es nur windig aus; einmal können wir ja den Laut des lit.  $\text{s}$  = slavisch  $\text{s}$ , da er noch ein einheitlicher war, oder wie ich es „mythisch“ ausdrücken würde, den Laut des litauischen  $\text{sz}$  = slavischem  $\text{s}$  zur Zeit der slavolettischen Spracheinheit gar nicht mit Sicherheit bestimmen, und sind auf einen immerhin schwankenden Schluss von der Art der beiden Abkömmlinge auf die Natur des Erzeugers angewiesen, sodann hatte nachweislich das arische  $\text{ç}$  gar nicht jenen dem  $\text{s}$  naheliegenden Laut, den wir ihm zu geben pflegen, wenn es, wie Joh. Schmidt als Ergebniss von Kuhns Untersuchung angiebt, wirklich der Laut des deutschen palatalen  $\text{ch}$  in  $\text{ich}$  gehabt hat. Näher läge dann dem litauischen  $\text{sz}$  das umbrische  $\text{ç}$ , welches dem lat.  $\text{c}$  entspricht, wie in  $\text{deçen}$  = lat.  $\text{decem}$  zehn, welches uns jedenfalls als Beweis dienen kann, mit welcher Leichtigkeit das ursprachliche  $\text{k}$  einen palatalen Hauch sich gesellen konnte.

Es beweist somit der Parallelismus des arischen  $\text{k}$  mit slavolettischem  $\text{k}$ , des arischen  $\text{ç}$  mit lit.  $\text{sz}$ , slavisch  $\text{s}$  nicht das Geringste für eine nähere Zusammengehörigkeit des Arischer und Slavolettischen, nicht das Geringste für eine „organische Mittelstellung“ des Slavolettischen zwischen den arischen und europäischen Sprachen, nicht das Geringste gegen die Annahme einer ehemaligen Spracheinheit der europäischen Völker unseres Stammes, im Gegentheil, die von uns entwickelte Geschichte der beiden ursprachlichen  $\text{k}$ -Laute fügt sich aufs Schönste dem von uns aufgestellten Stammbaume der indogermanischen Völker ein und dient statt ihn zu widerlegen dazu, die langdauernde sprachliche und ethnische Einheit einiger Glieder derselben der europäischen und südeuropäischen Volksgemeinschaft auf Neue zu bestätigen, wie sich sogleich ergeben wird. Durch die folgende Reihe von Spaltungen sind nach der Hypothese von Stammbaum die Indogermanen aus dem letzterreichbaren Stande der Einheit des Urvolks zur Vielheit der geschichtlichen Völker gelangt: das Urvolk spaltete sich in Asiaten (Arier) und Europäer, die Arier wieder in Inder und Eranier, geschieden durch den östlichen Plateaurand von Iran. Die Europäer zur Zeit ihrer weiteren Scheidung bereits im Herzen Europas im Buchenklime unseres Continents sesshaft (lat.  $\text{fâgu-s}$  = germ.  $\text{bôk}$ ).

Buche) spalteten sich nach der Natur ihrer Wohnsitze in ein Nord- und Südvolk, jenes in den Ebenen Norddeutschlands, Polens, Litauens, dieses im südwestlichen Berglande des europäischen Rumpfes daheim, beide geschieden durch den „Hercynischen Wald“, jene lange Gebirgsreihe — Karpathen, Riesen-, Erz- und Fichtelgebirge, Thüringer Wald und Weserketten — welche den flachen Nordosten von dem gebirgigen Südwesten Europas trennt. Das Volk der Ebene sonderte sich in Germanen und Slavoletten, letztere wieder, weit später, in den Lettischen und Slavischen Stamm, während, den Nordeuropäern parallel, die Bergvölker des Südens in Kelten und Graecoitaliker auseinander traten, die Graecoitaliker erst sich schieden, als die Griechen in die Halbinsel des Balkan, die Italiker in das Apenninenland einrückten. Prüfen wir nun, ob diesem Schema die oben entwickelte Geschichte der beiden ursprachlichen k-Laute irgendwie widerspreche. Das Urvolk, so sahen wir, besass bereits zwei scharf geschiedene k-Laute, deren physiologischen Werth wir jedoch schwer bestimmen können, da uns die beiden Laute nicht selbst, sondern nur in einer Reihe von Nachkommen bekannt sind, aus deren Natur wir die Beschaffenheit der Stammväter nur sehr unsicher erschliessen können. Nach ihrer Trennung von den Europäern bildeten die Arier die beiden k-Laute der Ursprache aus, das k zu k und c, das k zu ç. Bei dem Volke der europäischen Spracheinheit waren die beiden überkommenen k-Laute noch ebenso scharf gesondert, wie in der Ursprache, doch vermögen wir den Reflex des ursprachlichen k = arisch ç, wie ihn die Europäer sprachen, nicht genau zu bestimmen, da seine Abkömmlinge zu sehr auseinander gehen, indem ursprachliches und europäisches k im Litauischen als sz, im Slavischen als s, in den drei südeuropäischen Sprachen durchaus als reines k, im Germanischen als h erscheint. Dagegen können wir ganz genau bestimmen, wie das europäische Einheitsvolk den Reflex des ursprachlichen k ausgesprochen hat, nämlich als k<sup>v</sup>, d. h. ein durch ein mehr oder weniger stark ausgesprochenes nachschlagendes v modificirtes k. Diese Modification konnte sich nun ebenso leicht wieder zu k aufhellen, als zu einem deutlichen kv verdicken. Letzteres scheint in der europäischen Spracheinheit der seltenere Fall gewesen zu sein, denn nur wenige kv der nordeuropäischen

Sprachen liegen dem kv der südeuropäischen gegenüber – goth. hva-s = lat. quo-d = griech. (κφο) und πο-, preuss kvaita- Wille = lat. (c)vitu-s in in-vitu-s unwillig, lit. kvē einladen = lat. in-(c)vitare einladen. Aber die Tendenz, die Neigung des k der Ursprache war bei den Europäern schon vorhanden, sich durch ein nachklingendes v zu verstärken. Weiter der Stationenfolge unseres Stammbaums nachgehend vermögen wir nicht zu bestimmen, wie die Nordeuropäer oder Slavodeutschen das ursprachliche k behandelt haben, denn da Germanische, dessen Vergleichung mit dem Slavolettischen um hier allein zu Resultaten führen könnte, hat die beiden k-Laute, sei es vor, sei es während oder nach der Lautverschiebung völlig verwischt, indem beide gleichmässig zu h umgesetzt wurden, und nur in wenigen Fällen das alte, bereit aus der gemeinsam europäischen Grundsprache überkommen kv in hv umtrat, während im Litauischen die beiden k schau gesondert als k und sz, im Slavischen als k und s auftreten. Jedenfalls schied das Slavodeutsche beide Laute mit völlig Schärfe, und gehört die Verschwemmung beider erst der germanischen Periode an.

Mit voller Schärfe treten sie denn auch bei den Lett- und Litauern gesondert hervor im litauisch-slavischen k = arisch k und c, im litauischen sz = slavisch s = arisch ç. Wenn das Zerfliessen der beiden ursprachlich gesonderten k-Laute bei den Germanen in das eine lautverschobene h es uns unmöglich machte, die genauere Behandlung der k-Laute bei den Nordeuropäern zu erkennen, so vermögen wir dies desto besser bei den Südeuropäern. Keltisch, Latein und Griechisch stimmen in zwei wesentlichen Punkten bei der Darstellung des alten k und kv durchaus überein. 1. Die alte europäische Affection des ursprachlichen k zu kv gestaltet sich bei ihnen in allen Sprachen in einer grossen Zahl von Fällen zu einem deutlich kv, das dann in den Einzelsprachen zu bedeutsamen Lautwechseln Anlass giebt. Keltisches kv erhellt aus dem irischen c = gallo-britischem p, im Latein liegt kv als qv offen vor, im urgriechischen κφ wird dargestellt durch die Laute: dialectisch κ = π, π und τ, daneben durch Nachwirkung des alten v: ππ und ττ (ὀ-ττι) alle aus ursprünglichem κφ derivirt. 2. Das ursprachliche k (= arisch ç = lit. sz) wird in allen drei sü



europäischen Sprachen durch ein reines, der Affection zu kv unfähiges k dargestellt: keltisch k = altirisch c = gallo-britisch c, lat. c, griechisch κ. Ob die drei südeuropäischen Sprachen auch in einem dritten Punkte unter sich stimmen, muss eine nähere Durchmusterung des keltischen Sprachschatzes lehren. Es fragt sich nämlich, ob im Keltischen sämtliche Reflexe des ursprachlichen k zu kv geworden, also im Irischen durch c, im Gallo-Britischen aber durch p dargestellt werden, oder aber nur ein Theil der dem k der Ursprache entsprechenden k-Laute als keltisches kv (= altirisch c = gallo-britisch p) erscheint, der Rest aber seine Affection kv völlig verloren hat und mit den Reflexen des ursprachlichen k gleichlautend geworden, also im Gallo-Britischen wie im Altirischen als c erscheint. Dies vermag ich hier aus Mangel an Material nicht zu entscheiden, jedenfalls stimmen Latein und Griechisch in diesem Punkte überein. In allen den Fällen nämlich, wo das ursprachliche k im Latein und Griechischen nicht als deutliches und voll gesprochenes kv (mit der Descendenz dieses Lautes) erscheint, büsst es seine nach unserer Ansicht aus der Periode der europäischen Spracheinheit überkommene leichte Affection kv ein und erhält in diesen Fällen also den reinen k-Laut, zerfließt also lautlich mit demjenigen k, welchem arisches ç, lit. sz, slav. s und damit ursprachliches k gegenüberliegt. So ist fast jede der proethnischen Perioden der Sprachen unseres Stammes durch die eine oder die andere Eigenthümlichkeit in der Behandlung der beiden k-Laute charakterisirt und hebt sich dadurch gegen die andere ab: die Ursprache hat k und k̄, die arische Periode k und c (= ursprachl. k) und ç (= ursprachl. k̄), die europäische Spracheinheit zeigt kv und einzeln schon kv (= ursprachl. k = arisch k und c) neben k̄ (= ursprachl. k̄ = arisch ç), die nordeuropäische Einheitsperiode gestattet wegen des Zerfließens der beiden k bei den Germanen zum verschobenen h keine nähere Bestimmung, doch zeigen sich Spuren des kv (= ursprachl. k = arisch k und c), und das Hervortreten der Reflexe der beiden Laute als völlig gesonderter bei den Slavoletten lässt schliessen, dass diese Sonderung auch in der slavodeutschen Einheit bestand; endlich die Südeuropäer sind durch eine in den Grundzügen wesentlich gleiche Behandlung der k-Laute

zu einer engeren Einheit verknüpft, indem sie ganz gleichmässig einen grossen Theil der Reflexe des ursprachlichen *k* als *kv* sprachen und ebenso gleichmässig die sämtlichen Reflexe des ursprachlichen *k̑* (= arisch *ç* = lit. *sz* = sláv. *s*) durch ein reines, nie durch *v* afficirtes *k* darstellten. Weit entfernt also, durch die Congruenz des lit. *sz* mit dem arischen *ç* an dem reineuropäischen Charakter der Slavolekten irre zu werden, und die Richtigkeit des oben dargestellten Stammbaums der Indogermanen irgend wie in Zweifel zu ziehen, sehen wir in dem lit. *k* und *sz* = arisch *k* und *ç* die Vertreter zweier ursprachlich geschiedener Laute klar und scharf hervortreten und erhalten in dem Nachweis einer auf jeder der angenommenen proethnischen Stufen etwas anders sich gestaltenden Behandlung der Nachkommen dieser beiden *k*-Laute der Ursprache eine neue Bestätigung für die Richtigkeit des aufgestellten Generationsschemas, welches die Indogermanen aus *a* Einheit des Urvolks zur Vielheit der historischen Völker *h* überleitet.

Wir gehen zur Prüfung der weiteren Beweise über, durch welche Johannes Schmidt einen näheren Zusammenhang zwischen Ariern und Lettoslaven darthun will.

S. 11. „Genau dieselbe Erscheinung“ (nämlich wie bei slavolettischen *k* = sskr. *k*, litauisch *sz*, slavisch *s* = arisch *ç*) „begegnet uns bei den entsprechenden Mediae und Aspirate wie Ascoli — zweifellos dargethan hat. Ascoli unterscheidet nämlich im Sanskrit zweierlei *j* (*dscha*), 1. die Media zu (*tscha*), welche vor *t*, *th* als *k* erscheint z. B. *yuj*, *yuk-junctus*, 2. die Media zu *ç*, welcher Ascoli den Lautwert eines *ž* (französ. *j*) giebt. Diese zweite Gattung von *j* wird vor *t*, *th* zu *sh*, und ist eben an dieser Wandlung als verschieden von der ersten Gattung zu erkennen z. B. *yaj* verehren. part. *ish-ta*. Während nun den *j* erster Klasse im Altbactrischen *j*, im Slavischen und Litauischen *g* entspricht (sskr. altbactr. Wz. *yuj*, sskr. *yuga-m* lit. *junga-s*, altbulgar. *igo* Joch) wird das *j* zweiter Gattung durch altbactr. *z*, altbulg. *z*, lit. *ž* vertreten: sskr. *marj*, 3. sg. praes. *mārsh-ti* abwischen, altbulg. *mlūzā* ich melke, lit. *melžu*. Endlich sind im Sanskrit auch zweierlei *h* zu unterscheiden: 1. die Aspirate *z*, *k*, *g*, welche mit folgendem *t* zu *gdh* wird, z. B. *dah* brenne

part. dagdha, 2. die Aspirate zu ç, ž (= j), welche mit folgendem t zu dh wird, z. B. vah vehere, part. ūdha. Während nun dem ersten h slavolettisches g entspricht (sskr. dahami = lit. degu, altbulg. ždega, žega ich brenne) wird das zweite durch altbulg. z, lit. ž vertreten: vahāmi = altbulg. veza, lit. vezu.“ Die Richtigkeit dieser Beobachtung des scharfsinnigen Ascoli vorläufig zugegeben, muss zunächst hervorgehoben werden, dass diese Kategorie der hier behaupteten Lautentsprechungen im Arischen und Slavolettischen ungemein klein ist. Scheiden wir die Fälle aus, wo dem arischen j und h slavolettisches g entspricht (aus g und gh), denn diese Entsprechung ist ja allen europäischen Sprachen gemein, so behalten wir, soweit ich sehe, nur fünf Fälle übrig, wo litauisches ž, slavisches z den von Ascoli aufgestellten arischen j und h zweiter Gattung gegenüberliegt, und von diesen fünf Fällen widerspricht einer dem aufgestellten Lautentsprechungsgesetze völlig. Es entsprechen sich also: 1. lit. melžu, ksl. mlüža ich melke dem sskr. marj mārsh-ti wischen, zend. marez (ó-μóγγ-ννμ), der Bedeutung und Form nach liegt α-μέλω, lat. mulgeo, deutsch melken, molk viel näher. Dies ist wohlgemerkt der einzige Fall, wo lit. ž, slav. z dem sskr. j = zend. z gegenüber liegen. Häufiger ist die Entsprechung des lit. ž slav. z und des sskr. h zweiter Gattung, welches mit folgendem t dh giebt. So liegen sich gegenüber: 2. lit. veža = ksl. veza veho und sskr. vahāmi part. ūdha (aus uh-ta = vah-ta), 3. lit. lėžiu lecke = ksl. liža und ved. rih, sskr. lih lecken part. liḍha (aus lih-ta), 4. ksl. drūža drūza-ti tenere und sskr. darh festhalten part. drḍha fest; der fünfte Fall widerspricht völlig, nämlich ksl. trėža trėza-ti reissen neben ksl. trūg-na trūg-na-ti reissen, zerreißen. Dieses liegt nämlich gegenüber sskr. tarh, trāhati zerreißen. Das anlautende h dieses Verbs gehört Ascolis zweiter Gattung von h an, das erhellt aus dem part. trḍha (trh-ta). Nun aber soll diesem h, welches mit suffixalem t dh giebt, durchaus lit. ž, slav. z, nie aber g entsprechen, trotzdem liegt im ksl. trūg-na dem sskr. h zweiter Art slavisches g gegenüber. Da ferner ein allgemeiner Grundsatz der Wissenschaft verbietet, aus einem einzigen Falle eine Kategorie zu bilden, muss auch der Gleichung: lit. melz = slav. mlüz = sskr. marj mārsh-ti, zend. marez alle Beweiskraft abgesprochen werden, denn nur

hier entspricht lit. ž slav. z dem zweiten j Ascolis. Nicht minder ist das Beispiel ksl. drüz = sskr. darh dr̥dha zu streichen, weil der Reflex des Worts im Litauischen fehlt, denn da sehr oft dem slavischen z ein lit. g entspricht (vgl. lit. gyva-s = ksl. živū, lit. gelta-s gelb = ksl. žlūtū), so kann die Wurzel sskr. darh im Litauischen sehr wohl darg gelautet haben. So bleiben uns nur lit. vežu, slav. vežā veho = sskr. vahāmi pf. ūdha und lit. lėžiu, ksl. ližā lecke neben sskr. lih liḍha. Auf diese beiden Fälle ein Lautentsprechungsgesetz gründen zu wollen, scheint mir denn doch höchst bedenklich. Dazu kommt, dass die ganze Theorie Ascolis von den zweierlei j und h noch vielem Zweifel unterliegt. Wenn wir sehen, wie sskr. h im Eranischen bald durch j bald durch z reflectirt wird (eransisch jan und zan = sskr. han tödten, zend. druj trügen part. parô-druzhyañt = sskr. druhyant u. s. w.), so möchte doch auch wenig darauf zu geben sein, dass Ascolis zweites im Eranischen nur durch z wiedergegeben werden soll. Die Fälle sind zu wenige. Die verschiedene Behandlung des sskr. j und h vor t ist ja Thatsache, doch lässt diese auch eine andere einfachere Erklärung zu. Es besteht nämlich im Sanskrit zwischen den Gutturalen k, g und gh und den entsprechend Palatalen c, j und dem h (wo es aus gh erwachsen) noch eine sehr enge Verbindung, die in der Flexion und Wortableitung ja vielfach hervortritt (vac sprechen, vāk Wort). Tritt das Suffix ta an die Wurzeln auf c, j und h, so ist demnach eine doppelte Behandlung möglich: entweder wandeln sich c, j, vor t wieder in k, g, gh oder sie behalten vor demselben ihren Palatalcharacter. Die erste Weise ist durchgängig üblich bei den Wurzeln auf c: so wandelt sich vac, uc sprechen vor t in uk und uk+ta giebt uk-ta. Bei den Verben auf j und h kommen dagegen beide Weisen vor: yuj vor t wird yug- und aus yuj und ta wird yuk-ta, aber der Auslaut von marj bleibt vor und mrj mit ta giebt mr̥sh-ta, wie man aus dem Zendischen sieht zunächst für mr̥ç-ta. So auch bei den Wurzeln auf h: dah wandelt sich vor t in dagh und dagh+ta giebt dag-dha lih dagegen behauptet seinen Auslaut vor t und lih+ta giebt liḍha. Doch mag man hierüber denken, wie man will, so wie scheint mir fest zu stehen, dass man aus der Correspondenz der slavolettischen vez vehere mit sskr. vah, ūdha und liḍha lecke

mit sskr. *lih lidha* keine Schlüsse auf eine innigere Lautverwandtschaft zwischen dem Arischen und Lettoslavischen gründen kann, um so mehr als ksl. *trüg-na* zerreisse neben sskr. *tarh* zerreissen part. *trḍha* der behaupteten Correspondenz widerspricht, zwei Fälle also dafür sprechen und einer dagegen.

Weiter hebt Joh. Schmidt (S. 14) eine Eigenthümlichkeit des slavolettischen Zahlensystems hervor, welche seiner Meinung nach das Slavolettische und noch enger das Slavische an die arischen Sprachen knüpft. Hören wir ihn selbst: „An die Stelle der Cardinalzahlen von fünf bis zehn hat das Slavische collective Substantive gesetzt. Sehen wir hierbei von den Benennungen für sechs, sieben und acht ab, welche nirgends ausserhalb genau Entsprechendes haben, so finden sich die drei übrigen Zahlcollectiva oder -abstracta sämmtlich in den arischen Sprachen und zwar nur in diesen wieder: *peṭṭi* ist sskr. *pañkti* Fünfheit, *devēṭṭi* = altbactr. *navaiti* Neunheit, *desēṭṭi* = sskr. *daśati* Dekade“. Nicht die Verwendung dieser Zahlabstracta als Cardinalzahlen ist es, was Arier und Slavoletten enger verbinden soll, denn diese findet sich als slavolettisch nur im slav. *desēṭṭi* = lit. *deszimti-s*, sonst nur bei den Slaven, und gar nicht bei den Ariern, wo im Gegentheil die Abstracta von sechs, sieben, acht, neun (sskr. *shashti* 60, *saptati* 70, *aṣṭi* = zend. *aṣṭāiti* 80, *navati* = zend. *navaiti* 90, neben zend. *navaiti* Neunheit = ksl. *devēṭṭi* neun) zur Bezeichnung der -zig verwendet werden, sondern nur die Thatsache, dass sich diese Zahlabstracta nur in den arischen und slavolettischen Sprachen vorfinden sollen, scheint Schmidt ein bedeutsamer Zug von Aehnlichkeit zwischen Arisch und Slavolettisch. Nun aber finden sich diese Zahlabstracta, wenn auch nicht alle, ganz genau im Germanischen wieder. Dem slav. *peṭṭi* fünf = sskr. *pañkti* f. Fünfheit entspricht an. *fimt* (Grundform *fimf-ti*) f. die Zahl fünf, z. B. in *fimtar-dōmr* das Fünfgericht; dem slav. *sestī* sechs (sskr. *shashti* heisst sechzig) entspricht genau an. *sett* f. die Anzahl von sechs (zunächst für *seh-ti*, dies für *sehs-ti* wie an. *setta* der sechste = *sehtan-* genau wie ahd. *sēhto* der sechste neben *sēhsto* und griechisch *ἑκ-τό-ς* neben lat. *sextus*); das slav. *desēṭṭi* = lit. *deszimti-s* zehen = sskr. *daśati* Dekade finden wir ganz genau wieder im goth. -taihund in *sibun-taihund* 70, *ahtau-taihund* 80, *niun-taihund* gen. -tai-

hundis 90, taihun-taihund 100, Man beachte, dass in diesen gothischen Zahlwörtern taihund geradezu in der Funktion der Cardinalzahl auftritt, genau wie im litauischen deszimti-s zehn = ksl. desętį zehn, während sskr. daṣati Dekade, Zehnzahl bedeutet, also Zahlabstract ist. Nur das Zahlabstract für neun (ksl. devętį = zend. navaiti Neunheit) scheint im Germanischen nicht vorhanden, doch mag sich ein entsprechendes (niundi-) Neunheit wohl noch in irgend einem germanischen Dialecte aufstöbern lassen. Mit dem Nachweise der entsprechenden Zahlabstracta auf germanischem Boden ist jeder nähere Zusammenhang zwischen Ariern und Slavoletten im Zahlensystem völlig beseitigt, die Germanen stehen in diesem Punkte den Ariern eben so nahe als Litauer und Slaven.

S. 5 glaubt Schmidt die Bezeichnung des bestimmten Adjectivs im Slavolettischen durch -ja mit dem Gebrauche des pron. relat. ya bei den Eraniern illustriren zu können. „Schliesst sich, heisst es bei ihm a. o. O., die lautliche Bezeichnung des bestimmten Adjectivs im Slavolettischen an die Engste an eine ähnliche Verwendung des Pronomen urspr. *ya* in den eranischen Sprachen, ich meine das persische *keš* descriptionis, welches dem mit einem Adjectivum verbundenen Substantiv angefügt wird. Im Albactrischen finden sich die Anfänge dieser Erscheinung in Verbindungen wie *kharem ya ashavanem* den heiligen Esel, ähnliches auch im Altpersischen (s. Spiegel altbactr. Gramm. S. 312, Keilinschr. 173 f., Justi Handbuch der Zendspr. S. 240). Den Keim solcher stetigen Verbindung des Adjectivs und Substantivs durch das Pronomen *ya*- kann man schon im Veda bemerken in Constructionen wie *viṣve maruto ye sahaso* alle die starken Maruts“. Es wird gewiss Niemand etwas gegen diese scharfsinnige Anlehnung des -ya im bestimmten Adjectiv des Slavolettischen an den allerdings sehr nahe anklingenden Gebrauch des dem Adjectiv nachgesetzten pron. relat. ya im Arischen einzuwenden haben. Wunder nimmt nur, dass ein so umsichtiger Forscher wie Schmidt nicht auch eine sehr analoge Verwendung des Pronomen ya im Gothischen hervorgehoben hat, durch welche auch die Pronomina und Partikeln Relative gebildet werden. Das gotische *ei*, erstarrter Casus des Pron. relativ. (*ji-s*), dient bekanntlich an Pronomina und Partikeln gehängt, dazu, diese mit relativ

Bedeutung auszustatten: ikei ich welcher oder der ich, thuei du welcher, der du, saei der welcher, der da, der. Hier liegt, wie mir scheint, eine ganz analoge Verwendung des ursprachl. Pronomen ya vor, wie bei der Bildung des slavolettischen bestimmten Adjectiv und legt man Gewicht auf einen analogen Gebrauch des pron. relat. ya im Slavolettischen und Arischen, so darf man, meine ich, nicht vergessen hinzuzufügen, dass ein ebenso nahes Analogon zum slavolettischen -ya des bestimmten Artikels im Germanischen sich nachweisen lasse. Ausser in ei liegt das Relativ ya auch im goth. ja-bai wenn, sowie in ja-h und, auch (eigentlich „wie“) während es in ja und jai adv. ja demonstrative Kraft hat (eigentlich „so“) entsprechend dem lit. ji-s der.

„Keine europäische Sprache, sagt Schmidt S. 14, ausser dem Slavischen hat Dvandva-composita, welche als Duale flectirt werden, ksl. bratü-sestra Bruder und Schwester, dat. bratü-sestroma“. Die Thatsache ist zuzugeben, doch möchte wenig daraus zu folgern sein. Auch das Deutsche hat einst Dvandva-composita besessen, durch Zufall ist uns im Hildebrandsliede: sunufatar-ungô gen. pl. „der Sohn- und Vatersmannen“ (ung Ableitung wie in Nibel-ung und sonst) sowie as. gi-sun-fader pl. m. Söhne und Väter zusammen erhalten. Möglich, dass diese einst sicher im Deutschen häufigere Dvandva-composition ehemals auch wie im Slavischen und Arischen dualische Flexion hatte, beweisen lässt sich das freilich nicht.

---

S. 18 sucht Joh. Schmidt eine neue Stütze für seine Ansicht, dass die slavolettischen Sprachen eine Mittelstellung zwischen dem Germanischen und Arischen einnehmen, aus dem Wortschatze der in Frage stehenden Sprachen zu gewinnen. Er findet nämlich auf Grund zweier im Anhang unter II. und III. gegebenen Wörterverzeichnisse, dass im Germanischen nur 15 solcher Wurzeln und Wörter sich finden, welche ausserdem nur in den arischen Sprachen vorkommen, wogegen er deren 61 in den slavolettischen Sprachen nachweist. Allein dies Resultat, das so sehr zu Gunsten seiner Ansicht zu sprechen scheint, ist nur dadurch erzielt, dass bei der Sammlung von

Reflexen arischer Wörter in den beiden Sprachgruppen (der germanischen und slavolettischen) nach ganz ungleichen Grundsätzen verfahren ist. So ist z. B. lit. *teku tekėti* laufen, fliessen, ksl. *teka tešti* laufen, fliessen als Parallele zum sskr. *tak-ati* schiessen, stürzen, altbactr. *tac* laufen, eilen, fliessen aufgeführt, obgleich die Wurzel *tak* in der Bedeutung fliessen im griech. *τήχω ἐτάχην* zerfliessen als Verb, im Sinne „laufen, eilen“ in *ταχ-ύς*, *τάχ-ος* u. s. w. als Basis vorliegt. Die nähere Berührung der slavolettischen mit den arischen Verben beruht also bloss in dem winzigen Umstande, dass dieselben beide Bedeutungen der Wurzel in sich vereinigen, während die Wurzel *tak* im Griechischen in das Verb *ταχ τήχω* zerfliessen und die Basis *ταχ-* laufen auseinander getreten ist. Man sieht leicht, dass nach diesem Principe mehrere deutsche Verba in das entsprechende Verzeichniss aufzunehmen waren, die als Verba nur im Deutschen und Arischen auftreten, wenn Ableitungen derselben oder selbst Specialisirungen in verbaler Form auch in anderen Sprachen nachzuweisen sind. Demnach mussten im germanisch-arischen Wortschatze Verba erscheinen wie *haz-jan* preisen = sskr. *ḡas*, denn lat. *censeo* hat specialisirte Bedeutung und sonst lebt die Wurzel nur in Ableitungen wie lat. *car-men* u. s. w., ferner goth. *visan vas*, denn sonst erscheint das entsprechende sskr. *vas* nicht als Verb, nicht minder *vinnan vann*, denn nur diess entspricht dem sskr. *van* in seinem ganzen Bedeutungsumfange.

Ein Versuch, mit Anwendung gleichmässiger Grundsätze, Verzeichnisse von germanisch-arischen und slavolettisch-arischen Wörtern anzulegen, hat mir ein ganz entgegengesetztes Ergebniss geliefert. Ich finde etwa 80 arische Wörter nur im Germanischen, etwa 65 nur im Slavolettischen wieder, wobei freilich auf beiden Seiten manches Zweifelhafte mit unterlaufen mag. Doch mag auch eine genauere Sichtung Manches ausscheiden, das Zahlverhältniss zwischen den beiden Wörterreihen wird wahrscheinlich so ziemlich dasselbe bleiben, und, geben wir den Ueberschuss auf deutscher Seite preis, sich wie 1 : 1 verhalten, das heisst auch in Rücksicht auf den Sprachschatz wird sich das Germanische als genau ebenso nahe dem Arischen stehend erweisen, als die slavolettischen Sprachen.

Ich lasse meine Gegenverzeichnisse, obgleich sie nur roh



und vorläufige Versuche sind, hier folgen; selbstverständlich ist hierbei die Schmidt'sche Vorarbeit zu Grunde gelegt und fleissig benutzt.

**Wörter, welche bisher nur in den deutschen und arischen Sprachen nachgewiesen sind.**

1. goth. aigan haben, sskr. iṣ iṣh-ṭe zu eigen haben, herrschen. (Schmidt 3).
2. goth. anaks adv. plötzlich, sogleich, sskr. anjas n. das Gleiten, Glitschen, daher als adv. flink, plötzlich. (goth. anaks wie miluk-s Milch vom germ. milkan, goth. filig-ri von filhan).
3. goth. anan òn hauchen, sskr. an aniti, anati athmen, wehen, schnappen, lechzen. Nur im German. und Arischen als Verb erhalten.
4. ahd. anchâ (= anch-jâ) enchâ f. crus, tibia, talus, anchala, enchila f. anchal, enchil m. mhd. enkel m. nhd. Fussenkel, an. ökli m. (= ökkli d. i. ankulan-) Knöchel, am Fuss, Enkel, sskr. aṅga m. Glied des Körpers, anguli, aṅgula Zehe, Finger, Daumen.
5. goth. andeis Ende, sskr. anta m. Ende (Schmidt 4).
6. goth. afar hinter, nach, sskr., zend., altpers. apara der hintere. (Schmidt 2).
7. as. abhuh, ahd. abuh, abah abgewandt, verkehrt, böse, sskr. apânṣ apâk rückwärts gelegen. (Schmidt 1).
8. as. aru bereit, fertig, ags. earu celer, alacer, expeditus, paratus, arod paratus, an. ör-r rasch, lebendig, freigebig, zend. aurva (= arva) behende, schnell, reisig, aurvañt schnell, stark m. Kriegsross, sskr. arvant und arvan m. Renner.
9. an. al-r, ags. äl, al, ahd. ala, nhd. Ahle, sskr. ārâ f. Pfriem, Bohrer. Zweifelhaft.
10. an. ás-s (aus ans) m. ahd. ôs Gott (im An. u-Stamm), sskr. asu m. Leben, Lebensgeister, asura m. Geist, göttliches Wesen, zend. anhu m. Herr, Welt, ahura m. Herr (= Gott). Von as = is erregen, beleben. Vgl. lat. en-si-s = sskr. asi, europ. mans Monat neben sskr. candra-mas und mâs.

11. goth. út aus, hinaus, heraus, sskr. ud auf, hinauf, heraus. Sonst nur in *ūσ-τερο-ς* = sskr. *uttara*.
12. an. eisa einherstürmen, sskr. ish-ate enteilen, fliehen, fallen, esh-ati schleichen, gleiten. (Schmidt 6).
13. as. éo, éu m. ahd. éwa f. Gesetz, Herkommen, sskr. m. Gang, pl. Handlungsweise, Gewohnheit. (Schmidt 6).
14. ahd. elo elawêr gelb, lohbraun, sskr. aru-ṇa, aru-rôthlich (ârû lohfarben nur bei Ujjvalad.) (Schmidt 6).
15. an. örr n. (= arusa) Schramme, Narbe, sskr. arus Wunde.
16. as. kosp, ags. cysp f. Fessel, Band, ags. cyspan binc sskr. gushpita verflochten, verschlungen, gumph gumati knüpfen. Auch wohl im deutschen „Knospe, Knospe“.
17. ahd. cliuwa (das ist cliva), chliuwa f. mhd. klâwen Knäuel, Kugel, sskr. glau f. Ballen, Kugel. Vgl. sskr. grâvan m. Stein = (γ)λαφας, λαας Stein (λήμη = γλήμη).
18. goth. laus-qithra leeren Magens, qithu-s m. Bauch, ligen, Mutterschooss, sskr. jathara m. Bauch, Mag Schooss. Vielleicht auch γαστήρ und lat. venter hier! also zweifelhaft.
19. goth. qên-i-s, as. quân Weib, Eheweib, ags. cvên W Eheweib, Königin, engl. queen Königin, aber my qu meine Frau, sskr. -jâni Frau, ved. dvi-jâni zwei Weib habend.
20. goth. haidu-s m. Art, Weise, nhd. -heit, an. heidh-r Ehre, vgl. heidh-r hell, nhd. heiter, sskr. ketu m. (ki = ci) Lichterscheinung, Helle, Klarheit, Erscheint Bild, Gestalt. Mit lit. skaid-ru-s hell kann heiter nicht zusammengestellt werden, da das entsprechende V lit. skaidan heisst.
21. goth. hairu-s Schwerdt, sskr. çaru m. Waffe, Pfeil, D nerkeil. (Schmidt 10).
22. goth. hairtô (hairtan-), hêrzâ n. Herz, zend. zarezdân Herz (sskr. in hṛdam-sani).
23. an. hâr-r grau, ags. hâr, engl. hoar grau, sskr. ç bläulich.
24. goth. haz-jan, mhd. harn rühmen, preisen, sskr. çams-ati rühmen, preisen. Vgl. lat. cas-men = car-n

25. goth. hunsl n. Opfer, sskr. çvâtra (= çvan-tra) n. heilige Handlung. Vgl. zend. çpeñta heilig = lit. szventa-s = ksl. svētū heilig.
26. an. hjarsi m. (= hersan-) Kopf, sskr. çirshan m. Kopf.
27. goth. hliuth, an. hljódh n. Gehör, zend. çraota n. Gehör.
28. ags. hleóðhor, ahd. hlíodor n. das Hören, Hörenlassen, Ton, sskr. çotra n. Gehör, zend. çraothra n. das Hören, Hörenlassen, Ton.
29. goth. hliuma m. (hliuman-) Gehör, zend. çraoman n. Gehör, ahd. hlíumunt, nhd. Leumund m., sskr. çromantha m. Gehör.
30. as. an. hlust, ags. hlyst f. (= hlusti-) Gehör, sskr. çrushtī f., zend. çrushti f. Gehör.
31. an. hvat-r, ahd. hwaz scharf, heftig, goth. ga-hvat-jan antreiben, nhd. wetzen, sskr. cud codati antreiben, anfeuern; beeilen, sich sputen (Grundform: kvad).
32. goth. hvath-jan schäumen, siedend, hvath-ôn- Schaum, sskr. kvath, kvath-ati kochen, siedend.
33. goth. hveit-s, ahd. hwiz, nhd. weiss, sskr. çvid çvindati weiss sein. hveita- mit Verletzung der Umlautgesetze zu sskr. çvit zu stellen, ist gar kein Grund vorhanden.
34. goth. gaur-a-s betrübt, gauritha f. Bekümmerniss, sskr. ghora Scheu einflössend, furchtbar, ghoratā f. Grauenhaftigkeit. Die Bedeutungen lassen sich vereinigen. Vgl. ahd. gôrag erbärmlich.
35. as. ahd. grís grau, zend. zares̥h-yañt alternd. Bedenklich, weil zend. zar altern doch wohl = sskr. jar und also zend. zares̥h-y denominal von sskr. jaras Alter ist. (Schmidt 9).
36. goth. grétan gaigrôt, an. gráta grôt weinen, klagen, mhd. grâzen schreien, toben, sskr. hrád hrádate tönen, rasseln.
37. mhd. glins m. glos, glose f. Glanz, Gluth, an. glaesa glänzend machen (= glás-ja von glás = glans wie gás = gans), auch deutsch-lat. glêsum Bernstein und nhd. Glas, sskr. ghraṃs, ghraṃsa m. Glanz, Gluth.
38. an. tind-r Spitze, Felsspitze, mhd. zint g. zinde m. Zacke, Zinke, ahd. zinna, nhd. Zinne f., sskr. danta m. Zahn = Zinke, Zacke. Eine ganz besondere Verwendung des ig. dant im Germanischen und Arischen.

39. an. torf Torf, ags. turf Torf, Rasen, engl. turf Ras  
sskr. darbha m. Grasbüschel, Buschgras. (Schmidt 14
40. as. tregan leid sein, betrüben, an. treg-r böse, træg  
sskr. drâgh drâghate ermüden, quälen, peinigen, zenc  
dreg-vañt schlecht, drighu arm, Bettler.
41. goth. thaursu-s durstig, lechzend, sskr. tr̥shu gierig  
lechzend.
42. goth. thathrô von da, dann, an. thadhra dort, sskr. tatn  
dort.
43. ags. thvingan, thvang zusammenziehen, nhd. zwingen  
sskr. tvañc tvanak-ti und tañc tanak-ti zusammenziehen  
Als Verb nur deutsch und arisch.
44. ahd. dinstar, nhd. düster, ags. theostor, zend. tâth  
dunkel, düster. s in dinstar wie in Kunst, Brunst, Gu  
u. s. w. Auch im lat. têter, tetri-cu-s?
45. ags. dôm m. Urtheil, Gericht, Versammlung; Machtspruch  
Satzung, Gesetz; Rath, Macht, Gewalt, Majestät, Wür  
Ehre, ahd. mhd. tuom m. nhd. -thum Affix, sskr. d̥  
man m. Sitz, Bereich, Haus; Geschlecht, Menge, Scha  
Urtheil, Gericht, Ordnung; Wirkung, Macht, Majest  
In einzelnen Bedeutungen auch sonst nachzuweisen (o  
fama- wohnen, lat. famu-lu-s, griech. θεμó-ω bewir  
θεμó-ς Haufen), aber im vollen Sinne des sskr. Worts n  
im Deutschen.
46. ags. dragan drôg, an. draga drô ziehen, sskr. dhraj dhr  
jati hingleiten, streichen, ziehen. Griechisch ἐέλγω  
specialisirt.
47. as. driogan, ahd. triogan, nhd. trügen, sskr. druḥ drul  
yati schädigen, zend. druj, druzh-aiti lügen, alspersis  
druj lügen. Mit an. draug-r m. Gespenst, as. gi-dr  
m. Trug, Gespenst und mhd. ge-troc Trug, Gespen  
vgl. sskr. druḥ, zend. druj f. Unhold, drukhs yâ naçus d  
Leichengespenst.
48. an. dverg-r, mhd. twërc ges Zwerg zu sskr. dhvaras  
(Hervorstürzerin) Name böser Feen. (Aus dhvaras dhv  
mit Suffix ka, dhvar-ka = dverga-).
49. ahd. niu-mo m. Jubel, Preis, an. g-ný-r Getöse, g-ný-  
tosen, rauschen, sskr. nu, nauti, navati schreien, jubel  
preisen.

50. as. *nidhar*, ahd. *nidar* adv. nieder, sskr. *nitarām* adv. acc. sg. f. niederwärts, nieder. Von *ni*, das sonst nur arisch.  
ags. *nôsu* f. engl. nose Nase, sskr. *nâsâ* f. Nase. Vgl. lat. *nâsu*-s m.
51. goth. *fijan* hassen, anfeinden, sskr. *pī pīyati* höhnen, schmähen. Im lat. *pê-jor* (*pêc-jor*) *peccâre* liegt das lit. *pik-ti* zürnen, *paika-s* schlecht.
52. an. *fudh* f. *cunnus canis*, mhd. *vud* f. 2 *cunnus*, nhd. Hunds-fott, allemannisch *vüdeli Popo*, sskr. *puta* m. du. die Hinterbacken.
53. goth. *fôtu-s* m. Fuss, sskr. zend. *pâd* neben *pad* m. Fuss. *fôtu-s* aus *fôt*, wie goth. *tunthu-s* Zahn aus *tunth* = ig. *dant*. Nur in *fôtus* reflectirt sich das arische *pâd*, sonst nur *pad*.
54. an. *frídh-r* lieblich, schön, goth. *freid-jan* schonen (als schön behandeln, wie „schonen“ von „schön“), goth. *fri-jathva* f. Liebe, vgl. sskr. *prīta* lieblich, hold, *priyatva* n. Liebe, das Liebsein (*priya* lieb).
55. an. *'baug-r*, ahd. *pouc* m. Ring, sskr. *bhoga* m. Windung, Biegung, Ring. Nur im germanischen *biugan* spiegelt sich die volle Bedeutung des sskr. *bhuj bhujati* biegen wieder (*φεύγω*, lat. *fugere*, lit. *bug-ti* erschrecken).
56. goth. *batisa-n*, an. *betri*, nhd. der bessere, an. *betr*, as. *bat*, ahd. *baz*, nhd. *bass*, für-*bass*, goth. *batist-s* der beste, an. *bôt*, ahd. *buoza* f. Busse, Besserung, sskr. *bhad-ra* faustus, gut, glücklich, schön, lieb.
57. ahd. *bannan*, mhd. *bannen* bien berufen, *bannen*, an. *bôn-ordh* Werbung, *boen* f. Bitte, sskr. *bhan*, *bhanati* schallen, rufen. Sonst nur *bhâ*, *bha*.
58. an. *bâs-s* g. *bâss* m. Stall, Kuhstall, ditmars. *bôs* m. Kuhstall, goth. *bans-ti* f. Scheune, sskr. *bhâsa* m. Kuhstall. *bansa* = sskr. *bhâsa*, wie europ. *mans* = sskr. *mâs* Mond.
59. goth. *bi*, nhd. bei *praepos.*, be- präfix, sskr. *abhi*, zend. *aiwi praepos.* und präfix. goth. *bi* aus *abi*, wie *bai* beide aus *abai*. Nur im Deutschen ist arisches *abhi* erhalten, lat. *op*, ob ist = *api*, *ἐπί*.
60. an. *bukk-r*, *bokk-r*, ahd. *poch*, nhd. Bock, zend. *bûza*

- m. Bock, buz-ya bockig, ziegig, vgl. sskr. bukka m. buk f. Bock, Ziege.
61. \*mhd. brēhen brah leuchten, glänzen, goth. brahv (braiva) augins Augenblick, goth. bairh-t-a-s hell, sskr. bhrī bhrāçate flimmern, blinken. Lit. brėksz-ta es tagt i unsicher. Sskr. bhrāj heisst in Europa bhalg, bhlag.
62. goth. man, manna Mann, Mensch, Mannus lat.-deutsch Urahn der Germanen, mhd. Mennor, sskr. manus, mar m. Mensch, Urmensch, Manus. In der Bedeutung Mensch nur germanisch und arisch, sonst vgl. phryg. *Mávη* griech. *Μίvv-ς*, *Μίvvος*.
63. ahd. mana, nhd. Mähne f., an. mön g. manar f. Mähne sskr. manyā f. Nacken, zend. manō-thri Nacken (Just Kopf); deutsch mana Mähne zu sskr. manyā Nacken, w ksl. griva f. Mähne zu sskr. grivā f. Nacken. Hängt zusammen mit sskr. mani, lat. monī-le, as. meni Hals schmuck.
64. an. mörk f. (flectirt wie hönd = handu-s, also alter Stamm) Wald (= ungerodetes Grenzland), goth. mar f. Mark, Grenze, Gebiet, nhd. Mark f., zend. merezu neupers. marz, armen. marz Grenze, Mark, neupersis marz-bân (Markhüter) Markgraf. Lat. margo Rand klein in der Bedeutung an, doch an. mörk = marku und zer merezu decken sich nach Form und Sinn völlig.
65. goth. ragina- n. Meinung, Rath, Beschluss, an. rögn pl. die Götter (als *μῑδovτες*, Rather, Beschliesser), reginō giskapu n. pl. Götterschluss, sskr. racana m. canā f. das Anordnen.
66. mhd. rām m. Schmutz, Russ, ahd. rām-ac furvus, m rāmec schmutzig, russig, sskr. rāma dunkelfarbig, schwarz rāma n. das Dunkel.
67. ahd. rērēn blöken, brüllen, engl. to roar, ndd. rôr goth. raz-da, ahd. rarta f. Sprache, Mundart, sskr. rasati schreien, brüllen, ertönen, rasita n. Gebrüll, (schrei, Getön, rās rāsate heulen, schreien.
68. goth. fra-vaurht-i-s Sünde, us-vaurht-s Gerechtigkeit, gi-wurht, ahd. ga-wurht f. 2 That, Handlung, zend. va f. That, Handlung.

69. goth. vaurstv n. (vaurh-s-tva-) That, Werk, zend. varstva n. That, Werk.
70. goth. van-a-s mangelnd, fehlend, van-a n. Mangel, sskr. ūna (für vana) ermangelnd, woran etwas fehlt, zend. ūna f. Mangel. Vgl.  $\varepsilon\tilde{v}-\nu\iota-\varsigma$  ermangelnd, beraubt (für  $f\varepsilon-\nu\iota-\varsigma$ ).
71. wanum, wanom glänzend, schön, sskr. vāma schön (für van-ma von van). Auch sskr. vāma links verglichen mit as. winis-tar links, beide von van, lässt auf eine alte Ableitung von van im Sinne von vāma „links“ schliessen. winis- ist Comparativ, winis-ter wie lat. minis-ter, magis-ter, sinis-ter.
72. ahd. waskan, wuosk waschen, an. visk-r, nhd. Wisch, sskr. uñch, uñchati wischen, zusammenfegen, pra-uñch verwischen (uñch = vañch = vansk).
73. an. vinna vann ausrichten, bearbeiten, zufügen (Schaden, Wunden), niedermachen, überwinden, goth. vinnan vann leiden, as. winnan leiden, kämpfen, gewinnen, ahd. winnan sich mühen, toben, streiten, nhd. ge-winnen, ahd. wini m. Freund, wān m. nhd. Wahn; sskr. van vanati, vanoti, vanute gern haben, lieben; wünschen; erlangen, gewinnen; bezwingen; verfügen über; petere, angreifen. Nur im Deutschen ist sskr. van in seiner ganzen weit-schichtigen Bedeutung erhalten.
74. goth. visan vas bleiben, weilen, sich befinden; sein nhd. war, gewesen, sskr. vas vasati zend. vanhaiti wohnen, weilen, bleiben. Sonst nur in Ableitungen.
75. ahd. wunsk m. Wunsch, sskr. vāñch, vāñchati wünschen, vāñchā f. Wunsch. (Schmidt 15).
76. goth. si nhd. sie, sskr. sya, syā, tyad, zend. hya-t. (Schmidt 13).
77. ahd. sēnwa, sēnawa, angl. sinew Sehne, Bogensehne, sskr. snāva m. Sehne, Muskel, zend. çnāv-ya aus Sehnen bestehend. Von si binden. (Schmidt 12).
78. goth. skath-a n. Schaden, davon denominal skathan, skôth schaden, sskr. kshata geschädigt n. Schaden, part. pf. von kshan  $\kappa\sigma\sigma\acute{\iota}\nu\omega$ .
79. an. skjôta skaut werfen, schiessen, skot n. Schuss; Bretter-verschlag „Schutz“, skûti die von einem überhängenden Felsen gebildete Höhle „Vorsprung“, skaut n. Ecke

- Zipfel, Schooss, nhd. Schuss und Schutz (dasselbe Wort sskr. skud skundati vorspringen. Sonst nur in lat. cau-
80. mhd. scherz Sprung, Hops, nhd. Scherz, scherzen, schirz lustig springen, scherzen, sskr. kûrd, kûrdati spring hüpfen. (Schmidt 11).
81. as. spôd, ahd. spuot f. 2 Gelingen, Erfolg, sskr. spl f. Förderung, Gelingen, Glück; übrigens ags. spôv (= spô-jan) Erfolg haben = ksl. spěja spě-ti Erf haben = sskr. sphāyati sich ausdehnen, schwellen, g deihen.
82. ahd. sweiz (an. sveiti m.) nhd. Schweiss, sskr. sveda zendp. Gl. qaêdhem Schweiss; ahd. swizju ich schw = sskr. svidyāmi (dagegen *īdīw* = σφιδι-ju). Als Ve auch im lett. swistu, swid-u, swis-t schwitzen, swidr = *īdīw*-s Schweiss. — Mit ahd. sweiz-jan nhd. schweiss Metall schmelzen vgl. sskr. svidita geschmolzen, sved f. eiserne Platte, Pfanne.

Dieses Verzeichniss, durchaus nicht erschöpfend und n nach dem mir zufällig zu Gebote stehenden Material entworfen mag genügen, um zu zeigen, dass nicht, wie Schmidt w nur 15 Wurzeln und Wörter im Deutschen sich finden, s sonst nur in den arischen Sprachen vorkommen. Wir gek nun, um den Leser selbst das Urtheil über die behaupt nähere Verwandtschaft des slavolettischen Sprachschatzes r dem arischen fällen zu lassen, das Schmidt'sche Verzeichn der slavolettisch-arischen Wörter, gemindert um einige r allzu unsicher scheinende Zusammenstellungen, gemehrt r einige andere, die nach den sonstigen Grundsätzen bei A fassung des Verzeichnisses diesem zugefügt werden mussten.

1. lit. angli-s, ksl. aglī Kohle, sskr. angāra m. n. (Schmidt
2. preuss. ape Fluss, apu-s Quelle, Brunnen, lit. upi-s Fluss, Bach, sskr. ap, āp f. altpers. api Wasser.
3. lett. assin-s Blut, sskr. asan n. Blut (mit r sskr. as asrj n. *ēaq*, lat. assir, assarātu-s). (Schmidt 2).  
asan und asra sind nur Wechselthemen desselben Wort wie yakan und yakart Leber.
4. lit. aszarà Thräne, sskr. aṣṛa n. vgl. aṣru zend. aṣru (Schmidt 3).



5. ksl. oboj, lit. abeji beide, sskr. ubhaya beide. Auch goth. bajôth-s beide setzt (baya-) voraus.
6. ksl. ovū jener, zend. altpers. ava jener. Flectirt findet sich das Pronomen in keiner anderen Sprache, wohl aber in Ableitungen wie *av-ti-s*, lat. au-t, au-tem (aber goth. auk nhd. auch ist ntr. acc. eines Nomen auk Vermehrung von aukan wie an. at auk zeigt) lat. oul-s, ul-tra, ultimū-s beruht auf oulu-s aus ovulu-s wie ūllus aus ūnulus, ille, ollus aus onulu-s, vgl. ksl. onū lit. an-s jener. (Schmidt 33).
7. lit. kadà wann, tadà dann, serb. kada, tada (ksl. an deren Stelle getreten kog-da, tog-da), sskr. kadā, tadā, zend. kadha, tadha. (Schmidt 25).
8. lit. kándu, kas-ti beissen, ksl. kasū Stück, Bissen, kasati beissen, sskr. khād-ati kauen, zerbeissen. (Schmidt 26). In Ableitungen auch sonst nachzuweisen vgl. *κναδ-άλλω*, *κνώδ-ων*, *κνώδ-αλο-ν*, lat. cē-na (= ced-na) Mahlzeit.
9. lit. kartu-s bitter, barsch, ranzig von Geschmack, sskr. kaṭu scharf, beissend von Geschmack. (Schmidt 27). Wohl zu kart schneiden.
10. preuss. kirsna-n schwarz, lit. Kirsna Name eines Flusses, ksl. čřnū, sskr. kṛṣṇa schwarz. (Schmidt 28.)
11. ksl. krūkū, čech. krk, pol. kark Hals, Nacken, sskr. kṛka m. Kehlkopf, kṛkāta n. Halsgelenk. (Schmidt 29.)
12. lit. ginu, gin-ti wehren, vertheidigen, genu, gin-ti Vieh treiben, austreiben, genu gené-ti die Aeste am Baume beschneiden, ksl. ženą gūna-ti treiben, vertreiben, žįnją žę-ti abmähen, erndten, sskr. han hanti schlagen, tödten, zend. jan schlagen, tödten, mit aipi verjagen, als Verbum nur in diesen Sprachen erhalten, die Wz. noch in ahd. gund, an. gunn-r, ags. gūdh m. Kampf. (Schmidt 18).
13. lit. ges-tū, gės-ti, ksl. gas-naṭi erlöschen, ausgehen, lit. gesyti, ksl. gasiti auslöschen trs., zend. zah erlöschen, sskr. jas jasate erschöpft sein, jāsayaṭi erschöpfen, auslöschen. (Schmidt 17).  
Vielleicht auch im goth. qis-tjan verderben.
14. ksl. gora Berg, sskr. giri m. zend. gairi m. Berg. (Schmidt 19).

15. ksl. griva Mähne, grivna Halsband, sskr. grivā Nacken (Schmidt 19).  
 ksl. zovā, zūva-ti rufen, sskr. hu havate, zend. zu, zavaiti rufen. (Schmidt 61.)  
 Die Nummer ist zu streichen, da sich das Verb auch im Germanischen findet: an. geyja (= gau-ja) gō (= gau) schimpfen, schmähen, bellen, godh-gā Gotteslästerung.
16. ksl. taj adv. heimlich, zend. taya adj. heimlich, verborgen tāya Diebstahl, sskr. zend. tāyu Dieb. (Schmidt 50).  
 Auch in τη-τη Beraubung, τητάω, altirisch taid Dieb. russ. taskatī ziehen, schleppen, sskr. taskara Räuber, Dieb (Schmidt 51).  
 Die Combination ist zu unsicher um mitgezählt zu werden. Das russ. Wort aus dem Deutschen? vgl. ahd. zascōn rapere
17. preuss. tusna-n still, zend. tūsna stille, zufrieden, tūsna maiti stiller Sinn, sskr. tūshṇīm adv. stille, schweigend preuss. tuss-ise er schweige, ksl. tichū sanft, stille, tuch-na-ti beruhigen, löschen, sskr. tush tush-yati beruhigen ksl. tūštī leer, sskr. tucchya leer, öde, nichtig. (Schmidt 54)  
 Zu streichen wegen sskr. tuccha leer, zend. thwāsha de: unendliche Raum, lat. tesqua n. pl. (tresqua) Leere, Oede
18. tekā teš-ti laufen, fließen, lit. tekū, tekē-ti fließen laufen, aufgehen (von der Sonne), sskr. tak takati schießen stürzen, besonders vom Fluge des Vogels, zend. ta- laufen, eilen, fließen, die Wz. noch in ταχ-ύς = sskr. taku-s Schmidt 52, und in τήνω ἐτάχην zerfließen.  
 ksl. tlūkū Erklärung, Dolmetscher, sskr. tarka m. Vermuthung, Erwägung, Speculation. (Schmidt 53).  
 Zu unsicher.
- lit. daina Volkslied (metrisches „Gesetz“), zend. daēn: Gesetz. Von Schmidt selbst als zweifelhaft bezeichnet daina wird besser vom lett. dī-t tanzen (dīvēu) abgeleitet
19. preuss. dada-n Milch, sskr. dadhan, dadhi n. Milch. Vor dhā säugen, vgl. τιτθό-ς, τιθή-νη.  
 lit. dūna Brot, sskr. dhānā-s f. pl. Getreidekörner (Schmidt 16). Durchaus ungewiss; da sskr. dhānā jedenfalls z-dhā setzen (vgl. garbham dhā) gehört, so müsste malit. dē erwarten.
20. ksl. dūmā dā-ti blasen, sskr. dham dhamati blasen.

- Mit dem sskr. causale dhmāpaya, aor. adidhmapat vergleiche lit. dump-ti Feuer anblasen, mhd. dimpfen, dampf, rauchen, nhd. Dampf, dampfen.
21. lit. degu brenne, ksl. žegą brenne, sskr. dah dahati zend. daz dazaiti brennen. Nur in diesen Sprachen als Verbum. Schmidt 13. Als Basis sicher im germanischen daga- Tag.  
lit. dėna trächtig (von Kühen, Stuten und anderen Thieren). Ness; sskr. dhenā milchende Kuh. (Schmidt 14). Bedenklich, trotz der Schreibung ē, wird dė-na zu lit. dė-ti gehören, wie pirm-dėly-s zuerst kalbende Kuh, ksl. dė-ťi Kinder, lat. fē-tu-s zu sskr. garbham dhā empfangen, gebären.
22. ksl. desñū dexter, lit. deszinė rechte Hand, sskr. dakṣhiṇa, zend. dashina dexter, in den übrigen Sprachen mit anderen Suffixen. (Schmidt 15).
23. lit. pautā-s Ei, Hode, sskr. pota m. Thierjunges. (Schmidt 35.) Dazu sskr. putra Kind, Sohn, lat. putu-s, pullu-s (= putlu-s) besonders junger Vogel, putillus, ksl. pūta f. junger Vogel, lit. put, put Lockruf für Kūchlein, putyti-s = ksl. pūtištī kleiner Vogel und so weiter. Das deutsche put, put, womit man Hühner lockt und Put-hühnchen von den östlichen Nachbarn entlehnt?
24. lit. paskui praep. nach, paskui adv. nachher, pasku-tini-s der letzte, sskr. paçca der hintere, altpers. paça hinter, paçava nachher, zend. paçāt abl., paçca. Schmidt 34. In lat. pos-t, πύ-ματο-s der letzte, πυννό-s lacon. ποννό-s der Hintere liegt nur das einfache pas-,
25. ksl. pišą pisati schreiben (preuss. peisāton scriptum slavisches Lehnwort), altpers. ni-pis schreiben, niy-apisam ich schrieb; in dieser Bedeutung findet sich die Wurzel (pis = lat. pinserē reiben, stampfen) sonst nirgends. (Schmidt 39).
26. ksl. pėna, preuss. spoayno Schaum, sskr. phena m. Schaum (Schmidt 36). Vgl. ahd. feim m. engl. foam, nhd. Feim und lat. spūma (= spoima) Schaum.
27. lett. pelawa-s, pelu- Spreu, lit. pelu-s Spreu, preuss. pelwō f. Spreu, ksl. plėva f. Spreu, sskr. palāva m. Spreu. Vgl. sskr. pala, palāla m. Stroh, lat. palea f. Spreu, franz. paille Stroh, und lit. pela-i pl. m. Spreu.

28. ksl. pēsūkū Sand, sskr. pāṃsu, pāṃṣu, pāṃsuka m. Sand, Staub, zend. paṇnu Staub.
29. lit. pētū-s pl. t. Mittagszeit, Mittagsmahlzeit, zend. arei pitu, ra-pithwa Mittag, sskr. pitu m. Nahrung. (Schmidt 3)
30. ksl. prīvū, prīvū der erste, sskr. pūrva der frühere, vādere, altpers. paruva der frühere, zend. paourva d. frühere, vordere. (Schmidt 40). Vielleicht gehört gofrāujan- Herr hierher.
31. lit. bázma-s grosse Menge, sskr. bahu viel, armenis bazúm viel. (Schmidt 6). Die Wurzel kommt auch sor vor, vgl. engl. big, ahd. pigo Haufen (und παχύ-s? ssl bahula dick).
32. lit. bangà f. Welle, sskr. bhaṅga m. Bruch, Wel (Schmidt 5). Von Wz. sskr. bhañj brechen, altiris com-bong frangere, mit nahe liegender Uebertragung vgl. deutsch „Brecher“ = Welle.
33. preuss. balsini-s Kissen, po-balso Pfühl, sskr. upa-barha Kissen, upa-barhaṇa n. Decke, Polster, barhis Opferstreuzend. barezis Decke, Matte. (Schmidt 4). Wegen des l vielleicht besser zunächst zum german. belgan, balg schwelle
34. lit. bijóti-s, preuss. biā-twei, ksl. bojati sę sich fürchte sskr. bhī bhayate sich fürchten, zend. bi bayaiti erschrecken. (Schmidt 8).
35. lit. buli-s f. Hinterbacke, sskr. buli f. weibliche Scham After, ka-buli f. After.
36. ksl. bezū ohne, praep. c. gen. lit. be, preuss. bhe, lebes ohne, sskr. bahis draussen, ausserhalb von (ab bāhya aussen befindlich. (Schmidt 7).
37. ksl. bogū Gott, sskr. bhaga Brotherr, Herr (von d. Göttern), nom. propr. eines der āditya, zend. bagh altpers. бага Gott, phrygisch Ζεύς Βαγαῖος. (Schmidt 4)
38. ksl. (bogū) Reichthum in dem Namen des Sonnengott Dazdī-bogū (gieb Reichthum), ne-bogū arm, unglücklich u-bogū dass. bogatū reich (lit. nabagas, ubagas, bagot entlehnt), sskr. bhaga m. Wohlstand, Glück. (Schmidt 10)
39. ksl. bronū falb, weisslich, zur Bezeichnung weisser Pferde čech. brůna Schimmel (Pferd), sskr. bradhna rōthlich gelb oder falb, besonders als Farbe des Pferdes. (Schmidt 11)
40. lit. marsza-s das Vergessen, mirsz-tu, mirsz-ti vergesse

sskr. marsh mrsh-yati vergessen, geduldig ertragen (mrshā adv. umsonst, vergebens; irrig, unwahr vgl. mit goth. marz-jan ärgern.)

41. ksl. mudū (= maḍū) langsam, sskr. manda langsam. (Schmidt 32). Sonstige Reflexe der Wz. mad mand hemmen μάνδ-αλος Riegel, μάνδ-ρα = sskr. mandurā Hürde, lat. menda = sskr. mindā Fehler, Gebrechen, mendicu-s, germanisch mōta, mōtjan und so weiter.  
ksl. mozgū Mark, sskr. majjan m. majjā, majjas n. Mark ist zu streichen, da as. marg, ahd. maro, nhd. Mark davon nicht zu trennen ist. Mit zend. merezu ist das deutsche Wort nicht zu combiniren, denn merezu heisst Mark = Grenze, fines und entspricht dem deutschen Mark (Markgraf, Feld-mark) in diesem Sinne.
42. ksl. jazīno Vliess, Fell, ksl. ajina n. Vliess, Fell. Nahe verwandt ksl. jagne Lamm, lat. agnu-s, ἀγνός (= ἀβνο-s) altirisch uan Lamm (eigentlich „Vliess“).  
ksl. javē offenbar, lit. ovije im Wachen, sskr. zend. āvis offenbar (Schmidt 21) weisen nicht nothwendig auf eine identische Grundform und Wz. av in der Bedeutung wahrnehmen auch in ἀφ-ιω, ἄτω hören, αἰσ-θάνω merken, europ. ausi-s Ohr und so fort.
43. ksl. jūda-s schwarz (j-ūda-s), sskr. andha blind und Beiwort der Finsterniss. (Schmidt 24).
44. ksl. jędro nucleus, testiculus, sskr. anda n. Ei, Hode. (Schmidt 22). Wahrscheinlich auch im sskr. sāndra (sa-andra) kernig = ἀδρός kernig, reif (ἀ-ανδρός = ἀνδρo = ἀδρo) und dann zu streichen. Gleichen Stammes ἀδ-ινός dicht.  
ksl. językū, preuss. insuwis Zunge, lit. lęzuvī-s (mit Anlehnung an lęz lecken), altpers. izāvam linguam, zend. hizva f. hizu m. Zunge können von sskr. jīhvā, juhū f. lat. lingua, lingua, goth. tuggôn-, altirisch tenge Zunge unmöglich abgetrennt werden.  
Die Verstümmelung auf lettoslavischem Gebiete zu inzu- (wie lit. ilga-s = ksl. dlügū δόλιχος) entspricht auch nicht völlig der eranischen zu izva, izu; die Nasalirung des Worts ist allen europäischen Sprachen eigen, findet sich aber nicht im Arischen.

45. ksl. radi praepos. c. gen. wegen, altpers. avahya-râ deswegen (Schmidt 41), neupersisch râ wegen. Altp. râdiy ist nach Spiegel loc. eines Nomens râd „Rat“, welches im neupersischen râi consilium noch erhalten ist. Dieses Nomen ist identisch mit ahd. rât, nhd. Rath. In nähere Berührung des Slavischen mit dem Persischen besteht also bloss darin, dass nur in diesen beiden Sprachen der Locativ eines den Germanen mit den Eranianern gemeinsamen Wortes „râdha Rath“ als Praeposition im Sinne von „wegen“ verwendet wird; man sieht, die Congruenz ist nicht weit her.
46. ksl. ratī Kampf, retī Streit, sskr. ṛti f. Angriff, Streit, zen. paiti-ereti f. Bestürmung. (Schmidt 42). Von ar, wovon in mehreren Sprachen Worte für Kampf und Streit.
47. lit. lauka-s Feld, das Freie im Gegensatz zum Hau. laukė draussen, laukan hinaus, ved. loka m. freier Raum das Freie; lat. lūcu-s, ahd. lōh liegen begrifflich weit ab. (Schmidt 30). Letzteres ist zuzugehen, doch ist der Begriff vom niederdeutschen lō (unbebautes Land, Bruchwald) so weitschichtig, dass er fast an den des lauka-s heranreicht.
48. lit. visa-s, ksl. vīsī, in manchen Casus liegt aber vīsū Grunde, altpers. viça, zend. viçpa = sskr. viçva jeder. (Schmidt 58). Lit. s statt sz bedenklich.
49. lit. vedū, vēsti führen, heirathen vom Manne, ved. Freier, Bräutigam, preuss. weddē er führte, inf. w. ksl. veda, vesti führen, heirathen, ne-vēsta Braut, ze. upa-vādhayaēta er möge heirathen, vādhayēiti er fähig vadhrya heirathsfähig, sskr. vadhū Braut, junge Ehefrau vadhūya heirathslustig, vadhū-mant mit Zugthieren spannt, zum Ziehen tauglich. (Schmidt 55). Die Uebereinstimmung in diesem Verb zwischen Slavoletten und Arisch ist allerdings schlagend; die Wurzel ist also sonst nachzuweisen im intrans. lat. vadere gehen, vad. Furth, german. vadan gehen, vada- Furth „Watt“.
50. lit. vėja-s Wind, zend. vaya m. Luft (zend. vayu = sskr. vāyu m. Wind, Luft.) (Schmidt 56). Auf dieses sammentreffen ist kein Gewicht zu legen, bedeutender das Stimmen von ksl. vėja ich wehe mit goth. vaian, s

wæjen (sskr. vāyati gilt für vā matt, müde werden).

51. lit. vėszpatis Herr, preuss. waispattin acc. Hausfrau, sskr. viçpati, zend. viçpaiti Hausherr, Gemeindehaupt. (Schmidt 57). In einer Composition mit -pati stimmt auch lat. hospet- mit ksl. gospodř.
52. ksl. vraska Runzel, nslov. vrěsk-noti rumpi, sskr. varçati abhauen, zerschneiden, vraska Schnitt (Schmidt 59), vrask neben vark (φγγ-νυμ) wird sich vielleicht auch sonst nachweisen lassen.
53. ksl. vrūstř und vrūsta f. Befinden, Zustand, Lage, Alter; sskr. vřtta n. vřtti f. Befinden, Benehmen, Zustand, Lage. Das Zusammentreffen scheint mir aufhebenswerth.
54. ksl. sākū surculus, sskr. çāku m. Stamm, Pfahl. (Schmidt 43). Vgl. szaka, szeka.
55. ksl. sivū, preuss. sywa-n grau, lit. szyva-s grau, schimmelig, sskr. çyāva dunkelfarbig, zend. çyāva schwarz. (Schmidt 44). Vgl. ags. haeven blau (?)
56. lit. sū mit, preuss. sen, ksl. sã-, su-, sū, zend. hām, hém, sskr. sam; nur in diesen Sprachen ist ursprachl. sam als selbständiges Wort und in Zusammensetzung mit Verben erhalten, Ableitungen der Grundform sama- u. a. finden sich in allen Sprachen. (Schmidt 46).  
Griechisch á- mit Nomen verbunden ist wohl auch = áμ-, σμ-, vgl. ἄλογο-ς = ksl. sãlogū consors tori (nach Leskien), wogegen é-, ó-, ô- = sa sein wird.
57. ksl. suka (svã-ka) Hündin, medisch σπάκα τὴν κύνα καλέουσι Μηδοι Hdt. 1, 110, zend. çpaka (cpan+ka) hundsartig. (Schmidt 46).  
Im Germanischen ist eine Ableitung mit -da herrschend geworden: hun-da- m. Hund.
58. lit. skaityti zählen, lesen, ksl. čřta čřisti zählen, lesen; beobachten, ehren, sskr. cit ciketti wahrnehmen, Acht haben (Schmidt 45). Hat allerlei Bedenken: lit. skait und ksl. čřisti zählen, lesen meiner Ansicht nach zu sskr. ci sammeln, schichten (lit. skin-ti pflücken, sskr. apa-ci lesen, pflücken), dagegen ksl. čřisti wahrnehmen, Acht haben allerdings zu sskr. cit ciketti.
59. ksl. svėtu, lit. szventa-s, zend. çpeñta heilig. Mit dem verwandten sskr. çvātra heilige Handlung (çvan-tra) ist

- goth. hunsla- Opfer identisch, falls das germanische *Suf* fix -sla dem ursprachl. tra gleichzusetzen ist.
60. lit. szakà Zweig, sskr. çakhà Zweig. Vgl. sākū. (Schmidt 49). Auch wohl im lat. cā-ja = cac-ja Prügel.
61. lit. szalu, szal-ti frieren, szalta-s kalt, ksl. slota f. Winter, zend. çareta kalt, sskr. çīçira kalt.
62. lit. szēka-s Grünfutter, sskr. çāka m. Kraut, Grünes.
63. lit. szēma-s blaugrau, sskr. çyāma blau, grün, schwarz.
64. lit. szveiczù, szveisti glänzend machen, putzen, pa-szvinta der Tag bricht an, ksl. svītēti, svitati glänzen, leuchten, svētū Licht, sskr. çvit çvetate weiss sein, çveta weiss. (Schmidt IV, 14). Aber goth. hveit-s gehört zu sskr. çvind weiss sein (auch gallisch vindo- weiss für cvindo?)
65. lit. žada-s Sprache, Rede, žodi-s Wort, žadē-ti versprechen, sskr. gad, gadati sprechen, gada-s Rede, Sprach. (Schmidt 60). Goth. qath sprechen beruht auf ursprchl. gat, beide Verba gehen auf ga (sskr. gā singen).

Das wären etwa diejenigen Wurzeln und Wörter, welche sich bisher nur im Slavolettischen und im Arischen haben nachweisen lassen. Die Billigkeit erfordert einzugestehen, dass dieses vorstehende Verzeichniss ebenso sehr einer Erweiterung fähig ist, als das der germanisch-arischen Wörter. So muss, wie mir scheint, lettisch jumi-s (= jumja-s) Doppel frucht, mit sskr. yama, yamya Zwilling zusammengestellt werden, lett. jum-ti Dachdecken, jum-ta-s Dach, pa-jumta-s Obdach = ksl. po-jata f. Dach, Obdach ist mit sskr. yam z combiniren, welches mit çarma, chadis, varūtham verbundene bedeutet „über Jemand ein Obdach erheben, halten“, ksl. rud f. Metall (eigentlich Kupfer, Erz) ist = sskr. loha (röthlich Rotherz, Kupfer, später Eisen und Metall überhaupt. Allein eben diese letzte Zusammenstellung ksl. ruda = sskr. loha weist für einen näheren Zusammenhang der Slavoletten und Arier gar nichts, denn da das Urvolk das Gold als das gelb (sskr. hāta-ka Gold, harita gelblich = ksl. zlato Gold, žlūt gelb = goth. gultha- Gold), das Silber als das weisse (sskr. rajata weisslich n. Silber = ἀργῆρ-, ἀργῆρ- weisslich = lat. argentu-m Silber) benannten, so werden sie auch höchst wahrscheinlich das Kupfer als das rothe (sskr. loha roth m. n. Kupfer, Metall = ksl. ruda Metall = goth. raud-a-s roth) 1



haben. Ueberhaupt kann ich im ganzen, eben gegebenerzeichnisse durchaus keinen Beweis für ein näheres Verhältniss der Slavoletten und Arier entdecken, die Zahl der germanisch-arischen Wörter ist sicherlich o gross — auf den Ueberschuss, den unser Verzeichniss st, will ich gar kein Gewicht legen — und unter diesen im Deutschen und Arischen eigenen Wörtern sind ebenso viele und culturhistorisch bedeutende. So wird ksl. bogū = zend. bagha Gott durch das germanische ansu- Gott d. ahu Herr, ksl. svētū heilig = zend. ɸpeñta heilig goth. hunsla- Opfer = sskr. ɸvâtra völlig aufgewogen, lit. szvit, Reflex des sskr. ɸvit weiss sein, liegt goth. Reflex des sskr. ɸvid weiss sein, ahd. mana Mähne nekr. manyâ Nacken ist ebenso bedeutsam als die Gleichk. griva Mähne = sskr. grivâ Nacken, und so wiegt eine germanisch-arische Entsprechung eine slavolettisch auf, so dass sich als Resultat eine gleichinnige Berührung germanischen und slavolettischen Sprachschatzes mit arischen Sprachen ergibt. Nur eine slavisch-arische Verbindung scheint wirklich für eine höhere gemeinsame Cultur von Ariern und Slavoletten zu sprechen, das ist ni-pis schreiben = ksl. pisi-ti schreiben. Allein, weil Gleichung zu viel beweisen würde, beweist sie nichts, wer wollte den Besitz der edlen Schreibkunst bei Ariern eben in eine so ferne Periode sprachlichen Zusammenbeider Völker zurückdatiren? Hier scheint mir eine Möglichkeit: entweder haben die Slaven die Kenntniss der Schreibkunst etwa durch die Scythen (deren iranischer Name nach den äusserst scharfsinnigen Deutungen scythi-Namen von Müllenhoff nicht unwahrscheinlich ist) von Persern mitsammt dem persischen Worte für schreiben erhalten, oder aber pers. ni-pis und ksl. pisi-ti sind gar nicht verwandt, sondern ni-pis ist die Wurzel pis, lat. pinsere stampfen, slavisch pis aber das arische piç ausschneiden, putzen, das auch im slavischen pis-trū bunt, ahd. fêh ɸoimilo-ɸ = sskr. peçala vorliegt. Der Uebergang von ni-pis, welcher für ursprüngliches pis beweisen würde, ist arischen piçha-ti stampfen nur für pis im Sinne von pin- nicht für pis schreiben nachzuweisen.

Um erkennen zu lassen, mit welcher Umsicht Joh. Schmidt alle die Momente zusammengefasst, welche auf eine nähere Berührung der Slavoletten mit den Ariern zu weisen scheinen, gebe ich zum Schluss in bunter Folge die von ihm geltend gemachten Gründe, welche bis jetzt noch nicht ihre Erledigung gefunden haben.

S. 9. 10 hebt er hervor, dass nur das Slavolettische den nom. du. der u-Stämme, sowie den nom. du. der femininen 4-Stämme dem Arischen conform bilde: lit. *sunù*, ksl. *syny* wie sskr. *sûnû*, lit. *ranki*, ksl. *raçë* wie sskr. *açve* die beiden Stuten. Sollte dieser bereitwillig anzuerkennenden Gleichbildung irgend ein Gewicht beizulegen sein, so musste zugleich nachgewiesen werden, dass in diesem selben Punkte, wo Slavoletten und Arier sich näher berühren, beide sich von den Germanen entfernen. Dieser Nachweis ist aber nicht zu führen, weil im Deutschen bekanntlich bis auf Spuren im Pronomen der Dual erloschen ist, also gar nicht anzugeben ist, wie sie, noch im Besitz des Duals, die entsprechenden Formen gebildet haben. Dasselbe trifft auf die von Schmidt S. 13 betonte Uebereinstimmung der Lettoslaven mit den Ariern und anderen europäischen Sprachen im instr. sg. auf ursprgl. *-bhi*, plur. auf ursprngl. *-bhis*, loc. pl. auf ursprngl. *-sva*, in der Bildung des einfachen und zusammengesetzten Aorists, des Futur auf ursprngl. *-syâmi*, des part. pf. act. auf *-vans*, des Supinums auf *-tum*. Alle diese Bildungen sind im Germanischen entweder völlig oder bis auf geringe Spuren eingebüsst, da sie aber auch sonst bei asiatischen und europäischen Indogermanen sich vorfinden, müssen sie auch die Germanen in irgend einer Periode ebenfalls besessen haben; die Differenz zwischen dem Germanischen und Slavischen, durch Verlust auf der einen, Festhalten auf der andern Seite bewirkt, ist also jedenfalls erst in einer späteren Zeit — wann, wissen wir nicht — eingetreten, kann also für eine ursprüngliche Verschiedenheit zwischen Germanen und Slavoletten gar nicht ins Feld geführt werden; denn der Anhänger der von Schmidt bekämpften Theorie vom Sprachenstammbaum wird sofort sagen: in der Zeit der slavodeutschen Spracheinheit besass man noch alle diese Formen, als die Sprachen sich geschieden hatten, büsst die

Germanen Vieles ein, was die von ihnen gesonderten Slavoletten conservirt haben.

Weiterhin wird dann auf die Bedeutsamkeit des nur den Ariern und Slavoletten gemeinsamen Besitzes mancher, darunter auch culturgeschichtlich bedeutsamer Wörter hingewiesen. So das Zusammentreffen in dem Gottesnamen: sskr. bogü = zend. bagha Gott. Dabei wird auch als bedeutsam darauf hingewiesen, dass nur den Slavoletten und Eraniern der indogermanische Gott Dyaus patar verloren gegangen sei. Mir scheint dieser gemeinsame Mangel nicht viel zu bedeuten. Bei dem völligen Umsturz des alten Glaubens durch Zarathustra wurden nur wenige alte Volksgötter in die neue Lehre recipirt, die übrigen Daiva wurden daéva, indra und náonhaithya (= sskr. násatya) sind uns nur als Namen von Erzteufeln bekannt. Da nun aber der alte „Vater Himmel“ unmöglich zum Teufel herabgedrückt werden konnte, so blieb nur übrig, ihn stillschweigend zu beseitigen, wie denn auch geschehen. Man sieht hieraus, dass der Untergang des alten Dyausdienstes sich völlig genügend aus der religiösen Entwicklung der Eranier erklären lässt, und mit der Einbusse des Dyaus bei den Slavoletten durchaus nicht zusammenzuhängen braucht.

Ebensowenig wie hier das Fehlen eines alten bedeutsamen Worts bei Slavoletten und Eraniern diese beiden Völkergruppen zu einer innigeren Einheit verknüpft, vermag der beiden gemeinsame Besitz dieses oder jenes irgendwie interessanten Wortes ihren näheren Zusammenhang zu begründen. Es giebt eben keine Sprache Europas, die nicht einige Reflexe arischer Bildungen enthielte, die bei allen anderen Europäern nicht vorhanden sind. So wird doch wohl Niemand die Kelten im Verdacht einer besonders nahen Verwandtschaft mit den Ariern haben, trotz dem findet sich nur dort das arische su- wohl-, gut-, nur dort der Reflex der sskr. Femininformen tīśras drei und catasras vier (im altirischen teora f. drei, cetheora f. vier), nur dort eine Anzahl suffixal merkwürdiger arischer Bildungen wie altirisch ithemair pl. gefrässig = sskr. admara gefrässig und andere. Alle solche oft auf den ersten Blick befremdliche Concordanzen lösen sich durch die von Schmidt meines Erachtens nicht erschütterte Hypothese (mehr ist sie für mich allerdings nicht), dass das indogermanische Urvolk eine erste

15. ksl. griva Mähne, grivna Halsband, sskr. grivā Nacken. (Schmidt 19).  
 ksl. zovā, zūva-ti rufen, sskr. hu havate, zend. zu, zavaiti rufen. (Schmidt 61.)  
 Die Nummer ist zu streichen, da sich das Verb auch im Germanischen findet: an. geyja (= gau-ja) gô (= gau) schimpfen, schmähen, bellen, godh-gâ Gotteslästerung.
16. ksl. taj adv. heimlich, zend. taya adj. heimlich, verborgen, taya Diebstahl, sskr. zend. tāyu Dieb. (Schmidt 50).  
 Auch in τή-τη Beraubung, τητάω, altirisch taid Dieb. russ. taskatī ziehen, schleppen, sskr. taskara Räuber, Dieb. (Schmidt 51).  
 Die Combination ist zu unsicher um mitgezählt zu werden. Das russ. Wort aus dem Deutschen? vgl. ahd. zascôn rapere.
17. preuss. tusna-n still, zend. tūsna stille, zufrieden, tūsnā-maiti stiller Sinn, sskr. tūshnīm adv. stille, schweigend, preuss. tuss-ise er schweige, ksl. tichū sanft, stille, tuch-naṭi beruhigen, löschen, sskr. tush tush-yati beruhigen. ksl. tūštī leer, sskr. tucchya leer, öde, nichtig. (Schmidt 54).  
 Zu streichen wegen sskr. tuccha leer, zend. thwāsha der unendliche Raum, lat. tesqua n. pl. (tvesqua) Leere, Oede.
18. tekā teš-ti laufen, fließen, lit. tekū, tekē-ti fließen, laufen, aufgehen (von der Sonne), sskr. tak takati schießen, stürzen, besonders vom Fluge des Vogels, zend. tac laufen, eilen, fließen, die Wz. noch in ταχ-ύς = sskr. taku-s Schmidt 52, und in τήνω ἐτάων zerfließen.  
 ksl. tlūkū Erklärung, Dolmetscher, sskr. tarka m. Vermuthung, Erwägung, Speculation. (Schmidt 53).  
 Zu unsicher.  
 lit. daina Volkslied (metrisches „Gesetz“), zend. daēna Gesetz. Von Schmidt selbst als zweifelhaft bezeichnet, daina wird besser vom lett. dī-t tanzen (divēw) abgeleitet.
19. preuss. dada-n Milch, sskr. dadhan, dadhi n. Milch. Von dhā säugen, vgl. τιδό-ς, τιδή-νη.  
 lit. dūna Brot, sskr. dhānā-s f. pl. Getreidekörner (Schmidt 16). Durchaus ungewiss; da sskr. dhānā jedenfalls zu dhā setzen (vgl. garbham dhā) gehört, so müsste man lit. dē erwarten.
20. ksl. dūmā dā-ti blasen, sskr. dham dhamati blasen.

Mit dem sskr. causale *dhmāpaya*, aor. *adidhmapat* vergleiche lit. *dump-ti* Feuer anblasen, mhd. *dimpfen*, *dampf*, *rauchen*, nhd. *Dampf*, *dampfen*.

21. lit. *degu* brenne, ksl. *žega* brenne, sskr. *dah* *dahati* zend. *daz* *dazaiti* brennen. Nur in diesen Sprachen als Verbum. Schmidt 13. Als Basis sicher im germanischen *daga-* Tag.  
lit. *dēna* trächtig (von Kühen, Stuten und anderen Thieren). Ness; sskr. *dhenā* milchende Kuh. (Schmidt 4). Bedenklich, trotz der Schreibung *ē*, wird *dē-na* zu lit. *dė-ti* gehören, wie *pirm-dėly-s* zuerst kalbende Kuh, ksl. *dė-ti* Kinder, lat. *fē-tu-s* zu sskr. *garbham dhā* empfangen, gebären.
22. ksl. *desnū* dexter, lit. *deszinė* rechte Hand, sskr. *dakṣiṇa*, zend. *dashina* dexter, in den übrigen Sprachen mit anderen Suffixen. (Schmidt 15).
23. lit. *pauta-s* Ei, Hode, sskr. *pota* m. Thierjunges. (Schmidt 35.) Dazu sskr. *putra* Kind, Sohn, lat. *putu-s*, *pullu-s* (= *putlu-s*) besonders junger Vogel, *putillus*, ksl. *pūta* f. junger Vogel, lit. *put*, *put* Lockruf für Küchlein, *putyti-s* = ksl. *pūtištī* kleiner Vogel und so weiter. Das deutsche *put*, *put*, womit man Hühner lockt und *Put-hühnchen* von den östlichen Nachbarn entlehnt?
24. lit. *páskui* praep. nach, *paskūi* adv. nachher, *pasku-tini-s* der letzte, sskr. *pañca* der hintere, altpers. *pañā* hinter, *pañāva* nachher, zend. *pañkāt* abl., *pañca*. Schmidt 34. In lat. *pos-t*, *πύματο-s* der letzte, *πυρρό-s* lacon. *πυρρό-s* der Hintere liegt nur das einfache *pas-*.
25. ksl. *pišā* *pisati* schreiben (preuss. *peisāton scriptum* slavisches Lehnwort), altpers. *ni-pis* schreiben, *niy-apisam* ich schrieb; in dieser Bedeutung findet sich die Wurzel (*pis* = lat. *pinsere* reiben, stampfen) sonst nirgends. (Schmidt 39).
26. ksl. *pēna*, preuss. *spoayno* Schaum, sskr. *phena* m. Schaum (Schmidt 36). Vgl. ahd. *feim* m. engl. *foam*, nhd. *Feim* und lat. *spūma* (= *spoima*) Schaum.
27. lett. *pelawa-s*, *pelu-* Spreu, lit. *pelu-s* Spreu, preuss. *pelwō* f. Spreu, ksl. *plēva* f. Spreu, sskr. *palāva* m. Spreu. Vgl. sskr. *pala*, *palāla* m. Stroh, lat. *palea* f. Spreu, franz. *paille* Stroh, und lit. *pela-i* pl. m. Spreu.

45. ksl. radi praepos. c. gen. wegen, altpers. avahya-râd desswegen (Schmidt 41), neupersisch râ wegen. Altpers. râdiy ist nach Spiegel loc. eines Nomens râd „Rath“ welches im neupersischen râi consilium noch erhalten ist dieses Nomen ist identisch mit ahd. rât, nhd. Rath. Die nähere Berührung des Slavischen mit dem Persischen besteht also bloss darin, dass nur in diesen beiden Sprachen der Locativ eines den Germanen mit den Eranern gemeinsamen Wortes „râdha Rath“ als Praeposition im Sinne von „wegen“ verwendet wird; man sieht, die Congruenz ist nicht weit her.
46. ksl. ratŭ Kampf, retŭ Streit, sskr. ṛti f. Angriff, Streit, zen. paiti-ereti f. Bestürmung. (Schmidt 42). Von ar, wovon in mehreren Sprachen Worte für Kampf und Streit.
47. lit. lauka-s Feld, das Freie im Gegensatz zum Hause laukė draussen, laukan hinaus, ved. loka m. freier Raum das Freie; lat. lūcu-s, ahd. lōh liegen begrifflich weit ab. (Schmidt 30). Letzteres ist zuzugehen, doch ist der Begriff vom niederdeutschen lō (unbebautes Land, Bruch Buschwald) so weitschichtig, dass er fast an den des lit. lauka-s heranreicht.
48. lit. visa-s, ksl. vīšŭ, in manchen Casus liegt aber vīšū : Grunde, altpers. viça, zend. viçpa = sskr. viçva a jeder. (Schmidt 58). Lit. s statt sz bedenklich.
49. lit. vedù, vèsti führen, heirathen vom Manne, vedŭ Freier, Bräutigam, preuss. weddê er führte, inf. wei. ksl. vedaŭ, vesti führen, heirathen, ne-vësta Braut, zen. upa-vâdhayaêta er möge heirathen, vâdhayêiti er führt vadhrya heirathsfähig, sskr. vadhû Braut, junge Ehefrau vâdhûyu heirathslustig, vâdhû-mant mit Zugthieren bespannt, zum Ziehen tauglich. (Schmidt 55). Die Uebereinstimmung in diesem Verb zwischen Slavolettisch und Arisch ist allerdings schlagend; die Wurzel ist ansonst nachzuweisen im intrans. lat. vadere gehen, vadu-furth, german. vadan gehen, vada-furth „Watt“.
50. lit. vëja-s Wind, zend. vaya m. Luft (zend. vayu = sskr. vâyu m. Wind, Luft.) (Schmidt 56). Auf dieses Zusammenreffen ist kein Gewicht zu legen, bedeutender ist das Stimmen von ksl. vëja ich wehe mit goth. vaian, ah

- waejen (sskr. vāyati gilt für vā matt, müde werden).
51. lit. vėszpatis Herr, preuss. waispattin acc. Haisfrau, sskr. viṣpati, zend. viṣpaiti Hausherr, Gemeindehaupt. (Schmidt 57). In einer Composition mit -pati stimmt auch lat. hospes- mit ksl. gospodŕ.
52. ksl. vraska Runzel, nslov. vrėsk-noti rumpi, sskr. varṣati abhauen, zerschneiden, vraska Schnitt (Schmidt 59), vrask neben vark (φρηγ-ρυμ) wird sich vielleicht auch sonst nachweisen lassen.
53. ksl. vrūstŕ und vrūsta f. Befinden, Zustand, Lage, Alter; sskr. vṛtta n. vṛtti f. Befinden, Benehmen, Zustand, Lage. Das Zusammentreffen scheint mir aufhebenswerth.
54. ksl. sākũ surculus, sskr. ṣāṅku m. Stamm, Pfahl. (Schmidt 43). Vgl. szaka, szėka.
55. ksl. sivũ, preuss. sywa-n grau, lit. szyva-s grau, schimmelig, sskr. cyāva dunkelfarbig, zend. cyāva schwarz. (Schmidt 44). Vgl. ags. haeven blau (?)
56. lit. sũ mit, preuss. sen, ksl. sã-, su-, sũ, zend. hãm, hém, sskr. sam; nur in diesen Sprachen ist ursprachl. sam als selbständiges Wort und in Zusammensetzung mit Verben erhalten, Ableitungen der Grundform sama- u. a. finden sich in allen Sprachen. (Schmidt 46).  
Griechisch á- mit Nomen verbunden ist wohl auch = áμ-, σμ-, vgl. ἄλογο-ς = ksl. sãlogũ consors tori (nach Leskien), wogegen é-, ó-, ô- = sa sein wird.
57. ksl. suka (svã-ka) Hündin, medisch σπάκα τῆν κύνα καλέουσι Μῆδοι Hdt. 1, 110, zend. ṣpaka (cpan+ka) hundsartig. (Schmidt 46).  
Im Germanischen ist eine Ableitung mit -da herrschend geworden: hun-da- m. Hund.
58. lit. skaitýti zählen, lesen, ksl. čŕta čisti zählen, lesen; beobachten, ehren, sskr. cit ciketti wahrnehmen, Acht haben (Schmidt 45). Hat allerlei Bedenken: lit. skait und ksl. čisti zählen, lesen meiner Ansicht nach zu sskr. ci sammeln, schichten (lit. skin-ti pflücken, sskr. apa-ci lesen, pflücken), dagegen ksl. čisti wahrnehmen, Acht haben allerdings zu sskr. cit ciketti.
59. ksl. svėtu, lit. szventa-s, zend. ṣpeñta heilig. Mit dem verwandten sskr. ṣvãtra heilige Handlung (ṣvan-tra) ist

- goth. hunsla- Opfer identisch, falls das germanische Su fix -sla dem ursprachl. tra gleichzusetzen ist.
60. lit. szakà Zweig, sskr. çakhâ Zweig. Vgl. sākū. (Schmidt 49). Auch wohl im lat. cā-ja = cac-ja Prügel.
61. lit. szalu, szal-ti frieren, szalta-s kalt, ksl. slotā f. Witter, zend. çareta kalt, sskr. çīçira kalt.
62. lit. szēka-s Grünfutter, sskr. çāka m. Kraut, Grünes.
63. lit. szēma-s blaugrau, sskr. çyāma blau, grün, schwarz
64. lit. szveiczù, szveisti glänzend machen, putzen, pa-szvin der Tag bricht an, ksl. svītēti, svitāti glänzen, leuchte svētū Licht, sskr. çvit çvetate weiss sein, çveta wei (Schmidt IV, 14). Aber goth. hveit-s gehört zu ssl çvind weiss sein (auch gallisch vindo- weiss für cvindo
65. lit. žada-s Sprache, Rede, žodi-s Wort, žadē-ti versprechen, sskr. gad, gadati sprechen, gada-s Rede, Spruch (Schmidt 60). Goth. qath sprechen beruht auf urspr. gat, beide Verba gehen auf ga (sskr. gā singen).

Das wären etwa diejenigen Wurzeln und Wörter, welche sich bisher nur im Slavolettischen und im Arischen nachweisen lassen. Die Billigkeit erfordert einzugestehen, dass dieses vorstehende Verzeichniss ebenso sehr einer Erweiterung fähig ist, als das der germanisch-arischen Wörter. muss, wie mir scheint, lettisch jumi-s (= jumja-s) Doppelfrucht, mit sskr. yama, yamya Zwilling zusammengestellt werden, lett. jum-ti Dachdecken, jum-ta-s Dach, pa-jumta-s Obdach = ksl. po-jata f. Dach, Obdach ist mit sskr. yam combiniren, welches mit çarma, chadis, varūtham verbunden bedeutet „über Jemand ein Obdach erheben, halten“, ksl. ru f. Metall (eigentlich Kupfer, Erz) ist = sskr. lohā (röthlich Rotherz, Kupfer, später Eisen und Metall überhaupt. Alle eben diese letzte Zusammenstellung ksl. ruda = sskr. lohā weist für einen näheren Zusammenhang der Slavoletten und Arier gar nichts, denn da das Urvolk das Gold als das gelbe (sskr. hāta-ka Gold, harita gelblich = ksl. zlato Gold, žlt gelb = goth. gultha- Gold), das Silber als das weisse (sskr. rajata weisslich n. Silber = ἀργῆρ-, ἀργῆρ- weisslich = lat. argentu-m Silber) benannten, so werden sie auch höchst wahrscheinlich das Kupfer als das rothe (sskr. lohā roth m. n. Kupfer, Metall = ksl. ruda Metall = goth. raud-a-s roth) l



nannt haben. Ueberhaupt kann ich im ganzen, eben gegebenen Verzeichnisse durchaus keinen Beweis für ein näheres Verwandtschaftsverhältniss der Slavoletten und Arier entdecken, denn die Zahl der germanisch-arischen Wörter ist sicherlich eben so gross — auf den Ueberschuss, den unser Verzeichniss aufweist, will ich gar kein Gewicht legen — und unter diesen nur dem Deutschen und Arischen eigenen Wörtern sind ebenso originelle und culturhistorisch bedeutende. So wird ksl. bogü Gott = zend. bagha Gott durch das germanische ansu- Gott = zend. ahu Herr, ksl. svetü heilig = zend. çpeñta heilig durch goth. hunsla- Opfer = sskr. çvâtra völlig aufgewogen, neben lit. szvit, Reflex des sskr. çvit weiss sein, liegt goth. hveit-s Reflex des sskr. çvid weiss sein, ahd. mana Mähne neben sskr. manyâ Nacken ist ebenso bedeutsam als die Gleichung ksl. griva Mähne = sskr. grivâ Nacken, und so wiegt immer eine germanisch-arische Entsprechung eine slavolettisch-arische auf, so dass sich als Resultat eine gleichinnige Berührung des germanischen und slavolettischen Sprachschatzes mit dem der arischen Sprachen ergibt. Nur eine slavisch-arische Gleichung scheint wirklich für eine höhere gemeinsame Cultur-entwicklung von Ariern und Slavoletten zu sprechen, das ist pers. ni-pis schreiben = ksl. pisi-ti schreiben. Allein, weil diese Gleichung zu viel beweisen würde, beweist sie nichts, denn wer wollte den Besitz der edlen Schreibkunst bei Ariern und Slaven in eine so ferne Periode sprachlichen Zusammenhangs beider Völker zurückdatiren? Hier scheint mir eine doppelte Möglichkeit: entweder haben die Slaven die Kenntniss der Schreibkunst etwa durch die Scythen (deren eranischer Charakter nach den äusserst scharfsinnigen Deutungen scythischer Namen von Müllenhoff nicht unwahrscheinlich ist) von den Persern mitsammt dem persischen Worte für schreiben entlehnt, oder aber pers. ni-pis und ksl. pisi-ti sind gar nicht identisch, sondern ni-pis ist die Wurzel pis, lat. pinsere reiben, stampfen, slavisch pis aber das arische piç ausschneiden, bilden, putzen, das auch im slavischen pīs-trū bunt, ahd. fêh bunt, ποικιλο-ς = sskr. peçala vorliegt. Der Uebergang von s in ch, welcher für ursprüngliches pis beweisen würde, ist im slavischen pīcha-ti stampfen nur für pis im Sinne von pinsere, nicht für pis schreiben nachzuweisen.

katvars adv. viermal.

lat. quater (aus quaters wie ter aus ters) adv. viermal.

Vgl. sskr. catus (aus catus) und zend. cathrus viermal.

katvarta der vierte.

τέταρτο-ς, τέταρτο-ς. — lat. quartu-s (für quatvortus). — (altirisch cethramad aber) cambr. petuerid, petuared. + lit. ketvirta-s. — ksl. četvrütü. — an. fjórdhi, as. fiordho, ahd. vierdo, nhd. vierte.

katvardekan vierzehen. (katvar + dekan).

lat. quatuordecim. + goth. fidvortaihun, nhd. vierzehen.

kad, kandati beissen, kauen, fressen (aus skad).

κνῶδ-άλλω beisse, jucke, schabe, κνῶδ-αῖ Zapfen (= einbeissend), κνῶδ-αλο-ν bissiges Thier, κνῶδ-οντ- m. Zahn am Sauspiess. — lat. cē-na, altlat. caes-na-s, umbr. ces-na, cers-na, sabinisch sces-na-s, s. Corssen I, 327. + lit. kandu kās-ti beissen. — ksl. in ḳa-sū (für ḳad-sū) m. Bissen, davon ḳaṣ̌ ḳaši-ti essen, ḳaša-ti beissen.

Vgl. sskr. khād, khādati beissen, kauen, fressen, essen.

1. kan kanati tönen, klingen.

καν-ᾄω rausche, καν-αῖή (wie στρογγή zu στενάχω, στένω) Geräusch, Getön. — lat. cano cecini can-tum canere, can-tu-s, can-tāre. + lit. kan-kla-s m. die litauische Cither. — goth. han-an m. Hahn, germ. hōna- Huhn. Vgl. sskr. kaṇ kanati, can canati, kvan kvanati tönen, kvana m. Ton, Klang.

2. kan praes. kenati (?) anfangen.

gr. in κανό-ς (für κανιο-ς) jung, frisch, neu. — lat. in re-cens (für recen-tu-s). + altgallisch cintu-s der erste, in Cintu-s, Cintu-genu-s = altirisch Cét-gen nom. pr., altirisch cét, céne der erste, cambr. cint prior, cint-am der erste. + ksl. po-čīnā, po-čē-ti anfangen, po-čē-lo n. Anfang, kont m. Anfang (und kontčī m. Ende). Zweifelhafte.

kana etwas Kleines, Korn.

κόνι-ς f. Staub. — lat. cinis g. cineris m. Asche.

Vgl. sskr. kaṇa m. Korn, Samenkorn, vom Staubkorn, Schneeflocke, Tropfen, Feuerfunken, überhaupt etwas Kleines, ein Bischen.

kania jung, klein.

κανό-ς jung, neu.

Vgl. sskr. kanā, kanyā f. junges Mädchen, kaniyaṁ, kanishṭha kleiner, kleinst.

kanka gelb.

κνήκο-ς gelblich, κνήκο-ς m. Safflor, κνήκων der fahle (Bock). + altpreuss.

V. cuca-n braun.

Vgl. sskr. kâncana n. Gold, adj. golden, i f. gelbes Pigment, Gelbwurz.

## kanta, kantra Lappen, Lumpen.

κεντρων m. Lappenwerk, Flickwerk. — lat. centôn- m. dass. + ahd. hadara, mhd. hader m. Lumpen, Lappen, nhd. Hader-lumpen. In der Bedeutung „Hader“ = Streit vgl. ksl. kotora f. Streit.

Vgl. sskr. kanthâ f. geflicktes Kleid.

## kanma Schienbein; Bergwald.

κνήμη f. Schienbein, äol. κνᾶμιν = κνημίδα Beinschiene, κνημό-ς m. Bergwald. — altirisch cnám m. Bein, Knochen. + ags. hamm f. Kniekehle, ahd. hamma, mhd. hamme f. Hinterschinkel, Kniekehle, nhd. Hamm f. Bergwald, vgl. Hamm in Westfalen, Hamm bei Ham-burg, die Hamm in Ditmarschen.

## 1. kap kapiati und kapayati fassen, halten.

κάπη f. Handhabe, Griff, Rudergriff. — lat. capio cēpi captum capere, capu-lu-m Griff, capē- in capē-don-, inter-capēdon- Unterbrechung zu intercipere. + lett. kampju kamp-t fassen, greifen. — an. haba, haf-dha, goth. habai, ahd. habēn, nhd. haben, ahd. haba, hant-haba = nhd. Habe, Hand-habe.

Vgl. armenisch kapem fessle, binde, kap-eal gebunden, kap-an-kh Bande. Sonst im Arischen nicht nachzuweisen.

## kapaka capax.

lat. capax. + ahd. habig, mhd. habic habend, besitzend, haltend.

## kapta part. pf. pass. captus.

lat. captu-s. — (altirisch cacht, cambr. caid servus, nach Ebel aus lat. captus). + an. hapt-r, goth. haft-a-s, as. haft gebunden, verhaftet.

## 2. kap kamp (vibriren, unduliren) auf- und niedergehen, biegen, heben.

κάμπ-τω biege, καμπ-ύλο-ς gebogen, vgl. sskr. cāpa m. Bogen. + lit. kop-ti aufsteigen. — deutsch heben, hob, ge-hoben, er-haben.

Vgl. sskr. kamp kampate zittern, caus. hin und her, auf und nieder bewegen.

Die Vereinigung der Bedeutungen ganz wie bei kup.

## kapat n. Haupt.

lat. caput n. + an. höfudh; ags. heafod, aber goth. haubith (aus ha-u-bith mit Entwicklung von u vor b), nhd. Haupt.

## dvikapat zweihäuptig.

altlat. biceps, lat. biceps g. bicipitis. + ahd. zwihoubit, zwihoupit.

## kapala m. Kopf.

κεφαλή f. Kopf. + ags. hafala, hafola m. Kopf.

Vgl. sskr. kapāla m. n. Schale, Hirnschale, Schädel.  
Liesse sich, wie kapat, auch zu 1 kap capere ziehen.

kampâ (oder ähnlich) Raupe, Wurm.

κάμπη f. Wurm, Raupe. + lit. kâpe f. Raupe, kâpar-s, kâ  
m. Raupe, Krautwurm.

Vgl. sskr. kapaṇā f. Wurm, Raupe.  
Offenbar von kamp unduliren.

kampa Winkel; Gegend, Feld.

καμπή f. Biegung, δεξιὰ καμπή Ortsname, κῆπο-s dorisch zu  
m. Garten (aus κάμπο). — lat. campu-s Feld, Gegend. +  
kampa-s m. Winkel, Ecke, Gegend.

Vgl. auch german. hofa- Hof und hōba- Hufe?

kapra m. Ziegenbock, ursprünglich Bock, m  
liches Thier überhaupt.

κάπρο-s Eber. — lat. caper, capra m. f. Bock, Ziege. + an  
pl. hafr-ar, aga. heafor n. Ziegenbock. Wohl von kap sich h

3. kap braten, backen, vgl. kvap.

κάπ-υρο-s trocken, dürr, ἀρτο-κόπ-ο-s brotbackend, m. Brotbäcke  
lat. popa, popina (aus qvop wie coquo aus poqv), pā-ni-s Brot. +  
kepù, kep-ti braten, backen, kep-ala-s Laib Brot.

kam sich wölben, umringen.

καμ-άρα f. Gewölbe, κάμ-ινο-s f. (Gewölbe =) Ofen. — lat. cam  
camuru-s gewölbt, camera f. + germ. hama- und haman- m. Hülle.  
-hamôn hüllen, goth. himin-a-s m., as. him-il = nhd. Himmel (=  
wölbe). Vgl. sskr. kmar kmarati krumm sein (aus kam-ara-), zend  
mara f. Gewölbe, Gürtel, kamere-dha n. Schädelwölbung, Kopf.;

kamara gewölbt, sbst. Gewölbe.

καμάρα f. Gewölbe. — lat. camuru-s gewölbt, camera f. -  
vgl. himil, nhd. Himmel.

Die Glosse Hesych's: καμάρα· ζώνη στρατιωτική bezieht  
auf das zend.-pers. kamara f. Gürtel.

kamla gewölbt, sbst. Gewölbe.

κέλε-θρο-ν = μέλαθρον Dach (vgl. θύρε-τρο-ν zu θύρα).  
himil, nhd. Himmel, Träg-himmel, Bett-himmel, ahd. hi  
Zimmerdecke.

kamina Gewölbe.

κάμῖνο-s f. Ofen. + goth. himin-a-s m. Himmel.

kamara Pflanzennamen.

κάμαρο-s Delphinium, κόμαρο-s Erdbeerbaum, κάμορ-ο-s f.  
+ lit. kemera-s m. Wasserdost (Ness). — ksl. čemerika f. ]

wurz. — ahd. hemera, mhd. hemere, hemer f. eine Pflanze, oberdeutsch die Hemern f. pl. Niesswurz. Oder zu 8 kam?

kamara m. Art Krebs, Hummer.

κάμαρος, κάμμαρος m. Hummer. + an. humar-r m., nhd. Hummer.

kam praes. kemati gemere, ursprünglich schlürfen..

ι-vo-ς ohne Trank. — lat. gum-ia m. Schlemmer, gemo gemui gen gemere seufzen. — lit. kimu kim-sti heiser werden, kamanė Wald-, preuss. camu-s Hummel. — mhd. hummen summen, ahd. humbal, Hummel.

sskr. cam camati schlürfen, camara m. Grunzochse. Auf eine vol-Form geht ksl. skom-l-jaję murren, brummen, skym-ati flüstern.

. kar thun, machen.

ω (= καρ-αν-ω) und κρα-ι-αίω, imp. aor. κρή-ηρον, aor. ἐ-κρα-άν-θουν, ausführen. — altlat. ceru-s Schöpfer, davon creäre (für ceräre) en. + lit. kuriù, kur-ti bauen. — ksl. krü-čì m. (= krü-kja-s) m.

sskr. kar karoti, ved. auch kṛṇoti = zend. kar kere-naoti thun, maskar z. B. im sskr. sañ-skṛta vollendet und im zend. garemō-na Feuergeräthschaften.

kara thuend, machend.

altlat. ceru-s Wirker, Schöpfer, davon creäre schaffen.

Vgl. sskr. kara machend, bewirkend = zend. kara dass.

kart mal.

lit. acc. kàrtą einmal, ne-kart nicht einmal, karta-s m. Mal. — Vgl. sskr. kṛtas mal, sa-kṛt einmal, zend. kereṭ in ha-kereṭ einmal.

kar bedeutet auch speciell: anthun, behexen.

dazu:

lit. kerėti es Einem anthun, behexen. — ksl. čarū m. čara f. Zauber, čarovati zaubern.

kartiâ f. das Anthun, Behexen.

lit. kerýczo-s f. pl. das Beschreien, der böse Blick.

Vgl. sskr. kṛtýâ f. (Handlung, Thun) speciell das Anthun, Behexen, Bezaubern; personificirt Hexe, Zauberin.

. kar sättigen, füttern.

ι-ννυμ St. κορεσ- sättigen, αἰγι-κορ-εῖς Ziegenfütterer, κόρος m. gung. + lit. szer-in, szer-ti füttern, szer-men- m. Leichenschmaus aus skar?). — ksl. krü-mü m. krü-ma f. Speise. Aus ig. skar be-ten specialisirt; ebenso κεράννυμι mische, vgl. sskr. a-sam-pra-kirṇa mischt.

## 3. kar tönen, intens. karkar.

gr. in κῆρ-υξ m. Herold, intensiv καρκαίρω dröhnen, κόρκορ-α-ς m. ein Vogel, κορκορ-ύγη das Kollern, Kriegslärm. + germ. in hrô-tha, hrô-tha m. Ruhm.

Vgl. sskr. kar, cakarti rühmen, kar-kar-i f. ein Instrument, Art Laute, car-kr̥-ti f. Ruhm. Vgl. kal, καλεῖν.

kâru m. Rufer, Barde.

κῆρυξ m. Herold vgl. sskr. kâru m. Sänger, Barde.

## 4. kar, karati sich bewegen, sich regen.

gr. in κοῦρο-ς Diener, Jüngling, κόρα f. Mädchen, ἐπί-κουρο-ς Helfer s. karya, κόρ-ι-ς Wanze s. kari. — lat. currere laufen curr-u-s Wagen, corusc-u-s s. karaska. — gall. lat. carr-u-s Wagen Karren + germ. in hors-s m. Ross, horska- s. karaska. — Vielleicht auch κύρω, ἐ-κυρ-σα cf. oc currere.

Vgl. sskr. car carati sich regen, bewegen, umherstreichen, gehen, fahren, wandern, (Mensch und Thier).

karaska beweglich.

lat. corusc-u-s vibrirend, schwankend, zitternd, zuckend, blitzend. + an. horsk-r rasch, as. horsk, ags. ahd. horsc schnell; behend, klug.

kari m. Schabe, Wanze.

κόρι-ς m. Wanze vgl. sskr. cari m. (sich regendes) Thier, cārikā f. Schabe.

karya m. f. Jüngling, Mädchen.

κοῦρο-ς, κῆρο-ς (= κορ-jo) m. Diener, Jüngling, κόρα, κῆρα dor. junges Mädchen, junge Frau, κουρήτ- m. Jüngling, κορ-άσιον n. Mägdlein, ἐπί-κουρο-ς helfend, Helfer.

Vgl. sskr. cari f. (d. i. caryâ) junge Frau, cāraka m. cārikā f. Diener, -in; zend. carāiti f. Mädchen, junge Frau, dazu sskr. carati, caranti, ciraṇti f. ein noch im väterlichen Hause weilendes Frauenzimmer (Grundform caranti und carati).

karkara vom Intensiv beweglich, schüttend.

lat. querqueru-s vom Fieberfrost, schüttelnd.

Vgl. sskr. intens. carcarya und carcūrya sich schnell bewegen, caricala beweglich.

Auf kar herumgehen weisen (ausser κορ-ωνό-ς, lat. corōna, κυρ-τό-ς ge krümmt u. a.)

karva krumm.

lat. curvu-s krumm + lit. kreiva-s, ksl. krivū krumm, vgl. křivý (= karv-ja-s) m. Wurm (der sich krümmende).

**karmi m. Wurm.**

lat. vermi-s (kann für cvermi-s stehen, wie vapor für evapor s. kvap). — altirisch cruim, cambr. pryf Wurm s. Ebel 66. + lit. kirmi-s m. Wurm; lett. zērm-s Wurm, Spulwurm. Goth. vaurmi-nhd. Wurm und ἔλμυς Wurm lassen wir bei Seite, weil Abfall von h resp. k vor v im Gothischen und Griechischen nicht erwiesen ist.

Vgl. sskr. kṛmi m., zend. kerema f. Wurm; sskr. kram schreiten ist als indogermanische Wurzel noch nicht nachgewiesen.

**karva gehörtnt, sbst. gehörntes Thier, Hirsch.**

s (καρῶς) gehörtnt, bei Homer stetes Beiwort des Hirsches. — lat. s m. Hirsch. — cambr. karw, carw Hirsch. + lit. karvė f. Kuh, kurvi-s Ochse. — ksl. krava f. Kuh. — germ. hiru-ta m. nhd.

end. grva hörnern, von Horn. Besser scheidet man lit. karvė und h krava ab und setzt karva als Grundform an.

**karman Wuchs.**

ermen (vgl. Germalus = altlat. Cermalus) germānu-s. + preuss. as m. Leib, Körper, kēmen-iska- leiblich, fleischlich.

ar = skar, sskr. kar kirati beschütten u. s. w. gehen vielleicht:)

**karamba m. Spitze, Stengel von Pflanzen.**

κόρυμβος m. Spitze; Dolde vgl. Hesych κόρυμβος, ὁ καῦλος τοῦ ἀσπαράγου. Vgl. sskr. kaḍamba, kalamba m. Spitze, Stengel einer Pflanze.

**karambhā f. Pflanzenname.**

κράμβη, attisch κοράμβη f. Kohl, vgl. sskr. karambhā f. Name zweier Gemüsepflanzen und karambha m. Mus, Grütze.

**karsa, skarsa quer.**

ος verquer in ἐγ-κάρσιος und ἐπι-κάρσιος schräg, schief. — lat. r m. Querkopf, cerra-itu-s verrückt, cerra-e, gerra-e f. pl. Lappalien, Zerreiche. + lit. akersa-s quer. — ksl. črésü praep. durch hin = kirs, kirscha praepos. c. acc. über.

**karu, karaka und karna Schüssel, Topf (Kopf).**

; m. Opferschüssel vgl. κράν-ος n. κραν-ιο-ν n. Schädel. + ksl. o-n russ. krinka f. Schüssel, Schale; ksl. čara und čarūka f. Becher. — er-r m. und hvena f. Topf, Schale vgl. ahd. hirni n. Schädel.

**karnia n. Schädel.**

κραν-ιο-ν n. Schädel, κράν-ος n. dass. + an. hjarni, goth. hvairnei f. Schädel; ahd. hirni, mhd. hirne n. nhd. Hirn, Gehirn.

In Zusammenhang mit dem vorigen; Kopf und Topf sind der alten Sprache eins.

(Auf kar etwa im Sinne des lat. *crê-scere* gehen:)

kâra, kâria Wabe Wachs.

*κηρό-ς* m. Wachs, *κηρ-το-ν* Wabe, Wabenhonig. — lat. *cêra* f. Wachs  
+ lit. *kori-s* m. = korja Wabenhonig, Drost, lett. *kâri* Wachs-  
schichten der Bienen.

karmas m. Brei.

lat. *crêmor* m. *crêmun* n. Brei, Brühe, frz. *crême*.

Vgl. sskr. *karmasha*, *kalmasha* m. Schmutz, Bodensatz, *kulmâsa* u.  
*kulmâsha* m. saurer Schleim von Früchten u. s. w.

karmusa Zwiebel, Lauch.

*κρόμυο-ν* (für *κρομμύο*) n. Zwiebel, *Κρομμύον* m. Ort bei Korinth. — iri.  
*creamh* Knoblauch. + lit. *kermuszi-s* m. und *kermuszė* f. wilder Knob-  
lauch, *kermuszyna-s* m. Ort, wo solcher wächst, daher Name meh-  
rerer Dörfer. — dän. schwed. norweg. *rams* m. *allium ursinum*, bairisch *ramm*  
*ramsen-wurz*, *ramschenwurz*, Knoblauch. S. Bugge, Zeitschrift XIX,  
S. 419.

karsna schwarz.

lit. wohl in *kirsna* f. Nebenfluss der Deime; altpreuss. V. *kirsna-n* a.  
schwarz. — ksl. *crünü* schwarz. Vgl. lit. *kersza-s* weiss und schwarz;  
fleckt (von Thieren). Vgl. sskr. *kr̥shna* schwarz.

karsnatâ f. Schwärze.

ksl. *crūnota* f. Schwärze = sskr. *kr̥shnatâ* f. Schwärze. 2.  
Veranschaulichung der Verwendung des secundären Abstrah-  
suffixes -tâ.

1. *krak* *krakiati* tönen, krächzen, schreien.

*κρέκω* krachen, tönen, *κρέξ* f. ein Vogel, *κράζω*, *ἐκράγον*, *ἐκράγα*, *κρά-  
κράχζε*. — lat. *crôire* krähen. + lit. *krakiu* *krakti* brausen (von  
See), *krankiu* *krankti* krächzen, *krank-terėti* krächzeln. — ksl. *krak*  
krähen. — ags. *hringan* hrang tönen, engl. *ring*, *rang*, *rung*, an. *hrat*  
n. Getös, Lärmen.

Vgl. sskr. *kark* *karkati* lachen, *kraksh* (d. i. *krak-t-s*) brausen, tosen.

karka m. krächzender Vogel.

*κέρκο-ς* m. Hahn, Hesych., *κρέξ* ein Vogel. + lit. *kûrka* f. T.  
huhn; altpreuss. *kerko* f. Taucher, mergus. Vgl. sskr. *kr̥*  
*vâku* m. Hahn (*kr̥ka* sagend, vac), zend. *kahrka-tāç* m. Hahn.

karkara m. krächzender Vogel.

*κρόκρορα-ς* m. ein Vogel vgl. sskr. *karkara* m. Art Rebhuhn.  
Grundform von ags. *hrāgra* = ahd. *hreigir* m. Reiher ist *hrai*  
*hraigra* s. *krik*.

karka m. Kehlkopf (Hals).

ksl. *krükü* m. Hals vgl. sskr. *kr̥ka* m. Kehlkopf.



## kark kark abmagern.

lat. *cracentes* pl. die Schlanken, *gracilis*, alt f. *gracila* für *cracila* schlank — *κολεπε-άγο-ς* lang und hager, *κολοσσό-ς* (für *κολοκ-jo-ς*) gehören wohl nicht hierher, doch vgl. ags. *hlanc*, engl. *lank* mager, schlank.

Vgl. sskr. *karç krçyati cakarça* abmagern, unansehnlich werden.

(Auf eine Basis *kark* hart werden, gehen:)

## karka m. Krebs.

*κάρχαι· καρκίνοι. Σικελοί* Hesych. *καρκίνο-ς* m. Krebs. + *ksl.* *rakū* m. Krebs (vgl. rogū Horn für krogū).

Vgl. sskr. *karka* m. Krebs, und *karkin* dass.

## karkara rauh, hart.

*κάρκαρο-ς, τραχύς* Hesych. = *κάρκαρο-ς* rauh, hart; dazu auch *κόρχορο-ς* m. ein hartblättriges Gemüse, sskr. heisst der *Corchorus olitorius* *kakkhaṭa-patraka* d. i. hartblättrig (*kakkhaṭa* hart, *patra* Blatt.)

Vgl. sskr. *karkara* und *karkaṇa* rauh, hart.

## 1. kart hauen, schneiden.

*κρότ-ος* m. lauter Schlag, *κροτέω* rassle, *κρόταλον* Rassel, *κροταλ-ίζω* rassle. — lat. *curt-u-s* kurz, *crē-na* f. (für *cret-na*) Einschnitt „Krinne“. + lit. *kertū*, *kirtau*, *kirs-ti* hauen, *krintu*, *kritaū*, *kris-ti* herabtallen, *kris-la-s* m. Abfall, Bröckchen, *kartà* f. Reihe, Linie = *ksl.* *črūta* f. dass. *ksl.* *črūtati* schneiden, *kratūkū* kurz.

Vgl. sskr. *kart krntati* schneiden, spalten, *krnta-tra* n. Abschnitzel, Abfall.

## 1. kartu schneidend, scharf (vom Geschmack).

lit. *kartū-s* bitter, streng von Geschmack.

Vgl. sskr. *kaṭu* (für *kartu*) beissend, scharf von Geschmack.

## 2. kartu stark, heftig.

*καρύ-ς* stark, mächtig, *κάρα* advb. sehr. + an. *hardh-r* heftig, hart, advb. *hardha* = ahd. *hardo* heftig, sehr wie *κάρα*, goth. *hærd-u-s* heftig, hart = *καρύ-ς*.

Liesse sich auch zu 2 *kart* (ballen) stellen.

## karta kurz.

lat. *curtu-s* kurz. + *kratūkū* kurz weist auf älteres *kratū* gl. Bedeutung.

## 2. kart flechten, knüpfen, binden, ballen.

*καρ-αλο-ς* m. geflochtener Korb, *καρ-ώνη* f. Knoten, Astknorren, wie sskr. *granth-i* gl. Bedeutung von *granth* flechten. — lat. *crāt-i-s* f. Flechtwerk, Hürde, vgl. an. *hurdh*, goth. *haurd-s*, ahd. *hurt* f. Hürde, Thür, *cras-su-s* dick, geballt für *crat-tu-s* vgl. sskr. *kaṭh-ina* für *kart-ina* hart, dick, und lat. *gros-su-s* = *grot-tu-s* von *granth* flechten, sskr. *grath-i-ta* geflochten, geballt, knotig, knollig.

Vgl. sskr. kart krñatti spinnen, winden, cart cṛtati knüpfen, heften, flechten.

### karti f. Geflecht, Hürde.

lat. crāte-s f. Flechtwerk, Hürde. + goth. haundi-s, an. hurdh f. Thür (aus Flechtwerk), ahd. hurt pl. hurdi, mhd. hurt, pl. hürde f. Flechtwerk, Hürde, auch als Thür verwendet.

### kartta, kratta, crassus.

lat. crassu-s für crattu-s. + ksl. čerüstü solid, massiv, vgl. črüstvü dass. (von Miklosich mit Recht von krūt (= krat) abgeleitet).

### 1. kard springen, schwingen, schwanken = skard.

κράδ-άω, κράδ-αίω, κλαδ-άω, κλαδ-άσσω schwingen, schütteln. — lat. cardon- Angel. + an. hrata s. kradāya. Die Ansetzung eines europ. kard neben skard ist etwas bedenklich wegen lit. sklandýti schweben, schwanken neben κλαδάω, und wegen ahd. scērdo m. Angel neben lat. cardon- Angel.

### 2. kard = skard netzen, ausbrechen.

gr. in κάρδαμο-ν n. Brunnenkresse, κάρδαμ-ιδ f. eine Pflanze, Καρδαμύλη Stadt. — lat. in mus-cerda, sū-cerda. + ahd. harz, nhd. Harz, Baumharz n. Vgl. sskr. karda m. n. Sumpf neben chard (= skard) ausbrechen, netzen.

### kardama Name von Sumpfpflanzen.

κάρδαμο-ν n. Brunnenkresse, κάρδαμ-ιδ f. eine ähnliche Pflanze, Καρδαμύλη. Vgl. sskr. kardama m. Sumpf, Name von Sumpfpflanzen, kardami f. eine Sumpfpflanze, kardamila n. Name einer Gegend.

(Auf eine Basis kardh weist:)

### kardha Heerde.

vgl. κέρδ-υ-ς f. Erhebung, Haufe. — lit. kerdzu-s pl. kerdžai (= kerd-ja) m. Hirt. — ksl. črěda f. Heerde. — goth. hairda, ahd. hërta, mhd. hërte, nhd. Heerde f.

Vgl. sskr. çardha, çardhas n. Stärke, Macht; Schaar, Heerde; zend. çaredha, altpers. thrada n. Art, Gattung. — Besser vergleicht man zend. karedha Heerde.

### 1. karp = skarp schneiden.

gr. in κρηνῖδ s. karpi. — lat. corp-us s. karp, carpisculum s. karpi, carpere s. 2 karp + lit. kerpú, kerp-ti schneiden, scheeren (Schafe, Haare), karp-yti scheeren, at-karpa-i m. pl. Abschnitzel.

Vgl. sskr. krpāna m. Schwert, krpāni f. Scheere, Dolch, Messer, kal-paya schneiden; zerschneiden, nur im Prākrit zu belegen, kalpaka m. Barbier, kalpana n. das Schneiden, Zerschneiden, kalpani f. Scheere.

### karp Leib.

lat. corp-us n. Leib, Körper. + ags. hrif, ahd. hrēf n. Leib Mutterschooss.

Vgl. zend. kehrpa m. Leib, keref-s (nom. f. sg.) in kerefs-qara fleischessend (sskr. krp f. nur instr. krpâ schönes Aussehen, Schönheit, Schein?) Das Suffix -us ist im Latein oft ungeschickt an ältere Stämme angehängt: so gen. jecin-or-is aus jecin = ig. yakan, sterc-us aus scart = σκώρ, gen. σκατός (= σκαρ-), pec-us g. pecor-is aus altem pecu- und sonst. — Könnte crep-us-culum Dämmerung mit sskr. krp f. Schein zusammenhangen?

karpi, karpyâ f. Schuh, wohl von karp schneiden.

κρηπίδ- f. Art Schuh, Sockel. — lat. carpi-sc-ulu-m n. Art Schuh, crépida f. Leisten aus κρηπίδ- entlehnt. + lit. kurpė (= kurpja), altpreuss. V. kurpe f. Schuh, kurp-alu-s m. Leisten. — ksl. črévij n. Sandalen (für črépij).

karp, krasp raffen, rupfen, rümpfen.

» zusammenziehen, runzeln, κέλερ-o-s krätzig, aussätzig, καρπ-ό-s acht „eingerafft.“ — lat. carp-o pflücke, rupfe, crisp-u-s gerümpft, + lit. krup-terėti zusammenschauern. — ags. hearf-est m. Erndte, ahd. hrinf-an zusammenziehen, hrēsp-an rupfen, raffen, zusammen, rasp-ôn für hrasp-ôn dass.

kal praes. kelati bergen, hüllen.

κύλ-ον Augenlied, κάλυξ Knospe, καλύ-ς, καλύα Hütte, Vogelnest, Becher, κελαινός schwarz, κηλῖδ dunkel, κηλῖδ- Fleck, κουλῖδ-ς, (κωλ-je-jo) Scheide, Sack. + lat. oc-culo oc-culni oc-cultum oc-, altlat. oquoltōd = occulto abl., oc-cultāre, cilium, super-cilium, m. Farbe (= Bedeckung), calim adv. alt = clam, gal-ea Helm, is Mütze, cēlare verbergen, cālignon- Finsterniss. + germ. hēlan, ālum, holan-s hehlen, ags. helm schützend, bergend m. Helm = hilm-a-s = nhd. Helm m., an. hel g. heljar f. Hel = goth. halja d. Hölle f., an. hal-r = ags. hāle m. Mann wie as. helidh = feld m., eigentlich der in Waffen Gehüllte, germ. hola- = nhd. goth. huljan = nhd. hüllen, ahd. hāla f. Hülle u. s. w.

kalaka Becher.

κύλιξ f. = lat. calix f. Becher.

Vgl. sskr. kalaça Becher, karaka m. Krug.

kala, kalaka Knospe.

κάλυξ f. Knospe vgl. sskr. kali und kali und kalikā f. Knospe.

kalaya m. Gehäus. Nest.

καλύ-ς m., καλύα f. Hütte, Nest der Vögel. + goth. hlija f. Hütte, besser zu hli wie κλυ-σιά.

Vgl. sskr. kulāya m. n. Geflecht, Gehäuse, Nest.

kāla finster, schwarz.

κηλῖδ- ἡμέρα dunkler Tag, κηλῖδ αἶξ Ziege mit einem Fleck,

*κηλιδ* f. Sturmwolke, *κηλιδ-* f. Fleck. — lat. *câligon* f. Finstniss. + ksl. *kalū* m. Schmutz vgl. *κελαινό-ς* schwarz und *σελ kalana* m. Fleck, Schandfleck, *kalanka* m. Fleck, Schwärze u. *kála* schwarz, blauschwarz.

*kaliâ* f. Hülle, Kopfbedeckung.

lat. *galea* (für *cal-ea*) f. Helm, vgl. *galêru-s* m. Mütze. + ahd. *hullâ*, mhd. *hulle*, *hülle* f., *velamen*, Kopftuch der Frauen.

*kalnâ* f. Zelle, Halle.

lat. *cella* (für *cel-na*) f. + an. *höll*, as. ahd. *halla* f., nhd. *Halle*

## 2. kal kelati treiben; heben; betreiben.

*κέλωμαι* treibe an, *κελεύω* heisse, *κέλευθο-ς* Pfad, *κέλ-ης, ιος* Renner, *βοο-κολ-ος* Kuhhirt, *δύσ-κολο-ς* schwer zu behandeln (= sskr. *duç-cara*), *καλ-ω-νό-ς* Hügel. — lat. *celer* schnell, *cal-li-s* Pfad, *ante-, prae-, ex-celler* sich hervorheben, *cel-su-s*, *ex-celsu-s*; *colo*, *colui*, *cultum*, *colere* betreiben, *cele-ber* betrieben. + lit. *kél-ia-s*, *kel-ý-s* m. Weg, *keli-auti* reisen, *keliu kel-ti* heben, tragen; und ganz wie lat. *colere*: zurichten (Fest), begehen (That). —

2 kal wird auf arischem Gebiete reflectirt durch sskr. *kal kalayati* treiben, antreiben (Pferd) betreiben, tragen, halten (= *câraya*) und *car carati* sich bewegen; sodann begehen, betreiben, kurz = *colere*, *caus. câraya* treiben (Vieh). Aus diesem alten Verb der Bewegung wurde in Europa 1. *kar currere*, 2. unser *kal* treiben, heben, betreiben.

*kelta* gehoben part. pf. pass.

lat. *celsu-s*, *ex-celsu-s*. + lit. *kelta-s* gehoben, *isz-kelta-s* erhaben.

*ekskelta* erhaben (*eks+kelta*).

lat. *excelsu-s* = lit. *iszkelta-s* erhaben.

*kalmâ* m. *kalmâ* f. Halm.

*κάλαμο-ς, καλάμη* m. f. Halm. — lat. *culmu-s*. + ksl. *slama* f. Halm. — ahd. *halam*, *halm*, nhd. *Halm* m.

Sskr. *kalama* m. Schreibrohr; Art Reis (= Halmreis) ist aus dem griechischen *κάλαμο-ς* Halm, Schreibrohr entlehnt.

*kalman* Erhebung, Holm.

lat. *columen*, *culmen* n. vgl. *columna* f. + as. *holm*, an. *hólmi* m., engl. *holm*, *Holm*, *Hügel*, *Erhebung*; an. *hólmi* (d. i. *holman*) m. Nebenform zu *hólmr* deckt sich völlig mit lat. *culmen*

*kalna* m. Erhebung, Höhe, von *kal* erheben.

Vgl. *κολωνό-ς* m., *κολώνη* f. Höhe, Hügel. — lat. *colli-s* m. f. *col-ni-s* Hügel; lat. *callu-s*, *callu-m* Schiele steht für *cal-na* und heisst „Erhabenheit“, nämlich der Haut; davon *call-ere* *calli-du-s*. + lit. *kalna-s* m. Berg. — engl. *hill* Hügel (aus *hil-na*)

kal kalati schlagen, brechen. biegen.

part. aor. κλά-ς (κλα = καλ) ἐ-κλασ-σα, ἐκλάσθην, κέ-κλασ-μαι bre-  
(Zweige, Blätter), biegen, κεκλασμένος gebrochen, gebogen, ge-  
mt, ἀνα-κλάω zurückbiegen, κλη-μα, κλών (= κλα-ον) m. Schoss,  
αρό-ς gebrochen, kraftlos (vgl. sskr. ad-mara gefräßig). — lat. per-  
e, culi, culsum cellere durchschlagen, durchbrechen, durchstossen,  
lere zurückbiegen, sich zurückbiegen, clāde-s (für cal-de-s) Nieder-  
clā-va Keule, in-columi-s, calami-tas, calamitōsus (für calamitāt-  
, cul-ter g. cultri m. Messer (vgl. arāter m. Pflug neben arātrum). +  
calu kalti schlagen, hämmern, schmieden, per-kalti durchhauen,  
schlagen, kal-ta-s m. Meissel, Schnitzmesser, kal-vi-s m. Schmied;  
kulti dreschen, Wäsche schlagen, kul-ý-s Dreschbündel, kul-tu-vé  
hbleuel. — ksl. koljā klati pungere, nsl. kala-ti findere, ksl. koli-  
nactatio. — an. hild-r f. Bellona, Kampf = as., ags., ahd. hild f.  
l-di Kampf, goth. hal-ta-s lahm. In der Bedeutung biegen: lit. pa-  
s = ksl. po-klonū Verbeugung, lit. klana-s m. Sumpf, klani-s m.  
ige Stelle im Acker. — german. hul-tha hold (= geneigt), german.  
a geneigt, abhängig.

rischen scheint kar schneiden zu entsprechen.

kalta geschlagen part. pf. pass.

lat. per-culsu-s. + lit. kalta-s geschlagen, gehämmert, per-kalta-s  
durchgehauen. — In der Bedeutung „biegen“ entsprechen ger-  
man. hultha hold, und halda geneigt, abhängig, nhd. die Halde.

kalda m. gebrochenes Holz.

κλάδο-ς m. + ksl. klada f. Balken, Block, Holz. — an. as. holt  
= ahd. holz = nhd. Holz.

kalda Schwert.

lat. gladiu-s Schwert (für cladiu-s). — altirisch claideb Schwert.  
+ an. hjalt n. Schwert. — ags. hilt m. n., an. hjalt n., ahd.  
hëlza f. Schwertgriff, Gehilze.  
ksl. korūda f. Degen passt mit seinem r nicht, vgl. germ. heru-  
Schwert.

kalsa m. Hals.

lat. collu-m n., alt auch collu-s m. Hals (wohl für col-su-). +  
goth. halsa- m., nhd. Hals m.  
Von kal biegen.

. kal tönen, hallen, rufen, praes. kakalti.

-σχω, κέ-κλη-κα, κέ-κλη-μαι, ἐ-κλη-θην rufen, nennen, καλέω, κα-  
aor. ἐ-κάλεσ-σα rufen, κλή-τωρ, κλή-τωρ. + lat. calāre, calātor,  
culātor, Calendae, clā-mor, clā-m-āre. + mhd. hille hal hallen,  
hell, hallen, holen, s. kalaya.

sskr. kar cakarti nennen, rühmen; das Präsensstema kakalti ergibt  
aus Vergleichung von sskr. cakar-ti mit gr. κική-σχω.

kalaya berufen, holen.

καλέω berufe, hole. — lat. calāre. + ahd. halên, halôn berufen, holen, nhd. holen.

(Auf kal gehen ebenfalls lautlich zurück:)

kala und kâla Stück Holz, Pfahl.

κάλον nur pl. κᾶλα n. Holz. — lat. cāla f. Stück Holz. + lit. kūla-s m. Pfahl. — ksl. kolū m. Pfahl, Pflock, drū-kolū Holzpfahl. Wohl von kal, vgl. kalda Holz.

Vgl. sskr. kila m. zugespitztes Holz, Pfahl, Pflock.

kalya Leim.

κόλλα (für kol-ja) f. Leim. + lit. klijei m. pl. Leim. — ksl. klj, klēj m., serb. klja Leim.

Etwa von kal biegen.

kalyâ, praes. kalyâyati leimen.

κολάω leime. + lit. klijoju, klijo-ti leimen.

kalia heil, trefflich, faustus.

καλό-ς schön, κάλλιον, κάλλιστος, καλλιερεῖν litare, κάλλος n. Schönheit. — altirisch cêl, cambr. coil augurium wie an. heil. + preuss. in kail-üst-isku-n acc. Gesundheit aus kailūsti = kal. čelosti f. Gesundheit. — ksl. cêlū heil. — an. heil, heill. n. Vorzeichen, besonders gutes, germ. haila = nhd. heil, Heil n. Die irischen und nordeuropäischen Formen beruhen auf kaila; ähnlich graeco-italisch skaivo link = indogerm. skavia.

Vgl. sskr. kalya heil, gesund, wohlauf, ved. kalyāna schön, trefflich, heilsam.

Herkunft dunkel, etwa von kal preisen?

kalamba m. f. ein Vogel, Taucher, Taube, s. ig. kâdamba.

(vgl. sskr. kâdamba m. eine Gansart mit dunkelgrauen. Flügeln) κολυμβό-ς tauchend m. Taucher, mergus. — lat. columba f. Taube. + ksl. golābi m. Taube, ags. culuf-re Taube sieht nicht wie entlehnt aus. Herkunft völlig dunkel.

kalka Wulst.

vielleicht in κολοκύνθη f. runder Kürbis, κολοσσό-ς (für κολοκ-jo-ς). + lat. culcita f. Polster, Kissen. + lit. kulkà Kugel.

Vgl. sskr. kūrca (d. i. karca) m. Wulst, Bündel, Ballen, um darauf zu sitzen, Polster.

kalva kahl

lat. calvu-s kahl = sskr. kulva kahl, ati-kulva zu kahl.

Vergleicht man die verwandten sskr. khalati, khalvāta m. Kahlkopf, so gelangt man auf die Grundform skalva, von skal, σκάλλω schaben, scharren

## kâlâya betrügen, bezaubern.

ἐπλέω bezaubere, betrüge. + goth. hólôn betrügen, ahd. huoljan täuschen, von an. hól n. das Rühmen, Prahlern, ags. hól n. loquela inanis, calumnia. Von S. Bugge zu lat. calvi, calumnia gestellt, s. Curtius' Studien IV, 2, 331.

## 1. kas kasati kratzen, schaben, vgl. knas.

κτ-ωρο-ς Nessel, κτωρέω = κασωρέω jucke, κάσ-σα (für κασја) f. Hure, κασάβη, κασαύρα, κασωρίδ- f. dass., κό-μη Haar s. kasma. — lat. cārere Wolle kratzen, car-men n. Wollkrepel, car-duu-s m. Kratzdistel. + lit. kasù, kas-ti graben, kas-ýti kratzen, krauen, striegeln, kas-inti kratzen, jucken. — ksl. česā česa-ti kratzen, scheeren, kämmen.

Vgl. sskr. kash kashati kashate reiben, schaben, kratzen, jucken.

## kasyâ f. Hure, von kas prurire.

κάσσα f. (für κασ-ја) Hure, vgl. κασαύρα, κασωρίδ-, κασάβη f. dass. + lit. kekszé (d. i. keksja) f. Hure. Die Einschlebung von k vor s ist im Lit. ziemlich häufig, so in auksa-s Gold = ausa-s (lat. auru-m), elkszni-s Erle = europ. alsna, lat. alnu-s und sonst.

## kasna blank, weiss, grau, von kas schaben.

lat. cânu-s, alt casnu-s weiss, lichtgrau. + ahd. hasan, hasano polirt, glänzend, fein, dasselbe Wort, vgl. ags. heas-u, hasu, gen. hasves, an. höss, hössvan aschbraun, lichtgrau.

## kasma Haar, von kas striegeln.

κόμη f. = lat. coma f. Haar, comātu-s behaart. + ksl. kosmū m. Haar, kosmatū behaart. — Vgl. lit. kasà f. Haarflechte = ksl. kosa f. Haar und an. hadd-r n. Haar (Grundform has-da-s).

## kasmâta behaart.

lat. comātu-s behaart = ksl. kosmatū behaart, Part. pf. von kasmaya = κομάω, part. κομάων = lat. comans.

## 2. kas kasati spalten, zerstechen.

κε-ίω, κε-άω spalte, κέ-αρον Holzaxt, κει-ρό-ς gestochen, gestickt = sskr. kas-ta. — sskr. kas kasati, ud-kas sich spalten, sich öffnen, vi-kas sich spalten, vi-kas-ta gespalten, zerrissen, kas-vara adj. von kas und sskr. ças çasati stechen, verletzen, schlagen. Nach Delbrück 1 und 2 kas eis gentlich identisch.

## kâs kâsati husten.

lit. kosu, kos-ti; lett. kâs-et husten, lit. kosulý-s m. Husten = ksl. kašili m. Husten. — ags. hvôs-ta, ahd. huosto m., nhd. Husten. Vgl. sskr. kâs kâsate husten, kâsa m. Husten.

(Auf die Basis kas, jedoch in nicht bestimmbarer Bedeutung, gehen noch zurück:)

**kasa (oder ähnlich) Korb.**

lat. quālu-m n. Korb, für quas-lu-m, wie aus dem dimi sil-lu-m n. Körbchen erhellt. + lit. kaszu-s m. ein grosse kaszika-s m. Korb, Handkorb, kaszelé f. Kober (aus rinde oder Weidenruthen), Futterkorb. — ksl. koši m., (aus kos-ja-s, kos-ja) Korb, košinica f. dass.

**kasala f. Hasel.**

lat. corulu-s, corylu-s f. Hasel. + ahd. hasal m., hasala f. hasel f. Hasel. Natürlich schliesst diese Zusammenstellung Herbeizuehung von καρυον Nuss aus.

**kasalīna von Hasel.**

lat. columnu-s für corul-nu-s von Haseln. + ahd. mhd. heselin, haseln, von Hasel.

**1. ki nom. sg. kis, ntr. kit quis, quid.**

τις, τί wer, was. — lat. quis, quid.

Vgl. sskr. kis ob, etwa, na-kis indecl. nie, nimmer, Niemand, mâ-kis indecl. ne, nequis, kim nom. acc. ntr. was, adv. wie, kiyant, kivant = zend. cvan̥t quantus, ki-dr̥c welch.

**kit ntr. acc. von ki macht indefinit.**

oskisch-umbrisch pid, z. B. in puturus-pid utrique.

Vgl. sskr. cid, z. B. in kaç-cid irgend wer, zend. cid (ntr. acc. von ci = ki).

**kina Erweiterung von ki durch den Præfixalstamm na.**

τιν-ός, τιν-ί, τιν-α u. s. w., vgl. zend. cina, verstärktes z. B. acc. cinem. wen.

**kiska (kis+ka) wer irgend, jeder.**

lat. quisque wer irgend, jeder = zend. cisca wer irgend

**mâkis μήτις (mâ+kis).**

μήτις Niemand, vgl. ved. mâkis indecl. meist ne, abe nequis.

**1. ki (wahrnehmen) suchen, quaerere, Rücksicht men, ehren (animadvertere =) strafen, rächen, kinu.**

τινυμαι, τίνω, τίνομαι büssen, strafen, rächen, τίω (=τι-ιω), τί-σας zen, ehren, τι-μή Schätzung, Ehre. — lat. quae-so quae-ro qua quaerere (mit s weiter gebildet), cae-ri-mônia Ehrfurcht. + ksl. s. Ehre. — an. hei-dh-r m. Ehre, s. kaitu.

Vgl. sskr. ci, ki, (ni) cikeshi, (vi) cinavat wahrnehmen, suchen, f



wie quaerere), apa-ci Rücksicht nehmen auf, respectiren, apa-cita gehrt, Jemand ehrerbietig zu sich laden.

2. ki praes. kinu (animadvertere) strafen, büssen, rächen. *τινῶμαι, τίνω, τίνωμαι* büssen, strafen, rächen.

Vgl. sskr. ci cayate verabscheuen, hassen; rächen, strafen, sich rächen. Dass ki in allen Bedeutungen: suchen (quaerere), ehren, strafen ursprünglich *Ein* Verb gewesen, zeigt das Sanskrit; ob und wie eine Scheidung der Formen nach den verschiedenen Seiten des Sinnes hin auf europäischem Boden eingetreten, ist bei der trümmerhaften Ueberlieferung nicht zu ersehen.

kiti f. Schätzung, Strafe.

*τίσις* f. Schätzung, Busse vgl. zend. cithi f. Strafe, Busse, sskr. apaciti f. dass.

apakiti f. Strafe.

*ἀπότισις* f. Vergeltung, Strafe = sskr. apaciti f. Vergeltung, Strafe.

kainâ f. Strafe, Busse.

*ποινή* f. = lat. poena.

Vgl. zend. kaêna f. Strafe.

kit, kvaitati (merken auf) absehen auf, wollen (erscheinen).

Als Verb auf europäischem Boden nur im Preussischen erhalten: praes. sg. 1. 2. 3 quoi (mit Abfall des t) 1. pl. quoitâmai, 3. pl. quoitê sie wollen, po-quoit-i-uns part. act. begehrt habend, po-quoit-i-to-n ntr. part. pass. begehrt, po-quoit-i-sna-n acc. Gelüste, quait-s der Wille s. kaita.

Vgl. sskr. cit cetati ciketki wahrnehmen, merken auf; beabsichtigen, beobachtet sein, beschliessen, wollen; sich zeigen, erscheinen, gelten, bekannt sein (vgl. kaitu).

kvaita m. Verlangen, Begehren, Aufforderung, Einladung.

lat. in-vitu-s wider Willen, ungern, in-vitâre einladen, ê-vitâre vermeiden (ex negat.), vito- aus cveito wie vapor aus cvapor und vînu-m aus veino = *φοῖνο*. + preuss. kat. quâit-s (für quaita-s), nom. quâita-n und quâiti-n acc. der Wille. — lit. kvêczû (= kvêt-ju) kvês-ti einladen (zu einem Feste), kvês-lý-s m. Hochzeitsbitter.

Dazu vgl. ved. keta m. Verlangen, Begehren, Absicht; Aufforderung, Einladung, sskr. ketaya-ti auffordern, einladen.

kvaitaya einladen, von kvaita.

lat. in-vitare einladen. + lit. kvêczû, kvês-ti einladen.

Vgl. sskr. ketaya einladen.

## 1. kaita Helle.

an. heidh n. Helle, helles Wetter, heidha hell werden, heidh- hell. vgl. as. hádar, ags. hádor, ahd. heitar, nhd. heiter.

Vgl. sskr. cetasa n. Helle, Glanz, cetaya hell machen, citra hell, augenfällig, deutlich.

Lat. caesi-*s* hell = skaid-ta (lit. skaista-*s*) könnte auch als caeti-*s* gefasst werden.

## 2. kaita n. (Lichtung) Trift, Feld, Heide.

lat. in bú-cétu-m Trift (wörtlich „Kuh-heide“). — altirisch ciad in ciad-cholum Walddauke (cholum aus lat. columba), cambr. coit, neucambr. coed, arem. coat Wald. + an. heidh-*s* pl. heidhar f. Heide, heidh n. niedriger, flacher Gebirgsrücken, goth. haithja- f. Feld, ags. haedh f. engl. heath Heidekraut, ahd. heida f. Heidekraut, mhd. heide f. nhd. Heide.

Eigentlich wie lauka (= lat. lūcus Hain) Lichtung.

## kaitu m. Helle; Erscheinung, Bild, Gestalt.

goth. haidu-*s* m. Art und Weise, an. heidh-*r* m. Ehre, Stand, Würde, ags. hād m. Rang, Stand, Ehre, Würde; Wesen, Art und Weise, ahd. heit m. f. dass. nhd. -heit Suffix in Klar-heit, Schön-heit, Wahr-heit u. s. w.

Vgl. sskr. ketu m. Lichterscheinung, Helle, Klarheit; Erscheinung, Bild, Gestalt; Erkennungszeichen (Feldzeichen, Banner), a-ketu formlos, ununterschieden.

Liesse sich auch zu ki, der Basis von kit ziehen; doch vgl. kaitu „Erscheinung“ mit sskr. cit „sich zeigen, erscheinen, gelten, bekannt sein“.

## 1. ku schreien, heulen, Intensiv kaukūya.

καύ-ακ-, καύ-ηκ-, κηύ-κ- m. schreiender Vogel, κακú-ω heulen, wehklagen = sskr. kokūya, Intensiv zu ku. — ksl. kujaja kujati γογγύζειν, murmurare, ku-rū m. Hahn.

Vgl. sskr. ku kauti kúnāti kavate tönen, seufzen, intens. kokūya.

## kaula m. Stengel.

καύλο-ς m. — lat. cauli-*s* m. Stengel. + lit. kaula-*s* m. Knochen, lett. kaula-*s* m. Knochen und Stengel, kaul-ain-a-*s* beinicht, stengelicht.

Ursprünglich wohl: „Hohles, Röhre“.

## kaulâ f. Bruch (am Unterleib).

κήλη, ättisch κάλη (für καλή) f. Bruch. + ksl. kyla f. daraus lit. kuila f. Bruch entlehnt. — an. haul-l m. ahd. hōla f. Bruch am Unterleibe. Eigentlich wohl „Höhlung“.

## 2. ku, kud cudere, hauen.

lat. cudere, in-cus Amboss + lit. kovà f. Kampf, Streit, Schlacht. — ksl. kovā, kuja, kovati hauen, cudere, kovā m. quod cuditur, ku-znī f.

x metallo cuso factae, nsl. na-kovo Amboss. — an. höggva ags. heá-ahd. houvan, mhd. houwen, nhd. hauen. — Zu kud ksl. kydaǵa kyjacere.

ku = sku bedecken, w. s. in: kuti f. Haut.

uti-s f. Haut vgl. *σύν-τος, κύ-τος* n. Haut, *ἐγ-κυσ-ε* auf die Haut. + *ād*h, ags. hýd f. Haut (i Stamm), nhd. Haut pl. Häute.

kâvara m. Schauer; Nordwind, von sku.

lat. cauru-s, côru-s Nordwestwind. + lit. sziaurý-s m. Nordwind, sziaurė f. Nord; ksl. séverū (für skėverū) m. Nordwind vgl. goth. skūra f. skūra vindis *laillaþ*, ags. scūr, ahd. scūr, mhd. schūr m. Wetterschauer, Unwetter. Berichtigt nach Joh. Schmidt, Beiträge VI, 2.

kuk schreien, klagen, wohl aus kuku Intensiv zu verkürzt.

*κλά-ς* s. kaukala, *καίχ-η* f. das Prahlen, *καυχά-ομαι* prahle. + lit. ū, kauk-ti, auch szauk-ti heulen; vgl. auch ksl. skyč-ą, skyo-ati und kuč-ika f. Hund.

skr. kuc kaucati einen durchdringenden Ton von sich geben, koka olf, kokila m. der indische Kukuk.

kuku bildet Thierstimmen, besonders den Kuckuksruf nach.

*κόκκυ*, Kuckuksruf, *κόκκυγ-* m. Kuckuck, *κοκκύ-ζω* kuckucken. — lat. cuculu-s m. Kuckuck. + lit. kukū-ti kuckucken. — ksl. kukav-ica f. Kuckuck. — deutsch Kukuk.

Vgl. sskr. kukku-bha m. Fasan, kukku-vāc m. Art Antilope (= kuku sagend).

kukubha m. Vogelname, von kuku.

*κουκούφα-ς* m. Wiedehopf oder anderer Vogel. — lat. cucub-āre vom Eulenschrei, setzt ein Wort cucubo- Eule voraus, vgl. Hesych. *κικκῆβη* f. Nachteule, *κικκῆβο-ς* m. Hahn und den Vogel-schrei *κικκῆβαύ* bei Aristophanes.

Vgl. sskr. kukkubha m. Fasan.

Aehnlich *κακκῆβη* f. Rebhuhn.

kaukalia m. ein Vogel.

*καυκαλία-ς* m. ein Vogel. + lit. kaukalė (d. i. kankalja) f. ein Vogel.

Vgl. sskr. kokila m. der indische Kukuk.

. kuk und kvak krümmen, wölben.

con-quinisco, con-quexi (Stamm quec) und oc-quiniscere niederkauern, a (d. i. quoc-ti-m) hockend, in der Hocke. + lit. kauk-ara-s m. An- — ksl. kukū gewölbt, krumm. — germ. W. huh, hug in goth. hiah-

man- m. Haufe, Menge, goth. hauh-a-s hoch, germ. hauga Höhe; au hug erwuchs nhd. hocken, hocken wie aus bug (biegen), nhd. bucken, bücken, bocken.

Vgl. sskr. kuc kucati und kuñc kuñcati sich zusammenziehen, sich krümmen, kuca m. weibliche Brust, koca einschrumpfend n. das Einschrumpfen, kukshi m. (kuk-si) Bauch.

### kun und kvan stinken.

κυν-ίλη f. Quendel (riechend). — lat. cunire stercus facere, an-cun-ulenta menstruirende (Frauen, in-quin-äre bestänkern, besudeln. + ksl. gni (aus kni = cuni-re) in gnojā gnoi-ti cacare, gnoj m. Fäulniss, Koth, gni-lū faul.

Vgl. sskr. kuṇa m. Wanze (stinkend) kuna-pa m. Leichnam, knū knū-yate stinken.

kung (knug) tönen, winseln, piepen; wohl aus kuk durch Erweichung des Auslauts.

κυνζάω knurren, winseln von κυνζο = κυνζω. — lett. kung-stu, kung-stā stöhnen, schluchzen.

Vgl. sskr. kūj kūjati tönen, piepen und kuñj kuñjati tönen.

kup wallen, im Affect sein, aufwallen; wallen = schwanken, auf- und niedergehen, vgl. kap.

### 1. kup praes. kupiati wallen, aufwallen, im Affect sein.

lat. cupio cupivi cupitum cupere begehren, Cup-ra Dea die gute Göttin, cupi-dus, cupi-don.

Vgl. sskr. kup kupyati, kupyate in Bewegung, Aufregung, Wallung gerathen; aufwallen, sich erzürnen, zürnen, kupita erzürnt, böse.

### 2. kup wallen, auf- und niedergehen.

κύν-τω niederducken, bücken, κύν-ος n. Buckel, Krümmung: Wölbung, κύβ-ος m. Würfel, κύβ-ιτο-ν, κύβ-ω-λο-ν Ellbogen zu κύν. — lat. cumbo cubui cubitum cumbere liegen, cubitu-m Ellbogen. + lit. kump-i-s krumm, kup-sta-s m. Hügel, kupra f. Höcker, Buckel = ahd. hovar m. Buckel, lit. kupetā f. Heuhaufen, lett. kump-t krumm, bucklig werden. — ahd. hov-ar m. Buckel, ahd. hub-il, mhd. hūb-el m. Hügel.

Vgl. sskr. kupa m. Waghbalken, kupyati wallen, kopaya in Wallung versetzen und altpers. kaufa m. Berg = zend. kaofa m. Berg, Buckel (des Kamels).

### 1. kūpa m. Wölbung, convex, Buckel, Berg.

κύνφο-ς m. Buckel, Κύνφο-ς m. Bergname. + lit. kūpā f. Haufen. — ahd. hūfo, mhd. hūfe, nhd. Haufe, Haufen.

## 2. kûpa Wölbung, concav, Vertiefung.

κύπη f. Vertiefung, κύπ-ελλο-ν, ἀμφι-κύπελλον. — lat. cûpa f. Grabnische.

Vgl. sskr. kûpa m. Grube, Höhle, Brûnnen, kûpi f. dimin.

## kaupa m. Wölbung, Buckel, Haufe.

lit. kaupa-s m. Haufe. — ksl. kupû m. Haufe. — as. hôp m. nd. tohôte zu hauf.

Vgl. altpers. kaufa m. Berg = zend. kaofa m. Berg, Buckel (des Kamels).

kubh ist als gleichbedeutende Nebenform zu kup anzusetzen wegen kumbha 1. 2.

## 1. kumbha und kubha Kopf, Kuppe, Haube.

κυφή, κυβή, κύμβη f. Kopf, κύμβ-αχο-ς köpflings. + vgl. ahd. hûbâ f. Haube.

Vgl. sskr. kabubh f. Kuppè, Gipfel, kabubha = kakuha hervorstehend, kumba Kopf, dickes Ende eines Holzes; weiblicher Kopfputz.

## 2. kumbha m. Topf, Urne. Scheint mit 1 kumbha Kopf identisch.

κύμβο-ς m. Gefäss, Becher, κύμβη f. dass. auch Kahn, κύβα-ς m. Urne, Aschenkrug.

Vgl. sskr. kumbha m. Topf, Krug, Urne, Aschenkrug; zend. khumbha m. Topf.

(Eine Basis kus ist anzusetzen wegen kausa und kausta).

## kausa m. Behälter, Gehäuse, Gefäss.

lit. kausza-s m. Schöpfgefäss, grosses Trinkgeschirr = lett. kaus-s m. Napf, Schale, lit. kiausza-s m. jede Schale, Nuss-, Eischale, kiauszé f. Schädel, kiauszi-s m. Ei. — an. haus-s Schädel vgl. germanisch hûsa- = nhd. Haus n.

Vgl. sskr. kosha, koça m. n. Behälter, Gehäuse, speciell Fass, Kufe; Eimer, Gefäss, Trinkgeschirr; Kasten, Truhe; Vorrathskammer, Vorrath, Schatz; Knospe, Schale, Ei.

## kausta m. Eingeweide, Unterleib; Vorrathskammer, Schatz.

ksl. čista f. (für kjusta) Unterleib. — goth. husda- m. Schatz, Hort (?)

Vgl. sskr. kosṭha m. n. Eingeweide, Unterleib; Kammer, Vorrathskammer, armen. kûşt, venter, latus.

Gleichen Stammes vielleicht κύσ-τι-ς, κύστ-ις Blase u. a. vielleicht auch lat. costa, oder zu ksl. kosti m. Knochen.

(knad = knid (aus kand skand) beissen, stechen in:)

knadyâ f. Nessel.

*χνίδη* f. ionisch *χνίζα* (d. i. *χνιδ-ja*) f. Nessel. + ahd. *hnazza*  
*nazza* f. (für *hnazja*) Nessel, daher ahd. *nezila* f. nhd. Nessel!  
 Vgl. *χνιδ-άλλω*, *χνιδ-αλον*, *χνιδ-αξ*, *χνιδ-ων*.

knas = kas stechen, kratzen, jucken.

*χνέ-ωρο-ς* m. = *κέ-ωρο-ς* Nessel, *χνά-ω*, *χνα-τω* schabe, jucke. + l  
*knas-au*, *knas-ÿti*, *knis-ù*, *knis-ti* graben, wühlen, vom Schweine: da  
 auch goth. *hnas-qu-s*, ags. *hnäsc*, *mollis*, *tener*, davon ahd. *hnasc-ē*  
*nascôn* nasohen.

Zu dieser Form kann man auf arischem Gebiete stellen sskr. *ki-knas*  
 m. Theil des zerriebenen Kornes, doch ist dies jedenfalls nur ein  
 schwache Spur.

knit leuchten.

lat. (nit = enit) *nitê-re*, *nit-or*, *nit-du-s*. + preuss. V. *knais-ti-s* Brar  
 angebranntes Scheit. — ksl. *gněštą* (= *gnět-ją* für *knět-*) *gnětiti* zünden.  
 germ. *ga-hnaista* Funke in an. *gneist* m. ahd. *ganehaista* (für *ga-hnaist*  
*gneista* st. f. *gneisto* m. Funke. — knit wohl zunächst aus *kint*, ski  
 vgl. *scint-illa* Funke, doch vgl. auch lit. *knat-as* m. Docht, Lunte.

knid stechen, stossen, reiben, aus knad.

*χνίζω*, *χνίσω* St. *χνιδ* reiben, kratzen, stechen, abschneiden; reizen, \*  
 bittern, quälen. + an. *hnita*, *hneit allidi*, *illidi*, *infigi*; ags. *hnitan tu*  
*dere*, stossen, *hnit-ol* cornipetus. Da jedoch *χνίζα* = ahd. *hnazza*  
*knadyâ*) so bleibt doch zweifelhaft, ob die Wandlung von *knad* in *kn*  
 gemeinsam europäisch ist.

knid f. Lausei, Niss von knid = knad.

*κόνιδ-* f. Niss. + böhm. *hnida* f. — lett. *gnide-s* pl. — ag  
*hnitu* f. ahd. (*hniz*) *niz*, mhd. *niz* f. (i-Stamm) Niss. — k  
 lendes s. *ghlanda*.

knu schaben, reiben.

*χνύω*, *χνύσω* kratzen, reiben, sanft berühren, *χνύ-ος* n. Krätze, *χνύ-*  
 n. das Kratzen, *χνύ, ἐλάχιστον* (Abschabsel) auch wohl *χνό-ος*, *χνό-η* d  
 Reiben des Rades in der Radbüchse. + an. *hnöggva* oder *hnyggja*, *hnög*  
*hnuggum*, *hnuggin* stossen (germ. *ggv* = *v*), an. *hnögg-r* genau, *parv*  
 = ags. *hneáv* *parcus* = nhd. *ge-nau*, ahd. *hniuwan*, mhd. *niuwen* u  
 stossen, zerquetschen. Wohl aus *sknu* vgl. sskr. *kshṇu* *kshṇauti* schleif  
 wetzen, schärfen.

krag, klag = krak tönen, krächzen, lachen.

*κραγ-*, *κραῖω* für *κραγ-ιω*, *ἐ-κραγ-ον*, *κέ-κραγ-α*, *κραγγ-άνομαι* krächz  
*κλαγ-*, *κλάζω*, *ἐ-κλαγ-ον* schreien, *κλαγγ-ή* f. — lat. *clang-ēre*, *clang-or*  
 lit. *kleg-u*, *kleg-ėti* lachen. — ksl. *kleg-ota* f. Geschrei. — an. *harb*

ärm, Getös; hlakk-a schreien, krächzen. Auf Grund dieser Zusammen-  
 ellung scheint die Annahme einer europäischen Absenkung krag, klag  
 abedenklich.

krap lärmern, schreien; jammern.

†. crepo crepui crepitum crepare, de-crepitu-s, crepi-tu-s m. crepulus,  
 ep-undia. + ksl. klopotü m. Lärm; Jammer, Mühsal (slavisch l oft =  
 rop. r) daraus lit. klapatà f. Mühsal entlehnt. — germ. hrab-na m.  
 abe, goth. hrôpan = nhd. rufen. Vgl. auch lat. crâb-ro Horniss.  
 gl. sskr. krap kṛpate jammern, klagen, kṛpaya jämmerlich, elend sein.

kram kermiati müde werden, ruhen.

id. hirmjan, hirmên, mhd. hirmen ruhen, rasten vgl. an. hruma schlaff,  
 hwach, matt werden.

twa auch κρεμ-ἀννυμι hänge?

gl. sskr. çram, çrâmyati und klam klâmyati klamati müde werden, er-  
 hlaffen, ruhen.

krasp raffen, rupfen, rümpfen = karp carpere w. s.

in crispu-s kraus. + ahd. hrêspan abl. 1. und raspôn (d. i. hraspôn)  
 pfen, raffen, zusammenraffen.

krik krikati schreien, kreischen vgl. kark kruk.

κ-, aor. ἔ-κρικ-ον, κρικ-ον, abgesenkt κριγ- in κρι-ζω, κέ-κριγ-α knir-  
 zen, zirpen, κρικ-ο-s m. Habicht. + lit. klykiu, klyk-ti schreien, kirkiu,  
 k-ti schreien, schnarren. — ksl. krik-ŭ, kliku m. Geschrei, klik-ajà,  
 kati schreien, klič-à, klic-ati schreien. — an. hrik-ta kreischen, knar-  
 1 (von der Thür), ags. hrâgra = ahd. hreigir, nhd. Reiher.

kru zerstoßen, stechen.

κρυω (für κροφ-αίρω) stossen, stechen, vielleicht auch κρού-ω oder zu  
 is. — lat. in cruor, cruentus, crû-du-s. + as. hrewan brau es schmerzt,  
 t leid, reut, ebenso ags. hreóvan, hreáv, an. hrâ-r, ahd. (hraô) rão,  
 ér, nhd. rauh, roh.

. zend. (khru) erhalten im part. praes. khrvañt cruentus und part. pf.  
 s. khrû-ta verletzend, rauh; gleichen Stammes mit kravi, kravas,  
 ria ist sskr. klo-man (von klu = kru) m. später n. Lunge.

krevas n. rohes Fleisch.

κρέας, κρέας n. rohes Fleisch, Fleisch, vgl. lat. cruor m. ge-  
 ronnenes Blut. + ksl. crêvo Thema črêves n. Leib.

Vgl. sskr. kravis n. (aus kravas) rohes Fleisch, Aas.

kravia Blut.

lit. krauja-s m. Blut, krawia, V. craujo f. Blut, vgl. goth.  
 hraiva- n. Leiche (wie von hrivan braiv vgl. germ. spivan spaiw  
 aus europ. spu speien).

Vgl. sskr. kravya n. Fleisch, Aas.

krûma gräulich, grausig.

κρυμός m. Grausen, Kälte, vgl. zend. khrûma gräulich, grausig.

krûra, kraura roh, rauh.

κραῦρο-s zerstoßen, spröde, brüchig, κραῦρα f. eine Viehkrankheit (Ruhr?)

Vgl. sskr. krûra, zend. khrûra wund, roh, gräulich.

Dagegen ist κρυερός von κρύος abzuleiten.

krus (Weiterbildung von kru) rauh, roh werden, grausen.

κρύσ- in κρύσ-αίνω gefriere, κρύσ-αίλλο-s Eis. — lat. in crusta f. — lit. krusza f. Eisscholle, krusza f. Hagel, Schlossen. — ksl. kruchû m. Brocken, Stückchen, krûcha f. mica, krûchût-û m. dass., krûša, krûšiti (krus) frangere. — an. hrjôsa hrusum hrusin schaudern, ags. hruse f. terra, ahd. rosâ f. (d. i. hrusan-) crusta, glacies.

Vgl. zend. khrus in khruzh-di f. Härte, Bosheit, khruzdhra hart.

krusta crusta.

gr. in κρύσ-αίνω, κρύσ-αίλλο-s. — lat. crusta f. — ksl. krûchûtû m. gutta, maza.

kruk, krauk schreien, krähen, krächzen, vgl. kar-  
krik.

κραυγή f. Geschrei, κραυγ-άνομαι schreie. — crôcîre vergleicht man besser mit κλώσσω, κλώζω. + lit. krauk-ti krächzen, krunk-terėti krächzel. — goth. hruk-s m. das Krähen, hruk-jan krähen.

Vgl. sskr. kruč kroçati schreien, kroça m. Schrei.

krauka m. schreiender, krächzender Vogel.

κραυγός m. Schreier; Art Specht, Hesych. + ksl. krukû m. Rabe. — an. hrauk-r, hrók-r m. Seerabe, ags. hrôo, ahd. hrach m. Krähe, Häher.

Vgl. sskr. kruč, kruča, kruča m. Brachvogel, Schnepfe?

krud schnarchen, grunzen.

gr. in κρύψα f. Schnupfen, Katarrh. — lat. grunnio; alt grundio ire grunzen. + an. hrjôta hraut hrutum hratin schnarchen; herab-, heraus springen, fallen, hrût-r m. Widder, ags. hrûtan rapido motu sonum edere, rauschen, auch schnarchen, „sterto ic hrûte“ glosse.

krud- Rotz.

κρύψα (d. i. κρυψ-α) f. Schnupfen, Katarrh. + ahd. hroz, roz mhd. roz m. n., nhd. Rotz m.

Von krud schnarchen, wie lit. snarg-lý-s Rotz von schnarchen.



klak und klag; klákiati clangere, aus kark, krak, krag.

κλάζω (= κλαγ-ζω), ἔ-κλαγ-ον schreien, κλαγγή Ton, Schrei, κλώσσω (d. i. λακ-ζω) und κλώζω (κλωγ-ζω) glucken. — gloc-toräre (vom Storoh), clango clangere, clang-or m. + lit. klegu, klegėti lachen. — goth. hlabjan, lōh lachen, ags. hleah-tor m. Schall, Klang; Gelächter. — an. hlakka schreien, krächzen.

klad κελαιδεν.

κλαδος m. Geräusch, κελάδων οντος rauschend, κελαιδέ-ω, κελαιδει-νό-ς aus κελαιδεν-νό-ς) rauschend, tönend.

[gl. sskr. krad kratati und kradate rauschen, wiehern, brüllen, dröhnen, schreien u. s. w.; später klad klandati.

Man könnte auch annehmen, κελαιδ sei auf griechischem Boden aus κελ = καλ hallen hervorgewachsen, jedenfalls ist sskr. krad als kar+d, wie κελαιδ als καλ+d aufzufassen.

1. klap nass sein.

κλέπα-ς, κλέπο-ς n. Nässe, Feuchtigkeit, Sumpf, Hesych. — lit. szlap-ia-s nass, szlap-inti nassen (?). — ags. heolf-or n. geronnenes Blut. Vgl. ksl. rūp-l-ja, črēp-ati schöpfen, krop-a f. Tropfen.

gl. sskr. kṛpiṭa n. Wasser.

2. klap stehlen, etwas heimlich thun, bergen.

ἔπ-τ-ω, κέ-κλοφ-α, ἔ-κλάπ-ην stehlen, heimlich thun. — lat. clep-ēre. + tpreuss. au-klip-t-a-s verborgen, s. klepta. — goth. hlifan stehlen, hlif-a-s m. Dieb. — ksl. poklopŭ m. κάλυμμα, operculum.

gl. sskr. kharp-ara m. Schelm? unbelegt.

klepta gestohlen, verborgen, part. pf. pass.

κλεπτό-ς gestohlen, verstorhen. — lat. cleptu-s. + altpreuss. au-klip-t-a-s verborgen.

klamba verstümmelt, vgl. skarba gl. Bed.

κλαμβό-ς verstümmelt, κόλοβο-ς dass., s. skarba. — lit. klumba-s hinkend, ahm, szluba-s sehr hinkend, ganz lahm, lett. klib-a-s lahm.

[gl. sskr. kliba unvernögend, entmannt, m. Eunuch.

1. klu einhaken, schliessen.

λείω für κλειω schliesse, dorisch fut. κλαξῶ, aor. ἔ-κλαξα von κλακ- für λακ- Weiterbildung durch κ- — lat. clav-i-s f. Schlüssel, Schloss, lav-u-s m. Haken, clau-d-ere schliessen. + lit. kliuv-ù, kliuv-aù, kliu-ti nhaken, fest anhangen, anschliessen. — ksl. klju-č-iti zusammenschliessen, mit k weitergebildet.

klavak Schlüssel, klavakya schliessen, von klu.

dor. κλάξ d. i. κλακ-ικ f. Schlüssel, fut. κλαξῶ. + ksl. kljuoi m. d. i. klauk-ja-Schlüssel, kljucati se schliessen, pascen, croat. kljuka uncinus, ksl. kljuka f. δόλος.

## klauda gebrechlich, sbst. Gebrechen.

lat. claudu-s hinkend, lahm, claudère lahmen, claud-ic-äre. +  
lit. klaudà f. körperliches Gebrechen.

## kvat kochen, siedен.

lit. szunt-ù, szut-aù, szùs-ti schmoren, heiss werden (?) — goth. hvath-jan  
sohäumen, siedен, hvath-on f. Schaum.

Vgl. sskr. kvath, kvathati kochen, siedен, kvathita gekocht, gesotten.

## kvad, kud antreiben, sputen.

an. hvat-a antreiben, caus. goth. ga-hvat-jan anreizen, verlocken = an.  
hvet-ja anspornen, antreiben; schärfen, wetzen, nhd. wetzen; an. hvat-r  
rasch, heftig, goth. hvas-sa (= hvat-ta) scharf.

Vgl. sskr. cud, codati antreiben, anfeuern; beeilen, sich sputen, caus. co-  
daya antreiben. Zu kud, etwa im Sinne: auf-, emportreiben oder zu ei-  
ner gleichlautenden Wurzel kud:

## kakud Gipfel, Kuppe.

europ. nur im lat. cacù-men n. (für cacud-men). Vgl. καύειν f. —  
Haupt, Kopf.

Vgl. sskr. kakud f. Gipfel, Kuppe; Oberstes, Haupt; jede Spitze;  
kākud f. Mundhöhle, Gaumen. kakud ist als reduplicirt ka-kud  
zu fassen wegen des ähnlich gebildeten kakubh, welches deut-  
lich mit kumbhā Kopf, Topf zusammenhängt.

## kakudman gipfelnd, Gipfel.

lat. cacūmen n. Gipfel.

Vgl. sskr. kakudmant und kakunmant gipfelnd, sich  
aufthürmend, m. Berg.

## kvap kap hauchen, duften, rauchen.

καπ-ύω athme, κε-καυ-ηώς verhaucht, καπ-νός Dampf, Rauch, κόπ-ρο-  
m. Mist. — lat. vap-or, vappa. — lit. kvep-iù, kvép-ti duften, kvap-a-  
m. Hauch, Athem, kvep-ala-s m. Räucherwerk = sskr. kapila. — let.  
kwép-et räuchern, kup-ét rauchen. — goth. af-hvap-jan trans. ersticken,  
auslöschен; af-hvap-nan intrs. ersticken, erlöschен; mhd. ver-wepfen um-  
schlagen, (von Getränken) verderben, kahnig werden, vgl. lat. vapp-  
schaler Wein und lit. pa-kvimp-ti Geruch bekommen. Hierher auch wol  
κινάβ-ρα f. Bockgestank, κενέβ-ρειον κρέας Aas.

Vgl. sskr. kapi, kapila m. Rauchwerk.

## kvarp, kvarbh drehen, wirbeln; umhüllen.

κύρβ-ι-s f. drehbare Säule, κυρβ-ασία f. Turban, κορυφ-ή Gipfel („Wirt-  
bel“), κώπ- f. Sichel, κρωβ-ύλο-s Schopf, κε-κρύφ-αλο-s m. Kopfnetz der  
Frauen, κρύπ-τω, ἐκρύβην bergen, κρυπ-τό-s verborgen. — lat. in corb-i-s  
Korb (gedreht, geflochten), cu-curb-ita f. Kürbis. + an. hverfa, hvarf  
sich wenden, kehren; verschwinden (vgl. κρύπτω), hvarf n. das Verschwin-  
den, goth. hvairban, hvarb wandeln, as. hwerbhan, ags. hveorfan sich

iden; zurückkehren; sich umtreiben, gehen, ahd. hwërban, mhd. wër-, nhd. er-werben, warb, erworben, an. hvirfill m. Scheitel, Wirbel (der ire), nhd. Wirbel m. — (Auch lat. urbäre und urbs gehören hierher.) einzige Spur von sskr. karbh drehen s. kvarbhata:

kvarbhata, kakvarbhata Kürbis, Gurke.

lat. cucurbita f. Kürbis, vgl. sskr. carbhata, m. cirbhiṭi und cirbhiṭā f. Gurke.

kvalp wölben, umhüllen.

ο-ς Wölbung, Bausch s. kvalpa, κολορ-ών m. Gipfel, κολύπ-τω um-en. + lit. kilpa f. Bogen, Bügel, Schleife, Schlinge. — germ. hvalb den, dazu mhd. praet. walb wölbte sich, goth. hvilf-trja f. Gewölbe, s, an. hvelfa (= hvalfjan) umstürzen, umkippen und as. hwelbian, l. welben, nhd. wölben.

kvalpa Wölbung.

κολπο-ς m. Wölbung. + an. hvalf n., altschwed. auch hvalfr m. Wölbung. Nach Bugge in Curtius' Studien IV, 2, 333.

kvas kus saugen; sieden, wallen.

κένω Stamm κωσ- küssen (vgl. Göthe „fest sich anzusaugen an geliebte open“. — lat. cās-eu-s, s. kvāsa. + ksl. kys-naḡ kys-naḡti madefieri, kys-gegohren, sauer, kvasū m. Gest, Trank und sūsū m. Zitze, sūšā sū-saugen, sāugen (für skus).

l. sskr. cūsh cūshati saugen, aussaugen, pass. sieden, wallen, caus. haya aufsaugen; coshya, cūsh-ya was ausgesogen wird, cosha m. Bren-, Hitze, Trockenheit (als krankhaftes Gefühl), cu-ḡcyūshā f. das Sau-, Aussaugen (vom Intensiv).

kvāsa Gegohrenes.




lat. cās-eu-s m. Käse (zur Erhaltung des s vgl. nāsus). + ksl. kvasū m. Gest, Trank.

## b) k im Wurzel-Auslaut.


1. ak, akiati sehen, wännen, ahnen.


sehen in ὀκ-ι Auge, s. aki, ὁσσομαι (für ὀκιομαι) sehe voraus, ahne, σα f. (für ὀκ-je) Ahnung, Gerücht, ὀκ- in ὀκ-ων-α, ὀψις (für ὀκ-τι-ς) s. w. — lat. oc-ulu-s m. Auge. + lit. ak-i-s Auge, s. aki, ak-yla-s sichtig. — ksl. ok-o n. gen. očese und oka Auge. — goth. ah-jan glau-, wännen, ah-a m. Sinn, Verstand, ahma m. Geist, ahd. ah-ta f. Acht, htung.

l. zend. āka offenbar, sskr. iksh (aus aks) ikshate sehen, sskr. akshi = zend. ashi n. Auge.

aka Oeffnung, Loch, eigentlich Auge, von 1 ak-k.  
ὀπή f. Oeffnung, Loch. + lit. aka-s Oeffnung im Eise, Wuhn-ne  
vgl. ksl. oko Auge und ok-no n. Fenster; lett. aka f. Brunnen. — .

aki Auge von 1. ak.




ὀκυ- im Dual ὀσσε = ὀκυ-ε n. Auge. + lit. aki-s, gen. akēs  f.  
Auge.

2. ak, ank biegen, krümmen, drängen, davon akna. ,  
anka, ankas, ankura, akra, akvâ.







Auf europäischem Boden nicht als Verb erhalten.


Vgl. sskr. ac, añc añcati biegen, krümmen, drängen, gehen.


akna gebogen.

lat. ânu-s (für acnus) m. Kreis, Ring; Fusschelle (ein Ring-),  
dann wie δακτύλιος der Afterring, After, ânulu-s m. Ring, After-.  
Vgl. sskr. akna part. pf. pass. in âkna (= â+akna), vy-akna-,  
sam-akna gebogen.


akvâ f. Wasser.




(vgl. sskr. ankupa, ankura und ankânka n. Wasser) lat. aqua .  
Wasser. + goth. ahva, ahd. aha f. Wasser. — Ein europäische- -s  
akva scharf darf vielleicht angenommen werden wegen lat. aquo--  
in aqui-foliu-s scharfblättrig, aqui-folia f. Stechpalme, aqui--  
penser m. Stör, eigentlich „scharfflossig“, und wegen goth. aihva--  
in aihva-tund-ja f. Dorn, falls dieses Wort bedeutet „scharf“ -  
(aihva) „zähmig“, vgl. goth. tunth-u-s m. Zahn.

1. anka m. Bug zwischen Arm und Hüfte, Seite ,  
von 3 ak, eigentlich „gebogen“.


ἄγκο-, ἄγκη- Bug, wovon ἄγκη-θεν, ἀγκά-ς, ἀγκ-ίζομαι, ἀγκο--  
τή f.



Vgl. sskr. anka m. Bug, Seite, Schooss.

2. anka m. Haken, Klammer, von 3 ak, eigentlich h  
„gebogen“.

ἄγκο- gebogen, m. Haken, Klammer. — lat. ancus qui adun--  
cum brachium habet Paul Diac. 19, 15, uncu-s gebogen, m. Ha--  
ken, Klammer. — ags. anga, onga m. Spitze, Pfeilspitze, wie e  
ἄγκος.

Vgl. sskr. anka m., zend. aka m. Haken, Klammer.

ankas n. Biegung, Krümmung, Wölbung, von 3 ak .

ἄγκος n. Bucht, speciell Thalbucht, Thal. — lat. uncus n. Krüm--  
mung steckt in ungu-tu-s fustis uncus, gebildet wie angus-tu-,  
augus-tu-s, venus-tu-s u. s. w.

Vgl. sskr. ankas n. Biegung, Krümmung.

ankura eigentlich gewölbt, aufgeschwollen, von  
3 ak.

*ὄγκυλο-ς* aufgeschwollen, stolz, davon *ὄγκύλ-λομαι*; *ἀγκύλο-ς* gewölbt, gekrümmt, *ἄγκυρα* f. Anker.

Vgl. sskr. ankura in *mâṃsānkura* (*mâṃsa*+*a*) Fleischanschwellung.

ankla m. Winkel, Biegung.

lat. *angulu-s* m. Winkel. + ksl. *aglŭ* m. Winkel (entlehnt?), vgl.

ahd. *angul*, mhd. *angel* m. Angel.

apânk, apâk zurück-, weg-, abgewandt, aus apa  
+ ank = 3 ak.

as. *avuh*, *avoh*, an. *öfug-r*, ahd. *abah*, *abuh* abgewandt, verkehrt, böse.

Vgl. sskr. *apâñc*, *apâk* zurück-, weg-, abgewandt.

ak, ank dunkel, farblos, blind sein.

-ς *τυφλός* und *ἄγχ-ρα-ς* *μύωψ*. *Λοκροί* bei Hesych., *ἀχ-λύ-ς* f. leihet, *ἄχ-ρό-ς* blass, farblos. — lat. *aqu-ilu-s* dunkel, schwarz, s. + lit. *j-ėk-ti* in *ap-jėk-ti* erblinden, *ink-szta*, *ink-ti* verschiessen, r Farbe, auch *uk-szta*, *uk-ti* es wird trübé, *uk-a-s* m. Dunst, *Nek-ana-s* nebelig, *uk-anà* f. trübes Wetter, *unk-szna* (oder *ank-szna* Nesselmann) f. Schatten, vgl. lett. *ēna* für *ekna* f. Schatten, lit. blind, lett. *ikl-a-s* dunkel, altpreuss. V. *agl-on* acc. sg. von *ag-lo* s-la, f. Regen (= dunkles Wetter).

akara, akala blind, dunkel.

*ἄκαρο-ς* blind und lokrisch *ἄγχρα-ς* blödsichtig bei Hesych. — lat. *aquila-s* dunkel, schwarz, davon *aquila* f. Adler (von seiner Farbe) und *aquil-ōn* m. Nordwind (der dunkle, Dunkelbringen-de). + lit. *akla-s* blind, lett. *ikl-a-s* stockfinster, auch wohl altpreuss. V. *aglo* (für *aklo*) f. Regen gehört hierher, eigentlich dunkles, trübes Wetter, wie lit. *ukanà* f. ....

ak, ank tönen.

*μαι* brüllen, *ὄκ-ρο-ς* Rohrdommel. — lat. *unco*, *unc-āre* brüllen, ären. + ksl. *j-ėč-q*, *jėč-ati* gemere. — Auch *ῥσσα* (= *ὄκ-ja*) Gerücht? sskr. *ac*, *añc* murmeln, undeutlich reden, unbelegt.

ak und aks. praepos. und praefix aus.

— lat. *ec-*, *ē*, *ex*, umbrisch *ehe*, *eh* aus. — altirisch *a* und *as*, *ass*, s praepos. aus. + lit. *isz*. — ksl. *izŭ* aus. Besser *ek*, *eks* anzu-?

akâ f. Mutter, ein Lallwort.

n. pr. Amme der Demeter. — lat. *Acca Larentia* die Lärenmutter. sskr. *akkâ* f. Mutter.

ark arcere.

ἀρκέω ἤρκεσα wehre ab. — lat. arceo arcui arcêre. + lit. rak-ta-s Schlüss-  
sel, rak-inti verschliessen. — ags. ealg-ian, algian hüten, schirmen.  
Vgl. sskr. sam-arc feststellen.

alk = ark wehren.

ἀλ-αλκ-εῖν abwehren, ἀλκή f. Wehr. — lat. ulc-isci, ul-tu-s sum sich rä-  
chen. + ags. ealgian, algian hüten, schirmen. Die Formen ark und alk  
scheinen in der europäischen Einheitsprache noch sehr nahe gestanden  
zu haben, vgl. arki.

alks alksati schützen, wehren.

ἀλέξω, ἀλεξήσω abwehren, hüten, schirmen, ἀλεξητήρ Hüter.  
Vgl. sskr. raksh, rakshati hüten, schirmen, bewahren.

arki f. Verschluss, Wehr.

lat. arx, arci-um f. Wehr, Burg. + goth. alhi- f. Heiligthum, Tempel;  
ags. ealg-ian tueri, defendere, arcere, ealh-stede locum munitus, templum, vgl. lett. elk-a-s m. Götze.  
Vgl. lat. arca f. Verschluss, Kasten.

arku Geschoss.

lat. arcu-s m. Bogen. + ags. earh m. Pfeil, Geschoss, earh-fa f. Pfeilflug,  
s. Grein s. v.; goth. arhv-azna f. Pfeil, worin Suffix, wie in hlaiv-azna Gräber (hlaiva- Grab).

arksa m. Bär, Siebengestirn.

ἄρκτος m. Bär, f. Bäarin, Siebengestirn. — lat. ursu-s m. Bär, ursa f. Siebengestirn.

vgl. sskr. ṛksha m. Bär, pl. das Siebengestirn. Ableitung unsicher.

uk gewohnt sein.

lit. j-unk-stu, j-unk-ti gewohnt werden, uk-i-s m. Hufe, Landsitz. — v-yk-nāti  
gewohnt sein. — goth. bi-ūh-t-s gewohnt, bi-ūh-ti n. Gewohnheit. Vgl. sskr. uc ucyati,  
pf. uvoca Gefallen finden an, gern thun, gewohnt sein, ok-as n. Haus, Wohnsitz.

uks benetzen = besamen, aus vaks (vag + s) w. nur in:

uksan m. Ochse, Stier (= sskr. ukshan Stier).

cambr. yeh, du. und pl. yehen Ochse, ryt-yehen (ryt Furth) cambr. Name von Oxford  
(= ags. Oxenaford), arem. ohen bove Ebel 125. + goth. auhsan, ahd. ohso, mhd. ohse, nhd. Ochse.

ek und eks prae- und prae- aus.

ek und ek̄. + lat. eo-, ē, ex. — altgallisch ex-, altirisch es, ess, as, + lit. isz, preuss. is aus. — ksl. is, izū aus. Vgl. ak, aks, dessen

g am altirischen as, ass (gegenüber gallischem ex-) eine nur scheinstütze hat.

kak schaden.

ς schlecht, *κᾶκη* Leiden. + lit. kenk-ti leiden, *kankà* f. Leid, Qual.

tak, takati laufen, fließen.

ς, *τάχ-ος*, *τάχ-ινος*; *τάχω*, *τήχω* zerfließe. — lit. *tekù*, *tek-ėti* lan-  
iessen.

skr. tak takati und takti dahinschiessen, stürzen, eilen; zend. *tac*  
, schwimmen, fließen.

taka m. n. Lauf, Weg.

lit. taka-s m. Pfad. — ksl. *tekù* m. Lauf, *tokù* m. Fluss.

Vgl. zend. taka laufend, fließend, n. Lauf.

takara zerlaufend, fließend.

*τάχερό-ς* zerlaufend, fließend.

Vgl. zend. *tacare* n. Lauf, Fluss, *tacairya* (= *takar-ya*) zerfließend.

takas n. Lauf, Schnelligkeit.

*τάχος* n. Lauf, Schnelligkeit.

Vgl. zend. *tacanh* n. Lauf.

takina laufend, schnell; fließend, von 1 tak.

*τάχινος* schnell, *τάχίνα-ς* m. lakonisch der Hase. — lit. *tékina-s*  
laufend, schnell. — ksl. *tečínü*, *točínü* fließend, flüssig.

Vgl. zend. *hañ-tacina* herumlaufend, *vi-tacina* auflösend, zer-  
fließen machend, *afs-tacin* Wasser fließen lassend.

taku rasch, schnell.

*ταχύ-ς* schnell.

Vgl. sskr. *taku*, *takva*, *takvan* nach B. R. dahinschiessend, rasch.

takti f. das Zerfließen, Schmelzen.

*τήξι-ς* für *τηκτι-ς* f. das Schmelzen.

Vgl. zend. in *vi-takhti* f. das Schmelzen.

tak, tvak, hauen, zurechtmachen, wirken, hinwirken  
auf, zielen; machen, zeugen, s. taks.

q n. Anordnung, Festsetzung, *tex-*, *τίκ-τω*, *ἔ-τεκ-ον*, *τέ-τοκ-α* zeu-  
gebären, *τέκ-ος* p., *τέκ-νο-ν* n. Kind, Junges, *τέχ-νη* f. Kunst; *τυκ-*,  
*τεύξω*, aor. *τε-τυκ-εῖν* bereiten, rüsten, zurichten, *τυχ-*, *τυγχ-άνω*,  
on treffe auf, *τι-τύ-σκομαι* für *τι-τυκ-σκομαι*, Präsensthema, mache,  
auf. — lat. in *tig-nu-m* n. Bauholz. + lit. *tenk-ù*, *tek-aù*, *tèk-ti*  
n, zukommen, zutheilwerden ganz wie *τυγχάνω*; erhalten, genug  
— ksl. *tük-a*, *tük-ati* weben. An. *theg-n*, as. *thëg-an*, ahd. *dëgan*,  
*dëgen* m. (a-Stamm) Knabe, (Diener, Krieger, Held) stellt sich auf  
hem Gebiete zu goth. *theihan*, ahd. *dihan* gedeihen, gehört jedoch  
cht unmittelbar zu *τέκ-νο-ν* n. Kind.

Vgl. sskr. *tuc* f. Nachkommenschaft, *toka* m. dass., *tuji* f. das Zeuge im Uebrigen s. *taks*.

### 3. *tak*, *tag* anfügen, ordnen, speciell anschirren, eigentlich mit 2 *tak* identisch.

*τάσσω* für *tax-jw* ordnen, reihen, rüsten, *ῥᾱγ-ό-ς* m. Ordner; vgl. *le* *tê-môn-* für *teo-mon-* Deichsel. — lit. *tink-ù*, *tik-ti* sich passen, schicke taugen, caus. *taik-ýti* fügen, richten; vgl. auch ags. *thixl*, ahd. *dih-sa* f. Deichsel.

Vgl. zend. *thanj* *thanjayéiti* sich anfügen, sich anschirren, bändigen, *h* reiten.

*tangaya* denken, vgl. *ig. tak* fügen, ordnen.

altlat. *tongeo*; *tongère* soviel als *scire*, *nosse*, *tong-itio* f. praenstinisch *notio*. + goth. *thagk-jan*, *tháh-ta* denken, *thugkj* *thüh-ta* dünken, meinen. Dass in diesem Worte *g* aus *k* entstanden sei, erhellt aus *τάσσω* für *tax-jw* in der Bedeutung w. ordnen, rechnen, wofür halten, ferner aus ksl. *tüčā* *tüči-ti* rechnen, schätzen, lit. *tikiù* *tik-ėti* glauben und ahd. *dingan* glauben, hoffen, Zuversicht haben.

*taks*, praes. *teksati* hauen, behauen; *machē* wirken aus *tak* durch *s* weitergebildet.

*τέκτων* Zimmermann. — lat. *tex-*, *textit*, *texere*, *machen*, *v* anstalten, meist speciell: weben. + lit. *tasz-āu*, *tasz-yti* behauen, zimmern. — ksl. *teš-ā*, *teša-ti* hauen. — mhd. *dēhsen* abl. 2 speciell Flachs schwingen und brechen. — Mit sskr. *takshaka* m. bestimmter Baum vgl. lat. *taxu-s* f. *Taxus*, Eibe, ksl. *tisa* *Taxus*, Fichte, *tesū* m. Brett.

Vgl. sskr. *taksh* *takshati* behauen, fertigen, *machen*, *tvak* wirken, stark sein.

*taks* Interjection zur Bezeichnung eines Schlag mit Anklang an *taks* hauen.

lat. *tax tax* *tergo meo erit*, Plautus. + lit. *teksz* zur Bezeichnung eines Schlages oder Wurfes, „bautz“. Aehnlich lehnt sich un. „bautz“ wohl an ahd. *bōzan*, *pōzan* stossen.

*teksan* m. Werkmeister, Zimmermann.

*τέκτων* g. *τέκτονος* Zimmermann, Werkmeister, *τέκτο-ού* (*τέκτο-ν + ούν*) *τεκταίνω* zimmere = *τεκταίνω*.

Vgl. sskr. *takshan* m. Holzhauer, Zimmermann.

*teksaniā* f. zu *teksan*.

*τέκτανα* f. vgl. sskr. *takshnī* (für *takshanyā*) f. *s* *takshan*.



## 1. teksta bereitet, gewirkt.

lat. textu-s bereitet, gewirkt; gewebt.

Vgl. sskr. tashṭa gefertigt, su-tashṭa wohlgefertigt = zend. hu-tasta, hu-tāsta wohlgebildet.

## 2. teksta n. Schale, Geschirr, von taks.

lat. testu-m n. testa f. auch test-u n. Schale, Geschirr, Scherbe. + lit. tiszta-s m. ein Gefäß. — lat. testo- vielleicht besser mit tosto- gebrannt von torreo zn identificiren.

Vgl. zend. tasta n. Schale, Tasse (zu tas, tans?)

## tekstar m. Wirker, Werkmeister.

lat. textor m. Wirker, Weber.

Vgl. sskr. tashṭar m. Werkmeister, Zimmermann, Wagner.

## takaya takayati schweigen.

taceo tacui tacitum tacēre schweigen, tacitu-s, tacitur-nu-s + an. gja schweigen, thögul-l schweigsam, goth. thahan (thahai-), as. thagian, l. dagēn, mhd. dagen schweigen.

## tru, travati aufreiben, aus ig. tarv = taru = tar.

ú-w aufreiben, quälen, τρώω (für τροφω) schädige, bewältige, ττ-τρώ-ω, τρώ-σω verwunden, τραυ-ματ- n. Wunde. + ksl. trovā truti aufben, aufzehren, try-jā, try-ti reiben, trava f. (Zehrung), Futter, Gras.

## truk bersten, brechen, reißen, aus tru.

τρύχ-ω zerspalte, zerreiße, verschleisse, τρύχ-ος n. Bruchstück, τρυσός für τρυχ-ω-ς zerbrechlich. — lat. trunc-u-s verstümmelt, abgehauen m. Rumpf, Stumpf, trunc-are; trunc-id-are niederhauen, abschlachten. + lit. trūk-st-u, trūk-au, trūk-ti reißen, bersten, nu-trauk-à das Aufhören, eigentlich das Abbrechen, isz-trūk-ti ausreissen, weglaufen, lett. trūku, trukku, truk-t zusammenfahren, erschrecken, trauz-ét reißen, abfallen machen und erschrecken. — goth. thliuh-an fliehen heisst wohl eigentlich „auseinanderplatzen, ausreissen“. Sskr. truṭ, truṭ-ati, truṭ-yati brechen, bersten, zerfallen, truḍ, truḍ-ati zerreißen, spalten würden hierher gehören, wenn hier ṭ und ḍ aus shṭ, shḍ und dieses aus ṭt ḍd entstanden wären. Gut stimmte dann auch troṭ-i m. bestimmter Fisch zu lat. truct-u-s m. tructa f. Forelle, woher engl. trout Forelle.

## tark drehen, drängen, drücken.

ῥωω für ταραχ-ω dränge, wirre, τέ-ρηχ-α bin gedrängt. — lat. -eo drehen, drängen, drücken. + lit. trenk-ti drücken, drängen, k-s-ma-s m. Gedränge. — goth. threih-an drängen, ags. thrávan, ahd. i-jan, drājan, mhd. draegen, draen drehen, drehsehn, wirbeln, ahd.

drāhsil, mhd. draeh-sel m. Drechsler, as. thring-an (thrang), ahd. dring-  
dringen, drängen. Eine Spur von diesem Verb auf arischem Gebiete i  
vielleicht im sskr. tarku, tarkuṭa Spindel zu erkennen, die wohl vo-  
Drehen benannt ist. — lat. trux, truc-ulentu-s wohl zu germ. thru-  
drücken.

trankia, trankiati praes. zu tark.

τραάσσω für τραγγ-jw, daraus τραῶχ, τρεῶχ (für τραγγ) w-  
σαλπιγ- als allgemeines Thema entnommen wird aus σαλπικ-  
= σαλπιγγ-jw von σαλπιγγ Trompete. + lit. trenkiu trenk-  
drücken, drängen, stossen. — ahd. drāhjan (aus dranh-jan w-  
hāhan hängen aus hanhan) drājan', mhd. draejen, draen, drehe-  
drechseln, wirbeln.

tarkana ein Geflecht.

ταργάνη, σαργάνη ein Geflecht. + altpreuss. tarkne Binderieme-  
vgl. ksl. trakū m. Band, fascia.

tarkta (oder ähnlich) Spindel.

τρακτο-s m. Spindel.

Vgl. sskr. tarku Spindel, tarkuṭa n. das Spinnen, tarkuṭā  
Spindel.

tranku rauh, holprig, uneben von tark.

τραχύ-s rauh, holperig, uneben. + lit. trankū-s rauh, holperi-  
uneben.

trankma m. Gedränge, Verwirrung von tark.

τραγαμός-s m. Gedränge, Verwirrung. + lit. trank-s-ma-s  
Gedränge.

tranka Klotz, Block.

lat. trunc-us, altilat. troncu-s m. + lit. trinka f. Klotz, Block

tvak waschen, netzen (und tak?)

preuss. V. twaxta-n acc. Badehose, goth. thvahan waschen, thvah-la-  
Bad, Taufe; vgl. τέγγω, lat. tinguo.

Vgl. sskr. tuṣ toṣate träufeln, spritzen.

tvank (und tank) zusammenziehen, zwingen.

lit. tanku-s dicht, tvank-n-s schwül, tvenk-ti drückend heiss sein, drücke-  
schmerzen (von Wunden). — ksl. taḡa f. Beängstigung, Angst, Druck, taḡ ū  
fortis, taḡa taḡa-ti in Bedrängnis sein, bedrängen (daraus lit. tuziti ent-  
lehnt). — ags. thvingan, thvang zusammenziehen, nhd. zwingen, zwang.  
Vgl. sskr. tañc tanakti zusammenziehen, tvañc, tvañakti dass. auch sskr.  
tañj unbelegte Nebenform zu tañc.

## duk, dankati führen, ziehen, Weiterbildung von du durch k.

lat. *dūco*, altlat. *douco*, *dūcere* führen, ziehen, *dux*, *dūc-is* m. Führer. + goth. *tiuhan*, *tauh*, ahd. *ziohan*, mhd. ziehen, führen, mhd. *zoc* m. Zug, as. *heri-togo*, ahd. *heri-zogo* m. Heerführer, Herzog. Vgl. gr. *δῶκω* für *δῖκ-ωκ-*, eine jüngere Bildung aus denselben Elementen. Griech. vielleicht in *δαί-δύσ-σασθαι ἔλκεσθαι* (Hesych.) *ἐν-δύκ-εως* colenter, *ἀ-δευκ-ής* unhold (= nicht „anziehend“) *Πολυ-δευκη-ς*.

### dukâya ziehen.

lat. *ê-ducâre* erziehen. + an. *toga*, *togadha* ziehen, reißen, ahd. *zogôn*, *zocôn*, mhd. *zogen* ziehen, reißen. Eigentlich Denominal von *duka* Zug.

### dukti f. nom. act. von duk.

lat. *ducti-m* adv. zugweise, *in-ducti-ôn-* f. u. a. + ahd. mhd. *zuht* f. 2 das Ziehen, Zucht, nhd. Zucht f.

### ad-duk, addaukati adducere (ad + duk).

lat. *ad-duco* *adduxi* *adductum* *adducere*. + goth. *at-tiuhan* herziehen, herbringen.

### nak f. Nacht.

*νυκ-* in *νύχ-α* adv. Nachts, *νύχ-ω-ς* nächtlich, *νυχ-εύω* übernachtete. + Im lit. *nak-voju* übernachtete wird das *t* bloss abgestossen sein. —

Vgl. ved. *nak* oder *naç*, einmal im Veda in der Verbindung *nag-jihîte*, vgl. *niç*, *niçâ* f. Nacht.

### nakta n. f. Nacht.

*νυκτ-* in Zusammensetzungen *νυκτο-* Nacht. + goth. *naht-s* f. dat. pl. *nahta-m*, *nahta-mat-s* f. Nachtessen, Abendmahl.

Vgl. ved. *nakta* n. sg. und f. du. Nacht, *naktam* adv. bei Nacht, in der Nacht.

### nakti f. Nacht.

*νυκτ-* nom. *νύξ*, gen. *νυκτός*, f. in Zusammensetzungen *νυκτι-* Nacht. — lat. *nox nocti-um* f. Nacht. — cambr. in *he-noid hac nocte*, *peu-noith quavis nocte*. + lit. *nakti-s* f. Nacht. — ksl. *nošti* f. Nacht. — goth. *naht-s* f. Thema *nahti-*, nhd. Nacht, pl. Nächte.

Vgl. ved. *nakti* f. Nacht (nur an einer Stelle erhalten).

### -naktia n. von nakti Nacht.

lat. *tri-noctiu-m*. + goth. *anda-nahtja-* n. Abend, as. *sin-nahti*, Thema *sin-nahtja* n. ewige Nacht.

## 1. nik naikayati Getreide schwingen, reinigen.

*νίκ-λο-ν*, τὸ λίκνον, *νεῖκ-λον*, τὸ λίκνον, *νεικη-τήρ*, *λικμητήρ*. *Μεγαρεῖς*, dazu *λίκ-νο-ν*, *λίκ-μο-ς* Getreideschwinge, *λικμῶν* Getreide schwingen.

+ lit. *nėkóju*, *nėkó-ti* Getreide in einer Mulde schwingen, um es v Staub und Spreu zu befreien, lett. *nėkát* dass. Nach S. Bugge in Curti Studien IV, 2, 335.

Das Thema *naikáyati* ergibt sich aus *νεικητήρ* (von *νεικάω*) = lit. *nėkój*

## 2. nik zwinken, die Augen schliessen.

*co-niveo*, *nīvi*, *nixi*, ére die Augen schliessen, *conivula occulta*; *nic*, *nicere* winken, *nict-äre* zwinken. + ksl. *po-nikū* m. *oculi demissi*, *po-ničā* *po-nicati* *oculos demittere*, *po-niknā* *po-nik-nāti* *pronus esse*, *oculo demittere*, *deorsum*, *pronus spectare*, *pro-nikva* *locus ubi fluvius sub terra absconditur*.

1. *pak*, *pekati*, fut. *peksiati*, inf. *pektum*, kochen, reifer. *πέσσω* (für *πεκ-jw*) *πέψω* kochen, verkochen, *πόπ-ανο-ν* Gebäck, *πέπ-κ-ων* reif. — lat. *coquo*, sup. *coctum* kochen (für *poquo* durch eine Art Assimilation, wie *quinque* für *pinque* s. *penkan*), *coqu-u-s* m. Koch, *prae-co* frühreif. + ksl. *pekā* *pešti* kochen, *pek-ū* m. Brand. — Mit sskr. *pak* gekocht, reif; reif = dem Tode nahe, verfallen könnte man lat. *coqu* reif in *prae-coqu-u-s* (neben *prae-coc-* und *prae-coqui-s*) frühreif identificiren, wenn nur das Verbalthema nicht im lat. *coqv-* lautete.

Vgl. sskr. *pac* *pacati* *pacate* fut. *pak-syati* inf. *paktum*, 'kochen, verdauen, reifen, -*paca* kochend = lat. *coqu-u-s* Koch.

*pektar* m. *pektariā* f. Koch, Köchin.

*πεπτήρα* f. Köchin. — lat. *coctor* m. der da kocht, spät.

Vgl. sskr. *paktar* m. der da kocht, Koch.

*pekti* f. das Kochen.

*πέψις* für *πεκτις* f. das Kochen, Verdauen.

Vgl. sskr. *pakti* f. das Kochen, Reifen, Verdauen.

*parkā* f. Furche.

lat. *porca* f. Ackerbeet, Furche, *porc-ul-étu-m* n. in Beete eingetheilt Feld. + ahd. *furh*, *furuh*, mhd. *vurch* (i-Stamm) f. Furche, ahd. (*furhja*) *furhan*, mhd. *vurchen*, nhd. *furchen*.

*parkana* m. Regen-, Donnergott.

lit. *perkuna-s* m. Donnergott, *perkunijs* f. Gewitter, altpreuss. V. *percuni-s* Donner. — ksl. *perunū* m. Donnergott, Donner.

Vgl. sskr. *parjanya* m. Regenwolke, Regengott (aus *parcana*).

*penka*, *penkan* fünf.

*πέντα*, *πέντε*, äol. *πέμπε* fünf. — lat. *quinque*. — altgallisch *πεμπε* in *πεμπέ-δουλα* Fünfblatt, altirisch *cóic* (aus *cinc* *cuinc* nach Ebel), *cambr.* *pimp* fünf. + lit. *penki*, f. *penkios* fünf. — ksl. *peťi* s. *penkti* fünf. — *goth.* *fimf*, nhd. *fünf*. Vgl. sskr. *pañcan* fünf.

*pañcaḥ* adv. je fünf, fünfmal.

*πεντάκις* fünfmal.

Vgl. sskr. *pañcaḥ* zu fünf.

penkadēkan fünfzehn (penkan + dekan).

lat. quindecim. + goth. fimftaihun, ahd. vinfzēhen fünfzehn.

Vgl. sskr. pañcadaśan, zend. pañcadaśan fünfzehn.

penkākanta fünfzig (für penka-dekanta, fünf Zehner).

πεντήκοντα. — lat. quinquāginta fünfzig. — altirisch cóica fünfzig (zunächst aus coic-ca).

Vgl. sskr. pañcāṣaṭ, zend. pañcāṣata fünfzig.

penkta (penkata) der fünfte.

πέμπτο-ς der fünfte. — lat. quintu-s, quintu-s. — altirisch cóiced.

— cambr. pimpet der fünfte. — lit. penkta-s. — goth. fimfta-n.

Vgl. sskr. pañcathā der fünfte, zend. pukhdha der fünfte.

penkti f. Fünzfahl, Fünfheit.

ksl. pēti fünf. — an. fimt f. Fünzfahl in fimtar-dómr Fünfergericht.

Vgl. sskr. pañkti f. Fünfheit, Fünzfahl.

Mit sskr. pañcat f. Fünzfahl vgl. πεντάδ, äol. πεμπάδ f. Fünzfahl.

pik verdrissen.

g-et, pê-jor (für pêc-jor) pê-s-simus (aus pejes-timus) pêcâre (peccâre).

pik-ta-s übel, böse, schlecht, pyk-stu, pyk-ti zürnen, sich ekeln,  
1, peik-ti verachten, tadeln, schelten, paik-a-s schlecht, unnütz,  
, paikóju paikóti halsstarrig sein. — ags. faeh-dhu f., ahd. fêhida,  
vêhede, nhd. Fehde f., ags. ge-fic n. dolus, fraus, german. faikna  
limmes; Böses.

ar von pi hassen durch k abgeleitet.

pik, pikya m. f. Pech.

f. (= πικρα) Pech. — lat. pix, pic-is f. Pech. + lit. piki-s m.

1, pikja- Pech. — ksl. píklü auch pic-ílü m. Pech. (Vgl. sskr. picchâ  
. piskâ) Schleim, Schmier aus Pflanzen, Gummi, picchila schleimig).

plak und plag schlagen; (sich schlagen =) wehklagen.

1, = πλῆξ-jw schlage, πλῆγῃ f. Schlag. — lat. plang-o klage,  
f. Schlag. + lit. plák-u, plakti schlagen, plék-à und plég-a f. Schlag,  
1, schlage. — ksl. plač-ą plakati klagen. — goth. flek-an, fai-flok beklagen,  
uoh, mhd. vluoch m. Fluch, ahd. fluochôn, fluochen, mhd. vluochen

1.

plaga Fleck, Flick.

lat. plaga f. Netz, Garn, Teppich, Gegend, Strich, plagula  
f. „Togaeflecken“ (es waren zwei), Blatt Papier, Teppich. + an.  
flek-k-r m. Fleck, ahd. flēc, flēch, mhd. vlēc m. st. und ahd.  
flēc-co, mhd. vlēcke schw. m. Stück Zeug, Lappen, Stück; Platz,  
Ort; Stück Eingeweide; Schlag; Fleck, Beschmutzung.

plākā, plāgā f. Schlag von 1. plak.

πλήγη f. Schlag. — lat. plāga f. Schlag. + lit. plėkà und plėgà f. Schlag; πλήσσω = πληκτώ schlage = lit. plėkiu schlage.

2. plak, plektati flechten.

πλέκω, ἐπλέκην flechten, πλόκ-αμο-ς m. Locke. — lat. plecto flechte, sup-plex, plica, plicāre. + ksl. pletā plesti flechten. — goth. flakta f. Flechte, ahd. flēhtan, flakt, nhd. flechten, flocht, geflochten, ahd. flah-s = Flachs m.

plaktā f. Geflecht.

πλέκτη f. Geflecht, Seil, Netz. + goth. flakta f. Flechte.

buk pfauchen.

βύκ-της ἄνemos bei Homer, heulender, schnaubender Wind, βυκ-άνη f. Trompete, nachgebildet dem lat. buc-inum n. Kriegshorn, bucca f. Blase, Backe. + ksl. buč-ā buč-ati brüllen, byk-ŭ m. Stier. — nhd. pochen, puche, lärmern, räsonnieren, nach Pauli, ndd. pock m. pogge f. Frosch, ahd. pfūch-ōn pfauchen, schnauben; dazu auch an. pung-r m. Schlauch, Beutel, ahd. scacz-fung m. Geldbeutel (= aufgeblasener).

Vgl. sskr. buk-kāra m. (Buk machen) Löwengebrüll, bukk, bukkati belle, bukkana n. das Bellen des Hundes.

blakta Wanze.

lat. blatta f. (wohl für blacta) Wanze, Schabe. + lett. blakt-i-s f. Wanze, Schabe, vgl. lit. blak-ė (= blak-ja) f. Wanze, Schabe.

blatta aus blac-ta, wie natta Walker aus nac-ta (dorisch νάκ-τα-ς Waker, vgl. νάσσω, νάκ-τό-ς).

bhark, bhrak drängen.

φράσσω, φράγ-νυμι, ἐφράγ-ην schliesse ein, mache fest; φράγ-μός Zaur, Verschluss, φρύ-φακ-τό-ς Verschlag. — lat. farcio = φράσσω, farcimen, farctilis, fartor. + lit. bruku, brūk-ti (bruk-su φράζα) drängen, zwängen, į-bruk-ti hineindrängen, hineinzwängen; einprägen; hastig, ungestüm hie-eintreiben, z. B. Vieh in den Stall. (Nach Kurschat brūk-ti etwas in eine enge Ritze hineindrängen). S. Curtius 3, 283.

Dazu auch german. bergan barg borgan-s = nhd. bergen barg geborgen, Berg, Burg.

bhark, bhrak riechen, duften.

lat. frāg-u-m n. Erdbeere, frag-r-āre duften. + ahd. prāhan, mhd. braehen riechen, ahd. prā-dam, mhd. brā-dem, brō-dem m. Hauch, Brodem, ags. brae-dh Duft, Hauch, engl. breath.

1. mak blöken, quäken, meckern.

μαῖκ-ών, με-μηκ-α, με-μαῖκ-νῖα blöken, quäken, schreien, μηκ-άδ- f. meckernd, μηκ-ή f. Geblök, davon μαῖκ-ομαι blöke. + lit. mek-enti stammeln; meckern, mak-ny-s m. Stammler. Mit sskr. makaka wird ksl. mečūkū m. mečica f. = lit. meszka f. Bär (= Brummer) identisch sein.

Vgl. sskr. mak-aka blökend, maka-makâya quaken (vom Frosch), meka m. Bock.

## 2. mak zermalmen, kneten.

μακ- in μάσσω (= μακ-jω), μέ-μαχα kneten, zerdrücken, aber auch ab-  
gesenkt zu μαγ- in μάγ-τιρο-ς m. Koch, μαγ-εύ-ς Bäcker, μαῖζα = μαγ-ja  
Teig. — lat. mǎc-er-āre zerreiben, mürbe machen, mǎcer-ia f. Lehmwand  
(geknetet). + lit. mink-au, mank-st-aú knete, mink-sz-ta-s weich. — ksl.  
mak-a f. Mehl, mek-ükü weich.

Vgl. sskr. mac, mac-ate wird erklärt durch kalkana zu Teig (kalka) ma-  
chen und cūrṇikaraṇa zu Mehl, Staub machen; als Beispiel wird gege-  
ben: macate taṇḍulam çilā der Stein zermalmt das Reiskorn; die Exi-  
stenz des Verbs ist sonach völlig gesichert.

mak quälen, mühen, aus ig. mak zermalmen,  
kneten.

μογ- für μοκ- in μόγ-ο-ς m. Mühe, μόγ-ις adv. mit Mühe,  
μογ-έω, μογ-ερό-ς mühselig, μόχ-θο-ς m. Mühsal, μοχθέ-ω; vgl.  
lat. mǎc-er-āre, das sowohl zerreiben, mürbe machen wie auf-  
reiben, quälen bedeutet. + lit. mūk-à f. Qual, Pein, lett. mǎz-u,  
mák-t plagen, moz-u moz-it quälen. — ksl. mak-à f. Qual, maç-  
iti quälen.

mâkan m. Mohn.

μήκων, dor. μάκων m. Mohn. + altpreuss. V. moke, ksl. makū  
m., böhm. makon-ini Mohnfeld, lett. maggon-s Mohn. — ahd.  
māgo m. (an- Stamm), nd. mân m. Mohn.

Wohl von mak zerquetschen.

makala Fleck.

lat. macula f. + goth. maila- n. Mal, Falte, Runzel (aus mahila)  
ahd. meil.

3. mak vermögen, leisten, können, vgl. magh und mag.  
μακ-ρό-ς lang, hoch, μήκ-ος n., Länge, μάκ-αφ vermöglich, reich;  
glücklich, selig. + lit. mók-u, mok-ėti können; zahlen, mok-inti lernen,  
mók-esti-s m. Bezahlung; lett. mǎk-u mǎk-t lernen, mǎz-u, maz-it caus.  
lehren. Vgl. auch sskr. makha munter, lustig, ausgelassen.

Vgl. zend. maç mächtig, gross, weit, maçañh n. Grösse, maçita gross,  
hoch; altpers. mathista höchste (altpers. th = zend. ç). Besser maç?

1. mark versehren, verkümmern, aus 1 mar durch k  
weitergebildet.

μαλκ-ω· κακῶς ἔχω, speciell leide von Kälte, verfriere (βλάξ, βλακ-ός,  
schlaff, träg, βληκ-ρός schwach?). — lat. marc-ère schlaff, welk werden,  
verkümmern, marc-or m. marc-idu-s. + goth. ga-maurg-jan verkümmern,  
verkürzen.

Vgl. sskr. marc, marc-yati gefährden, versehren, beeinträchtigen, a-mrk-ta unverseht, unverkümmert; zend. mareñc, mereñc-aiti verderben, tödten, mereñc-ya m. das Tödten, merekh-ti f. das Sterben, mahrk-a m. Tod.

## 2. mark eintauchen, einweichen.

βρέχω (für μρεχω) eintauchen, netzen, einweichen. + lit. mirkstu mirk-ti eingetaucht sein, nass werden, mirkau mirkýti eintauchen, einweichen, marka f. die Flachsrotte, markau markyti den Flachs rötten.

## manka wenig, zu wenig.

lat. mancu-s wenig, zu wenig. + lit. mènka-s zu wenig, mangelhaft. — ahd. mangan, praet. mang-ta und mangolôn, nhd. mangeln, vielleicht aus dem Latein.

Vgl. sskr. manâk adv. wenig, zu wenig.

Wahrscheinlich von ma = mi mindern, vgl. με-λων und μα-νό-ς spärlich, vereinzelt.

## 1. muk, mug schreien, brüllen, vgl. 1 mak.

ἐ-μύχ-ον brüllte, μύχ-η f. Gebrüll, davon μυκά-ομαι brülle. — lat. mûg-ire brüllen; e-mug-ento. convocanto. + ahd. mucc-azz-an mucken, mucksen. Vgl. sskr. muj mujati schreien, brüllen.

## 2. muk, munkati loslassen, auslassen, auswerfen, besonders die leiblichen Absonderungen.

ἀπο-μύσσω für μυx-jw schnaube, sneuze aus, μύx-ο-ς m. Auswurf, Schleim = lat. mûc-u-s m. μυx-τήρ m. Nasenloch, μυx-μό-ς m. das Schnauben, μύξα f. Schleim, μύξ-ων m. der Fisch, welcher lat. mug-il heisst. lat. mungere sneuzen, mungit = sskr. mun'cati; mug-il m. SchneuZFisch. + lett. mûk-u, mûk-t sich ablösen, maûz-u, maûk-t caus. abstreifen.

Vgl. sskr. muc mun'cati loslassen, mûtram muc Urin lassen, auch ausspeien.

## yakan und yakart n. Leber.

ἡπαρ (für ἡπαρτ), ἡπατ-ος n. Leber. — lat. jec-ur n. für jecus-, wie aus dem diminut. jecus-culu-m erhellt, gen. jecin-or-is geht auf das alte Thema yakan. + lit. jekna f., lett. akn-i-s m. Leber. — Ursprünglich bestanden wohl drei Themen: yakan, yakar und yakat (ἡπατ-ος), wie údhan, údhar, údhat (οὐδαιτ-ος), advan (= sskr. advan), advar (εἰδαρ), advat (εἰδατ-ος) Speise und sonst.

Vgl. sskr. yakan, Nebenthema zu yakrt, wovon gen. yaknas, instr. yaknâ; yakrt n. Leber, gen. yakrtas, loc. yakrti, adj. yâkrt-ka, vgl. zend. yâkare n. Leber.

## 1. rak zusammenthun, ordnen.

lit. renk-ù, rink-ti sammeln, lesen, rank-à f. = ksl. raka f. Hand, lit. raka-s m. = ksl. rokù m. bestimmte Zeit, Ziel, rača, rač-iti wollen. — goth. rah-n-jan rechnen, reh-sni- f. Bestimmung.

Vgl. sskr. rac, racayati, rac-ishyati verfertigen, bilden, bereiten, bewir-



anbringen, anthun, rac-ita angebracht, versehen mit; gerichtet auf, a-dhi dessen Gedanken gerichtet sind, rac-âna n. das Ordnen, An-en, Einrichten, Betreiben, rac-anâ f. dass.

**rakana n. das Anordnen, Beschliessen.**

goth. ragin-a n. Meinung, Rath, Rathschluss, Beschluss; an-rögn n., pl. ragna gen. die rathschlagenden und beschlussfassenden göttlichen Gewalten; as. reginô giscapu n. pl. Götterschluss, ahd. regin- in Compos., nhd. rein—toll, rein—blind.

Vgl. sskr. racana n. das Ordnen, Anordnen, Einrichten, Betreiben, racanâ f. dass.

**rak, rakati tönen, sprechen; brüllen = ig. arisch ark.**  
λά-σκω (für λακ-σκω), ἔ-λακ-ον, λέ-λακ-α tönen, singen, sprechen. — juor, locû-tus sum, loqui sprechen. + lit. rėk-iu, rėk-ti schreien. — eka reš-ti sprechen. Lat. rancare, raccâre brüllen, vom Tiger, ric-brüllen, vom Leoparden vgl. mit ksl. rakaja, raka-ti se schreien, n.

skr. arc arcati brüllen, jauchzen, singen.

**rik raikati ritzen, aufreissen.**

ν, ἐ-ρή-ριγ-μαι zerreißen, zerbrechen, zerspalten, ἦ-ρεικον χθόνα zerschnitten die Erde (mit dem Pfluge), schroten, zermalmen (Hülsen-e), aor. ἦ-ρικ-ον barst. + lit. rėk-iù, rėk-ti schneiden (Brot), einen zum ersten Male pflügen. — ahd. rihan, part. gi-rigan, mhd. rihen, rigen reihen, anreihen, aufreihen; stecken, anstecken, anspiessen. μεκόμενος περὶ δουρὶ (Homer), dazu ahd. rigil m. Riegel (= einge-), wie sera von serere.

ed. rikh, Dhp. rekhati, â-rikh-a ritze an, reisse auf = sskr. likh, i ritzen, aufreissen, furchen, kratzen; einritzen = zeichnen, ma-schreiben, ved. rekh-â f. (geritzter) Streifen, Linie = sskr. lekhâ Strich, Linie, Streifen, Furche, Reihe, lekh-a m. Schreiben, Brief.

**raikâ f. (geritzter) Streifen, Linie, Reihe.**

ahd. riga f. Linie, Reihe, nhd. Reihe, Reigen.

Vgl. ved. rekhâ f. (geritzter) Streifen, Linie = sskr. lekhâ Riss, Strich, Linie, Streifen, Furche, Reihe.

**ruk runk raufen, graben.**

ω (= ῥ-ρυκ-ω) grabe, ῥρυκ-τό-ς, ῥρυγ-μα, ῥρυγή f. — lat. runcâre ausgäten, glattrupfen, runc-ôn m. Reuthacke, runc-ina f. Hobel, zu-s m. Kanal, Stollen, ar-rugia f. Stollen und Gänge im Bergwerke, Runzel.

skr. luñc, luñc-ati, luñci-tvâ und luci-tvâ raufen, ausraufen, rupfen, en; ausreissen, abreissen, enthülsen, luñc-aka m. Raufer, Zauser, na n. das Ausraufen.

**raukâ f. Runzel.**

lat. *rûga* f. Runzel, *rûgâre* runzeln. + lit. *raukà* f. Runzel, Falte, scheinbar von *ruk-ti* verschrumpfen, das aber erst *rauka* gebildet ist, wie *tuk-ti* fett werden aus *tauk-as*, Wiese.

### 1. lak biegen, beugen, vertiefen.

*λάκx-o-s* m. Vertiefung, Grube, *λέx-os* n., *λεx-άνη* f. Schüssel, Mulde, *ρu-s*, *λέx-ρu-o-s* quer, *λόξ-o-s* verborgen. — lat. *lac-u-s* m., s. europ. *laku*, *lac-ûna* f. Vertiefung, *lanx* f. Schüssel, *lic-inu-s* krumm gehört *liqu-u-s*, *li-mu-s*, *luxu-s* = *λόξος*. + lit. *lank-à* f. Vertiefung, Wiese, *link-ti* sich beugen, krumm werden, *lenk-ti* beugen. — ksl. *leş-ti* beugen, biegen, *lak-a* f. = lit. *lanka* Wiese, Sumpf, *lak-ū* krumm, *lak-ū* m. Bogen.

### 2. lak, lank erlangen, erhalten, verhält sich zu 1 wie nam erhalten zu nam beugen.

*λαγx-άνω*, *ē-lax-on* erlangen. + ksl. *po-lāčā*, *po-lāč-iti*, *λαγγάνειν*, jüngeren *u* = *ā* *luč-ā*, *luč-ati* erlangen. — lit. *per-lenk-i-s* m. was es zukommt, Gebühr, altpreuss. *per-lānk-ai*, *per-lānk-i* es gehört, gebühren.

### 3. lak belisten, bestriicken, zu 1 lak, wie vag betriicken zu vag krumm gehen.

lat. *lax* List, Betrug, *pel-lax*, *lac-io* verstricke, verlocke, mit *ad-*, *de-*, *il-*, *per-*, *laqu-eu-s* Strick. + ksl. *lak-a* f. Bausch, Biegung (1 lak); Trug, *leş-ā* *leş-ati* fangen, bestriicken, *po-leşī* f. laqueus. — lett. *laka* aufbauern, nachspüren.

### laku m. Vertiefung; See, von 1 lak.

lat. *lacu-s* m. Trog, Mulde; Teich, See. + an. *lōg-r* (u-Sta) ags. *lago*, ahd. *lagu* m. See, Meer, in ahd. *lagu-lidandi* gans und *lagu-strōm*.

Vgl. *λάκx-o-s* aus *lax-fo*.

### lakma Sumpf, Pfütze, eigentlich „Einsenkung von 1 lak.

lat. *lāma* für *lacma* f. Sumpf, Pfütze. + ksl. *lomū* für lokr. Sumpf, vgl. lit. *lekmenė* f. Pfuhl, Pfütze. Das Gebirge *Ala* hat seinen Namen davon, dass es eine grossartige Einsenkung bildet. — lett. *lāma* f. Pfütze, Grube, Niederung ist aus Slav. entlehnt.

### lankiâ f. aus lankâ f. Lanze.

*λόγχη* f. Lanze. — lat. *lancea* f. Lanze. + ksl. *lašta* (= *lancea*) f. Lanze.

lik praes. *linkati* und *laikati* lassen, räumen, hinterlassen, preisgeben, hinterlassen; las = hingeben, feil haben.

*λείπω, λείπω, ἔ-λιπ-ον* lassen, *λοιπ-ό-ς* übrig. — lat. *linquo, lic-tum* ; *lic-ère* feil sein, *lic-et* es ist feil, steht frei, *lic-êri* bieten auf, frei; *lic-itu-s* gestattet, erlaubt, *licit-âri* bieten auf, *lixa* m. Marlier = feilhabend, auch wohl *lic-tor* m. (evulgator). — altirisch *léc inc*, wie *sét via aus sint* = goth. *sintha-*), *sinere, léic sine, leicci* + lit. *lėkù, lik-au, lik-ti* lassen, verlassen, *laik-a-s* m. Zeit, Frist, s Rest, Ueberschuss, *lėka-s* übriggeblieben, preuss. *po-linka* er (vgl. lat. *linque-re*). — ksl. *lěq lic-iti* nuntiare, *evulgare* = preis-. — goth. *leihvan, laihev* leihen = überlassen. skr. *ric, riṇakti, rinkte, recati, fut. rek-shyati* räumen, leeren; frei-, überlassen, preisgeben; hinterlassen; hingeben, feilhaben, part. adj. leer, *rek-u* leer, öde, *rek-nas* n. ererbter Besitz; Eigenthum, Werthgegenstand = zend. *raēknañh* n. dass.

*likta* gelassen part. pf. pass. von *lik*.

lat. *lictu-s* in *re-lictu-s* u. s. w. + lit. *likta-s* gelassen.

Vgl. sskr. *rikta* adj. leer (= geräumt), *ud-rikta, vi-rikta* part. pf. pass. von *ud-ric, vi-ric*.

*laika* übrig, von *lik*.

*λοιπό-ς* übrig. + lit. *lėka-s, at-lėka-s* übrig, übriggeblieben, *at-laika-s, pa-laika-s* m. der Rest, das Uebrige. Doch goth. *laiba* f. Ueberbleibsel, Rest gehört zu *lip*.

*luk laukati* leuchten (vgl. sskr. *ruc rocate*).

*-s* m. Leuchte, *λύγ-δο-ς* m. weisser Marmor, *λύγ-θη* f. Weisspapier, *εὐκ-ό-ς* licht, weiss. — lat. *luc-erna* f., *luc-e-scere, lū-men* für *lūc-lū-na* für *luc-na, lūc-*, alt *louc-* f. Licht, *lūci-fer, lūci-du-s, lūc-ère, ru-m, lūcubr-äre, lūc-ul-entu-s.* + goth. *liuh-atha* n. Licht, Schein; h-t, ags. *leóht*, ahd. *lioht*, mhd. *lieht, licht*, davon goth. *liuht-leuchten*, as. *lio-mo* n. Licht, Glanz = *lūmen*, goth. *lauhmuni* f. endes Feuer, Blitz, *lauh-atjan* leuchten. — ksl. *luna* f. Mond = na, *luč-i* m. Licht, *luča* = *luk-ja* f. Strahl, Mond.

*luk-* Luchs (von *luk* leuchten, „hellläugig“).

*λύγξ* g. *λυγξός* m. Luchs (aus *lux-vo*, wie *πνύξ* aus *πυκνο*). + lit. *luszis* io m. — ahd. *luhs* st. m. 2, schwed. *lô* m. f. n. nach Bugge, Zeitschrift XX, 1, 10 für *luh loh*. — preuss. Voc. *luyssi* Luchs.

*lukna* (Licht) *luknâ* f. Mond.

*λύχνο-ς* m. Licht, Leuchte. — lat. *lūna* für *lucna* f. Mond. + ksl. *luna* (für *lukna*) f. Mond.

*luks* leuchten.

lat. *in-lus-tri-s* für *in-lux-tris*. + altpreuss. V. *lauxno-s* Gestirne s. *lauksna*. — ags. *lioxan, liéxan, lixan* leuchten, an. *ljós* n. Licht, *ljós-s* licht.

lauksna leuchtend.

altpreuss. lauxno-s Gestirne. — ahd. liehsen adj. licht.  
Vgl. zend. raokhsna glänzend.

lauk laukiati sehen, schauen.

λευκ-, λεύσσει = λευκ-jei sehen, schauen. + lett. lūk-ót sehen, schauen, lūks das Korn an der Flinte; lit. luk-ėti, lūk-urti und láuk-iu, laúk-ti warten, harren (= aussehen nach). Offenbar aus luk entstanden.

Vgl. sskr. lok, lok-ate erblicken, gewahr werden, anschauen, caus. lokaya dass., loc, loc-ate caus. locaya betrachten (im Geiste), loc-ana erhellend, erleuchtend, n. Auge.

lauka m. (Ausblick) Lichtung, freier Raum;  
lichtes Gehölz.

lat. lūcu-s, alt louco-s m. Hain. + lit. lauka-s m. das Feld, der Acker, das Freie im Gegensatze des Hauses. — ahd. lōh, mhd. lōch, lô, gen. lôches m. n. niedriges Holz, Gebüsch.

Vgl. sskr. loka m. freier Raum, das Freie, Raum, überhaupt Ort, Platz, Stelle, lokam kar Raum, Luft schaffen (später Welt, Leute, Weltlauf, Leben).

lauka licht, weiss, von luk.

λευκό-ς licht, hell, weiss. + lit. lauka-s weiss, speziell mit weissem Fleck, blässig.

Vgl. sskr. roka m. Licht, Helle, roca adj. leuchtend.

laukman m. n. Glanz, Licht.

lat. lūmen n. Licht (für loucmen). + an. ljōmi (d. i. liuhman) m. Strahlenglanz, ags. leóma m. Glanz, Licht, vgl. goth. laukmūni f. Blitz.

1. vak, aor. avavakat, vavakat sprechen.

εἶπον d. i. φέρεπον, ἔειπον d. i. ἐφέρεπον = sskr. avocam = ig. avavakam sprach, φων-, ὀν- f. Stimme. — lat. vōc-, vox f., s. vāk, voc-are + altpreuss. en-wack-ēmai wir rufen an, wack-i-s Geschrei. — ahd. wahan, wuog nur in ga-wahan erwähnen, ga-wah-t m. Erwähnung, mhd. caus. wüegen erwähnen machen.

Vgl. sskr. vak-ti vi-vak-ti sprechen, aor. avocam aus avavacam sprach, part. uk-ta gesprochen, vak-van m. Sänger, vak-tar m. Sprecher, vak-ta n. Mund.

vak f. Wort, Rede.

φων-, ὀν- f. Stimme, Rede, ὅπα, ὅπι.

Vgl. zend. vac m. Wort, Rede, Gebet, instr. vaca, pl. nom. vaca, acc. vacas, vaca, vacô, gen. vacām, sonst vác m. = sskr. vác f.

vāk f. Rede, Wort, Stimme.

sskr. *vâc* f. Rede, Wort, Stimme. + *ῥη-* f. für *φων-* Stimme. —  
lat. *vōx*, Stamm *vōc-* f. Rede, Wort, Stimme.

Vgl. sskr. *vâc* f. Rede, Wort, Stimme.

*vâkia* n. Gerede, von *vâk*.

lat. *-vōcium* in *con-viciu-m* n. Gerede, Getön.

Vgl. sskr. *vākya* n. Rede.

*vakas* n. Rede, Wort.

*ῥέπος, ἔπος* n. Rede, Wort.

Vgl. sskr. *vacas* n., zend. *vacanh* n. Rede, Wort.

## 2. vak verstehen.

*αἰών* nicht verstehend, Hom. + lit. *vokiū*, *vok-ti* verstehen. Herzgangen aus *ig. vak* sprechen bedeutet das Wort gleichsam „ansprechen“, d. h. einen Gegenstand als das, was er ist, bezeichnen = kennen.

## 3. vak vank wanken, wackeln, krumm, schief gehen; ausweichen, betrügen.

*vac-illāre* wanken, schwanken, wackeln, *vâ-ru-s* für *vac-ru-s* krumm, *ef* = sskr. *vakra* dass.; *vac-erra* f. (krummer?) Pfahl, Tölpel, *vâg-us* ag. + goth. *un-vah-a-s* untadelhaft, eigentlich ohne Krümme, Vertheit, wie erhellt aus *as. wāh*, *ags. vōh*, *vō* n. Verkehrtheit, adj. krumm, ogen; goth. *vagg-a-s* m. (Paradies), *ags. vang*, *as. wang* n. Aue, Feld entlich „Mulde, Thal“, *as. ahd. wanga*, *mhd. wange* f. Wange, *dagoth. vagg-ari* n., *ahd. wang-ari*, *mhd. wanger* m. Kissen, worauf Wange ruht. Im Uebrigen *s. vag*, *vang*, das nichts als eine Neben- zu *vak*, *vank* ist.

sskr. *vañc*, *vañc-ati* wanken, wackeln, krumm, schief gehen, *pass.* drehen, schaukeln, rollen, tummeln, *caus. vañc-aya* ausweichen, ent- sen; täuschen, hintergehen, betrügen, *intens. vani-vañc-iti*, *vani-vac-* sich drehen, sich tummeln, *vak* rollen, *volvi*, *vak-ra* gebogen, krumm, *ef*, n. Krümmung eines Flusses, *vak-van*, *vak-va* sich drehend, *rol-* l, tummelnd, *vañk-a*, *vank-ara* m. Biegung eines Flusses, *vank-u* sich melnd, *vañk-ya* biegsam, *vañk-ri* f. m. Rippe, Dachrippe, *vac-as*, *vac-* schwankend, taumelnd, vom Causale *vañc-aka*, *vañc-atha* m. Betrü- , *vañc-ana* n. das Betrügen.

*vark*, *vrak*; *vrask* zerbrechen, zerreißen, verwunden, gefährden, befehlen.

*κ-* in *φρακ-ος*, äol. *βράκ-ος*, sonst *ῥάκ-ος* n. Fetzen, *βρακ-ται· τρηχεῖς* α Hesych., *φρακ-τα* f. Brandung; abgesenkt *φραγ-* in *φρήγνυμι* bre- , reisse, *ῥηγ-μῖν* f. Brandung, Gestade; mit lat. *frango* hat *ῥήγνυμι* its zu schaffen. + *ksl. vrask-a* f. Riss, Runzel, *s. vraska*. Vgl. europ. : reißen, schleppen, ziehen, welches aus *vark* entstanden ist.

sskr. *vraçc*, *vraçcati* abschneiden, zerreißen, *a-vrka* harmlos, n. Ruhe, den; zend. *vrac* mit *fra* verwunden.

vraska Schnitt, Riss.

ksl. vraska f. Riss, Runzel.

Vgl. sskr. pra-vraska m. Schnitt.

(Von valk = vark zerreißen:)

1. valka m. Wolf.

λύκο-ς m. Wolf. — lat. lupu-s m. Wolf. + lit. vilka-s m. — vlūkū m. — goth. vulf-a-s Wolf.

Vgl. sskr. vṛka m. zend. vehrka m. Wolf.

valkîna adj. vom Wolf.

lat. lupînu-s vom Wolfe. + ags. vylfen, mhd. wul wolfartig.

2. valka Pflugschaar, Pflug (= aufreissend).

lakon. εὐλάκα (d. i. ἐ-πλακα) f. Pflugschaar, ἀργυρέα εὐλάκα mit silberner Pflugschaar pflügen, Orakel bei Thucydi Vgl. sskr. vṛka m. Pflug.

valk, velkati entlang reißen, furchen, schlenpen, ziehen aus ig. vark, vrak, vrask reisse

ἐλκω für ρέλκω ziehe, ὀλκ-ό-ς m. Zug, ὠλξ, ἀύλαξ, ὠλαξ, f. (für ἀ-πλακ-) Furche, ἔλκος n. Riss, Wunde, Geschwür. — ulcus n. + lit. velkū = ἐλκω, vilk-ti ziehen, schleppen, ióti herumschleppen, velk-étai pl. Zoggschleife. — ksl. vlačā ati ziehen ἐλκειν.

velkta part. pf. pass. von valk.

ἐλκτο- in ἀν-ελκτό-ς nicht zu ziehen, nicht dehnbar, ἐλκτό-ς (ἀνέλκω) heraufgezogen. + lit. vilkta-s gesa

1. vik pf. vaika kämpfen, schlagen.

lat. Vica Pota, vinco, vici, vic-tum siegen, vic-tor, vic-tor-ia. + veihan, veigan, vaih (= vici), vigans streiten, ahd. wigan, wihan, wigen kämpfen, kriegen, goth. vaih-jon- f. Kampf; ahd. wihan part wigan, mhd. wihen vernichten, zu Grunde richten scheint ganz das Wort. Dazu wohl auch lit. vaik-ai, vaik-yti jagen, herumjagen, folgen; haschen.

2. vik vaikati weichen.

ρελκω, εἶκω weichen. + ahd. wihhan, nhd. weichen, wich geht strenommen auf vig zurück, das aber wohl nur als eine Nebenform zu vaikati = ρελκει gelten kann.

vik- Wechsel.

lat. vic-e, vic-es f. Wechsel. + ahd. wēhsal m., nhd. We

3. vik umfassen.

vinc-io, vinc-tum, vinc-ulu-m.

. sskr. vyac, vicati umfassen.

hl aus vi viere durch k weitergebildet.

### 1. sak, sekati, sekatai folgen, nachgehen.

, *ἔπομαι* folge, aor. 2. *ἔσπ-όμεν* für *σε-σεπ-ομεν*. — lat. sequor, ii; sec-tor, sec-us. + lit. sekù, sèk-ti folgen, nachgehen.

. sskr. sac sacate sishakti folgen, vedisch auch saçc.

sakia m. Freund, Genosse, eigentlich Nachfolger,  
von sak.

lat. sociu-s m. Genosse. + vgl. lit. seki-s, Thema sekja- der  
nachgeht, folgt in ped-seki-s m. (der Spur folgend) Spürhund.

Vgl. sskr. sakhâ, sakhi m. = zend. hakhi m. Freund, sskr.  
sakhya n. Freundschaft.

Mit sskr. sakhâ vgl. *ὁπά-ων* Genosse.

### 2. sak sagen (zeigen).

. *ἔ-σπετε* sagt, *ἔνι-σπεν* er sagte, *ἔνι-νεπε*, *ἔνι-σπες*, *ἔνι-σπε* sag an,  
*πῶ* ich sage, rede fut. *ἔνι-σπή-σω*. — lat. sec-uta est, locuta est,  
scuta est, respondit, in-sectiones, narrationes; in-secendo, dicendo,  
exit, dixit, sec-tu-s m. Rede; umbr. pro-sik-urent declaraverint (nach  
ius). + lit. sak-aù, sak-yti sagen. — as. segg-jan, ahd. seg-jan sagen.  
. sskr. sùc, sùcyati zeigen und ksl. soč-a, soč-iti zeigen, wozu sich  
sig-nu-m n. Zeichen stellt. Wegen der letztvergleichenen Wörter ist  
1 eine Nebenform svak anzunehmen.

### 3. sak schneiden.

sec-are, sec-tu-m; sec-ûri-s f. Beil, sec-tor, sec-es-pita, sec-ivu-m,  
men, segmen-tu-m, sic-a f. Dolch, sec-ula f. Sichel. + lit. syk-i-s m.  
lag, Hieb, Ansatz, sodann einmal = ksl. sěč'i m. Schnitt, Schlag,  
b, sěk-a sěš-ti hauen, spalten („vera radix sek.“ Miklosich) sěč-a f.  
les, sěč-ivo n. Beil, sěk-yra f. Beil, sěk-naŭi secare. — ahd. sēg-ansa,  
l. sēg-ense f. Sense, an. sig-dh-r m. Sichel (Schwert poet.), ahd. saga,  
e, mhd. sage, sege f. Säge, ahd. sēh; mhd. sēch n. sēche f. Pflug-  
seer, Pflugschaar, Karst, auch wohl ahd. suoha f. Egge und Furche,  
h goth. saihv-an, sahv sehen gehört hierher, eigentlich sichten, dann  
cernere sehen. Dieses Verb, obgleich nur auf europäischem Gebiete  
hinzuweisen, ist das Stammwort zum ig. skâ (skan) schneiden, graben,  
zu es sich verhält wie par zu prâ, bhas zu psâ, man zu mnâ u. s. w.

saksa n. Schärfe; Stein von sak secare.

lat. saxu-m n. Stein. + an. sax, ags. seax, ahd. mhd. sahs n.  
Messer, Sachs, Eisenspitze eines Geschosses, Schneide des Pfeils.

Vgl. ig. und europ. akman Stein und Schärfe.

in sak = *σάκτω* (sax-jw) lat. sancio, sancire festmachen).

sâka, svâka m. Viehhürde, Pferch.

σηρό-ς wohl für σφηρό- m. Hürde, Pferch. + ksl. o-sékū m. Schafhürde — vgl. ahd. sweiga mhd. sweige f. (Rinderheerde, Weideplatz, Rinderstall, Viehhof =) Rinderhürde. Von svak σάτω sancire Nebenform zu sskr. svaj umfassen.

sark werfen, schleudern.

goth. slahan slôh slahans, nhd. schlagen, schlug, geschlagen.

Vgl. zend. harec caus. harecaya werfen, schleudern; sskr. sr̥ka Pfeil.

### 1. sik trocknen.

ισχ-νό-ς trocken, ισχυ-αίτω trockne (ισχ- für ισχ, σισχ = zend. hīk in hīk-u trocken). — lat. sicc-u-s trocken für sicus, seicus nach Pauli. Vgl. sskr. sikatā f. Sand, Kiess; zend. hic, caus. haēcaya trocknen, hīk, hīkvāo trocknen, haēcāh n. Trockenheit, hīku trocken.

### 2. sik benetzen, befeuchten, ausgießen.

ικμο- feucht in ικμό-βωλος feuchter Erdkloss, ικμα-ίος feucht, ικμ̄ i. ein Pflanzennamenname, ικμα-ίο-ς Beiname des Zeus, ικμαίτω befeuchte, ικμ̄-αλέο-ς feucht, ικμ̄-άδ- f. Feuchtigkeit, wovon ικμάζω = ικμαδ-jw befeuchte, auch ἱχ-ωρ Saft, Götterblut wird hierher gehören. + ksl. sic-ati seigen, harnen, sič-i m. Harn, ahd. (sigan mhd. sigen sachte niedersinken, tropfend oder wie tropfend fallen, sich vorwärts bewegen zu 1 sik) sihan, mhd. sihen, seihen, ahd. siha, mhd. sihe f. Seihe, Durchschlag, ahd. sih-te seicht, ahd. mhd. seich m. Urin, Harn.

Vgl. sskr. sic, siñc-ati benetzen, befeuchten, ergießen, sek-a m. Benetzung, männlicher Same, sek-tar m. Benetzer, Befruchter, Gatte, sec-uka benetzend, sec-ana n. das Benetzen.

suk, sug, svak, svag fließen (fliessend maehen);  
saugen.

lat. sūc-u-s m. Saft, sūg-ere saugen, suc-tu-s m. das Saugen, sūg-ill-āre braun und blau schlagen, woraus ein Nomen sūg-illo- blutrünstige Stelle oder blutrünstig zu erschliessen ist; sangu-en- m. Blut. + lett. suzu = sukju, suk-t saugen, durchseigen, Materie ziehen, no-suk-t absiepern sukti-s siepern, sich secerniren, wie die Molken von der Milch, suk-ul-a suk-ala-s Molken, vielleicht auch sūla (für suk-la) f. Strieme, Beule vor Schlägen, unterkeitiger Schaden. — lit. svak-a-s m. Harz von Bäumen. — ksl. s̥ek-na, s̥ek-naṭi fließen, sok-ū m. Saft. — an. sjūga saug, ags. sūgan, ahd. sūgan, mhd. sūgen, nhd. saugen, sog, gesogen, mhd. suc Säugung Säugezeit, mhd. rütensouch m. Rautensaft, ahd. swēhhan, swahh, swēcha hervorquellen, scatere, ebullire (riechen, stinken) davon swahh schwach gleichsam ausgeflossen, wie goth. siuk-a-s siech zu siukan saugen, gleich sam ausgesogen.

sauka m. Saft von suk.

lat. sūcu-s m. Saft, sūc-inu-m n. Bernstein, sūcinu-s aus Bern



stein, wohl von *sûcus*; die Entstehung desselben aus Baumharz war den Alten bekannt, wie die Fabel von den Phaethonschwestern beweist. + mhd. *souch* in *râtenouch* m. Rautensaft, vgl. auch ksl. *sokû* m. Saft, *sočînû* von Saft, lit. *saka-s* Harz für *svaka-s* wie lett. *svak-a-s* Harz beweist; die slavolitauische Grundform ist *svaka* von *svak* = ahd. *swêhhan*, hervorströmen.

**ska** *skayati* besitzen, beherrschen.

ai. *κρή-σομαι*, *ê-κρή-θην* in Besitz bekommen, *κê-κρή-μαι* besitze, err. + ksl. *sko-tû* m. Besitz, Vieh vgl. *κρή-νος* n. dass.  
skr. *ksha-tra* n. Herrschaft, Macht, Gewalt, *kshi kshayati* besitzen, rschen, verfügen über.

**ski** weilen, wohnen (aus *ska*).

, *κτι-σω*, *ê-κτι-μαι* besiedeln, bebauen, bewohnen, *êv-κτι-το-ς*, *κτι-iedlung*, *Κτι-μένη*. — lat. *quiê-s*, *re-quiê-s*, *quiêtus*. + ksl. *po-čiti*, *po-koj* m. Ruhe, Frieden. — german. *haima* Heim s. *skaima*.  
skr. *ksha* = *kshi* im ved. *diva-khas* und *dyu-ksha* im Himmel nd, himmlisch, *kshâ* f. Wohnstatt, Sitz; *kshi kshe-ti* weilen, woh-ich niederlassen.

**skiti** f. Niederlassung.

*κτισις* f. Siedlung.

Vgl. sskr. *kshiti* f. Siedlung, Wohnsitz.

**skiâ** weilen, ruhen.

lat. *quiê-scere*, *quiê-vi*, *quiê-s*, *quiê-tu-s*.

Vgl. zend. *shâta* erfreut, altpers. *shiyâti* f. Annehmlichkeit, zend. *shâiti* f. Freude, neupers. *shâd* Freude.

**skiâta** wöhnlich.

lat. *quiêtu-s* ruhig.

Vgl. zend. *shâta* erfreut.

**skiâti** f. Wöhnlichkeit.

lat. *quiê-s*, *quiê-tis* f. Ruhe.

Vgl. altpers. *shiyâti* f. Annehmlichkeit, zend. *shâiti* f. Freude, neupers. *shâd* Freude.

**skaya** m. ruhiges Weilen.

ksl. *po-koj* m. Ruhe, Frieden.

Vgl. sskr. *kshaya* m. Wohnsitz, Wohnung, Aufenthalt.

**skaima**, **kaima** Heim.

lit. *këma-s*, preuss. *V. caymi-s*, lett. *zêm-a-s* m. Dorf. — goth. *haim-i-s* und *haima* f. Flecken, as. *hâm*, ahd. *heim* m. *heima* f. Heim.

Vgl. sskr. *kshema* wöhnlich, m. Rast, Ruhe, Frieden.

**skila** still, ruhig.

*κίλλο-ς* zahm. — lat. tran-quillu-s. + goth. hveila f. l. Weile, nhd. Weile.

1. skak und skag skagati hin und her bewegen; rül quirlen.

*κυκ-έων* m. umgerührter Trank, *κυκ-αν-άω* rühre um, *κόγχο-ς* m. Linsenbrei. — lat. coc-étu-m n. umgerührter Trank, coch-lear, besse lear n. Rührlöffel, Löffel. + an. skak-a, skók, skek-inn rühren, schi intrs. schüttern, engl. to shake, as. scacan, scóc weggehen, sich entf. entfliehen.

Vgl. sskr. khaj, khaj-ati (für skag, skak) umrühren, unbelegt, ab wiesen durch khaj-a m. das Umrühren, Durcheinanderrühren, Sch gewühl; Rührstock, Löffel, khaj-â f. Löffel, khaj-aka m. Rührstock, ikâ f. Löffel.

2. skak, skakati springen; hervorspringen, hervochen, hervortreten.

*κηκ-έδ-* f. alles Hervorbrechende, *κηκ-έω* hervorbrechen, hervorqu *καγκ-ύλα*. *κηκίς*. *Αιολεῖς* Hesych. + an. skaga (für skaha) vorspr hervortreten, skag-i m. Vorsprung, Vorgebirg; Skagen heisst die lichste Spitze von Jütland; vielleicht auch ahd. scēhan, scah, schēhen sich ereignen, geschehen, eigentlich „hervortreten“? — ferner zend. çac, çac-aiti vorübergehen, von der Zeit, mit fra eben hama çac-intē die Sommer (springen) gehen vorüber; lit. szók-ti spr hüpfen, pra-szokti verstreichen, vorübergehen von der Zeit; ksl. sk springen, tanzen, skok-ū m. Tanz. Ursprünglich mit 1 skak ident. Vgl. sskr. khac khacati hervorspringen, ausbrechen z. B. von den Zi

1. skark, skarkati, abgesenkt skarg, skargati kra heiser machen, kreischen.

*κερκ*, *κερκω* trocken, rauh, heiser machen, *κερκ-αλλο-ς* rauh, l *κερκ-νη*, *κερκ-νηϊ-ς* f. Thurmfalke. + lit. kreg-ž-dē f. Schwalbe. - skvrūk- prasseln u. s. w. s. Miklosich s. v., böhmisch skvrč-eti pr ksl. skrüg-ati frendere, skrüz-Itü m. stridor, skriz-ą skriz-iti frende an. skark n. Geräusch.

Vgl. sskr. kharj kharjati knarren, kharju f. das Jucken, Kratzen im

2. skark verschränken, schräg gehen.

lat. carc-er m. Schranke, cruc- f. Kreuz (= verschränkt), scri-niu- scric-nium) n. Schrank. + ksl. krožē quer durch, per, praepos. c und skvožē durch praepos. gemeinsame Grundform skrožē. — ahd. sk skranch, mhd. schranc pl. schrenke m. Schranke, Gitter; Verschrän Windung; Betrug, mhd. schranke m. Schranke, Schrank, Behälter, schrage m. Gestell aus einem Balken mit schräg eingesetzten Beinen, schregen mit schrägen Beinen gehen, nhd. schräg, Schragen, Sch Schranke.

Aus skar springen.

stak starr sein, stocken, widerstehen, von stâ stehen.

*σρόχ-ο-ς* m. Pfahl, Ziel, *σράχ-υ-ς*, *ἄ-σταχ-υ-ς* m. Halm, Aehre. — lat. stag-nu-m n. stockendes Wasser, stag-nu-m, stan-nu-m n. ein Metall, Zink. + lit. stok-a-s Pfahl, steng-ti stark sein, lett. sting-t erstarren, lit. steg-erý-s m. Halm. — ahd. stang-a f. aga. steng m. Stange, ahd. stoc, stocch-es m. Stock, engl. stake Pfahl, ahd. stah-al, mhd. stach-el m. Stahl, ahd. steng-il, sting-il m. Stengel.

Vgl. sskr. stak, stakati sich stemmen, widerstehen, zend. çtakh-ra steif, fest, widerspenstig.

spaka, spika m. Specht.

*picu-s* m. Specht, *pica* f. Elster. + ahd. spēh und spēh-t, mhd. h und spēch-t m. der Specht. Von spaḡ spāhen? oder vgl. sskr. m. der indische Kuckuck? Wohl von einem Schallworte vgl. mhd. -t Lärm.

lit. spaka-s Staar.

spaka Tropfen.

ἑδ- f. Tropfen. + lit. spaka-s m. Tropfen, Pünktchen, spakeli-s m. in.

.. smak klein, gering sein.

-ρό-ς gering, klein, *μικ-ρό-ς*, dorisch klein (für *μικ-ρο* wie *ἱκ-ρο*, *σο* für *ἱκ-ρο*, *λάκ-ρο* für *λακ-ρο*) davon *μικ-ύλο-ς*, demin. *μικ-ας* *κ-ας*?), *μικρολόγος*, *μικνιζόμενος* der dreijährige Knabe in Sparta. — *mac-ro-* schwächig, mager, gering = *μικρο*, *mac-ie-s* f. Magerkeit, -or m. dass. *maci-äre* abmagern, *mac-il-entu-s* mager, *mac-ère* mager, vielleicht auch mica oder zu mak *μάσσω*? + ahd. smāh-i, mhd. s̄he klein, gering, niedrig, schmähhlich, ahd. smāh-ên, mhd. smāhen 1, gering, verächtlich sein, geringfügig dünken, ahd. (smāhjan) 2an, mhd. smaehe klein machen, verringern, verächtlich behandeln, 3āhen, ahd. smāhi, mhd. smaehe f. Kleinheit, Geringfügigkeit, Niedrig-, Verächtlichkeit, Schmach, ki-smāh-tēôn exolescere, nhd. Schmach, nachten, schwächig. — Bis auf den Unterschied in der Quantität chen sich lat. *macie-s* und ahd. smāhi, lat. *macère* und ahd. smāhên. 4her auch *μῶκο-ς* Hohn.

2. smak streichen, gleiten von smâ *σμάω*.

*χ-ω* streichen, an-, abstreichen, an-, abwischen, *σμάχω* reiben, streichen, 2eln, beides Weiterbildung von *σμάω* streichen, reiben, waschen. + smak-a-s = ksl. smok-ū m. Schlange („gleitend“), lit. smunk-u, nk-ti gleiten, abgleiten, smog-ti streichen, hauen. — ksl. smuč-ḡ, smyč-ḡ smuk gleiten, glitschen, poln. smuk-nać streicheln. — ahd. smēch-ar, ans, delicatus, smeih mhd. smeich m. Schmeichelei, smeichen nhd. reicheln, eigentlich streicheln, Wz. smih, mhd. smiegen, ge-smogen in

etwas eng umschliessendes drücken, refl. sich geschmeidig biegen und fügen, sich biegend zusammenziehen, sich ducken, dazu an. smok ~~h~~-r, ags. smoc, ahd. smoccho m. Hemd, mhd. smucken, schmücken dicht an an sich drücken, bekleiden, schmücken, Wz. smug vgl. ksl. smuk gleiten, glitschen. Ein Stammverb smâ ist ausser in smâ-w nicht nachzuweisen.

### 3. smak, smuk schwelen, schmauchen; quälen.

smûx-w verschwelen, langsam verbrennen lassen; quälen, ~~ἐπι-σμύγ-εσθαι~~ elend, mühselig, schmähslich. + lit. smang-ti würgen, sticken, ~~le~~tt. smak-t dämpfen, ersticken. — böhm. smah-nonti, poln. smażyć rösten. — engl. smoke nhd. schmauchen Wz. smug.

## 2. ḳ innerhalb der europäischen Spracheinheit.

### a) im Anlaut.

ḳa schärfen, wetzen, erregen.

gr. in xw̄-vo-s s. ḳâna. — lat. in ca-tu-s scharf s. ḳata; dagegen w̄-nd an. hein = ags. haen f. = engl. hone (Grundform hai-na) Schleif-, We-stein auf ḳi zu beziehen sein. Vielleicht auch in xó-ro-s m. Hass, Gr-ll.

ḳata scharf part. pf. pass. von ḳa.

lat. catu-s scharf, scharfsinnig, schlau.

Vgl. sskr. çâta scharf.

ḳâna m. Spitzstein, Wetzstein.

xw̄vo-s m. Spitzstein, Kegel vgl. lat. cuneu-s. — Die Grundform von an. hein f. Wetzstein ist haina.

Vgl. sskr. çâna m. çâni f. Wetzstein.

ḳatu Kampf.

gallisch in Catu-riges (Kampf-könige), Catu-slogi, altirisch ca- Kampf. + an. Hödh-r m. Name eines Gottes, ags. headh-, headho, ahd. hadu- Krieg, Kampf in Zusammensetzung.

Vgl. sskr. çatru m. Feind.

ḳaika blödsichtig.

lat. caecu-s blind, dunkel. — altirisch caech, neucambr. coeg, corn. cuic einäugig. + goth. haih-a-s einäugig. — Ableitung nicht zu finden.

### 1. ḳak (genügen =) passen, geziemen.

lat. in con-cin-nu-s passend (vielleicht auch in cō-mi-s und cio-ur) vgl. ahd. kehagin. + lit. szvanku-s geziemend, anständig. — an. in hag-r geschickt, hag-r m. Lage, Verhältniss; Nutzen, Vortheil, haga adha einrichten, anordnen, hagar es ziemt, hâttr (= haht-r) m. Art, Weise, ags. hagian passend sein, ahd. part. ke-hagin, mhd. part. be-hagen, unbehagen, as. bi-hagôn, mhd. nhd. behagen, an. høg-r, hoeg-r bequem,

ehaglich, sanft, ags. hōg geschickt, klug. Auch wohl im lat. cac-ula Diener, vgl. sskr. çac helfen.

/gl. zend. çac çacaiti geziemen, tē çacaiti es geziemt dir, zend. çac tark sein = sskr. çac vermögen, helfen.

ḱakma comis.

lat. cōmi-s (für cocmu-s).

Vgl. ved. çagma hilfreich; mittheilsam, entgegenkommend, gütig. Gleichen Stammes lat. cic-ur zahm.

## 2. ḱak kacken.

vgl. sskr. çak-an, çak-ṛt n. Excremente) *ḱáxxṇ* f. = lat. cacca f., *ḱáxxā-w* = lat. caco, cacāre. + lit. szik-u, szik-ti cacare, szik-nà f. der Hintere.

## 3. ḱak ḱankati hangen und bängen.

at. cunc-tāri zögern, per-cunctāri durch-, bedenken. + goth. háhan, aihāh, háhans hängen, schweben lassen; in Zweifel lassen, an. hanga, iékk, hanginn hangen; germ. háhan und hangan aus der gemeinsamen Grundform (hanhan).

*ωχεύω* heben ist schlecht bezeugt.

/gl. çank, çankate hangen und bängen, sich bedenken, çakuna m. Vogel = hangend, schwebend?). Zweifelhaft.

(Ebenfalls auf die Basis ḱak gehen zurück:)

ḱakâ f. Zweig, Ast.

lit. szakâ f. Zweig, Ast vgl. ksl. sākū m. dass., lit. szaké f. Gabel, szak-ni-s f. Wurzel.

Vgl. sskr. çākhâ f. neupers. šāch Zweig, Ast.

ḱāka m. Kraut, Grünes.

lit. szeka-s m. Grünfutter vgl. sskr. çāka m. Kraut, Grünes.

ḱanku m. Zweig.

ksl. sākū m. Zweig, sākovatū surculus plenus. sākū ist wohl alter u-Stamm und identisch mit sskr. çanku m. Zweig.

Vielleicht zur Wz. skak springen, hervorspringen.

ḱat weggehen, vergehen, fallen, caus. jagen, fällen.

tór-o-s m. Hass, Feindschaft *κωτέ-ω*, *ἐ-κωτεσ-σάμην* zürnen. — lat. at-ax fallend, stolpernd, cat-ēna f. Kette. + goth. hinth-an, hanth, unth-ans jagen, erjagen, fangen, ags. headh-u f. Kampf = altgallisch atu- in Eigennamen.

gl. sskr. çātaya, bildet das Causale zu çad cadere s. ḱad, çat-ru m. Feind.

ḱatu Kampf.

altgallisch Catu- in Catu-riges, Catu-slogi. + an. Hödh-r m. Name eines Gottes, ags. headhu, ahd. hadu- Kampf, Krieg. Vgl. auch die thrakischen Namen *Κόρυς*, *Κορυτώ*.

Vgl. sakr. *çat-ru* Feind.

Liesse sich auch zu *ḳa*, *ḳan xavēiv* ziehen.

### 1. *ḳad* gehen, weichen, fallen, caus. *ḳadaya*.

*xé-xad-on*, *xé-xad-óμην* weichen, abstehen, ablassen von. — lat. *céd-ere* gehen, weichen, *cād-ere* fallen. + ags. *hent-an* treiben, hetzen, jagen, hunt-a m. Jäger; goth. *hat-is* n. Hass, ahd. *hasjan* = sakr. *çadaya* hetzen, mhd. nhd. hetzen.

Vgl. sskr. *çad*, *çadati* gehen, part. *çan-na* (= *çad-na*) caus. *çādāya*; zend. *çad*, *çadaye-ti* kommen, gehen; weggehen, abstehen, ablassen von; fallen, anfallen.

### 2. *ḳad* auszeichnen, schmücken.

dorisch. *xé-xad-μαι* = *xé-xas-μαι* zeichne mich aus, *χόσ-μο-ς* m. für *xod-mos* Schmuck, Ordnung; kretisch Ordner, Magistratsname, *Κάδ-μος* n. pr.

Vgl. sakr. *çad* auszeichnen, schmücken, s. Roth, Petersb. Lex. s. v.

*ḳan* stechen, schneiden, vernichten, Nebenform zu 2 *ḳa*.

*xatru* (für *xav-ru*), *xav-ēiv* vernichten, tödten, *xov-ή* f. Mord.

Vgl. sskr. *çan*, Nebenform zu *çā*, nur im Desiderativ *çi-çāms-ati* erhalten; altpers. *çan vi-çan* tödten, vernichten, zend. *çāna* m. Vernichtung. *ḳan* verhält sich zu *ḳa*, wie *tan* dehnen zu *ta*.

(*ḳan* = *dekan* zehn in:)

*ḳanta* n. hundert.

*ἑκατο-ν* einhundert, hom. *δεη-κόσιοι*, att. *δια-κόσιοι* zweihundert. — lat. *centu-m*, du-centi. — altirisch *cét*, cambr. *cant* hundert. + lit. *szimta-s* m. — ksl. *sūto* n. — goth. *hund* n., nhd. *hund-ert*. Vgl. sskr. zend. *çata* n. hundert.

*ḳantaria* Hundertschaft.

lat. *centuria* f. (vgl. *decuria*). + an. altschwed. *hundari*, ahd. *huntari* n. Hundertschaft (Gau). S. Bugge in Curtius Studien IV, 2, 342).

Vgl. lit. *szimter-gi-s* hundertjährig, *szimtero-ka-s* und *szimtero-pa-s* hundertfach, ksl. *sūtorica* f. Hundertschaft, *sūtoričinū* hundertfach. Im Lit. und Slavischen ist die Anfügung des r-Suffixes an Zahlwörter sehr beliebt vgl. lit. *penkeri* pl. fünf, *penkero-pa-s* fünffach, *penker-gi-s* fünfjährig, *szeszera-s* sechserlei pl. sechs u. s. w., ksl. *peťorū*, *sedmoro* fünf, sieben u. s. w.

*ḳant* *κεντέω*.

*κεντέω* aor. *κέν-σαι* (für *κεντ-σαι*) stossen, stechen, *κέντρο-ν*, *κέντρος* (von *κεν-*). + ahd. *hand-eg* scharf, stechend.

sskr. knath, knathati schlagen, çnath, çnathati schlagen, apa-çnath schlagen, zend. çnath schlagen.

abar von 2 ka kan *κανεῖν* weitergebildet.

kam praes. kamna sich mühen, ermüden; ruhen.

vw, *ἐ-καμ-ον, κέ-καμη-κα* sich mühen, wirken, *καμ-όντες* die (Beruhigten) sein, *ἵππο-κόμο-ς, κομέω, κομίζω* besorgen.

sskr. çam, çamnâti und çâmyate sich mühen, ermüden, ruhen, çami erk, Arbeit, ni-çam achtsam sein.

(Auf eine Basis kar gehen:)

### 1. karva Horn.

*κέρας* g. *κέρας* und *κέρατος* n. Horn, vgl. zend. *çrâ* f. Horn, Nagel.

### 2. karva gehört sbst. gehörntes Thier, Hirsch.

*κεράος* (= *κεραρο-ς*) gehört bei Homer stetes Beiwort des Hirsch. — lat. cervu-s m. Hirsch. — cambr. karw, carw Hirsch. + lit. karvė f. Kuh, preuss. kurvi-s Ochse. — ksl. krava f. Kuh. — germ. hiru-ta m. nhd. Hirsch.

Vgl. zend. *çrva* hörnern, von Horn.

### karua m. n. Horn.

lat. cornu-s m., cornu-m n., gewöhnlich cornu n. Horn. — *κάρνον τὴν σάλπιγγα Γαλάται*, cambr. llu-gorn Kriegshorn (llu agmen), cornisch corn Horn. + goth. haurua n., ags. horn m. nhd. Horn.

### karua Hörnchen dimin.

lat. cornulu-m n. + mhd. hörnelin n.

Zur Versinnlichung der europäischen Diminutivbildung durch l.

### kraga m. Horn.

*Κράγος, Ἀντι-κράγος* Bergnamen in Lycien. + lit. raga-s m. — ksl. rogū m. Horn vgl. ksl. rakū Krebs = sskr. karka.

Vgl. sskr. çruga m. Horn; Bergspitze und zendp. Gl. çraghrem nom. sg. n. höchst.

### karas n. Haupt.

*κάρ, κάρα* n. Haupt. — lat. in cere-bru-m n. Hirn, cernuu-s = *καρανός*. + an. hjarsi, hjassi m. Haupt s. karsan.

Vgl. sskr. çiras n. zend. çarānh n. Haupt, und zend. çare n. çara und çāra m. Haupt, Herrscher, Herrschaft.

### karua Haupt.

*κόρη* f. Schläfe, Haupt vgl. sskr. çirsha n. Haupt (aus çarsa).

dvikarsa zweihäuptig (dvi + karsa).

διχορσο-ς, δικέφαλος Hesych. vgl. sskr. dviçirsha zweihäuptig.

karsan (karsan) m. Haupt.

vgl. κάρανο-ν, κάρηνο-ν (aus καρασ-νο-) Haupt. + an. hjarni, hjassi (Stamm hjarsan-) m. caput, occiput.

Vgl. sskr. çirshan m. Haupt.

karkalâ f. Kies, Kiesel, aus karka dass.

κρόκη, κροκάλη f. Kies, grandiger oder kiesbedeckter Boden. — zend. çraç tropfen, hageln, çraçka m. Hagel; sskr. çarkarâ f. Kies.

ḳerd n. Herz.

κῆρ (aus κερδ) n. κραδίη, καρδία f. — lat. cor g. cordis n. — altirisch cridhe n. (ja-Stamm). + lit. szirdi-s f. altpreuss. K. siran V. seyr Herz (aus sird, serd; die Einbnisse des Auslauts verbürgt einstiges consonantisches Thema sird-). — ksl. sridice n. — goth. hairto n. = germanisch hertan, nhd. Herze, Herz. α in κραδίη durch Umsetzung aus κερδία wie ἀνδράσι aus ἀνδραῖ u. s. w.

Vgl. sskr. h̥rd, h̥rdi, h̥rdaya n. zend. zarezdān n. Herz.

ḳerdi n. Herz.

lit. szirdi-s gen. szirdë-s f. Herz vgl. sskr. h̥rdi n. Herz.

ḳerdia n. Herz.

κραδίη, καρδία f. Herz. — altirisch cridhe n. (ia-Stamm).

Vgl. sskr. h̥rdaya n. Herz.

ḳerdan n. Herz.

germ. hertan- n. = an. hjarta, goth. hairto, as. herta, engl. heart; ahd. h̥r̥zâ, mhd. herze, nhd. Herz n.

Vgl. zend. zarezdān n. Herz.

ḳala Pfeil.

κῆλο-ν n. Pfeil vgl. sskr. çârî f. çalya, ved. çarya m. n. Pfeil.

ḳal frieren.

lit. szalu, szal-ti frieren, szal-nà f. Reif, szal-ta-s kalt. — ksl. slota f. Winter.

Vgl. sskr. çî-çira kalt, zend. çareta kalt.

ḳalta kalt.

lit. szalta-s kalt. — ksl. slota f. Winter.

Vgl. zend. çareta kalt.

(Zu sskr. ças aushauen :)

ḳastra m. n. Stech-, Stosswaffe.

κέστρο-ς m. Art Pfeil, κέστρο-ν n. Pfriem, Griffel, κέστρα f. Spitzhammer (κῆλον = κέσ-λο-ν?)



Vgl. sskr. *çastra* m. Schwert n. Waffe, i f. Messer.

**kas, kans anzeigen, rühmen, loben.**

car-men n. für cas-men, Cas-mêna f. Muse, cens-ère erwähnen. + goth. -jan, ahd. har-ên, mhd. har-n rühmen, loben, goth. haz-ein-s f. Lobang.

. sskr. *çamśa*, *çamśati* part. pf. pass. *çasta* anzeigen, rühmen.

**kasman n. Preis.**

lat. Casmêna, Casmen-ti-s, carmen n.

Vgl. sskr. *çasman* n. Lob, Preis.

**kaśa m. Hase.**

reuss. V. sasin-s (d. i. wohl szasin-s) Hase, sasin-tinclis Hasengarn. — hêri, ags. hara, engl. hare; ahd. haso, mhd. hase, nhd. Hase m.

. sskr. *çaça* m. (wohl für *çasa*) Hase. — Nicht ganz sicher.

1. **ki pronom. demonstr. der, dieser.**

*ki*, *κῑ-θεν*, *κῑ-σε*, *ἐ-κῑ*, *ἐ-κῑνο-ς*, *κῑ-νο-ς*. — lat. -ce, ci-s, ci-tra. — 1. dat. himma, acc. m. hina, acc. ntr. hita, dieser, as. hi, hē, engl. er. — lit. *szī-s* dieser. — ksl. *sī* dieser.

arischem Gebiete ist die einzige Spur eines Demonstrativstammes *ki* ers. *ci-tā* so lange. Das Wort ist — nach Oppert, dem Spiegel beizumut — gebildet aus dem Pronominalstamme *ci* und ist Correlativ von *i* während, bis.

**kitara citer, comparativ von 1 ki.**

lat. *citer*, *citra*, *citrum* diesseitig, *citerior*, *citrā* adv. abl. + goth. *hidrē*, ags. *hidher*, engl. *hither* hierher, vgl. an. *hédhra* adv. hierher. — Lat. *cae-teri* und lit. *kita-s* anderer werden nicht zu diesem Stamme gehören.

2. **ki praes. kīnu und kīya schärfen, erregen, antreiben; gehen.**

*mai* sich erregen, bewegen, aus *κινω* durch *κ* *κινύ-σσομαι*, *κινύ-μα*; (= *κιν-ω*), *ἐ-κινω*, gehen, weggehen, *κιν-ά-θω* (d. i. *κιν-α-θῆ* thun) an. + lat. *cio* (*ci-jo*) *cire* und *cio* *cière* caus. kommen, gehen machen. — germanischem Gebiete gehören hierher *hai-na* (an. *hein* = ags. *haen* ngl. *hone*) Wetzstein (vgl. sskr. *çi* schärfen), wie *kāna* w. s. von *kā*, *hait* *haitan* heissen, weitergebildet durch *t* (= *d*) wie *gu-t* giessen *ghu* *χέω*.

. sskr. *çi* *çinoti* schärfen, ved. erregen, antreiben, und *ciyate* gehen, let das Praesensthema zu *çad* gehen, weggehen, fallen, *cadere*, *cedere*.

**kīta angefeuert, beschleunigt, schnell part. pf.**

pass. von 2 *kī*.

lat. *citu-s*, davon *cit-are*, *in-cit-are*.

Vgl. sskr. *çita* beschleunigt, schnell, zend. *â-çita* (von *â-çi*) rasch, schnell.

## 3. ḳi praes. ḳaitai impf. aḱaita liegen.

*κείμει, κείται, έκειτο* liegen, *κείω* desid. *κείσεται* lag (für *κείσεται* vgl. ion. *ἀπό-δειξίς* für *ἀπό-δείξις*), *κοι-μά-ω* schläfre ein, *κοιμᾶ-σθαι* schlafen (wie lat. *clā-māre* von *clā* = *κλη*), *κοι-το-ς* und *κοι-τη* m. f. Lager. Was sonst von europäischen Bildungen dieser Wurzel zugewiesen wird. — lat. *quiē-s*, ksl. *po-ci-ti* ruhen, goth. *hvei-la*, germ. *haima*, *heim* — gehört vielmehr zur Wurzel *ski*, wo man sehe.

Vgl. sskr. *çi çete* liegen, zend. *çi çaiti*, *çaētē* impf. 3 sg. *çaēta* = *κείτο* lag.

## 4. ḳi ḳiâyati brennen, dörren, leuchten.

*καί-νυμαι* leuchte hervor. + goth. *hai-s* g. *haizis* n. Fackel; mhd. *heien*, brennen, *hei*, *heiss*, *gehei*, *geheie* n. Brand, Hitze; nhd. *Hei-ranch* (daraus entstellt *Heer-rauch*, *Höhen-rauch*). — ksl. *sija-jā*, *sija-ti* leuchten; dazu auch lit. *szē-na-s* m. = ksl. *sē-no* Heu (= gedörnt, getrocknet). Vgl. sskr. *çyā çyāte* gerinnen, brennen, frieren (die Kälte „sengt“) *çi-ta* kalt, *çyāna* gedörnt.

## ḳiva braun oder grau.

lit. *szyva-s* weisslich, schimmelig; altpreuss. V. *syva-n* grau. — ksl. *sivū* grau.

Vgl. sskr. *çyāva* braun (von der erweiterten Form *çyā*, während lit. *szyva-s* u. s. w. auf das einfache *ḳi* gehen).

## ḳina m. weiss oder bläulich.

ksl. *sinī* bläulich, *sin-ina* f. blaue Farbe, *sinjati* bläulich werden. Vgl. sskr. *çyena* f. *çyeni* weiss vgl. *çyeta* f. *çyetā* weiss.

## ḳira gelb.

*κίρρο-ς* hellgelb, vielleicht unrichtige Schreibung für *κίρρο-ς* + ksl. *sērū* gelblich, bläulich, *sēra* f. Schwefel, *sērī* f. Brand im Korn (s̄ gesteigert aus i).

Vgl. sskr. *çira* hellgelb (*çāra* bläulich scheint = dem an. *hār-r*, ags. *hār*, engl. *hoar* grau).

Es ist zu bedauern, dass diese so interessanten Farbensamen auf europäischem Boden immer nur in so wenigen Sprachen erhalten sind.

## ḳip ḳaip bohren, schlagen; Metall bearbeiten.

*κίρρο-ς* f. Metallschlacke, *κίρρο-λο-ς* unächt (eigentlich voll Schlacken), *κίρρο-ων* m. Bergmann. + an. *heip-t* pl. ir f. bitterer Hass, goth. *haif-s-t-i-s* f. Streit, Streitsucht, ags. *haest*, *hēst* f. contentio, violentia. Auch caepe Zwiebel? (bohrend vom Geschmack?)

Vgl. zend. *çif*, *çifaiti* bohren, *çaēpa* m. Metallbereitung, Metallschmelze; Schlag, sskr. *cip-ra* m. Nase = zend. *çrifa* (für *çif-ra*) m. Nüster (= Geböhrt).

(Auf eine Wurzel *ķiv* scheint zu gehen :)

*ķaiva* vertraut sbst. Angehöriger, Genoss (eines sittlichen Verbandes).

lat. *civi-s*, altlat. *ceivi-s*, *civi-cu-s*, *civi-tas*. + germ. *hiva-* Angehöriger in an. *hy-byli* n. pl. Hauswesen, goth. in *heiva-frauja* m. Hausherr, mhd. in *hi-rât* m. f. Hei-rath, germ. *hivan* = an. *hjon*, *hjûn* n. pl. Eheleute, Hausleute, familia, ags. *hivan* pl. familiares, domestici, ahd. *hiwo*, *hio*, mhd. *hiwe*, hie m. Gatte, Hausgenoss, Knecht; germ. *hiviskja* n. Familie in an. *hyski* n. die Hausgenossen, Familie, as. *hiwiski*, ags. *hivisce* n. ahd. *hiwiski* n. Familie, Geschlecht, Hausgesinde, Haushaltung.

Gleichen Stammes scheint germ. *hiu-ra* trant in an. *hýr-r* (d. i. *hiurja-s*) froh, munter, ahd. *hiuri* lieblich, traut, freundlich, er-geben, as. un-*hiuri* unheimlich, nhd. ge-heuer, un-geheuer.

Vgl. sskr. *çiva* und *çeva* traut, freundlich, gütig, a-*çiva* unfreundlich, ungütig, schädlich, a-*çeva* schädlich, gefährlich.

*ķu* schwellen, hohl sein; stark sein; stärken, fördern, nützen, s. *ķvi*, 1 *ķvan*.

n. Höhlung, *κν-ειν* Kind tragen, eigentlich schwellen machen, da-acc. *υίόν*, vgl. sskr. *çi-çu* m. Kind, Junges, *κν-πος* n. Gewalt, *κν-ματ-* n. Schwall, Woge. — lat. *cav-u-s* hohl, *cav-ea* f. Höh-cu-mulu-s m. Haufe, Anschwellung. + lit. *kiau-ra-s* hohl, durch-t?

skr. *çavas* n. Kraft, *çûra* m. Starker, zend. *çu* stark sein, nützen.

*ķrat* Vertrauen, Glauben, präfixartig in *ķrat-dha* glauben, Vertrauen setzen = glauben.

êdo (für *cred-do*) *crêdidi* *crêditum* *crêdere* (*cret*+*dare* geben, vgl. z. B. *nâma dâ* neben *nâma dhâ* Namen geben) glauben. — altirisch (t = dd) ich glaube.

skr. *çraddhâ*, *çraddadhâti* glauben (*çrat*+*dhâ*).

*ķret-dha* (oder *ķret-dâ*) glauben, vertrauen.

lat. *crêdo* *crêdidi* *crêditum* *crêdere* (*cret*+*dare* geben) glauben, vertrauen. — altirisch *cretim* ich glaube (t = dd), davon *cretem*, *creitem* f. infin. Glaube.

Vgl. sskr. *çraddadhâti* glauben, vertrauen (*çrat*+*dhâ* setzen).

Lat. *cret*+*dare* geben neben sskr. *çrat*+*dhâ* setzen ist nicht verwunderlicher, als z. B. sskr. *nâma dâ* neben *nâma dhâ* Namen geben.

*ķli*, *ķlinati* lehnen.

ī; *ἐ-κλί-θην*, *κῆ-κλί-μαι* lehnen, sinken, biegen. — lat. in-*cli-nare*, s. + lit. *szlê-ju*, *szlê-ti*, lett. *slinu*, *sli-t* lehnen. — goth. *hlai-n-a-s*

m. Hügel, ags. hli-n-ian s. ḳlināya, ahd. hli-na s. ḳlinā. Die ḳlināti ist aus κλινω verglichen mit lett. slinu zu erschliessen. Vgl. sskr. ḡri ḡrayati gehen, eingehen, angehen, mit ā sich lehnen, gen, ni-ḡrayani f. Leiter, cf. κλῖ-μαξ und germ. hlai-dra Leiter; z ḡri ḡrayaiti, ni-ḡrinaoiti, wie sskr.

### ḳlinā f. Lehne.

κλινῆ f. Lehne, Sessel. + ahd. hlinā, linā f. und lēnā f. Lehn

### ḳlināya lehnen und ḳlainaya, vgl. ḳlaina.

lat. in-clinā-re lehnen. + ags. hlinian, hlaenan, ahd. (hleinjan) leinan lehnen, sich lehnen, ahd. hlinēn, linēn, as. hlinōn, mhd. lēnen, lehnen.

### ḳlitā m. Abhang, von ḳli lehnen.

κλῖτό-ς m. Abhang, bei Hesych. gewöhnlich κλῖ-τό-ς f. + lit. szlaita-s m. Abhang. — ags. hlīdh n., an. hlīdh f., ahd. hliā, litā f. Abhang, „Leite“, z. B. Hainleite, Bergzug in Thüringen.

### ḳlaina = ḳlīna lehn.

lat. clīno- in in-clināre, clinā-men, clinā-tus gelehnt. + goth. hlain-a-s m. Hügel.

### ḳlaiva m. Abhang, Hügel.

lat. clīvī-s m. Abhang, Hügel, de-clivī-s. + goth. hlaiv-a-s Grab (hügel), as. hlēo dat. sg. hlēwe m. Grabstein, ags. hlaev, hlāv m. Grabhügel, Denkmal; Hügel, ahd. hlēō, lēō gen. hlēwes, mhd. lê gen. lēwes m. Hügel, Grabhügel.

## 1. ḳlu, ḳlud spülen, reinigen.

κλυ-, κλύ-σω, κέ-κλυ-κα spülen, abspülen, reinigen, κλυθ- in κλύθ-α acc. f. zu κλύθ-ων, κλύθω für κλυθ-jω spüle. — lat. clu-ere reinigen, clo-āca f. + lit. szlū-ju, szlov-iaū, szlū-ti wischen, fegen. — goth. hlut-r-a-s rein, lauter, von hlut = κλυθ.

## 2. ḳlu hören.

κλύ-ω hōre, caus. κλέλω (für κλέλω) rühme. — lat. clu-ēre, clu-ēre heißen. — altirisch clú rumor, cambr. clyw auditus, clywet hören. + kal. slov-ā slu-ti heissen. — goth. in hliu-ma, german. hlū-da laut, goth. hliu-tha n. Gehör, ahd. hliodor n., s. ḳlautra.

Vgl. sskr. ḡru ḡṛnoti (aus ḡru-ṇoti) hören, caus. ḡravaya rühmen; zend. ḡru ḡrunaoiti hören.

### ḳluta gehört, berühmt, part. pf. pass. von ḳlu.

κλυτός- — lat. in-clūtu-s. + ags. hlūd, mhd. lūt laut, helltönend, vernehmlich. (κλυτά μῆλα Hom. die „lauten“.)

Vgl. sskr. ḡruta gehört, berühmt; zend. ḡṛta gehört, berühmt

### ḳlavas n. Rede, Ruhm.

κλέφος, κλέος n. Ruhm. — vgl. lat. glōr-ia, nach Corssen für clo-

vos-ia. — altirisch clú rumor. + ksl. slovo gen. [sloves-e n. Wort.  
Vgl. sskr. çravas n. Ruhm = zend. çravanh n. Wort, Gebet.

### klauta n. Gehör.

goth. hliuth, an. hliodh n. (a-Stamm) Gehör. In den südeuropäischen Sprachen nicht bewahrt.

Vgl. zend. çraota n. das Hören.

### klautra n. das Hören.

ags. hleóðhor, ahd. hliodor n. das Hören, Hörenlassen, Ton. In den südeurop. Sprachen nicht bewahrt.

Vgl. sskr. çrotra n. Gehör, Ohr, zend. çraothra n. das Hören-machen, Singen.

### klauman und klaumanta m. Gehör.

goth. hliuman m. Gehör, vgl. ahd. hliumunt, mhd. liumund, nhd. Leumund m.

Vgl. zend. çraoman m. Gehör, ved. çromantha dass.

### klus hören (von klu hören durch s).

lit. klaus-aù, klaus-ýti hören, gehorchen, klaus-à f. Gehorsam. —

ags. hlos-n-ian, ahd. hlôsên hören, lauschen, oberdeutsch losen. In den südeurop. Sprachen nicht bewahrt.

Vgl. sskr. çrosha-mâna, çrush-ta gehört, zend. çrus-ti f. Gehör, çraosha m. Gehorsam.

### klusti f. Gehör.

as. an. hlust f., ags. hlýst f. (i-Stamm) Gehör, Aufmerksamkeit. In den südeurop. Sprachen nicht bewahrt.

Vgl. sskr. çrushti f. Gehör = zend. çrusti f. Gehör.

### klausa m. Gehorsam, das Hören.

lit. klausà f. Gehorsam. — ksl. sluchû m. das Hören; vgl. ags. hlýsa, hliósa, hlisa m. sonitus, fama. Lit. klaus-ýti und ahd. hlôsên sind eigentlich Denominative von klause = ig. k-rausa das Hören. Vgl. altirisch clúas Ohr.

Vgl. zend. çraosha m. Gehorsam.

### klauni f. Hüfte, Lende.

für κλοῦν-ς f. Steissbein. — lat. clûni-s f. Hüfte. + lit. szlauni-s nkel, Hüfte, altpreuss. slauni-s Schenkel. — an. hlaun n. Hinterhlauna-sverdh membrum virile.

kr. çroni f. = zend. çraoni f. Hüfte.

### kvan schwellen, wachsen, fördern, s. ku, kvi gleicher Bedeutung.

ς für κρεν-εο-ς leer = sskr. çûnya für çvanya. — lit. szven-ta-s s. kvanta.

Vgl. sskr. çûn-ya s. ḳvania, zend. çpan çpan-vaiti nützen, çûna m. Mangel.

ḳvanta heilig.

lit. szventa-s. — ksl. svętū heilig. — vgl. goth. han-sla n. Opfer, heiliger Dienst.

Vgl. zend. çpen̄ta heilig, sskr. çvâtra Opfer.

ḳvania leer.

κενός (für κενεῖο-ς) leer. + ksl. suj (für svajū) leer.

Vgl. sskr. çûnya aufgeblasen, hohl, leer; zend. çûna m. Mangel.

ḳvaniatâ f. Leerheit.

ksl. sujeta f. Leerheit.

Vgl. sskr. çûnyatâ f. Leerheit.

ḳvan, nom. ḳvans, gen. ḳunas m. Hund.

κυών, g. κυός m. f. Hund. — lat. can-is, gen. pl. can-um m. — altirisch cu, cun m. Hund, cambr. ki, pl. kun. + lit. szv' (für szvū', szvans), gen. szuns m. Hund. — ksl. in suka (für svā-ka) f. Hündin. — goth. hund-a-s m. = nhd. Hund, pl. Hunde.

Vgl. sskr. çvan, nom. çvâ, gen. çunas m., zend. çpan, nom. çpâ, gen. çpânô m. Hund.

ḳvanka (hündisch) f. â Hündin.

ksl. suka (aus svāka) f. Hündin (liesse sich auch anders deuten).

Vgl. sskr. çpaka hundeartig (aus çpan + ka), medisch σάκα Hündin nach Herodot.

ḳvani m. Hund (aus ḳvan).

lat. cani-s m. f. Hund. + lit. szuni-s gen. szunės m., altpreuss. V. suni-s m. Hund.

Vgl. sskr. çuni m., zend. çûni m. f. Hund.

ḳvas schnaufen, seufzen.

lat. queror questus sum, queri klagen, quiritäre kreischen, jammern, wimmern, klagen. + ags. hveosan schnaufen, schwer athmen, an. hvista ins Ohr flüstern, hvissa sausen, hviskra susurrare, ags. hvisprian, ahd. hwispalôn, mhd. wispeln, nhd. wispern.

ḳvi ḳvayati schwellen, stark sein.

lat. queo kann, vgl. sskr. çvi çvayati schwellen, stark sein; zend. çpâ stark sein, nützen. Vgl. ḳu und ḳvan.

ḳvit glänzen, weiss sein.

lit. szveiczâ, szveis-ti Thema szveit putzen, glänzend machen, szvint-u, szvis-ti anbrechen vom Tage, hell werden. — ksl. svit-ati glänzen, svēt-i m. Licht.

Vgl. sskr. çvit çvetate weiss sein, glänzen.

kvaïta licht.

ksl. svētū m. Licht, vgl. sskr. çveta licht, weiss.

kvaïtiâ f. Licht, Helle.

ksl. svēšta (d. i. svētja) f. Licht, vgl. sskr. çvetyâ f. Licht, Morgenhelle.

kvid glänzen von kvi.

hveit-a-s weiss, ags. hvit glänzend, weiss, nhd. weiss.

skr. çvind çvindati weiss sein.

## b) k im Wurzel-Auslaut.

ak durchdringen, eindringen; erreichen, eilen.

-ī f. Schärfe, Spitze, ἀκ-αχ-μέρος geschärft. — lat. ac-u-o s. aku.

asz-tru-s, asz-tra-s scharf s. akra. — ahd. egg-ju schärfe.

skr. aç açnoti durchdringen, erreichen, ereilen.

akâ f. Egge, akâya eggen.

lat. occa f. Egge, occare eggen, vgl. δέσση Egge, Hesych. + lit. akėju, akėti eggen, akėczos und ekėczos pl. f. (= akėtjo-s) Egge. — ahd. egjan, eckan, mhd. egen, nhd. eggen; ahd. egidâ, mhd. egede, eide, schw. f. Egge. Die Verdoppelung des c in occa scheint bedeutungslos. — Besser akâ?

akâ scharf, schneidend, von ak.

lat. aco scharf = sauer, davon ace-sco, aceo, acidus, ac-or m.

+ lett. as-a-s f. asa scharf, schneidend, durchdringend. — Ob

lat. aquo- scharf in aqui-folius scharfblättrig = ursprünglichem aku oder akva sei, ist nicht zu ermitteln. ἀκ f. Schärfe, Spitze scheint blosser Fiction der Grammatiker.

akana Stein, Wetzstein, von ak.

ἀκόνη f. Stein, Wetzstein.

Vgl. sskr. açna m. Stein, Schleuderstein.

akanâ f. Hachel, Graune, Aehrengranne, Spreu.

ἀκανο-ς m. Stachel, Dorn, ἄχ-νη (für ἀκ-νη) f. Flaum, Schaum,

bei Homer auch Spreu. — altlat. agna f. im Salierlied, durch

spica Aehre erklärt. + goth. ahana, ahd. agana, mhd. agene f.

f. Spreu. Vgl. noch ἄχ-υπο-ν m. Spreu, lat. acus n. Spreu

(ἀχοο-τή f. Gerste = die begrannete?), lit. ak-ota-s m. Granne,

altpreuss. V. acko-ns acc. pl. von ako = aka f. Granne, Aeh-

renhachel; auch goth. ahs-a n. Aehre gehört hierher, vom The-

ma ahaz = lat. acus durch a weitergebildet.

Vgl. zend. akana nach Spiegel: Stachel.

**aķant** m. Schleuderwaffe.

āxont- m. Wurfspeer, āxont-io-ν n. dass.

Vgl. sskr. ačan m. Schleuderstein, açani m. f. Geschoss.

**aķiâ** f. Schärfe, Ecke.

lat. acies f. Schärfe, Schneide. + as. eggia, ahd. ekka (für mhd. ecke, egge f. Ecke, Schneide, Bergkamm, vgl. die das Waldgebirg in Westfalen.

**aķu** m. Spitze, Schärfe.

lat. acu-s f. Nadel, acu-ere schärfen.

Vgl. zend. aku m. Spitze. (?)

**âķu** schnell.

âxú-s schnell. — lat. ôcior, ôcissimus.

Vgl. sskr. zend. âçu schnell.

**âķtans** schneller, Comparativ zu âķu.

lat. ôcior, ôcius schneller = sskr. âçiyam̐s schnell

**âķista** schnellst, Superlativ zu âķu.

âxisto-s schnellst.

Vgl. sskr. âçishṭha, zend. âçista schnellst.

1. **aķman** m. Stein; Himmel.

āxmon- m. Ambos, ἄκμων n. pr. Vater des Uranos. + lit gen. akmèn-s m. Stein. — goth. himin-s Himmel = ksl. k gen. -ne m. Stein. (?)

Vgl. sskr. ačman m. Stein, zend. ačman m. Himmel.

2. **aķman** Schärfe, Spitze.

ākμῆ, ākμα-īo-s, ākμην-ó-s sinngleich mit ākμα-īo-s (g wie lat. hūmān-u-s menschlich von homon Mensch). + l. mú, gen. aszmèn-s m. Schneide.

1. **aķra** eckig, spitz, subst. n. Spitze.

āxpo-ν n. Spitze. — lat. acer Thema âcri-, dafür altlat. s. Curtius, Grundzüge 2, 122. + lit. asztra-s, asztru-s, ksl scharf, spitz, ostr-jâ schärfe, ostr-ina f. Spitze, Stachel. (t in asz-t-ra-s, os-t-rû eingeschoben.)

2. **aķra** n. Thräne.

lit. aszarà f. Thräne; das Feminin vertritt wohl älteres Ne Vgl. sskr. açra n. Thräne, açru n. dass.

**aķraya** akrâyati Thränen vergiessen,  
nen, von 2 aķra.

lit. aszaroju aszaroti weinen.

Vgl. sskr. açrâya, açrâyate weinen.



**akri** f. Ecke, Kante.

*ἄκρι-ς*, *ὄκρι-ς* f. Spitze. — lat. *ocri-s* f. Bergspitze, Spitze, *acri-s* scharf, s. *akra*.

Vgl. sskr. *acri* f. Ecke, Schneide.

**akva** m. *akvâ* f. Ross, Hengst, Stute.

*ἵππο-ς* m. f. dialectisch *ἵκκος* d. i. *ἵκφο-ς* Ross. — lat. *equu-s* m. *equa* f. — altgallisch *epo-* in *Epo-na* Pferdegöttin, *Epo-redii*, *Epo-redo-rix*, altirisch *ech*, *cambr. ep* Pferd, *ebawl* (aus *ep-âl*) m. Füllen. + lit. *aszvâ* f. Stute, *aszu-ta-s* Pferdehaar; altpreuss. *V. asw-ina-n* (dadān) Pferdemilch. — an. *jôr* (aus *jahva-*) m., *as. ehū-skalk* Pferdekecht.

Vgl. sskr. *açva* m. *açvâ* f., zend. *açpa* m. Pferd.

**akvia** auf das Ross bezüglich, von *akva*.

*ἵππιω-ς* dass.

Vgl. sskr. *açviya*, *açvya*, zend. *açpya* dass.

**akvika** adj. von *akva* Ross.

*ἵππιό-ς* ebenso.

Vgl. sskr. *açvika* adj. von *açva*.

**akvîna** equinus.

lat. *equinu-s*. + altpreuss. *aswina-n* acc. sg. Pferdemilch, zu ergänzen ist altpreuss. *dada-n* acc. Milch.

**anakva** ohne Pferd (an-+*akva*).

*ἄνιππο-ς* ohne Pferd.

Vgl. sskr. *anaçva* ohne Pferd.

**aktan**, **aktau** acht.

— lat. *octo*. — altirisch *oct*, *ocht*, *cambr. oith*. + lit. *asztoni ztonos*. — vgl. ksl. *osmî* aus der Ordinalzahl gebildet. — goth. *ahtau*, *acht*.

sskr. *ashtan*, *ashtau* acht, zend. *astan* acht.

**aktâkanta** achthundert (*aktan*+*kanta*).

dorisch *ὀκτακᾶντιοι*, gr. *ὀκτακόσιοι* achthundert.

Vgl. sskr. *ashtâçata*, zend. *astaçata* achthundert.

**aktâdaçan** achtzehn (*aktan*+*daçan*).

lat. *octodecim*. + ahd. *ahtôzëhan*, nhd. *achtzehn*.

Vgl. sskr. *ashtâdaçan*, zend. *astadaçan* achtzehn.

**aktâpad** achtfüssig (*aktan*+*pad*).

*ὀκτάπους*, *ὀκτώπους* gen. *-ποδος* achtfüssig.

Vgl. sskr. *ashtâpad* achtfüssig.

**aktama** der achte.

vgl. altirisch *ochtmad*, *cambr. oithmet* der achte. + lit. *aszma-s*, preuss. *âsmu-s*, acc. *asma-n* der achte, vgl. auch ksl. *osmî* acht,

das aus der Ordinalzahl gebildet ist.

Vgl. sskr. aṣṭāma der achte.

iḳ zu eigen haben.

goth. aigan aih aihta haben, besitzen, aih-t-i-s f. Eigenthum.

Vgl. sskr. iṣ iṣh-ṭe zu eigen haben, mächtig, Herr sein, zend. iṣ.

1. daḳ zeigen, lehren, ältere Form von diḳ gleicher  
deutung, von 6 da wissen durch ḳ abgeleitet.

di-dá-σσω lehre für di-dax-σσω, di-dax-ῆ f. Lehre für διδάσκη; δάκτ-  
Finger. — lat. doc-eo lehre, di-sco für dic-sco di-dic-i lernen, dig-  
für decet-u-s Finger. + as. tōg-ian, mhd. zoug-en, vor Augen st-  
zeigen, erzeugen, beweisen ist vielleicht componirt.

Vgl. zend. dakhsh (d. i. dak+s) zeigen, lehren, dakshāra f. Zeichen

2. daḳ beissen (aus da zertheilen, vgl. da-nt Zahn).

dax-, dāx-ω, ξ-dax-ον, δέ-δηχ-α beissen. + goth. tah-jan reissen -  
schütteln, ahold. tangh-er, ahd. zang-ar beissend, scharf; mit sskr.  
cana m. Zahn vgl. ksl. des-na f. Gebiss.

Vgl. sskr. daṁṣṭṣ daṣ daṣati beissen.

daḳman, danḳman n. Biss.

δάγματ-, δηγματο- n. Biss, vgl. δαγμός-s und δηγμός-s m. B

Vgl. sskr. daṁṣṭman n. Biss.

daḳru n. Zähre, Thräne, von daḳ beissen.

δάκρυ n. Zähre. — lat. lacruma, alt dacruma f. Zähre. + t-  
tagr-a n., ahd. zahar f. (i-Stamm) Zähre. — vgl. welsch  
pl. dagrau Zähre, nach Siegfried Beiträge VI, 1, 9 alter u-Sta  
altirisch dacr Zähre.

3. daḳ, daḳati gewähren.

sskr. dāṣ dāṣ-ati gewähren, verleihen; huldigen, dienen. + δέχομαι,  
χομαι (gewähre mir) nehme an, δοκέω, ξ-δοξα, δόξα. — lat. decet, de-  
dig-nu-s. + ksl. de-šā des-iti finden, erhalten. — ags. tig-dh, ti-dh, t-  
f. Gewährung, tig-dha compos. tig-dh-ian gewähren.

deḳas n. das Gefällige, Passliche.

lat. decus g. decoris n., vgl. decet, decēre, decor, decō  
dignu-s.

Vgl. sskr. (daṣas in) daṣasya gefällig sein, daṣasyā im gl-  
lautenden Instrumental zu Gefallen.

deḳna dignus.

lat. dignu-s (für dec-nu-s). + an. tiginn vornehm, von ho  
Range, tign. f. Würde, dignitas, tigna adha ehren.

(deks) es recht machen, tüchtig sein, auf et  
päischem Boden nur in Wörtern für „rechte

*δεξιό-ς, δεξι-τέρη-ς*. — lat. dexter, dexterior, dextimus. — altirisch des, dess, cambr. dehau, deheu, corn. dyghow, dyhow, dyow dexter, vgl. altgallisch Dextiva dea (Inscription). + lit. deszinė f. die Rechte. — ksl. desinū rechts und des-tū dass. — goth. taihsv-a-s dexter und ahd. zēsawa f. die Rechte.

Vgl. sskr. dakṣh dakṣhātī und dakṣhate act. es Jmd. recht, zur Genüge machen, med. taugen, tüchtig, bei Kräften sein, dakṣha tüchtig, anständig, geschickt.

### deksina rechts.

sskr. dakṣhiṇa rechts.

Vgl. lit. deszinė die Rechte, ksl. desinū rechts.

### deksva rechts.

gallisch Dextiva (dea), altirisch des, dess, cambr. deheu rechts. + goth. taihsv-a-s rechts, ahd. zesawa, mhd. zeswe f. die Rechte.

### dekan zehn.

*δέκα*. — lat. decem, umbr. dečen. — altirisch deich, m-bai zehn Kühe, cambr. dec zehn. + lit. deszim-ti-s zehn. — ksl. desę-ti f. zehn. — goth. taihun, as. tehan, ahd. zēhan, nhd. zehen, zehn.

Vgl. sskr. daśan, zend. daśan zehn.

### dekanta der zehnte.

*δέκατο-ς* der zehnte. + lit. deszimta-s. — goth. taihunda, ags. teodha (für tehodha) der zehnte.

### dark sehen, aor. adarkat pf. dadarka (aus dar durch k).

*δέχομαι*, aor. ἔδρακον, pf. ἐδέσθην blicken, sehen, *ὑπό-δρα* adv. (für *ὑπό-δρα* wie *ἄνα* voc. für *ἄναξ ἄνακτ*), vgl. sskr. -dr̥ṣṣehend. + goth. tarh-jan auszeichnen (eigentlich causale: sehen lassen), ags. gi-trahtian considerare, ahd. trahtōn, nhd. trachten, be-trachten.

Vgl. sskr. darṣ, aor. adarṣat, pf. dadarṣa sehen, blicken, -dr̥ṣṣehend.

### darkta part. pf. von dark.

gr. in *δρακτ-ίζω* sehe mich um, Hesych., *ἄ-δρακτο-ς* nicht sehend. + as. toroht, torht, ahd. zoraht helle, klar, deutlich, auch in ags. gi-trahtian considerare, ahd. trahtōn, nhd. trachten, be-trachten.

Vgl. sskr. dr̥ṣhṭa part. pf. pass. gesehen.

### darkta m. einer, der sieht.

*δέκτης* in *μονο-δέκτης*, *μονο-δέκτης* der mit einem (Auge) sieht.

Vgl. zend. darsta m. Seher, einer, welcher sieht.

### darkti f. das Sehen.

*δέξις* f. (für *δεξι-τις*) das Sehen.

Vgl. sskr. dr̥ṣhṭi f. das Sehen.

## 1. diḳ, fut. daịḳsiati zeigen, heissen, weisen.

*δεικ-νυμι, δεικω* zeigen. — lat. dic-ere weisen, sagen, jū-dic- m. R. ~~echt~~-weiser, in-dic-are anzeigen. — goth. teih-an, taih zeigen = ahd. *zīhan* zeihen, zeig-ôn, zeig-jan, zeigen. Sskr. *deshtar* m. Zeiger, Weiser ~~deckt~~ sich lautlich mit *δεικνῆς* in *δεικνῆς* *ω-ς*, ion. *προ-δέκτωρ*.

Vgl. sskr. *diç* *dideshtī*, fut. *dekshyati* zeigen, heissen, lehren.

Aus *di* = *da* durch *ḳ* gebildet, oder = *daḱ*, welches selbst aus *da* wissen durch *ḳ* abgeleitet ist.

## 2. diḳ f. = 1 diḳ Vorschrift, Weisung, Art und Weise.

lat. dic- in dic-is causa der Ordnung, Form wegen, vgl. *δικ-η* Weisung, Weise, Recht = sskr. *diçā* f. Weisung (= Himmels-~~gend~~) und ähnlich ahd. *zeigā* f. Weise.

Vgl. sskr. *diç* f. Vorschrift, Ordnung, Art und Weise.

*diḳta* part. pf. pass. von *diḳ*.

lat. dictu-s (das i ist kurz).

Vgl. sskr. *dishṭa* gezeigt.

*diḳti* f. Weisung.

ahd. in-ziht, mhd. in-ziht f. 2 Anschuldigung, nhd. Inzicht.

Vgl. sskr. *dishṭi* Weisung, Anweisung, Vorschrift (glückliche Fügung).

## 1. naḱ, neḱ verschwinden, verderben, zu Grunde gehen, part. pf. pass. naḱta.

*νεκ-ρός* todt, *νέκ-υ-ς* s. naḱu, *νῶκ-αρ* n. Ohnmacht, Todesschlaf. — lat. nec- f. Untergang, Tod, nec-are tödten, nectu-s in ê-nectu-s = sskr. *nashṭa*, noc-ère verderben, schädigen, noxa f. Schaden. + lit. *nyk-st-ū*, *nyk-aú*, *nyk-ti* vergehen (?).

Vgl. sskr. *naç* *naçati* verschwinden, verderben, zu Grunde gehen, *nash-ṭa* part. pf. zu Grunde gegangen.

## naḱu (neḱu) m. Leiche, Leichnam.

*νέκυ-ς* m. Leiche, Leichnam, *νεκῶδ-* f. (von *νεκυ-*) Leichenhaufe. + preuss. *nowi-s* Rumpf, ksl. *navi* m. Leichnam, Todter, an. *ná-r* m., goth. *nau-s* (Stamm *navi-*) m. der Todte gehören wohl nicht hierher.

Vgl. zend. *naçu* m. f. Leiche, Leichnam.

## naḱta (neḱta) part. pf. von 1 naḱ.

lat. ê-nectu-s.

Vgl. sskr. *nashṭa* zu Grunde gegangen.

## 2. naḱ erreichen, erlangen, treffen auf.

*ἐ-νεγχε-ῖν* bringen im Sinne des Causale. — lat. *nanc-iscor*, *nac-tu-s* sum erreichen, erlangen. + lett. *nāk-u*, *nāzu*, *nāk-t* kommen (?) — lit. *nesz-ū*, *nész-ti* = ksl. *nesā*, *nesti* bringen, tragen, *nasz-tā* f. Last. + goth. *nau-*

n ga-nauhan, ganah hinlangen, hinreichen, genügen, ga-nauh-a f. ge.

sskr. naç naçati erreichen, erlangen, treffen auf, causale naçayati fien machen, bringen, vgl. naksh (naç+s) nakshat und nakshate i-, hinzu-kommen, erreichen, erlangen.

naç tragen, bringen, aus naç erreichen, erlangen, gleichsam Causale, vgl. sskr. naç-aya bringen.

ε-νεκ-, ἡνεγκ-ον, ἡνεγκ-α, ε-νή-νοχ-α, ἡ-νέχ-θην tragen. + lit. nesz-ù, nesz-ti, ksl. nes-a nes-ti tragen, lit. nasz-tà f. Last. S. Curtius 3, 288.

paç praes. pañkati festigen, fangen, fügen.

υμι und πῆσ-σω d. i. πηκ-ιω, ε-πάγ-ην festigen, fügen, πηγ-ό-ς feist, παγ-ερό-ς festhaltend; festwerdend = gerinnend, gefrierend, reifig, παχ-ύ-ς feist. — lat. pang-ere, pe-pig-i, pag-ina, pingui-s, Vertrag, pac-iscor, pac-tus sum binde, vertrage mich. + goth. faifāh fangen, germanisch fāhith = fangith (= fanhith) = lat. sich fügen, passen, fag-r-a-s passend, schön, ahd. (fuoga), mhd. f. Fuge. Vgl. sskr. paj-ra feist, derb. (?) Nach Curtius. end. paç paçaiti binden, fesseln, sskr. pāça m. Band, Fessel, da-āçaya binden, fesseln.

peku n. Vieh, Besitz, von paç.

lat. pecu n. dat. pecu-i, alt neben pecus, pecor-is n. Vieh, adj. pecu-inu-s, pecunia, peculium. + lit. peku-s m. Vieh. — goth. faihu n. Vieh, Besitz, Geld, ahd. fihu n. Vieh. Vgl. sskr. zend. paçu n. Vieh.

paç, paçati raufen, kämmen, scheeren.

πέλω, πέπω scheeren, kämmen = lat. pecto, pect-ere, pect-en. + lit. peszù, pèszti raufen, rupfen. — ahd. fah-s m. Haar. das deutsche fechten, focht gehört hierher.

parç = sparç = sskr. sparç)

parçat bunt, Buntwild.

πρόξ f. Hirsch- oder Gazellenart, προκάδ- f. buntes Wild.

Vgl. sskr. prshant getüpfelt, bunt, prshant m. die gefleckte Gazelle, prshati f. die Schecke, prshata gesprenkelt, die gesprenkelt Gazelle.

parçna (parça) fleckig, bunt, getüpfelt, dunkel.

περχό-ς, περχνό-ς, περνό-ς bnnt, dunkel, προχλί-ς f. Art Feigen, πέρχη f. ein schwärzlicher Flussfisch. + lit. palsza-s falb, fahl, palsza-s m. der Brassen, ein Fisch. — ksl. pelesü falb, grau. — ahd. forahana, forhana f. die Forelle (die bunte, getüpfelte).

Mit *πρώξ*, *πρωξ-ός* f. Tropfen vgl. sskr. *pr̥shat* n. *pr̥shata* m. Wassertropfen, *pr̥shata* m. Tüpfel, Fleck.

Vgl. askr. *pr̥cni* gesprenkelt, bunt, scheckig, *pr̥cni* m. *pr̥cni* f. *pr̥cni-kā* eine Frucht, *pistia stratiotes*.

Germanisch *forhan* Föhre ist wohl der „dunkle Baum“, wie *berka*, *Birke* ig. *bharga* der helle (*bharg* leuchten).

**parka** m. Schwein, Ferkel.

lat. *porcu-s* m. + lit. *pàrsza-s* m. Ferkel, Schwein, vgl. kal. *prasę* n. Ferkel. — ags. *ferh*, *fearh*; ahd. *farh*, *farah*, mhd. *varch* m. Ferkel, Ferken.

Vgl. lat. *spurcu-s* schmutzig.

**parkalia** Ferkel, dimin. von (**parkala**) **parka**.

lat. *porculu-s* m. Ferkel, *porcilia* f. junge Sau + lit. *parszeli-s* m. (ja-Stamm) Ferkel. — ahd. *farheli* n., mhd. *värchel-in* n. Ferkel.

**parkina** vom Ferkel, vom Schwein.

*porcinu-s* vom Ferkel, vom Schwein, *porcina* f. sc. caro Schweinefleisch. + lit. *parszin-is* vom Ferkel, *parszina* f. Ferkelfleisch.

**parḳ**, **parkati** fragen; fordern; bieten, handeln, bitten, werben.

*πράσσω* (für *πρασ-ιω*) fordern, eintreiben; handeln; die Erweichung in *πρᾶγ-ος* n. und sonst ist speciell griechisch. — lat. *prec-* f. Forderung, Bitte, *proc-u-s* m. Freier, Werber, *poscere* für *porscere*, *poscit* = askr. *pr̥cchati* = ig. *parkati* fordern. + lit. *prasz-au*, *prasz-yti* verlangen, fordern, bitten, *persz-u*, *pirszti* Jemandem zufreien, *pirsz-ly-s* m. Freiwerber, *perk-ù* *pirk-ti* kaufen (eigentlich bieten), *pirk-ika-s* m. Käufer. — ksl. *prošā* *pros-iti* fordern. — goth. *fraih-nan*, *frāh*, nhd. *fragen*, *frug*, ahd. *forsc-ā* f. Frage.

Vgl. sskr. *praç-na* Frage, *pracch*, *pr̥cchati* (= *prask*) fragen, fordern.

**parskâ** f. Frage.

ahd. *forscā* f. Frage, daher ahd. *forscôn*, mhd. *vorschen*, nhd. *forschen*.

Vgl. sskr. *pr̥cchâ* f. Frage, zend. *pereçka* f. Preis (= Forderung).

**palaku** m. Axt.

*πέλεκυ-ς* m. Holzaxt, Streitaxt, *πέλεκκον* (für *πέλεκφο-ν*) n. Axtgriff *πέλεκκω* behau.

Vgl. sskr. *paraçu* m. Axt des Holzarbeiters, Streitaxt, *paraçva-dha* m. Axt, Beil (*parçu* m. dass. spät).

**piḳ** schneiden, ausschneiden; putzen, sticken, schmücken bilden.

*ποικ-ίλο-ς* bunt a. *paikala*, *πικ-ρό-ς* bitter heisst vielleicht ursprünglich „schneidend“. + ksl. *pišā* (= *pis-jā*), *pīs-ati* einritzen, schreiben, *pīs-t-*

nt, pis-me n. Schrift. — goth. faih-a-s Gestalt in filu-faiha-s, ahd. h bunt, fêh-jan bunt machen (auch ahd. fih-ala f. Feile?)  
kr. piç, piñç-ati ausschneiden, zurechtschneiden; bilden, putzen, hmücken; zurüsten, bereiten, peç-as n. Gestalt, Bildung; altpers. ni-pis anreiben = schreiben gehört zu pis pinsere.

### paika Gestalt, gestaltet.

griech. in ποικίλο-ς s. paikala. + goth. in filu-faiha- vielgestaltig, mannigfaltig, ahd. fêh bunt, fêh-jan bunt machen.

Vgl. sskr. peça in puru-peça vielgestaltig, su-peça wohlgestalt, zend. paêça m. Gestalt.

### paikala künstlich, verziert, bunt (von paika).

ποικίλο-ς künstlich verziert, bunt. + vgl. ahd. fêh bunt.  
Vgl. sskr. peçala künstlich verziert, bunt.

### pûkâ f. Fichte.

\*η f. Fichte, Föhre. — lit. pusz-i-s m. Fichte. — ahd. fih-ta f. hte (mit eingeschobenem t). Sskr. pûga m. heisst Betelnusspalme. — russ. V. pense Kienbaum ist mit W. Burda, Beiträge VI, 358 gewiss so zu lesen.

### pûkina fichten, von der Fichte, pûkâ.

πεύκίνο-ς fichten. + lit. puzin-i-s fichten. — mhd. fichtin fichten.

### bhark bharkati leuchten, blinken, flimmern.

\*-ó-ς weiss, leuchtend. + goth. brahva- n. das Blinken, brahv augins anblick; mhd. brêhen, brêhenen leuchten, glänzen, brêhen st. m. ter Schein, Glanz, goth. bairh-ta = ahd. përaht glänzend. — vgl. brëkzta es tagt, blakstena Augenwimper. — ksl. bliskû m. Glanz. (?)  
skr. bhraç bhrâçate, bhlâç bhlâçate blinken, flimmern.

### mark fassen, packen.

ῥαι, συλλαβεῖν Hesych. von βρακ- = μακ-, βρακ-εῖν, συνιέναι be-  
fen, δυσ-βράκανον, δυσχερές, δύσληπτον, δυσκατανόητον Hesych. βρά-  
= μάριψαι von μαρπ- durch Assimilation für μαρκ-, μάριπ-τω fasse,  
reife, aor. ἔ-μαπ-ον, μέ-μαπ-ον, μάριπ-τι-ς m. Räuber. Anders Cur-  
522. Von μαρπ- fassen stammt μορφ-ή Gestalt, Form, eigentlich  
sung ab, genau wie ksl. tvorû Gestalt vom Verb tvar = lit. tver-ti fas-  
— lat. mulc-ère berühren, streicheln, mulc-äre prügeln, mulc-ta f.  
afe. Auch merc- f. Waare und merc-éd- f. Lohn werden hierher ge-  
en, als Dinge, die man „fasst“, oder besser zu mer-ère, μετρώμαι.  
- sskr. març mṛç-ati part. pf. pass. mṛsh-ta berühren, streichen; fassen,  
ken, auch mit dem geistigen Organe erfassen, betrachten, prüfen,  
ersuchen, març-ana n. das Berühren, Anfassen; das Prüfen, Unter-  
zen.

### miç mischen.

-νυμι, ἐ-μίγ-ην, μίσιγω für μιχ-σκω mische. — lat. misceo. + lit.

misz-ti sich mischen, maisz-aú, maisz-ýti mischen trs. — ksl. mēšā mēš-i-ti mischen. — ahd. miskian, miskan mischen. Vgl. europ. mikska.

Vgl. sskr. miç-ra, miç-la vermischt, davon miçraya mischen, mikah, mimikshati mischen, zusammenrühren, schmackhaft zubereiten med. sich mischen oder gemischt werden.

mikska, mikskaya mischen, eigentlich Inchoativ zu mik̄ mischen.

μίσγω für μικ-σκω mische. — lat. misceo mische. + ahd. miskian, miskan mischen.

yağas n. yağâ f. Heilung, Heil.

ἄκος n. Heil, Heilung, davon ἀκέ-ομαι (für ἀκεσ-ιομαι), ἀκέσ-σασθαι heilen, ἄκε-σι-ς (für ἀκεσ-τι-ς) f. Heilung, ἄκεσ-μα Heilmittel, ἀκεσ-της, τωρ, της Heiler, Arzt, ἀκεστός geheilt, ἄκημα n. Heilmittel wie von ἀκε-je-, ἀκη. — altirisch ic, ícc f. (aus jacca) Heilung, icc-the, salvatus, sanatus, cambr. hod. jach, sanus, jechyt, sanitas, arem. jachet, sanatus S. Ebel Gramm. Celt. 49.

An sskr. yağas n. Ruhm ist wohl nicht zu denken.

vağ wünschen, wollen, part. vağant.

φεκοντ-, ἐκών willig, ἐκοντ-ι freiwillig, ἐκούσ-ιος für ἐκοντ-ιος willig, ἔκ-ητ-ι durch den Willen, ἔκ-ηλο-ς d. i. φέκη-λο-ς, Hom. εὐκηλο-ς willig, ruhig, sanft.

Vgl. sskr. vaç, vash-ti, uç-masi wünschen, lieben, vaç-a m. n. Gewalt, Wunsch, part. praes. uç-at; zend. an-uçañt widerwillig.

vağant (oder vekant) wollend, willig, part. praes. von vağ.

φεκοντ-, ἐκών, όντος willig, ἀεκών (= ἀ-φεκοντ) widerwillig.

Vgl. sskr. uçat wollend, willig, zend. anuçañt widerwillig.

veğala willig, ruhig, heiter, von vağ.

φέκηλο-ς, εὐκηλο-ς, ἔκηλο-ς willig, ruhig. + altpreuss. wessal-s, ksl. veselú behaglich, heiter, froh. Zweifelhafte.

vâğ vâğiatī schallen, schreien, heulen, jammern.

vāğ- mit Aspirirung des Auslauts, vāğ-ή, ἡğ-ή, dor. vāğ-ά f. ἡğ-ώ, dor. vāğ-ώ f. ἡğ-ος n. (vgl. lat. vāgor m.) Schall, Hall, Klang. — lat. vāg mit Erweichung des Auslauts in vāgio, vāgīre schreien, wimmern, vāg-or m. Vgl. sskr. vāç, vāçyate schallen, schreien, heulen, klagen, ud-vāç bejammern.

vâğâ vâğâ f. Kuh von vâğ brüllen.

lat. vaçca f. (für vâca) Kuh.

Vgl. sskr. vaçâ f. Kuh.



(Von vi = dvi zwei:)

viḱanti zwanzig (vî = dvi + ḱanti Zehner).

lakonisch βέλκῃ, böotisch βέλκῃ, ion. ἐέλκοσι (= ἐ-φελκοσι), griechisch ἐλκοσι. — lat. viginti zwanzig. — altirisch fiche gen ficht pl. fichit, cambr. ucent zwanzig.

Vgl. sskr. viṃṣati, zend. viçaiti zwanzig.

viḱantitama der zwanzigste, von viḱanti.

lat. vicesimu-s, vicensimus (aus vicensimus, videntissimus, videntissimus) der zwanzigste.

Vgl. sskr. viṃṣatitama, zend. viçāçtēma der zwanzigste.

viḱ kommen, erreichen, eintreten.

-s s. vaiḱa. — lat. viciu-s s. vaiḱa. Mit sskr. nis-viç zu Gaste genießen, essen und pari-veçaya (causale) bewirthen vgl. lit. vész- Gaste sein, vész-ni, vész-né f. Gastin.

sskr. viç viçati kommen, eintreten, zend. viç viçaiti kommen, er-m, treffen.

viḱpati m. Clanherr, Stammfürst, von viḱ im Sinne von vaiḱa und pati Herr.

lit. vészpat-s gen. vészpatės m. Herr, nur von Gott und dem Könige; altpreuss. waispatti-n acc. f. Hausherrin, Hausfrau.

Vgl. sskr. viçpati m. im Epos viçām pati, zend. viçpaiti m. Leut Herr.

vaiḱa m. Haus, Wohnstatt, von viḱ.

oïko-s, φοῖκο-s m. Haus. — lat. viciu-s m. Dorf, Stadtquartier. + vgl. ksl. vīsī m. Dorf. — goth. veihs-a n. Flecken. As. wik m. ist aus vicus entlehnt.

Vgl. veça m. zend. vaêça m. Haus.

viḱa all, jeder, ganz.

lat. visa-s all, ganz. — ksl. vīsī all, ganz.

Vgl. altpers. viça all, vgl. sskr. viçva, zend. viçpa all.

Die Gleichung lässt sich nur durch die Annahme halten, dass lit. visa-s aus dem Slavischen entlehnt sei, denn lit. s ist sonst kein Reflex von ḱ.

spaḱ drücken, drängen, würgen, schnüren.

-ω drücke, binde, würge, schnüre. dialektisch φῖξ-α = σφιγγ-α, ν ὄρος = Σφιγγ-ων ὄρος (bei Theben) beweist für älteres Thema; auch πνίγ-ω gehört hierher. + ags. spang-e f. Spange.

sskr. spaç spaçati binden, knüpfen; zend. çpaç drücken, unterdrücken, m. Grausamkeit, çpakhsh (d. i. spaç + s) drücken.

spaḱ, spaḱiati spähen, sehen.

-ομαι spähe, σκοπ-ός m. Ziel, σκοπ-ή f. Warte, σκώψ m. Geberde in die Ferne Sehen, σκώψ m. Eule, Kauz („Gluper“). — lat. spec,

138 II. Das Vorkommen von k u. k̄ im europ. Wortschatze.

*specio*, *con-spicio*, *spec-ula*, *spec-ulu-m.* + *ksl. pas-a*, *pas-ti* hüten, weiden. — *ahd. spēh-ōn* spāhen.

Vgl. *sskr. paç*, *paçyati* bildet die Specialtempora zu *darç* sehen, *spaç m.* Späher, *spashta s. spahta*; *zend. çpaç çpaçyēiti* sehen, bewachen.

*spaḵ* der da sieht.

*lat. haru-spex*, *au-spex* u. a.

Vgl. *sskr. spaç m.* Späher.

*spaḵa m.* Späher.

*σχοπέ-ς m.* Späher. — *lat. au-spex*, *haru-spex m. vesti-spica f.* — *ksl. písū m.* Hund (= Wächter) vgl. *zend. çpaçan m.* Wächter, wachsamer Hund.

Vgl. *sskr. spaç m. spaça m.* Späher.

*spaḵâ f.* das Spāhen, von *spaḵ*.

*σχοπή f.* das Spāhen, die Warte. + *ahd. spēha*, *mhd. spēhe f.* das Spāhen, Untersuchung, Auskundschaftung, Aufpassen, davon *ahd. spēhōn*, *mhd. spēhen* spāhen.

*spaḵan m.* Späher, von *spaḵ*.

*ahd. spēho m.* Spion, in fast alle europäischen Sprachen übergegangen, s. Schade, *altd deutsches Wörterbuch s. v.*

Vgl. *zend. çpaçan m.* Wächter.

*spaḵta* gesehen, sichtbar, *part. pf. pass. von spaḵ*.

*lat. spectu-s*, in *con-*, *ad-spectu-s* und sonst.

Vgl. *sskr. spashta* sichtbar, deutlich.

*spaḵtar m.* Späher, der da sieht.

*lat. -spector* in *in-spector* u. s. w.

Vgl. *zend. çpaçtar m.* Späher, Wächter.

*sveḵura m.* Schwäher, Schwiegervater.

*ἐσυρό-ς m.* Schwäher, *ἐσυρά f.* Schwieger. — *lat. socer*, Stamm *socero-m.* — *corn. hvigeren*, *cambr. hod. chwegrwyn socer*, *corn. hveger*, *cambr. hod. chwegr socrus.* + *lit. szeszura-s m.* — *ksl. svekrū m.* Schwäher. — *goth. svaihran-*, *ahd. swēhur*, *mhd. swēher m.* Schwäher, *goth. svaihrō f.* Schwieger.

*svekrū f.* Schwieger, Schwiegermutter, *f. zu sveḵura*.

*lat. socru-s f.* — *corn. hveger*, *cambr. hod. chwegr socrus.* + *ksl. svekry f.* Schwieger. — auch *ahd. swigar f.* mag ein alter u-Stamm sein.

### III.

## Die Stellung der Griechen zu den Ariern.

Indem Joh. Schmidt in der Abhandlung, deren scharfem Gange wir bis jetzt gefolgt, sich zur Feststellung der Verwandtschaftsverhältnisse der südeuropäischen Sprachen wendet, hebt er zunächst nach Gebühr die innige Verwandtschaft Grammatik und Sprachschatz zwischen den Griechen und Italikern hervor. Hierbei möchte jedoch noch Manches hinzugefügt sein, so vor Allem die gleichmässige, sei es völlig durchgreifende oder doch bereits stark angebahnte Erhärtung der alten aspirirten Media sowie die oben nachgewiesene völlige gleiche Behandlung der beiden ursprachlichen k-Laute, wonach das ursprüngliche k durch kv (samt seiner Descendenz) und gleich durch reines k, das alte k dagegen im Griechischen wie bei den Italikern nur durch reines k reflectirt wird. Weiter hebt Schmidt die Berührungspunkte zwischen den keltischen und italischen Sprachen hervor. Hierbei ist jedoch nicht zu übersehen, dass die Analogieen zwischen dem Keltischen und Griechischen ebenso bedeutsam sind, wie die einseitig betonten Uebereinstimmungen zwischen Keltisch und Italisch. Ein paar Beispiele mögen hier genügen, nicht zur Begründung sondern nur zur Andeutung der innigen Bezüge des Griechischen zur Italischen Schwester.

Das Altirische bildet die Zahlwörter für siebenzig und achtzig nicht aus den Cardinalien sondern aus den Ordinalen für sieben und acht: sechtmoga siebenzig, ochtmoga achtzig. Das irische sechtmoga steht zunächst nach irischen Vortragsregeln für septmo-, wie secht sieben für sept-en, die Schluss-silbe -ga zunächst für -ca, wie aus tri-cha dreissig, ses-ca sechszig erhellt. Aus altirisch fíche, pl. fíche-t zwanzig = britisch

ucent lässt sich ferner -ga zu cant wiederherstellen; so erhalten wir, ohne den keltischen Boden zu verlassen, die Grundform septmocant- siebenzig. Jeder sieht leicht, dass diesem so erschlossenen septmocant das griechische ἑβδομήκοντα siebenzig Laut für Laut entspricht, dass also Keltisch und Griechisch in der Sonderbarkeit übereinstimmen, das Zahlwort für siebenzig nicht aus der Cardinal- sondern der Ordinalzahl von sieben zu bilden. Möglicherweise theilt jedoch auch das Latein diese Eigenthümlichkeit, wenn nämlich septuaginta wirklich durch Missverstand aus (septumaginta) entstellt worden ist. Auch das Zahlwort für achtzig bildet das Griechische in ὀγδοήκοντα aus der Ordinalzahl wie das altirische sein ochtmoga, nur dass im Griechischen die graecoitalische Form der Ordinalzahl acht, nämlich ὀκτώ- = lat. octāvu-s an die Stelle der ursprünglichen Form altirisch ochtmo- = sskr. ashtama getreten ist. Ganz allein auf das Keltische und Griechische beschränkt sind zwei eigenthümliche Ordinalzahlwörter: dem britischen tritid, trited = altirisch tris der dritte entspricht das homerische τρίτη- eine Bildung, die sich in keiner anderen Sprache wiederfindet. Noch bedeutsamer ist die zweite Parallele: Das Keltische bildet die Ordinalien für sieben, acht, neun und zehen durch Anhängung des Suffixes -ta an das alte Ordinal auf -ma, verdoppelt also, da auch -ta allein so gut wie -ma ursprachlich das Ordinale bildete (wie in pank-ta der fünfte) die beiden Ordinalsuffixe der Ursprache. So lauten denn die in Rede stehenden Ordinalzahlen altirisch sechtmad, ochtmad, nómad, dechmad, der siebte, achte, neunte, zehnte. Die erste dieser Formen sechtmad steht für septmad, das wir aus dem entsprechenden britischen seithmet zu septmat wiederherstellen können, und diesem so erschlossenen septmat entspricht ganz genau das homerische ἑβδομάτη neben dem gewöhnlichen ἑβδομο- = lat. septimu-s. Wir dürfen also hieraus schliessen, dass Griechen und Kelten in der Periode ihrer Einheit bereits den Ansatz zu der Formation des Ordinals durch das Doppelsuffix -mata gemacht haben, bei den Griechen verblieb es bei dem einen Falle (ἑβδομάτη), die Kelten entwickelten daraus eine ganze Bildungskategorie. Doch wenden wir uns zu den weiteren von Joh. Schmidt aufgestellten verwandtschaftlichen Bezügen der Südeuropäer. Wenn unser Autor starke Anklänge

es Keltischen an das Germanische zu finden vermeint, und emnach auch den Kelten eine Vermittlerrolle zuweist — nämlich zwischen Italikern und Germanen — so mag das hier auf sich beruhen, da meine Bekanntschaft mit den Kelten zu gering ist, um mir hierin ein eignes Urtheil zu erlauben, doch ist der Ausspruch eines Meisters wie Ebel, auf den sich Schmidt beruft, natürlich der höchsten Beachtung werth.

Bis hierin wesentlich in Uebereinstimmung mit Schmidt, muss ich seinem Versuche eine nähere Verwandtschaft zwischen dem Griechischen und Arischen, und damit für die Griechen eine Mittelstellung zwischen den Italo-kelten einerseits und den Ariern anderseits ausfindig zu machen, entschieden entgegen treten. Ihm steht auch in Südeuropa die Grenze zwischen Europäern und Ariern nicht fest, und wie die Lettoslaven im Norden Germanen und Arier, so sollen die Griechen im Süden Italo-kelten und Arier „vermitteln“, und allerdings, wenn je einmal Europäer und Arier mit fließenden Grenzen in einander verschwommen sind, so müssen die östlichsten Sprachen Europas, als die den Ariern räumlich nächstliegenden, also das Slavolettische im Norden und das Griechische im Süden von solchem allmäligen Uebergange zu den Ariern noch die Spuren aufweisen. Sehen wir nun, auf welche Beweise Joh. Schmidt seine Ansicht stützt.

Zunächst kommen einige vereinzelte Punkte zur Sprache, worin Griechen und Arier stimmen oder zu stimmen scheinen. So soll zunächst das Zusammentreffen des Griechischen mit den arischen Sprachen in dem Wechsel zwischen  $\alpha$ - priv. (vor Consonanten) und  $\text{ä}\nu$ - (vor Vocalen) von Bedeutung sein, neben dem allerdings lat. in- und goth. un- unverändert auch vor Consonanten bleiben. Dieses Zusammentreffen ist nur scheinbar, die Einbusse des Nasals beruht auf griechischen Lautgesetzen, denselben worauf  $\epsilon\nu\acute{\nu}\epsilon\alpha$  = navan neben  $\epsilon\nu\epsilon\eta\text{-}\kappa\omicron\tau\alpha$   $\epsilon\text{f}\epsilon\eta\text{-}\kappa\omicron\tau\alpha$  = nōnāginta),  $\delta\acute{\epsilon}\kappa\alpha$ ,  $\delta\acute{\epsilon}\kappa\alpha\text{-}\tau\omicron\text{-}\varsigma$ ,  $\xi\text{-}\kappa\alpha\text{-}\tau\omicron\text{-}\nu$  be-  
 hehen, was hier nicht näher ausgeführt werden kann. Eine ähnliche Behandlung des auslautenden Nasals im Arischen, die doch völlig unabhängig vom Griechischen sich entwickelt hat,ingt vielfach den Schein einer näheren Berührung des Griechischen und Arischen hervor z. B. in  $\tau\alpha\text{-}\tau\omicron\text{-}\varsigma$  = sskr. tata (für  $\text{t-ta}$ ) tati =  $\tau\acute{\alpha}\tau\iota\text{-}\varsigma$ ,  $\xi\text{-}\kappa\alpha\text{-}\tau\omicron\text{-}\nu$  = arisch çata und so weiter.

Weiterhin hebt Schmidt als beachtenswerth das Zusammentreffen des persischen *patiy* = zend. *paiti* neben sskr. *prati* mit dem dialectischen *ποτί* neben griechischem *πρωτί*, *πρός* hervor. Ist die Grundform des Wortes *prati* (oder *parti*) was bis jetzt noch Niemand bezweifelt hat, so hat das Sanskrit die Urform bewahrt und die Entstellung zu *pati* trat erst in den eranischen Sprachen ein, als diese sich von den Indern abgelöst hatten; nicht minder gewiss lautet die urgriechische Form *πρωτί*, dessen Entstellung zu *ποτί* erst innerhalb der griechischen Zeit in gewissen Dialecten erfolgte, während andere an der reinen Form *πρωτί* festhielten. Die Uebereinstimmung zwischen *erapati* und griech. dialect. *ποτί* ist also rein zufällig und beweist für näheren Zusammenhang der Griechen und Arier gar nichts, man müsste ja sonst annehmen, diejenigen Griechen, welche *ποτί* sprachen, seien näher mit den Eraniern, die anderen Griechen, welche *πρωτί* sagten, näher mit den Indern verwandt gewesen, ja man könnte mit gleichem Rechte eine besonders nahe Verwandtschaft zwischen Aeolern und Germanen ausfindig machen, weil goth. *fünf*, nhd. *fünf* ganz genau aus dem äolischen *πέμπε* lautverschoben sei. Ferner behauptet Schmidt, die Infinitive auf *-vai*, *-evai*, *-μεναι* fänden nur in den arischen Sprachen Entsprechendes. Dies ist mindestens höchst bedenklich: den Infinitiven auf *-vai*, *-evai* entsprechen offenbar die deutschen auf *-n* und *-an*, wie in *dô-n* und *geb-an*, jedenfalls beruhen sie auf derselben Abstractbildung durch *-i* und *-an*; den Infinitiven auf *-μεναι* sind ganz gewiss die altirischen auf *-m* zuzugesellen, mit Einbusse der Endung wie in altirisch *gaim*, altcambrisch *gaem* Winter = sskr. *heman* Winter, *χειμῶν*, *χειμα*, *χειμ-λη*.

Einige andere Berührungspunkte zwischen dem Griechischen und Arischen, welche Schmidt aufführt, sind zwar zuzugeben, haben aber kein Gewicht, da es keine europäische Sprache giebt, die nicht gewisse Eigenthümlichkeiten besässe, die sie nur mit dem Arischen theilt. So erscheint die Praeposition *su-* mit allerdings nur im Griechischen und bei den Ariern in der Zusammensetzung; man halte dagegen, dass das praefixartige *su-* gut-, wohl- sich nur bei den Ariern und den Kelten findet (altgallisch *su-*, altirisch *su-*, so- gut-, wohl-). Zuzugeben ist ferner, dass das Zuhlsuffix *-uas*, *-uis* = sskr. *-cas* sich nur

bei Griechen und Ariern findet, *πεντά-κισ* ist allerdings = *pañcaśas*, und dem griechischen *ἀνδρα-κάς* Mann für Mann entspricht wirklich sskr. *bhāga-śas* Theil für Theil. Allein das Latein z. B. zeigt ebenfalls Suffixe, die sich sonst nur bei den Ariern finden: so lässt sich das Suffix *-tinu-s*, welches Adjective aus Adverbien der Zeit bildet, wie *diu-tinu-s* aus *diu*, *ris-tinu-s* aus *prius*, *serô-tinus* aus *sero*, nur noch bei den Ariern nachweisen: sskr. *divâ-tana* täglich von *divâ* am Tage, und ebenso kennen wir keine andre Sprache ausser dem Latein und Arischen, welches Ordinalzahlen für die *-zig* durch das Suffix ursprünglich *-tama* bildete: lat. *vicensimu-s* (aus *vicentimu-s*, *vicenti-timus*) = sskr. *viṃśatitama* = zend. *viçäçtema* der zwanzigste. Die Gleichsetzung von *χίλλο-* im äol. *χέλλιοι* = *χιλιοι* tausend mit *-hasra* im arischen *sa-hasra* mag begründet sein, einen grossen, gemeinsam vollzogenen Bildungsortschritt kann man in der Schöpfung einer einfachen Bezeichnung für die Tausendzahl wohl kaum erkennen, da nach sonstigem Ausweis das dekadische System schon bis zu den Hunderten hinauf sprachlich ausgeprägt war, übrigens gebührt die Combination von *χιλιοι* und *sa-hasra* nicht mir sondern, wenn ich nicht irre, Leo Meyer.

Den am schwersten wiegenden Grund für die Annahme einer näheren Verwandtschaft zwischen Griechen und Ariernpricht Schmidt mit den Worten aus: „In der Conjugation sind ausschliesslich griechisch-arisch das Augment und die replicirten Aoriste und überhaupt schliesst sich in der ganzen Conjugation keine Sprache den arischen so eng an als das griechische“ S. 21. Diese Thatsache ist wie alle Thatsachen unbedingt zuzugeben, allein sie zwingt nicht zu der Annahme einer besonders nahen Verwandtschaft zwischen Griechen und Ariern. Wer mit uns annimmt, dass das indogermanische Urvolk, der Träger der Ursprache, sich in unbestimmbarer Zeit vorerst in zwei grosse Hälften gespalten, die asiatische und europäische, wird durchaus keinen Grund haben sich zu verwundern, dass manche Eigenheiten der Ursprache sich nur bei den Ariern und auf europäischem Boden nur bei einem einzigen Volke Europas erhalten haben. Denn jede der europäischen Sprachen hat nachweisbar an altem Sprachgute ungeheure Einbussen erlitten, die reichste in manchen Parteeen, namentlich

in der Verbalflexion ist immer noch das Griechische geblieben was Wunder also, wenn sich hier und da eine alte Form ausser bei den Ariern, zugleich nur noch bei den Griechen erhalten hat, während die übrigen europäischen Sprachen sie sämtlich eingebüsst haben? Ja man könnte sich umgekehrt darüber verwundern, dass der Fälle, wo wir zur Wiederherstellung dieser und jener ursprachlichen Formation ausschliesslich auf das Griechische und Arische angewiesen sind, denn doch nur wenige sind; die eine Verwunderung wäre so unfruchtbar als die andere.

Indem Schmidt. den lateinischen und griechischen Wortschatz einer Musterung unterzieht, gewinnt er als Resultat, dass das Griechische sich weit enger als das Italische an das Arische schliesse. Während er 99 Wörter verzeichnet, welche nur im Griechischen und Arischen sich finden, bietet ihm das Italische nur 20 Wörter, die ausserdem nur das Arische aufweist. Es verhielten sich demnach die italisch-arischen Wörter zu den griechisch-arischen wie 1 : 5, ein Ergebniss, das zu Gunsten der Schmidtschen Annahme einer näheren Verwandtschaft zwischen dem Griechischen und Arischen sehr schwer ins Gewicht zu fallen scheint. Bei eigener Nachprüfung hat sich mir jedoch ein anderes Resultat ergeben, ich lasse daher, im Anschluss an Schmidts Sammlungen, ebenfalls Verzeichnisse der italisch-arischen und griechisch-arischen Wurzeln und Wörter folgen.

1. *aequu-s* gleich, sskr. *śka* eins.

Wird aufgewogen durch *οἶφο-ς* = altpers. *aiva*, zend. *aēva* eins.

2. lat. *agmen* Zug, sskr. *ajman* n. Zug, Bahn.

Wird aufgewogen durch *ᾠμο-ς* = sskr. *ajma* m. Lauf, Zug, Bahn.

3. *amāru-s* bitter, sskr. *amla* sauer.

Aufgewogen durch *ἄμω-ς* = sskr. *āma* roh.

4. *argentu-m*, osk. *arageto-m* Silber, sskr. *rajata* hell, weiss n. Silber, zend. *erezata* n. Silber. Vgl. *ἀργῆρ-*, *ἀργῆρ-* hell, weiss.

5. *ars arti-um* f. Gang, Weise; Kunst, sskr. *ṛti* f. Gang, Art, Weise.

Aufgewogen durch *ἀρετή*.



6. itā so, sskr. itthā, itthāt adv. so, zend. itha so, wie (itthā für i-thā vgl. ka-thā, zend. i-tha).
7. iti-dem ebenso; sskr. iti adv. so.
8. item adv. so, sskr. ittham so (für i-tham vgl. ka-tham wie).
9. iteru-m adv. zum anderen Male, sskr. itara der andere.
10. ulucu-s Kauz, sskr. ulūka m. Kauz, Eule.  
Vgl. ὄλολυ-ς heulend, sskr. ulūlu heulend.
11. osk. pron. demonstr. eiso-, umbr. eso-, sskr. esha, zend. aēsha dieser (ai+sa). Schmidt 5.
12. ensi-s Schwert, Messer, sskr. asi m. altpers. ahi Schwert. Schmidt 6.
13. ebriu-s üppig, trunken, sskr. ahri geil, ahraya üppig, strotzend. Schmidt 4.  
Nicht ganz sicher, sskr. ah- vielleicht zu zend. az begehren = eg-ēre zu ziehen.
14. opus n. Werk, sskr. apas n. Werk. Schmidt 13.  
Zend. āpa Werk = ahd. uoba f. Begehung, Fest, uobjan, nhd. üben.
15. caesarie-s Mähne, sskr. kesara m. Mähne. Schmidt 2.
16. cacūmen Gipfel, sskr. kakudmant gipfelnd m. Berg. Schmidt 1.
17. catu-s scharf, scharfsinnig, sskr. çāta scharf, wie lat. citu-s schnell = sskr. çita, zend. ā-çita beschleunigt.
18. carmen Lied, ved. çasman Lied. Schmidt 3.
19. calvu-s kahl, sskr. kulva kahl.
20. cucurbita Kürbiss, sskr. carbhata m. cirbhiti und cirbhita Gurke.
21. culci-ta Polster, sskr. kūrca m. Bündel, Wulst, Ballen. Vielleicht auch in κολεκ-άνο-ς „wulstig“, κολοσ-σό-ς, κολοκ-ύνη.
22. corpus Leib, zend. kehrpa m. Leib, keref-s-qara Fleisch essend. Das Suffix -us später angefügt, wie in jecin-or-is (sskr. yakan) pecus oris (aus pecu-) sterc-us vgl. σκῶρ, σκατ-ός (= σκαρτ-) u. s. w.  
Dem sskr. krp f. Schein entspricht crep-eru-s, crep-us-culu-m Dämmerung.
23. crac-ent-es die schlanken, grac-ili-s, sskr. karç krç-yati abmagern, krça mager.

24. *crémor*, *crému-m* Brei, sskr. *karmasha*, *kalmasha* m. Bodensatz, Brei, *kulmāsa* und *kulmāsha* m. saurer Schleim von Früchten u. s. w.
25. *quaeso*, *quaero* suche, verschaffe, zend. *cish* cinahmi impf. *côisham* verschaffen, gewähren, geben.
26. lat. *quiê-s* (*quiê-ti-*) Ruhe, Behagen, *quiêtu-s* ruhig, *quiê-scere* ruhen, altpers. *shiyâti* f. Annehmlichkeit, zend. *shâiti* f. neupers. *shâd* Freude, Fröhlichkeit. Von *ski* = sskr. *kshi* weilen, *κτí-ζω*.  
*quisque* jeder = zend. *cis-ca* jeder.
27. *queo*, kann, *ne-queo*, sskr. *çvi çvayati* schwellen, stark sein.
28. lat. *grātu-s* angenehm, dankbar, *grâte-s* pl. Dank, sskr. *gûrta* gelobt, gebilligt, willkommen, angenehm, *viçva-gûrta* allwillkommen, *gûrta-manas* dankbar gesinnt, *gûrti* f. Beifall, Lob, Schmeichelwort.  
Lit. *girta-s* gelobt scheint neu gebildet.  
Aufgewogen durch *γέρας* = zend. *garañh* Ehre.
29. *gli-s* Haselmaus (erweitert *glî-ri-um*) vgl. sskr. *giri*, *giri-kâ* f. Maus.
30. *gli-scere* sich ausdehnen, sskr. *jri jrayati*, mit *upa* sich ausbreiten zu, *pari-jri* herumlaufen, *jayas* Raum, Fläche, zend. *zrayañh*, altpers. *daraya* n. See, Meer. Schmidt 7.
31. *tamarice* Tamariske, sskr. *tamâla*, *tamâlaka* m. *tamâlikâ* f. Baum mit dunkler Rinde. Zu *Wz. tam*, die überhaupt im Latein gut erhalten ist.
32. *tumul-tu-s* Lärm, sskr. *tumula* lärmend. Schmidt 16.  
Mit lat. *tume-o*, *tumulu-s* vgl. sskr. *tumra* strotzend.
33. *tussis* Husten, zend. *tuç* impf. 3 pl. *tuçen* husten. Schmidt 17.
34. *tepor* Wärme, Hitze, sskr. *tapas* n. Wärme, Hitze, Gluth.
35. *tot* so viele, *quot* wie viele, sskr. *tati* so viele, *kati* wie viele.  
*ποτι-* = lat. *quot* liegt übrigens auch in *πόσ-το-ς* der wie viele = lat. *quotu-s* (für *quotitu-s*) = sskr. *katitha* der wie viele.
36. *toru-s* Lager, Bett, sskr. *stara* m. Lager, Bett. Schmidt 18.
37. *trabea* Staatskleid, sskr. *târpya* Mantel, Gewand. Vgl. lett. *terp-ju*, *terp-t* kleiden.
38. *decus* Zier, sskr. *daças-yati* gefällig, hold sein.

- necto knüpfen, sskr. nah nahyati binden, knüpfen, naddha = lat. nexu-s.
- Nept-ûnu-s, zend. napta feucht (apâm napât arische Gottheit.) Schmidt 12.  
Scheint sehr zweifelhaft.
- oskisch -pid in puturus-pid, vgl. sskr. -cid, zend. -cit macht indefinit.
- pingo male, sskr. piñj piñk-te malen. Als Verb nur latein-arisch.
- pedi-s Ungeziefen, Laus, pedi-culu-s, sskr. padi m. laufendes Gethier.
- potior bemächtige mich, sskr. pat, patyate theilhaftig, mächtig werden, sein, innehaben.
- faveo begünstige, favi-tor = fautor, faus-tu-s, sskr. bhavaya fördern, pflegen, hegen, bhāvayi-tar fautor. Zu Wz. bhu.
- fortu-s alt = fortis, sskr. drdha fest.
- māter-ie-s, māteria, sskr. mātā Bildner, Wirker, Schöpfer.
- Mars, Mart-is, sskr. marut Windgott. Schmidt 9.  
Freilich sehr zweifelhaft.
- mundu-s Schmuck, mundu-s rein, sskr. maṇḍa m. Schmuck, maṇḍaya schmücken, muṇḍ muṇḍati rein, blank, sauber sein. Schmidt 11.
- menda Fehl, sskr. mindā f. körperlicher Fehler, Mangel. Schmidt 10.
- merula Amsel, sskr. marula m. eine Entenart vgl. marāla weich, sanft m. Flamingo-, Gans- oder Entenart. Zweifelhaft.
- jūs, alt jous Recht, sskr. yos indecl. Heil, Wohl, zend. yaos rein, yūs gut. Schmidt 8.
- radere, rôdere, sskr. rad radati kratzen, ritzen, hacken, nagen, rada m. Zahn.
- rabere wüthen, rab-ie-s, sskr. rabh med. pass. wüthen, sam-rab-dha wüthend. In dieser Bedeutung nur im Latein reflectirt.  
rûmināre wiederkauen vgl. sskr. roman-tha m. das Wiederkauen, kann auch zu rug ê-rugere gezogen werden.
- rûs n. Land (Gegensatz: Stadt), zend. ravañh n. das Weite, Freie. Vgl. germ. rû-ma Raum, geräumig.

56. lābi gleiten, sskr. ramb rambate = lamb lambate niederhangen, gleiten, fallen. Lit. ram-bu-s träge gehört zu Wz. ram ruhen.
57. vacca Kuh, sskr. vaçā Kuh. Zu Wz. vāk vāgire.
58. viē-scere alt werden, viē-tu-s welk, alt, sskr. jyā jināti altern, jyā-ni Altersschwäche. In dieser Bedeutung italisch-arisch.
59. vicésimus, sskr. viṃṣatitama, zend. viçāçtema der zwanzigste.
60. Venus, venus-tu-s, sskr. vanas Verlangen, Lieblichkeit, yajña-vanas Opfer liebend, gir-vaṇas Anrufung liebend. Schmidt 19.
61. vêsica, alt vensica Blase, sskr. vasti m. Blase. Grundform europ. vansti-, arisch vasti-, vgl. lat. ensi-s = sskr. asi.
62. volva Hülle, Gebärmutter, sskr. ulva n. Hülle, Eihaut, Gebärmutter. Schmidt 20.
63. Saeturnu-s, sskr. savitar. Schmidt 14.  
Sehr zweifelhaft; aus graecoitalischen Sprachmitteln gedeutet, wäre Saetur- = Σατήρ, Σαυτήρ von (save-o, savê-re) = σαώ (σαφο-ja) fut. σαώ-σα.
64. sociu-s, sskr. sakhi Freund, zend. hakhi Genosse. Schmidt 15. Uebrigens liegt das Thema sskr. sakhā Freund in ὁπά-ω.
65. lat. scando steigen, sskr. skand skandati springen, auf-, herabspringen. Lit. skand- sinken scheint zunächst zu σκινθό-ς untertauchend, einsinkend zu gehören. — Auch sskr. çand, cand glühen erscheint als Verb nur im lat. ac-, in-cendere, sskr. yu yuyo-ti wehren, wahren nur im lat. juvâre, jû-tum als Verb wieder, in der Ableitung yavan juvenis auch in anderen Sprachen; dem lat. cômî-s (für coc-mi-s) entspricht sskr. çagma hülfreich, mittheil-sam, entgegenkommend, gütig, von çak çak-ti helfen, wozu verhelfen, wozu auch lat. cac-ula (vgl. rabula von rabere) Diener u. s. w.

Das vorstehende, gewiss nicht vollständige Verzeichn<sup>is</sup> wird jedenfalls zeigen, dass es nicht, wie Joh. Schmidt beauptet, bloss 20 Wörter im Italischen giebt, die sich son<sup>e</sup> nur im Arischen wiederfinden; es mag nun dem erweiterte<sup>n</sup> italisch-arischen Wörterverzeichnis, auf Grund der Schmid<sup>1</sup> schen Sammlung die Zusammenstellung aller der Wörter folge<sup>n</sup> die sich nur im Griechischen und Arischen belegen lassen.

1. ἄκοντ- Wurfspiess, sskr. açan m. Schleuderstein, açani m. f. Geschoss, ἀκόνη Stein, Wetzstein, sskr. açna m. Stein, Schleuderstein. Schmidt 5.
2. ἄγος Schuld, Vergehen, ἀναγής schuldlos, sskr. āgas n. Aergerniss, Vergehen, anāgas schuldlos. Schmidt 1.
3. ἄγρᾱ Jagd, Beute, Fang, zend. azra in azrô-daidhim vehrkām den Jagdmachenden Wolf, sskr. ghāse-ajra zum Essen treibend. Schmidt 2.
4. ἄζομαι (ἀγ-ζομαι) ehre, scheue (die Götter), ἄγος n. Verehrung, heilige Scheu, ἀγ-νό-ς heilig, sskr. yaj yajati einen Gott verehren, huldigen, opfern, yajas Verehrung, yaj-nā m. Opfer.  
ἀθήρ Hachel, Lanzenspitze, ved. athari oder athari Lanzenspitze. Schmidt 4. Ganz unsicher, vgl. lit. ad-yti nähern, ksl. āda ἄγκιστρον.
5. ἀδρός dicht, derb, sskr. sândra dicht, dick. Schmidt 3. Zusammengesetzt aus sa und andra Kern = sskr. aṇḍa Ei, Hode = ksl. jędro n. Kern, Hode.
6. ἄνθος Keim, Blume, ved. andhas n. Kraut, Grünes. Schmidt 7.
7. ἄφρεος, ἄφρος n. Reichthum, ved. apnas n. Ertrag, Besitz, doch vgl. an. efni n. materia, causa, opportunitas. Schmidt 12. Von ap adipisci.
8. ἀφρό-ς Schaum, sskr. abhra n. Wolke, Gewitterwolke. Schmidt 13.  
Vgl. ὄμβρο-ς, lat. imber, sskr. ambhas n. ambu Wasser.
9. äol. ἄμμες, griech. ἡμεῖς, ἡμέ-τερο-ς, sskr. asma- wir.
10. ἀρετή Tüchtigkeit, sskr. ṛta recht, zend. arata richtig, erethé Rechtlichkeit. Schmidt 9.  
ἀρεβόν, διεστός, ἀραιόν, ἐλαφρόν; ἀρβάκις, ὀλγάκις Hesych., ved. arbha klein, unbedeutend. Schmidt 8.  
Richtiger deutet man ἀρεβο- als ἀρ-φο vgl. lat. arvu-m lockeres Erdreich, ἄρουρα = ἀρφο-ρα, ἀραιό-ς locker u. s. w.
11. ἄρσην, ion. ἔρσην, att. ἄρσην männlich, zend. arshan Mann, Männchen. Schmidt 10. Vgl. as. erla-, an. jarl m. Mann.

12. ἀλέξω abwehren, beistehen, sskr. rakṣ rakṣhati beschützen, erretten. Schmidt 6. Vgl. ἀλ-αλξ-σίν, ags. ealgi<sup>a</sup> schützen.
13. ἄστυ Stadt, sskr. vastu n. Sitz, Ort (Ding, Sache, Wesen), vastu Hofstatt, Haus. Schmidt 11. Von vas *wesen*, als Verb nur deutsch und arisch.
14. ἰαίνω beleben, erquicken, erregen; erwärmen, ἰάομαι heile, sskr. ishanayate erregen, beleben, ishayati antreiben, erregen, ishayati und ishayate saftig sein, schwellen; frisch, rege, rüstig, kräftig sein; erfrischen, stärken, beleben. ἰάλλω werfen, schicken, austrecken, sskr. iyarti sich erheben, erheben, bewegen. Schmidt 41. vielmehr gehört ἰάλλω zu is werfen, steht für ἰσ-αλ-ῖα, wie μαδ-άλλω von μαδ; eine Ableitung von ar müsste zeigen.
15. ἰσρό-ς kräftig, frisch; heilig, sskr. ishira frisch, kräftig. Schmidt 42.
16. ἰό-ς Pfeil, sskr. zend. ishu m. (Grundform isva-). Schmidt 44.
17. ἰ-πτινο-ς Weihe, sskr. cyena Falke, zend. çaēna Adler, Greif. Schmidt 43. Nicht ohne Bedenken.
18. ἰδρύ-ω siedle, sskr. sadru weilend, ruhend.
19. ἵστρεο-ς, sskr. uttara der obere, spätere. Schmidt 52. Comparativ zu sskr. ud = goth. út, ahd. ūz, nhd. aus. ἵσμινη Schlacht, sskr. yudh yudhyate kämpfen, zend. yud yúidhyēiti kämpfen, sskr. yudh-ma streitbar, Kämpfer. Wegen irisch iodh-na Waffen zu streichen. Schmidt 91.
20. εὐρύ-ς breit, weit, sskr. uru variyaṃs, varishṭha, zend. vouru- in Compos. breit, weit. Schmidt 34.
21. ἐλάα λαον. Pflugschaar, vgl. ἄλοξ Furche, ved. vr̥ka m. Pflug.
22. ἑορτή Fest, sskr. vrata n. heilige Handlung.
23. ἕως, τέως, hom. ἦος, τῆος, sskr. yāvat wie lange, tāvat so lange. Schmidt 35.
24. ἐκών willig, sskr. vaç vash-ṭi uçmasi wünschen, zend. aṇ- uçañt widerwillig = ἀκών. Schmidt 26.

*εὐκηλο-ς*, *ἐκηλος* willig, ruhig ist wohl = preuss. wessal-s, ksl. veselū behaglich, heiter, froh.

*ἐγείρω*, wecke, *ἐγρήγορα* bin wach, sskr. jāgarti wachen, zend. gar wachen. Schmidt 25.

*ἐτεό-ς* wahrhaft, sskr. satya, zend. haithya wirklich, wahrhaft, sskr. satyaçravas nom. propr. = *Ἐτεοκλῆς*. Schmidt 33.

Aber sant- wahrhaft, auch sonst, au. sann-r wahrhaft u. s. w.

*ἔθρι-ς*, *ἔθρις* *σπάδων*, *τομίας*, *εὐνοῦχος*, sskr. vadhri verschnitten. Nach Benfey. Von vadh = *ὠθέω*. Vgl. ahd. widilo Castrat.

*ἔπος*, *ἑπος* Rede, Wort, sskr. vacas, zend. vacanh n. Rede, Wort.

*Ἐρινύ-ς*, sskr. saranyû f. Schmidt 28.

Zu unsicher, *Ἐρινύ-ς* bedeutet „zürnend“, vgl. sskr. iras-ya zürnen, also *Ἐρεσ-νν*.

*ἔριφο-ς* junger Bock, sskr. rshabha Stier, aja-rshabha Bock. Schmidt 29.

Sehr ansprechend, aber ebenso unsicher; *ἔριφο-*, *ἔριφο-* nicht zu belegen.

*ἔρχομαι* gehen, kommen, sskr. rçhati angreifen, erlangen, zu Theil werden, abhi-archati zu Jemand kommen, heimsuchen. Schmidt 32.

*ἔρχομαι* liesse sich auch als Stammverb zu *ὀρχέομαι* fassen? *Ἐρεμίας*, sskr. Sârameya. Schmidt 30.

Zu ungewiss.

1. *ἔρση* Thau, sskr. varsha m. Regen, sskr. varsh, varshati regnen, netzen.

1. *ἐλυτρον* Hülle, sskr. varutra n. Ueberwurf, Mantel. Schmidt 27.

Zunächst doch von *ελυ-* = lat. volv-o, volūtum; wer das lat. Suffix -cro für identisch mit -tro hält, muss *ἐλυτρον* = lat. volu-cru-m setzen.

2. *ἦμος* als, *τῆμος* da, sskr. yasmât abl. von ya, als Adverb woher, wesshalb, tasmât abl. von ta, adv. daher, desshalb. In der Bedeutung berühren sich die griech. und arischen Wörter gar nicht; in der Form sind sie identisch, nämlich die Ablative zum Flexionsthema yasma-, tasma-, wo-

von die Dative und Locative auch in anderen Sprachen nachzuweisen sind.

33. *ἡρα φέρειν* etwas Angenehmes, Erwünschtes darbringen, Bekker: *ἡρα*, vgl. sskr. *vāra* m. Kostbares, Schatz, zend. *vāra* Wunsch, Gabe. Schmidt 37.
34. *ἵσται* sitzt, sskr. *āste*, zend. *āctē* sitzt. Schmidt 38.  
Mit Sicherheit sonst nicht nachzuweisen.
35. *ὄλο-ς* einzig, allein, zend. *aēva*, altpers. *aiva* einer, allein. Schmidt 70.  
*ὄλο-ς* Gang, Weg, sskr. *ema* m. Gang, Weg. Schmidt 69.  
Findet sich auch im lit. *eismė* f. Gang, Weg, Steg und ist daher zu streichen.
36. *Ὀυρανός-ς*, sskr. *varuṇa* ein Gott.  
Ob der *Ὀυρανός* je ein lebendiger Gott gewesen, ist zweifelhaft.
37. *ὄγμο-ς* Zug, Lauf, Bahn, sskr. *ajma* Zug, Lauf, Bahn.  
Vgl. lat. *agmen* = sskr. *ajman* Zug.
38. *ὀδύσ-σασθαι* zürnen, sskr. *dvish*, *dvesh-ti* hassen. Schmidt 68.
39. *ὀρχέω* erregte, *ὀρχησας φρένας*, *ὀρχέομαι* tanzen, beben, *ὀρχεῖται δὲ καρδία φόβῳ* (Aesch. Choeph. 165) gereizt sein, sskr. *rghāyati*, -te beben, beben vor Leidenschaft, toben, rasen. Schmidt 72.  
Dazu germanisch *arga-* feige, nhd. *arg*.
40. *ὄρνυξ γος* und *κος*, sskr. *vartaka*, *vartikā* Wachtel. Schmidt 71.
41. *ὠθέω* stosse, *ἐν-οσί-χθων*, *ἐννοσίγαιος* (*ἐν-φοσι-γαιος*) Erderschütterer, sskr. *vadh* defectiv, aor. *avadhit* schlagen, erschlagen, *vadhayati* erschlagen, zend. *vādhayaiti* er kann zurückschlagen = *ὠθέω*. Schmidt 98.
42. *ᾠμό-ς*, sskr. *āma* roh, ungekocht. Schmidt 99.  
Vgl. lat. *amāru-s*: sskr. *amla* sauer.  
*καινό-ς* frisch, neu, sskr. *kanyā*, zend. *kainin* Mädchen, Jungfrau, sskr. *kaniyāms*, *kanishṭha* geringer, jünger. Schmidt 45.  
Richtiger stellt man *καινός* zu ksl. *po-čę-ti* anfangen, konŕ Anfang, lat. *re-cent-* neu.
43. *καίνω*, *καί-ειν* tödten, altpers. *vi-čan* vernichten. Vgl. altgallisch *catu-* Kampf = an. *hödh-r*.



*κάρχαι· καρκίνοι.* Σικελοί Hesych, *καρκίνο-ς* Krebs, sskr. karka, karkin, karkata m. Krebs. Schmidt 46.

Wegen ksl. rakü Krebs (doch wohl für krakü) nicht als griechisch-arisch anzusetzen.

*κάρχαρο-ς* scharf, scharfzählig, *κάρκαροι· τραχεῖς* Hesych., sskr. karkara hart. Schmidt 47.

*κύμβο-ς* Gefäß, Becher, sskr. kumbha, zend. khumba m. Topf, Krug. Schmidt 59. Deutsch Humpen?

*ἄ-κῦρο-ς* ungültig, *κῦρος* n. Macht, *κύριο-ς* mächtig, Herr, sskr. çūra Held, Starker, zend. çūra stark, hehr, heilig, a-çūra nicht stark. Schmidt 60.

*κύλιξ*, sskr. kalaça Topf, Krug, Schüssel. Schmidt 58. Dass lat. calix Lehnwort, ist nicht zu erweisen, daher muss die Nummer fallen.

*κεῖται* liegt, sskr. çī çete liegen. Lat. quiēti- Ruhe = altpers. shiyāti Annehmlichkeit.

*κενός, κεινός, κενός* leer, sskr. çūnya leer. Schmidt 49. Die Nummer ist zu streichen wegen ksl. suj (= svajū-) leer.

*Κένταυρος*, sskr. gandharva Dämon. Schmidt 50.

Ist abzuweisen, weil den Lautregeln widersprechend.

*καμπός· κοῦφος* Hesych., *κοῖφος*, sskr. capala beweglich, leichtfertig, kamp zittern. Schmidt 48.

Ergiebt kein identisches Thema im Griechischen und Arischen.

*κῆρυξ* Herold, sskr. kâru m. Lobsänger, Dichter. Schmidt 51.

Freilich auch unsicher.

*κόγχη, κόγχος*, sskr. çāṅkha m. Muschel. Schmidt 52.

*κοντό-ς* Stange, sskr. kunta m. Speer, Lanze; „kuntas sieht wegen des Wurzelvocal aus, als ob es dem Griechischen entlehnt wäre“. Schmidt 53. Die Bemerkung ist zweifellos richtig, daher muss die Nummer fallen.

*κότυλος, κοτύλη* Höhlung, hohles Gefäß, sskr. catvāla m. Höhlung in der Erde zur Aufnahme des Opferfeuers, çātvāla m. n. die Grube, welche die Erde für den nördlichen Altar liefert. Schmidt 54. Vgl. lat. cat-inu-s, catil-lu-s, ags. headhor receptaculum. Von Wz. sskr. cat bergen, verbergen.

51. *κτάσμαι* erwerbe, *κτῆ-μα*, sskr. ksha-tra Herrschaft, kshi, kshayati besitzen, beherrschen, zend. khshi beherrschen, vermögen. Schmidt 55. Auch in ksl. sko-tü Besitz, Vieh, vgl. *κτῆ-νος*.  
Wz. *κτι* (aus *κτι*) in *εὖ-κτίμενο-ς* wohlgebaut, *κτιζω* baue an, *κτι-λο-ς* zahm, sskr. kshi khshe-ti kshiyati wohnen, zend. khshi, shaëiti wohnen. Auch in lat. tran-quillus (vgl. *κτιλο-ς*), ksl. po-ëi-ti ruhen, po-koj Ruhe, Frieden, vgl. sskr. kshaya m. Wohnsitz, lit. kēma-s Dorf = german. haima = sskr. kshema behagliches Wohnen, goth. hvei-la Weile, an. hvil Ruhe u. s. w.; daher als griechisch-arisch nicht aufzuführen.
52. *κτείνω*, sskr. kshan, kshanoti verletzen. Schmidt 56. goth. skatha- n. Schaden = sskr. kshata verletzt n. Verletzung, daraus das Verb skath schaden.
53. *κρυμός*-ς Grausen, zend. khrūma grausig.
54. *κροάλη* Kies, sskr. çarkarā Kies, zend. çraçe hageln.
55. *ξυρόν* Scheermesser, sskr. kshura m. Scheermesser.
56. *ξηρό-ς*, *ξηρό-ς* trocken, dürr, sskr. kshāra sengend, kshā-mā versengt, dürr, sskr. kshā sengen.
57. *χίλιοι*, äol. *χέλλιοι* tausend, *δεκά-χίλιοι*, sskr. sa-hasra, zend. ha-zañra tausend. Schmidt 96.
58. *χέζω χέχοθα*, sskr. had, hadate cacare, zend. zadhainh n. podex. Schmidt 95.  
*χρόνο-ς* Zeit, zend. zrvan, zrvāna Alter, Zeit. Schmidt 57. Ist zu streichen, da zend. zar ganz gewiss mit Ju *st*i dem sskr. jar altern gleichzusetzen ist.
59. *γέρας* Ehre, Ehrengeschenk, zend. garanh nom. garò Eh-erbietung. Schmidt 15. Dazu zend. gare Verehrung = sskr. gir f. Preis, Anrufung, sskr. gūrti f. Lob = la-grāte-s Dank, sskr. gūrta angenehm, gūrta-manas dankbar gesinnt = lat. grātu-s angenehm, dankbar, lit. ger-loben.
60. *γέρον*, sskr. jarant alt, gebrechlich. Schmidt 16.  
Das Verb sskr. jar altern auch im ksl. zrē-ja, zrē-ti reif werden, zrē-lū reif, vgl. Homer *γηράσκω* auch „reifen“ -
61. *γῆρας*, *γῆρας*- Alter in *γῆρα-ιό-ς* alt, sskr. jaras n. jarā f. Alter. Schmidt 17.

*ταχύ-ς* schnell, sskr. taku eilend. Schmidt 56.

Vgl. lit. tekti laufen, fließen, tákina-s laufend, schnell  
= *τάχινο-ς* schnell.

*τέκτων*, sskr. takshan Holzarbeiter, Zimmermann. Schmidt 87.

Vgl. lat. texere wirken, textor = sskr. tashtar Werkmeister, ksl. tesa-ti behauen, tes-la Axt.

*τείνημαι* bin betrübt, sskr. tvish pf. titvishe aufgeregt, bestürzt sein, zend. thwaêsha m. Furcht, Schreckniss. Schmidt 89.

Ganz unsicher.

*τέλσον* Gränzfurche, zend. karsha Furche, sskr. karsh ziehen, furchen, pflügen, karshû Furche. Schmidt 88.

Ganz unsicher.

*τόνο-ς* Faden, Schnur, gedehnter Ton, sskr. tâna m. Faden, Faser, gedehnter Ton. Vgl. lat. tuni-ca.

*τορό-ς* laut, hell, deutlich, vernehmlich, sskr. târa hoch, laut tönend, gellend. Vgl. lit. tariu, tar-ti sprechen, preuss. târ-in acc. Stimme.

*τός* so, *ώς* wie, sskr. tât so, yât wie. Ablative von ta, ya.

*Τριτο-*, in *Τριτο-γένεια*, *Τριτο-πάτορες*, *Τρίτων*, *Λυμυ-τρίτη*, ved. trita, tr̥ta ein Gott. Schmidt 90.

*θέω*, *θεύ-σομαι* laufe, sskr. dhav dhavate, dhâv dhâvati rinnen, rennen, laufen. Schmidt 39.

In der Bedeutung rinnen im ags. deáv m., an. dögg pl. döggvar f., ahd. tou g. touwes n., nhd. Thau (Grundform dava-).

*θῆλυ-ς* säugend, sskr. dhâru saugend. Schmidt 40.

Vgl. *θηλή* Zitze, *θηλάζω* sauge, *θηλα-μών*, lat. fêlare saugen, lit. dëlë Blutigel, ahd. tila f. Zitze, Euter u.s.w.

*δαίω* theile (*δαι-ιω*), sskr. dhay dhayate theilen, ertheilen. Schmidt 18.

Auch im germ. tî-man, tî-di Zeit; *δα-τέ-ομαι* zertheilen = ahd. zat-jan, nhd. ver-zetten = zerstreuen.

*δαίω* zünde an, *δε-δαν-μένος* angebrannt, sskr. dunoti brennen. Schmidt 19.

Mit sskr. du dunoti (brennen) quälen, dâ-na hart mit-

genommen, gequält vgl. as. tio-no Uebelthat, gi-tiunean schaden.

Auch lit. dzu (aus d-j-u) dörren ist dieselbe Wurzel, vgl. *δα-νός* (= *δαφ-νο-ς*) trocken.

72. *δέω*, *δίδημι* binde, *διά-δημα* Kopfbinde, sskr. *dā dyati* binden, *dāman* Band. Schmidt 21.
73. *δέδασ* lehrte, *δεδαώς* gelehrt, kundig, *δαῖν-ναι* lernen, *δή-ω* werde finden, zend. altpers. *dā* wissen, kennen, zend. *dānh* lehren, *didānhe* ich ward belehrt. Schmidt 20. Goth. *un-ga-tassa-* ungeordnet gehört zu germ. *tath* *δατέομαι*, *tassa* = *tath-ta* = *-δαστό-ς*.
74. *δύνα* n. pl. Rathschlüsse, Gedanken, Anschläge, sskr. *daṁsas* Wunderthat, Wunderkraft, zend. *dānhanh* n. Weisheit, Geschicklichkeit. Schmidt 22.  
*δη-νός* lässt sich auch *δη-νός* trennen (vgl. *δά-νός* von *δα* theilen) und von *\*δη* (= zend. *dā*) in *δή-ω* werde finden ableiten.
75. *δοχμός-ς* schief, schräg, sskr. *jihma* schief, schräg. Schmidt 23.  
Wie sskr. *jihvā* f. = altlat. *dingua*, sskr. *jyut* = *dyut* glänzen.
76. *δι-δρά-σκω*, *δρά-ναι* laufen, sskr. *drā drāti* laufen, eilen, *δρά-πων*, *δρα-πέ-της* Ausreisser, sskr. *drāpaya* caus. zum Laufen bringen, *adi-drap-at* lief.
77. *δραμεῖν*, *δέ-δρομα*, *δρόμο-ς*, sskr. *dramati* pf. *dadrāma* laufen.
78. *δρυμός-ς* Wald, sskr. *druma* Baum. Schmidt 24.
79. *νίζω* (*νιγ-ζω*) *νίπ-τω* netze, wasche, sskr. *nij nenek-te* nenik-te abwaschen. Schmidt 67. Als Verb sonst nicht nachzuweisen.  
*νέομαι*, *νίσσομαι* gehen, kommen, sskr. *nas*, *nasate* sich zusammen thun, *sam-nas* zu Jemand kommen. Schmidt 65. Da ich die von Schmidt bestrittene Identität mit germ. *nesan*, ags. *nesan* heil aus Etwas hervorgehen aufrecht halte, so muss ich die Nummer streichen.
80. *νέω* *νέυ-σομαι* schwimme, *νάω*, äol. *ναύω* fliesse; ohne consonantische Erweiterung findet sich die Wurzel nur im sskr. *snu*, *snauti* fließen. Schmidt 66.
81. *λέκν-ς* Leichnam, zend. *naçu* m. Leichnam. Aufgewogen

durch lat. ê-nectu-s = sskr. *nashta* zu Grunde gegangen.

*πάρο-ς* vor, vormal, sskr. *puras* vorn, vor. Schmidt 74.  
*πιέζω*, dorisch *πιάζω* drücke, quäle, sskr. *pidate* gepresst sein (*pid* aus *pisd*), *pidayati* drücken, quälen. Schmidt 77.  
*πιό-της*, *πιό-τερος*, *πίων*, *πιαρός*, *πίειρα*, *πίος* n. *πίεσ-τερο-ς*, *πή-εις*, sskr. *pīva* m. Fett, *pīvan*, *pīvara*, *pīvarī* f., *pīvas* = zend. *pivānh* n. Fett, sskr. *pīvasvant* fettreich. Schmidt 78.

*πίτυ-ς* Fichte, sskr. *pītu-dāru* Devadārufichte. Vgl. lat. *pī-nu-s* Fichte.

*πίναξ* f. Sparre, Balken, Brett, Tafel, sskr. *pināka* m. n. Stock, Stab, Keule. Vgl. ksl. *pīnř* m. truncus.

*περί* um, sskr. *pari*, zend. *pairi*.

*πέρυσσι*, dorisch *πέρυτι*, sskr. *parut* adv. voriges Jahr. Schmidt 76.

(aus *περο* = sskr. *para* und *vat* *fer* Jahr).

*πέλεκυ-ς*, sskr. *paraçu* m. Beil. Schmidt 75.

*ποικίλο-ς* bunt, sskr. *peçala* bunt. Von *pañka* Gestalt = sskr. *peça*, sskr. *puru-peça* = goth. *filu-faih-s*, ahd. *fêh* bunt, ksl. *přs-t-ru* bunt.

*πότνια*, (δέσ)ποινα, sskr. *patnī* (= *patnyā*) Herrin. Schmidt 79.

*ἰθυ-πτίων* geradeausfliegend (*πτιων* = *πιτφων* vgl. *πλί-νημι*), *πίτυλο-ς* das Schlagen mit Flügeln, Armen, Rudern (*πιτφοιο*), sskr. *patvan* fliegend m. n. Flug, *pat-varī* f.

*Προμηθεύς*, sskr. *pramantha* m. Schmidt 80.

*Προμηθεύς* kann von *προμηθής* vorbedacht nicht getrennt werden.

*φήνη* ein Raubvogel, sskr. *bhāsa* m. ein Raubvogel.

(vgl. *μήνη* = sskr. *māsa* Mond, germ. *bansa-* = sskr. *bhāsa* Kuhstall).

*φώς* g. *φωτ-ός* Mann, sskr. *bhavant-* ehrerbietige Anrede. Schmidt 94. Vgl. lat. *faveo*.

*φθί-ω*, *φθίνω*, *φθινύ-θω*, *φθι-τός*, *φθί-σι-ς*, *φθινό-καρ-πος*, *φθοή*, sskr. *kshi*, *kshināti*, *kshinoti*, *kshayati* vernichten, pass. *kshīyate* zu Grunde gehen, *kshita* part., *kshiti*

- f. Verderben, kshina erschöpft, mager, kshaya m. Abnahme, Schwindsucht. ( $\varphi\theta\iota$  aus  $\sigma\chi\epsilon\iota$ ).
95.  $\Phiλέγνυ-ς$ ,  $\Phiλέγνυ-ς$ , sskr. bhr̥gu. Schmidt 93.  
 $\betaαθύς$ ,  $βάθος$ ,  $βένθος$ , sskr. gāh sich tauchen in, sich vertiefen in. Schmidt 14.  
 Unsicher, sskr. gāh wird = gabh sein, vgl. gabhira tief ( $\betaάπτω$ ).
96.  $βία$  Gewalt, sskr. jyā f. Gewalt. Vgl. lat. vi-s.
97.  $βέμβιξ$  f. Kreisel, sskr. bimba m. n. Scheibe; Kugel, Halbkugel, bimbikā f. dass.
98.  $βονβών-ες$  die Leisten, sskr. gavinī, gavini f. die Leisten. Dazu nach Bugge lat. bova, boa Schenkelgeschwulst, Wasserschlange, an. kaun n. Geschwür mit starker Geschwulst.
99.  $βροτό-ς$ ,  $\alpha\mu\betaροτος$ ,  $\alpha\muβρόσιος$ , sskr. marta, amarta, am-ṛtya.
100.  $μάνδρα$  Hürde, Stall (später Kloster), sskr. mandira n. Behausung, mandurā Pferdestall. Schmidt 61.
101.  $μυκό-ς$   $\alpha\varphiωνος$  Hesych., sskr. mūka stumm. Schmidt 63. Vgl. lat. mū-tu-s.
102.  $μύσχον$   $\tauὸ ἀνδρεῖον καὶ γυναικεῖον μόριον$  Hesych., sskr. mushka m. Hode, weibliche Scham, neupers. mushk Mo-schus, Bibergeil. Schmidt 64. Eigentlich „Mäuschen“ = Muskel, vgl. lat. musculus.
103.  $μή$ , sskr. zend. altpers. mā Prohibitivnegation. Schmidt 62.
104.  $ῥέζω$  färbe,  $\rhoαγεύς$  Färber, sskr. rajyati sich färben, ra-jayati (raṅgayati denom. von raṅga) färben. Schmidt 81. Die Wz. auch im goth. riqis Dunkel = sskr. rajas Dust, Dunkel.
105.  $σκία$  Schatten,  $σκοιᾶ$   $\tauὰ σκοτεινά$ ,  $σκιόεις$  schattig, sskr. chāyā Schatten, chāyāvant schattig. Schmidt 82.
106.  $στήριον$ ,  $στέριον$  Brust Hesych., vgl.  $στῆ-θος$ , sskr. stana m. Brust. Schmidt 84.
107.  $στόμα$ , zend. ṣtaman m. Maul. Schmidt 86.
108.  $σπέρχουμαι$  eile,  $σπέρχω$  dränge,  $σπερχ-νό-ς$  eilig, heftig, sskr. sparh sprhayati nach etwas streben, beneiden, zend. ṣparez streben. Schmidt 83. Vgl. deutsch „springen, sprang“.

Dies mögen etwa die griechischen Wörter sein, die sich bei den Ariern wiederfinden: also 108 Nummern gegen 65 italische Wörter, die sonst nur im Arischen wiederkehren. reichlich müssten bei Handhabung strengerer Kritik wohl noch einige Nummern des italisch-arischen Verzeichnisses fallen, so wie Götternamen Mars und Neptun, doch möchte sich, auch nach solcher Sichtung, das Verhältniss der italisch-arischen zu den griechisch-arischen Wurzeln und Wörtern etwa wie 1 zu 2 stellen und nicht, wie Schmidt will, wie 1 zu 5. Es leidet freilich immer auf griechischer Seite ein gewaltiger Ueberschuss, allein dieser nöthigt durchaus nicht zu dem Schlusse einer näheren Verwandtschaft zwischen Griechen und Ariern, klärt sich vielmehr höchst einfach durch folgende Erwägung, welche auch Schmidt S. 23 anstellt, und die ich desshalb mit eigenen eignen Worten folgen lasse: „Man darf nicht ausser Acht lassen, dass das Griechische mehrere Jahrhunderte früher als das Lateinische zur Schriftsprache wurde und dass dadurch vielleicht mehrere Worte, welche ursprünglich allen indogermanen gemeinsam waren und welche damals auch in Italien noch leben mochten, im Griechischen erhalten sind, während sie uns in den italischen Sprachen nur deshalb fehlen, weil diese erst später schriftlich fixirt sind.“ Ferner bemerke man, wie viel ärmer der italische Sprachschatz überhaupt ist als der griechische. Wer sich der Mühe unterziehen wollte, einmal alle diejenigen Wörter im Griechischen und Italischen zu sammeln, welche nicht offenbar auf griechischem oder italischem Boden gewachsen sind, also alle die, deren Ursprung älteren Sprachperioden zugeschrieben werden darf, wird sicher im griechischen Sprachschatze noch einmal so viel griechische Wörter (man gestatte den Ausdruck) finden, als in Italien voritalischer Wörter habhaft werden wird. Stellt sich aber das Verhältniss des sprachlichen Erbes im Griechischen zu dem im Italischen wie 2 zu 1, so ist es ja völlig in der Ordnung, wenn auch innerhalb einer besonderen Kategorie solcher ererbten Sprachelemente dasselbe Verhältniss zu 1 wiederkehrt, wenn also die Zahl der griechisch-arischen Wörter doppelt so gross ist, als die der italisch-arischen; relativ, das heisst an dem Umfange ihres Gesamtsprachschatzes gemessen, besitzen die Italiker ebenso viele ari-

sche Wörter, als die im Sprachschatze noch einmal so reichen Griechen, wenn sie auch nur halb so viele Nummern als ihre Nachbarn aufweisen können.

Sonach liegt auch in der überwiegenden Anzahl der griechisch-arischen gegen die italisch-arischen Wörter und Wurzeln durchaus kein Grund, die Griechen in ein näheres Verhältniss zu den Ariern zu setzen.

JW

V

et:

mi

na

en

top

sh

al

ed

z

der

se

en

sel

die

sel

ave

isc

et

sch

tra

se

epi

ad

pi



#### IV.

### weichende Lautgestalt alter Nomina bei den Europäern und Ariern.

Wenn man sich die arischen und europäischen Sprachen so scharf gegen einander abgegränzt denkt, sondern durch mittelnde Uebergänge allmählig in einander verfließen lässt, so sieht man die Spuren dieses allmählichen Uebergehens aus dem einen in das andere Sprachgebiet bei denjenigen Sprachen Europas nachzuweisen, welche den arischen räumlich am meisten am nächsten sind, also im Norden Europas bei den Lettoslaven, hier wieder besonders bei den Slaven, als dem östlichsten der dieser Gruppe, im Süden bei den Graecoitalikern und besonders wieder bei den Griechen. Lettoslaven und Graecoitaliker, in noch höherem Grade Slaven und Griechen zeigen bei dieser Ansicht ebenso wohl an den charakteristischen Merkmalen der europäischen Sprachen als an denen der arischen theilnehmen; weist man ein solches Verhalten der arischen Sprachen Europas zu den europäischen wie zu den arischen Schwestern nach, dann hat man allerdings das Recht, die Lettoslaven und Griechen als organisch vermittelnde Zwischenglieder zwischen den übrigen Europäern auf der einen und den Ariern auf der anderen Seite hinzustellen, dann hat man auch das Recht die Annahme einer ehemaligen engeren Volks- und Sprachgemeinschaft der Europäer gegenüber der geschlossenen arischen Einheit in das Bereich der Mythen zu verweisen.

In den vorhergehenden Abhandlungen sind die Gründe aufgeführt worden, welche für eine Mittelstellung der Slavosprachen und Griechen geltend gemacht werden können. Vereinzelt sprachliche Parallelen zwischen Osteuropäern und Ariern

fielen nicht schwer ins Gewicht, ebenso wenig konnte eine innigere Berührung beider Sprachengruppen im Wortschatze nachgewiesen werden, dagegen musste eine scheinbar überaus tiefgreifende Uebereinstimmung zwischen Lettoslaven und Ariern im Lautsystem einer genauen Prüfung unterzogen werden. Die bis auf vereinzelte Ausnahmen völlig durchgreifende Entsprechung von arisch *k* (*c*) und *ç* gegenüber dem lettoslavischen *k* und litauisch *sz* = slavisch *s* schien unbedingt die Annahme einer näheren Verwandtschaft zwischen Lettoslaven und Ariern zu erheischen. Es war nämlich bisher die Ansicht herrschend, dass dem arischen *k* und *ç*, litauischen *k* und *sz* = slavischen *k* und *s* nur ein einziger Laut der Ursprache entsprochen habe, nämlich *k*. War dieses in der That der Fall und hatte sich dieser *eine* ursprachliche Laut ganz gleichmässig im Arischen in *k* und *ç*, im Lettoslavischen in *k* und lit. *sz* = slavisch *s* gespalten, so war die Annahme näheren Zusammenhangs zwischen Lettoslaven und Ariern gar nicht zu umgehen. Allein die Voraussetzung eines einzigen ursprachlichen *k*-Lauts ist ein Irrthum gewesen; die Ursprache besass, wie das Semitische, zwei ganz geschiedene *k*-Laute, deren physiologische Bestimmung zwar aus guten Gründen unterbleiben musste, deren ganz verschiedene Schicksale wir jedoch durch alle Sprachen hindurch verfolgt haben. Von diesen beiden *k*-Lauten, der Kürze halber durch *k* und *ķ* bezeichnet, sind arisches *k* und *ç*, lettoslavisches *k* und lit. *sz* = slavisch *s* die legitimen Nachkommen, in allen europäischen Sprachen fanden wir die Reflexe dieser selben beiden ursprünglich ganz geschiedenen Laute, die nur in einzelnen Sprachen theilweis in einander verflossen sind. Mit diesem Nachweis war der schwerste Einwurf gegen die Annahme einer europäischen Spracheinheit, der gewichtigste Grund für ein allmähliges Verfliessen der Uebergänge zwischen Ariern und Europäern beseitigt, und es kann jetzt als Ergebniss der bisherigen Untersuchungen ausgesprochen werden, dass Slavoletten und Griechen in keinem Punkte, weder in den Lautverhältnissen, noch in der Grammatik, noch im Wortschatze sich so eng an die Arier anschliessen, dass sie aus dem Kreise der europäischen Sprachen irgend wie herausträten; Alles, was sich bei ihnen an sprachlichen Erscheinungen, die sonst nur im Arischen sich wiederholen, vorfindet, kann man ebenso gut als Reste

der Ursprache, die nur zufällig bei ihnen hängen geblieben sind, betrachten.

Wenn somit keinerlei Gründe für ein näheres Verhältniss zwischen Osteuropäern und Ariern und damit für ein einstiges Erfließen der Grenzen zwischen diesen beiden Sprachgebieten aufzubringen sind, so liefern uns dagegen die Sprachen Europas die gewichtigsten Beweise für einen ehemaligen sprachlichen und damit nationalen Zusammenhang aller Europäer, Beweise in der vorgeschichtlichen Thatsache, dass einmal, in unbestimmbarer uralter Zeit, bereits abgeschieden von den arischen Völkern im Osten, im Herzen Europas eine grosse, meinethalbschon bereits in Stämme und Dialecte geschiedene, wesentlich jedoch leichtsprachige Nation gesessen habe, aus deren Geblüt — von Mischungspcenten abgesehen — alle indogermanischen Völker Europas, aus deren Sprache alle indogermanischen Sprachen Europas hervorgegangen sind, nicht anders, wie z. B. aus der uralten germanischen Urnation und Ursprache alle germanischen Stämme und Dialecte und späterhin alle germanischen Völker und Sprachen hervortraten. Doch lassen wir die Ausmalung vorgeschichtlicher Thatsachen, die der Phantasie zu freiem Spielraum lässt, und untersuchen hier die sprachlichen Erscheinungen, welche auf eine ehemalige Spracheinheit der Indogermanen Europas zu schliessen erlauben.

Sobald durch räumliche Trennung aus einem früher gleichsprachigen Muttervolke zwei neue Volkseinheiten entstehen, muss sich die Entfremdung beider alsbald auch in den Sprachen der Beiden ausprägen. Die Laute beider Sprachen beginnen zu differiren, die alten, einst gemeinsamen Wörter nehmen conventionell andere Bedeutungen an, anderes Sprachgut wird bald hier bald da eingebüsst, neues wird geschaffen. So wandelt sich bei den Angelsachsen, nach ihrer Abtrennung von den sächsischen Brüdern, das alte *a* in *ea* und *ä*, das alte *e* in *eo*, das alte *ai* und *au* in *ä* und *eä*, wofür auf dem alt-sächsischen Boden *ê* und *ô* eintritt u. s. w. Der Sprachhistoriker findet in diesen Abweichungen zwei grosse geschichtliche Thatsachen, einmal, dass eine Spaltung des Sachsenstamms in zwei grosse Hälften erfolgt ist, sodann dass jede dieser Hälften in sich den nationalen und damit den sprachlichen Zusammenhang bewahrt hat, denn sonst wäre das Durchgreifen z. B. des *eo*

an Stelle des alten e bei allen Angelsachsen völlig unbegreiflich. Wenden wir das Gesagte auf unsern Fall an, so fragen wir, wie müssen die sprachlichen Thatsachen beschaffen sein, die uns zu der Annahme einer von den Ariern abgeschiedenen Volks- und Spracheinheit der europäischen Indogermanen berechtigen.

Es müssen alle Sprachen Europas in lautlichen und andern Verhältnissen unter sich zusammenstimmen, dagegen von den Ariern differiren.

Die Differenz zwischen Europäern und Ariern bezeugt die alte Scheidung der beiden, das Zusammenstimmen aller Sprachen Europas den einstigen sprachlich-nationalen Zusammenhang der Europäer. Letzteres jedoch nicht in jedem Falle. Denken wir uns nämlich, dass die Differenzen zwischen Europäern und Ariern durchweg nur darauf beruhten, dass die Europäer den Zustand der Ursprache festgehalten, die Arier dagegen denselben verändert hätten, so würde ja allerdings aus den sprachlichen Abweichungen zwischen Europäisch und Arisch wohl eine alte Absonderung der Arier von den Europäern, nicht aber eine nach dieser Trennung fortbestehende sprachliche und nationale Einheit der Europäer folgen, da Festhaltung des Alten ja auch innerhalb mehrerer bereits geschiedener Sprachen gleichmässig stattfinden kann. Um den Schluss auf eine ehemalige Spracheinheit aller Europäer wirklich zu begründen, müssen die Differenzen zwischen europäischer und arischer Sprache also derart sein, dass die europäische Eigenthümlichkeit eine Abweichung von der Ursprache enthält, dann zwingt uns dieselbe allerdings ein einheitliches sprachlich verbundenes Volk als Urheber dieser Umwandlung des früheren Bestandes anzunehmen, und wie uns die Differenz das Faktum der Scheidung verbürgt, so bezeugt die gleichmässige Durchführung der sprachlichen Neuerung sprachlichen Zusammenhang unter den diese Neuerung durchführenden Individuen.

Nun aber sind die Hauptdifferenzen zwischen den Europäern und Ariern wirklich der Art, dass die Europäer als die Neuerer erscheinen, welche den alten ursprachlichen Bestand umgestaltet haben. Die Europäer haben die alte monotone Herrschaft des a-Lauts durch die Schöpfung und bereits ziemlich umfangreiche Durchführung des e gebrochen, sie haben ferner

aus dem alten allein herrschenden *r* das *l* entwickelt und reich entfaltet, sie haben endlich hunderte von neuen Wörtern geschaffen, deren Neuheit sich bei einer grossen Anzahl geradezu beweisen lässt, indem diese Wörter Gegenstände und Verhältnisse einer gegen den Zustand des Urvolks gesteigerten Cultur zeichnen. Um die Uebereinstimmung aller europäischen Sprachen in diesen grossen sprachlichen Neuerungen und Neuschöpfungen zu begreifen, müssen wir ein grosses sprachlich gereinigtes Volk annehmen, welches alles dies geschaffen, aus dessen Schoosse alle Völker Europas hervorgingen, kurz die ehemalige Spracheinheit aller Indogermanen Europas.

---

In der Darlegung der Abweichungen der europäischen Sprachen von den arischen beginnen wir mit der unerheblichsten. Es zeigen nämlich sehr wenige Verba, dagegen eine ziemlich beträchtliche Anzahl alter beiden Sprachenkreisen gemeinsamer Nomina auf europäischem und arischen Boden eine verschiedene Gestalt. Kaum hierher zu rechnen sind ein Paar Verba, die in Europa in der ursprünglichen Wurzelform erscheinen, bei den Ariern dagegen durch jüngere Ableitungen vertreten sind; so heisst es bei den Europäern *ak* sehen, *aki* Auge, bei den Ariern *aks* (= sskr. *iksh*) sehen, *aksi* Auge, das alte primäre *tak* schaffen (*τεκ-εἶν*, *tig-nu-m* u. s. w.) ist auf europäischem Boden noch stark vertreten, im Arischen sind nur ein Paar Ableitungen (sskr. *toka*, *tokman*) von der Basis *k* *tuc* vorhanden, endlich erscheint in Europa noch die Wurzel *vag* netzen (*ῥγ-ρῶ-ς* lat. *uveo* (*ugve-o*) an. *vök-r* Stamm *kva-s* feucht) von dem im Sanskrit nur die Ableitung *uksh* *vaksha* vorhanden ist mit dem indogermanischen Derivat *san* Ochse.

Da im Arischen die Zusammenziehung von *va* zu *u* in den Verbalstämmen so äusserst beliebt ist, kann es nicht befremden, dass dem so entstandenen arischen *u* und *ü* europäisches *va* gegenüber liegt. So entspricht das germanische *hvat* in *hvat-1* wetzen, *hvōta* Drohung dem sskr. *cud* antreiben, es steht also, geht man auf die beiderseitigen Grundformen zurück, europäisches *kvad* dem arischen *cud* = *kud* entgegen; nicht minder wahrt das Latein altes *va* in *qvāt-io* (aus *s-quāt*) schütteln,

woneben das sskr. *çcut*, *çcyut*, aber auch das deutsche *schütten* (*skud-jan*) schütteln, schüttern die Zusammenziehung von *va* zu *u* zeigen. Das griechische *σύν-ç* beraubt beruht auf *fé-v-ç* wie *εὐρύ-ç* auf *εἰρύ*, noch deutlicher zeigt goth. *vana-* ermangelnd das alte *va* im Anlaut, das im sskr. *û* mangeln, *ûna* ermangelnd zu *û* contrahirt ist. Ebenso steht sskr. *unch* wischen für *vansk*, dem von der Nasalirung abgesehen das deutsche *vaskan* waschen, *viska-* Wisch genau entspricht. In diesen Fällen zeigt das Europäische durchaus die ältere Form, wie denn überhaupt die Contraction der Silbe *va* zu *u* auf europäischem Boden nicht so weit um sich greift, wie bei den Ariern, und z. B. dem arischen *uc* = *vac* sprechen, *uks* = *vaks* wachsen nur europäisches *vak* sprechen, *vaks* wachsen, nicht *uk* und *uks*, gegenüber steht.

Reicher an Zahl sind die Differenzen, die sich zwischen Europäern und Ariern in der Lautgestalt alter Nomina zeigen. Dieselben zerfallen in drei Gruppen, je nachdem die Differenz den Vocal betrifft, oder die europäische Form nasalirt ist gegenüber der arischen Form ohne Nasal, oder endlich die Consonanten abweichen. In der ersten Gruppe tritt am häufigsten der Fall ein, dass dem kurzen *a* auf europäischem Boden arisches *â* entspricht. So liegen einander gegenüber *ἄγος* Schul lat. *cātu-s* scharf, lit. *szakà* Ast, lat. *geminus*, *τόρο-ç* und *τόρο-ç*, *δόρυ*, germ. *naba* Nabe, europ. *mamsa* Fleisch, *φορ-* ksl. *vozū* Wagen und sskr. *âgas* Schuld, *çâta* scharf, *çâkh-* Ast, vi-*jâman* verwandt, *tâna* Faden, Ton, *târa* gell, *dâr-* Holz, *nâbhi* Nabe, Nabel, *mâmsa* Fleisch und *vâha* Vehikel, *nr-vâhas* Männerfahrend. In einigen Fällen dieser Art ist die Dehnung bloss auf das Sanskrit beschränkt; so heisst es dem europäischen *ganu* Knie gegenüber sskr. *jânu*, aber zend. *zanva* pl. *genua* erweist, dass auch das Arische in älterer Zeit die Form mit kurzem Vocal besessen; neben sskr. *nâbhi* Nabe, Nabel liegt noch im Sanskrit selbst das abgeleitete *nabh-ya*, in seiner Kürze ganz den europäischen Formen des Wortes entsprechend. Es scheint, dass die Dehnung in allen aufgeführten Fällen jünger, erst auf arischem Boden entstanden sei, und also auch bei dieser Gruppe den Europäern die Palme der höheren Alterthümlichkeit zukomme. Für das höhere Alter der Vokalkürze sprechen auch Zusammenziehungen wie *gnu*

(*yru-* = sskr. *jñu*) Knie, *dru* Holz (*ḍḍv-* = sskr. *dru*), denn man begreift eher, wie aus einer Grundform *ganu*, daru einerseits sskr. *jānu*, *dāru*, andererseits *jñu*, *dru* werden konnte, als wenn man eine Urform *gānu*, *dāru* zu Grunde legt.

Seltener entsprechen europäisches *ī* und *ū* dem arischen *i* und *u*. Neben lat. *vir*, germ. *vira-* Mann zeigt auch das litauische *vyra-s* die Vocallänge wie arisches *vīra*, dem griechischen *πίτυς* Fichte entspricht sskr. *pītu-*, wie lat. *pī-nu-s*, und wie dem sskr. *sūnu* Sohn das zend. *hunu*, liegt dem lit. *sūnu-s* das germanische *sunu-*, nhd. Sohn gegenüber.

Einige andre Vocaldifferenzen zwischen europäischen und arischen Nomen beruhen darauf, dass die europäischen diejenige Vocalsteigerung, welche man im Sanskrit *Ṛddhi* nennt, überall nicht kennen, also weder *i* zu *āi* noch *u* zu *āu* steigern. Ueberhaupt ist diese Art der Vocalsteigerung fast nur auf das Sanskrit beschränkt; im Zend. findet sich nur *gāo* Kuh, der Eigename *gāuri*, das aus *ha* und *u* zusammengesetzte Pronomen *hāu* vgl. sskr. *a-sau* und etwa (*nāu*) Schiff, das aber nur in zend. *nāvaya* und altpers. *nāvi* erscheint. Auf europäischem Boden aber existiren die Diphthonge *āi* und *āu* überhaupt gar nicht, und so hat man *aiv*, *aiva* Leben anzusetzen neben sskr. *āyu* (aber zend. *ayu*) diaus *patar* Vater Zeus neben sskr. *dyaush* (d. i. *diāus*) *pitar*, *nau* Schiff neben sskr. *nau* (d. i. *nāu*).

In ein paar Fällen haben die Europäer einen im Arischen ausgestossenen Vocal bewahrt: so in *saval*, *savalia* Sonne neben sskr. *svar*, *sūrya*, in *sinava*, ahd. *sēnwa* Sehne von *si sinā-ti* binden neben sskr. *snāva*, *snāyu*, *snu-tas*, zend. *ṣna* Sehne; das reine *a* ist bewahrt in *abha*, *abhaya* beide gegenüber dem arischen *ubha*, sskr. *ubhaya*, dessen Anlaut vor *bh* zu *u* getrübt wurde.

Eine vocalische Differenz anderer Art erscheint im lit. *szyva-s* = ksl. *sivū* blau, lit. *szēma-s* grau, neben den sskr. Farbennamen *çyāva*, *çyāma*. Nach dem ags. *haeven* blau zu schliessen, steht lit. *szyva-s* für *szēva-s* (wie *lysė lira* = ahd. *eisa*), es beruhen also die europäischen Formen auf Gunirung der Wz. sskr. *çī* brennen, während sskr. *çyāva* und *çyāma* auf die jüngere Wurzelform *çyā* = *çī* zurückgehen.

Nur ein einziger Fall ist bekannt, wo die gunirte Vocalform auch bei den Europäern dem nicht gunirten *u*-Vocal gegenüber-

liegt, nämlich in *ausas*, *ausra* Morgenröthe neben dem arischen *usas*, *usra* gleicher Bedeutung. In diesem Falle ist die europäische Grundform jedenfalls jünger, erst auf europäischem Sprachboden gewachsen, da man wohl vom einfachen Vocal zum gesteigerten gelangen kann, nicht aber von der Steigerung zum Grundvocal zurückzukehren pflegt. Uebrigens findet sich solches Gegenüberliegen gesteigerter und ungesteigerter Vocale in denselben Worten auch in allernächst verwandten Sprachen: so entsprechen sich sskr. *idhma* und zend. *aēcma* (= *aīdh-ma*) Brennholz, sskr. *kshīṇa* und zend. *khshaēna* mager, sskr. *kīta* und zend. *kaēta* Wurm; nicht minder widersprechen sich lit. *dēna* Tag und ksl. *dñŋ*, griechisch *φύλλον* (*φυλ-jo-ν*) und lat. *fōliu-m* Blatt.

Eine zweite Gruppe bilden diejenigen Fälle, wo europäische nasalirte Themen arischen Formen ohne Nasal entsprechen. Es sind etwa folgende: europ. *anti* Ente, lat. *infer-us*, *infimus*, goth. *undar*, europ. *ambhi* um, lat. *ensi-s* Schwert, an. *ās-s* (= *ansu-*) Ase, europ. *danghū*, *danghvā* Zunge, *φῆνη* (aus *φενση*) ein Raubvogel, an. *bās-s* (= *bansa-*) Kuhstall, europ. *mans*, *mansa* Mond, Monat, europ. *yantar* *εινάτηρ*, *aswanom* glänzend, lat. *vēsica*, alt *vensica* (aus *vensti-eca*) Blase; diesen entsprechen der Reihe nach die arischen Wörter: sskr. *āti* ein Wasservogel, *adhas* unten, *adhara* inferus, *adhama* *infimus*, *abhi* gegen, *abhi-tas* um, *herum*, *asi* Schwert, *asu* Leben, Geist = zend. *ahu* Herr, *jihvā*, *juhū* Zunge, *bhāsa* ein Raubvogel, *bhāsa* Kuhstall, *candra-mas* Mond, *mās*, *māsa* Mond, Monat, *yātar* *εινάτηρ*, *vāma* schön und *vasti* Blase. In allen den Fällen, wo im Arischen der europäischen Nasalirung gedehnter Vocal gegenüber liegt, ist die Vocaldehnung unzweifelhaft als Ersatz für den ausgestossenen Nasal eingetreten; in diesen Fällen ist also sicher die nasalirte Form, welche die europäischen Sprachen zeigen, die ursprüngliche, und wir dürfen demnach mit Sicherheit *anti*, *bhansa*, *mans*, *yantar*, *vanma* als die ursprachlichen Wortformen ansetzen. In den übrigen Fällen dagegen, wo keine Vocaldehnung im Arischen den Ausfall eines Nasals verräth, ist es höchst zweifelhaft, ob man die nasalirte Form der europäischen Sprachen oder die arische Form ohne Nasal der Ursprache zuweisen soll, ob man also ein ursprachliches *adhas* oder *andhas*, *abhi* oder *ambhi*,



ghvâ oder danghvâ u. s. w. zu denken habe. Wir begnügen  
 hier auf eine wirklich vorhandene Differenz zwischen Eu-  
 päern und Ariern hinzuweisen, ohne ihre Lösung zu versu-  
 chen. Noch weniger lässt sich die ursprachliche Grundform  
 timmen bei der dritten Gruppe alter arisch-europäischer  
 nina, welche im consonantischen Theile von einander ab-  
 scheiden. Hier kann nur die zweifellose Aufdeckung des Ety-  
 mologie darüber Aufschluss geben, ob das betreffende Wort in  
 der europäischen, oder in seiner arischen, oder etwa gar in  
 der dritten Lautgestalt der Ursprache angehört habe. Hier  
 nügen wir uns mit der Aufzählung dieser Wörter, deren  
 Grundform auszumitteln vor der Hand kaum als möglich er-  
 scheint. Uebrigens halten sich die europäisch-arischen Diffe-  
 renzen stets doch innerhalb desselben Organs, ausser im eu-  
 danghvâ, danghû = sskr. jihvâ, juhû Zunge und δοχμό-  
 sskr. jihma schief, schräg. Allein da im Sanskrit der Ue-  
 gang von anlautendem d in j auch sonst vorkommt, wie in  
 dyut leuchten, so ist das anlautende j in jihma und  
 vielleicht eine bloss sanskritische Eigenthümlichkeit, und  
 allgemein arische Grundform kann sehr wohl dihma, dihvâ  
 ausgesprochen haben. Das Eranische lässt uns in dieser Frage lei-  
 der im Stich: sskr. jihma findet sich im Eranischen gar nicht,  
 die eranischen Reflexe von sskr. jihvâ, juhû haben ihren  
 Laut eingebüsst: zend. hizva, hizu, altpers. izâva Zunge;  
 h in den Zendformen ist bedeutungsloser Vorschlag als  
 Ersatz des verlorenen Anlauts. Die übrigen, innerhalb dessel-  
 ben Organs schwankenden Fälle sind europ. agam ich, kard  
 d) Herz, genu Kinnbacke, gham Erde, dhvara Thür, nagha  
 el, lit. perkuna-s Donnergott und europ. skavia link, de-  
 auf arischem Gebiete entsprechen sskr. aham ich, hrd  
 z, hanu Kinnbacke, jam (gam) Erde, dvâr Thür, nakha  
 el, parjanya Regengott und savya link.

Die bis hierher aufgeführten Differenzen zwischen dem Eu-  
 päischen und Arischen sprechen sämmtlich für eine uralte  
 Trennung der Europäer und Arier, für eine europäische Sprach-  
 einheit bürgen jedoch nur diejenigen Formen, deren europäi-  
 sche Lautgestalt von der ursprachlichen erweislich abweicht,  
 z. B. ausas Morgenröthe gegenüber dem arischen usas,  
 deren ursprachliche Form entweder usas oder vielleicht selbst

vasas gewesen ist. Wie weit auch die consonantisch abweichenden alten Nomina für die europäische Spracheinheit zeugen, ist erst dann mit Sicherheit zu bestimmen, wenn die ursprachliche Gestalt dieser Wörter festgestellt ist; dass in allen diesen Fällen die europäische Wortgestalt zugleich die ursprachliche sei, ist mindestens nicht wahrscheinlich.

Um dem Leser einen Ueberblick über das gesammte hier in Frage kommende Material zu geben, mögen hier die sämtlichen bis jetzt besprochenen Differenzen nach Kategorien geordnet aufgeführt werden.

### A. Verbum.

#### Europäisch.

ak akyati sehen.

*ὄκ* in *ὄσσε* du. (*ὄκει*) Augen, *ὄσσομαι* (*ὄκ-ιομαι*) sehe voraus, ahne, *ὄσ-σα* Ahnung, Gerücht, *ὄπ* in *ὄπ-πια*, *ὄψομαι*, *ὄψι-ς*, *ὄμ-μα*. — lat. in oc-ulu-s. + lit. aki-s Auge. — ksl. oko g. očese und oka n. Auge. — goth. ah-jau glauben, wännen, ahd. ah-ta f. Acht, Achtung. Goth. au-gan Auge kommt von ahv = ah sehen und steht für ahv-gan, wie goth. siu-ni Gesicht für sihv-ni von sahv sehen. Arisch nur im zend. āka offenbar.

aki n. Auge.

*ὄσσε* du. + lit. aki-s m. — ksl. oko folgt im du. der Analogie der i-Stämme.

vag netzen.

*ὕγ-ρός* feucht (aus *ρογ-ρο*). — lat. uve-o (aus ugve-o) ū-mor, ūmi-du-s, ū-li-go + an. vōkr (= vakva-s) nass, feucht.

vagva feucht.

lat. uvo- in uveo. + an. vōkr feucht, vōkva f. Nässe, vōkva adha uvere.

#### Arisch.

aks (= ak+s) sehen.

sskr. iksh ikshate sehen, akshi = zend. ashi n. Auge. Vgl. zend. āka offenbar.

aksi n. Auge.

sskr. akshi n. = zend. ashi n. Auge.

vaks, uks netzen.

sskr. uksh, ukshati, pf. vavaksh tröpfeln, netzen, sprengen. Davon ukshan = zend. ukshshan Stier = ahd. ohso Ochse.

**kvad antreiben.**

rm. hvat in an. hvat-r rasch, hvöt  
Anreizung, ahd. hwaz scharf, hef-  
; an. hvetja schärfen, erregen =  
d. wetzen, goth. hvöta f. Drohung.

**va mangeln, vana mangelnd.**

vi-s (= fe-vi-s) beraubt, erman-  
in. — goth. van-a-s ermangelnd,  
1-a n. Mangel.

**vana mangelnd, sbst.  
Mangel.**

goth. van-a-s ermangelnd, van-a  
Mangel.

**vask wischen.**

l. waskan wuosc, nhd. waschen,  
sch, germ. viska-, nhd. Wisch.

**skvat neben skut quatern.**

- quat-io, con-cutio, neben as.  
addjan, nhd. schütten, schütteln  
nüttern.

Auch wohl  $\kappa\alpha\theta$  in  $\kappa\alpha$ -  
 $\theta\alpha\rho\varsigma$  rein.

**cud antreiben.**

sskr. cud codati antreiben, anfeuern;  
beeilen, sich sputen, caus. codaya  
antreiben.

**û ermangeln, ûna mangelnd.**

zend. û part. med. ûyamna mangelnd,  
fehlend, sskr. ûna ermangelnd, zend.  
ûna f. Mangel.

**ûna mangelnd, suhst.  
Mangel.**

sskr. ûna ermangelnd, woran et-  
was fehlt, zend. ûna f. Mangel.

**unsk wischen.**

sskr. unich unichati wischen, pra-  
unich verwischen. (unich = vansk).

**skut schütteln.**

sskr. çeyut, çcut, cyotate abträufeln,  
abfliessen, abfallen.

Vgl. sskr. çudh çudhyati  
reinigen.

**B. Nomina.**

**Europäisch a.**

os n. Fehl, Schuld, Sünde.

t. cātu-s scharf, scharfsinnig.

i. szakà f. Ast.

t. geminu-s.

vo-s Eaden, Faser; gedehnter  
Ton.

yo-s durchdringend, laut,  
hell, gell, vgl. lit. tariu,  
tarti  $\tau\epsilon\rho\phi\epsilon\iota\nu$  sprechen.

v Holzstück, Lanze.

**Arisch a.**

sskr. âgas n. Fehl, Schuld,  
Sünde.

sskr. çâta scharf.

sskr. çâkhâ f. Ast, neupers.  
šâch Ast.

sskr. vi-jâman und vi-jâmin  
verwandt.

sskr. tâna m. Faden, Faser;  
gedehnter Ton.

sskr. târa durchdringend, laut,  
hell, gell.

sskr. dâru n. Holzstück, zend.  
dâuru n. Holzstück, Lanze.

lett. naba f. Nabel, preuss. nabi-s Nabe, Nabel, ahd. naba, nhd. Nabe f. vgl. ὀμφαλο-ς, lat. umbilicus, ahd. nabalo, nhd. Nabel m.	sskr. nâbhi f. Nabe, Nab daneben nabh-ya n. Nâ
preuss. mensa, menso f. lit. mėsà f. ksl. męso n. Fleisch. — goth. mimz, Stamm mimsa-, n. Fleisch.	sskr. mām̐sa n. Fleisch.
φορο-ς, ὄχο-ς m. ὄχος n. Wagen. — ksl. vozŭ Wagen.	sskr. vâha Vehikel, nṛ-vâ Männerfahrend.

**Europäisch i (î).**

πίτυ-ς Fichte, aber lat. pī-nu-s. lat. vir, altirisch fer, germ. vira Mann, aber lit. vyra-s.	sskr. pītu-dâru Devadârufig sskr. vîra = zend. vîra Mâ
---	---

**Europäisch u (û).**

goth. sunu-s, nhd. Sohn, lit. sūnu-s, ksl. synŭ Sohn.	sskr. sūnu, zend. hunu Sohn.
---	------------------------------

**Europäisch ai, au.**

αἰΐ; αἰεί, αἰών. — lat. aevum. — goth. aiv-s.	sskr. âyu, zend. ayu Le
Ζεύς πατήρ, lat. Jūpiter (Diespiter aus dieves-).	sskr. dyaush-pitar (d. i. dyâ)
ναῦ-ς Schiff.	sskr. nau (d. i. nâu) Sc

**Europäisch au.**

ἠώς, att. ἑώς, äol. αὔω f. αὔριον — lat. aurōra. — lit. 'ausz es tagt, ausz-rà f. Morgenröthe. — germ. austa, austana, austara Ost, Osten, Ostern.	sskr. ushas = zend. ush f., sskr. ushâ = zend. 1 f. Aurora, sskr. usra 1 gendlich, usriyâ Mor helle.
--	--

**Europäisch ai.**

lit. szyva-s = ksl. sivŭ blau, ags. haeven blau; lit. szēma-s grau.	sskr. çyâva blau, cyâma dun
---	-----------------------------

**Arisch u.****Arisch yâ.**

Europäisch a.	Arisch u.
— lat. ambo. — lit. abi m. f. — goth. ba beide; lit. abeji s. m. f. — ksl. oboj b.	sskr. ubhâ ubhau du. zend. uba beide, sskr. ubhaya beide.
päisch Vocal erhalten.	Arisch Vocal ausgestossen.
ἄλιος (σαφέλιος). — ôl. — lit. saulė f. — sauil n. = ags. sôl, ôl Sonne. — altcambr. Sonne (Grundform: und savalia).	sskr. svar n. Himmel, ved. Sonne, zend. hvare m. Sonne, sskr. sūrya (ved. sūria) m. Sonne, Sonnengott.
u f. engl. sinew, ahd. a, sēnawa, nhd. Sehne, e f. si = sskr. si sinâ-ti n.	sskr. snâva m. Sehne, Muskel, snâyū m. dass. snutas von der Sehne, zend. çnâv-ya aus Sehnen bestehend, çna Sehne.

### Consonantische Differenzen.

ich.	aham ich.
at. egô. + lit. asz. — ksl. — goth. ik.	sskr. aham, zend. azem, altpers. adam.
(kard), kerdan, kerdia	hard, hardan, hardaya Herz.
ῥή (später καρδία). — lat. is. — altirisch cride n. (= + lit. szirdi-s m. preuss. an acc. — ksl. srīdice. — rto n.	sskr. hṛd, hārdi, hṛdaya n. Herz; zend. zarezdān, zaredhaya Herz.
Kinnbacke.	hanu Kinnbacke.
Kinnbacke. — lat. genu- a f. — altirisch gen Mund. kinnu-s f. Kinn.	sskr. hanu f. Kinnbacke.
Erde.	gam, jam f. Erde.
γαμά-δης, γαμά-ζε, γῆ f. amu-s. + lit. zem-skirė f. ide, zemė (für zem-ja) =	sskr. gen. gmas (gmā nom.) und jmas f. Erde, zend. nom. zāo (= zam-s) zem- f. Erde.

ksl. zem-l-ja f. zeme- zemo in Zusammensetzung.

danghû, danghvâ f. Zunge.

altlat. lingua, lat. lingua. — altirisch tenge. + preuss. insuwi-s, lit. lėzuvi-s (mit Anlehnung an lėz lek-ken), ksl. j-ęzy-kû Zunge. — goth. tuggôn = ahd. zunkâ, nhd. Zunge f.

daghma schief, schräg.

δοχμός-s schief, schräg.

dhvara, dhvar Thür, Thor. Hof.

δαυρό-s Thürstein (δαυρ-ιο-s), δύρα Thür, δύρ-δα zur Thür. — lat. fora-s, fore-s, foru-m (Hof =) Markt. + altirisch dorus Thür, cambr. dor valva. + lit. dvara-s Hof, dur-ý-s pl. Thür. — ksl. dvorû Hof, đviri f. Thür. — goth. daur-a n., as. dura, ags. duru f. Thor, Thür.

nakha Nagel.

ὄνυξ g. ὄνυχος m. — lat. ungui-s, ungu-la. + lit. naga-s Nagel, Kralle. — ksl. noga f. (Fussnagel =) Fuss, nogû-ti f. Nagel. — goth. nagl-a-s m., nhd. Nagel, pl. Nägel. Vermuthlich von nagh = ahd. nagan nagen.

parkana Donnergott.

lit. perkuna-s Donnergott.

skavia link.

σκαίω-s. — lat. scaevus. + ksl. šuj link (aus s-j-auja oder sk-j-auja).

#### Europäisch nasalirt.

lat. inferu-s, infrâ, infimus. — goth. undar, nhd. unter, goth. undarô darunter.

dihû, dihvâ oder jihû, jh-vâ (?) Zunge.

sskr. juhû jihvâ Zunge (mit Anlehnung an hu, hvâ rufen?), zend. hizva f. hizvanh n. und hizuma m., altpers. izâva Zunge.

jihma (oder dihma) schief, schräg.

sskr. jihma schief, schräg (vgl. jyut = dyut glänzen).

dvara, dvar Thor, Thür, Hof.

sskr. dur f., dvâr f., dvâra n. Thür, zend. dvara n. Thor, Pforte, Hof.

nakha Nagel.

sskr. nakha m. n. Nagel, Kralle.

parjanya Gewittergott.

sskr. parjanya Regengott.

savya link.

sskr. savya link, zend. havya, hâvaya, hâvôya link (acc. hâyûm aus haêva = saiva).

#### Arisch ohne Nasal.

sskr. adhas unten, adhara der untere, zend. adhairi unter, sskr. adhama der unterste.

ανητια). — lat. anas	sskr. âti f. ein Wasservogel.
lit. anti-s f. — an.	
ags. ened, ahd. anut,	
ant m. f. nhd. Ente.	
lat. ambi-, amb-,	sskr. abhi gegen, in Bezie-
gallisch amb-, alt-	hung auf, wegen, abhi-tas
imb-, im-, ahd. umbi,	gegen, zu beiden Seiten,
um.	ringsum.
goth. bi = sskr. abhi.	
s m. Schwert.	sskr. asi m. altpers. ahi Schwert.
(Stamm ansu-), ahd.	sskr. asu m. Leben, Geist, zend.
tt, Ase.	ahu m. Herr (von Göttern).
ua, lingua. — alt-	sskr. jihvâ, juhû f. zend. hizva,
tenge. + preuss.	hizu f. hizvañh n. hizuma
-s, lit. lëzuvi-s. —	m. altpers. izâva Zunge.
gzy-kû Zunge.	
vor) ein Raubvogel.	sskr. bhâsa m. ein Raubvogel.
s (= bansa-) Stall,	sskr. bhâsa m. Kuhstall
bans-ti-Scheuer, nhd.	
m“.	
μεις (= μενς) g.	sskr. candra-mas Mond, mâs,
, μην. — lat. mens-	mâsa. m. Monat; zend.
pl. mens-um, mens-	mâonh, mâoiha m. Mond,
— altirisch mí g.	Monat, altpers. mâha Monat.
us mins = mens). +	
au nom. ménes- Mond.	
l. mësëcî Monat. —	
mênan-, ahd. mâno	
nd.	
— lat. janitr-ices. +	sskr. yâtar f. Mannes Bruders
try f. lit gentë g. gen-	Frau.
lannes Bruders Frau.	
n, wanum leuchtend,	sskr. vâma lieblich, schön
	(Wz. van).
ia, alt vensîca (aus	sskr. vasti m. Blase, Harn-
-eca) Blase, Harn-	blase; Unterleib.
(Vgl. germ. vansti-	
t?)	

## V.

### Die gemeinsam-europäische Entwicklung des e-Vocals.

In keinem Punkte differirt der Vocalismus der arische und europäischen Sprachen stärker als in der verschiedene Abschwächung des ursprachlichen a. Während nämlich in den arischen Sprachen das alte a direct und ohne erkennbare Mittelstufen zu i und u absinkt, bricht es sich in den Sprachen Europas in e und o, und erst durch weitere Schwächung wandelt sich e in i, und o in u. So erscheint das ursprachliche *sana* alt als *ἔνη*, lat. *sen-ex*, lit. *senā-s* im Deutschen als *sen*, *bhabhru* Biber als lit. *bebru-s*, lat. *fibro-*, deutsch *bibra-*, russ. sprachliches und sskr. *madhya* als *μέσσο-ς*, lat. *mediu-s*, lit. *mezda*, aber deutsch *midja-*. Wie weit nun die Brechung des a zu o allen Europäern gemeinsam sei, oder ob dieser Lautwandel sich in allen Sprachen Europas abgesondert vollzogen habe, soll hier nicht untersucht werden, dagegen ist mit voller Gewissheit der Satz aufzustellen, dass die Entwicklung des a aus dem alten a der Ursprache in einem weiten näher zu u grenzenden Umfange allen Europäern gemeinsam sei, oder wenigstens nur ein anderer ebenso gut berechtigter Ausdruck für dieselbe Thatsache ist, dass die Schwächung von a zu e bereits in der Periode der europäischen Sprach- und Volkseinheit sich vollzogen habe und in beträchtlicher Ausdehnung vollzogen hat. Dieser Satz kann keinen Anspruch auf Neuheit machen, bereits Curtius hat (Sitzungsberichte der k. s. Ges. d. Wiss. 1864 S. 9. ff.) auf die so häufige Uebereinstimmung aller europäischen Sprachen in dem e hingewiesen, und dies ist die Hauptschwierigkeit, die der Erkenntniss der gemeinsam-eur-



schen Ausprägung des e so lange störend in den Weg trat, weggeräumt. Es zeigt nämlich die älteste uns bekannte Mundart des Deutschen, das Gothische, die Ablautsreihe i, a, u neben dem e, a, o des Nordischen und Hochdeutschen. Begonnen in dem leicht erklärbaren Wahne, im Gothischen die in einem Punkte alterthümlichste Gestalt des Deutschen vor sich haben, nahm man demnach an, das ursprüngliche a habe sich im Urgermanischen, wie im Gothischen in i und u gegliedert (z. B. brian brak brukan-s) und das e und o der übrigen deutschen Dialecte (ahd. brēchan, brach, brochanēr, d. brechen, brach, ge-brochen) sei erst aus diesem, direct aus a herabgesunkenen i und u entstanden. Von diesem Phantasma hat uns Müllenhoff befreit, und es darf heutzutage als erwiesen gelten, dass beran bar borans, nicht biran bar burans, sondern die noch im neuhochdeutschen ge-bären, ge-bar, ge-borene liegende Ablautsreihe als die ursprünglich germanische zu betrachten ist; für das Präsens bera erweist dies schon ein einfacher Hinblick auf die Praesensstämme derselben Wz. bhar in den übrigen europäischen Sprachen: *φέρω*, lat. *fero*, altirisch *rim*, ksl. *berā*. Gestützt auf die bahnbrechenden Arbeiten von Curtius und Müllenhoff kann jetzt auch der Versuch gemacht werden, zu bestimmen, in welchem Umfange denn die Umlautung von ursprachlichem a zu e allen europäischen Sprachen eigen sei, oder um den beliebten „mythischen“ Ausdruck zu wählen, bereits innerhalb der europäischen Einheitsperiode vollzogen sei. Wir dürfen nicht erwarten, diesen Umlaut ganz so gross zu finden, als in den europäischen Einzel Sprachen, denn nachweislich hat das e innerhalb jeder derselben, nachdem es einmal ausgeprägt war, stark um sich gegriffen, doch dürfen wir auf der andern Seite auch von vorn herenthmassen, die gemeinsam-europäische Ausbildung des e nicht auf einen allzu kleinen Kreis beschränkt gewesen, wenn in allen europäischen Sprachen in späteren Perioden die Entwicklung des e mächtig um sich gegriffen hat, so wird doch von einer bereits ziemlich breiten Basis und nicht von paar vereinzelten Fällen ausgegangen sein.

Der Versuch, den Umfang zu bestimmen, in welchem e bereits innerhalb der europäischen Spracheinheit ausgebildet sein kann nur in einer Weise angestellt werden. Man hat aus

dem Wortschatze der europäischen Sprachen alle dieje identischen Wurzeln und Wörter zu sammeln, welche in e stimmen. Sobald nur eine Sprache das alte a noch zeigt, ist das Wort als Bestandtheil der europäischen Gesprache noch mit a, nicht mit e anzusetzen. So haben B. *aḱva* Pferd, gleichlautend der ursprachlichen Form des Worts anzusetzen wegen lit. *aszvā*, trotzdem, dass *ἔ* (aus *ἔκφο*–*ἐκφο*) lat. *equu*-s, altirisch *ec*, gallisch *epo* as. *ehu* sämmtlich für e sprechen; ebenso dürfen wir lat. *quatuor* das Zahlwort für vier uns in der europäischen Grundsprache nur als *katvar* denken, obgleich alle europäischen Sprachen für e stimmen (*τέσσαρες*, *πίσυνες*, altirisch *petor*–, lit. *keturi*, ksl. *četverŭ*, goth. *fidvor*). F gewinnen wir auch so keine absolute Gewissheit, dass und jenes Wort in der europäischen Einheitssprache mit e gelautet, sondern nur einen mehr oder minder Grad von Wahrscheinlichkeit. Findet sich ein Wort in Sprachen Europas und zeigt es in allen bereits das e oder Abkömmling dieses Lautes, so ist der höchste Grad der Wahrscheinlichkeit für Ansetzung dieses Worts mit e in der europäischen Grundsprache erreicht, je geringer die Zahl Sprachen ist, in denen sich ein Wort mit e-Vocal erhalten, desto geringer wird die Wahrscheinlichkeit, dasselbe dieses e bereits in der einheitlichen Muttersprache der Völker besessen. Nehmen wir sechs europäische Hauptsprachen — Griechisch, Italisch, Keltisch, Litauisch, Slavisch, Germanisch — so kann man die Wahrscheinlichkeit eines gemeinsam-europäischen e, wenn die Reflexe eines und des Worts in allen diesen Sprachen e zeigen, mit 6 bezeichnen, wenn nur in fünf, mit 5 u. s. w. Bei den folgenden Zählungen der muthmasslich bereits gemeinsam-europäischen lautenden Wörter sollen die beigesetzten Zahlen 2–1 Grad der Wahrscheinlichkeit bezeichnen, mit dem das Wort in dem einzelnen Falle als der europäischen Spracheinheit hörig betrachtet werden darf.

Untersuchen wir nun das gemeinsame Vorkommen in den europäischen Sprachen, so finden wir

1. eine bedeutende Anzahl alter bedeutsamer Nominierungen, welche auf europäischem Boden nur e, nirge

nigen. Es sind dies zunächst die Zahlwörter für fünf, sechs, eben, neun und zehn: penka (6), sveks (6), septan (6), nevan (6), dekan (6), ferner terta, tertia der dritte (6) und ters reimal. Dagegen hiess vier katvar (lat. quatuor) und acht stan (goth. ahtau, nhd. acht.) Die übrigen Nomina sind: hia (4) Igel, kerd (6) Herz, genu (4) Kinnbacke, ghelu (2) hildkröte, ghelva (3) gelb, deksina (6) rechts, dhenra (2) achhand, nepat (nepan, neptar, nepti, neptia) (6) Abkömmling, Enkel, Verwandter, nebhas, nebhala (6) Wolke, nebhra Niere, ner (3) Mann, nur südeuropäisch, peku (3) Vieh, tra (3) Feder, pelna, pelva, pelma (4) Haut, pes, pesas πένος, persnâ (4) Ferse, bhebhru (5) Biber, medhu (5) Meth, dhia (5) der mittlere, melita (3) Honig, venta (3) Wind, as (3) Jahr, sena (5) alt, ster (4) Stern, svekura, svekrû Schwäher, Schwieger und svesar (5) Schwester; dazu noch Participien regta (3) recht und lenta (2) lind.

Das e steht bei den angeführten etwa 30 Nominalbildungen überall gleich sicher, wie aus den beigelegten Zahlen, die den Grad der Wahrscheinlichkeit des Ansatzes von e ausdrücken, zur Genüge erhellt; aber mag auch ein oder das andere Beispiel zu streichen sein, so wird man dafür noch einige andre auftreiben können, und das Resultat wird bleiben, dass in etwa 30 bedeutsamen alten Nomen alle europäischen Sprachen in dem e der Stammsilbe zusammentreffen; dies Faktum aber lässt meiner Ansicht nach gar keine andere Deutung zu, als dass es eine Periode gegeben hat, wo die Vorfahren sämtlicher Indogermanen Europas eine sprachlich geeinigte Nation gebildet haben, welche den eben bezeichneten Lautwandel von a zu e vollzogen hat. Dieser Wandel ist nun keineswegs auf das Nomen beschränkt, so bedeutsam er hier erscheint, tritt er noch viel eingreifender im Verbum auf. reichlich durchdringt er ursprünglich nicht die gesamte Flexion des Verbs; das sehen wir ja sofort am Deutschen, wo neben dem e des Präsens bera, eta, ich trage, ich esse, sich im Perfect das alte a erhalten hat: bar ich trug, at ich ass. Spuren der Bewahrung des a im Perfect bieten auch andre Sprachen Europas: τέτροφα, δέδοχα, während in anderen Fällen das e im Präsensstamme aus das ganze Verb durchdrang, wie es nun im lat. nur ed, griechisch nur ἐδ essen heisst, nicht ad.

Dagegen im Praesens von *ad* essen stimmen alle europäischen Sprachen im *e* überein: ἔδω, lat. edo, altirisch ithim (i aus e), germanisch eta (= goth. ita, nhd. esse), lit. ėdmi, ksl. jamī (= jadmi = ėdmi). Sonach können wir ganz genau die Stelle bezeichnen, wo sich in den Verbalstämmen bereits innerhalb der europäischen Spracheinheit das *e* aus dem alten *a* entwickelt hat, nämlich in dem Präsensstemma einer bedeutenden Anzahl von primären Verben mit an- und inlautendem ursprünglichen *a*.

2. Die Praesensstemen, welche auf europäischem Boden durchweg *e* zeigen, sind etwa folgende: *edti*, *edati* isst (6) *emati* nimmt (4), *kelati* hehlt (2), *kelati* treibt, hebt (3), *klepati* stiehlt (4), *gerati* schlingt (4), *gemati* packt (2), *teksati* wirkt, behaut (4), *terati* reibt (2), *tersati* zittert (4), *trepati* wendet (3), *tremati* zittert (4), *derati* spaltet, schindet (4), *dhendati* schlägt (2), *nemati* νέμει (2), *pekati* kocht (3), *peḡati* pectit (4) *petati* petit, fliegt, fällt (3), *perdati* pedit (5) *plektati* flicht (4), *bhendhati* bindet (3), *bhebhati* bebt (3), *bherati* trägt (5), *bhremati* fremit (3), *medati* misst (3), *metati* mittit (4), *meniati* meint (4), *melgati* melkt (5), *yesati* gährt (2), *veghati* vehit (6), *vemati* vomit (3), *vertati* vertit (4), *versati* verrit (4), *velkati* ἔλκει (2), *sekati* sequitur (4), *seghati* ἔχει (2), *sedati* sitzt (6), *skerati* scheidet (4), *stegati* deckt (5), *stenati* stöhnt (3) und *smeldati* schmilzt (2).

Es leuchtet ein, einen wie mächtigen Einfluss die Bildung des Praesens so vieler bedeutender Verba durch Wandlung des alten *a* in *e* auf die ganze Sprache ausüben musste, wie damit eine immer weitere Ausbreitung des *e* angebahnt wurde, denn keine Bildung hat eine solche Tendenz ihren Kreis zu erweitern wie eben das Praesens. Doch sei hier noch einmal hervorgehoben, dass der Ausgangspunkt für die Entwicklung des *e* im Verbum durchaus und ausschliesslich nur das Praesens gewesen ist, nur für die Praesentia der aufgeführten Verba behaupten wir demnach die Bildung mit an- und inlautendem *e*, wie weit aus dem Praesens heraus das *e* bereits in andere Bildungen hinübergegriffen, soll hier nicht erörtert werden, obgleich es scheint, dass z. B. das Part. Pf. ebenfalls vom Praesensstamme, also mit *e*, schon in der europäischen Spracheinheit gebildet sei, vgl. (in dem folgenden Verzeichniss) *emta* ge-

nommen, kelta gehoben, metta missus, melgta gemolken, regta rectus, skerta geschieden u. s. w. Ebenso zeigt das Suffix -as eine besondere Vorliebe für das Praesensthema mit e und ist vielleicht als gemeinsam-europäisch sedas Sitz u. s. w. (nicht sadas) anzusetzen, wie ja auch Ableitungen mit anderen Suffixen schon in ihrer gemeinsam-europäischen Grundgestalt im Radicaltheile das praesentische e zeigen, wie pet-ra Feder, sed-ra, sed-la Sessel, Sitz, men-ti Sinn und andere. Doch kann erst eine eingehende Untersuchung darüber Aufschluss geben, wie weit das praesentische e vom Praesens aus schon in der gemeinsam-europäischen Sprachperiode um sich gegriffen hat; im Wesentlichen war das e im Verb zu jener Zeit wohl noch auf das Praesens beschränkt. Das lehrt uns das Deutsche, welches in dieser Beschränkung des e auf das Praesens ganz genau den gemeinsam-europäischen Stand festgehalten hat. Während Griechisch, Latein, Keltisch und Slavolettisch bis auf einzelne Spuren vom Gegentheil das e des Praesens auch in das Perfect dringen liessen und überhaupt meistens gar keine Spur des alten a in der Flexion der betreffenden Verba bewahrt haben (vgl. *ēd* essen, lat. *ed*, irisch *ith*, lit. *ėd*, ksl. (*jad* =) *ėd*, nie *ad* in diesen Sprachen), bleibt das Germanische fest bei seinem *a* fürs Praesens, *at* fürs Perfect beharren. Ferner bildet der Deutsche ebenso in Uebereinstimmung mit der europäischen Grundsprache, welche das e im Verb wesentlich auf das Praesens einschränkte, das Causale durch Anfügung von *ya* an den reinen Stamm (oder den Perfectstamm), der das *a* behalten: so *sat-ja* setzen, dagegen griechisch von *ἔδ* (*ἔδ-je*) *ἔζω*. Ebenso alterthümlich verfährt freilich auch das Litauische, indem es die sogenannten Durativa durchweg mit *a* in der Stammbe bildet: *tasz-yti*, *tans-yti*, *knas-yti* zu *tesz* = ksl. *tes* beauen, *tens* ziehen, *knis* wühlen.

Die Erkenntniss, dass bereits in gemeinsam-europäischer Periode das Praesensthema einer grossen Kategorie wichtiger alter Verba mit e gebildet wurde, wirft ein höchst willkommenes Licht auf die allmälige Entstehung und Ausbildung des germanischen Ablauts. Die deutschen Ablautsreihen und die auf ihnen ruhende Abwandlung des starken Verbs sind der bedeutungswürdigste und schönste Bau, den irgend eine Sprache auf dem Grunde und mit den Mitteln der überkommenen

sprachlichen Elemente aufgeführt hat. Reicher ist ja das Verbal-system des Sanskrit und Griechischen, aber diesem fehlt doch gar zu sehr die Uebersichtlichkeit und durchgängige Klarheit und Verständlichkeit, indem noch eine Masse uralter Bildungsreste mit fortgeführt werden, die aus der lebendigen Sprache heraus nicht begriffen werden können, der germanische Ablaß dagegen vereinigt schöne Mannigfaltigkeit mit durchgängiger Klarheit, nichts ist an ihm abgestorben, nichts, das nur als Erbstück und Antiquität mitgeschleppt wird; Alles lebt an ihm und ist dem lebendigen Volks- und Sprachgeiste noch durchweg ansprechend und verständlich.

Die Bewunderung der Gestaltung des starken germanischen Verbs wird noch gesteigert durch die Wahrnehmung, dass dieser ganze Bau durch systematische Verwendung der aus vor-germanischen Perioden überkommenen Sprachmittel aufgeführt ist, der ächt germanische Sinn für die schöne Verbindung von innerer Einheit und äusserer Mannigfaltigkeit, von Ordnung im Ganzen und freier Regsamkeit im Einzelnen zeigt sich in dieser ältesten Schöpfung des germanischen Geistes in seiner ganzen Kraft und Behaglichkeit.

Die Elemente, aus denen der so mannigfaltige und doch so einfach-klare Bau des deutschen starken Verbs aufgeführt ist, zerfallen ihrem Alter nach in drei Theile, je nachdem sie aus der indogermanischen Ursprache herkommen, oder der gemeinsam-europäischen Periode ihre Entstehung danken, oder endlich als speciell germanische Schöpfung zu betrachten sind.

Gemeinsam indogermanisch ist zunächst die Reduplication des Perfects. Indem die Germanen diese für die weit überwiegende Mehrzahl ihrer Verba völlig aufgaben, und für einige wenige bestehen liessen, gewannen sie eine eigne Gruppe, die reduplicirenden Verba, die sich von den übrigen scharf und hörfällig absetzen: goth. stauta stai-staut, letzteres nach Ausweis der übrigen deutschen Dialecte für sti-staut, ste-staut stiess. — Die Ursprache bildete ferner das Perfect von den Stämmen mit a-Vocal der Art, dass dieser Vocal in den drei Personen des Singulars gedehnt wird oder werden kann: sskr. dhar dadhâra. Indem die Germanen den Unterschied im Vocal zwischen Singular und Dual-Plural verwischten und (nach Aufgabe der Reduplication) überall im Perfect die Dehnung

einführten, gewannen sie eine neue Verbalklasse: goth. faran für (aus fār). Durch Festhalten der Vocalkürze im Gesamtperfect, die ebenfalls schon der Ursprache angehört, erhielt man ursprünglich keine Reihe wechselnder Laute, sondern es blieb a überall bestehen: (praes. ata) pf. at (gaba gebe), pf. gab, (halpa helfe) pf. halp, und erst die Ausbildung des e fürs Praesens brachte Abwechselung in diese Bildung. Dagegen finden sich die Elemente zum Lautwechsel für die Verba mit i- und u-Vocal schon in der Ursprache: das Praesens der Verba mit i- und u-Vocal kann bekanntlich schon ursprachlich durch Zulaut, also mit ai und au gebildet werden: sskr. ric praes. reca-ti = *रिचिषि*, budh praes. bodha-ti, ebenso bilden dieselben Verba den Sing. des Perfects durch Guna, Dual und Plural dagegen vom ungesteigerten Stamme mit i und u. Diese ganze Bildungsweise finden wir im Deutschen systematisirt, wir haben hier als ursprünglich anzunehmen: praes. (staiga) pf. sg. staig, pl. stig, ebenso praes. (bauga) pf. baug pl. bug. Die Umwandlung der Praesensthemen staiga und bauga zu steiga, stiga und beuga, biuga kann erst nach der Einführung des gemeinsam-europäischen e des Praesens erfolgt sein. Diese ist neben den bis jetzt aufgeführten ursprachlichen Elementen die zweite Säule, worauf der Bau des Ablauts beruht. Durch dieses neue, europäische Bildungsprincip belebte sich die eiförmige Lautfolge ata esse, at ass, halpa helfe, halp half zu eta (goth. ita) at, helpa (= goth. hilpa) halp. Aber die systematische Schwächung des Praesensvocals ging noch weiter: indem dieselbe Vocalverdünnung auch das zugelautete a in den alten Praesensthemen staiga steige, bauga biege traf, entstand aus staiga jetzt steiga und aus bauga wurde beuga. Das erste Thema ist im Gothischen steiga noch unversehrt erhalten, und hierin zeigt sich dieser Dialect wundersam alterthümlich, in den übrigen deutschen Mundarten ist steiga (vermittelt stiga) zu stiga geschwächt; beuga dagegen erscheint im Gothischen wie in den meisten andern germanischen Sprachen als biuga, doch finden sich genug Spuren vom ältern eu wie z. B. im *gs.* eó (d. i. eu). Die Einführung des praesentischen e belebte also auch die i- und u-Reihe erheblich; sie lauteten jetzt: teiga staig stig-um und beuga baug bugum; ihre weitere Lautgeschichte spielt sich innerhalb des Deutschen selbst ab.

Während das Praesens eta, und die Umformung des voreuropäischen staiga-, bauga- zu steiga- und beuga- im Gegensatz zu den ursprachlichen Elementen des germanischen Ablauts kurzweg als die europäischen bezeichnet werden können, giebt es nun noch eine dritte Gruppe von Bestandtheilen des Ablauts, deren Entstehung bereits innerhalb der germanischen Sprachperiode fällt. Diese hier jedoch weiter zu verfolgen, würde uns von unserer nächsten Aufgabe allzu weit abführen.

Es ist hier dargethan, dass die Entwicklung des e-Vocals aus dem ursprachlichen und arischen a in einem ziemlich beträchtlichen Umfange allen Sprachen Europas gemeinsam sei, wir fanden e in etwa 30 bedeutenden alten Nominalbildungen und im Praesensthema von etwa 40 wichtigen Verben. Diese Einführung des e im Praesens hat die mächtigste Wirkung auf den gesamten Vocalismus aller europäischen Sprachen ausgeübt, im Griechischen und Latein, Litauischen und Slavischen hat das e des Praesens meist die Flexion des ganzen Verbs ergriffen, nur das Germanische hat die alte gemeinsam-europäische Einschränkung des e auf das Praesensthema festgehalten und dies praesentische e in sinniger Weise zum weiteren Ausbau seines Ablautsystems verwendet.

Der Umstand, dass das e in den Verbalstämmen nachweislich von einer und derselben Stelle, nämlich dem Praesensthema ausgegangen ist, schliesst die Möglichkeit, das e habe sich in den verschiedenen europäischen Sprachen ohne Zusammenhang, getrennt und zufällig gleichmässig entwickelt, völlig aus. Wir haben hier vielmehr eine allmählig angebahnte bis zu einem weiten Umfange systematisch durchgeführte, grammatischen Zwecken, nämlich der äussern Kennzeichnung des Praesens dienende Lautumwandlung vor uns, die in allen europäischen Sprachen mächtig weiter gewirkt hat. Ein solcher gleichmässig und systematisch vollzogener Lautprocess kann nur im Schoosse einer einheitlichen Sprache, eines sprachlich geeinigten Volks vor sich gegangen sein, und so besitzen wir in der allen europäischen Sprachen in einem gewissen fest umschriebenen Umfange gemeinsamen Entwicklung des e aus dem ursprachlichen und arischen a einen ganz unumstösslichen Beweis, dass zu der Zeit, da dieser Lautwandel sich vollzog, die Urväter sämmtlicher indogermanischen Völker Europas eine



sprachliche und, was ganz dasselbe sagt, nationale Einheit gebildet haben.

### e in der europäischen Spracheinheit.

ad, praes. edmi, edsi, edti und edami, edasi, edati, impf. 1 sg. edam ass, imper. 2 sg. eddhi iss, pf. sg. âda, 1 pl. âdamas, fut. edsiati, inf. edtum essen.

Idu, impf. ἔδον, fut. ἔδεσθαι essen. — lat. edo, es, est, imper. es, este, pf. edi, edimus, sup. esum essen. — altirisch ithim ich esse. + lit. ėdmi ėti fressen, preuss. id, inf. is-t essen. — ksl. jamī (d. i. jadmi = ėd-mi) as-ti essen. — goth itan at ētum itans, nhd. essen ass ge-g-essen.

Vgl. sskr. ad atti, impf. 1 sg. âdam, adam, imper. 2 sg. addhi, 2 pl. attâ, af. âda, 2 sg. âditha, 1 pl. âdima, fut. atsyati, inf. attum essen.

(am) praes. emati nehmen.

at. emo ėmi em-tum emere nehmen (entnehmen =) kaufen, cômere, dênere, prômere, sũmere. — altirisch em nehmen, nur in Zusammensetzung, ar-em aufnehmen, ar-fo-em aufnehmen, empfangen. + lit. imù, imiaù, im-ti nehmen, im-ta-s genommen, preuss. imt nehmen. — ksl. ma, je-ti nehmen. In der Form am gar nicht nachzuweisen.

emta part. pf. pass. genommen.

lat. emtu-s, comtu-s, demtu-s, promptu-s, sump-tu-s. + lit. imta-s, pa-imta-s genommen, preuss. imtâ f. genommen, en-imt-s angenommen.

eghia Igel.

ἰγίω-s (aus ἔγω-) Igel. — phrygisch ἔγω-ν (lies ἔγω-ν?) acc. sg. Igel. + lit. žy-s io m. — ksl. ježi m. — ahd. ig-il m., nhd. Igel.

kak praes. kenkati cingere.

ἀκ-ἀλο-ν Ringmauer, κινκ-ἀλδ Gitter. — lat. canc-er, canc-ellus Gitter, ingo cinxi cinc-tum cingere gürten. + lit. kinkau, kinkyti anspannen, ürten (Pferde). — german. heng-ista- m. Pferd.

gl. sskr. kac kacate binden, gürten.

kam praes. kemati gemere (eigentlich schlürfen).

καμ-νο-s ohne Trank. — lat. gum-ia m. ein Schlemmer, gemo gemui mi-tum gemere, gemi-tu-s m. gemu-lu-s. + lit. kimu und kim-stu, ki-au, kimsti heiser werden, kimu-s heiser, kimuly-s Heiserkeit, kam-ané Waldbiene, preuss. cam-u-s Hummel — mhd. hummen summen (von enen), ahd. humbal m., nhd. Hummel f.

gl. sskr. cam camati schlürfen, camara m. der Grunzochs (von cam gere. Gemere verhält sich zu cam schlürfen etwa wie nhd. seuf-zen äft-jan) zu saufen (leides aus „schlürfen“).

## kerd kerdia kerdan Herz.

κῆρ (aus κερδ) n. κραδίη (α in Folge der Umsetzung aus κερδία, wie ἀνδράσι aus ἀνερ-σι u. s. w.). — lat. cor g. cord-is n. (aus cerd). — altirisch cridhe n. (ya-Stamm). + lit. szirdi-s f., preuss. seyr Herz, acc. sir-an Herz (aus sird, serd). — ksl. srūdīce n. (aus srīdīce). — goth. hairtō, ahd. hērzâ n., nhd. Herz.

Vgl. sskr. hrd, hārdi, hrdaya n., zend. zarezdān n. Herz.

## 1. kal praes. kelati hehlen, bergen.

lat. oc-culo cului cultum culere, oc-cultō abl. = altlat. oquoltōd, calim, color, galea, cēlāre. + german. helan, hal, hālum, holans hehlen. Lat. qvol aus qvel.

## 2. kal praes. kelati treiben, heben; betreiben.

κέλ-ομαι treibe an, κελ-εύ-ω heisse, κέλ-ης Renner, βού-κολο-ς Kuhhirt, δύσ-κολο-ς schwer zu behandeln, κολ-ω-νός Hügel. — lat. cel-er schnell, cal-li-s Pfad, ante-, praе-, ex-cellere sich hervorheben, colo colui cultum colere betreiben, cele-ber betrieben, in-quil-inu-s, Es-quil-iae „Ausbau“. + lit. kél-ia-s m. Weg, keli-aúti reisen, keliu, kel-ti heben, tragen und ähnlich wie lat. colere: zurichten (Fest), begehen (That). — an. hólmi m. Holm = lat. culmen.

## kelta, eks-kelta gehoben, erhaben.

lat. celsu-s, ex-celsu-s. + lit. kelta-s gehoben, isz-kelta-s erhaben.

## klap praes. klep stehlen.

κλέπ-τω, κέ-κλοφ-α, ἐ-κλάπ-ην, κλώψ. — lat. clepo clepsi cleptum clepere. + preuss. au-klip-t-a-s verborgen, ksl. po-klopū operculum. — goth. hlifan (hlifai-) stehlen, hlif-tu-s Dieb.

## klepta part. pf. pass.

κλεπτό-ς gestohlen, verstohlen. — lat. cleptus. + preuss. au-klip-t-a-s verborgen.

## genu Kinn, Kinnbacke.

γένυ-ς f. — lat. genu-inu-s Wange betreffend, vgl. gena f. Wange. — altirisch gen Mund, vgl. Genua. + goth. kinnu-s f. Kinn, Backe, Wange. Vgl. sskr. hanu m. f. Kinnbacke.

## gam gemati fest drücken, fest gedrückt sein.

γέμω voll gedrückt sein, γόμο-ς Ladung, Fracht, Gepäck, γεμ-ίω voll packen, laden, befrachten. + ksl. žīma žē-ti σφιγγειν comprimere, žē-tel m. κλοιό-ς collare. γάμο-ς compages? γίν-το fasste, ὕγ-γεμ-ο-ς.

## gar praes. gerati schlingen.

δημο-βόρο-ς, βορά f. (beruht auf βερ, wie -φορο-ς, φορά auf φερ), βι-βόρ-στω. — lat. -voru-s, vor-āre. + lit. geriū gēr-ti trinken, gir-ta-s betrunken. — ksl. žrā (= žīrā) žrē-ti schlingen.

Vgl. sskr. gar girati gilati schlingen, verschlucken.

## gelâ f. Kehle.

lat. gula f. Kehle. + ags. ceole, ahd. kēlā, mhd. kēle, nhd. Kehle. Von gel = ger.

n ghal, ghel = lit. zel-ti grünen.

## ghelman das Spriessen, Keim.

lat. helemen-tu-m Grundbestand, Ursprung (falsch elementum geschrieben, wie olus für holus). + lit. zelmû g. zelmen-s m. Sprössling, Schössling. Vgl. χλέμερο-s keimend.  
zend. zaremaya grün, n. das Grün, armen. zarm ortus, proles.

## ghelva gelb, grün.

χλορο-s, χλόο-s m. das Grün, Χλόη Beiname der Demeter. —  
lat. helvu-s, hilvu-s gelblich. + ahd. gelo, gelaw-ër gelb, vgl.  
lit. zelv-y-s ein grüner Stamm.

## ghelu f. Schildkröte.

s, χελύ-νη, χελώνη f. Schildkröte. + ksl. žily, želūva, želū-ka f. ikröte. Vgl. lit. gilū-s tief.

harmuṭa m. Schildkröte, harmya = zend. zairimya Tiefe.

## taks praes. teksati hauen, behauen; bereiten, machen, wirken.

ων = sskr. takshan Werkmeister, Zimmermann. — lat. texo tex-  
texere machen, veranstalten, meist wirken = weben. + lit. nur  
tiv taszau taszyti behauen, zimmern. — ksl. tešā tesati hauen, be-  
n. — mhd. dēhsen dahs speciell Flachs schwingen und brechen, ahd.  
ala Axt = ksl. tesla f. Axt.

sskr. taksh takshati tataksha behauen, fertigen, machen. Darnach  
man als europäisch ansätzen dürfen: teksan Werkmeister, tekstar  
textor = sskr. tashṭar Werkmeister) und part. teksta (lat. textu-s  
skr. tashṭa gefertigt).

## (tap) tep warm sein, glühen.

α Asche. — lat. tep-ère, tepe-facio, tepor. + ksl. teplū toplū warm,  
i wärmen.

sskr. tap tapati wärmen, scheinen, glühen.

ach europäisch: tepas = lat. tepor = sskr. tapas n. Wärme, Gluth,  
= lat. tepula (aqua) = ksl. teplū warm.

## tar terati reiben.

ero trivi tritum terere, de-terior, de-trimentum. + ksl. traṭ (= tīraṭ)  
reiben. + lit. trin-ti reiben aus ter-in-ti (wie dil-in-ti aus del.). Vgl.  
aufreiben, quälen (τερε-ω).

## (tars) tersati, tresati zagen, zittern, fliehen.

τρεω, τρέσω, ε-ιρεσ-σα zagen, zittern, fliehen. — lat. terri-ficu-s,

terreo terrere, terror. + lit. triszu, triszé-ti zittern, schaudern. —  
tręsą erschüttere, tręsą sę zittere.

Mit a gar nicht auf europäischem Boden nachzuweisen.

Vgl. sskr. tras trasati erzittern, heben, erschrecken vor, pra-tras fi-  
altpers. tarç fürchten, praes. 3 sg. tarçatiy.

tresta erschrocken, an-tresta unerschrocken.

ā-rṣṣṭa-s unerschrocken, vgl. sskr. trasta feig, a-trasta  
erschrocken.

tersta trübe.

lat. tristi-s. + lit. tirszt-a-s trübe, tirszt-o-ka-s ziemlich trübe, su-tirszt-ū  
trübe werden, preuss. su-tristio Molken. — ags. threostu f. Finsternis.  
Vgl. sskr. trṣṭa rauh, kratzend, holperig, trṣṭa-ka rauh, schäbig, wi-  
derlich.

trap, praes trepati wenden (sich abwenden =), sich  
schämen.

τρέπω, ἑ-τρέπονν Drehen, wenden, ἐν-τρέπειν beschämen. — altlat. trepit  
vertit Festus, trep-idu-s unruhig, hastig, turpi-s (schämenswerth =)  
schändlich. + ksl. trep-ati zucken, zittern, trep-eri-ti dass.

Vgl. sskr. trap trapati sich abwenden, verlegen werden, sich schämen,  
trapâ Scham, trpra, trpala hastig, unruhig (trepidus).

tram tremati zittern, zucken, sich bewegen.

τρέμω, τρέμο-s, τρομέ-ω, ἀ-τρέμα-s unbeweglich. — lat. tremo, tremere. +  
lit. trimu, trim-ti zittern, lett. tremu, trem-t caus. wegjagen, tram-dī  
scheuchen. — as. thrimman thrammi springen, hüpfen, sich bewegen,  
goth. thram-stei f. Heuschrecke.

(Zu tri drei:)

terto und tertio der dritte.

äol. τρίτο-s = τρίτο-s der dritte. — lat. tertiu-s. — altirisch  
tris (aus tritet) = cambr. tritid, trited = τρίτατο-s der dritte. +  
lit. trecza-s (= tretja-s), preuss. tirt-s nom. tirta-n und tirtia-n  
acc. — ksl. tretij. — goth. thridja-n, ahd. dritteo, nhd. dritte.  
Vgl. sskr. trtiya (aus tartiya), zend. thritya der dritte.

ters adv. dreimal.

τρῖς dreimal. — lat ter (aus ters) dreimal.

Vgl. sskr. tris, zend. thris dreimal.

dekan zehn.

δέκα. — lat. decem, umbr. dečen. — altirisch deich zehn, deich m-bai  
zehn Kühe, cambr. dec zehn. + lit. deszim-tis = ksl. desetī f. zehn. —  
goth. taihun, ahd. zēhan, nhd. zehen, zehn.

Vgl. sskr. daṣan, zend. daṣau zehn.

## dekanta der zehnte.

*dekanto-s* der zehnte. + lit. *deszimta-s*. — goth. *taihunda*, as. *tehanda*, mhd. *zehnte*.

## dekanti f. Zehnzahl.

lit. *deszimti-s* = ksl. *deseti* zehn. — goth. *-taihund -zig*, sibun-taihund siebenzig.

Vgl. sskr. *daṣati* f. Zehnzahl, Dekade.

## dekama der zehnte.

lat. *decimu-s*, *decumu-s* der zehnte. — vgl. altirisch *dechmad*, cambr. *decmat* der zehnte (wie *ἐβδόματο-s*.)

Vgl. sskr. *daṣama*, zend. *daṣema* der zehnte.

## deksina rechts.

. *desziné* f. (= *deszinja*) die Rechte. — ksl. *desinū* rechts.

! sskr. *dakṣiṇa* rechts.

## deksva rechts.

irisch *des*, *dess*, cambr. *dehou*, *deheu*, corn. *dyghow*, *dyhow*, *dyow*, l. altgallisch *Dexsiva Dea* (Inscr.). + goth. *taihsv-a-s* rechts, ahd. *zēva*, mhd. *zēswe* f. die Rechte. Auch in den übrigen Wortformen, die *hts* bedeuten, erscheint *deks*: *δεξ-ιό-s*, *δεξ-ι-τερο-s* = lat. *dex-ter*, *ter-ior*, *dex-timu-s*, ksl. *des-tū* rechts.

*dar* praes. *derna* und *derati* sich spalten, zerbersten, zerreißen; speciell: schinden, Haut abziehen.

*ω* schinde. + ksl. *derā dra-ti* spalten, zerreißen, *dira* f. Riss. — lit. *u* schinde = *deḡw*. — goth. *tairan* *tar* spalten, zerreißen, as. *tēran*, l. *zēran*, auflösen, zerstören.

! Präsensstema *derna* ergiebt sich durch Vergleichung von sskr. *dar* es. *dr̥ṇā-ti* mit mhd. *trinnen* *trann* sich trennen, ablösen, *davongel*, c. dat. entlaufen, vgl. goth. *rinnan* *rann* aus sskr. *ṛṇu dṛuv-*, ig. es. *arnu* zu *ar*.

*dar* *derati* speciell: schinden.

*deḡw* schinde, *doq-ā*, *deḡ-ma* n. + lit. *diru*, *dir-ti* schinden.

Vgl. sskr. *dar dr̥ṇā-ti* zerbersten, zerreißen, *pari-dar* sich ablösen (Haut), *dr-ti* Balg. Schlauch, *daraya caus.* bersten machen.

(Zu *dhan dhen d̥t̥iwo* schlage:)

*dhenra* flache Hand.

*dēnaq* n. flache Hand (zu *dhenra* wie *ḡaq* Blut zu sskr. *asra*, *ḡaq* Frühling zu zend. *vañhra*, lit. *vasarā*). + ahd. *tēnar* m. *tēnrā* f., mhd. *tēner* m. flache Hand.

*dhand* praes. *dhendati* schlagen (aus *dhan d̥t̥iwo* durch *d*).

lat. fend schlagen in of-fendo, dê-fendo fendi fensum fendere, fê-num (für fed-nu-m) Heu (wird „gehauen“, vgl. lit. pia-li schlagen, mähen, an. slâ heyinn Heu mähen, sláttir das Mähen, deutsch Heu von hauen). + an. detta datt (= denta dant) dut-tum dottinn schwer und hart niederfallen, datta adha schlagen intrs. (Herz), ags. dynt m. ictus, engl. dint Schlag.

### nepât m. Abkömmling, Enkel.

*νέποδ-ες* m. pl. Abkömmlinge, „Brut“, vgl. *ἀ-νέψιο-ς* (= *ἀ-νέπ-τιο-*) m. Verwandter, Vetter. — lat. nepos tis m., nepti-s f. — cambr. nei Enkel, altirisch necht (für nept, wie secht [= sept] sieben), cambr. nith neptis. + ksl. netij m. Nefte, böhm. neti (Stamm neter für neptēr) Nichte. — goth. nithji-s m. Vetter, Verwandter, an. nift, nipt f. Tochter, ahd. nift f., nhd. Nichte, ags. nefa m. Enkel, Nefte, ahd. nevo = nhd. Nefte. In allen diesen Verwandtschaftswörtern zeigen die europäischen Sprachen durchgängig e neben dem arischen a.

### nepât, nepat m. Abkömmling, Enkel.

*νέποδ-ες* Abkömmlinge. — lat. nepos g. nepôtis m. Vgl. sskr. napât, zend. napat nom. sg. napât m. Abkömmling, Sohn, Enkel.

### nepan m. Abkömmling, Enkel.

ags. nefa m. Enkel, Nefte, ahd. nefe, nevo m., nhd. Nefte. Vgl. zend. napâo m. Nachkomme, Enkel, auch nom. sg. napâ (= napa-s) und loc. pl. naf-shu-câ.

### neptar m. f. Abkömmling, Enkel, -in.

altböhm. neti (Stamm neter für neptēr) f. Nichte. Vgl. sskr. naptar m. Abkömmling, Enkel, nach Ujvalad. heis naptar als f. auch Enkelin, in der späteren Sprache naptrî Enkelin; zend. acc. sg. naptârem, gen. nafedhrô, abl. nafedhr m. Abkömmling, Enkel.

### nepti f. Abkömmlingin, Enkelin.

lat. nepti-s f. Enkelin. — altirisch necht (aus nept), cambr. nith, corn. noit, arem. nyz f. neptis. + an. nipt, nift f. Tochter, ahd. nift f., nhd. Nichte (niederdeutsche Form), ahd. nift mhd. niftel f. Nichte.

Vgl. sskr. naptî (= napyâ) f. Tochter, Enkelin, den nom. napti-s vom Stamme napti = lat. nepti-s haben wir A. V. 9, 1 marutâm ugrâ naptih der Maruts gewaltiges Kind.

### neptia m. Vetter, Verwandter.

*ἀ-νέψιο-ς* m. Vetter, Verwandter. + ksl. netij m. Nefte. — goth. nithji-s m. Vetter, Verwandter. Vgl. sskr. naptî (= napyâ) f. Tochter, Enkelin, zend. naptî n. Familie.

nebhās n. Gewölk, Dunstkreis, Himmel (sammt Sippe).

γος n. Gewölk, νεφέλη f. Wolke, Nebel. — lat. nebula Nebel, nimbus Regenwolke. — altirisch nem n. (as-Stamm, für neb) Himmel, altirisch l Wolke, s. nebhala + lit. debes-i-s m. gen. pl. debesu (von debes-) Wolke (mit d für n). — ksl. nébo gen. nebese n. Himmel. — an. nifl mkel, ags. nifol finster, ahd. nēbul, nhd. Nebel.  
gl. sskr. nabhas n Gewölk, Dunstkreis, Himmel.

nebhala Nebel, Dunst, Gewölk.

νεφέλη Wolke, Nebel. — lat. nebula. — altirisch nél, neuirisch néal Wolke, cambr. nywl nebula. + an. nifl in nifl-beim-r Nebelheim, as. nebbal. ahd. nēbul, nēpal, nhd. Nebel m.

nebhra m. Niere (nebhra).

ρός m. Niere. — lat. nefr-ôn-es, praenestinish nebrun-din-es Nieren, den. + ahd. nioro, niero m. Niere (etwas entstellt, wie z. B. auch an. r Biber neben bifr).

nam praes. nemati (beugen, zubiegen =) zukommen lassen, zutheil werden.

ω zutheilen, weiden lassen, νέμος Weidetrift = lat. nemus Waldweidhain. + goth. niman nam nânum numans, nhd. nehmen nahm gemein, altfränk. nimid Weide = zend. nimata Weide.

sskr. nam namati beugen, upa-nam zukommen, zutheil werden, zend. arih Schuld, nema, nemata, nimata m. Gras, Weide.

ner gen. neras m. Mann, Mensch.

ρ, ἀ-νέρ-ος, ἀ-νέρ-ες. später ἀνδρός, ἄνδρες Mann, Mensch. — umbr. acc. pl. ner-f Mann, Held, sabin. Nerôn- = Ἄνδρων, ner-iên- f. nheit. — altirisch ner-t virtus, cambr. ner-th. In den nordeuropäischen Sprachen nicht erhalten, doch ist ner anzusetzen, wie ster Stern.

sskr. nar pl. nom. naras, gen. ved. narâm m., zend. nar, nare m. n, Mensch.

nevan neun (oder navan?).

α (für ἐ-νεφα) neun. — lat. novem. — altirisch nói neun, nói m-bai n Kühe, cambr. nau, naw (= nav, naven). + lit. devyn-i neun. — devęti neun. — goth. ahd. niun, nhd. neun.

e die cambr. Form würde man unbedenklich nevan als europäische ndform ansetzen.

sskr. navan, zend. navan neun.

nevama der neunte.

lat. nônu-s (assimilirt aus nômu-s und dies aus novomu-s). — altirisch vgl. nómad, cambr. naumet der neunte.

Vgl. sskr. navama, zend. nâuma, naoma, altpers. navama der neunte.

## nevanta der neunte.

ἐννᾶτο-ς, ἐνάτο-ς (für ἐνεῖατο-ς). + lit. devyn-ta-s, preuss. ne-wint-s der neunte. — goth. niunda, nhd. neunte.

## nevanti f. Neunheit.

ksl. devęti f. neun.

Vgl. zend. navaiti f. Neunheit, Neunzahl (sonst heisst zend. na-vaiti, wie sskr. navati f. Neunheit von Zehnern =) neunzig.

## pak praes pekati kochen.

πέσσω (= πεκ-ιω), πέψω kochen, πέπων reif. — lat. coquo (für que-coctum, coquere, coquu-s. + ksl. pekā pešti kochen, pekū m. Brand. Vgl. sskr. pac pacati kochen, verdauen, reifen.

## peku n. Vieh, Besitz.

lat. pecu dat. pecui, alt neben pec-us g. pecor-is, pecu-inu-s, pecū-nia, pecūliu-m. + lit. peku-s m. Vieh. — goth. faihu, ahd. fihu, nhd. Vieh n.

## pak praes pekati pekati raufen.

πέκω, πείκω, πέκτω scheeren, kämmen. — lat. pecto pectere, pect-en. + lit. peszu pesz-ti raufen, rupfen. — ahd. fah-s m. Haar, nhd. fechten focht, gefochten.

## pat praes petati petere, fallen, fliegen.

πέτομαι, πίπτω, έπεσον. — lat. peto petivi pettum petere. — goth. than, fanth, nhd. finden, fand, ahd. fētah Fittich, fēdara f. Feder.

## petra n. Feder, Fittich.

πέτρο-ν (für πετρο-ν) Flügel. + ksl. pero n. Feder. — ags. dher, ahd. fedara, nhd. Feder f. Vgl. lat. pen-na (= pet-Flügel, altirisch etn (= p-etn) Vogel und ahd. fētah m. Fittich. Sskr. patra m. Fittich, Feder, Flügel, zend. patere-ta befliessen.

## pelna Haut, Fell

πέλλα f. Haut, vgl. ἄ-πελο-ς hautlos, ἐρυσι-πέλα-ς Hautröthe. — lat. pel-li-s Haut. + lit. plėnė (= plėn-ja) f. Haut, Netzhaut, preuss. pleyni-s f. Hirnhaut. — goth. filla (aus filna-) n., nhd. Fell.

## pelnina von Haut.

lat. pellinu-s + goth. fillein-a-s, ahd. fellin, nhd. fellen.

## pelma, pelman Haut, Fell.

πέλμα n. Sohle, μονό-πέλμο-ς mit einer Sohle. + ags. film m. Haut, engl. film, ags. filmen membrana, altfries. filmene f. Haut.

## pelva Haut.

ἐπι-πλοφο-ς, ἐπι-πλοο-ς m. Netzhaut, vgl. ἐπι-πολή Oberfläche. + lit. plėvė (= plėv-ja) feine Haut, Membrane, Netzhaut. plėvė aus pelvé pilvé, wie plėnė aus pilna = goth. filla-, und kreiva-s krumm aus kirva = lat. curvu-s.



pard praes. perdati perdatai furzen.

πα, *πέρομαι, πορδή*. — lat. *pēdo* *pepēdi* *pēdere*, *pōd-ex.* + lit. *per-* (= *perdu*) *pers-ti.* — böhm. *prdu*, neusl. *prđē-ti* *dass.* — an. *frēta*, ahd. *firzan* *farz.*

sskr. *pard*, *pardate* *pedere*, *pardana* n. das F.

perda m. â f. Furz.

*πορδή* (aus *περδη*). + lit. *pirdà* f. — an. *fret-r*, ahd. mhd. *firz* m.

Vgl. sskr. *parda* m. F.

pes, pesas Scham, penis.

(für *πεσος*) n. — lat. *pē-ni-s* (*pes-ni-s*) m. + lit. *pisa*, *pisē* f. *vulva.* ahd. *visel* m. *visellin* *penis.*

sskr. *pasas* n. *penis*, *pas* Scham in *çubhaḥ-pas-am* *yuvatim.*

penka, penkan fünf.

α-, *πέντε*, äol. *πέμπε* fünf. — lat. *quinque.* — altirisch *cóic* (aus *cinc*, c nach Ebel), altgallisch *πεμπε-* in *πεμπέ-δουλα* Fünfblatt (Pflanze), br. *pimp* fünf. + lit. *penki*, f. *penkios* fünf. — ksl. vgl. *peti* fünf s. *ti.* — goth. *fimf*, nhd. *fünf*. Vgl. sskr. *pañcan*, zend. *pañcan* fünf.

penkta der fünfte (und penkata).

*πέμπτο-ς*. — lat. *quinctu-s*, *quintu-s.* — vgl. altirisch *cóiced*, cambr. *pimpet* der fünfte. + lit. *pènka-s* der fünfte. — goth. *fimftan-*, nhd. *fünfte*.

Vgl. sskr. *pañcatha*, zend. *pukhdha* der fünfte.

penkti f. Fünfheit, Fünzfahl.

ksl. *peti* f. fünf. — an. *fimt* f. Fünzfahl in *fimtar-dómr* Fünfgericht.

Vgl. sskr. *pañkti* f. Fünfheit, Fünzfahl.

penkadekan fünfzehn.

*πεντεκαίδεκα*. — lat. *quindecim.* + goth. *fimftaihun*, ahd. *vinfzēhen*, nhd. *fünfzehn*.

Vgl. sskr. *pañcadaṣan*, zend. *pañcadaṣan* fünfzehn.

penkâkanta fünfzig.

*πεντήκοντα*. — lat. *quingenta.* — altirisch *coica* (zunächst aus *coic-ca*) fünfzig.

Vgl. sskr. *pañcâṣat*, zend. *pañcâṣata* fünfzig.

persnâ f. Ferse.

πα f. Ferse, Schinken. — lat. *perna* f. Schinken, *com-perni-s*, *pern-gut* zu Beinen, schnell. + ksl. *plesna* f. Ferse. — goth. *fairzna*, ahd. *na*, *fërsana* f. Ferse.

sskr. *pârshni* f., zend. *pâshna* m. Ferse.

plak praes. plektati flechten.

*πλέκω, ἐπλάκην* flechten. — lat. *plecto* flechte. + ksl. *pleta, pleati* flechten. — ahd. *flehtan, flaht*, nhd. *flechten, flocht, geflochten*.

**bhandh praes. bhendhati binden.**

*πένθ* binden in *πένθ-ερο-ς* Verwandter, *πεισ-τήρ* (für *πενθητήρ*) und *πείδμ* (für *πενθ-ματ*) Band, Tau. — lat. *fend* binden in *of-fendimentu-m* und *of-fendix* f. Band. + goth. *bindan band bundum bundans*, nhd. *binden, band, gebunden*. — vgl. lit. *bend-ra-s* gemeinsam, Theilhaber. Vgl. sskr. *bandh, badhnāti* binden, *bandhu* m. Verwandtschaft, Gemeinschaft.

**bhendra gesellt.**

*πένθ-ερο-ς* Verwandter. + lit. *bendra-s* gesellt, Genosse, Theilhaber.

**(bhabh) bhebh beben, zittern.**

*φάψ* (flüchtige) Taube, *φέβομαι, φόβο-ς, φόβη* (flatterndes) Haar, Mäh — lat. *feb-ri-s* Fieber (= Beben), *fib-ra* Faser, *fimb-ria* Saum, Fran — + an. *bif* n. Bewegung, Beben, ahd. *biba, piba* f. Beben, Zittern, *abibân, pipên*, nhd. *beben*.

Vgl. sskr. *a-bibhyant* nicht fürchtend zu *blî* fürchten.

**bhar praes. bherati ferre.**

*φέρω* trage, bringe, *φάρ-ε-τρα* Köcher, *φάρ-ος* n. Gewand, *φάρ* Dieb. — lat. *fero* fers, fert, ferre, für Dieb. — altirisch *berim fero, berthar fertur*. — ksl. *berā bra-ti* bringen, *sū-brati* zusammenbringen. — goth. *bairan bairum baurans* tragen, bringen, nhd. *ge-bäre, gebär, geboren*. Vgl. sskr. *bhar bharati, bharti* und *bibhrati ferre*.

**bhebhru m. Biber.**

lat. *fiber* g. *fibri* m. Biber. — altgallisch z. B. in *Bibr-ax, Bibr-acte* nach Ebel, corn. *befer*, gälisch *beabhar Biber*. + lit. *bebru-s* Biber. — ksl. *bebrū* m. Biber. — an. *bifr* und *bjôr*, ags. *beofor*, ahd. *bibar, pipar*, nhd. *Biber*.

Vgl. sskr. *babhru* braun m. grosses Ichneumon, zend. *bawri* m. gen. pl. *bawra-nām* Biber.

**bhebhrynā vom Biber.**

lat. *fibrinu-s*. + lit. *bebrini-s*. — ahd. *bibirin, pipirin* vom Biber. Vgl. zend. *bawraini* vom Biber.

**bhram praes. bhremati fremere.**

*βρέμω, βρόμο-ς, βρον-τή*. — lat. *fremo fremui fremitum fremere*. + ahd. *prēman, brēman, bram*, mhd. *brēmen brummen*, ahd. *brēmo*, mhd. *brēmē* m. *Bremse*, mhd. *brummen* = nhd. *brummen*.

**mad praes. medati messen, ermessen.**

*μέδομαι* ermesse, *sorge*, *μέδω* walte, *μήδομαι* ermesse, *bedenke, ersinne*, *μέδ-μυνο-ς* Scheffel („Maass“), *μηδ-ος* n. Rath. — lat. *med-it-ari* ermessen,

1-s Maasse, mod-iu-s Scheffel. + goth. mitan mat, ahd. mēzan, nhd. mass gemessen, goth. mitōn, ahd. mezzōn ermessen, denken, be-m.

mega gross.

s, μέγα gross, μέγα adv. sehr. + an. mjök adv. sehr.

megala gross.

μεγαλο-, μεγάλη, μεγαλό-της. + goth. mikil-a-s, ahd. mihhil, mhd. michel gross.

mat metati werfen (Garn werfen).

ῥαι (μῑτ-) Garn werfen, μῑτ-ο-ς Garn, Faden. — lat. mitto (= mito) nissum mittere. + lit. metu mes-ti werfen, Garn werfen, aufziehen. — ksl. metą mesti werfen.

metta part. pf. pass. geworfen.

lat. missu-s. + lit. mesta-s geworfen, preuss. po-mest-s unterworfen.

mēta praepos. mit.

praepos. + goth. mith, nhd. mit.

zend. maṭ praepos. mit, sammt, nebst.

medhu n. (Süsstrank) Honig, Meth.

n. berauschendes Getränk, Wein, μεθύ-ω, μεθύ-σχω, μέθη Rausch á-ων von ἔθ-ς). — corn. medu, meddou Meth, cambr. meddw trun- + lit. medū-s m. Honig, midū-s m. Meth, preuss. meddo Meth. — iedū m. (u-Stamm) Honig, Meth, Wein. — as. medu, ahd. mētu m.

skr. madhu süß, lieblich, n. süsse Speise, Honig, Meth.

medhia medius.

-ς (μέδιος), μέσο-ς medius. — lat. mediu-s, meri-dies (= medie-dies) liu-s. — gallisch in Medio-lanum, Medio-matrici, altirisch medón-da s. + ksl. mežda f. (= medja) die Mitte. — goth. midi-s (= mid-nedius.

skr. madhya, zend. maidhya der mittlere.

medhama der mittelste.

goth. miduma f. die Mitte, ahd. mētemo der mittelste.

Vgl. sskr. madhyama, zend. madhema der mittelste.

man praes. menia denken, meinen.

, μέμνηται (beruht auf μνν) = lat. memini, μνν-αἶνω, μνν-αἶνη. — lat. ni, com-miniscor, mens tis. — altirisch menme Sinn (= sskr. man- + lit. miniu minē-ti gedenken. — ksl. minjā minē-ti gedenken. — minnia Gedächtniss, goth. ana-mind-i-s.

skr. man manyate, zend. man mainyētē denken, meinen. Die An-

setzung des Praesens menia- beruht auf lit. miniu = ksl. mīnjā = sskr. manyate, neben dem griechisch-latein. men.

menti f. Denken, Sinn.

lat. mens mentis f. + lit. išz-minti-s f. Verstand. — ksl. pa-mēti f. Gedenken. — goth. ana-mind-i-s f. Vermuthung.  
Vgl. sskr. mati f. Sinn.

menta Lüge.

lat. com-mentu-in Lüge, mentior, mentiri lügen. + preuss. ~~ma~~ entimai wir lügen, ep-mentimai wir belügen.

meli, melita Honig.

μέλι Honig, μέλι-ηδής honigsüß, gen. μέλι-ος n. μέλι-σσα (= μέλι-ja) Biene. — lat. mel g. mellis n. Honig. + goth. militha n. Honig.

malg praes. melgati melken.

ἀ-μέλω melke. — lat. mulgeo (aus molg, melg) melke. + lit. mēliu, milz-ti melken. — ksl. mlīzā mlēs-ti melken. — ahd. mēlchan, nhd. melken, molk (aus malk) gemolken. — Vgl. altirisch melg Milch.

melgta gemolken.

ἀν-ήμελκτο-s ungemolken. — lat. mulsu-s (aus mulctu-s). + lit. milzta-s, milszta-s gemolken.

yas praes. yesati gähren.

ζεω (= ζεω), ζέσσω, ἔ-ζεω-sa wallen, gähren, glühen, ζέω-μα, ζέμ-μα, ζέ-μα n. ζεω in ζά-λη Wallung. + ahd. jēsan jas, mhd. jēsen, gērn, nhd. gähren, gohr, gegohren, mhd. jēs-t m., nhd. Gest.

Vgl. sskr. yas yasati und yasyati sprudeln, Schaum werfen; sich's heiß werden lassen, sich anstrengen.

yesta part. pf. pass. gegohren.

ζεστό-s wallend, gährend, gegohren. + mhd. jēst m., nhd. Gest.  
Vgl. sskr. ā-yasta angestrengt, pra-yasta überwallend, auch (gekocht und so) schmackhaft zubereitet.

Zu reg ῥεῖγω, lat. regere:

regta gerecht, recht.

ὀ-ρεκτό-s gerecht. — lat. rectu-s recht, e-rectu-s, por-rectu-s + goth. raiht-a-s recht, nhd. recht, gerecht, Recht.  
Vgl. altpers. rācta gerade, recht, richtig, zendp. Gl. rāsh-tem nom. sg. n. recht, gerecht.

Zu lan, goth. linnan weichen:

lenta lind.

lat. lentu-s nachgiebig, zähe. + ahd. lind und lindi, mhd. linde, ags. lidhe (= lindi), nhd. lind, gelind.

Zu vâ wehen:

venta m. Wind.

vgl. *âels* = *â-feri* part. wehend. — lat. ventu-s. — cambr. gwynt Wind. + goth. vind-a-s, nhd. Wind, goth. vinth-jan windigen, im Winde sichten.

vet, vetas n. Jahr, adj. bejahrt, alt.

*vetos*, *etos* n. Jahr. — lat. vetus-tu-s bejahrt (von vetus- Jahr), vetus eris alt. + lit. vetusza-s alt = ksl. vetūchū bejahrt, alt.

Vgl. *eis vēwa*, *vēruai* = sskr. parut; sskr. sam-vat n., vatsa m. Jahr, parut = *vēruai*.

vagh praes. veghati vehere.

*ῥόχ-os*, *ōx-os* m., *ōx-os* n. Wagen (beruht auf *rex*), *ōxé-omai*, *ōx-év-ω*. — lat. *veho veki vectum vehere*. — altirisch in *fén* (= vagn) Wagen. + lit. *vezu* *vez-ti* fahren, *vaz-ma-s* Fuhre. — ksl. *vežā ves-ti* fahren. — goth. *vigan* vag *vēgum vigans*, nhd. be-wegen, er-wägen, wog. Sskr. vah vahati, inf. voḍhum, part. ūḍha vehere.

veghta vectus.

lat. vectu-s, ad-vectu-s, vex-âre. + lit. *vežta-s*, *veszta-s*, at-*veszta-s* gefahren.

vam praes. vemati vomere.

*ῥέω*, *ἀπ-έμεσ-σα*, *ἔμε-σις*, *ἔμε-το-s*. — lat. vomo (aus vemo) vomui vomere. + lit. *vemiu*, *vem-ti* erbrechen, speien. Sskr. vam vamati erbrechen, speien.

varg praes. verga, vergia drängen, betreiben (urgere opus) wirken.

*ἐργ-νυμι*, *ἐργω* schliesse aus, *ῥέζω* (= *ρεγ-ζω*) wirke. — lat. vergo *vergere* neigen, wenden, *urgere opus*. + goth. *vrīkan vrak* verfolgen, ahd. *wērah* Werk = *ρεργον*, goth. *vaurkjan* wirken.

vart praes. vertati wenden.

lat. *verto verti versum vertere*. + lit. *virstu*, *virs-ti* sich umkehren, *verczu*, *virs-ti* wenden. — ksl. *vrŭstā vrŭtē-ti* drehen. — goth. *vairthan*, varth, nhd. werden, ward, geworden.

vars praes. versati verrere.

*ἐνό-ρερσε* riss, raffte fort, *ῥέρρειν*, *ἔρρειν* sich packen, fortmachen. — lat. verrere kehren, schleifen, fegen. + ksl. *vrŭchā vrēs-ti* dreschen. — as. wērran, ahd. wērran warr, mhd. wërren verwirren, nhd. Wirr-warr, ver-worren.

valk praes. velkati ἔλκειν.

*ῥέλω*, *ἔλω* ziehen, *ὀλκ-ό-s* Zug. + lit. *velku*, *vilk-ti* ziehen, schleppen. — ksl. *vlūkā vlěš-ti* ziehen.

velkta part. pf. pass.

*αν-ελκτό-ς*. + lit. vilkta-s gezogen.

sak praes. sekati sekatai sequi.

*ἔπω, ἔπομαι* folge. — lat. sequor, secutus sum, sequi, secus. — sech secus = cambr. hep sine. + lit. seku, sek-ti folgen, nachf  
Vgl. sskr. sac sacate sishakti folgen.

sagh praes. seghati ἔχω.

*ἔχω, ἔσχω, σχή-σω*. + goth. in sigis Sieg.

Praes. seghati wohl nach Analogie von vagh veghati. Sskr. sah, sahat

sad praes. sedati sitzen.

*εἶσα (ἑ-σεδ-σα)* setzte, *ἕζομαι, ἵζομαι, ἰδ-ρύ-ω*. — lat. sidere, se  
cambr. sedd Sitz, seddu sitzen. + lit. sėd-mi, sėd-ėti sitzen. — l  
sės-ti sitzen. — goth. sitan sat, nhd. sitzen, sass, gesessen.  
Vgl. sskr. sad, satti, sidati sitzen, sinken.

sedra, sedla Sitz.

*ἕδρα* f. — lat. sella. + goth. sit-la-s, ahd. sēzal, nhd. :

sena alt.

*ἐνὴ καὶ νέα (ἡμέρα)* der alte und neue Tag (des Monats). — lat.  
pl. sen-um, senior. — altirisch sen alt, siniu comp. älter. + li  
alt. — goth. sin-eig-a-s alt, sin-is-ta der Aelteste.

Vgl. ved. sana alt, ewig, sanad, sanâ, sanât immer, ewig, zend. l

senians älter.

lat. senior. — altirisch siniu älter. + goth. in sinis-ta  
teste.

septan num. sieben.

*ἑπτά*. — lat. septem. — altirisch secht, cambr. seith sieben. +  
tyni. — vgl. ksl. sedmī aus der Ordinalzahl. — goth. sibun, nhd  
Vgl. sskr. saptan, zend. haptan sieben.

septanta der siebente.

lit. septita-s. — ags. seofodha, ahd. sibunto.

Vgl. sskr. saptatha, zend. haptatha der siebente.

septama der siebente.

*ἑβδομο-ς*. — lat. septimus. + preuss. septma-s, lit. sekn  
siebente, vgl. ksl. sedmī sieben.

Vgl. sskr. saptama der siebente.

skar praes. skerati scheiden.

*κεῖ-νω, κρι-τός, κρι-μα*. — lat. cerno, certu-s, crē-tus, cri-men.  
skiru, skir-ti scheiden, sondern, sichten.

Zu *κρίνω ἐ-κρί-ην* vgl. german. skeran skar, scheeren schor.

skerta geschieden.

σκιρτός. — lat. cœrtu-s. + lit. skirta-s geschieden.

stag praes. stegati decken (tag, tegati).

στέγος, τέγος n. — lat. tego tectum tegere, tec-tum, toga, tugu-t. — altirisch teg n. Dach, Haus. + lit. stegu, steg-ti Dachdecken. sl. o-stegŭ Kleid, na-steg-ny Sandale. Germanisch nur im Nomen a-Dach.

sskr. sthag sthagati decken.

stan praes. stenati stöhnen.

στένω-ς, Στέν-τωρ. + lit. stenu stenėti. — ksl. stenją stena-ti inen. (an. styn, ags. stun Gestöhn).

sskr. stan stanati tönen, stöhnen, seufzen.

ster g. steras m. Stern.

στήρ g. ἀ-στέρος m. — lat. stella (ster-la) f. — corn. steren ein Stern, mor. ster stella, steret stellae. + goth. stairnón- f., ahd. sterno, sterro nhd. Stern.

sskr. star m. Stern, zend. gtare m. dass.

smald praes. smeldati schmelzen.

σώ schmelze trs., μέλδομαι schmelze intrs. + ahd. smelzan smalz, nhd. melzen, schmolz, ge-schmolzen.

svekura Schwäher, svekrŭ Schwieger.

σός, ἐκυρά. — lat. socer, socru-s. — corn. hvigeren Schwäher, hveger wieger. + lit. szeszura-s Schwäher. — ksl. svekrŭ Schwäher, svekry Schwieger. — goth. svaihra-n, ahd. swēhur, nhd. Schwäher, ahd. swi-, nhd. Schwieger.

sskr. gvaçura m. gvaçrŭ f., zend. qaçura Schwäher.

sveks, seks num. sechs.

für σφεξ, σεξ. — lat. sex. — altirisch sé sechs, ses-ca sechszig, cambr. chwech (aus sves) sechs. + lit. szeszi m. szeszios f. — goth. saihs, l. sechs. Vgl. ksl. šestŭ sechs.

sskr. shash, zend. khshvas sechs.

sveksdekan sechszehn.

ἐκ-κατ-δεκα. — lat. sêdecim. + ahd. mhd. sêhszēhan, nhd. sechszehn.

Vgl. sskr. shodaçan sechszehn, vgl. zend. khshvasdaça = sskr. shodaça der sechszehnte.

sveksta der sechste.

ἕκτο-ς (für ἑξτο-ς). — lat. sextu-s. — altirisch sessed, cambr. chwechet. + lit. szészta-s. — goth. saihsta, nhd. sechste.

Vgl. sskr. shashṭha, zend. khetva der sechste. (khetva für khshvasta).

200 V. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des e-Vocals.

svesar f. Schwester.

- lat. soror f. (svosor = svesor). — altirisch siur (aus sisur) in siur-nat Schwesterchen, cambr. chwaer pl. chwior-yd (chwior aus svi-s-or), corn. huir, arem. c'hoar Schwester. + lit. sesū g. seser-s Schwester. — kal. séstra f. — goth. svistar f., nhd. Schwester.  
• Vgl. eskr. svasar, zend. qaihar Schwester.

svesarîna sobrinus.

- lat. sobrinu-s, con-sobrinu-s (für sosrînu-). + lit. seseryna-s consobrinus.
-



## VI.

### Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l.

Wie der Vocalismus der europäischen Sprachen unseres Ammes sich durch die gemeinsame Entwicklung des e scharf absetzt vom Vocalsystem der Arier, so unterscheidet sich der Consonantismus der indogermanischen Sprachen unseres Continents von dem der asiatischen Indogermanen durch die gemeinsame Entfaltung des l, während die Ursprache in der älteren arischen Periode diesen Laut überall noch nicht kannte, und an seiner Stelle stets das r zeigen, aus dem das europäische l entstanden ist. Zwar zeigt das spätere Sanskrit ein ziemlich reich entfaltetes l, das sogar häufig in denselben Wörtern und Wörtern sich findet, die in Europa ebenfalls mit dem l versehen sind; nicht minder entfaltet sich im Eranischen, wenn auch in sehr späten Perioden das l, trotzdem lässt sich der Nachweis führen, dass die Arier in älterer Zeit, jedenfalls in der Periode ihrer noch ungeschiedenen Sprach- und Volkseinheit, das l noch nicht kannten, sondern statt des r und l der indoeuropäer nur das r besaßen. Hierfür spricht zunächst der Umstand, dass den eranischen Sprachen in ihrer älteren Periode dem Altbactrischen und Altpersischen — das l völlig abgeht. Diese Thatsache genügt schon fast völlig zum Beweise, dass der gemeinsam-arischen Periode ebenfalls das l noch ganz fehlte. Wollten wir trotzdem die Existenz des l für die gemeinsame Spracheinheit behaupten, so müssten wir annehmen, dass das l bei der Sprachen- und Volkstrennung in die indische und eranische Gruppe bereits vorhanden, nach dieser Trennung von den Eranern wieder eingebüsst worden. Dies wäre, wenn auch allerdings auch denkbar, doch im höchsten Grade unwahrscheinlich und durchaus nicht zu beweisen, da im Uebrigen

das eranische und indische Lautsystem sich fast völlig decken, und die zwischen beiden hervortretenden Differenzen nie auf der völligen Einbusse alter gemeinsam besessener Laute, sondern nur auf jüngerer Entwicklung und Umbildung derselben beruhen. Auch ist ja bekannt, mit welchem Heisshunger sich die Sprachen auf neu hervortretende Lautspaltungen werfen, um dieselben als Träger von Bedeutungs differenzen sich nutzbar zu machen, wie schwierig also auch von dieser Seite betrachtet die Annahme des Wiederverlustes eines bereits entwickelt gewordenen neuen Lautes ist. Um den Beweis für das Fehlen des l im gemeinsam-arischen Lautsystem zu vervollständigen, kommt eine neue Thatsache auf indischem Gebiete hinzu: der Vedendialect, also die älteste uns bekannte Gestalt der indisch-arischen Sprachen zeigt uns das l nur in den ersten Anfängen seiner Entstehung, und viele Wurzeln, die im spätern Sanskrit l zeigen, lauten im Veda noch mit r. Da wir nun doch unmöglich annehmen dürfen, dass von Ewigkeit her Doppelformen für dieselben Wurzeln und Wörter mit r und daneben mit l bestanden haben, da erweislich l überall eine jüngere Wandlung von r ist, so ist als ursprünglich indisch in diesen Fällen überall r und nicht l anzusetzen. Sonach heisst es altindisch im Anlaute: ragh springen, raghu leicht, rap tönen, ramb labi, *λαβῆν*, rikh ritzen, rih lecken, rip *ῥίψω*, ri lösen, loslassen, rup reissen neben den späteren Formen: lagh, laghu, lap, lamb, labh, likh, lih, lip, li und lup. Für li schwanken nämlich sich die ältere Form rī gewinnen aus goth. reiran zittern für luñc raufen aus dem lat. runc-äre gäten, rupfen, für loha das ältere roha aus ved. rohita = lohita roth verglichen mit sskr. rudhira = *ῥυθρός* u. s. w. Nach Wiederherstellung des älteren Anlauts r in diesen Wörtern bleiben nur äusserst wenige Fälle übrig, wo sskr. anlautendes l dem europäischen Anlaut l entspricht, wo also an gemeinsam-indogermanische Ausprägung des l überhaupt auch nur zu denken wäre. Es sind: lala (malt das Lallen), las *λαλαίμαι*, lubh lubere, lu abtrennen, lauk sehen, *λεύσσω* und lauka freier Raum. Von diesen sechs Fällen sind die beiden letzten sofort zu streichen, weil sie offenbare Ableitungen von sskr. ruc leuchten sind; da also ihr Stammwort noch auf arischem Boden den älteren Anlaut r zeigt, müssen sie diesen früher ebenfalls besessen haben. Auch ist die Ent-

rechnung von sskr. lok, loka und *λέσσω*, lat. *lūcus* im Anlaut r Schein, da die Wurzel sskr. *ruk* auf europäischem Boden überall dem arischen *ruk* entgegen als *luk* leuchten erscheint, gleiche Anlaut im sanskritischen *lok* und *λέσσω* also auf ganz andern Ursachen beruht: auf europäischem Boden hat seinen Grund in der durchgreifenden Wandelung des urachlichen *ruk* leuchten in *luk*, im Sanskrit beruhen *lok* und *la* auf einer nur in diesen beiden Ableitungen vollzogenen Wandelung in *luk*, während sonst durchweg daneben *ruk* (*ruk*) stehen blieb. Man müsste demnach annehmen, dass, während sonst ursprachlich *ruk* leuchten geheißen, in diesen beiden Ableitungen *lauk* sehen und *lauka* freier Raum l angelautet sei; eine ganz phantastische Vorstellung, da in jedem irgend primitiven Sprachzustande alle Ableitungen selbstverständlich an die Gestalt des Mutterworts anschliessen, und erst, wenn der Zusammenhang mit demselben nicht mehr gefühlt wird, sich auch lautlich von ihm differenziiiren können. Nicht anders ist *lubh* *lubere* ursprachlich als *rubh* zu denken; denn die Veda tritt die Urbedeutung „verwirren“ noch hervor, und *rup* berührt sich so eng mit *rup* brechen, stören, wirren, dass *ru-p* und *ru-bh* nur als Derivate einer und derselben Wurzel *ru ruere* gefasst werden können. Ferner ist *lū* schneiden, zerhauen noch so eng mit *ru* verbunden, dass es sich lautlich als jüngere Nebenform zu *ru* verräth; es wechseln *ru* und *lu* sogar noch in demselben Worte, wie in *ro-man* = *lo-man* Haar (Abgeschnittenes). Auch *las* begehren kann nicht ursprünglich gelten, da es deutlich eine Fortbildung von *ram*, *ra-ta* begehren ist, und mit diesem seinen Stammworte ursprünglich gleichförmig gewesen sein muss. Endlich *lala*, lallen, Schmatzen malt, geht, wenn auch halb halb onomatopoetisch, auf *rā*, *ran* tönen, klingen, wovon B. der Vogelname sskr. *ra-lā* f. = *λά-ρο-ς* Möwe.

Untersuchen wir jetzt, ob l im Inlaut als ursprachlich und gemeinsam-arisch anzusehen sei. In einigen Fällen, wo sskr. l im Inlaut erscheint, lässt sich schon mit Hülfe des Eranischen das l als der ältere Laut wiederherstellen. So im sskr. *plīhan* Milz, gleiches mit zend. *ϕperezā* Milz. Das sskr. Wort ist stark gestellt, hat im Anlaut s eingebüsst; r in l gewandelt und die Silbe *al* (= *ar*) zu *li* umgestellt, das Zendwort zeigt von

diesen Lautaffectionen nichts, und es lässt sich aus sskr. *pīhan* = zend. *cpereza* die urarische Grundform *sparhan* Milz völlig wiederherstellen, die sich von der ursprachlichen Basis *sparghan* nur durch den gemeinsam-arischen Wandel von *gh* in *h* unterscheidet. Ebenso ist mit Hülfe des zend. *fru* das sskr. *plu* auf seine arische Lautgestalt *pru* leicht zurückzuführen. Etwas mehr berechtigt scheint *l* in *alpa* gering zu sein, da auch in *λαπα-ρό-ς*, *λαπάσσω*, lit. *alp-sti* schwach werden das *l* erscheint. Allein neben dem nachvedischen *alpa* liegt das vedische gleichbedeutende *arbha*; so wenig nun beide Bildungen für identisch zu nehmen sind, so stehen sie doch sicher in einem analogen Verhältniss zu einander wie *lup* (*rup*) zu *lubh* *lubere*, und da in *arbha* noch das alte *r* erscheint, so wird dieses auch für *alpa* wahrscheinlich. Bedenken wir ferner, dass anlautendes *ar* auch im Sanskrit häufig zu *ra* umtritt (vgl. *rād̥h* aus *ard̥h* gerathen) so werden wir selbst die Basis von *alp* noch im Sanskrit selbst mit *r* lautend nachweisen können im ved. *rap-as* n. Schaden, Nachtheil. Für sskr. *kalp* scheeren wird älteres *r* erwiesen schon durch das lit. *kerp-ti* scheeren; für *glau* Ballen durch das parallele, stammgleiche gr̥va Stein (= Ballen) für *hlap*, altn. *gjalf-r* Lärm durch das daneben aufgeführte *hrap*, endlich *jalp* murren, nhd. klaffen, ist eine offenbare Weiterbildung von *jar* rauschen, tönen und daher ursprünglich seinem Stammworte conform als *jar-p* zu denken.

Sehen wir nun, ob das *l* im Wurzelauslaut sich irgendwie als ursprachlich und urarisch behaupten und beweisen lässt. Das halb und halb onomatopoetische *ulu* heulen lehnt sich deutlich an *ru* brüllen, und muss mit seinem Stammworte gleichförmig gewesen sein, ist also jedenfalls ursprachlich als *uru* anzusetzen. Das mit dem griechischen *κέλλω*, *κέλομαι*, lat. *ex-cello*, lit. *kel-ti* heben in der Bedeutung so auffallend stimmende sskr. *kal* *kalayati* treiben, heben gehört durchaus der jüngeren Sprache an; das ältere Sanskrit kennt eine Wurzel *kal* gar nicht; es muss in *kal* also eine jüngere Entwicklung eines älteren *kar* vorliegen, vielleicht von *kar* *kirati*, dessen Bedeutung einen so weiten Umfang hat, und das jedenfalls auch in sskr. *kalāça* Becher = *κάλιξ*, *kalana* Fleck vgl. *κέλευρο-ς* schwarz, *kāla* blauschwarz vgl. lat. *cāligo* zu Grunde liegt. Da

die Wurzel dieser Wörter im Sanskrit durchaus kar lautet, müssen auch die angegebenen Derivate, obgleich sie im l mit europäischen Reflexen stimmen, in älterer arischer Zeit nothwendig mit r gelaute haben. Ebenso ist sskr. kalya schön, heil = *καλό-ς*, *καλλι-*, germ. haila- ursprachlich als karia zu denken, wenn es, wie höchst wahrscheinlich, von sskr. kar cakarti rühmen, preisen abzuleiten ist, das auf europäischem Boden allerdings als kal (*καλ-έω*, lat. cal-äre, germ. halön holen) neben kar, bei den Ariern aber sonst nur als kar erscheint. Sanskr. kulva = lat. cal-vus kahl hat zunächst nach Ausweis von sskr. khalati, Khalvāṭa Kahlkopf ein s im Anlaute eingebüsst (denn sskr. kh ist aus sk entstanden); so werden wir zur Wurzel skal geführt, deren Urgestalt, wie im deutschen scheeren, schor noch klar vorliegt, skar ist; gal abfallen, träufeln entspricht allerdings sehr schön dem deutschen quellen, quoll, dunkler ist sein Verhältniss zu *βάλλω* und lit. gul-ti liegen; die ältere Form gar ist im Sanskrit noch nachzuweisen in gar garati bespritzen, garaṇa n. das Bespritzen = galana träufelnd, rinnend, n. das Träufeln, Rinnen, „Quellen“. In der Bedeutung „abfallen“ liegt dies alte gar auch in den alten Ableitungnn garu *βαρύ-ς* und sskr. giri = ksl. gora Berg vor. Das sskr. gar girati schlingen zeigt schon im Veda die Nebenform gilati, gal-gal Intensiv, und ebenso erscheint l in dem Derivat gala n. Kehle, das dem lat. gula, germanisch kela in dem l völlig entspricht. Aber das ältere r wird hier durch das zend. garanh Kehle, gareman Gurgel erwiesen, und es ist unbedenklich einem Zufall zuzuschreiben, dass im Sanskrit und auf europäischem Boden die Wurzel gar die Nebenform gal entwickelt hat, den Luxus der Doppelform gar und gal sind wir für die Ursprache anzunehmen nicht berechtigt. tal heben, schwanken erscheint in den europäischen Sprachen nur mit l, im Sanskrit in der ganz jungen Gestaltung tul tolaya. Dies steht zunächst, sei es für tval, sei es für tal, denn Wurzeln auf ul, oder auf ur, welche zu aul, aur gunirbar wären, kennt die ältere Sprache gar nicht. Ist aber die Vocalisation der Wurzel tul im Sanskrit so äusserst jung, so werden wir auch den Auslaut l als jüngere Gestaltung eines älteren r fassen dürfen. Dies wird bestätigt durch das Vorhandensein einer alten Ableitung, welche noch das r zeigt, nämlich tarala

schwebend, schwankend, flatternd u. s. w., ferner gehen von der Basis *tar andre Verba* mit einer dem sskr. *tul*, gr. *tal* analogen Bedeutung aus: *tar-p* *trepidare*, *tar-s* *τρέω*, und europäisch *tram tremere*. Sonach dürfen wir auch *tar* schwanken, heben als ursprachlich ansetzen. Die scheinbar ursprachlichen Bildungen *pala* Stroh, *palava* Spreu, *palvi* Becken, *palva*-Sumpf sowie *pala-ta* grau gehen sämtlich auf die Wurzel *par* auffüllen, aufschütten (vgl. lit. *pil-ti* schütten) und da diese Wurzel sonst bei den Ariern durchweg *r* zeigt, ist als ältere arische Gestaltung dieser Wörter die Form mit *r* anzusetzen. Der Zusammenklang dieser Bildungen in dem *l* auf europäischem und arischem Boden ist wiederum blosser Zufall, denn im Arischen lautet die Wurzel dieser Wörter sonst durchweg wie in der Ursprache *par*, auf europäischem Gebiete ist das ursprachliche *par* mit seiner gesamten Sippe durchweg zu *pal* geworden. Die Wurzel *bhal* hell sein (lit. *bal-ti*) trifft allerdings im Sanskrit und Europäischen im auslautenden *l* zusammen, doch lehren schon die Derivate *bhar-g* und *bhar-k* leuchten, dass die Mittelstufe zwischen *bha* scheinen und *bhar-g*, *bhar-k* ursprünglich müsse *bhar* gelautet haben. *mal* sudeln weist, wenn überhaupt richtig angesetzt, auf das ältere *mar* reiben zurück, für *val* umringen kennt das ältere Sanskrit nur die Form *var*, und ist demnach auch für sskr. *ulva* = lit. *volva* die ursprachliche Grundform *varva*-anzusetzen, vgl. sskr. *vavri* = zend. *vaoiri* Hülle. *stala* Ort, Festland ist alte Ableitung von *sta* stehen, die in der ältern Form *stara* im sskr. *sthira*, *στειρό-ς* und deutsch *starr* nachzuweisen ist. Dagegen ist der ältere Auslaut *r* nicht nachzuweisen im sskr. *sphal* wanken, *σφάλ-λω*; ebenso wenig im sskr. *tala* = lat. *tillo*, deutsch *Diele* und sskr. *buli* After = lit. *buli-s* After. Auf diese paar Fälle, denen sich noch der eine oder andere mag anreihen lassen, lässt sich meiner Ansicht nach durchaus nicht die Meinung gründen, als sei *l* schon ein ursprachlicher Laut gewesen; denn da die Europäer massenhaft ihr *l* aus dem alten *r* entwickelt haben, und ebenso das Sanskrit in seiner jüngern Gestalt — doch beginnt die Umwandlung schon im Veda — in sehr vielen Fällen das *l* an die Stelle des alten *r* gesetzt hat, so darf es uns doch nicht Wunder nehmen, dass in ein paar Fällen europäisches *l* dem sskr. *l* entspricht, ohne dass im

anskrit noch die ältere Parallelförm mit r nachzuweisen wäre. dasselbe gilt für das suffixale l. Häufig entspricht das europäische l dem sskr. r, in einigen Fällen entspricht sich europäisches und sskr l, jedoch so, dass neben dem l-Suffix im Sanskrit noch das ältere r-Suffix vorliegt, in ein paar Fällen endlich entsprechen sich europäisches und sskr. l, ohne dass die ältere Suffixgestalt mit r im Sanskrit noch zu belegen wäre. So haben wir lit. angli-s neben sskr. angāra Kohle, lat. agili-s neben sskr. ajira beweglich, *ροχάλη* Kiess neben sskr. çarkarā Kies, *ᾠλν-ς* säugend neben sskr. dhāru saugend, lat. ungula, deutsch Nagel neben sskr. nakhara Nagel. In diesen Fällen ist nothwendig als ursprachlich r-Suffix anzusetzen, nicht minder da, wo europäisches l allerdings arischem l entspricht, daneben doch im Arischen die ältere Form mit suffixalem r nachzuweisen ist. So in goth. agl-a-s beschwerlich = ved. aghala chlimm, daneben aber das jedenfalls nahverwandte zend. āghra böse, ferner in lat. tumultus = sskr. tumula Lärm neben sskr. tum-ra schwellend, ebenso in *τραπέλό-ς* gewandt = sskr. trpala hastig neben dem älteren gleichbedeutenden trp-ra, endlich im ksl. mylo Kraut = sskr. mūla Wurzel, wofür im Veda noch die ältere Form mūra Wurzel vorkommt. Es bleibt eine kleine Anzahl Wörter übrig, die auf europäischem und sskr. Boden in dem l-Suffix stimmen, ohne dass das ältere daneben nachweisbar wäre, nämlich: sskr. kapāla Schädel = *κεφαλή*, ags. hafola m. Kopf, sskr. gavalā Büffel = *βούβαλο-ς*, lat. būbulu-s, bubul-cu-s, *ποικίλος* = sskr. peçala bunt, lat. papula = sskr. pippala, pippalaka, *μαχλό-ς* vgl. sskr. mahilā ippiges Weib, lat. merula Amsel = sskr. marala ein Vogel (?) und ksl. kozilū Bock = sskr. chagala Bock. Man könnte noch lat. tatula Väterchen = sskr. tātala väterlich gesinnter Mann (von tātā) hinzufügen, doch erscheint lat. tatula zu evident als ein auf italischem Boden gewachsenes Diminutiv zu tata, als dass man es für ursprachlich halten könnte. Es bleiben uns also sieben Wörter, die in Europa und zugleich im Sanskrit das l-Suffix zeigen. Aber selbst alle diese als ursprachliche Bildungen betrachtet, sind wir noch keineswegs genöthigt, diese uns schon innerhalb der Ursprache mit l statt mit r derivirt zu denken; vielmehr können wir unbedenklich annehmen, dass in diesen Fällen nur die jüngere Wortform mit l im

Sanskrit erhalten ist, während die ältere mit r zufällig verschwunden ist. Jedenfalls wird Niemand auf diese sieben Wörter und den oben sich ergebenden Rückstand tala, bul und spal den Beweis für das ursprachliche Vorhandensein des l gründen wollen. Höchstens darf man annehmen, das innerhalb der Ursprache der r-Laut nicht überall gleichförmig sondern in einigen Fällen in einer dem l genäherten Weise ausgesprochen ist. Da wir nun oben gesehen, dass ein anlautendes ursprachliches l nicht die mindeste Wahrscheinlichkeit hat, dagegen im Wurzelauslaut und im Suffixtheil etwas mehr für die Möglichkeit eines ursprachlichen l zu sprechen schien, so dürfen wir dies vielleicht dahin deuten, dass die dem l genäherte Aussprache des ursprachlichen r besonders seinen Sitz im Wurzelauslaut und am Wortende gehabt habe. Doch mag man hierüber denken wie man will, jedenfalls ist das l als ausgeprägter und deutlich vom r abgezwigter Laut nicht der Ursprache, ebenso wenig der arischen Spracheinheit zuzuschreiben, sondern hat sich gesondert im Sanskrit, gesondert in den jüngern eranischen Sprachen und ebenso gesondert bei den Europäern, als sie von den Ariern abgeschieden unter sich eine Spracheinheit bildeten, entwickelt.

---

Wenn man sieht, wie im jüngeren Sanskrit und erweislich davon ganz unabhängig in einer noch viel jüngern Periode der eranischen Sprachen ein reich entwickeltes l sich ausbildet, so könnte man auch für die europäischen Sprachen annehmen, es habe sich das l innerhalb der bereits geschiedenen Einzelsprachen entwickelt und das Zusammentreffen so vieler Wörter in dem l auf europäischem Sprachgebiete sei also so zu sagen ein rein zufälliges, ebenso zufällig wie z. B. das europäische mal mahlen mit dem neupersischen malidan mahlen in dem übereinstimmt. Allein wenn die Entwicklung des europäischen l innerhalb der einzelnen Sprachen gesondert sich vollzogen hätte, so hätte der Wandel des r in l nothwendig hier dort jene Wurzel betroffen, nicht aber überall dieselben, hier wäre dieses, dort jenes r intact geblieben, und das Resultat eines solchen nach den Einzelsprachen gesonderten Processes würde sein, dass zwar innerhalb der einzelnen Sprachen ein



## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 209

reich entwickeltes l vorläge, dass aber bei Vergleichung des l in den verschiedenen Sprachen nur sehr selten der Fall einträte, dass alle Europäer in dem l einer und derselben Wurzel, eines und desselben Wortes übereinstimmten. Nun liegt die Sache aber so, dass alle Europäer in der Bewahrung des r, wie in der Umwandlung des r in l wesentlich übereinstimmen; nur das Griechische (vgl. *χελιδών* = hirundo) und das Slavische (vgl. glasü = lit. garsa-s Stimme, vlasü = lit. varsza-s Haar) schiessen in der Entfaltung des l ein wenig über das gemeinsam-europäische Maass hinaus, im Uebrigen stimmen die europäischen Sprachen im r wie im l wesentlich überein. Diese Thatsache lässt keine andere Erklärung zu als die, dass die Entwicklung des l aus dem ursprünglichen r von den Europäern in einer Periode vollzogen sei, wo sie soweit sprachlich und national geeinigt waren, dass in ihrem Schoosse an irgend einem Punkte auftauchende sprachliche Wandlungen bis an die Grenzen des von ihnen damals gebildeten Volkskörpers gelangen und überall Alleinherrschaft gewinnen konnten.

So stimmen sämtliche europäische Sprachen in dem l in: laghu leicht, li linere, lik lassen, ligh lecken, lip schmieren, luk leuchten und lug brechen; im inlautenden l in: kli lehnen, klu hören, plat ausbreiten, bhalg leuchten, dazu in den Nomen klauni Hüfte, dalgha lang, valka Wolf; im Auslaute in ghal gelb sein (arisch har-), pal füllen sammt ihren Derivaten. Die Uebereinstimmung aller Europäer in dem l dieser und vieler anderen Wurzeln und Wörter, welche der beigegebene Anhang nachweist, ist so völlig und durchgreifend, dass die Nichtbeachtung der europäischen Grundgestalt mit l in vielen Fällen schweren etymologischen Verirrungen führen kann. So ist

B. die an sich ja ganz ansprechende Zusammenstellung von varg-r Uebelthäter, Wolf mit sskr. *vrka*, zend. *vehrka* indlich verkehrt, aus dem einfachen Grunde, weil der Wolf

den Europäern valka, nicht wie bei den Ariern und dem Volke varka hiess. Das zeigt die Vergleichung von *λύκο-ς*, lupu-s, lit. vilka-s, ksl. vlükü, germanisch volfa- nhd.

lf. Es ist also an. varg-r von diesem, auf europäischen valka- lautenden Worte ganz zu trennen und auf die manische Wurzel varg würgen zurückzuführen. Nicht minder kehrt wäre es, wollte man lat. *crimen*, *dis-crimen* auf die

Wurzel sskr. *gru* hören zurückführen. Abgesehen davon, d wohl keinem Philologen jemals unklar gewesen, dass *crī* von *cernere* stammt, wie *dis-crimen* von *dis-cernere*, abgese von der griechischen Parallele *κρίμα* von *κρί-νω* = *ca* scheitert die Zurückführung von *crimen* auf die Wz. sskr. schon allein, aber auch völlig an dem Umstande, dass d Wurzel auf europäischem Boden nicht *kru*, sondern *klu* *lau* *κλύ-ω*, lat. *clueo*, *cliens*, *gloria*, altirisch *clú rumor*, lit. *klau* hören, ksl. *slova* heisse, *slovo* Wort, goth. *hliu-man* Ge germ. *hlû-da* laut u. s. w. — Noch schlagender wird die meinsam-europäische Entwicklung des l durch folgenden l stand bewiesen. In einer nicht unbeträchtlichen Anzahl Fällen ist nämlich die Hervorbildung des l aus dem ursprünglichen r auf europäischem Boden in der Weise vollzogen, ( neben der neuen Form mit l die alte Wurzel- und Wort stalt mit r bestehen blieb. Ursprünglich hatten diese so ( standenenen Doppelformen völlig gleichen Sinn und wurden Wechselformen beliebig verwendet, bald aber benutzte man lautliche Differenz auch als Träger differirenden Sinnes ( stattete die neue Wortform entweder mit einer neuen, w auch mit dem Sinne der alten Wortform wohl vermittelten deutung aus, oder wenn das alte Wort vor der Scheidung Formen mit r und l weitschichtigen Sinn gehabt, so sch man jetzt und gab der Form auf r die eine, der Form a die andre Bedeutung des ursprünglichen beide Bedeutungen sich vereinigenden Wortes. Einige Beispiele mögen zur ( anschaulichung dieses Vorganges genügen. Die alte Wu mar heisst bekanntlich zerreiben, aufreiben, schon ursprach ist daraus die Bedeutung (sich aufreiben =) „sterben“ wickelt. Auf europäischem Boden zweigte sich aus mar reiben mal ab; dieses mag ursprünglich ganz wie mar wendet sein, bald jedoch stattete man mal mit einem ganz sondern Sinne aus, es heisst bekanntlich in allen europäis Sprachen „mahlen“, das ist ganz speciell und zunächst l zerreiben, in „Mehl“ verwandeln. Ebenso erwuchs aus alten weitschichtigen Wurzel var wehren, wahren; wäl wollen eine europäische Nebenform val. Diese wurde Trägerin der Bedeutung „wählen, wollen“, während im S „wahren, wehren“ nach wie vor die ältere Form var

Gebrauche blieb. Ebenso stattete man das aus ar erheben entwickelte al (alere) mit einem besonderen Sinne aus, dessen Herleitung aus dem Grundsinne der alten Wurzel ar wir zwar erkennen können, der doch aber wieder originell genug ist, um vereint mit der eingetretenen Formveränderung, das europäische al alere als eine ganz neue Wurzel erscheinen zu lassen, die im Volksbewusstsein mit seinem Stammworte, dem für andre Bedeutungen verbliebenen ar alle Verbindung gelöst hatte. Das alte ar konnte ja wohl auch hier und da fördern, pflegen bedeuten, dem zendischen ere-thri, einer Ableitung von ar, wird die Bedeutung „Erziehung“ gegeben, umgekehrt wirkt in lat. al-tu-s hoch, das im Sinne dem zend. are-ta hoch, einem Derivat von ar erheben, völlig entspricht, die alte Bedeutung von ar erheben noch nach, aber trotzdem ist das europäische al (lat. alere = an. ala ôl) eine durch gemeinsam-europäische Arbeit aus dem alten ar herausgebildete Neuschöpfung, die völlig den Werth einer selbständigen Wurzel hat. Fast noch grösser ist das Maass der von den Europäern gemeinsam aufgewendeten Arbeit, deren Produkt das europ. malg melken ist. Es giebt eine ursprachliche Wurzel marg streifen, wischen, *μάργωμι*, deutsch marka Mark, lat. marg-o, sskr. marj treifen, wischen. Aus dieser entstand in Europa die Nebenform malg, die ursprünglich ebenfalls streifen, streichen wie marg bedeutete, wie das lit. melz beweist, das noch heutzutage unser „melken“ auch streichen, streicheln bedeutet. Später doch stattete man malg mit einer ganz besondern, aus „streichen“ entwickelten Bedeutung aus, es hiess jetzt insbesondere die Euter der Kuh streichen“ (=) „melken“ und in dieser Bedeutung „melken“ liegt das Wort in allen europäischen Sprachen: *ἀ-μῆγω*, lat. mulgeo, altirisch do-o-malgg mulxi, melg lich, lit. melzu (streichle) melke, ksl. mlīza melke, nhd. melken, molk, gemolken. Nehmen wir hierzu noch, dass das Thema dieses Wortes „melgati“ sein e einer ebenfalls europäischen sprachlichen Neuschöpfung dankt, so kann man allerdings malg praes. melgati melken als ein Wort hinstellen, welches so viele Spuren gemeinsam-europäischer Arbeit an sich trägt, wie kaum ein anderes. Um noch das Beispiel eines in r und Form gespaltenen Nomens aufzuführen, erinnere ich an das ursprachliche sara. Dieses hiess in der Ursprache wie im

Sanskrit: Wasser, Molke (= Milchwasser), Lake (Salzwasser). In Europa spaltete sich sara in sara und sala (sali) und froh, die verschiedenen Bedeutungen des alten sara nun auch an verschiedene Lautgestalten knüpfen zu können, gab man der alten, verbliebenen Form sara die Bedeutung „Molke“ (lat. serum), die neu entstandene Form sali erhielt die Bedeutung „Salz“, wie aus *āl-s*, lat. sale; cambr. hal, ksl. solf, goth. sal-la Sal-z erhellt.

Bei einer dritten Gruppe von Wurzeln, die in den europäischen Sprachen mit l lauten, lässt sich die ursprachliche Grundform mit r, woraus sie entstanden wären, gar nicht nachweisen. Zwar kann man europäisches alaya brennen (lat. ad-olere verbrennen, german. aljan brennen, alida- Feuer), wovon auch ahd. elwa- lohbraun stammt, vielleicht mit sskr. aru-ṇa, aru-sha feurig, rōthlich, arū lohbraun zusammenstellen, andre Wurzeln jedoch scheinen gar keine Anknüpfung an das Arische zu gestatten, und können vor der Hand nur als europäische, das heisst auf das europäische Sprachgebiet beschränkte Sprachelemente bezeichnet werden. Dahin gehören glubh klaben (γλύφω = german. kliuban) das sich zunächst an garbh kerben (γράφω kerbe) anzulehnen scheint, plak schlagen, plangere, plak flechten, bhlā blasen. Unter den mit l anlautenden Wurzeln mag man lad lassen an lan (goth. lann zurückweichen) vielleicht selbst an sskr. lā = rā geben anschliessen können, lab lecken vielleicht an rab labi („die Zunge gleiten lassen“), dagegen widerstehen lak biegen und lagh liegen jedem Versuche, sie auf ältere Formen mit r zurückzuführen.

Soll man nun annehmen, dass solche europäische Wurzeln wie lak biegen, lagh liegen, für die sich im Arischen kein Anschluss findet, erst in Europa, nach der Abtrennung von den Ariern völlig neu entstanden sein, oder dürfen wir in ihnen Umformungen älterer r-Wurzeln erblicken, deren Reflexe nur zufällig im Arischen untergegangen sind? Dass auch das Arische bedeutende Einbussen an altem Sprachgute erlitten hat, ist unbedenklich anzunehmen; alle Sprachen haben sich ebensowohl durch Verlust der alten als durch Schöpfung von neuen sprachlichen Mitteln individualisirt, und so können allerdings europäische Wurzeln wie lak, lagh u. s. w. ursprachliche Wurzeln repräsentiren, deren Nachkommen sich nur im Arischen nicht

halten haben. Auf der anderen Seite ist aber auch wohl einer Sprachperiode von relativ so hohem Alter, als die der europäischen Spracheinheit, das Vermögen neue Wurzeln zu schaffen vielleicht nicht unbedingt abzusprechen. Doch wie man hierüber auch denken möge, jedenfalls beweisen auch diese l-Wurzeln der europäischen Sprachen, deren Reflexe im Arischen nicht vorhanden sind, für gemeinsam-europäische Arbeit an der Sprache: sind diese Wurzeln bloss Umbildungen älterer r-Wurzeln, so ist diese Umbildung, sind sie Neuschöpfungen, so ist diese Schöpfung selbst gemeinsam-europäischer Thätigkeit zuzuschreiben.

Auch das suffixale l, wie es auf europäischem Boden auftritt, weist die Spuren einer europäischen Spracheinheit unverkennbar auf. Es sind nicht bloss ursprachliche Bildungen mit r-Suffix in solche mit l umgelautet, wie  $\text{ᾠλν-ς}$  = sskr. *lāru*, europäisch *naghala* = sskr. *nakhara* Nagel, europäisch *nighlā* = sskr. *mihira* Wolke, europäisch *saval*, *savalia* = skr. *svar*, *sūrya* Sonne, sondern auch neue Wortbildungen mit l-Suffix geschaffen, wie *aks-lā* Achsel (von *aksi* Achse), *kasala* lasel, *nebhalā* Nebel (von *nebhas νέφος*). Besonders bedeutsam ist aber die Verwendung des l-Suffixes zur Deminutivbildung. Diese geht den arischen Sprachen völlig ab, lässt sich dagegen in allen Sprachen Europas reichlich belegen, und darf daher für eine Bildung derjenigen Periode angesehen werden, wo die Völker der europäischen Völker noch zu einer Sprach- und Volkseinheit verbunden waren. Es genüge hier an *-ύλλιον*, *-ulu-s*, *-ellu-s*, *cambr. epawl* Füllen (d. i. *epāl* von *epo-* Pferd), *-ely-s* u. s. w., *nhd. -el* und *-lein* zu erinnern. Wenn wir z. B. *lat. porculu-s*, *porcilia*, *lit. parszeli-s* Ferkel, *ahd. farheli* *nhd. Ferkel* mit einander vergleichen, so ist gar kein Grund zusehen, warum wir nicht ein Deminutiv *parḱala*, *parḱalia* *rkel* bereits der europäischen Spracheinheit zuschreiben sollen, ebenfalls ist die Deminutivbildung durch l-Suffix eine charakteristische Eigenthümlichkeit der europäischen Sprachen unseres Vortages; in den arischen Sprachen ist von der entsprechenden Verwendung des r- (oder sskr. l-) Suffixes keine Spur vorhanden.

## l im Wortschatz der europäischen Spracheinheit.

### a) im Anlaut.

**lâ lâyati bellen; schwatzen, tönen.**

gr. in *lâ-po-s* Möwe, *lâ-po-s* Geschwätz, *lâpé-ω* schwatze. — lat. *la-trāre* bellen (gebildet wie *βωσιτρέω* von *βοάω*, *καλισιτρέω* von *καλέω*, Stamm *καλεσ-*, lit. *amb-terėti* knurren von *amb-yti* oder *krank-terėti*, etwas krächzen von *krak*), vielleicht auch in *lâ-men-tu-m* Klage. + lit. *lôju*, *lôti* = lett. *lāju*, *lât* bellen, schimpfen. — ksl. *laja*, *laja-ti* bellen, schimpfen. — goth. *laian*, *lai-lô* schimpfen, schmähen.

Vgl. sskr. *râ*, *râyati* bellen, anbellend, *abhi-râ* anbellend, *ran*, *raṇ*, *raṇ-ati* klingen, tönen, *raṇ-ita* klingend, tönend, n. Geklinge, Getön, Gesumme.

**lâ alâ alalâ Halloh, Hurrah, Interjection des Ausrufs (mit Anklang an lâ tönen).**

*alalâ* f. vgl. *ἐλελεῦ*. + ksl. *ole*, bulgar. *olelê* Ausrufe. — ags. *lâ* = engl. *lo* Interjection o!, ags. *hō lâ* = nhd. *holla!* *Halloh!* Vgl. sskr. *re*, *are*, *arare* Interjectionen des hastigen Rufens.

**lara m. ein Vogel.**

*lâpo-s* m. Möwe, vgl. ksl. *rarū* sonitus und sskr. *ralâ* f. ein Vogel.

**lala malt has Lallen.**

*lâl-o-s* lallend, schwatzend, *lâl-éω* schwatzen, *lállα-s* pl. f. murmelnde Bachkiesel. — lat. *lall-u-s* m. *lallu-m* n. das Lallen. + lit. *lal-óti* lallen. — nhd. *lallen*, *Gelall*.

Vgl. sskr. *lalalla* onomatop. vom Laute eines Lallenden. Schallmalend mit Anklang an *lâ* la tönen, bellen u. s. w.

(Von *las* = *ras* schreien:)

**lasta Lästerung, Schmach.**

*lâsθη* f. Lästerung, Schmach, *λασθ-αίνω* schmähe. + an. *last* n. vituperium, vituperatio, *lasta* vituperare, *last-sam-r* schmähsam; as. *lastar*, ahd. *lastar* n. Schmähung, Spott, Hohn; Strafbares, Sünde, Schuld, nhd. *Laster*.

*θ* in *lâsθη* scheint phonetisch für *τ*.

**1. lak biegen, beugen, vertiefen.**

*lâxx-o-s* m. Vertiefung, Grube, *lêx-os* n. *lêx-ânη* f. Schüssel, Mulde, *lêx-oi-s*, *lêx-oi-o-s* quer, *lôξ-o-s* verbogen. — lat. *lac-u-s* m., *lac-ûna* f. Vertiefung, *lanx* f. Schüssel, *lic-inu-s* krummgehört, *ob-liqu-u-s*, *li-mus*,

## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 215

= *λόφος*. + lit. *lank-à* f. Vertiefung, Thal, Wiese, *link-ti* sich 1, krumm werden, *lank-ti* beugen. — ksl. *lęk-ą*, *lęś-ti* beugen, *biek-a* = lit. *lanka* Wiese, Sumpf, *lāk-ū* krumm, *lāk-ū* m. Bogen.

2. lak, lank erlangen, erhalten; verhält sich zu

lak wie nam erhalten zu nam beugen.

*λαγχάνω*, *ἐλαχ-ον* erlangen. + ksl. *po-ląčą*, *po-lęč-iti* *λαγχάνειν*, mit jüngerem u = *ą* *luč-ą* *luč-ati* erlangen. + lit. *perlenk-i-s* m. was einem zukommt, Gebühr, altpreuss. *per-lānk-ai*, *per-lānk-i* es gehört, gebührt.

3. lak belisten, bestriicken, zu 1 lak wie vag betrügen zu vag krumm gehen.

lat. *lax* List, Betrug, *pel-lax*, *lac-io* verstricke, verlocke mit *ad-*, *de-*, *ē-*, *il-*, *per-*, *laqu-eu-s* m. Strick. + ksl. *lāk-a* f. Bausch, Biegung (1. lak); List, Trug, *lęč-ą*, *lęč-ati* fangen, bestriicken, *po-lęči* f. *laqueus*. — lett. *lenk-t* auflauern, nachspüren.

lakma Sumpf, Pfütze, eigentlich „Einsenkung“ von 1 lak.

lat. *lāma* für *laoma* f. Sumpf, Pfütze. + ksl. *lomū* für *loknū* m. Sumpf, vgl. lit. *lekmenė* f. Pfuhl, Pfütze. Das Gebirge *Λάκμο-ν* hat seinen Namen davon, dass es eine grossartige Einsenkung bildet. — Lett. *lāma* f. Pfütze, Grube, Niederung ist aus dem Slav. entlehnt.

twa zu lit. lak *lėkti* fliegen:)

lankiā f. aus lankā f. Lanze.

*λόγχη* f. Lanze. — lat. *lancea* f. Lanze. + ksl. *ląśta* (= *ląkja*) f. Lanze.

lagh liegen.

1 *ἐ-λεξα* legte, *ἐ-λεξάμην* legte mich, *λέχ-ος* n. Bett, Lager u. s. w. *lec-tu-s* m. Bett. — altirisch *lige* (torus, lectus). + ksl. *lęg-ą* *lęś-ti* gen, liegen, ruhen, schlafen. — lit. *lig-à* f. Wiege. — goth. *lig-*, liegen, caus. *lagjan* legen. Vgl. auch *ἄ-λοχο-ς* Gatte und ksl. *i consors tori*, altpreuss. *las-in-a* er legte (*laz*).

lagha (lāgha) Liegen, Lager, Lauer, Hinterhalt.

*λόχο-ς* m. Lager, Liegen; Lauer; Hinterhalt, *λοχό-ω* belauern, nachstellen. + ksl. in *są-logū* s. sam-lagha. — ahd. *lāga* f. Liegen, lauerndes Liegen, Hinterhalt, Nachstellung, *lāgôn*, *lāgên*, mhd. *lāgen* auflauern, nachstellen.

samlagha consors tori, Gatte, Gattin (sam + lagha).

*ἄλοχο-ς* m. f. consors tori. + ksl. *sąlogū* adj. consors tori.

## laghas n. Bett, von lagh.

λέχος n. Bette. + ksl. lože n. Bett, sodann Mutterschooss, ložes-ino n. Schooss „derivandum est ope suffixi -ino a themate lože, quod olim genetivum habuit ložese.“ Miklosich s. v.

## laghta Bett, von lagh.

lat. lectu-s m. Bett, lect-ica f. Sänfte. + altpreuss. V. lasto f. Bett, Kat, lasta-n, lasti-n acc. sg. vgl. lit. lastà f. Mastnest der Hühner.

## laghtra n. λέκτρον, von lagh.

λέκτρο-ν n. Bette, Lager. + an. látrr, látr n. g. látrr-s Bette, Lager. Ahd. lehtar heisst „die Nachgeburt“ wohl als Bette, Lager des Kindes im Mutterleibe.

## laghra n. Lager, von lagh.

λαγρόν ἢ λαγρός. κραββάτιον. Hesych. s. Curtius 183. + goth. ligr, ahd. légar, mhd. léger n. Lager.

## lâgh, lagha Festsetzung, Lage, Bedingung, Gesetz.

lat. lex lég-is f. col-lêga, lég-âre, légâ-tu-s — oskisch ligu-lex = germ. lagha. + an. lög pl. n. Gesetz, gesetzlicher Verband, gesetzliche Gemeinschaft pl. zu lag n. Ordnung, Stellung, Gemeinschaft, út-lag-r exlex, laga-madhr Gefährte vgl. collêga, ags. lagu f. lex, jus, as. lag pl. lagu n. statutum, decretum. Mit der Länge in lat. lēx stimmt an. út-laegr (d. i. út-lág-ja-s), exlex neben útlagr, út-laegdh neben út-legdh f. Zustand eines út-lagr.

## 2. (lagh) langhati springen, eilen, vorwärts kommen.

lat. in longu-s lang s. langha. — altirisch lingim salio (besser zu lig springen?). + mhd. lingen lang vorwärtsgehen, nhd. ge-lingen, gelang, gelungen, ags. lung-re leicht, germ. lungana Lunge (die leichte), germanisch lih-ta leicht (für linh-ta).

Vgl. sskr. rañh rañhati springen, eilen, sskr. langh langhati springen, eilen, vorwärtskommen.

Sskr. langh bedeutet auch „übertreten, überspringen, missachten“, doch ist unwahrscheinlich, dass diese eigenthümliche Begriffsentwicklung ebenfalls in ἐ-λέγγω schmähen, überführen vorliege; besser stellt man wohl ἐλέγγω zu as. lahan lög schmähen.

## langha lang.

lat. longu-s lang. + goth. lagg-a-s, an. ags. lang, ahd. lang, lank, nhd. lang.

## laghu compar. laghians superl. laghista leicht, gering.

ἐ-λαχύν-ς, ἐ-λάσσων, ἐ-λάχιστο-ς leicht, geringfügig. — lat. levi-s



## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 217

(aus legv-i-s), levior, levissimus. — altirisch laigiu, lugu, compar. minor (Grundform lagiu). + lit. vgl. lengv-a-s leicht. — ksl. ligā-kū leicht, ligo-ta f. Leichtigkeit (altes u-Thema).

Vgl. sskr. raghu rennend; leicht, compar. raghiyaṁs und laghu, laghiyaṁs, laghishṭha rasch, schnell; leicht, gering, wenig, geringfügig.

laghutā f. Leichtigkeit.

ksl. ligota f. Leichtigkeit.

Vgl. sskr. laghutā f. Leichtigkeit.

ksl. ligo-, ligūkū beruhen auf älterem u-Thema.

lad lassen.

lat. las-su-s für lad-tu-s lass, matt, müde. + goth. lētan, lai-lōt lassen, lat-a-s lässig, träge, faul, lat-ein- f. Lassheit, Beschwerde, lat-jan lässig machen, aufhalten, vgl. lit. leidmi lassen.

(Von lan vgl. goth. af-linnan lann zurückweichen und λαθῆν (λατῆν) verborgen sein, lat. la-te-o, latēre:)

.lâna lenis, gelind.

lat. lēni-s. + lett. lēn-a-s gelind. — ksl. lēnū segnis, piger.

Oder Grundform laina und zu li linere?'

lenta nachgebend, lind.

lat. lentu-s Grundbedeutung: nachgebend. + lit. lēta-s blöde, dumm, einfältig; langsam, träge, feig. — as. lithe, ags. lidhe, ahd. lind (Stamm linda-) und lindi, mhd. linde weich, zart, dünn, nachgiebig, gelind. Vgl. ἑλινύ-ω.

1. lap leuchten, glänzen.

λάμπ-ω leuchte, λαμπρό-ς. — lat. lympa, limpidus. + lit. lēp-snà f. Flamme, altpreuss. V. lop-i-s Flamme.

2. lap tönen, klagen, jammern.

ὁ-λόφ-υ-ς m. οἰκτος, ἔλεος, θρηῆνος Hesych., ὀλοφύ-δνός-ς jämmerlich, ὀλοφύ-φω jammern. — lat. lā-mentu-m für lap-mentum, lāment-āri. + vgl. mit r ksl. rūp-ūtū m. Gemurr, Getön.

Vgl. sskr. rap, rap-ati schwatzen, flüstern, pra-lap hervorschwatzen, jammern, vilap klagen, jammern, intens. lālap-iti plappern; wehklagen, jammern, lapita n. Geschwätz, Gerede, vi-lapita n. Jammern, lap-ana n. Mund, lāp-in sprechend, verkündend; jammernd, wehklagend.

3. lap, lup schälen, die Haut, Rinde abziehen.

λέπ-ω schäle ab, λέπ-ος Schale, Hülse, λεπρό-ς rauh, schuppig, λέπ-ρα f. Aussatz, λέπ-υρο-ν n. Schale, Hülse, λοιπό-ς m. Schale, Rinde, Hülse; Haut, Fell u. s. w. + lit. lupù, lùp-ti schälen, schinden. — ksl. lup-ljā lup-iti dass., vgl. ahd. louf-t, lof-t äussere Nusschale, davon nhd. „lufften“; auch lat. lib-er m. Bast. Dazu lit. lapa-s m. Blatt, Laub, ksl. le-

## 218 VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l.

penl m. Blatt, Laub, goth. laufa- n., nhd. Laub (aus laba mit Entwicklung von u vor b; wie in haubid Haupt = lat. caput).

### 1. lab, lap lecken, schlürfen.

λαπ-τω, λε-λαφ-α schlürfen. — lat. lambo, lamb-ere lecken. + altpreuss. V. lap-ini-s m. Löffel. — an. lep-ja, ags. lap-jan, ahd. laffan, mhd. lassen st. mhd. leffen, schw. lecken, schlürfen, an. lep-il-l, ahd. leff-il, mhd. leff-el m. Löffel, ahd. mhd. lef-s m. Lefze, Lippe.

#### labiâ f. Lippe.

lat. labia, labea f. labiu-m n. Lippe. + ags. lippa (für lip-ja), mhd. lippe, nhd. Lippe f. Lit. lupâ f. Lippe ist wohl aus dem Deutschen entlehnt.

#### labra Lippe, von lab.

lat. labru-m n. Lippe. + as. lepor-â pl. ahd. leffur m. Lippe.

### 2. lab niederhangen, gleiten, fallen.

λαβη f. Schandfleck, Schande, vgl. lat. lab-e-s f. Fall, Schandfleck, läbor, lap-su-s sum, läbi, labe-facio, lab-äre. + vgl. ags. limpan zufallen? lit. rambu-s träge ist zu ram ruhen zu stellen (also ram+bu-s).

Vgl. sskr. ramb rambate schlaff herabhängen = lamb lambate niederhangen, gleiten, fallen.

#### labh fassen, nehmen, gewinnen.

λαφ-υρο-ν n. Gewinn, Beute, λαμβ-άνω, λήψομαι, ε-λαβ-ον, ελ-ληψ- nehmen, λαβ-ή f. Griff, Handhabe, λάβ-ρο-ς heftig, ungestüm. — lat. (rabo, rabere wüthen, rasen, rab-ulu-s, rab-ula m., rabi-du-s, rab-ies f. rabi-ôsu-s; rôb-ur, rôb-us m. Härte, Stärke; Eiche, doch vgl. ksl. chrob-rû fortis [chrob = srab] rôbus-tu-s) labor m. Arbeit, Mähe. + lit. lab-a-s gut, sbst. Gut, lob-i-s m. Besitz, Habe. Die ältere Grundform von rabh ist zweifellos arbh, auf diese weisen sskr. rbh-u anstellig, geschickt, ἀλπαλνω einbringen, gewinnen, ὄλβο-ς m. Besitz, Habe, goth. arbai-thi = ags. eardfodh f. Arbeit, Abstract von einem Verb arbai, vielleicht auch ksl. rabü m. Diener, wovon rabo-ta f. Knechtsdienst, Dienst. Mit sskr. rabh-asa von lebhafter Farbe, stechend, grell vgl. lat. albus weiss.

Vgl. sskr. rabh, rabh-ate fassen, umfassen, ârabh anfassen, sich festhalten an; Fuss fassen; erreichen, anfassen = sich an Etwas machen, beginnen, sam-rabh anpacken, habhaft werden, med. pass. erfasst werden = in Aufregung gerathen, sam-rab-dha aufgeregt, zornig, wüthend, rabh-as n. Ungestüm, Gewalt, rabh-asa wild, ungestüm, gewaltig; von lebhafter Farbe, stechend, m. Ungestüm, Gewalt, rab-iyasâs, rabh-istâs âberaus ungestüm, rbh-u anstellig, geschickt, labh, labhate = rabh, rabhate erwischen, fassen, antreffen, finden; erhalten, bekommen; besetzen, haben, lambh-a m. das Finden, Wiederfinden; Erlangung, Wiedererlangung, lambh-ana n. dass., lâbh-a m. das Finden, Antreffen; Bekommen, Kriegen, Erlangung; Gewinn, Vortheil.

larda schief.

λό-ς einwärts gebogen. + ahd. lērz, lurz link, nhd. lurz-en betrügen.

las lasati, intensiv lalas begehren, verlangen.

ο = λαω will, intens. λῖλα-τομαι begehre, λάσ-ταυρο-ς κίναδος. —  
 zh. lus-tu-s m. Lust. Lat. lasc-ivu-s üppig, böhm. laska f. Liebe, Huld,  
 raus lit. loska Huld wohl entlehnt, ksl. laska f. Schmeichelei, lask-  
 i schmeichlerisch, lask-aja, laskati schmeicheln weisen auf ein euro-  
 pesches laska. las stammt von ra lieben und ist im Grunde mit ῥασ-  
 ῥα identisch.

l. sskr. lash, lashati und lashate, lash-yati und lash-yate begehren,  
 rlangen haben nach (accus.), lash-ana begehend, lāsh-uka begehrt,  
 b, habsüchtig, vom Intensiv lālas stammt lālas-a heisses Verlangen  
 gend, begierig nach; sskr. las lasati strahlen, glänzen, prangen; er-  
 allen, tönen (in dieser Bedeutung = ras, rasati tönen) spielen, sich  
 gnügen, sich der Freude hingeben (in dieser Bedeutung = lash, lash-  
 = λάω.)

laska Lust von las.

lat. lasc-ivu-s lüstern, üppig. + ksl. laska f. Schmeichelei, böhm.  
 loska Huld. An. elska f. Liebe gehört zu aljan (Grundform  
 aliskan-).

li praes. lina und liya giessen, begiessen, bestrei-  
 chen, betünchen.

griechisch nur dialectisch bei Hesych. ἀλνεῖν ἀλεγεῖν und ἀλναι (aor.)  
 λείψαι und ἐπ-αλναι ἐπαλείψαι. S. Curtius, Grundzüge 677. — lat.  
 , li-vi, lê-vi, li-tum, linere und lin-io, lin-ire beschmieren, tünchen,  
 ra f. li-mu-s m. li-tus n. Gestade, lê-tu-m Auflösung, Tod. + lit.  
 , lyja, ly-ti regnen, ly-tu-s, lê-tu-s m. Regen; lê-ju, lê-ti giessen,  
 send bilden, formen, lê-ta-s part. gegossen von Metallen, lėja-s m.  
 ser, z. B. Gelbgiesser, lai-stau, lai-styti oft giessen, begiessen; be-  
 ſen, betünchen (eine Wand), wie lat. linere, lê-mi, gen. lēmēn-s m.  
 zhs, Statur, eigentlich „Guss“. — ksl. lēja lija-ti giessen. — goth.  
 hu-s m. Obstwein.

ved. ri, ri, riyati, riṇ-āti, riyate frei machen, laufen lassen, apas  
 Wasser; losmachen, lösen, abtrennen, med. sich auflösen, in Stücke  
 zu, ins Fliessen gerathen, part. pf. ri-ṇa in Fluss gerathen, fliessend,  
 -riṇa zusammengespielt, ri-ta f. Strom; Lauf, Strich, Linie; Art, Wei-  
 re-ṇu m. Staub, Staubkorn (von ri sich auflösen), re-tas n. Guss,  
 m; jüngere Form von ri ist li, lināti, layati, liyate (nur diess zu be-  
 m) sich (angiessen =) anschmiegen, andrücken; stecken bleiben, stok-  
 ; sich anheften = sich setzen, kauern, hocken; schlüpfen in, ver-  
 winden, vi-li zergehen, sich auflösen, schmelzen, part. lina = riṇa,  
 -a m. das sich Anheften, Ankleben, sich Ducken, Eingehen in; Un-  
 gang, lay-ana n. Rast, Ruhe, lāy-aka m. nom. agentis von li; vgl.  
 d. ri, iri beschmutzen.

## laima limus von li.

lat. limu-s m. + an. lim m. Bindemittel, besonders Kalk, ag. lim m. Bindemittel, Leim, engl. lime, nhd. Leim m. und ags. lām m. (d. i. laima-), ahd. leim m., nhd. Lehm (niederdeutsche Form) m. argilla, lutum, limus. An Entlehnung ist nicht zu denken.

(Lautlich geht auf li auch:)

## laiva link.

λαῖο-ς (für λαίφο-ς) link. — lat. laevu-s link. + ksl. lēvū link.

lik praes. linkati und laikati lassen, räumen, freilassen, überlassen, preisgeben, hinterlassen; lassen = hingeben, feilhaben.

λιπ- λείπω, λείψω, ἔ-λιπ-ον lassen, λοιπ-ό-ς übrig. — lat. linquo, liqui, lic-tum lassen; lic-ère feil sein, lic-et es ist feil, steht frei; lic-ère bieten auf, lic-ens frei, lic-itu-s gestattet, erlaubt, licit-āri bieten auf, lixa m. Marketender (= feilhabend) auch wohl lic-tor m. (evulgator). + altirisch léic (aus linc wie sēt via aus sint = goth. sintha-) sinere, léic sine, leici sinit. + lit. lėkù, lik-au, lik-ti lassen, verlassen, laik-a-s m. Zeit, Frist, lėka-s übriggeblieben; preuss. po-linka er bleibt (vgl. lat. linque-re). — ksl. lič-ā lic-iti nuntiare, evulgare = preisgeben. — goth. leihvan, laihv, nhd. leihen = überlassen.

Vgl. sskr. ric, riṇakti, rinkte, recati fut. rekshyati räumen, leeren; freilassen, überlassen, preisgeben; hinterlassen; hingeben; feilhaben, part. rikta adj. leer, rek-u leer, öde, rek-nas n. ererbter Besitz; Eigenthum, Habe; Werthgegenstand = zend. raēkhnañh n. dass.

## likta gelassen part. pf. pass. von lik.

lat. lic-tu-s in rê-lic-tu-s. + lit. likta-s gelassen.

Vgl. sskr. rikta adj. leer (= geräumt) ud-rikta, vi-rikta part. pf. pass. von ud-ric, vi-ric.

## laika übrig, von lik.

λοιπό-ς übrig. + lit. lėka-s, at-lėka-s übrig, übriggeblieben, at-laika-s, pa-laika-s m. der Rest, das Uebrige. Doch goth. laiba f. Ueberbleibsel, Rest gehört zu lip w. s.

Vgl. sskr. ati-reka m. Ueberschuss, Ueberbleibsel, Uebermass.

## lig laigati hüpfen, springen, beben.

ἐ-λε-λίζω (d. i. ἐ-λε-λίζ-ω) erzittern, beben machen, med. vibriren, zittern, beben, Intensiv zu lig. — altirisch lingim ich springe vgl. die altgallischen Lingones (nach Ebel). + lit. laig-ýti umherhüpfen, sich lustig tummeln, lett. lingsmas = lit. linksmas heiter, froh, lustig. — goth. laikan lailaik springen, hüpfen, aufhüpfen, laika-s m. Tanz, daraus mhd. leich m. Tanzlied, Leich.

Nach Bugge wäre lat. lūdere alt loidere als loig-dere aufzufassen.

## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 221

l. sskr. rij rejati act. hüpfen, beben machen, rejate med. hüpfen, beben, zittern, zucken, caus. rejaya erzittern, beben machen.

### ligh laighati lecken.

l. *λεῖχω* lecken. — lat. ling-o, lig-urio lecke. — altirisch lígim ich lecke. + lit. lėžiù = ksl. lizā (= lizjā), lēž-ti und laiz-au, laiz-yti ken. — ksl. liz-ā liz-ati lecken. — goth. bi-laig-ôn belecken, ags. licc- lecken.

l. ved. rih, rih-ati und relhi = reh-ti lecken, belecken, liebkosen, ens. reriha und reriha wiederholt belecken, küssen, sskr. lih, ledhi ken.

### 1. lip, limpati fut. laipsiati schmieren, salben, kleben.

l. *λεπ-ω*, *ἀ-λεῖψω*, *ἀ-λή-λυφ-α* beschmieren, bestreichen, besalben, *λεπ-α* t, *λεπ-αρό-ς* fett, blank. — lat. lipp-u-s triefängig. + lit. limpù, lip-ti ben, haften, lipu-s (= sskr. ripu) klebrig, haftend, lip-au, lip-yti kleben, bekleben, ankleben. — ksl. lēpū, pri-lēpū m. Salbe. — goth. lan, laif, libans in bi-leiban (kleben, haften und so) bleiben, laiba (was haftet) Ueberbleibsel; lik *λεῖπω*, womit man leiban gewöhnlich ammenstellt, wird im Goth. durch leihvan leihen reflectirt.

l. ved. rip schmieren, kleben; anschmieren soviel als betrügen, api-ta verklebt soviel als erblindet vgl. lat. lippus, rip f. Betrug, Kniff, u. betrüglich m. Betrüger, später Feind, rep-as n. Schmutz, Fleck, r. lip, limpati, fut. lepsyati beschmieren, bestreichen; besudeln, vereinigen, part. lipta = ripta beschmiert; besudelt.

### laipa Schmier, Salbe, von lip.

*ἀ-λοιφή* Salbe. + ksl. lēpū m. Vogelleim, pri-lēpū m. Schmier, Pflaster.

Vgl. sskr. lepa m. das Bestreichen; Schmier, Teig.

### 2. lip begehren.

l. Begier, *λεπ-τομαι* begehre. + preuss. Kat. pa-laip-s Gebot, pa-sitwei begehren, po-laip-insna-n acc. Befehl, lit. lēp-ti befehlen.

(Auf lis, das im german. lisan lais lisans, lais-ti Leiste, lis-ti List u. s. w. vorliegt, geht:)

### laisâ f. Beet auf dem Acker, Furche, Geleise.

lat. lira f. Ackerbeet, Furche, Geleise, de-liru-s entgleisend = unsinnig. + altpreussisch V. lyso f. (= lisâ) Beet auf dem Acker; lit. lysé (= lys-ja) f. Beet, Gartenbeet. — ksl. lěcha f. Beet auf dem Acker. — ahd. leisa, mhd. leise f. Geleise, Furche.

### l. lu lösen, abtrennen, abschneiden.

l. *λέ-λυ-α* lösen, *λυ-τό-ς*, *λύ-τρον* n. Lösegeld, *λύ-σι-ς*, *λυ-τήρ*, *λύ-α*, -ν dor. *λαῖο-ν*, *λαῖο-ν* n. Saatfeld, Grundform *λαψ-ω* eigentlich das zu reidende vgl. sskr. lavya und lavya was geschnitten werden muss;

## 222 VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l.

Mit *laïon* Sichel (bei Ap. Rhod.) vgl. sskr. *lavi*, *lavitra*, *lavánaka* Sichel. — lat. *re-luo* und *so-lvo*, *so-lû-tum*, *so-lûtus* lösen. + lit. *liaú-ju*, *liaú-ti* aufhören vgl. *lúein* beendigen z. B. in *λυσι-μαχος* Kampf beendigend, lit. *lav-ona-s* todt. — goth. *lu-na* n. Lösegeld, *lútron*. Vgl. *lu* erbeuten, gewinnen (= schneiden, erndten).

Dazu an. *lyja*, *lû-dha* stossen, zerstossen, ermatten (vgl. *lúein γυῖα*) *lû* m. Ermattung, *lûinn* gebrochen, ermattet, ferner germanisch *lus* (*liusan* *laus* *lusans*), nhd. verlieren, Ver-lust u. s. w.

Vgl. sskr. *lû*, *lu-nâ-ti*, *lu-noti* schneiden, abschneiden, zerhauen, zer-reissen = ru zerschlagen, lo-man = roman Haar.

*lava* (oder ähnlich) Sichel.

*laïo-v* (= *λαϊο-v*) n. Sichel vgl. *λήϊο-v* (*ληϊο-v*) n. Saatfeld (das zu Schneidende). + an. *ljâr* oder *lê* m. Sichel (Grundform *liva-* nach Bugge).

Vgl. sskr. *lavi* m. *lavánaka* m. *lavitra* n. Sichel.

### 2. *lu* gewinnen, erbeuten (schliesst sich vielleicht an *lu* lösen an).

*ληϊ-ιδ-*, *ληϊς* f. Beute, *λεῖα* für *λεϊ-ια* f. dass. s. *laviâ*, auch *ἀπο-λαύ-ω* geniesse, *λω-ων*, *λωστό-ς*. — lat. *Lav-erna* f. *lû-cru-m* n. + ksl. *lov-û* m. Jagd, Fang, *lov-ljâ*, *lov-iti* jagen, fangen, erbeuten. — goth. *lau-n-a* n. as. *lôn* n., ahd. mhd. *lôn* m. n. nhd. Lohn.

*laviâ* f. Fang, Beute.

*λεῖα* für *λεϊ-ια* f. Beute. + ksl. *lovlja* f. Jagd, Fang, Beute, *lovî* m. dass.

(Vielleicht von *lu* waschen = *λοιω*, lat. *luere*, germanisch in *lau-ga* Bad?)

*luta* Schmutz.

lat. *lutu-m* n. — altirisch loth Schmutz, auch in altgallisch *Lutetia*, *Luteva*. + lit. *lutyna-s* m. *lutyné* f. Pfuhl, Lehmpfütze.

*luk* *laukati* leuchten.

*λύχ-νο-ς* m. Leuchte, *λύγ-δο-ς* weisser Marmor, *λύγ-δη* f. Weisspappel, *λευκ-ό-ς* licht, weiss. — lat. *luc-erna* f. *luc-e-scere*, *lû-men* für *lûc-men*, *lû-na* für *lûc-na*, *lûc-*, alt *louc-f*. Licht, *lûci-fer*, *lûci-du-s*, *lûc-ère*, *lûc-bru-m*, *lûcubr-âre*, *lûc-ul-entu-s*. + goth. *liuh-atha* n. Licht, Schein; as. *lioh-t*, ags. *leóht*, ahd. *lioh-t*, mhd. *lieht*, nhd. *licht*, davon goth. *liuht-jan* leuchten, as. *lio-mo* n. Licht, Glanz = lat. *lûmen*, goth. *lauh-muni* f. leuchtendes Feuer, Blitz, *lauh-atjan* leuchten. — ksl. *lu-na* f. Mond = lat. *lûna*, *luč-i* m. Licht, *luča* = *luk-ja* f. Strahl, Mond.

Vgl. sskr. *ruc*, *rocate* act. scheinen, leuchten lassen; med. scheinen, leuchten, hell sein, prangen (gut, schön, scheinen = gefallen nachvedisch), *ruk-ma* m. Goldschmuck, n. Gold, *ruc*, *ruci* f. Helle, Licht, Glanz, *rec-*

## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 223

ra hell, glänzend, prächtig, schön; gefallen, angenehm, roc-ana licht, oc-is n. Licht, Glanz.

luk- Luchs (von luk leuchten, „helläugig“).

λύγξ g. *λυγξός* m. Luchs (aus *λυκ-vo* wie *πνύξ* aus *πυκν-*) + lit. luszis m. — ahd. luhs st. m. 2, schwed. lô m. f. n. nach Bugge Zeitschrift XX, 1, 10 für luh, loh. — preuss. luysi-s Luchs.

lauknâ f. Mond.

lat. lûna für lûcna f. Mond. + ksl. luna (für lauk-na` f. Mond. Vgl. *λύχνο-ς* m. Licht, Leuchte.

luks leuchten.

lat. in-lus-tris für in-lux-tris. + altpreuss. V. lauxno-s Gestirne s. lauksna. — ags. lióxan, liéxan, lixan, leuchten, an. ljós n. Licht, ljós-s licht.

Vgl. sskr. ruksha glänzend, strahlend, zend. raokhshna glänzend, m. Glanz.

lauksna leuchtend.

altpreuss. lauxno-s Gestirne. — ahd. liehsen adj. licht.

Vgl. zend. raokhshna glänzend.

lauk laukati, sehen, schauen.

λευκ-, *λείσσει* = *λευκ-jei* sehen, schauen. + lett. lûk-ôt sehen, schauen, lûk-s m. das Korn an der Flinte; lit. luk-ėti, lûk-urti und lauk-iu, lauk-ti warten, harren (= aussehen nach). Offenbar aus luk entstanden.

Vgl. sskr. lok, lok-ate erblicken, gewahr werden, anschauen, caus. lokaya dass. locaya, betrachten (im Geiste), loc-ana erhellend, erleuchtend, n. Auge.

lauka m. (Ausblick) Lichtung, freier Raum, lichtetes Gehölz.

lat. lûcu-s, alt louco-s m. Hain. + lit. lauka-s m. das Feld, der Acker, das Freie im Gegensatze des Hauses. — ahd. lôh, mhd. lôch, lô gen. lôhes m. n. niedriges Holz, Gebüsch.

Vgl. sskr. loka m. freier Raum, das Freie, Raum überhaupt; Ort, Platz, Stelle, lokam kar Raum, Luft schaffen (später Welt, Leute, Weltlauf, Leben).

lauka licht, weiss, von luk.

λευκό-ς licht, hell, weiss. + lit. laúka-s weiss, speciell mit weissem Fleck, blässig.

Vgl. sskr. roka m. Licht, Helle, roca adj. leuchtend.

laukman m. n. Glanz, Licht.

lat. lûmen n. Licht (für loucmen). + an. ljômi (d. i. leuhman-) m. Strahlenglanz, ags. leóma m. Glanz, Licht vgl. goth. lauhmuni f. Blitz.

lug lugati, brechen, biegen, auch brechen = hart mitnehmen, Schmerz bereiten.

λύγ-ο-ς m. biegsame Ruthe, λυγ-ρό-ς, λευγ-αλέο-ς. — lat. lūg-êre, luc-tu-s m. + lit. luzù. luziu. lūz-ti brechen intrs. luz-ima-s m. das Brechen, Entzweigehen, luz-i-s gen. io m. Bruch, z. B. Steinbruch, luz-tu-s zerbrechlich, lauz-u und lauz-au, lauz-ti und lauz-ŷti trs. brechen, lauz-ima-s m. das Verbrechen, lauz-i-s gen. io m. Bruch, lauz-tuva-s m. Brechinstrument; lauz-a-s m. abgebrochener Ast, durrer Zweig pl. Reiser; auch wohl lug-na-s geschmeidig, biegsam.

Vgl. sskr. ruj rujati erbrechen, zerbrechen, zertrümmern, part. rug-na zerbrochen, zertrümmert; Jemand (acc.) Schmerzen bereiten, çoka-rugṇa von Schmerz gebrochen, ruj, ruja zerbrechend, zerschmetternd, ruj, rujâ f. Bruch; Schmerz, Krankheit, rog-a m. Gebrechen, Krankheit.

ludh, laudhati fut. laudhsati, aor. aludhat steigen, steigend kommen zu; aufsteigen; wachsen.

ἐλυσθ (steigen, vgl. στείχειν bei Homer allgemeines Verb der Bewegung), gehen, kommen, ἐλεύσομαι, ἔλυσθον, ἐλήλουθα, ἔλυσσιον (= ἤ-λυσ-τιον) n. (Aufstieg) Seelenort, ἔλυσσι-ς, Ἐλευσί-ς. + goth. liudan, lauth, ludans, as. lōd, ahd. liodan in ar-lēotan wachsen, goth. lud-ja f. Angesicht, lauda m. Wuchs, Ansehn in jugga-lauda- m. Jüngling, hvê-lauda- wie gross, sama-lauda- gleichgross, gleich, sva-lauda- so gross, as. lud crescentia, vigor, ahd. lota in sumar-lota, mhd. entstellt sumer-late f. Sommerschössling. Vgl. sskr. ruh, rohati, fut. rokshyati, aor. aruhat steigen, ersteigen, steigend kommen zu; aufsteigen, wachsen, roh-a aufsteigend m. Höhe, Erhebung, Aufsteigen; zend. rud raodhaiti aufsteigen; wachsen, raod-a m. Wuchs, Ansehn, Gesicht.

laudha m. Wuchs, Ansehen.

goth. lauda- in jugga-lauda m. Jüngling, hvê-lauda- wie gross, sama-lauda gleichgross, sva-lauda- so gross, mhd. -lôt beschaffen. Vgl. zend. raod-a m. Wuchs, Ansehen, Gesicht (vgl. goth. lud-ja f. Angesicht).

lubb begehren.

lat. lub-et, lub-ens, lub-ido. + ksl. ljubŭ lieb, ljub-l-ja, ljub-iti lieb, gern haben (daraus ist lit. liúbyju, liúbyti zu thun pflegen, gern haben, gerne essen wohl nur entlehnt). — goth. liub-a-s = ljubŭ, as. liof, agaleóf, ahd. liop, mhd. liep, lieb-er lieb, as. lof, ahd. mhd. lop, lob-es n. Lob, goth. ga-laub-a-s kostbar, werthvoll, laub-jan, ga-laubjan glauben. Vielleicht auch lat. lau-di- f. Lob (aus laubdi-), vgl. lit. laup-sé f. Lob. Vgl. sskr. lubh, lubh-ati, lubh-yati irre werden, in Unordnung gerathen, aus der Ruhe kommen, so viel als: heftiges Verlangen empfinden; locken, an sich ziehen, part. lub-dha Verlangen empfindend, gierig; caus. lobhaya in Unordnung bringen; Jemandes Verlangen erregen, locken, anlocken,



## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 225

h ziehen, intens. lolubhya ein heftiges Verlangen haben nach (loc.), m. Gier, Habsucht, Verlangen. Kommt nur einmal in der Form obhaya im Veda vor und bedeutet verwischen, padāni die Spuren.

### b) im In- und Auslaut.

al alati nähren, gedeihen machen.

ro-s Hom. nicht zn nähren, unersättlich (*γαστήρ*), *ἄλ-τις* f. der Hain zu Olympia, *ἄλ-σος* n. (für *ἄλ-τος*) und *ἄλ-μα* n. Hain, -ro wurde heil, *ἀλθαίνω*, *ἀλθήσχω*, *ἡλθῆσα* heilen, herstellen, *ἀλ-*lasse gedeihen, *ἀλθή-σχω* gedeihen, pflegen, nähren. — lat. alo, alere nähren, olère, olescere wachsen. + an. ala, òl, alinn hervor- en, zeugen; nähren, beköstigen, füttern (genau wie lat. alere), goth. òl, alans aufwachsen, sich nähren (wie lat. olère), al-jan caus. hen, mästen. — al hat sich auf europäischem Boden aus ig. ar er- u. s. w. entwickelt, vgl. zend. erethri Erziehung und zend. areta mit lat. altu-s hoch.

ala all, jeder, ganz.

altirisch uile, cambr. corn. arem. oll, ol, omnis. + germ. ala-, alla- all, jeder, ganz.

germ. alla- ist nach Bezzenberger aus al-na- entstanden und eigentlich altes Part. pf. pass. von al.

alta gewachsen, erwachsen, von al.

lat. ad-ultu-s erwachsen. + ahd. alt-a alt, davon goth. us-althan veralten, alth-ei-s alt.

alma m. f. Ulme, von al.

lat. ulmu-s f. Ulme. + an. álm-r m., ahd. mhd. elm m., mhd. auch elme, ilme f. Ulme, engl. elm, elm-tree. — ksl. ilimū m. Ulme ist aus dem deutschen ilme entlehnt; nhd. Ulme verdankt sein u der lateinischen Form.

alsna Erle.

lat. alnu-s f. (für alsnu-s; alnu-s würde allu-s geworden sein) Erle. + lit. elkszni-s io m. zemait. alkszni-s Erle; k ist vor s eingeschoben, wie z. B. in auksza-s Gold = lat. aurum, s. europ. ausa, also Grundform alsn-ja.

Vgl. slavodeutsch alisâ f. = ksl. elicha, jelücha, olcha f. Erle = holl. else, ahd. elira und erila, nhd. Eller und Erle f.

al alayati brennen.

l-oleo -olui -ultum -olère verbrennen (besonders Opfer), ad-olescere nnen intrans. + ags. ālan brennen, trs. und intrs. āl-geveore n. ium, in-ālan, on-ālan, incendere, an. eld-r g. eld-s = as. eld m. s. āled m. Feuer, Brand (= germ. alida-).

Vgl. sskr. aru-na, aru-sha feurig, ârû lohfARB und ahd. êlo, êlawî lohfARB.

### 3. al (praes. ala-) treiben.

ἐλά-ω, imper. ἀπ-έλα, ἐλαύνω (aus ἐλα-νυ-ω; fut. ἐλάσω aor. ἐλασ-α πf. ἐλήλα-μαι treiben, treffen, ἐλα-τό-ς getrieben, ἐλα-τήρ Treiber, ἐλα-σι f. ἐλασ-τρέω Hom. treiben, rudern. — lat. in ala-cer hurtig. + an. il gen. und pl. iljar f. Fusssohle, ahd. îla, mhd. île, nhd. Eile f. as. il-jan, ahd. îl-lan, îlan, nhd. eilen; goth. al-jana-, mhd. ellen n. Eifer, Muth. Auf europäischem Boden aus ig. ar, ara- treiben erwachsen vgl. z. B. ἐλατήρ Treiber, Ruderer, ἐλαστρέω treiben, rudern mit sskr. aritar (aus aratar) Ruderer, aritra treibend, n. Ruder.

### alatnâ f. Elle, Ellenbogen.

ὠλένη f. — lat. ulna f. Ellenbogen, Elle. + goth. aleina; ahd. elina, elna f. Elle. Auch lit. letenâ f. Tatze.

Vgl. sskr. aratni, ratnî, im Pali: ratana f. zend. arethnâo pl. f. Ellenbogen, Elle.

### alna m. Hirsch.

ἐλλό-ς m. (für ἐλ-νο-ς) junger Hirsch, vgl. ἐλα-φο-ς m. Hirsch. + lit. elna-s m. gewöhnlich elni-s m. Hirsch; altpreuss. V. tyer alne. — ksl. alŭnĭ, j-eleŋĭ m. Hirsch.

### alâ und alalâ Interject. des Rufes, vgl. lâ.

ἀλαλά, Hurrah. + ksl. ole, bulgar. olelê Interject. Vgl. ags. lâ, engl. lo; ags. holâ = nhd. holla, Halloh, lit. alô-ju, alô-ti Halloh schreien ist wohl nicht entlehnt. Aus ig. arâ, ararâ. Vgl. sskr. re, are, arare Interjection des hastigen Rufens.

### alia anderer, fremd.

ἄλλο-ς für ἀλjo-ς anderer, ἀλλό-τρο-ιο-ς. — lat. alt ali-s, ali-d; alius anderer. — altirisch aile, alius. + goth. ali-s (Stamm alja-) anderer, alja-thrô anderswoher, alja conj. als, ausser, praep. ausser, ahd. ali-lanti, nhd. E-lend. — (Vielleicht steht europ. alia, alius zum arischen aria Genosse wie ksl. drugŭ, alius zum identischen drugŭ = lit. drauga-s Genosse).

### alk ἀλαλζειν = ark arcere.

ἀλ-αλκ-εῖν, ἀλκή Wehr. — lat. ulc-isci, ul-tus sich rächen. + ags. ealgian, algian hüten schirmen, goth. alh-i-s. arx. — Zu ἀλκ wehren = lat. ulc-rächen vgl. ἀμύνειν abwehren und rächen.

### alks, alksati schützen, wehren.

ἀλέξω, ἀλεξήσω abwehren, hüten, schirmen, ἀλεξητήρ Hüter.

Vgl. sskr. raksh, rakshati hüten, schirmen, bewachen.

### alpa, alpaka schwach, gering.

λαπ-αρό-ς schwächig, λαπάσσω = λαπακ-jω von λαπακο = sskr. alpaka

## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 227

ch, dünn machen, *ἀ-λαπ-άζω* schwäche, *ἀλαπ-αδ-νό-ς* schwach. +  
p-u, alp-sti. schwach, ohnmächtig werden, alp-na-s gering, ohn-  
ig.

skr. alpa, alpaka gering, schwach, klein.

asis alp hängt zusammen mit sskr. rapas n. Schaden.

ul, ulâyati heulen.

heule, belle. + lit. ulûju, ulûti heulen (an. ȝla heulen cf. goth.  
; Jul, Wz. jul).

skr. ululi heulend, Geheul, ulûlu heulend, ulûka m. Eule, Kauz.

uluka m. Eule, Kauz.

lat. ulucu-s m. Eule, Kauz. Vgl. sskr. ulûka m. Eule, Kauz.

ulul heulen.

*ὀλολύγη* f. Geheul, *ὀλολύζω* heule, auch *ἐλελεῦ* interj. — lat.  
ulula f. Kauz, ululâ-re heulen, ululâ-tu-s m. ululâ-men- + lit.  
ulula bangos es rauschen die Wellen (bei Nesselmann).

Vgl. sskr. ululi heulend, Geheul, ulûlu heulend.

ululu heulend.

*ὀλολυ-ς* aufschreiend, heulend, *ὀλολύγη*, *ὀλολύζω*, cf. *ἐλελεῦ*.

Vgl. sskr. ulûlu heulend.

kal praes. kelati hehlen, bergen, hüllen.

*κύλ-ον* Augenlid, *κάλυξ* Knospe, *καλιό-ς*, *καλιά* Hütte, Vogelnest,  
Becher, *κελαινός* schwarz, *κηλιάδ-* dunkel, *κηλιδ-* Fleck, *κουλεό-ς*  
-jo) Scheide, Sack. — lat. oc-culo, oc-cului, oc-cultum, oc-culere,  
ioltôd = occulto abl. oc-cultâre, cilium, super-cilium, col-or m.  
(= Bedeckung), calim adv. alt = clam, gal-ea Helm, gal-êrus  
, cêlâre verbergen, câlîgon- Finsterniss. + germ. helan, hal, hâlum,  
; hehlen, ags. helm schützend, bergend m. Helm = goth. hilm--a-s  
l. Helm m. an. hel g. heljar f. Hel = goth. halja = nhd. Hölle  
hal-r = ags. hâle m. Mann wie as. helidh = nhd. Held m. eigent-  
er in Waffen gehüllte, germ. hola- = nhd. hohl, goth. huljan =  
üllen, ahd. hâla f. Hülle u. s. w.

kalaka Becher.

*κύλιξ* f. = lat. calix f. Becher.

Vgl. sskr. kalaça m. Becher, karaka Krug.

kala, kalaka Knospe.

*κάλυξ* f. Knospe vgl. sskr. kali und kalikâ f. Knospe.

kalaya m. Gehäus, Nest.

*καλιό-ς* m. *καλιᾶ* f. Hülle, Nest der Vögel. + goth. hlija f.  
Hülle besser zu *hli* wie *κλι-σιᾶ*.

Vgl. sskr. kulâya m. n. Geflecht, Gehäuse, Nest.

**kâla finster, schwarz.**

*κηλιάδ- ήμέρα* dunkler Tag, *κηλιάδ αἴξ* Ziege mit einem Fleck, *κηλιάδ* f. Sturmwolke, *κηλιάδ-* f. Fleck. — lat. *câligon-* f. Finsterniss. + ksl. *kalû* m. Schmutz vgl. *κλεινό-* schwarz und skr. *kalana* Fleck, Schandfleck, *kalanika* m. Fleck, Schwärze und skr. *kâla* schwarz, blauschwarz.

**kaliâ f. Hülle, Kopfbedeckung.**

lat. *galea* (für *cal-ea*) f. Helm, vgl. *galêru-s* m. Mütze. + ahd. *hullâ*, mhd. *hulle*, *hülle* f. velamen, Kopftuch der Frauen.

**kalnâ f. Zelle, Halle.**

lat. *cella* (für *cel-na*) f. + an. *höll*, as. ahd. *halla* f., nhd. *Halle*.

**2. kal kelati treiben; heben; betreiben.**

*κέλωμαι* treiben, *κελεύω* heisse, *κείμενος* Pfad, *κεί-ης* g. *το-*s Renner, *βοι-πολο-*s Kuhhirt, *δύσ-πολο-*s schwer zu behandeln (= sskr. *duṣ-cara*), *ω-νό-*s Hügel. — lat. *celer* schnell, *cal-li-s* Pfad, *ante-*, *prae-*, *ex-celler* sich hervorheben, *cel-su-s*, *ex-celsus*; *colo* colui cultum *colere* betreiben, *cele-ber* betrieben. + lit. *kél-ia-s*, *kel-y-s* m. Weg, *keli-auti* reisen, *keliu* kelti heben, tragen; und ganz wie lat. *colere*: zurichten (Fest), begehen (That) — 2 kal wird auf arischem Gebiete reflectirt durch sskr. *kal kal-ayati* treiben, antreiben (Pferd), betreiben, tragen, halten (= *caraya*) und *car carati* sich bewegen; sodann begehen, betreiben, kurz = *colere*, *caus. caraya* treiben (Vieh). Aus diesem alten Verb der Bewegung wurde in Europa 1. *kar currere*, 2. unser *kal* treiben, heben, betreiben.

**kelta gehoben part. pf. pass.**

lat. *celsu-s*, *ex-celsu-s*. + lit. *kelta-s* gehoben, *isz-kelta-s* erhaben.

**ekskelta erhaben (eks + kelta).**

lat. *excelsu-s* = lit. *iskelta-s* erhaben.

**kalma m. kalmâ f. Halm.**

*κάλαμος*, *καλάμη* m. f. Halm. — lat. *culmu-s*. + ksl. *slama* f. Halm. — ahd. *halam*, *halm*, nhd. *Halm* m.

Sskr. *kalama* m. Schreibrohr; Art Reis (= Halmreis) ist aus dem griechischen *κάλαμος* Halm, Schreibrohr entlehnt.

**kalman Erhebung, Holm.**

lat. *columen*, *culmen* n. vgl. *columna* f. + as. *holm*, an. *hólmu-r* m., engl. *holm* Hügel, Erhebung; an. *hólmi* (d. i. *holman-*) m. Nebenform zu *hólmu-r* deckt sich völlig mit lat. *culmen*.

**kalna m. Erhebung, Höhe, von kal erheben.**

Vgl. *κολωνό-*s m. *κολώνη* f. Höhe, Hügel. — lat. *colli-s* m. für *col-ni-s* Hügel; lat. *callu-s*, *callu-m* Schiele steht für *cal-nu-s* und heisst „Erhabenheit“, nämlich der Haut, davon *call-êre*, *cal-lidu-s*. + lit. *kalna-s* m. Berg. — engl. *hill* Hügel (aus *hil-na*).

kal kalati schlagen, brechen, biegen.

part. aor. κλά-ς (κλα = καλ), ἐ-κλασ-σα, ἐ-κλάσθην, κέ-κλασ-μαι  
 en (Zweige, Blätter), biegen, κεκλασμένο-ς gebrochen, gebogen, ge-  
 mt, ἀνα-κλάω zurückbiegen, κλή-μα, κλών (= κλα-ον) m. Schoss,  
 ἀρό-ς gebrochen, kraftlos (vgl. sskr. ad-mara gefrässigt). — lat. per-  
 e culi culsum cellere durchschlagen, durchbrechen, durchstossen,  
 lere zurückbiegen, sich zurückbiegen, clā-de-s (für cal-de-s) Nieder-  
 clā-va Keule, in-columi-s, calami-tas, calamitōsus (für ealamitāt-  
 , culter, g. cultri m. Messer (vgl. arāter m. Pflug neben arātrum).  
 kalu kalti schlagen, hämmern, schmieden, per-kalti durchhauen,  
 schlagen, kal-ta-s m. Meissel, Schnitzmesser, kal-vi-s m. Schmied;  
 kulti dreschen, Wäsche schlagen, kul-ý-s Dreschbündel, kul-tuvé  
 hbleuel. — ksl. kol-jā klati pungere, nsl. kala-ti findere, ksl. koli-  
 tactatio. — an. hild-r f. Bellona, Kampf = as. ags. ahd. hild f. (= )  
 Kampf, goth. hal-ta-s lahm. In der Bedeutung biegen: lit. pa-  
 s = ksl. po-klonū Verbeugung, lit. klana-s m. Sumpf, kla-ni-s m.  
 ige Stelle im Acker; wenn man po-klo-nū nicht vielmehr zu po-klēk-  
 kniebeugen zu stellen hat, wie lo-no n. Schooss zu Wz. lak biegen.  
 rm. hul-tha hold (= geneigt), germ. hal-da geneigt, abhängig.  
 rischen scheint zend. kar schneiden zu entsprechen.

kalta geschlagen part. pf. pass.

lat. per-culsu-s. + lit. kalta-s geschlagen, gehämmert, per-kal-  
 ta-s durchgehauen. — In der Bedeutung „biegen“ entsprechen  
 germ. hultha hold, und halda geneigt, abhängig, nhd. die Halde.

kalda m. gebrochenes Holz.

κλάδο-ς m. + ksl. klada f. Balken, Block, Holz. — an. as. holt  
 = ahd. holz = nhd. Holz.

kalda Schwert.

lat. gladiu-s Schwert (für cladiu-s). — altirisch claideb Schwert.  
 + an. hjalt Schwert, ags. hilt m. n., an. hjalt n., ahd. hēlza,  
 mhd. hēlze f. Schwertgriff, Gehilze.

ksl. korūda f. Degen passt mit seinem r nicht, vgl. germ. heru  
 Schwert. (?)

kalsa m. Hals.

lat. collu-m n., alt auch collu-s m. Hals (wohl für col-su-). +  
 goth. halsa- m., nhd. Hals m. Von kal biegen.

kal tönen, hallen, rufen, praes. kakal-ti.

σχω, κέ-κλή-χα, κέ-κλή-μαι, ἐ-κλή-θην rufen, nennen, καλέω, κα-  
 aor. ἐ-κάλεσ-σα rufen, κλή-τωρ, καλή-τωρ. — lat. calāre, calātor,  
 culātor, Calendae, clā-m-or, cla-m-āre. + mhd. hille hal hallen,  
 hell, hallen, holen s. kalaya, ags. hvelan, hval tönen.  
 skr. kar cakarti nennen, rühmen; das Präsensstema kakalti ergibt  
 us Vergleichung von sskr. cakarti mit gr. κικλή-σχω.

kalaya berufen, holen.

*καλέω* berufe, hole. — lat. *calāre*. + ahd. *holén*, *halón* berufen, holen, nhd. *holen*.

kala und kâla Stück Holz, Pfahl.

*κάλον* nur pl. *κᾶλα* n. Holz. — lat. *câla* f. Stück Holz. + lit. *kâla-s* m. Pfahl. — ksl. *kolū* m. Pfahl, Pflock, *drū-kolū* Holzpfafl. Wohl von *kal*, vgl. *kalda* Holz.

Vgl. sskr. *kila* m. zugespitztes Holz, Pfahl, Pflock.

kalia Leim.

*κόλλα* (für *κολ-ja*) f. Leim. + lit. *klijei* m. pl. Leim. — ksl. *klij*, *klēj* m, serb. *klija* Leim. Etwa von *kal* biegen.

kalyâ praes. *kalyâyati* leimen.

*κολλάω* leime. + lit. *klijóju*, *klijo-ti* leimen.

kalia heil, trefflich, faustus.

*καλό-ς* schön, *καλλίαν*, *κάλλιστος*, *καλλ-ιερεῖν* litare, *κάλλος* n. Schönheit. — altirisch *cél*, cambr. *coil* augurium wie an. heil. + preuss. in *kail-ûst-isku-n* acc. Gesundheit aus *kail-ûsti* = *čēlosti* f. Gesundheit. — kal. *cēltū* heil. — an. heil, heill n. Vorzeichen, besonders gutes, germ. *haila* = nhd. heil, Heil n. Die irischen und nordeuropäischen Formen beruhen auf *kaila*; ähnlich gräco-italisch *skaivo* link = indogerm. *skavia*. Vgl. sskr. *kalya* heil, gesund, wohlauf; ved. *kalyāna* schön, trefflich, heilsam. Herkunft dunkel, etwa von *kal* preisen?

kalamba m. f. ein Vogel, Taucher, Taube.

(vgl. sskr. *kādamba* m. eine Gansart mit dunkelgrauen Flügeln.) *κολυμβό-ς* tauchend, m. Taucher, mergus. — lat. *columba* f. Taube. + kal. *golqbi* m. Taube, ags. *culuf-re* Taube sieht nicht wie entlehnt aus. Herkunft völlig dunkel.

kalka Wulst.

vielleicht in *κολοκύνθη* f. runder Kürbis, *κολοσσό-ς* (für *κολοκ-jo-ς*). — lat. *culcita* f. Polster, Kissen. + lit. *kulkà* f. Kugel. — ksl. vgl. *po-klēc-ai* *curvari*, *po-klěk-naŭi* Knie biegen, *po-klo-nū* (für *klok-nū*, wie *lo-no* Schooss für *lok-no* von *lak* biegen) m. Verbeugung, Biegung. Vgl. sskr. *kūrca* (d. i. *karca*) m. Wulst, Bündel, Ballen, um darauf zu sitzen, Polster.

kalva kahl.

lat. *calvu-s* kahl = sskr. *kulva* kahl, *ati-kulva* zu kahl.

Vergleicht man die verwandten sskr. *khalati*, *khalvāta* m. Kahlkopf, so gelangt man auf die Grundform *skalva*, von *skal* *σκάλλω* schaben, scharren.

kâlaya betrügen, bezaubern.

*κηλέω* bezaubere, betrüge. + goth. *hólón* betrügen, ahd. *huoljan* täuschen, von an. *hól* n. das Rühmen, Prahlen, ags. *hól loquela inanis*, ca-

## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 231

nia. Von S. Bugge zu lat. calvi, calumnia gestellt, s. Curtius' Studien IV, 2, 231.

klak und klag, klakiati clangere aus kark, krak, krag.  $\zeta\omega$  (=  $\kappa\lambda\alpha\gamma$ -j $\omega$ )  $\xi$ - $\kappa\lambda\alpha\gamma$ -ον schreien,  $\kappa\lambda\alpha\gamma\gamma\acute{\eta}$  Ton, Schrei,  $\kappa\lambda\acute{\omega}\sigma\sigma\omega$  (d. i.  $\kappa$ -j $\omega$ ) und  $\kappa\lambda\acute{\omega}\zeta\omega$  ( $\kappa\lambda\omega\gamma$ -j $\omega$ ) glucken. — lat. gloc-torāre (vom Storch) igo clangere, clang-or m. + lit. klegu, klegēti lachen. — goth. hlāh-, hlōh lachen, ags. hleah-tor m. Schall, Klang; Gelächter; an. hlakka reien, krächzen.

klad  $\kappa\epsilon\lambda\alpha\delta\epsilon\acute{\iota}\nu$ .

$\alpha\delta\acute{o}$ -s m. Geräusch,  $\kappa\epsilon\lambda\acute{\alpha}\delta\omega\eta$  οντος rauschend,  $\kappa\epsilon\lambda\alpha\delta\acute{\epsilon}$ -ω,  $\kappa\epsilon\lambda\alpha\delta\epsilon\iota$ -νό-ς  $\kappa\epsilon\lambda\alpha\delta\epsilon\sigma$ -νό-ς) rauschend, tönend.

sskr. krand krandati und kradate rauschen, wiehern, brüllen, dröhnen, schreien u. s. w., später auch kland klandati.

könnte auch annehmen,  $\kappa\epsilon\lambda\alpha\delta$  sei auf griechischem Boden aus  $\kappa\epsilon\lambda$ -hallen hervorgewachsen, jedenfalls ist sskr. krad als kar+d, wie  $\delta$  als  $\kappa\alpha\lambda$ + $\delta$  aufzufassen.

.. klap nass sein.

-ας,  $\kappa\lambda\acute{\epsilon}\pi$ -ος n. Nässe, Feuchtigkeit, Sumpf, Hesych. + lit. szlap-ia-s, szlap-inti nassen. — ags. heolf-or n. geronnenes Blut. Vgl. ksl. -l-a, čřūp-ati schöpfen, krop-a f. Tropfen.

sskr. कृप-िषा n. Wasser.

2. klap stehlen, etwas heimlich thun, bergen.

-τ-ω,  $\kappa\acute{\epsilon}$ - $\kappa\lambda\omicron\varphi$ -α,  $\xi$ - $\kappa\lambda\acute{\alpha}\pi$ -ην stehlen, heimlich thun. — lat. clep-ēre. altpreuss. au-klip-t-a-s verborgen s. klepta. — goth. hlifan stehlen, tu-s m. Dieb. — ksl. po-klop-ū m.  $\kappa\acute{\alpha}\lambda\upsilon\mu\mu\alpha$ , operculum.

sskr. kharp-ara m. Schelm? unbelegt.

klepta gestohlen, verborgen part. pf. pass.

$\kappa\lambda\epsilon\pi\tau\acute{o}$ -s gestohlen, verstohlen. — lat. cleptu-s. + altpreuss. au-klip-t-a-s verborgen.

klamba verstümmelt, vgl. skarba gl. Bed.

$\alpha\beta\acute{o}$ -s verstümmelt,  $\kappa\acute{\omicron}\lambda\omicron\beta\omicron$ -s dass. s. skarba. + lit. klumba-s hinkend, a, szluba-s sehr hinkend, ganz lahm, lett. klīb-a-s lahm.

sskr. klība unvermögend, entmannt, m. Eunuch.

klu einhaken, schliessen.

ω für  $\kappa\lambda\epsilon\iota\omega$  schliesse, dorisch fut.  $\kappa\lambda\epsilon\acute{\xi}\omega$ , aor.  $\xi$ - $\kappa\lambda\epsilon\acute{\xi}\alpha$  von  $\kappa\lambda\epsilon\chi$ - für  $\kappa\lambda\epsilon\chi$ - Weiterbildung durch  $\chi$ . — lat. clāv-i-s f. Schlüssel, Schloss, -u-s m. Haken, clau-d-ere schliessen. + lit. kliūv-ù, kliuv-aù, kliū-ti haken, fest anhängen, anschliessen. — ksl. klju-č-iti zusammenschliessen mit k weitergebildet.

klavak Schlüssel, klavakya schliessen von klu.

dor.  $\kappa\lambda\acute{\alpha}\xi$  d. i.  $\kappa\lambda\acute{\alpha}\xi$ -ικ f. Schlüssel, fut.  $\kappa\lambda\epsilon\acute{\xi}\omega$ . + ksl. kljuci m.

232 VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l.

d. i. klau-k-ja Schlüssel, ključati se schliessen, passen, *cro-*  
kljuka uncinus, ksl. kljuka f. *δόςος*.

klauda gebrechlich, sbst. Gebrechen.

lat. claudu-s hinkend, lahm, claudère lahmen, claud-ic-äre.

lit. klaudà f. körperliches Gebrechen, z. B. Lahmheit.

kvalp wölben, umhüllen.

*κόλπο-ς* m. Wölbung, Bausch s. kvalpa, *πολοφ-ών* m. Gipfel, *καλύπτ-τε*  
umhüllen. + lit. kilpa f. Bogen, Bügel, Schleife, Schlinge. — german.  
hvalb wölben, dazu mhd. praet. walb wölbte sich, goth. hvilf-trja- f. Ge-  
wölbe, Sarg, an. hvelfa (= hvalfjan) umstürzen, umkippen und as. hwel-  
bian, mhd. welben, nhd. wölben.

kvalpa Wölbung.

*κόλπο-ς* m. Wölbung. + an. hvalf n., altschwed. auch hvalf-  
m. Wölbung. Nach Bugge in Curtius' Studien IV, 2, 333.

ķal frieren.

lit. szalu, szal-ti frieren, szal-nà f. Reif, szal-ta-s kalt. + ksl. slota f  
Winter. Vgl. sskr. çī-çir-a kalt, zend. çareta kalt.

ķalta kalt.

lit. szalta-s kalt. — ksl. slota f. Winter, vgl. zend. çareta kalt-

ķli, ķlinâti lehn.

*κλίνω*, *ἐ-κλί-θην*, *κλ-κλί-μαι* lehn, sinken, biegen. — lat. in-clī-nar-  
clī-vu-s. + lit. szlė-ju, szlė-ti, lett. slinu, sli-t lehn. — goth. hlai-n-a-  
m. Hügel, ags. hli-n-ian s. klinâya, ahd. hli-na s. klinâ. Die Flexio  
klinâti ist aus *κλίνω* verglichen mit lett. slinu zu erschliessen.

Vgl. sskr. çri çrayati gehen, eingehen, angehen; mit â sich lehn, ne-  
gen, ni-çrayaṇi f. Leiter cf. *κλί-μαξ* und germ. hleidra Leiter; zend. ç  
çrayaiti, ni-çirinaoiti, wie sskr.

ķlinâ f. Lehne.

*κλίνη* f. Lehne, Sessel. + ahd. hlinâ, linâ f. und lēna f. Lehn

ķlinâya lehn (und klainaya vgl. klaina).

lat. in-clinâre lehn. + ags. hlinian, hlaenan, ahd. (hleinja  
leinan lehn, sich lehn; ahd. hlinēn, linēn, as. hlinôn, mh  
lēnen, lehn.

ķlīta m. Abhang, von kli lehn.

*κλίτος* m. Abhang, bei Hesych., gewöhnlich *κλί-τύ-ς* f. +  
szlaita-s m. Abhang. — ags. hlīdh n., an. hlīdh f., ahd. hli-  
litâ f. Abhang, „Leite“, z. B. in Hainleite, Bergzug in Thüring-

ķlaina = klīna lehn.

lat. clīno- in in-clinâre, clinâ-men, clinâ-tus gelehnt. + got  
hlain-a-s m. Hügel.



ḱlaiva m. Abhang, Hügel.

lat. clivus m. Abhang, Hügel, de-clivi-s. + goth. hlaiv-a-s m. Grab(hügel), as. hlêo, dat. sg. hlêwe m. Grabstein, ags. hlaev, hlâv m. Grabhügel, Denkmal; Hûgel, ahd. hlêo, lêo gen. hlêwes, mhd. lê gen. lêwes m. Hügel, Grabhügel.

ḱlu, ḱlud spülen, reinigen.

κλύσω, κέ-κλυ-κα spülen, reinigen, κλυδ- in κλύδ-α acc. f. zu κλύδ-ύζω für κλυδ-ιω spüle. — lat. clu-ere reinigen, clo-âca f. + lit. i, szlov-iaù, szlû-ti wischen, fegen. — goth. hlût-r-a-s rein, lauter lut = κλυδ.

ḱlu hören.

høre, caus. κλέω (für κλέωω) rühme. — lat. clu-ëre, clu-ëre heis- - cambr. clyw auditus, clywet hören. + ksl. slov-a slu-ti heissen. th. in hliu-ma, germ. hlû-da laut, goth. hliu-tha- n. Gehör, ahd. or n. s. ḱlautra. skr. çru çṛnoti (aus çru-noti) hören, caus. çravaya rühmen, zend. ru-naoiti hören.

ḱluta gehört, berühmt, part. pf. pass. von 3 ḱlu.

κλυτός. — lat. in-clûtu-s. + as. ags. hlûd, ahd. hlût, mhd. lût laut, hell = tönend, vernehmlich (κλυτά μῆλα Hom. die „lauten“). Vgl. sskr. çruta gehört, berühmt, zendisch çrûta gehört, berühmt.

ḱlavas n. Rede, Ruhm.

κλέφος, κλέος n. Ruhm, vgl. lat. glôr-ia, nach Corssen für clovos-ia. + altirisch clú rumor. — ksl. slovo gen. sloves-e n. Wort. Vgl. sskr. çravas n. Ruhm = zend. çravañh n. Wort, Gebet.

ḱlauta n. Gehör.

goth. hliuth, an. hlíodh n. (a-Stamm) Gehör. In den südeuropäischen Sprachen nicht bewahrt.

Vgl. zend. çraota n. das Hören.

ḱlautra n. das Hören.

ags. hleóðhor, ahd. hlíodor n. das Hören, Hörenlassen, Ton. In den südeurop. Sprachen nicht bewahrt.

Vgl. sskr. çrotra n. Gehör, Ohr, zend. çraothra n. das Hören-machen, Singen.

ḱlauman und ḱlaumanta m. Gehör.

goth. hlíuman- m. Gehör, vgl. ahd. hlíumunt, mhd. liumunt, nhd. Leumund m.

Vgl. zend. çraoman m. Gehör, ved. cromantha dass.

ḱlus hören (von ḱlu hören durch s).

lit. klaus-aù, klaus-ýti hören, gehorchen, klaus-à f. Gehorsam. —

234 VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l.

ags. hlos-n-ian, ahd. hlōsēn hören, lauschen, oberdeutsch losen.  
In den südeuropäischen Sprachen nicht bewahrt.  
Vgl. sskr. ṣrośhamāna, ṣrush-ta gehört, ṣrush-ti f. Gehör, zend.  
ṣraoshānē inf. ṣruṣṣhemnō, part. pf. ṣrus-ta gehört, ṣrus-ti f.  
Gehör, ṣraosha m. Gehorsam.

ḱlusti f. Gehör.

as. an. hlust f., ags. hlýst f. (i-Stamm) Gehör, Aufmerk-  
samkeit. In den südeurop. Sprachen nicht bewahrt.  
Vgl. sskr. ṣrush-ti f., zend. ṣrusti f. Gehör.

ḱlausā m. Gehorsam, das Hören.

lit. klausā f. Gehorsam. — ksl. sluchū m. das Hören;  
vgl. ags. hlýsa, hliōsa, hliśa m. sonitus, fama. Lit.  
klaus-yti und ahd. hlōsēn sind eigentlich Denominative  
von ḱlausā = ig. ḱrausa das Hören. Vgl. altirisch clúas  
Ohr. Vgl. zend. ṣraosha m. Gehorsam.

(Von ḱlu in einem nicht zu bestimmenden Sinne stammt:)

ḱlauni f. Hüfte, Lende.

κλόνι-ς für κλορνι-ς f. Steissbein. — lat. clūni-s Hüfte. + lit.  
szlauni-s f. Schenkel, altpreuss. slauni-s Schenkel. — an. hlaun  
n. Hinterbacke, hlauna-sverdh membrum virile.  
Vgl. sskr. ṣroni f. = zend. ṣraoni f. Hüfte.

glabh hemmen, stören, schädigen (aus grabh packen).

βλάβ-εται Hom., βλαβ-ερό-ς, βλάβ-τω, ἐ-βλάβ-ην. + an. glöp f. Stö-  
rung, Hinderniss, glæpr (= glâp-ja-s) m. Uebelthat, Verbrechen, glap  
verführerisches Reden und Verkehren mit einer Frau, glep-ja, glap-ta  
verlocken, verführen, glap-na adha zerstören, zunichte machen, in Un-  
ordnung bringen, af-glapi m. Tölpel, blödsinniger Mensch. Nach Bugge  
in Curtius' Studien IV, 2.

Vgl. sskr. grabh ḡrbh-nāti, ḡrbh-āyati ergreifen, fangen, packen.

glabhâ f. Störung, Hemmniss, Schädigung.

βλάβη f. + an. glöp f. (d. i. glapu = glapa) Störung, Hinder-  
niss. An. glap ist umgesetzt wie germ. grip greifen.

1. gal kalt sein, frieren.

lat. gel-u n. gele-factus, geli-du-s; gelâre, gela-scere, gelâ-tio, gelâ-tu-s.  
+ an. kala kôl kalinn frieren, Kälte empfinden, kald-r = goth. kald-a-s  
= nhd. kalt, ahd. chuoli (= kôl-ja-s), mhd. küele, nhd. kühl. — ksl.  
golotī, m. Eis, glūt-ēnū von Eis.  
Auf arischem Gebiete pflegt man sskr. jaḍa, jala kalt, starr, stumpf,  
dumm zu vergleichen.

2. gal galati fallen, wegfallen; träufeln, quellen.

βαλ βάλλ-ω, ἐ-βαλ-ον, βέ-βλη-κα werfen (= fallen machen). + lit. gal-a-s

Ende, gulti liegen (?). — ahd. quëllan = nhd. quellen quoll gequollen  
(auch ahd. quāla = Qual f. und qual-m m. Ende, Tod?).

Vgl. sskr. gal galate herabträufeln, abfallen, wegfallen, verschwinden,  
aus gālaya fallen, fliessen machen; jala n. Wasser. Aus gar vgl. sskr.  
gar garati bespritzen, unbelegt, garaṇa m. das Bespritzen = galana  
träufelnd, rinnend, n. das Träufeln, Rinnen (= „Quellen.“).

galana Eichel.

βάλανο-ς m. Eichel vgl. lat. glan-di- und ksl. zela-dī m. Eichel.

galandi Eichel, von gal abfallen.

lat. glans, glandi- f. Eichel. + ksl. zeladī m. Eichel. Vgl.

βάλανο-ς m. (für γαλανο-) und lit. gilė (= gilja) f. Eichel.

Vgl. sskr. gula m. glans penis, gulī (= gulyā) f. Pille, Kugel.

gagala, gangala rund, reduplicirte Form.

γογγύλο-ς rund. + ahd. chegil m. Kegel, mhd. kugele f. Kugel,  
an. kogla kugeln.

glāva, glau Ballen, Kugel.

Vgl. lat. glu-ere zusammenziehen, glū-ten Leim. + cliuwa f.  
mhd. klūwen n. Knäuel, Kugel.

Vgl. sskr. glau f. Ballen, Kugel und vielleicht auch grāvan m.  
Stein mit lāa-ς m. Stein (vgl. λίμνη = γλήμη = lat. grāmia,  
Augenbutter).

gālia, gvalia m. Lager eines Thieres.

γωλεό-ς m. Lager eines Thieres. + lit. gvaly-s m. (Thema gvalia),  
lett. goļa (= golja) Lager eines Thieres.

Zweifelhaft; vgl. lit. gul-ti liegen (zu gal werfen wie jacere zu  
jacere?)

galva-s f. Mannesschwester.

γαλώω f. — lat. glōs gen. glōris f. (aus glovos). + ksl. zlāva, böhm.  
zelva f. dass.

Vgl. sskr. a-gru unverheirathet, jāra m. Liebster, Buhle.

gulia Ranzen, vgl. gaula.

γύλιο-ς m. Ranzen, Tornister der Soldaten. + ahd. kiullā, chiulla (für  
kiulja) f. Tasche, Ranzen, vgl. an. kula f. Ballen, Geschwulst.

gaula m. rundes Gefäss.

γανλό-ς m. rundes Gefäss, Kübel, γαῦλο-ς m. rundes Kauffahrzeug. — ahd.  
kiol, chiol m. Schiff, Kiel.

Vgl. sskr. gola m. kugelförmiges Gefäss.

glap blicken.

γλέφ-αρο-ν n. = βλέφ-αρο-ν Augenlid, βλέπ-ω blicke. + ksl. glip-aja  
glip-ati blicken. Sonst nicht nachzuweisen.

glubb spalten, schälen.

*γλύφω* = latein. *glubo* *glubere* abspalten, schälen. + ags. *cleofan*, as. *kliobhan*, *klōf*, ahd. *clioban*, *chliopan*, mhd. *klieben*, *spalten*, intrs. sich spalten, auseinandergehen.

### 1. ghal glühen, glänzen (ghli).

*χαλ-ι-ς* reiner Wein, *χλ-ω* warm werden, schmelzen, *χλι-αρό-ς* lau *χλι-αίνω* wärme. + as. *gli-mo* m. Glanz, ahd. *glimo* m. Glühwürmchen, engl. *gleam*, nhd. *glimmen*, *Glimmer*, germ. *glansa* s. *ghlansa*, german. *glō-ja* glühen, *glō-di* f. Gluth, vgl. lit. *zlē-ja* Tagesanbruch.

ghalgha, ghalghi Metall, Erz, wohl aus reduplicirtem ghal glänzen. -

*χαλκό-ς* m. auch *χαλκ-* in Zusammensetzungen, Erz. + lit. *geležis* f., lett. *dselse* f., ksl. *zelēzo* n. altpreuss. *gelso* f. Eisen.

ghlansa m. Glanz.

an. *glaesa* (= *glásja*, *glansja* vgl. *gás* = *gans*), *glaes-ta* glänzend machen, verzieren, *glys* (*glus-ja*) n. was glänzt und gleisst. mhd. *glans-t* und *glas-t* m. Glanz, *glins* m. Glanz, *glosen*, *glühen*, *glänzen* vgl. altengl. *glissen* *glänzen*.

Vgl. sskr. *ghraṁsa*, *ghraṁs* m. Glanz, Gluth. Auch deutsch „Glas“ gehört hierher, *glēsu-m*, deutschlat. *Bernstein* = german. *glāsa*.

ghli und ghliid glänzen, glühen.

*χλ-ω* (= *χλι-ω*) warm werden, schmelzen, *χλι-αρό-ς* lau, *χλι-αίνω* wärme, *χλιδ-ή* Prunk, Ueppigkeit. + as. *gli-mo* m. Glanz, ahd. *gli-mo* m. Glühwürmchen (vgl. *glō-ja* glühen), as. *glitan*, ahd. *glizan*, *clizan*, mhd. *glizen* (= germ. *glitan*, *glait*, *glitum*, *glitans*) vgl. nhd. *glitzern*, *gleissen*.

Die Weiterbildung *ghlad* im deutschen „Glanz“ ist nicht als europäisch nachzuweisen, vgl. ksl. *glęzdą* (= *glend-ją*), *ględ-ėti* sehen und *ględ-ąją*, *ględ-ati* sehen, blicken, *κ-χλᾶδ-α* eigentlich glänze?

### 2. ghal grün, gelb sein, sprossen.

Als Verb nur im lit. *zelu*, *zel-ti* grünen, grün werden, wachsen.

Dazu *χόλ-ο-ς*, *χολή* Galle, *χλέ-μερο-ς* keimend, *χλο-φο-ς*, *χλόο-ς* m. *χλόη* f. das Grüne, *Χλόη* Demeter, *χλωφερο-ς*, *χλωερό-ς*, *χλωρό-ς* grünlich, gelblich. — lat. *fel* g. *fellis* Galle, hel-vu-s gelb, *heliyo-la* f. Küchenkraut (Grünes), hol-us n. Grünes, Gemüse, auch wohl in *lū-tu-m* gelbes Färbkraut, Wau (für *hlū-tu-m* und dies aus *hul-tu-m*). — phrygisch *ζέλ-ια*, *λάχανα*, *Φρίγες* bei Hesych. + lit. *zel-ti* grünen, *žala-s* grün, roh, *žolė* (*žol-ja*) f. grünes Kraut, *gel-ta-s* gelb; preuss. V. *gelat-yna-n* acc. gelb. — ksl. *zlū-ti* f. = lett. *shult-i-s* Galle, *zelo*, *zelijs* n. Kraut, Grünes, *zlakū* m. Kraut, Grünes (vgl. *ζέλ-ια*, *λάχανα*), *zelenū* grün, gelb, *zlātū* gelb,

## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 237

n. Gold. — germanisch *galla* f. Galle, *gelva* gelb und *gol-tha* n.

skr. *hiraṇa* n. Gold, zend. *zaran-aēna* golden (arisch *harana*), sskr. a golden, n. Gold = zend. *zaranya* golden, n. Gold, sskr. *hari* fahl = zend. *zairi* gelb, sskr. *harita* gelb = zend. *zairita* gelb, alb, sskr. *hariṇi* f. gelb, zend. *zairina* gelblich, dazu sskr. *hāṭa-ka artaka*) golden, m. Gold und zp. Glossar *zâraç-ca* Galle, zend. *aya* grün, golden n. das Grün.

ische Basis dieser Wortsippe ist *har*, die europäische *ghal*, *ghel*.

*ghalâ* f. Galle, von *ghal* gelb, grün sein.

*χόλο-s* m. *χολ-ή* f. Galle, Zorn. + as. *galla*, ahd. *gallâ*, *callâ* f. Galle.

Vgl. lat. *fel* g. *fellis* n, ksl. *zlū-ti* und *zlūčī* f. Galle. Lit. *žala-s* grün, gelblich; grün = roh ist dasselbe Wort wie *χόλο-s*, nur adj.

Vgl. zend. (zp. Glossar) *zâraç-ca* Galle.

*ghalana* gelb, grünlich.

ksl. *zelenū* gelb, grünlich, bleich.

Vgl. sskr. *harini* f. gelb, zend. *zairina* gelblich, sskr. *hiraṇa* n. Gold, zend. *zaran-aēna* golden.

*ghalta* gelb sbst. Gold.

vgl. lat. *lūtu-m* Gelbkraut (*hlūtu-m* aus *hultum*). + lit. *gelta-s* gelb. — ksl. *zlūtū* gelb. — goth. *gultha-* = nhd. Gold n.

Vgl. sskr. *hāṭa-ka* (aus *harta-ka*) golden, m. Gold.

*ghalata* gelb, Gold.

preuss. *gelat-yna-n* acc. gelb. — ksl. *zlato* n. Gold.

Vgl. *harita* gelb = zend. *zairita* gelb, grüngelb (aus *harata*).

*ghelman* das Spriessen, Hervorwachsen.

lat. *helemen-tu-m* n. Grundbestand, Ursprung (falsch geschrieben *elemen-tum* wie *anser* für *hanser*, *olus* falsch für *holus*). + lit. *želmū*, g. *zelmen-s* Sprössling, Schössling, vgl. *χλέμερο-s* keimend.

Vgl. zend. *zaremaya* grün, n. das Grün, armen. *zarm*, *ortus*, *proles* (Justi).

*ghelva* grün, gelb.

*χλοο-s*, *χλόο-s* (für *χολοο-s*) m. das Grün, *Χλόη* f. Beiname der Demeter. — lat. *helvu-s*, *hilvu-s* gelblich. + ahd. *gēlo*, *gēlaw-ēr* gelb, vgl. lit. *želv-y-s* io m. ein grüner Stamm, *Žalva*, *Želva* f. Name eines Dorfes.

*ghelu* f. Schildkröte.

, *χελύ-νη*, *χελώνη* f. Schildkröte. + ksl. *žily*, *želūvi*, *želū-ka* f. kröte. Vgl. sskr. *harmu-ṭa* m. Schildkröte mit *χλέμυ-s* Schild bei Hesych., etwa dialektisch für *χλέμυ-s*.

tal heben, wägen, vergleichen.

*ἀνα-τέλ-λω*, *ἐπι-τέλ-λω*, *τάλ-αντο-ν* n. bestimmtes Gewicht, *τάλ-αν-* tragend, duldend, wagend, *ᾰ-τάλ-αντο-ς* vergleichbar, *τόλ-μα* f. Muth, *τλή-ναι* dulden, *τλή-τό-ς* getragen, zu tragen. — altirisch *tol* Wille. + altlat. *tul-o*, *te-tul-i*, lat. *tollo* hebe auf, *tul-i* hob, *tol-erare* dulden, *litu-s* für *tlātu-s* = *τλήτό-ς* getragen. — ksl. *tol-jā*, *tol-iti* placare. — goth. *thul-an* tragen, dulden, *thul-ain-s* f. Geduld.

Vgl. sskr. *tarala* schwebend, schwankend, *tul*, *tulayati*, *tolayati* aufheben, wägen, vergleichen, gleichen, *tola* sich wiegend, schwankend, sbst. bestimmtes Gewicht, *tulā* f. Wage, Wagbalken, Gewicht, *tulya* (von *tulā*) das Gleichgewicht haltend, gleichartig, gleich.

tala m. n. Fläche, Boden, Grund.

lat. *sub-tel* n. Fussfläche, *tell-ūs* f. Erdfäche, Erdboden. — ksl. *tilo* n. Grund, Boden. — ags. *thell*, *thelu*, *thil* f. ahd. *dīl*, *dilo* m. Fläche, Diele.

Lat. *sub-tel* vielleicht besser mit Corssen zu *tālus* Knöchel zu stellen.

Vgl. sskr. *tala* m. n. Fläche, Boden, *pāṇi-tala* Handfläche, *pāda-tala* Fussfläche.

1. dal spalten, zerreißen, behauen (aus dar).

*δελ-τό-ς* f. (Spalte, Spelte =) Schreibtafel, *δηλέομαι* zerstöre. + lat. *dolium* Fass s. *dala*, *dol-āre* behauen, *dol-ēt*, *dolēre*, *dol-or* Schmerz (= Reißen, Bohren), *déleo*, *délui*, *délētum*, *délère* = *δηλέομαι*. + lit. *dali-s* f. ein Theil, *del-cza* f. (= *del-tia*) der abnehmende Mond, *del-na* f. flache Hand (vgl. *darti* von *dar* = *dal*), *dylu*, *dilti* sich abnutzen, stumpf werden. — ksl. *dola* f. Theil (von *dēlū* = german. *daila* Theil zu scheiden), *dla-nī* f. Flachhand, *dly* f. Fass vgl. *dala*. — ahd. *zol*, *zollo* m. Klotz, german. *tel-da* n. Vorhang, Zelt (eigentlich wohl Schicht, Spelte wie *δελ-τό-ς*.)

Die Nebenform zu *dar* *dr-nāti* sskr. *dal*, *dalati* bersten, aufspringen ist unabhängig vom europäischen *dal*, lange nach der Periode der arischen Spracheinheit entstanden.

dalu (oder ähnlich) Fass, Gefäss.

lat. *dol-iu-m* n. Fass. + ksl. *delūva*, *dly* g. *dlūve* f. Fass.

Von *dal* = *dar* spalten.

Vgl. z. B. sskr. *darvi* Löffel (der Löffel ist ursprünglich ein Fässchen mit einem Stiele.)

2. dal praes. del abzielen auf, blicken, berücksichtigen.

dorisch *δηλόμαι* will, *δεν-δλ-λω* blicke mich um (Intensiv, und wohl nicht zu mhd. zwinzen zwinkern), *δελ-εαρ*, *τος*, *δελε-τρο-ν*, *δελ-ος* n. Köder, *δόλο-ς* m. Köder, List, *δολό-εις*. — lat. in *dol-u-s*, *dolōsu-s*. + an. *til* praepos. = engl. *til* (zum Ziel =) bis an, bis zu = ahd. *zīl*, nhd. Ziel m. goth. *ga-til-a-s* geeignet, passend, an. *tal* n. Gespräch,

## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 239

terhaltung; Zahl, Zählung, Berechnung, as. tala, ags. talu f. Zahl, l. zala, zal f. Erzählung, Bericht, Rede; Zahl, Zählung, Menge, an. f. List, Betrug = ags. tālu f. Verläumdung, Hohn, Schmach, ahd. a, mhd. zāle f. Gefahr. — Hierher auch γλυ-πυ-ς = dul-ci-s graeco-lisch dol-ku.

l. sskr. â-dar, â-driyate berücksichtigen, â-dara m. Rücksicht, â-dâra Anziehung, Anlockung.

dala, dolus.

δόλο-ς, δολό-εις. — lat. dolu-s, dolōsu-s. + an. tál f. List, Betrug = ags. tālu f. Verläumdung, Hohn, Schmach, ahd. zāla, mhd. zāle f. Gefahr.

dalgha lang = ig. dargha.

γχο-ς lang. + lit. ilg-a-s (für dilga-s) lang. — ksl. dlūgū lang.  
l. sskr. dīrgha lang, zend. daregha lang.

dalghatâ f. Länge.

ksl. dlūgota f. Länge = sskr. dīrghatâ f. Länge.

(Von dhal = dhar:)

dhala m. Grube, Tiefe, Thal, von dhar.

δόλο-ς m. Tiefbau, Grube, Kammer. + ksl. dolū m. Grube, Tiefe, dolu advb. unten. — goth. dal-a n. Grube, Tiefe, Thal, dalath advb. abwärts, zu Thal.

Vgl. sskr. dhāra m. Tiefe (nicht belegt), dharuṇa n. Stütze, Grundlage, Grund, Tiefe.

dhaluna, dhalumna n. Grundlage, Grund.

δέλυμο-ν n. Grundlage, Grund, Tiefe vgl. δόλος, δάλεμο-ς.  
Vgl. sskr. dharuṇa stützend n. Stütze, Grundlage, Grund, Tiefe.

dhval verwirren, hemmen, trügen (aus dhvar).

ός trübe, verwirrt m. Schmutz, Wirrniss, δολερό-ς trübe. — lat. fallo, lli, falsum, fallere täuschen, trügen nach Corssen (wohl nicht = λλω, da graecoitalischer Anlaut sf aus sp nicht anzunehmen ist.) + l. dval-a-s thöricht, toll, ags. dvolma m. Verwirrung, Chaos, goth. Imôn thöricht, wahnsinnig sein, an. dul f. Einbildung, Wahn, dvali Betäubung, Schlaf, Tod, as. for-dwelan, ags. ga-dwellan, errare, in rem duci (= fallere), ahd. twēlan, torpere, sopiri, cessare in gi-, wēlan; an. dvöl f. das Verweilen, Ausruhen, davon an. dvelja, dval-da ialten, hemmen, as. bi-dwelian, ags. dwellan, engl. dwell, ahd. twaljan, llan, mhd. twellen, tweln aufhalten, verzögern; sich aufhalten, zögern, en.

. sskr. dhvar, dhvarati stürzen, zu Fall bringen, a-dhvara unverwirrt, estört.

## dhvala verwirrt.

δολό-ς trübe, verwirrt m. Schmutz, Wirrniß, δολ-ερός trübe.  
 + goth. dval-a-s thöricht, toll, dvala Narr, ags. dvol-ma m.  
 Verwirrung, Chaos, goth. dvalm-ön thöricht, wahnsinnig sein.  
 Vgl. sskr. a-dhvara ungestört, unverwirrt.

## pal, pipalti füllen.

πῖμπλημι, πῖμπλάναι füllen, πόλ-ι-ς s. pali, πολ-ύ-ς s. palu. — lat.  
 pelli-s, pelvi-s s. pelna, pelva. + lit. pilu, pyliau, pil-ti giessen, schütten,  
 einfüllen, füllen, vollfüllen, pylima-s der Damm, pylimā pilti einen  
 Damm aufschütten, pil-ta f. Schöpfschaufel, pil-va-s m. der Bauch. —  
 ksl. polū m. Schöpfgefäß. — germanisch fol-an und fol-ja Füllen, fol-a  
 Becher, fol-la voll.

Vgl. sskr. par prṇati, parti, piparti füllen, beschütten; nähren, aufziehen;  
 spenden, schenken, caus. füllen, beschütten.

## palta gefüllt, voll part. pf. pass. von pal.

lit. pilita-s geschüttet, gefüllt.

Vgl. sskr. pūrta, zend. pereta gefüllt, erfüllt.

## palna gefüllt, voll, part. pf. pass. von pal.

altirisch lán voll, com-alna erfüllen (lán = aln = paln). +  
 lit. pilna-s voll (auch schwanger). — ksl. plünū voll. — goth.  
 fulla- = nhd. voll (german. folla- aus fol-na, wie volla- Wolle  
 aus vol-na).

Vgl. sskr. pūrṇa, zend. perena voll.

palnatâ f. das Vollsein, die Fülle, von  
palna voll.

ksl. plünota f. die Fülle. — ahd. fullida, mhd. vullede  
 f. Fülle, Vollständigkeit = sskr. pūrnatâ f. Fülle, Vollheit.

## palu viel.

πολύ-ς, πολύ viel. — altirisch il viel, pl. ili. + goth. filu, nhd. viel.  
 Vgl. sskr. puru viel, zend. pouru viel, altpers. paru viel.

## pali f. Burg.

πόλι-ς f. Burg, Stadt. + lit. pili-s gen. pilė-s f. Burg, Schloss.  
 Von pal aufschütten, vgl. lit. pil-ti aufschütten, pylima-s Damm,  
 pylimā pilti einen Damm aufschütten.

Hierher gehört auch πύλ-η f. Thor (eigentlich „Aufwurf“), vgl.  
 sskr. go-pura Stadthor.

Vgl. sskr. pura n. pur, puri, purī f. fester Platz, Burg; feste  
 Stadt, Stadt.

## paliâ f. Burg, Stadt.

πολιá-οχο-ς stadtwaltend, πολιή-τη-ς neben πολίτης Bürger und  
 sonst.



## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 241

Vgl. sskr. purī (d. i. puryā, puriā) f. Burg, Stadt.

n pal voll werden = auswachsen:)

pala, pâla m. Fohlen.

-s m. Fohlen, junges Pferd, Pferd. — (lat. pullu-s wohl für put-lu-s, putu-s, putil-lu-s und s. puta). + germ. folan in an. foli, goth. fula, ðla, ahd. folo, mhd. vole m., nhd. Fohlen, und germanisch folja in yl, ahd. fuli, mhd. vüli n. Füllen.

palva Spross, Schosse.

πάλλαξ m. f. (παλαξ-) Jüngling, Mädchen, auch πάλλαξ, παλλακή, παλλακίς f. Kebsweib, παλλακό-ς Buhlnabe. + ahd. fêlawâ f. Weide, salix.

Vgl. sskr. pallava m. n. Spross, Schössling, pallava-dru m. der Açokabaum, pallavika, pallavaka m. Mädchenjäger, Wollüstling.

on pal beschütten, bedecken:)

pelna Haut, Fell.

πέλλα f. (für πελα) Haut, vgl. ἄ-πελο-ς hautlos, unverharscht, ἔρυστ-πελας Hautröthe. — lat. pelli-s f. (für pelni-s) Haut. + lit. plėnė = plėn-ja f. Haut, Netzhaut. — preuss. V. pleyni-s Hirnhaut. — goth. filla- (für filna-) n. Fell. Sskr. pura n. Fell ist unbelegt. Goth. ll ist immer = ln.

pelnina fellen, von Fell.

lat. pellinu-s fellen. + goth. fillein-a-s, ahd. fëllin, ags. fellen, nhd. fellen, von Fell.

pelman, pelma Haut, Fell.

πέλμα n. Sohle, μονό-πελμο-ς mit einer Sandale. + ags. film m. Haut, engl. film, ags. filmen membrana, altfriesisch filmene f. Haut.

pelva Haut.

gr. in ἐπὶ-πλοῖο-ς, ἐπὶ-πλοο-ς m. Netzhaut vgl. ἐπιπολή Oberfläche. + lit. plėvė (= plėvja) feine Haut, Membrane, Netzhaut. plėve aus pelve, pilve wie plėnė aus pilna und kreiva-s krumm aus (kirwa-s) = lat. curvu-s.

pala m. Stroh, Spreu.

lat. palea f. Spreu, aber frz. paille f. Stroh. + lit. pela-s, nur im pl. pela-i gebräuchlich, m. Spreu.

Vgl. πάλη, παλύνω, pollen.

Vgl. sskr. pala, palāla m. Stroh, palāva m. Spreu.

palava m. Spreu vgl. pala.

lit. pelu-s m. Spreu; lett. pelawa-s m. Flexionsthema auch pelu m. Spreu; altpreuss. V. pelwo f. Spreu. — ksl. plėva f. Spreu.

Vgl. sskr. palāva m. Spreu.

(Von pal einfüllen :)

palvi f. Becken.

πέλλα (= πελ-ρα) und πέλλε-ς f. Becken. — lat. pelvi-s f. Becken.  
Vgl. sskr. pālavi f. Art Geschirr.

palva m. Sumpf, Teich von par beschütten.

lat. palū-d- f. Sumpf. — vgl. πηλό-ς m. Schlamm, Lehm, für παλσο- und lit. pūrva-s m. Koth?  
Vgl. sskr. palvala n. Teich, Pfuhl.

pal- grau.

πελινρό-ς, πελιδνό-ς grau, πολ-ιώ-ς grau, πελ-λό-ς (= πελ-ιο-ς) grau. — lat. pullu-s (für pul-nu-s). + lit. pal-va-s = ksl. plavū = ahd. falo falawēr, nhd. falb, lit. pelė f. Maus (die graue), lit. pil-ka-s grau, lit. pal-sza-s = ksl. pelesū grau.  
Vgl. sskr. palita f. paliknī grau.

plâ plâyati füllen = pal.

πλη, πλη-σω, ἐπλησα füllen. — lat. com-, ex-, im-, sup-pleo, plēvi plētum plēre. + germ. flōjan, in an. flōa flōdha fliessen von etwas, ags. flōvan flōvede fliessen, engl. to flow, german. flō-du-s Fluth in goth. flōdu-s m., an. flōdh n. floedh, floedhr f. Fluth, ahd. fluot, mhd. vluot f. 2, nhd. Fluth.

Vgl. sskr. prâ füllen, ved. Nebenform zu pra, prâta und prâṇa part. pf. pass. gefüllt, voll.

plâta gefüllt part. pf. pass. von plâ.

ἄ-πληστο-ς nicht anzufüllen, unersättlich. — lat. com-plētu-s, ex-plētu-s, im-plētu-s; in-ex-plētu-s nicht auszufüllen, unersättlich. Vgl. sskr. prâta gefüllt, voll.

plâna gefüllt, voll part. pf. pass. von plâ.

lat. plēnu-s voll. — altirisch vgl. lín m. Anzahl, lín-ád m. Anfüllung, Ausfüllung, lín-maire = πλημμύρα (aus πλην-μυρία), altirisch lín = p-lén.

Vgl. sskr. prâṇa gefüllt, voll, zend. fréna Menge.

pleians mehr, comparativ zu palu viel.

πλείων, πλείον mehr. — lat. plūs, plūris. — altirisch lía mehr (d. i. p-léa). + an. fleiri (d. i. flaisan-) adj. mehr, compar. zu margr viel.

Vgl. zend. frâyáo compar. mehr, sehr viel.

plaista meist, superlat. zu palu.

πλείστο-ς meist. + an. flest-r adj. meist.

Vgl. zend. fraēsta superl. der meiste.

plātu m. und plâti f. Füllung, Fülle.

## VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l. 243

*πλήσι-ς* f. — lat. com-plēti-on f. und plētū-s m. + goth. flōdu-s m. = nhd. Fluth.

Vgl. sskr. prāti f. Füllung.

plāman n. Füllung, sodann Same, von plā  
füllen, schwängern.

*πλήσμα* n. Füllung, sodann Same, vgl. *πεπλήσθαι* schwanger sein. — lat. plēmen-tu-m n. Füllung. + ksl. plemę n. Same. Vgl. auch ksl. plodŭ m. Same und lit. pilna-s voll und schwanger (freilich unedel).

(Von pal = *πέλω*, *πέλωμαι* wenden, Basis von plak lechten und germanisch faldan falten:)

-pala, zusammengesetzt mit Zahlwörtern: -fach,  
-fältig.

lat. sim-plu-s, du-plu-s, tri-plu-s, vgl. *ἀ-πλό-ς*, *ἀπλό-της*, *ἀπλο-σύνη*, gewöhnlich *ἀ-πλοφο-ς*, *ἀ-πλόο-ς*, *ἀπλοῦς*, *διπλοῦς*. + as. twi-fl-i, ahd. zwifal, zwīval anceps, dubius, goth. tvei-fl-a-s, ahd. zwi-fal, mhd. zwi-vel m. Zweifel, Ungewissheit. Zend. a-bifra heisst nach Justi „unzweifelhaft“, also bifra für dvipra = lat. duplu-s, ahd. zwifal?

-palta mit Zahlwörtern zusammengesetzt: -fältig,  
-fach.

*δι-πλάσιο-ς*, *τρι-πλάσιο-ς* u. s. w. + ahd. mhd. zwi-falt, zwei-fältig, zwiefach, ahd. zwi-falti f. duplicitas, dri-falt, mhd. dri-valt und dri-valt-ec dreifältig, ahd. dri-falti, mhd. dri-valte, dri-valde f. Dreifaltigkeit; goth. ain-falth-a-s einfältig, ain-falthei f. Einfältigkeit, fidur-falth-a-s vierfältig.

(Von pal = *πάλλω*, lat. pello, pepuli:)

palma m. palmâ f. flache Hand.

*παλάμη* f. — lat. palmu-s m. palma f. flache Hand. + altirisch lám Hand (für p-lám = p-alm, wie lán = p-lán = paln voll). — as. folmōs pl. m., ags. folm, ahd. folma f. flache Hand. Vielleicht von spal (= sskr. phal) aufthun.

palm schüttern, erzittern.

*πελεμ-ίζω* ξω erschüttern, zittern machen, med. pass. erbeben, schüttern. + an. fálma incerto motu ferri, trepidare, goth. us-film-an- erschrocken (= erschüttert), us-film-ein- f. Schrecken, Entsetzen, Staunen. Zu pal = *πάλλω*, lat. pello, Secundärthema wie darm schlafen zu dar. Zu *πελεμ* auch *πόλεμ-ο-ς* Krieg (= Erschütterung).

palakū m. Axt.

πέλεκυς m. Holzaxt, Streitaxt, πέλεκυο-ν (für πελεκυο-ν) n. Axtgriff, πέλεκυάω behaue.

Vgl. sskr. paraçu m. Axt des Holzarbeiters, Streitaxt, paraçva-dha m. Axt, Beil (paraçu m. dass. spät).

pâlaya feilhalten, verkaufen, von par handeln, denom. von pâla feil.

πωλέω verkaufe. + an. fal-r, ahd. fal-i, fâl-i, feil-i feil, verkäuflich, ahd. fâljan, feiljan, mhd. feilen verkaufen.

1. plak und plag schlagen; (sich schlagen) = wehklagen.

πλήσσω = πλῆκ-ω schlage, πλῆγ-ή f. Schlag. — lat. plango klage, plā-g-a f. Schlag. + lit. plāk-u, plak-ti schlagen, plēk-à und plēg-à f. Schlag, plēk-iu schlage. — ksl. plač-a plak-ati klagen. — goth. flēk-an fai-flōk beklagen, ahd. fluoh, mhd. vluoch m. Fluch, ahd. fluochôn, fluochên, mhd. vluochen, nhd. fluchen.

plaga Fleck, Flick.

lat. plaga f. Netz, Garn; Teppich; Gegend, Strich, plagula f. Toga, „flecken“ (es waren zwei) Blatt Papier. + an. flekk-r m. Fleck, ahd. flēc, flēch, mhd. vlēc m. st. und ahd. flēcco, mhd. vlēcke schw. m. Stück Zeug, Lappen, Stück; Platz, Ort; Stück Eingeweide; Schlag; Fleck, Beschmutzung.

Von plag = plak schlagen.

plākâ, plâgâ f. Schlag von 1 plak.

πληγή f. Schlag. — lat. plāga f. Schlag. + lit. plēkà und plēgà f. Schlag; πλήσσω = πλῆκω schlage = lit. plēkiu schlage.

2. plak plektati flechten.

πλέκ-ω, ἐ-πλέκ-ην flechten, πλόκ-αμο-ς m. Locke. — lat. plecto flechte, sup-plex, plica, plicare. + ksl. pletā ples-ti flechten. — goth. flahta f. Flechte, ahd. flēhtan, flaht, nhd. flechten, flocht, geflochten, ahd. flah-s = nhd. Flachs m.

Vgl. sskr. praç-na m. Geflecht, geflochtener Korb?

plaktâ f. Geflecht.

πλεκτή f. Geflecht, Seil, Netz. + goth. flahta f. Flechte.

plag hin und her zucken, flackern aus ig. sparg.

πλάζομαι für πλαγ-ζομαι hin- und herziehen, irren. + ags. flac-or volitans, engl. to flacker, flicker, nhd. flackern. — ksl. plūž-a plūž-ēti labi, repere, plaz-ivū lubricus, plēž-a plēs-ti kriechen.

plat ausbreiten.

griechisch in πλατ-ύ-ς, πλατ-ος n. s. platu, platos, πλατ-η f. al-les Breite, πλατ-ανο-ς f. Platane. + lit. plantu, plas-ti breiter werden, platū-s breit s. platu.

Dazu auch lat. *planta* f. Fusssohle.

Vgl. sskr. *prath* *prathate* ausbreiten, *prathā* f. das Ausbreiten, *prathana* n. das Ausbreiten, an den Tag Legen, Zeigen, m. Name einer Pflanze vgl. *πλάτανο-ς*.

*platu* breit.

*πλατύ-ς* breit. + lit. *platū-s* breit.

Vgl. sskr. *pr̥thu* (auch *prathu*), zend. *perethu* breit.

*platas* n. Breite.

*πλάτος* n. Breite.

Vgl. sskr. *prathas* n., zend. *frathanh* n. Breite.

*plâra* m. Flur, Estrich.

irisch-gälisch *lár* (d. i. *p-lâr*) fundus, solum, cambr. *laur*, *llawr*, *lor solum*, *pavimentum*. + an. *flór-r* g. *flór-s* pl. ar m. Steinfussboden, ags. *flór* m. f. Estrich, engl. *floor*, mhd. *vluor* st. m., nhd. *Flur* f.

Zu einem Verb *plâ* schlagen vgl. lit. *ploti* schlagen, klatschen, *plo-na-s* schmal, flach, *plo-né* f. Kuchen, Fladen, und auch lat. *plâ-nu-s* eben, das man freilich auch zu *plak* schlagen (vgl. deutsch „flach“) stellen kann.

*plinda* Stein.

*πλινθο-ς* f. Ziegel. + ags. *flint*, ähd. (*flinz*) *flins*, *vlins* m. Kiesel, Stein. (lit. *plytā*, ksl. *plinūta* f. Ziegel ist aus dem Griechischen bloss entlehnt, s. Miklosich s. v. *plinūta*.)

Griechisch *θ* für zu erwartendes *δ* haben wir auch in *ξανθό-ς*, Wz. *skand* *candere* (wie Benfey längst ausgesprochen), *στόρθη*, *στόρθυγξ* neben deutsch *stert*, *sterz*, *ἐρβινθο-ς* neben deutsch *arveta*, nhd. *Arften*, ähd. *araweiz*, nhd. *Erbse*, wahrscheinlich auch in *πλάθανο-ν* Brett, Tafel neben german. *flata*, ähd. *flaz*, germ. *flatja*, ähd. *flezzi* n. Hausflur.

*plu* *plavati* schwimmen, schwemmen.

*πλύ-ν-ω*, *πλυ-νῶ*, *ἐ-πλύ-θην* spülen, waschen, *πλύ-σι-ς* f. das Spülen, *πλύ-μα* n.; *πλε-ν* *πλελει*, *πλέει*, *πλεύ-σο-μαι* schwimmen, *πλο-ν* *πλώω* dass.; *πλό-ο-ς* m. das Schwimmen = sskr. *plava* m. das Schwimmen u. s. w. — altlat. *per-plovēre* durchträufeln, lat. *plu-it* es regnet, *pluvius* u. s. w. + lit. *plau-ju*, *plov-iau*, *plau-ti* spülen. — ähd. *flaw-jan*, *flaw-ên*, mhd. *vluov-en*, *vlöuw-en*, *fleu-n* spülen, waschen, an. *flau-m-r* m. Strömung, ags. *fléam* m. ergossene Menge, Flucht, ähd. *worolt-vloum* m. *colluvies mundi*, germ. *flut* fließen, nhd. *fließen*, *floss*, geflossen (*flu-t*).

Vgl. sskr. *plu* *plavate* schwimmen, schwemmen, spülen, waschen, zend. *fru* fliegen, *fru* waschen.

246 VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l.

pluta begossen, gespült part. pf. pass. von plu.

πλυτό-ς gespült, gewaschen.

Vgl. sskr. pluta begossen, gebadet.

pluti f. das Schwemmen.

πλύσι-ς f. das Schwemmen, Waschen.

Vgl. sskr. pluti f. das Ueberschwemmen, Fluth.

blakta Wanze.

lat. blatta f. (wohl für blacta) Wanze, Schabe. + lett. blakt-i-s f. Wanze, Schabe, vgl. lit. blak-ė (= blak-ja) f. Wanze, Schabe.

(blatta aus blac-ta, wie natta Walker aus nacta f., doriscli νάκ-τα-ς Walker, vgl. νάσσω, νάκ-τό-ς.)

bhal hell sein, sehen, aus bhâ.

φαλ-ός-ς, φαλ-ιώ-ς, φαλ-αρό-ς hell, weiss, παμ-φαλ-άω sehe mich um, intensiv zu bhal. + lit. bāl-ù, bāl-aù, bāl-ti weiss werden, bal-ta-s weiss — ksl. bēl-ū weiss.

Vgl. sskr. bhal bhalate, ni-bhālayati wahrnehmen, bhāla n. Glanz.

1. bhāla glänzend, weiss, sbst. Glanz.

φαλό-ς licht, hell, weiss. + ksl. bēlū weiss. — an. bāl, ags. bael n. Flamme, Brand.

Vgl. sskr. bhāla n. Glanz.

2. bhāla m. n. Stirn, Platte.

φαλό-ς m. Stirnstück am Helm, φαλ-έρα n. Stirn-, Backenstück. + ags. bell, bael erklärt Dieterich als Stirn, s. Grein ags. Glossar. Vgl. sskr. bhāla n. Stirn.

1. bhalg leuchten, brennen.

φλέγω leuchten, brennen, ζα-φλεγής, φλόξ f., φλογ-μός m., φλογ-ερό-ς — lat. flam-ma (für flag-ma) f. Flamme, flā-men m. Priester (= Zünder für flag-men), flag-rāre, fulgeo fulsi fulgère, fulgur s. bhalgas, flē-mina Entzündung = φλεγμονή dass. + lit. blizgu, blizgėti glänzen. — ahd. plechan, blecchan, blechan (aus blach-jan), mhd. blecken praet. blac-te, blah-te blitzen, sichtbar werden, sich entblößen, mhd. auch tra. sichtbar machen, wie nhd. die Zähne „blecken“, ahd. plechazzan, blecheran blitzen, germ. blanka, nhd. blank.

Vgl. sskr. bhrāj bhrājati, zend. barāz barāzaiti leuchten, sskr. bhargas n. strahlender Glanz.

bhalgas n. strahlender Glanz.

φλέγος n. Glanz in ζα-φλεγής sehr flammend. — lat. fulgus, fulgur n. Glanz, Blitz.

Vgl. sskr. bhargas n. strahlender Glanz, bhargas-vant hell, bhrājas n. strahlender Glanz.

bhlag f. Glanz.

φλόξ g. φλογός f. Glanz, Schimmer, Flamme, vgl. ahd. plich m. Glanz, Blitz, Blick.

Vgl. sskr. bhrâj f. Glanz, Schimmer.

bhlagu m. nom. propr. eines mythischen Wesens, wohl von bhalg.

Φλέγυς, gewöhnlich Φλεγύς-ας m. mythisches Wesen, gesellt dem Μίνυς, Μινύας, Ahnherr der Phlegyer.

Vgl. sskr. bhr̥gu m. mythisches Wesen, gesellt dem Manu, Ahnherr der bhārgava.

2. bhlag verlangen, eigentlich wohl „entbrannt sein“ und mit 1. bhalg identisch.

flag-it-äre wünschen, verlangen. + ksl. blag-ū erwünscht, gut.

zend. bereja m. Sehnsucht, Verlangen, berejaya wünschen, berekh-lustsam, erwünscht.

bhalva schlecht, böse.

λο-ς (für φαλο-ς) schlecht, böse. + goth. balv-a-s böse in balva-vê-Bosheit, balv-jan quälen, as. balu n. Verderben, Uebel, ags. balu, u verderblich, schlimm, schlecht.

φλαῦρο-ς vgl. goth. blau-tha- schwach, nhd. blöde (= ahd. blōdi, l. bloede) zur Wurzel bhlu φλύ-ω lat. flu-o vgl. fluere (fliessen) = aff herabhängen, fluidus schlaff.

l. bhlâ, bhlâyati blasen.

flo, flâre blasen. + ags. blâvan, engl. blow, ahd. plâan, mhd. blaeyen en, blâhen.

l. bhlâ, bhlâyati strotzen, schwellen (blühen) = gr. ital. flê, flêyeti fliessen (eigentlich = 1 bhlâ blasen = schwellen).

, schwellen, strotzen (2 fliessen = lat. flêre). — lat. flô-s m. Flô-ra f. s. blôjan, ahd. pluocan, mhd. blüeyen, blühen, goth. blô-ma, ahd. mo m. Blume, plôma f. Blume.

bhlagh schlagen, bleuen.

lag-ru-m n. Geissel, fig-ere schlagen, niederschlagen. + goth. bliggv-an, gv schlagen, bleuen. Auch φλίβω (= φλιχτω) = φλιβω drücke.

bhlâva grünlich, blau, von bhlu = bhur.

flâvu-s gelblich, grünlich. + ags. blae, ahd. blâo, blâw-êr blau. blâ-r, ahd. blâo heisst auch flavus (nach Schade), ags. blich, bleó n., . blee ganz allgemein Farbe, Aussehen, ags. vundor-bleó Wunder-  
3.

mal sudeln; schwärzen (aus mar zerreiben).

*μέλ-ας* schwarz s. malana, *μᾶλ-ι-ς* f. Rotz, *μάλ-ι-ρ* f. lakonisch für *μᾶλ-ι-ς* eine Erdart, Kimolische Erde = lit. *móli-s* Lehm, *molónu* besudle. — lat. *māl-u-s* schlecht, besser zu *ἀμβλύ-ς*, *ἀμβλίσκω*. + lit. *mol-i-s* m. Lehm, vgl. auch lit. *mél-a-s* Gyps mit ksl. *mél-ū* m. Kreide. — lett. *mel-u*, *mel-t* schwarz werden.

Vgl. sskr. *mala* m. Schmutz, Lehm; Sünde; malina schmutzig, dunkel.

melana dunkel, von mal.

*μέλας*, *μέλαν* f. *μέλαινα* schwarz, dunkel; blau, *μίλαν ὕδαρ*. + lit. *mėlyna-s* blau, lett. *meln-a-s* schwarz, mellin-it schwärzen; altpreuss. V. melne blauer Striemen, *μῶλ-ωψ*.

Vgl. sskr. malina dunkel, schwarz.

## 2. mal, malati, maliati mahlen, malmen aus ig. mar zerreiben.

*μούλλω* für *μυλῶ* mahle, *μύλ-ο-ς* m. *μύλη* f. Mühle = lat. *mola* f. Mühle, *molēre* mahlen. — altirisch *melim*, *molo*. + lit. *malù*, *mal-ti*. — ksl. *melja*, *mlě-ti*, lett. *maļu* mahle. — goth. *malan*, *mól*, ahd. *muljan* mahlen.

mala Zotte, Wollflocke.

*μαλλό-ς* (*μαλjo-ς*) m. Wollflocke. + lit. *mila-s* m. Wollstoff, lett. *milla* f. grobes Bauergewand, altpreuss. V. *mila-n* acc. sg. Gewand, Zeug.

Vgl. *ἀ-μαλό-ς* zart, *μαλα-ρό-ς* weich.

malinâ f. Hirse, Schwaden, von mal.

*μελίτη* f. Hirse, Schwaden vgl. latein. *mil-iu-m* n. Hirse. + lit. *malnos* pl. f. von *malnà* Hirse, Schwaden.

melita n. Honig.

*μέλι* gen. *μέλιτ-ο-ς* Honig, *μέλισσα* für *μελιτ-ja* Biene. — lat. *mel*, *mellis* n. Honig. + goth. *milith-a* n. Honig.

Als weich „milde“ benannt.

malg, melgati melken = ig. marg wischen, streichen, streifen.

*ἀ-μέλω*, melke. — lat. *mulg-eo* melke. — altirisch *do-o-malgg*, *mulxi*, melg Milch, *bo-mlacht* Kuh (bo) und Milch, s. Windisch, Zeitschrift XXI, 3, 252. + lit. *mélzu*, *milž-au*, *milž-ti* streicheln; melken. — ksl. *mlizā*, *mlěs-ti* melken. — ahd. *mēlchan*, nhd. melken, molk, gemolken, Milch. Lit. *mélzu* heisst streicheln und melken und beweist dadurch die Identität des europ. malg melken mit dem ig. marg streichen, streicheln.

Vgl. sskr. *marj*, *mārshṭi* streichen, streifen.

melgta gemolken, part. pf. pass. von malg.

*ἀν-ήμελκτο-ς* ungemolken. — lat. *mulsu-s*. + lit. *milszta-s* gemolken.



mald auflösen (aus mard).

l.-*uvw* erweiche, schwäche. + goth. malt-jan auflösen, ags. mēltan zen, an. malt-r faul, ahd. malz hinschmelzend, hinschwindend, i. milta Milz. *μέλδω* gehört zu smald schmelzen.

skr. mard, mṛdnāti, mrad, mradate reiben, zerreiben.

maldu zart.

lat. mollis (für moldvi-s) weich. + ksl. mladú zart.

Vgl. sskr. mṛdu, mṛdiyamś, mṛdishṭha weich, zart, geschmeidig, german. milda gehört zu Wz. mal vgl. altlateinisch mal-ta-s, molles, oder zu maldh w. s.

maldh weich, schlaff, überdrüssig werden.

γ f. weiches Wachs, *μαλθ-αρό-ς* schlaff, nachlassend. + goth. milda-n un-mild-a-s unmild, mildi-tha f. Milde (oder wie mul-da Erde l).

skr. mardh, mṛdh-ati, mṛdh-ate überdrüssig, lässig werden, im lassen, mṛdh-as n. Gleichgültigkeit, mṛdh-ra m. Verächter, a-mardh-mṛdh-ra nicht nachlassend, unermüdlich.

valk = vark zerreißen:)

1. valka m. Wolf.

*λύκο-ς* m. Wolf. — lat. lupu-s m. Wolf. + lit. vilka-s m. — ksl. vlükū m. — goth. vulf-a-s m. Wolf.

Vgl. sskr. vṛka m., zend. vehrka m. Wolf.

valkīna adj. vom Wolf.

lat. lupinu-s vom Wolfe. + ags. vylfen, ahd. wulfin wolf-artig.

2. valka Pflugschaar, Pflug (= aufreissend).

lakon. *εὐλάκα* (d. i. *ἐ-πλακα*) f. Pflugschaar, *ἀργυρέα εὐλάκα εὐλάσαι* mit silberner Pflugschaar pflügen, Orakel bei Thucydides.

Vgl. sskr. vṛka m. Pflug.

val, valati wickeln, walken, umringen, drehen, wälzen.

, *εἰλύ-ω* (*ἐ-λύ-ω*) winde, wälze, *ἐλυ-μα*, *ἐλυ-τρο-ν* n. Hülle, *ἐλ-ι*. Darmverschlingung = sskr. valaya, *ἑλ-ιγῆ* Schwindel, *ἑλ-ιῆ* gewun- s. w. — lat. vello (d. i. vélo), vulsi, vulsum, vellere walken; volvo *ύ-ω* wälze, volū-men n. = *ἐλυμα*. + lit. velu, vel-ti wickeln, i, vol-óti herumwälzen. — ksl. vlū-na f. Welle = ahd. wëlla f. (für wel-na), val-ja, val-iti wälzen. — goth. valv-jan, valv-is-on wäl- german. val-t wälzen.

skr. val, valate bedecken, umhüllen, umringen, ringeln, hin und wegen, val-ana n. das Winden, Wenden, val-aya was umringt,

250 VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l.

vall-i, vall-î, vall-ari f. Schlingpflanze; ul-û-ta m. *Boa Constrictor* ist vielleicht = lat. volûtu-s.

val, valati, vellere.

lat. vello, vulsi, vulsum, vellere. + lit. velu, vel-ti walken.

valv, valu, volvo.

εἰλύνω. — lat. volvo. + goth. valv-jan, valv-is-ôn wälzen. In der Form varu wohl schon indogermanisch, vgl. sskr. varu-tra = εἰλυτρον, sskr. ulûta m. *Boa* (= volûtu-s?).

valutra n. Hülle.

ἐλυτρο-ν n. Hülle (= εἰλυτρο-ν) vgl. sskr. varutra n. Obergewand. Nach Pott.

valva Hülle, Eihaut, Gebärmutter.

lat. volva, vulva f. Hülle, Eihaut, Gebärmutter, volvula dimin. Vgl. sskr. ulva, ulba m. n. Hülle um das Embryo, Eihaut, auch Gebärmutter, in Compositis Hülle überhaupt z. B. avakolba (avakâ+ulba) von Avakâpflanzen umhüllt.

valnâ f. Wolle.

lat. villu-s m. Flocke, Zotte für vilnu-s. + lit. vilna f. — ksl. vlûna f. — goth. vulla (für vulna) f. Wolle. Vgl. sskr. ûrṇa n. ûrṇâ f. (= varna) Wolle.

2. val stark sein = var wahren, wehren.

lat. val-eo, val-or m. val-idu-s, valde. — altirisch fláth dominium (= vlá-ti-). + lit. val-à f. Macht, Gewalt, val-ióti zwingen, vgl. lett. var-ēt können, vermögen noch mit dem älteren r. Vgl. sskr. bala n. Kraft, Stärke.

3. val sammeln, aus val wählen.

καλ-εσ adv. in Menge, ἀ-φολλής gehäuft, gesamt, καλ-ιατα Versammlung. + lit. val-ýti zusammenbringen, erndten, su-valyti sammeln, su-si-valyti sich versammeln.

Vgl. sskr. vrâ f. vâra m. Haufen, Menge.

4. val wählen, wollen = ig. var.

βόλομαι, βούλομαι will. — lat. volo, velle. + goth. viljan wollen, valjan wählen. — ksl. volja f. Wille, vol-iti wollen.

Vgl. sskr. var, vr̥ṇoti, vr̥ṇâti, vedisch auch varati wählen, vorziehen, vara m. Wunsch, Wahl.

vala gut, wohl, von val wollen.

βέλ-τερο-ς besser, gut, comp. von βέλο- gut, wogegen βέλ-τω, βέλ-ιστος besser, best von βέλω part. pf. pass. von βόλομαι will stammen. + goth. vaila- gut, wohl, ahd. wêl, engl. well.

Vgl. lat. vel part., oskisch val-ae-mom best und sskr. vara best.

valiâ f. Wille.

*βουλή* (= *βολία*) f. Rath. + ksl. *volja* f. Wille. — goth. *viljan* m. Wille.

Vgl. altpreuss. *prât-s* Rath = lett. *prât-s* Wille.

valu Bedeutung (von val wollen).

lat. *vultu-s* m. Ausdruck, Miene. + goth. *vulthu-s* m. *δόξα*, Wichtigkeit, Herrlichkeit vgl. *vulth-ra-* wichtig, werth (bedeutend).

valtura bedeutend.

*βλόσυρο-s*. + goth. *vulthr-a-s* werth.

5. val nehmen.

, *είλον*, *έάλων*. + goth. *vilvan*, *valv* nehmen, rauben vgl. an. *völva*, u pl. *völ-ur* f. Wahrsagerin (= Ergriffene, *rapta*).

valk, velkati entlang reissen, furchen, schleppen, ziehen aus ig. *vark*, *vrak*, *vrask* reissen.

w für *ελκω* ziehe, *ελκ-o-s* m. Zug, *ώλξ*, *αύλαξ*, *ώλαξ*, *άλοξ* f. (für *lax-*) Furche, *ελκος* Riss, Wunde, Geschwür = lat. *ulcus* n. + lit. *kù* = *ελκω*, *vilk-ti* ziehen, schleppen, *valk-ióti* herumschleppen, *velk-i* pl. Zoggschleife. — ksl. *vlač-ą*, *vlač-ati* ziehen, *ελκειν*.

velkta part. pf. pass. von valk.

*ελκτο-* in *αν-ελκτό-s* nicht zu ziehen, nicht dehnbar, *αν-ελκτό-s* (*ανέλκω*) heraufgezogen. + lit. *vilkta-s* gezogen.

valg netzen.

irisch *folcain*, humecto, cambrisch *golchi lavare*, altirisch *fiuch* = nbr. *gwlyp*, *madidus* (Grundform *vliquo-s* nach Ebel). + lit. *vilgau*, *gyti* nässen, anfeuchten, altpreuss. V. *welgen* Schnupfen. — ksl. *vлага* Feuchtigkeit, Nass, Saft. — ags. *vlac*, ahd. *wēlc*, *wēlh*, mhd. *welc*, leh feucht, milde, weich; *welk*, schwach, as. *wolkan*, ahd. *wolchan*, d. *wolken* n., nhd. *Wolke*.

salâ f. Insel (Wasserland, Aue).

in-sula f. Insel. + lit. *salâ* f. Insel.

salaka Robbe, Meersäugethier.

*ρχος*, *σελάχ-ω-ν* n. *σελάχ-α-s* m. Meersäugethier, wie Robben u. s. + an. *sel-r*, ags. *seolh*, ahd. *selah* m. Robbe, Seehund.

sal fließen (schwimmen?)

salakâ f. Salweide.

disch *έλακη* f. Art Weide. — lat. *salix* f. Weide, Salweide. — corn. *gen*, cambr. *helygen*, arem. *halegen salix*. + ahd. *salahâ*, *salhâ* f. *sealh* Salweide.

salakîna von Salweiden, salakâ.

lat. salignu-s von salix. + ahd. salahin von Weiden.

sali f. Salz.

ᾄλ-ς f. Salz, Meer, ᾄλ- in ᾄλ-εὔ-ς, ᾄλ-πλαγκτο-ς u. s. w. — lat. sal m. sale n. Salz. + ksl. soli f. lett. sal-i-s f. Salz vgl. goth. sal-ta n. Salz. Vgl. sskr. sara m. Salz.

salîna salzig, von sali.

ᾄλινο-ς salzig. — lat. salinu-s in salinu-m n. Salzfaß, salina-e f. Salzwerk. + ksl. solinû salzig.

salva all, heil, ganz, von sal = ig. sar schützen.

ὄλο-ς, οὐλο-ς für ὄλο-ς all, ganz, heil. — lat. salvu-s heil.

Vgl. sskr. sarva, zend. haurva all, jeder, ganz.

salvat f. Ganzheit, Heil, von salva.

lat. salût- f. Heil. — sskr. sarvatâti, zend. haurvatât f. Unversehrtheit, Heil stimmen mit dem gr. ὁλότηρ-, ὁλότης f. Allheil Ganzheit bloss lautlich.

Vgl. zend. haurvat f. Ganzheit, Heil.

sâla heil, gut, gütig.

lat. sô-lu in sôl-âri begütigen, trösten, solâ-men, solâ-ciu-m, con-sôlâ auch wohl sollu-s heil, ganz, pur, lauter für sôlu-s, wie erhellt aus sôl timu-s das beste, vollkommenste (Wahrzeichen) und soli-du-s solid. I Zusammenstellung von sollu-s mit ὄλο-, ὄλο-ς = ig. sarva ist verfehlt denn einmal wird sarva schon durch lat. salvu-s repräsentirt, sodann wird lv nie zu ll, vielmehr ist die Verbindung lv im Latein äusserst liebt. + goth. sêl-a-s tauglich, gut, mhd. (sâl in) sâl-lîche auf glückbringende Weise, as. sâl-ig, mhd. sael-ec selig, ahd. sâli-da, mhd. sae f. Güte, Glück, Heil, Segen. — ksl. sulej besser = lat. sôlis- in sô timu-s best, vollkommenst, glücklichst.

(Von sal, oder zu sval schwellen:)

sala n. Boden, Grund (svala?)

lat. solu-m n. Boden, Grund, sol-iu-m n. Sitz, Stuhl, Th con-sul, praesul. + ksl. selo n. ἀγρός, fundus, Wohnung, gend, in Zusammensetzung sülû, locum tenens, po-sülû, sel f. = goth. salithva f. Wohnung. Dazu σελ-ιδ- f. Bank und salman, svalman, lit. sûla-s Bank, an. sal-r gen. sal-s, salar domus Saal, ags. ahd. sal n., mhd. sal m. n. Saal, grosses ein Gemach haltendes Gebäude.

salman m. n. Gerüst, Sponde vgl. sala (sval

σέλμα n. Getäfel, Verdeck, Ruderbank, σελμο in εὔ-σσειμο-ς εὔ-σσειμο-ς mit guten Ruderbänken. + as. selmo, ags. sea m. Lager, Bett, Bettstelle.

silaya, silayati schweigen.

leo, silê-re schweigen, sile-nt-*iu-m.* + goth. silan, Stamm silai- in lan schweigen.

skard, skardati springen; aus 1 skar.

schärzen, schirzen, lustig springen, scherzen, schërz m. Aeusserung der Laune, Hops, Scherz; vgl. *κόρδ-αξ*, *σκόρδ-αξ* f. ein lustiger und sskr. *khaṇḍaka* m. Art Tanz.

skr. *kûrd*, *kûrdate* springen, *khod*, *khodati* hinken.

kard = skard schwingen, springen.

*κρᾶδ-άω*, *κρᾶδ-άτρω* schwingen, schütteln. — lat. *cardo*? + an. *hrata*, *adha* schwanken; neigen, sinken, vorn überfallen.

Vgl. sskr. *kûrd* (aus *kurd*), *kûrdate* springen.

sklad, klad schwingen.

*κλαδ-άω*, *κλαδ-άσσω* schwingen, schütteln. + lit. *sklandau*, *sklandýti* schweben, schwanken.

skalp, scalpere = ig. skarp.

-τω hacken, behacken, behauen, einmeisseln, *κολαπ-τήρ* m. Meissel. *scalpere*, *sculp-tor* m. + lit. *sklemp-*iu**, *sklemp-ti* behauen, *sklepa-s* wölbe.

skal, skaliati spalten, graben.

(*σκαλ-ῖω*) scharren, schüren, graben, behacken, *σκαλ-εύ-ς* m. *σκαλ-* + lit. *skeliu*, *skelti* spalten, *skil-ti* Feuer anschlagen. — an. *skil-ja*, trennen, scheiden.

skala Stein, von skal.

*χαλ-ιξ* für *σχαλ-ιξ* f. Bruchstein, Caement = lat. *calc-* f. Stein, Kalk, *calic-āre* betünchen, *calc-ulu-s* m. Steinchen. + ksl. *skala* f. Stein. — goth. *skal-ja* f. Ziegel. Europäisches *skala* wird mit Sicherheit erschlossen.

skalama Verderben, von skal = skar.

lat. *calami-tāt-* f. *calam-it-ōsu-s*, in-columi-s. + ahd. *scalmo*, *scelmo*, mhd. *schalme*, *schelme* m. auch *schelm* f. *pestis*, *pestilentia*, *Seuche*; körperliches Gebrechen. Hat sich später zu nhd. „Schelm“ entwickelt.

skalmâ f. Messer, von skal.

*σκάλη* f. Messer, Schwert (soll thracisch sein). + an. *skálm* f. kurzes, breites Schwert.

stal fest stehen, caus. *stalya* stellen, eigentlich Denominativ von *stala* w. s.

w für *στέλ-ῖω*, *ἐ-στέλ-ην* stellen, bestellen. + ahd. *stall-jan* stellen. *steld-ti* stellen, bestellen, mag entlehnt sein, preuss. *stall-it* stehen. skr. *sthal*, *sthalati* fest stehen.

stala Ort, Stelle (eigentlich = stara fest).

στάλη ταμείων κτηνῶν Hesych. στάλ-ει, ἵκ-ος m. Stellbolz.

lat. stlo-cu-s, lo-cu-s m. Ort. + ags. stal, stael m. Stelle, ahd. stal, stall-es (i-Stamm) m. Stall, Stelle.

Vgl. sskr. sthala n. sthalâ, sthalî f. Ort, Stelle, Festland.

stal, stlâ, sternere, europ. Nebenform zu ig. star.

lat. stlâ-ta f. breites Schiff, lât-u-s breit (eigentlich ausgebreitet, part. pf. pass.). + ksl. po-stel-ja, po-stla-ti ausbreiten (das part. würde po-stlatü lauten können), stel-ja f. Decke vgl. lat. stor-ea f. Decke von star.

spal, spalati, caus. spalia stürzen, wanken, fallen, caus. fällen.

σφαλ-λω für σφαλ-ῶ caus. bringe zu Fall; nach Curtius = lat. fallo. + lit. pûlu, pûl-ti fallen. — as. fallan, fëll, ahd. fallan, fallen, caus. felljan fällen.

Vgl. sskr. sphal sphalati wanken, caus. sphâlaya zu Fall bringen.

spalvaina m. Polster, Kissen, von spalva Flaum.

lat. pulvinu-s m. Polster, Kissen, pulvin-ar m. Polstersitz. + lett. spil wên-a-s m. Bettkissen, Polster, Matratze von spilwa f. Teichgras = spalwa Feder, Haar am Vieh, Flaum, spalwain-a-s federicht, rauhaarig, bewachsen. Das Stammwort ist im Latein untergegangen, gleichen Stammes sind pilus = πῖλον und plûma.

spleghan m. Milz.

σπλήν m. Milz, σπλάγχνο-ν n. Eingeweide. — lat. lien (für sp-lihen) m. Milz. + ksl. slezena f. (für splezena) Milz.

Vgl. sskr. plihan, plihan m. Milz, zp. Gl. çpereza Milz.

smald, smeldati schmelzen.

μείδω trs. schmelzen, kochen, gahr machen, μέλδομαι intrs. schmelzen. + ahd. smëlzan, smalz, mhd. smëlzen, nhd. schmelzen, schmolz, ags. smolt sanft, as. smult-ro auf sanfte Weise, ags. smolt, ahd. mhd. smalz, nhd. Schmalz n., ahd. smelzi m. n. smelzi f. Schmalz, ahd. (smalz-jaw) smelzan, mhd. smelzen, nhd. schmelzen (schmelzte), schmalzen. Dagegen α-μαλδ-ένω zu mald.

Von smal = smar vgl. lit. smala-s Theer.

slidh verletzen.

lat. laedere verletzen. + goth. sleith-ja-s (wie lauth-a-s von liudan = ludh), ahd. slithi, slidi schädlich, gefährlich, grimmig, goth. sleith-a f. Schaden.

Vgl. sskr. sridh verletzen, a-sridh, a-sredh-ant nicht schadend, fromm, friedlich.

Doch könnte man lat. laedere auch zum deutschen slitan, slait, nhd. schleissen, ver-schleissen stellen.

1. sval, svalati leuchten, glühen.

-as n. Glanz, *σελ-άνη* = *ἐλ-άνη* f. Fackel, *Σελ-ήνη* f. Mond. + lett. šl-u, swel-t sengen. — ags. svēlan glühen, svōl Hitze, ahd. swiliz-ōn swelen, nhd. schwül.  
l. sskr. sur, surati leuchten, glühen, sura m. Sonne; zend. gare-tha n. re-nanh n. Glanz.

2. sval schwellen.

l-o-s m. das Schwanken, Wogen, Schwall, besonders der des Meeres, *του σάλος*, *κονί-σαλο-s* für *κονί-σφαλο-s* Staubschwall, Staubwirbel, *-εύ-ειν* in's Schwanken bringen, med. schwanken. — lat. salu-s m. r-m n. das Wogen, besonders des Meeres, daher auch Meer, offenes er. + as. swēllan, ahd. swēllan, mhd. swēllen, swall, schwellen (verschmachten), ahd. swellan (= swall-jan), mhd. swellen, nhd. schwellen, wellte, schwellen machen, stauen, hemmen (verschmachten lassen), h. in uf-svallei-ni f. Aufschwellung, Aufgeblasenheit, Hochmuth, mhd. l-m m. Strudel im Wasser, daher die Schwalm in Hessen.

svaliâ f. Sohle, Fusssohle; Sohle = Schwelle.

ῥλία f. bei Hesych. ῥλίαι, τοὺς καρπατινοὺς τόμους. — lat. solea f. Sohle. + goth. sulja f. Sohle, ga-suljan, *θεμελιοῦν*, fundare, dazu ags. syll, sylle f., nhd. süll Schwelle, ahd. swelli n., mhd. swile m. Schwiele, Fusssohle. An Entlehnung ist offenbar gar nicht zu denken. Zu sval schwellen.

### c) Suffixales l.

ak-a-la dunkel, blind.

aquilu-s dunkel, schwarz, aquila Schwarzadler, aquil-ōn- Nordwind (Dunkelbringende), vgl. ἀχλύ-s f. Todesdunkel. + lit. akla-s blind, ikla-s stockfinster, altpreuss. aglo (= aklâ) Regen (= dunkles Wetter).

ak, lit. ap-j-ek-ti erblinden, ink-ti verschiessen, Farbe verlieren.

ankla m. angulus.

angulu-s Winkel. + ksl. aġlū m. Winkel. — ahd. angul, mhd. An-m., nhd. Angel f.

ank biegen.

akslâ m. Achsel.

âla f. Achsel (für axla, wie erhellt aus) axil-la f. Achsel. + an. öxl xlar f., as. ahsla, ahd. ahsala, mhd. ahsele, ahsele st. schw. f., nhd. sel.

aksi Achse.

agala beweglich.

lat. agili-s beweglich, vgl. gracilu-s alt für gracili-s.

Vgl. ved. ajira rasch, behende, ajirāya behende sein.

angla Kohle.

lit. angli-s f. — ksl. agli m. Kohle.

Vgl. sskr. aṅgāra m. n. und ajjhala m. (jüngere Form) Kohle. Zu ag blank, hell machen, vgl. agni Feuer.

aghla beängstigend, beschwerlich.

griechisch in ὀχλῆ-ω bedränge, beunruhige. + goth. agl-a-s beschwerlich, agl-ôn- f. Trübsal.

Vgl. ved. aghala schlimm.

Von agh ἄγχω.

abala m. Apfel (Beere).

Vgl. lat. ebulu-s f. ein Beerenbaum, Hollunder. — altirisch aual pl. aaleu Aepfel, aualan, alt aballen Apfelbaum, corn. avel, avell Apfel + lit. obulý-s io m., lett. ābol-s m., preuss. w-oble Apfel. — ksl. j-ablūko n. und j-ablūka f. Apfel. — an. epli m., ags. āpl, āppel m., engl. apple, ahd. aphul, mhd. apfel, nhd. Apfel.

Von ab = abh schwellen, wozu lat. eb-riu-s, imb-er = ὄμβρο-s, ἄβρο-s.

aikla Spitze.

αἰκίαι· αἱ γωνίαι τοῦ βέλους Hesych. — altirisch áel fuscina, tridena + preuss. ayculo f. Nadel (vgl. ksl. igla f. Nadel?).

kakla m. n. Rad.

κύκλος m. Rad, Kreis. + an. hjöl (d. i. hihula-), ags. hveól, hveovol, hveogul, hveohl n., engl. wheel Rad.

Vgl. sskr. cakra m. n. Rad, Kreis.

katila schwatzend.

κατῖλο-s geschwätzig, κατῖλ-λω schwatze. + lit. in katil-inti plaudern, plappern.

Vgl. sskr. katth, katthate viel Lärm machen um, prahlen, rühmen schelten.

katvala m. Höhlung.

κάτυλο-s m. Schale, κοτύλη jede Höhlung, Lendenhöhle, Schale vgl. lat. cat-inu-s, catil-lu-s, ags. headhor receptaculum.

Vgl. sskr. catvāla m. Höhlung in der Erde zur Aufnahme des Opferfeuers, Mutterschooss.

kapala m. Kopf.

κεφαλή Kopf. + ags. hafala, hafola m. Kopf.

Vgl. sskr. kapāla m. n. Schale, Hirnschale, Schädel.

Zu kap capere oder zu kap kamp wölben.



**ķarnala Hörnchen.**

cornulu-m Hörnchen. + mhd. hörnelin n. Hörnlein.  
minutiv von ķarna Horn.

**ķarkalâ f. Kies.**

κη, κροκάλη f. Kies, Gries, Ufersand.  
l. sskr. çarkarâ f. Kies, Gries; zend. graçe tropfen, hageln, graça Hagel.

**kasala Hasel.**

corulu-s, corylu-s f. Hasel. + an. hasl m. Hasel, ahd. hasal m. hasel f., mhd. hasel f., nhd. Hasel f.

**kaula m. Stengel.**

καλο-s m. Stengel. — lat. cauli-s m. Stengel, Kohl. + lit. kaula-s m. ochen = lett. kaul-a-s Knochen und Stengel, kaul-ain-a-s beinicht, ngelicht.  
Wurzel ist ku.

**kaulâ f. Bruch am Unterleibe.**

κη, attisch κάλη (= καλή) Bruch. + ksl. kyla f. Bruch. — an. haul-l, ahd. hôla f. Bruch am Unterleibe.

**kaukalia m. ein Vogelname.**

καυλία-s m. ein Vogel. + lit. kaukalé d. i. kaukalia f. ein Vogel.  
l. sskr. kokila m. der indische Kukuk.  
n kuk schreien.

**gargalâ f. Gurgel.**

gurgula f. gurgul-iôn- m. Gurgel. + ahd. querechela f. Gurgel.  
minutiv von lat. gurg- in gurg-et, an. kverk, ahd. quërca f. Schlund, rgel.

**gagala, gangala rund.**

γύλο-s rund. + ahd. chegil m. Kegel, an. kogla adha kugeln, mhd. kele f. Kugel.

**gavala zum Rind gehörig, sbst. rindartiges Thier.**

-β-αλο-s rindartiges Thier, später Büffel. — lat. bu-b-ulu-s zum Rind örig, bubul-cu-s.  
l. sskr. gavala m. Büffel.

**ghasla tausend.**

α-χιλοι, χιλιοι, äol. χέλλιοι (aus χεσλιοι) tausend.  
l. sskr. sa-hasra, zend. ha-zanra tausend.

**tatala Väterchen.**

tatula m. Väterchen, dem. von tata.  
l. sskr. tâtala m. ein väterlich gesinnter Mann.

tepala warm.

lat. tepula (aqua) warmes Wasser. + kal. teplü, toplü warm.

tardalâ f. Drossel.

lat. turdela f. Drossel. + engl. throstle, mhd. drostel f. Drossel; abd. drosca, droscela f. ist entstellt.

Von tarda = lat. tardu-s, lit. strazda-s, an. thröst-r m. Drossel, vgl. sskr. tarda m. ein Vogel.

tumala Tumult.

lat. in tumultu-s m. Lärm, Tumult.

Vgl. sskr. tumala, tumula lärmend, n. Lärm, verworrenes Geräusch.

Eigentlich „Schwall“ vgl. sskr. tumra strotzend und lat. tumêre, tumultu-s.

trapala (neben trapara) sich drehend, hastig.

τρᾶπελο-s sich drehend, τραπελ-ίζω, τροπαλ-ίζω. + Vgl. kal. treperjâ treperiti zucken, trepidare.

Vgl. sskr. trpra, trpala hastig, unruhig.

Von trap τρέπω.

dhâla, dhâlia Sohn, Junges.

lat. filiu-s, filia, umbrisch fêliu- das Junge, „Wurf“. + lit. pirm-dėly-s m. Erstgeburt von Thieren, pirm-dėlė f. erstgebärende Kuh, lett. dēl-a-s m. Sohn.

Zu dhâ setzen = werfen, gebären, vgl. lat. fê-tus, fê-cundus, sskr. garbham dhâ schwanger sein, gebären.

dhalâ, dhâlâ f. Zitze, Euter, Mutterbrust.

θηλή Zitze, Euter, θηλάζω sauge, θηλόνη Amme. — lat. fêlâre (fellâre) saugen. + abd. tila f. Zitze, Euter; vgl. lit. dėlė f. Blutigel.

Von dha saugen.

dhâlu saugend, säugend.

θηλό-s säugend, nährend; weiblich.

Vgl. sskr. dhâru saugend.

Von dhâ saugen.

dhûmala rauchfarbig, düster.

lett. dûmal-s rauchig, dunkelfarbig, dunkelbraun, schwarzbraun.

Vgl. sskr. dhûmra rauchfarbig, grau, trübe, düster, braunroth, dhûmala rauchfarbig.

Von dhûma Rauch.

naghala Nagel.

lat. ungula Nagel, Huf. + goth. nagl-a-s, nhd. Nagel.

Vgl. sskr. nakharâ adj. wie eine Klaue gestaltet, nakhâra m. f. n. Nagel, Krallen.

Von nagha m. Nagel.

nebhalā Nebel, Dunst, Gewölk.

νεβη Nebel, Wolke. — lat. nebula. — altirisch nēl, cambr. nywl ne-  
a. + an. nifl- in nifl-heim-r Nebelheim, nifl-hel Nebelhölle, nifl-veg-r  
elweg, as. nebbal, ahd. nepal, nhd. Nebel.  
nebhas νέφος.

nabhala m. Nabel.

αλο-ς m. Nabel. — lat. umbilicu-s. + an. naffi, ags. nafela, ahd.  
alo, nhd. Nabel m.  
sskr. nābhila n. Schamgegend, Nabel, nābhila adj. zu nābhi Nabel.  
nabhā Nabel, Nabe.

parkāla, parkālia Ferkel.

porculu-s Ferkel, porcilia junge Sau. + lit. parszeli-s io m. Ferkel.  
ahd. farheli n., mhd. vārchel-in n., nhd. Ferkel.  
nintiv von parka porcus.

paikāla bunt.

αλο-ς künstlich verziert, bunt; vgl. ahd. fēh bunt.  
sskr. peçala künstlich verziert, bunt.  
nintiv von paika Schmuck, Gestalt.

bambuli Wasserblase.

bul-ς Wasserblase vgl. βομβύλιο-ς Hummel. + lit. bumbuly-s m.  
serblase, bimbala-s, = lett. bambal-s Käfer.  
bamb βομβέω.

bhūlia Blatt, Kraut.

ον (= φυλ-ιο-ν) Blatt, Kraut, vgl. φῦλο-ν, φυλή. — lat. foliu-m Blatt.  
sl. bylī f. bylije n. Kraut.  
bhū φῦ-ναι.

makala Fleck, Mal.

macula Fleck. + goth. maila- n. Mal, Falte, Runzel, ahd. meil n.  
mak μάσσω.

megala gross.

ίλη, μεγαλό-της, μεγαλ-ίζομαι, μεγαλ-ύνω. + goth. mikil-a-s, ahd.  
hil, mhd. michel gross.  
μέγα-ς, an. mjök adv. sehr.

maghla üppig.

λο-ς üppig, geil (von Weibern).  
sskr. mahilā f. üppiges Weib.  
Wurzel magh, vgl. lit. manga f. Hure, még-us wollüstig, még-ti  
llen haben.

mighlâ f. Nebel, Gewölk.

χλη Nebel, Gewölk. + lit. miglâ f. — ksl. migla f. Nebel, Gewölk.

260 VI. Die gemeinsam-europäische Entwicklung des l.

Vgl. sskr. mihira m. Wolke, mih f. Nebel, Dunst, megha = zend. mat-gha m. Wolke.

vekala willig, ruhig, heiter.

εὐκηλο-ς, ἐκηλο-ς, εὐκηλο-ς willig, ruhig, 'Εὐδλη Eigennamen. + preuss. wessal-s, ksl. veselti behaglich, heiter, froh.

Von vak wollen.

vagla (und vagra) wach, wacker.

lat. vigil wach, nocti-vigulu-s, vigil-ia, vigil-äre. + ahd. wachar rüstig, wacker, wach, ahd. wachal wach.

Von vag vigère, wachen.

vâtalia Wunde.

ἀτελή Wunde, vgl. Hesych. γατελή Wunde (d. i. γατελή = γατελή) + lit. voteli-s io m. kleine Wunde, demin. zu voti-s = lett. wât-i-s f. Wunde.

sedla Sitz, Sessel.

Hesych. κατέλα· καθέδρα. Λάκωνες (κατέλα = καθ-εδ-λα). — lat. sella (für sedla) f. Sitz, Sessel. + goth. sitl-a-s, ahd. sezal, nhd. Sessel. — Vgl. ἔδρα.

Von sad sitzen.

saval m. Sonne.

lat. sôl m. Sonne. — cambr. heul, jetzt haul, corn. heuul Sonne. + goth. saul-a n., ags. an. sôl f. Sonne.

Vgl. sskr. svar Himmel, ved. svar Sonne, sskr. sûra, sura m. Sonne, zend. hvare m. Sonne.

Von su erregen, wie sskr. savitar m. Sonnengott.

savalia m. Sonne.

ἡέλιο-ς, ἥλιο-ς, dialectisch ἀβέλιο-ς (d. i. σαβέλιο-ς) m. Sonne, Sonnengott. + lit. saule (= saulja) f. preuss. saule Sonne.

Vgl. sskr. sûrya m. Sonne, Sonnengott.

skila still, geruhig.

κίλλο-ς zahm. — lat. in tran-quillu-s. + goth. hveila f. Ruhe, Weile, an. hvíl Ruhe, nhd. Weile.

Zu ski wohnen, weilen.

skagala m. Bock, Ziegenbock.

ksl. kozilû m. Bock, Ziegenbock.

Vgl. sskr. chagala m. Bock, chagali f. Ziege.

Von skaga Bock.

skapala Haar.

lat. capillu-s Haar. + preuss. scebeli-s Haar, vgl. goth. skuf-ta n., mhd. schopf, nhd. Schopf m.

Von skap scabere.

stakla was steht.

ob-staculu-m. + preuss. stakle Stütze, Pfeiler, lit. staklė Liegestock  
Leiterwagen, staklės pl. das Webegestell, lett. stakli-s zackiger Pfahl  
Stützen.

sta stehen durch das Suffix kla.

stegla m. Stichel.

stilu-s (für stig-lu-s) m. Stichel. + ahd. stihhil, mhd. stichel m.,  
Stichel, Grab-stichel.

stag stechen.

zend. tighra spitz, tighri m. Pfeil (von W. tig aus stag).

spargala m. kleiner Vogel.

ουλο-s· ὀρνιθάριον ἄγριον und πέργουλο-ν· ὀρνιθάριον Hesych., vgl.  
γυλος Aristoph. Vogel 300. + preuss. spurgli-s Sperling, spergla-wanag  
er (wörtlich Sperlings-Habicht, wanag = lit. vanaga-s Habicht).

spâsla hohl.

o- in σπήλα-ιο-ν n. und σπήλ-υγξ f. Höhle. + ksl. puchlŭ hohl (von  
sti blasen, mit Uebertritt zu u, wie in pychaję spiro, vgl. nura  
von nřřą nrě-ti eingehen, Wurzel nar).

spas spirare.

svigala hell, schimmernd.

ό-εις blank, schimmernd, σιγαλό-ω blank, glatt machen. + as. svi-  
gs. svëgle hell, schimmernd.

## VII.

### Gemeinsam-europäischer Wortschatz.

Zu den theilweise tief eingreifenden lautlichen Differenzen der europäischen und arischen Sprachen treten, um den Beweis einer ehemaligen Spracheinheit der Indogermanen Europas zu vervollständigen, die Uebereinstimmungen der Europäer im Wortschatz. Zerlegen wir die europäischen Sprachen in ihre beiden Hauptgruppen — nord- und südeuropäische Sprachen — und sammeln dann alle diejenigen Wörter, welche sich sowohl im Süden als im Norden nachweisen lassen, dagegen den Ariern völlig abgehen, so finden wir solcher ausschliesslich europäischen Bildungen mehrere Hunderte. Für einzelne derselben mag man annehmen, dass sie bereits der Ursprache angehört und nur zufällig auf der arischen Seite verloren gegangen sind, für die grosse Masse der gemeinsam-europäischen Wörter ist eine solche Annahme jedoch durchaus unstatthaft; es muss vielmehr eine Periode vorausgesetzt werden, wo Nord- und Südeuropäer von den Ariern bereits abgetrennt unter sich aber zu sprachlicher Einheit verbunden diese Fülle neuer sprachlichen Schöpfungen hervorgebracht haben. Die europäischen Neubildungen sind zum Theil scheinbar Wurzeln, nicht weiter abzuleitende Elemente, die den Ariern fehlen. Ob nun diese auf europäischem Boden gewachsen, oder ob deren Reflexe nur zufällig bei den Ariern untergegangen, ist schwer zu entscheiden, da man von vorn herein nicht darüber absprechen kann, ob die europäische Spracheinheit nicht noch die Fähigkeit besessen habe, neue Wurzeln zu erzeugen. Beispiel einer europäischen Verbal-Wurzel ist *ak*, *ank* dunkel, blind sein, ver-schiessen. Die Wurzel lebt im Lit. *ap-jek-ti* erblinden, ver-

schiessen als Verb, es gehören zu ihr  $\acute{\alpha}\chi\text{-}\acute{\alpha}\rho\acute{o}\text{-}\varsigma$  und  $\acute{\alpha}\gamma\chi\text{-}\rho\alpha\text{-}\varsigma$  blödsichtig,  $\acute{\alpha}\chi\text{-}\lambda\acute{\upsilon}\text{-}\varsigma$  Dunkel,  $\acute{\omega}\chi\text{-}\rho\acute{o}\text{-}\varsigma$  farblos, blass, lat. *aquila*-s dunkel, lit. *ak-la*-s blind, preuss. *ag-lo* Regen (= Dunkelwetter), lit. *unk-szna* Schatten, *uk-ti* dunkel werden (vom Wetter). Von dieser auf europäischem Boden so reich entfalteten Wurzel ist im Arischen bis jetzt keine Spur aufgefunden. Ebenso ist das demonstrative Pronomen *ki* durchaus auf die europäischen Sprachen beschränkt:  $\kappa\acute{\epsilon}\iota\text{-}\nu\omicron\text{-}\varsigma$ ,  $\acute{\epsilon}\text{-}\kappa\acute{\epsilon}\iota$ , lat. *-ce*, *ci-ter*, *ci-s*, lit. *szi-s*, ksl. *si*, germanisch *hi-* dieser. Andere ausschliesslich europäische Bildungen sind blosser Ableitungen von ursprachlichen Wurzeln; indem diese oft eine ganz originelle Entwicklung der Bedeutung voraussetzen, werden sie zu schlagenden Beweisen für einen ehemaligen sprachlichen Zusammenhang der Europäer, und schliessen jeden Gedanken an eine unabhängige Entstehung innerhalb der Einzelsprachen Europas aus. Ein paar Beispiele mögen dies darthun. In allen Sprachen unseres Continents findet sich das schwache Verb *araya*, *arya* ackern, pflügen, davon *aratar* der Pflüger, *aratra* der Pflug. Die Herkunft dieses Verbs kann gar nicht zweifelhaft sein: *araya* heisst eigentlich „auftrennen, lockern“, nämlich das Erdreich und stammt von der Wurzel *ar* trennen, die sich bei Ariern und Europäern reichlich belegen lässt. Es gehören zu derselben z. B. sskr.  $\acute{r}\text{-}te$  ohne, *ar-dha* Seite, *araṇa* fern, fremd, *āra* fern, weit, ferner  $\acute{a}\text{-}\rho\alpha\text{-}\iota\acute{o}\text{-}\varsigma$ , lat. *rā-ru*-s, lit. *yru*, *ir-ti* auftrennen, ksl. *or-jā* trenne. Von dieser primären Wurzel *ar* auftrennen, lockern stammt auch das europäische *ar-va* Bauland, eigentlich das lockere Erdreich, das nicht ganz richtig zu *ara-* pflügen gestellt wird, da dieses ja ursprünglich schwach flektirt und daher die Ableitung *ar-va* nicht hervorbringen kann. Um nun die Verbreitung dieses auf solche Weise aus der Wurzel *ar* trennen erwachsenen *ara*, *arya* pflügen in allen europäischen Sprachen zu erklären, müssen wir annehmen, dass unter den sprachlich verbundenen Vätern der europäischen Indogermanen einst der Brauch aufkam, das Pflügen als ein Auftrennen, Auflockern des Erdreichs zu bezeichnen durch eine Ableitung von der Wurzel *ar* trennen. Zuerst fügte man gewiss noch stets das Object hinzu, da ja *ar* ursprünglich jedes Trennen und jedes Auflockern bezeichnete. Man sagte also *ara-ya ghamam* die Erde auflockern und verstand hierunter

speciell die erdauflockernde Thätigkeit des Pflügens. Durch die stete Beziehung des Verbs *araya* auf diese besondere Art des Auflockerns erhielt mit der Zeit *araya* allein, ohne Hinzufügung des stehenden Objects, für die Sprachempfindung den Sinn „pflügen, ackern“, und in diesem Sinne lebt das Wort in den Sprachen Europas mit sammt seinen Ableitungen *aratar* und *aratra* fort. Die eben dargelegte Geschichte des Worts *araya* pflügen kann nur innerhalb einer Spracheinheit sich zugetragen haben: die Bezeichnung des Pflügens als eines Auftrennens und zwar gerade durch eine Ableitung von der dies bedeutenden Wurzel *ar* ist so eigenartig, dass es geradezu abentheuerlich wäre, wollte man behaupten, diese selbe Uebertragung habe sich an mehreren Orten unabhängig von einander ereignet. Das europäische *sā* säen heisst eigentlich „entlassen, werfen“ und ist also ganz dasselbe, dem Ursprunge nach, als *ἐμι* (= *αι-ση-μι*) und lat. *si-nere* lassen. Dass nun aber gerade das Werfen des Saatkorns mit *sā* bezeichnet wurde, dass durch diese stete Verbindung *sā* allein schon die Bedeutung „säen“ erhielt, in welchem Sinne aus ihm europ. *sā*-man Same derivirt ist, setzt ebenfalls eine einheitliche Sprache voraus, innerhalb deren sich diese eigenartige Begriffsentwicklung vollzog. Die europäische Wurzel *dhan* heisst „schlagen“, sie lebt in *δαν* (= *δαν-ω*), lat. *fend-ere*, *of-fendere* gegenschlagen, *dé-fendere* abschlagen, an. *detta*, datt (= *dant*) aufschlagen, engl. *dint* Schlag fort. Aus dieser Wurzel ist ein europäisches Wort *dhen-ra* (schlagende) Flachhand gebildet, zu erschliessen aus *τέναρ* = ahd. *tenra* Flachhand. Auch diese Ableitung kann nur innerhalb einer einheitlichen Sprache vollzogen sein. Doch wozu Beispiele häufen? Durch die Beimischung der ausschliesslich europäischen Wörter ist der Sprachschatz der Sprachen Europas eben ein ganz anderer geworden, als der der arischen Sprachen, und diese ganze Fülle der auf europäischem Sprachboden gewachsenen Bildungen legt das allerberedteste Zeugnis für eine ehemals bestandene Sprach- und, was dasselbe ist, Volkseinheit der Stammväter der Völker Europas ab. Es mag noch glücken ein oder das andere dieser bis jetzt nur in Europa nachzuweisenden Wörter auch in den arischen Sprachen zu entdecken; zum Ersatze dafür wird eine genauere Durchmusterung des Wortschatzes der europäischen Sprachen



noch manches gemeinsam-europäische Wort ans Licht ziehen; die Thatsache wird bleiben, dass die Sprachen Europas im Wortschatze von den arischen in der Art differiren, dass mehrere hundert theils hochbedeutsamer Wortbildungen sich zwar in Europa sowohl im Süden als im Norden, bei den Ariern aber gar nicht nachweisen lassen. Der folgende Anhang giebt ein Verzeichniss dieser ausschliesslich europäischen Wurzeln und Wörter; jede Nummer ist ein Beweis für die Spracheinheit der Europäer; ihre Masse wird auch Massenwirkung auf Jeden üben, der ohne Befangenheit an ihre Musterung herantritt.

---

Nicht bloss die Menge der ausschliesslich europäischen Wörter zeugt für eine Periode sprachlicher Einheit der Europäer, noch schlagender wird diese erwiesen, wenn wir die Bedeutung mancher dieser auf den europäischen Sprachenkreis beschränkten Wörter ins Auge fassen. Sondern wir nämlich diejenigen gemeinsam-europäischen Worte aus, welche irgend eine für die Cultur bedeutsam sind, so ergiebt sich das Resultat, dass die Zustände der europäischen Völker auf einer gemeinsamen Cultur beruhen, welche in mancher Hinsicht viel weiter vorgeschritten war, als diejenige Culturstufe, auf welcher nachweislich der bereits ursprachlichen Culturvörter das indogermanische Urvolk, vor seiner Spaltung in Arier und Europäer standen. Dies bedeutet, historisch ausgedrückt, dass nach Abscheidung von den Ariern, das Gesamtvolk der Europäer nicht traumartig vegetirt, sondern in der Cultur rüstig fortgeschritten sei. Dies Ergebniss kann durchaus nicht befremden, wenn sprachliche Entwicklung — wenn sie nicht eine rückwärtsgreifende ist — wird stets auch von Fortschritten in der Besittung begleitet sein. Nun sahen wir, wie mächtige Weiterentwicklung die Sprache innerhalb der europäischen Spracheinheit erfahren: der e-Vocal wurde ausgebildet und in der Stammbildung alter Nomina, sowie im Praesensthema einer Classe von Verben mit an- und inlautendem a systematisch fixirt; ebenso ward der Consonantismus durch die reiche Entwicklung des l bereichert, endlich schuf man mehrere Hunderte neuer Wortbildungen. Die culturhistorisch bedeutsamen sind es nun, welche gegen den Standpunkt des Urvolks gehalten einen nicht

unerheblichen Fortschritt der Cultur bezeugen. Um diese Behauptung zu erhärten, werden wir zuerst eine flüchtige Skizze von der Cultur des Urvolks entwerfen und auf diese sogleich um den Abstand zu zeigen in eben so flüchtigen Umrissen ein Bild von demjenigen Culturstandpunkt folgen lassen, auf welchem nach Ausweis des betreffenden Materials die Europäer als ungeschiedene Nation gestanden haben müssen. Die Gesittung des Urvolks wird erschlossen aus denjenigen Culturwörtern, welche sich sowohl bei den Europäern als bei den Asiaten finden und demnach als Eigenthum der Grundsprache gelten müssen, da die Versuche eine allmälige Vermittlung zwischen Arisch und Europäisch herzustellen, als gescheitert anzusehen sind; das Material zur Bestimmung der Cultur der europäischen Volkseinheit liefern uns diejenigen culturgeschichtlich bedeusamen Wörter, welche nicht bei den Ariern, dagegen sowohl bei den Nord- als bei den Südeuropäern sich finden.

Auf Grund der europäisch-arischen Culturwörter unseres Sprachenstammes ergibt sich etwa folgendes Bild von der Gesittung des Urvolks:

Den lebendigen Grund aller Cultur bildet schon beim Urvolke, wie bei allen indogermanischen Völkern aller Zeiten und Räume, die sittliche Gestaltung des Geschlechtsverhältnisses, die Ehe und die darauf gegründete sittliche Ordnung des Hauses. Der Mann *vir* der „Begehrende“ (von *vi* begehren) führt heim (*vadh* und *vagh* heimführen = freien) das Weib, *ganā* und *gāni* die „Gebärende“. Nach der Heimführung tritt eine andre, sittlich-edle Benennung der Gatten ein: das Weib nennt den Gemahl *pati* „Herr“ und wird wiederum von dem Gatten mit *patniā* „Herrin“ angeredet. Wie Benfey zuerst erkannt hat, liegt in dieser Benennung die völlig gleiche Stellung der Frau ausgesprochen; Vielweiberei und Knechtung des Weibes ist also den Indogermanen durchaus fremd; schon in jener fernen Periode der Volkseinheit unseres Stammes steht die Frau als Herrin, Hausherrin gleichberechtigt neben dem Manne als dem Hausherrn. Wie tief diese Anschauung eingeprägungen, erhellt sprachlich daraus, dass in mehreren Sprachen die alte Bedeutung von *pati* Herr ganz vergessen und die Reflexe des Worts nur noch Gatte, Gattin bedeuten: so in *patu-*

pati-s, goth. brúth-fadi- Bräutigam (= Braut-gatte). Von so hochsittlichem Geiste sind die Benennungen für Vater und Mutter, patar und mātār erfüllt. Der patar ist der „Hüter, Schutzherr“ des Kindes (pa hüten, schützen mit Suffix -s, welches den Thäter bezeichnet), die mātār ist die „Erziehende, Bedenkende, Waltende“ (mā messen, ermessen, walten). Vaters Schutz und der Mutter Sorge sind es ja, welche das Kindes Gedeihen bedingen. Den Sinn der alten Namen Sohn und Tochter, sunu und dhughtar hat ebenfalls Benfey zuerst erschlossen. Der sunu-s ist nicht benannt als der „Erzeugte“ (su zeugen), sondern als der „Zeugende“, wie das -s suffix nu beweist. Dem Zeugenden parallel steht dhughtar die „Milchende, Säugende“ (dhugh milchen + tar). Es weisen also auf den ersten Blick sunu und dhughtar nur das männliche und weibliche Kind. Allein es liegt in diesen Namen schon mehr. Vater und Mutter erkennen im Sohne, in der Tochter den künftigen Vater und Hausherren, die künftige Mutter und Hausfrau an, und so ist sunu und dhughtar ein Ausdruck der Achtung und Ehrfurcht, mit der die Kinder von den Eltern angesehen und behandelt wurden. Noch mehr: es liegt in dieser Benennung auch ein gutes Omen, dass Sohn und Tochter auch zur Vater- und Mutterstellung gelangen und nicht vorzeitig hingerafft werden sollen. Dieser sittliche Klang ist übrigens dem deutschen Sohn und Tochter, Vater und Mutter noch heute an, wie er einmal in Urzeiten hineingelegt worden ist. — Die Kinder desselben Gattenpaares nannten sie einander bhrātar Bruder und svasar Schwester. Der Sinn des ersten Worts ist klar: bhrā ist Nebenform zu bhar tragen, erhalten, wie prā neben par füllen, der bhrā-tar ist demnach der Träger, Erhalter, die Stütze der Geschwister. Dass bhrā-tar zunächst nur im Verhältniss zur Schwester so benannt sei, der nach dem Ableben der Eltern zur Unterhaltung der Schwester verpflichtet, ist nicht zu beweisen; nicht bloss der Schwester auch des Bruders Halt und Stütze soll der Bruder sein, und darnach ist er benannt. Das Verb bhar wird im Sanskrit auch von der Unterhaltung des Weibes durch den Mann gebraucht — in den übrigen Sprachen ist diese Verbindung nicht nachzuweisen — und bhar-tar, bis auf die Um-

stellung der Stammsilbe in bhrā-tar mit diesem gleich gebildet, bezeichnet im Sanskrit auch den Erhalter der Frau, den Gatten. Aus diesem Zusammentreffen des sskr. bhartar Gatte mit dem ursprachlichen bhrātar Bruder hat man den seltsamen Schluss gezogen, die Geschwisterehe sei bei dem Urvolke häufig, ja die Regel gewesen, und erst die spätere Cultur habe die Blutschande meiden gelehrt. Was die sprachliche Seite dieses „Beweises“ anlangt, so ist bhar von der Erhaltung des Weibes durch den Mann in den übrigen Sprachen unseres Stammes gar nicht nachzuweisen, bhar in diesem Sinn und sskr. bhar-tar Gatte sind also ausschliesslich sanskritische Bildungen, welche für die Ursprache völlig gleichgültig sind; wie viel das Zusammentreffen von sskr. bhar-tar Gatte und ig. bhrātar Bruder bedeute, möge ein ganz genau paralleles Beispiel lehren: *πέρετρον* Bahre und *πάρετρα* Köcher sind offenbar nach Stamm (*περ* = *παρ*) und Suffix im Grunde ganz gleiche Bildungen; würde nun wohl Jemand aus dieser Gleichheit von *πάρετρα* und *πέρετρον* den ungeheuerlichen Schluss ziehen wollen, die alten Griechen hätten einmal eine „Bahre“ als „Köcher“ benutzt? wird man nicht vielmehr sagen, *πέρετρον* und *πάρετρα* bedeuten beide ihrer Etymologie nach „Mittel, Geräth zum Tragen“, für die Form mit *α* *πάρετρα* hat sich aber conventionell die specialisirte Bedeutung „Geräth zum Tragen von Pfeilen“ = Köcher festgesetzt? So bedeuten auch sskr. bhar-tar und ursprachlich bhrā-tar beide den Träger, den Erhalter, speciell sskr. bhar-tar den Erhalter des Weibes, den Gatten, indogermanisch bhrā-tar den Erhalter der Geschwister, den Bruder. — Bei derartigen Versuchen, möglichst viel Schmutz in die Uranfänge der Menschheit hineinzubringen, spukt freilich immer der Darwinsche Vater der Affen und Menschen, ein Phantom, das für philosophirende Zoologen brauchbar sein mag, dessen man sich jedoch bei der Erforschung des Alterthums der indogermanischen Menschheit völlig ent schlagen muss, da hier alles von guter Vernunft und gesunder Sittlichkeit durchdrungen erscheint. Auch lässt sich noch auf anderem Wege erweisen, dass die Geschwisterehe von dem Urvolke so gut wie jetzt gemieden wurde. Bekanntlich hat die ewige Natur ihren Fluch an den Incest gehängt, mehr als die Hälfte der vier sinnigen Kinder stammt erfahrungsmässig aus Ehen, die unter

n nahen Verwandten abgeschlossen sind. Hätte nun bei unseren Vorfahren die Geschwisterehe als Normalzustand geherrscht, so würde aus diesem Massenincest ein Haufe längst untergegangener Blödsinniger, nicht aber eine Reihe begabter Völker hervorgegangen sein, welche denn doch bereits eine geraume Zeit die Führung des Menschengeschlechts übernommen. Doch zu Viel ist bereits von leeren und unsauberen Phantasieen die Rede gewesen, wenden wir uns wieder zu der reinen Wirklichkeit des sittlich geordneten Hauswesens unserer Väter. —

Nicht ganz so durchsichtig wie bhrā-tar Bruder ist das parallele svasar Schwester. Die Grundform des Wortes ist jedenfalls als svasar, nicht als svastar anzusetzen, da die Einschiebung des t sich nur bei Slaven und Germanen findet, während selbst das litauische seser- noch auf svasar weist. Völlig klar ist, dass die erste Silbe das Pronomen sva eigen enthält, das auch für sich allein zur Bezeichnung der verwandtschaftlichen Zugehörigkeit bereits ursprachlich verwendet wurde, wie aus sskr. sva-jana Verwandter, zend. qaēta (= svaya-ta) Angehöriger, ksl. sva-tū Verwandter u. s. w. erhellt. Ob dagegen in dem Schlusstheil -sar ein Suffix oder ein zweites Wort liege, ist nicht auszumachen; vielleicht ist an sar verknüpfen lat. serere zu denken und sva-sar als die „zu eigen erknüpfte“ zu deuten. Jedenfalls ist in sva-sar die innige Beziehung zwischen den Geschwistern ausgedrückt, die sie fast wie das eigne Selbst erscheinen lässt (sva eigen, selbst.)

Mit der Vermählung des Sohnes treten neue verwandtschaftliche Beziehungen ein, die bereits beim Urvolke ihren sprachlichen Ausdruck gefunden. Des Sohnes Frau ist die sunā, Schnur, ohne Zweifel als sunu-sā „Söhnerin“ zu deuten. Es liegt in dem Worte ausgesprochen, dass des Sohnes Eltern seinen Weib in Achtung und Liebe dem Sohne gleichsetzen, oder auch von der „Söhnerin“ die Erfüllung der Kindespflichten wie vom Sohne selbst erwarten. Dass die herrschende Volksstamme in der That das Verhältniss der Schwiegertochter zu den Eltern des Mannes pietätvoll gestaltet, dafür liegt der Beweis in der Anrede der Schnur an die Schwiegereltern: svaḡura, svāḡrā, Schwäher, Schwieger. In der ersten Silbe erkennen wir wieder sva eigen, verwandt, ḡura kann nichts anderes sein als ḡūra Herr, von ḡu schwellen, Machthaben, der Sinn des

Wortes ist demnach „eigner, verwandter Herr“, *svakrū* „verwandte Herrin“. Hier ist zunächst wieder zu beachten, dass wie Frau und Mann, Mutter und Vater, so auch Schwiegermutter und Schwiegervater durch die Benennungen *svakun* und *svakrū* einander völlig gleichgesetzt werden, ein neuer Beweis für die gleichberechtigte Stellung des Weibes in der Ehe des Urvolks. Das Pietätsverhältniss der Sohnesfrau zu den Sohnes Eltern konnte nicht schöner ausgedrückt werden, als durch *sva-kura*, *sva-krū*; die Innigkeit des Verhältnisses ist durch *sva* eigen, angehörig, die Verpflichtung zu Dienst und Gehorsam durch *kura* Herr klar bezeichnet. Des Mannes Bruder nennt die Frau *daivar* als den „Antheil nehmenden“ von *dai* = *daí-ouai*, verschwägte Frauen sind *yantar-as* „Verknüpfte“ von *yam* zusammenhalten, woher auch *yama* der Zwilling stammt.

Des Sohnes Kind heisst *napat*, *napát m.*, *napti f.*, Nebenformen sind *napan* und *naptar*. Diese Worte bezeichnen allerdings zunächst den Enkel, doch ist ihr Sinn ursprünglich weiter, sie gehen auch auf Sohn und Tochter, bei Slaven und Germanen auch auf Neffe und Nichte, weil bei diesen Völkern der Oheim dem Vater und Grossvater fast gleich gilt. Der alte Sinn von *napat* ist jedenfalls „Descendent, Abkömmling“, doch hiess schon in der Ursprache insbesondere der Enkel *napat*. Es ist gewiss nicht gleichgültig, dass der Enkel mit einem Namen bezeichnet wurde, der zugleich den Sohn bezeichnete: es liegt darin ausgesprochen, dass der Enkel den Grosseltern so nahe stand als der Sohn, dass sie die volle Vater- und Mutterliebe, mit der sie den Sohn gehegt, auf den Enkel, den verjüngten Sohn übertrugen. Die sprachliche Deutung von *napat*, *napti* ist schwierig; es scheint eine Wurzel *nap* bestanden zu haben mit dem Sinne „fliessen, herfliessen“, so dass *napat* den Herfliessenden = Abstammenden, Abkömmling bezeichnete.

Auf den ersten Blick kann es befremdlich scheinen, dass wir kein ursprachliches Wort für den Tochtermann und das Verhältniss desselben zu den Eltern der Frau besitzen. Allein da die Tochter in ein anderes Haus, eine andre Sippe einzog, so wird kein dauerndes, durch die Sitte geregeltes Verhältniss zwischen den Eltern und dem Manne der weggezogenen Tochter

standen haben; es traten zur Bezeichnung dieser Beziehung ohl allgemeine Ausdrücke für Verwandtschaft und Angehörigkeit wie svaya, svāta ein, jedenfalls gehörte das Verhältniss es Eidams nicht zu den fest geordneten Beständen des indogermanischen Hauswesens. Dagegen bestand eine sittliche Beziehung der Kinder zu dem Bruder des Vaters und der Mutter, der erstere hiess patarva, patarvia, letzterer mātārva, Ableitungen von patar und mātār.

Neben diesen ernsten Verwandtschaftswörtern sittlichen Inhalts bestanden Lall- und Kosewörter, aus den ersten Lauten des Kindes gebildet und zur Bezeichnung der nächsten Angehörigen verwendet, etwa wie bei uns heutzutage neben den ernsten Namen Vater und Mutter das tändelnde Papa und Mama leider immer mehr einreißt. Solche bereits ursprachliche Kosenamen sind ata, tata, nana für den Vater, atā, nanā für die Mutter, für letztere vielleicht auch mātā, mamā. In einigen Sprachen haben diese Tändelnamen ernsteren Klang gewonnen und sind zu traulichen Benennungen der Eltern, und überhaupt älterer Personen geworden, im Slavischen hat eine Ableitung von ata (otičř) den alten Vaternamen sogar ganz verdrängt.

Ward die Ehe durch den Tod des Gatten gelöst, so hiess die zurückgelassene Frau vidhavā Witwe. Das Wort bezeichnet die Getrennte, Beraubte von einer Wurzel vidh, die Roth im Sanskrit nachgewiesen, und die vielleicht auch im lat. di-videre auseinanderrennen erhalten ist. Dagegen ist für den Witwer keine ursprachliche Benennung vorhanden, offenbar weil der Verlust der Frau nicht so bedenkliche Folgen für die wirtschaftliche Existenz des überlebenden Gatten nach sich zog. Auch die Verwandtschaft für die Witwe und die Waisen eintrat, scheint bei der festen Ordnung des Familienlebens unbedenklich zunehmen, in welcher Weise jedoch, lässt sich nicht bestimmen.

Der Raum, welcher die sittlich geordnete Familie beherrschte, war nicht das Zelt des wandernden Nomaden, sondern das Haus des sesshaften Viehzüchters. Für die feste Siedlung des Urvolks sprechen Verba der Ursprache wie vas wohnen, wovon vas-tu Wohnstatt, ski siedeln, wovon skaima heim, ferner die alten Nomina viķ und vaiķa Haus, dhvāna Haus und dhvar, dhvara Thür, Thor, Hof. viķ und

vaika ist das Haus vom „Eintreten“ benannt, doch bezeichnet es auch die bewohnende Familie und selbst in weiterer Ausdehnung den Clan, einen weiteren Verband verwandter Familien. dama stammt von dam zwingen und benennt das Haus als den Machtbezirk des Hausherrn, die Sphäre der patria potestas. Wenn im Griechischen  $\delta\acute{o}\mu\omicron\varsigma$  zu  $\delta\acute{\epsilon}\mu\omega$  bauen zu gehören scheint, so ist das eben nur Schein, dam bauen ist nur auf europäischem Boden nachzuweisen und kann daher nicht als Stammverb des ursprachlichen dama Haus angesehen werden; im Lateinischen stellt sich domu-s zu domare, wie dominus, das nicht von domus abzuleiten, sondern mit diesem von dom zwingen stammt. dhvar und dhvara giebt uns einigen Aufschluss über das Aeussere des indogermanischen Hauses. Das Wort bezeichnet nämlich bereits ursprachlich die Thür des Hauses, das Hofthor und den innerhalb des Hofthors liegenden Raum, den Hof. Wir sehen also daraus, dass das Haus des Urvolks bereits eine Thür besass, nicht etwa ein Zelt war, dessen Vorhänge man beim Eintreten zurückschlägt, dass in weiterem Abstände eine Umfriedigung das Haus umgab, aus welcher ein Thor ins Freie führte. Die bedeutende Fertigkeit unserer Altvordern in der Bearbeitung des Holzes, die wir weiterhin sprachlich belegen werden, lässt uns vermuthen, dass ihr Haus aus Balkenwerk (daru) stattlich aufgezimmert war und vielleicht dem altsächsischen Bauerhause nicht viel nachstand. — Die feste Ansiedlung beweist schon für die Ausbildung des Besitzverhältnisses, wofür auch ursprachliche Wörter zeugen, wie ska besitzen, eng verwandt und ursprünglich eins mit ski besiedeln, iḱ zu eigen haben, aus aḱ zu etwas gelangen, erlangen, ap-nas Erwerb, Besitz von ap (lat. ap-isci), bhaga Habe, Wohlstand von bhag zutheilen und rai, rā-s Habe (lat. rē-s) von rā spenden. Was Privatbesitz, was Gemeingut gewesen, ist aus sprachlichen Mitteln nicht zu entscheiden, dem Einzelnen oder vielmehr der Familie unter dem Haupte derselben gehörte sicherlich Haus und Hof, Geräth und Vieh; Wald und Weide war gemeinsamer Besitz des viḱ, des Clans, einer Gemeinschaft von mehreren Familien, an deren Spitze der viḱ-pati Clanherr stand. Wie zu diesem der rāgan König sich verhielt, ist nicht klar; ob viḱpati und rāgan bloss verschiedene Titel für dieselbe Würde gewesen (im Sanskrit heisst der König



pati) oder ob mehrere viḷ unter dem Könige standen, und die viḷpati einen engeren Rath unter seinem Vorsitz bildeten, nicht zu entscheiden; jedenfalls besitzen wir in den Namen viḷpati und rāgan König die Beweise für die Anfänge der Staatsbildung bei dem Urvolke, wir ersehen daraus, dass unsere Väter monarchisch regiert wurden und sich wohl dabei bedienten wie ihre fernen Enkel. Mit einiger Nachhülfe der Phantasie lässt sich für das Urvolk etwa folgende Verfassung annehmen: die Hausväter, pataras (= lat. patres Senatoren) berathen und beschliessen mit der viḷpati aus einer und derselben viḷ berathen und beschliessen unter dem Vorsitz der viḷpati, die viḷpati vertreten wiederum die Angelegenheiten der Gesamtgemeinde (viḷa all zu viḷ) der ihres Clans beim Könige und berathen unter dessen Vorsitz die Angelegenheiten der Gesamtgemeinde (viḷa all zu viḷ). Jedenfalls ist der König, umgeben von den natürlichen Vertretern der Clan- und Familienverbände das älteste Bild, das wir von den Anfängen des indogermanischen Staatslebens aufwerfen können. Der Bezirk des rāg ist rāgia das Reich, nach dem von seinem Geschäftskreise kann man sich einen ungefähren Begriff machen. Ihm lag vor Allem die Verwaltung und Theilung des Gemeindebesitzes ob, während in Haus und Hof der Hausvater unbeschränkte Macht übte. Daher hat der König auch seinen Namen vom „Einrichten“ rag, lat. regere, und der eingerichtet ist, „ragta“ recht. Ausser dem eben angeführten ragta recht lassen sich noch einige andre Wörter Rechtsbegriffe nachweisen, wie aiva, das ursprünglich Gang bedeutet (ai-va von i gehen), sodann den richtigen Gang, und mit dem die Norm und Sitte bezeichnet; gnâ-tar eigentlich „Herr“ heisst auch „Bürge“ als der, welcher Jemand „kennt“ und für ihn eintritt, ki ursprünglich suchen, wie quae-rere, und für die gerichtliche Untersuchung, Ahnung, Bestrafung wendet, daher stammen die Nomina kai-nâ Strafe, apa-kiti Buße, Busse; dagegen hiess yaus (von yu verbinden) ursprünglich etwa nur so viel wie „Fug“ und hat erst im lat. die rechtliche Bedeutung gewonnen. Für die Ausbildung rechtlicher Begriffe zeugen noch die ursprachlichen Bildungen: mit-ra Vertrag (mit verkehren), dhar-ma Vertrag (dhar halten, festhalten; dinge) und dhâ-man Satzung (dhâ setzen). Für Leichenschaft und Sklaverei giebt es kein ursprachliches Wort, und aber darf Arbeit um Lohn dem Urvolke zugeschrieben

werden, nach Ausweis von *misdha* Lohn (dunkeln Ursprungs) und vielleicht auch *arghâ* Lohn, Verdienst (sskr. *arh* werth sein.)

Der zweite Grundpfeiler der Cultur unserer Ahnen, nicht minder bedeutsam als die sittliche Gestaltung der Ehe und des Familienlebens ist die Religion, in welcher einmal eine einfach-grossartige Weltanschauung ihren Ausdruck fand, der den kindlichen Sinn des Urvolks befriedigte, ohne die geistige Freiheit zu hemmen und zu beschränken, die aber ebenso wohl eine Stätte für die Pflege und Ausbildung einfacher sittlicher Begriffe bot. Die Frage, ob die Indogermanen einen Gott oder viele Götter verehrten, lässt sich mit Ja und Nein beantworten. Der grosse Welthaushalt wurde ganz nach dem Bilde des menschlichen Haushalts gedacht; beiden fehlte es durchaus nicht an innerer Einheit, die aber die freie Bewegung durch sittliche Bande mit dem Ganzen verbundener Persönlichkeiten nicht ausschloss. Wie neben dem Hausherrn und Vater die Hausfrau und Mutter, die Söhne und Töchter sich persönlich frei bewegten, nur beschränkt durch das vom Vater gewahrte gemeinsame Interesse des Haushalts, wie innerhalb des Geschlechts (*ganas*, *ganti*, *vik*) selbst eine Mehrheit von freien Haushaltungen zu einer höheren Einheit verbunden waren, so schien dem Urvolke auch die Einheit der Welt und ihres Haushalts durch eine Mehrheit göttlicher Personen und Weltregenten nicht gefährdet, da diese Mehrheit durch den gemeinsamen Dienst an der einheitlichen Weltordnung doch wieder zu einer höheren Einheit sich zusammenschloss.

Die religiösen Vorstellungen des Urvolks, soweit sich diese bloss aus Wörtern der Ursprache gewinnen lassen, sind etwa diese: die Lenker der ewigen Naturordnung sind selbst dem Tode nicht unterworfen, sind unsterblich, *an-marta*, *an-martia* und treten dadurch in den schärfsten Gegensatz zu dem sterblichen Menschen: *marta*, *martia* sterblich, Sterblicher, Mensch. Auch an Macht stehen sie hoch über diesem, dieser Stempel der höheren Macht scheidet sie und ihre Werke weit von dem Menschen und seinem ohnmächtigen Thun, so erwächst aus dem Begriffe der Macht der der Heiligkeit, der Absonderung vom Menschlichen: *kyanta*, eigentlich stark, dann „heilig“, *kyan-tra* heiliges Werk. Der Gott verwaltet die Welt, wie

der irdische Hausvater und Hausherr seinen Haushalt regiert; daher heisst er pati Herr, patar Vater in diaus-patar Himmel-Vater. Aehnlichen Sinnes sind bhaga und ansu. bhaga von bhag zutheilen, ist der Zutheiler, Brodherr, Herr, der Jedem sein Theil (bhaga) giebt, ansu ist der Trieb, das Leben der Welt, und persönlich gefasst der Treibende, Belebende (von as = is erregen). Wie der Vater den Mittelpunkt, die Einheit des menschlichen Haushalts bildet, so steht in Mitten des Welthaushalts als Vater und Regent der Himmel, diu, als persönliches Wesen gedacht und als solcher diauspatar benannt. In dieser lichthellen, mächtigen Gestalt des „Vater Himmel“ liegt die grossartigste Schöpfung der gesammten indogermanischen Religion vor uns. Das Wort diu (von di leuchten) heisst auch Licht und Tag. Das Licht, der Tag, der Himmel wurde als Vater der Welt, der Götter wie der Menschenwelt gedacht, neben ihm stand als Hausfrau patniâ, mâtar offenbar die Finsterniss, die Nacht, die Erde, als Mutter der Welt. Diese Gestalt ist nicht so deutlich nachzuweisen, als der Vater Himmel, doch weisen die Mythologien aller indogermanischen Völker solche mütterliche, in der Tiefe und im Dunkel waltende Wesen auf, und darf daher auch für die Religion des Urvolks die „Mutter Erde“ neben dem Vater Himmel als Vorstand des Welthaushalts angenommen werden. Die gewöhnliche Bezeichnung der göttlichen Wesen daiva ist von diu Himmel abgeleitet; die Götter heissen also „Angehörige des diu, Geschlecht des diauspatar“, für sich selbst gelten sie ursprünglich nichts, sondern nur als Geleit und Gesinde des Himmels-gottes. Müssen wir demnach auch für die Religion des Urvolks bereits eine Mehrzahl von Göttern annehmen, so durchdringt das Göttersystem doch ein stark monotheistischer Zug, die Götter sind nur die Erscheinungsformen des Einen Himmels-gottes, nach dem sie benannt sind. An persönlichen Götternamen kennen wir noch parkana, den Regen- und Gewittergott, der im nabhas, im Dunstkreise, verschieden vom lichten Himmel, diu, waltet, und trita, dessen Name und Wesen noch dunkel ist. Auch das Morgenroth usas, die Sonne savar und savaria, der Erreger von su erregen, der Mond, mans der Wechselnde, von ma wechseln, und die Sterne, staras, die Verstreuten von star sternere, werden bereits vom Urvolke

verehrt sein, nicht aber als selbstständige Wesen, sondern ~~als~~ Gesinde des Himmels diu, etwa als Söhne und Töchter ~~des~~ Himmels, vgl. ved. duhitar divas von der ushas und anderen Göttinnen mit dem homerischen *θυγάτηρ Διὸς* und *κοῦραι Διὸς αἰγιόχοιο*. Auch die Menschheit selbst, als bleibende Weltmacht unabhängig vom Wechsel der Individuen gedacht, wurde als göttliches Wesen im Dienste des Himmelsgottes betrachtet: manu-s der Mensch, als der denkende und bhragu als der begehrende (von bhrag flag-itare), wurden als die ewigen göttlichen Ahnen des Menschengeschlechts, in dem sie fortlebten, verehrt. Die Art der Verehrung, welche dem Vater Himmel und dem Chore der Himmlischen dargebracht wurde, lässt sich nicht näher bestimmen, das Verb yag bezeichnet ganz allgemein die Götterverehrung durch Andacht, Preis und Opfer, yag-as die Verehrung, var-ta und ap-as das heilige Werk, die heilige Handlung. Einzelne liturgische Formeln lassen sich durch Vergleichung der Veden und des Zendavesta mit der Sprache Homers vielleicht wiederherstellen; so pries man die Götter als dātaras vasuām, Geber der Güter, bat sie vāram bhar, *ἤρα φέρειν* Liebes zu erweisen, flehte sie an um vasu manas wackern Sinn, guten Muth (*μένος ἦν* = zend. vohu manah) und um unvergänglichen Ruhm (ved. gravas akshitam = *κλέος ἄφθιτον*).

Neben der freudigen Verherrlichung des Lichtes und der lichten Götter finden wir Spuren, dass auch die Nachtseite des Lebens und der Welt in unheimlichen Gestalten ausgeprägt war. So glaubte man an „trügende“ Gespenster (arisch druh Unhold = as. ga-troc, an. draug-r Gespenst) und schrieb Uebelwollenden die Fähigkeit zu, durch Kraft des bösen Willens es „anzuthun“ (kar anthun, kartiā Behexung). Böse Feen heissen im Sanskrit dhvar-as „Hervorstürzerin“, derselbe Verbalstamm scheint im germanischen dver-ga- Zwerg zu liegen, und auch die Darstellung des Bösen, Feindlichen unter dem Bilde der Natter (aghi) mag bereits dem Urvolke angehören. Im Ganzen genommen trägt jedoch die Religion unserer Ahnen den Charakter eines heiteren Lichtdienstes, bei dem eine klar-verständige Auffassung des Lebens und gesunde sinnlich-sittliche Ideen wohl gedeihen konnten.

Solcher sinnlich-sittlichen Begriffe, die schon das Urvolk

achlich ausgeprägt hatte, lässt sich eine grosse Zahl nach-sen, meist lässt sich noch die sinnliche Basis erkennen, von sie ausgegangen sind. So gehen gar ehren, gar-as, gar-ti re von gar rufen aus, křavas Ruhm stammt von kru hören, lieben heisst ursprünglich fördern (par), svad gefallen be-tet eigentlich munden, gut schmecken. sakia der Freund der „Nachgehende, Folgende“ von sak sequi, sant und ia wahrhaft heisst „seiend, wesentlich“, wie auch vasu gut Wesenhafte ist (vas wesen). Neben su- gut, wohl steht dus-el-, miss- von dus dvas hassen, pi hassen ist wohl ursprünglich hnen. agas Schuld, Frevel bedeutet seiner Abstammung nach as Ausgleiten“ von ag, ang gleiten, eigentlich streichen, ki afen, wovon kai-nâ Strafe erwächst aus ki suchen, quacere; p heisst ursprünglich sich wenden, sich abwenden und ge-nt so seinen Sinn: sich verlegen abwenden, sich schämen. tr. trap sich schämen, trapâ f. Scham, ἐν-τρέπειν beschä-1, lat. turp-i-s). krat in krat-dhâ Vertrauen setzen ist keln Ursprunges, aiva Norm, Sitte bezeichnet eigentlich Gang (i gehen), den etwas zu nehmen hat.

Die Grundlage für die materielle Existenz des Urvolks ete die Viehzucht, neben welcher die Anfänge des Acker-es eine ganz untergeordnete Rolle spielen. Das Vieh, paķu paķ fangen war Hauptbesitz (lat. pecû-nia, goth. faihu ). Man hatte bereits alle die Hausthiere gezähmt (dam men), die noch für unsern Haushalt von Bedeutung sind.

Thiere, welche man weidete (pa weiden, hüten), über die ten trieb (ag-ra „Trift“ von ag treiben) und in Ställe ansa) und Hürden (mandrâ von mand Haltmachen) ein-oss, waren Pferd, Rind, Schwein, Schaf und Ziege. Das d ak-va ist benannt von ak ereilen, erreichen, vgl. âķu ell vom gleichen Stamme. Es diente an den Wagen (rata) cht (yug, yuga Joch) als Zugthier, aber nicht zum Reiten, ir die ältere Sprachperiode gar kein Wort besitzt, wie n ja auch Homers Helden nie als Reiter erscheinen. Die t war das Hauptheerdenthier, um ihre Zucht drehte sich Allem das Leben unserer Ahnen. Sie ist benannt als die üllende“, gau von gu brüllen, der Stier heisst uksan Ochse, uks (= vaks), der „Besprenger“, Befruchter der Heerde, Gegensatz zum Kleinvieh heisst das Rind auch staura das

„Stämmige“, Grossvieh von *stu* = *stā* stehen. Die milchende Kuh nannte man *dhai-nā* von *dhā* saugen, die unfruchtbare hiess *stariā* *στειρά* von *sta-ra* starr. Das Kalb *vatasa* ist wohl eigentlich der „Jährling“ von *vasas*, *vat* Jahr; endlich *vakā* Kuh ist gleichbedeutend mit *gau*, wie dies von *gu* brüllen, ist *vakā* von *vāk* brüllen, *vāgire* abzuleiten. Die Schweinezucht hat weitaus nicht die Bedeutung gehabt, wie die Zucht des Rindes; neben den vielen Benennungen für das Rind nach Geschlecht und Lebensstufen besitzen wir für das Schwein nur die eine Bezeichnung *stū* „Sau“, womit jedoch das männliche sowohl als das weibliche Thier bezeichnet wurde, vielleicht von *su* zeugen, wegen der Fruchtbarkeit benannt. Das Schaf, *avi*, ist vielleicht von *av* bekleiden, oder von *av* ovare schreien benannt, das Lamm *varana* jedenfalls von *var* bedecken, wovon auch *varnā* Wolle stammt. Die Ziege hiess *aga* von *ag* als die bewegliche, *agilis*, und *skaga* von *skag* hinken, hüpfen, der Ziegenbock wurde *bhuga*, wohl von *bhug fungi*, genannt. Nach der Mehrzahl der Benennungen für das Thier zu schliessen, scheint die Zucht der Ziege in bedeutendem Umfange betrieben zu sein. Als Gehülfe des Hirten diente der Hund, *kuan* gen. *kunas*, der „Starke“ oder „Nützliche“ von *kū* stark sein, nützen. Endlich von Geflügel zog man bereits die Gans, *ghansa*, vielleicht von *gha* klaffen, gähnen benannt. Auch Bienenzucht ist dem Urvolke vielleicht zuzuschreiben, die Biene scheint *bha* benannt zu sein von *bha* tönen, und *madhu* Meth bedeutete wohl ursprünglich Honig (vgl. *sskr.* *madhu* Honig = *lit.* *midu-s* Honig). Wie rationell bereits die Viehzucht betrieben wurde, lässt sich daraus schliessen, dass nach sprachlichem Ausweis bereits das Verschneiden der Thiere geübt wurde (*sskr.* *vadhri* = *ῥοις* verschnitten nach Benfey.)

Die Kuh, auch wohl Schaf und Ziege, wurde regelmässig gemolken (*dhugh* melken, *ūdhar* Euter). Kuhmilch bildete wohl einen Hauptbestand der täglichen Nahrung (*dhadha* Milch von *dhā* saugen, *dhai-nā* Labung, *sara* Molken von *sar* fliesen). Daneben nährte man sich vom Fleische der Heerden; das rohe Fleisch hiess *kravas* von *kru* wund, blutig machen, das bereitete *mamsa*, das Fett *pīvas* von *pi* schwellen, strotzen. Aus dem Fleische verstand man bereits eine Brühe zu bereiten, *yūsa* von *yu* mischen, einrühren. Das Schaf gab seine Wolle

: Kleidung her, vara, varnâ Wolle von var bedecken, die eine den süßen Honig, woraus man ein berauschendes Getränk, Meth, zu bereiten verstand (sskr. madhu süß, Honig, mth). Das Fell der Thiere verstand man abzustreifen und in Schläuchen und sonst zu verarbeiten — agina Vliess, Fell, misa Vliess, Schlauch, eigentlich Widder (sskr. mesha Widder; Vliess, Schlauch).

Die Jagd (ag-ra von ag treiben) hatte für das Leben des Volks keine Bedeutung. Es galt, die Feinde der Heerden, ksa den Bären und varka den Wolf, den Zerreißer, von der Herde zu zerreißen, von den Heerden abzuwehren; Namen eigentlicher jagdbarer Thiere sind nicht nachzuweisen ausser etwa parkat Buntwild von park betupfen und kasa Hase (sskr. çaca Hase für çasa = german. hasan-, altpreuss. sasin-); denn ob an die Otter udra von ud = vad netzen und den Biber, babhru, den „Braunen“, sskr. babhru braun, regelmässig gesagt habe, ist doch zu bezweifeln.

Es mögen noch die übrigen Thiernamen angeführt werden, welche bereits in der Ursprache ausgeprägt waren, um eine Vorstellung zu geben, wie weit das Urvolk die Thierwelt seiner Umgebung beachtete. aghi die Natter ist von angh müren benannt, karmi der Wurm vielleicht von karm matt, klaff werden, die Raupe kapnâ von kamp sich biegen. karka Krebs und kanka die Muschel sind dunkler Herkunft; die mus ist als der Dieb von mus stehlen, die Ameise mauri von maur sich rügen, movere, passend benannt. Kleineres Ungeziefer nannte man padi „Laufendes“ von pad, die Wanze kari ist ebenfalls vom Laufen, kar currere, die Schabe, skapa, von skap schaben benannt.

Die Vogelwelt wurde von unseren Ahnen vielfach beachtet: zu fliegen, pat-ra Feder, Fittich, nis-da Nest von nas *vaiu*). Unter den Vögeln (vi = ui von u erregen) fielen besonders die hoch und schnell fliegenden Raubvögel auf. Sie galten für heilig und zukunfts kundig; da sie so hoch zum hellen Himmel aufzuschwangen, mussten sie Einblicke in den verborgenen Haushalt des Vater diu, des Himmelsvaters thun können. An Namen solcher weisen Vögel besitzen wir kyaina Kuckuck, Weihe von kyâ hell sein und bhansa (sskr. bhâsa = heulen), doch vermögen wir die Arten, welche mit diesen Na-

men bezeichnet wurden, nicht genau zu bestimmen. Sonstige Vogelnamen sind *uruka* Kauz von *uru* heulen, *vartaka* Wachtel, wohl von *vart* drehen, *tarda* oder *starda* vielleicht die Drossel. Nicht auf eine bestimmte Art zu deuten sind: *anti* ein Wasservogel, in Europa Ente, *kukubha* (von *kuku* Kukuruf), *kaukara* von *kuk* schreien und *tatarā*, *tatarva* ein hahnartiger Vogel, vgl. *τετρά-ζω* gackern.

Während die Viehzucht offenbar die Grundlage der Wirtschaft des Urvolks bildete, kann man nur geringe Anfänge des Ackerbaus bei ihm nachweisen. Zwar kannte man die eine oder die andere Körnerfrucht, allein der Anbau derselben wurde nur beiläufig betrieben, um ein Beigericht zu Milch und Fleisch zu gewinnen, keineswegs beruhte auf dem Feldbau die materielle Existenz des Volks. Dies erhellt ganz deutlich aus der geringen Zahl von ursprachlichen Wörtern, die auf den Ackerbau Bezug haben. Es sind diess *yava* die Feldfrucht, *varka* Karst oder Pflug, *rava* Sichel, nebst *pis* pinsere und *mak μάσσω*, die vom Zerstampfen und Zermalmen der Körner Zeugnis geben. Von diesen wenigen Zeugnissen für den Ackerbau des Urvolks ist *rava* Sichel möglicherweise auszuschliessen (von *ru* = *lu* abschneiden), denn jedenfalls hat man eher das Gras zum Unterhalt des Viehs im Winter mit Sichel abge schnitten, als das Getreide. *yava* scheint ursprünglich das aufgeschossene Gras bezeichnet zu haben, wenn man *sskr.* *yavasa* Gras, Weide, Futter berücksichtigt, das jedenfalls gleichen Stammes ist. Dagegen zeugt *varka* Karst oder Art Pflug, *ved.* *vrka* m. Pflug, *εὐλάκα* Pflugschar von *vark* aufreissen für die Verwendung eines wenn auch rohen Werkzeugs zum Aufreissen des Erdreichs zur Aufnahme des Saatkorns. Nach Ausweis von *pis* pinsere und *mak μάσσω* wurde die eingeerntete Feldfrucht zerquetscht und zermalmt, um eine Art Mehlkuchen (*purana* Kuchen) daraus zu bereiten. Einige andere Wörter, wie *para* Stroh, *parava* Spreu von *par* auffüllen, aufschütten, beweisen nicht strict für den Ackerbau. Muss man die Anfänge desselben auch für das Urvolk zugeben, so kann derselbe doch neben der Viehzucht nur eine sehr untergeordnete Bedeutung gehabt haben; wir dürfen uns denselben etwa denken wie den Feldbau der Baschkiren und anderer Hirtenvölker, die neben ihrer ausgedehnten Viehwirtschaft auch wohl



ein Feld neben dem Hause einhegen, um so viel Korn darauf zu bauen, als zur Bereitung des üblichen Mehlkuchens hinreicht.

Wie weit die Pflanzenwelt, ausser dem Nutzholz, Beachtung fand, lehren uns die Wörter: andhas Kraut, airá (wohl von i fassen) eine Grasart (Lolch?), kâka Kraut, Grünes und nadhra Schilf. Zur Nahrung wurde benutzt karambhâ, wahrscheinlich der Kohl, und karbhata der Kürbiss oder die Gurke. — Da das Urvolk sehr wohl Holz zu bearbeiten verstand, wie sich weiterhin ergeben wird, darf uns nicht wundern, wenn wir für Holz, Baum und einzelne Baumarten mehrere ursprachliche Namen nachweisen können. Der allgemeine Name für Holz war daru Baum, Balken, Stück Holz von dar spalten, von daru stammen dru und drumâ. Zweig und Ast hießen kâkâ und kanku, beide dunkeln Ursprunges. An besonderen Baumarten unterschied das Urvolk pitu Fichte von pi schwellen, bharga die Birke, im Zusammenhange mit „Borke“ und viti Weide, oder sonstiger Baum, der zum Winden von Reiserstricken (vi viere) verwendet wurde. Besonders dunkle Hölzer nannte man tamara, tamarikâ (tamara dunkel), vom Schwellen pamp ist die Baumart pâpara benannt (sskr. pipari, lat. pōpulus), welche Art so geheissen, ist nicht zu bestimmen.

Die Speisen wurden mit Ausnahme der Milch nicht roh (âma) genossen, sondern am Feuer (agni) gekocht (pak kochen) oder auf Kohlen (angara) geröstet (bharg rösten). Die gewöhnlichen Nahrungsmittel waren Milch (dhadha, dhai-nâ), die man schon auf verschiedene Art zuzubereiten verstand (sara, sâra Molken), das Fleisch (mamsa) der Heerdenthiere, das man auch zu Fleischbrühen (yûsa) auskochte (yas gähren, auskochen) und ein Kuchen oder Fladen aus zerstampfter Feldfrucht (pis pinsere, mak μάσσω, yava Feldfrucht). Die Speisen wurden mit Salz gewürzt, das man jedoch vielleicht noch nicht in fester Form zu gewinnen verstand, sondern als Lake an die Speisen goss (sara Saft, Wasser, Salz). Als Berausungsmittel diente Meth (madhu), ein süsser Trank, dessen Hauptbestandtheil Honig gewesen zu sein scheint (sskr. madhu süss, Honig, Meth, lit. midu-s Honig, medu-s Meth). Für Beeren und Baumfrüchte, die bei den üblichen Hirngespinnsten von den Urzuständen der Menschheit eine so grosse Rolle zu spielen pflegen, lässt sich keine ursprachliche Bezeichnung

nachweisen; jedenfalls hatten sie neben Milch, Fleisch und Mehlkuchen eine nur sehr geringe Bedeutung für die Küche unserer Väter, die nicht sehr tief unter der Küche der homerischen Welt gestanden zu haben scheint. Denselben Eindruck relativ hoher Cultur gewinnen wir, wenn wir uns auf Grund der betreffenden ursprachlichen Bezeichnungen ein Bild von der Bekleidung des Urvolks zu machen versuchen.

Unsere Vorfahren gingen nicht nackt (*nagna*), sondern kleideten sich in Gewande, die aus Wolle gewebt und genäht waren (*vas* sich kleiden, anziehen, *varnâ* Wolle, *va*, *vi* weben, *su*, *siv* nähen). Ob daneben auch Thierfelle (*agina* Vlies, Fell) üblich gewesen, ist nicht zu entscheiden, doch ist es wahrscheinlich. Ueber den Schnitt der Gewänder (*vas-ana*, *vas-tra*, *vas-man*) lassen sich natürlich keine Angaben machen, nur so viel wissen wir, dass man sich um die Taille gürtete und schürzte (*yâs* gürteten, *yâs-ta* gegürtet). Der Kopf blieb vielleicht unbedeckt, wenigstens können wir keine ursprachliche Bezeichnung einer Kopfhülle nachweisen; dass man die Füße bekleidete, lässt sich vielleicht aus dem zend. *ao-thra* Schuh, verglichen mit lat. *ô-crea* und lit. *au-ti* die Füße bekleiden, erschliessen. Es fehlte nicht an allerlei Schmuck (*munda*), insbesondere wissen wir, dass man Halsbänder (*mani* Halsschmuck) trug, eine Sitte, die bei Galliern und Germanen sich bis in späte Zeiten erhalten hat. Die Webekunst, welche den Stoff zu den Gewändern lieferte, war in der Periode der Ursprache bereits hoch entwickelt. Die Wolle (*varnâ*) wurde auf Spindeln (*tark-ta*) zu Fäden gedreht (*tana* Fäden), sodann aufgespannt (*tan* Gewebe spannen) und gewebt (*va*, *vi* viere); doch ist selbstverständlich keine Gilde oder Zunft der Weber anzunehmen, sondern innerhalb eines jeden Hauses würde der Bedarf desselben an Kleidungsstoffen, vermuthlich vorwiegend von den Frauen angefertigt.

Die Wohnung des indogermanischen Urvolks war nicht die Hütte des Wilden, sondern das Gehöft des sesshaften Viehzüchters (*vas* und *ski* wohnen, siedeln, *skaima* Heim von *ski*). Das Haus (*dama* und *vaiķa*) hatte seine Thür, der eingefriedigte Hof sein Thor (*dhvara* Thür, Thor, Hof). Neben dem Wohnraum der Familie standen die Stallungen für das Vieh, *stâna* Stand, Stall, *bhansa* Stall, *mandrâ* Hürde, wohl ganz

aus Balkenwerk aufgezimmert (daru Holz, Balken, Werkholz, aks behauen). Bei der Errichtung des Hauses kann man die Erdarbeit von der Zimmerarbeit unterscheiden. Erstere wird durch mi in den Boden einsenken, errichten, wovon lat. mê-ta, aoe-nia, mù-rus (für moi-ru-s) bezeichnet, der Zimmermann taksan, takstar) behaut und richtet die Balken (taks). Die Decke (stag bedecken) wird durch Pfeiler (stambha) gestützt; vielleicht verstand man bereits das Dach zu wölben (kamara tewölbe). Im Innern des Hauses fehlte es nicht an aller Bequemlichkeit, das Bett bestand aus einer „Streu“ (stara Bett on star sternere) von Laub und Decken, zu Sitzen dienten Wülste, Polster“ (sskr. kûrca Ballen, Wulst darauf zu sitzen, lt. culci-ta Polster). Die höchste Leistung der Baukunst war die Errichtung fester Burgen, pari. Das Wort pari ist von ar auffüllen, aufschütten (vgl. lit. pylimą pilti einen Damm aufschütten) herzuleiten und bezeichnet den Aufwurf einer künstlichen Erhebung als das Wesentliche beim Burgenbau. Auf der Fläche der künstlichen Anhöhe standen dann wohl die Behausungen für Menschen und Vieh, die sich vielleicht in Kriegszeiten in die pari zurückzogen.

Es ist auffallend, dass für die Arbeit in Stein sich aus den Mitteln der Ursprache keine schlagenden Belege beibringen lassen. Den Grund können wir doch nur darin finden, dass, wenn auch ein oder das andere Steingeräth noch traditionell fortgeführt wurde, im Ganzen und Grossen die Steinmetze, welche mit Steingeräthe den Stein bearbeitete, weit hinter die Zeit der ursprachlichen Volkseinheit gelegen. Das Urvolk kannte und bearbeitete drei Metalle (aias), nämlich Gold, Silber und Erz (Kupfer). Der allgemeine Name für Metalle heisst aias gewesen zu sein, vielleicht gleichen Stammes mit dem sskr. e-ta und e-na schimmernd; die drei Einzelmetalle wurden nach ihrer Farbe bezeichnet: das Gold als das Gelbe sskr. hâṭa-ka Gold, harita gelb = ksl. zlato Gold, žlütü gelb, lith. gultha- Gold), das Silber als das weisse (sskr. rajata weisslich, n. Silber, ἀργύρεος weiss, lat. argentum Silber), das Kupfererz als das Rothe (sskr. loha roth, Kupfererz = ksl. ruda Erz). Die Schmelzung und Bearbeitung des Metalls bezeichnet das Verb kîp schlagen, schmelzen. Die Geräthschaften des taksan Werkmeisters, Zimmermanns bestanden wohl

durchweg aus Kupfer, vor allem die Axt, paraḡu. Vielleicht bildeten die takṣan-as, takṣara-as eine eigene Gilde oder Berufsklasse. Ausser ihrer Thätigkeit beim Hausbau fertigten sie vornämlich Wagen und Schiffe.

Der Wagen (europ. rata Rad = arisch ratha Wagen) lief auf Rädern (kakra Rad), welche durch eine Achse verbunden waren (aksi Achse). Die beiden Enden der Achse gingen durch die Nabe (nabha), den Mittelpunkt des Rades, welche wegen dieser Mittelstellung als „Nabel“ des Rades bezeichnet wurde (nabha Nabel und Nabe). Gezogen (vagh) wurde der Räderkarren durch Pferde und Rinder, welche mittelst des Joches (yuga) unter sich verbunden an den Wagen gespannt waren. Das Schiff (nau) wurde durch Ruder (aratra von ar treiben) getrieben; Mast, Segel und Steuerruder scheinen dem Urvolke noch nicht bekannt gewesen zu sein. Die Schifffahrt (naum ag navigare) war auf Flüsse und Binnenseen beschränkt, an das Meer scheinen die Sitze des Urvolks nicht gegränzt zu haben (sskr. mira vgl. lat. mare?), jedenfalls wagte sich ihre Ruderbarke nicht in das Meer hinaus.

Ebenso alt als die Technik des Zimmermanns scheint die des Töpfers zu sein, dessen Thätigkeit mit dhigḡ kitten, fingere bezeichnet zu sein scheint. Man fertigte Töpfe (kumbha), Kessel (sskr. caru = an. hver-r) und Becken (sskr. pālavi = lat. pelvis von par füllen). Zur Handhabung versah man den Topf mit Henkeln (ansa) und gab ihm gern die Form des menschlichen Kopfes (kumbha Topf und Kopf), was vielleicht auf eine uralte Sitte deutet, die Schädel erschlagener Feinde als Becher zu benutzen, wie es die alten Germanen thaten.

Andere Kunstthätigkeit wird durch die ursprachlichen Wörter rip schmieren, bestreichen, rag färben, piḡ malen und piḡ ausschneiden, bunt stechen, paḡkara bunt angedeutet.

An Kampf und Krieg hat es auch in der fernen Vorzeit unseres Stammes nicht gefehlt (yudh kämpfen, arti Streit von ar, kara Heer, Krieg). Die kriegerische Ausrüstung unserer Vorfahren scheint sehr mangelhaft gewesen zu sein: ursprachliche Namen für Schutzwaffen wissen wir gar nicht beizubringen, an Angriffswaffen kennen wir nur Schwert und Bogen (sskr. asi = lat. ensi-s, isva Pfeil, giā Bogensehne, sinava Sehne). Die Bogensehne wurde, wie der Name sinava (Sehne

· Körper und Bogensehne) bezeugt, aus den Sehnen der  
· erdenthiere gedreht und an die Enden des Bogens befestigt.  
· ielleicht gehörte auch die Lanze zu den üblichen Kriegswaf-  
· n, sie wurde, wenn wir auf das Zusammentreffen von zend.  
· Auru Holzstück, Lanze mit *δόνυ* Balken, Lanze bauen dürfen,  
· chlechtweg als das „Holz“ bezeichnet.

Nicht bloss in Kampf und Krieg, sondern auch in friedlichem Verkehr begegneten sich die Bewohner der Gaue und Leiche (râgia) unserer Väter. Wege wurden eröffnet (panti Weg von pat patere offenstehen), die den Austausch von Waaren ermöglichten (par und kar handeln, mi tauschen, rama Kaufpreis).

Die Anfänge ärztlicher Kunst werden durch lat. medeor = zend. madhaya heilen verbürgt, sie waren wohl noch eng mit religiösen Gebräuchen verbunden und beschränkten sich wohl vornehmlich auf die Behandlung von Wunden (arus), doch kennen wir auch die Namen zweier Krankheiten: dardru Flechtaussatz von dar spalten, bersten und skaya, ski-ti Schwindsucht von ski schwinden, wissen aber nicht, was zu deren Heilung aufgeboten wurde.

Nehmen wir hierzu die völlige Ausbildung des dekadischen Zahlensystems bis zu den Hunderten, die Eintheilung des Jahres (vatas, yāra) in Frühling (vasra), Sommer (sama) und Winter (ghima, ghāiman) und in Monate, welche die Dauer des Mondwechsels umfassten (mans Mond, Monat), endlich die ursprüngliche Poesie, zu welcher die Religion und kriegerische Thaten den Hauptstoff geliefert haben werden, so hätten wir ein ungefähres, wenn auch nur rohes und undeutliches Bild von den Cultur-Zuständen des indogermanischen Volks vor seiner Spaltung in Arier und Europäer gewonnen, weit sich ein solches bloss aus den Mitteln der Sprachvergleichung herstellen lässt.

Versuchen wir nun, auf Grund derjenigen Culturwörter, welche den Ariern fehlen, dagegen sowohl bei Süd- als Nord-  
 ropäern sich nachweisen lassen, demnach als allgemein-euro-  
 isch gelten dürfen, ein Bild von der gemeinsam-europäischen  
 lltur zu entwerfen, wie dieselbe vor der Trennung der Euro-  
 er in eine nördliche und südliche Hälfte bestanden haben  
 iss, so sehen wir, dass die Gesittung in der Periode zwischen

der Abtrennung der Europäer von den Ariern und der Spaltung der Europäer in ein nord- und südeuropäisches Volk ganz erhebliche Fortschritte gemacht hat, welche wir nach den einzelnen Culturgebieten gesondert darzulegen haben; ferner ergibt sich aus den gemeinsam-europäischen Terrain-, Pflanzen- und Thierbezeichnungen, dass der Wohnort der Europäer zur Zeit ihrer weitem Spaltung nach Nord und Süd, Ebene und Bergland ein ganz anderer, und zwar ein im Westen Europas belegener gewesen sein muss.

Das Familienleben erscheint bei den Europäern bereichert durch die Bezeichnungen für den Grossvater *ava*, die Manneschwester *galva-s*, *glos*, den Schwestersonn *svesarina*; darn treten die nur auf europäischem Boden nachzuweisenden Koswörter: *anâ* Alte, Ahne, *amâ* Grossmutter, *Mama*, *dhâdha* Alter, Ohm. Noch bedeutsamer ist die Weiterbildung staatlicher und rechtlicher Verhältnisse, wie sie in europäischen Wörtern ausgebildet erscheinen. Neben den *râg* König tritt die Gemeinde, *tautâ* von *tu* vermögen, als die „Machthabende“, der Haus- und Stammgenosse wird als *kaiva* (german. *hiva* = lat. *civi-s*) bezeichnet, während *sskr çiva*, *çeva* nur „traut, freundlich“ bedeutet. Dem *kaiva* gegenüber tritt der Fremde, der zu einer andern *tautâ* gehört, *ghasti* der Gast (lat. *hosti-s* = german. *gasti-*, ksl. *gostĭ* Gast); freundliche Beziehungen zwischen den Mitgliedern verschiedener *tautâ* werden uns verbürgt durch das Wort *ghaspati*, *hospes* Gast und Wirth (lat. *hospes* = ksl. *gospodĭ* Herr, Wirth). Was von König und Volk festgesetzt ist, wird durch eine Ableitung von *lagh* liegen als das „Liegende, Gelegte“ bezeichnet, oskisch *lĭgŭ-*, lat. *lex* = germ. *laga* Gesetz. Auf ausgebildete Eigenthumsverhältnisse deuten *vadh-* Pfand und *klap* stehlen. — Es möchte auf den ersten Blick befremdlich erscheinen, dass die für politisch-rechtliche Verhältnisse bedeutsamen Wörter *kaiva*, *ghasti*, *ghaspati* und *lagha* sich im Süden Europas nur bei den Italiern, nicht bei den Griechen nachweisen lassen; allein der würde fehlgehen, der daraus schliessen wollte, dass die Griechen sich aus der europäischen Spracheinheit früher herausgelöst hätten, ehe noch diese staatlich-rechtlichen Begriffe sprachlich fixirt gewesen. Es erklärt sich der Verlust dieser Wörter bei den Griechen, sowie das Festhalten derselben bei

den Italikern vielmehr einfach aus dem verschiedenen Character dieser Völker: bei den Griechen sind die Verhältnisse des Rechts- und Staatslebens immer in einem gewissen Flusse geblieben, und haben in Folge dessen immer neue sprachliche Bezeichnungen erhalten, bei den Italikern sind die uralten, erblichen Rechts- und Staatsverhältnisse mit eiserner Treue festgehalten und auf dem alten Grunde systematisch fort entwickelt. So haben die Italiker auch den uralten Königsnamen *râg* (oder europäisch *rêg*) beibehalten, während derselbe in Griechenland durch neuere Bildungen ersetzt wurde. — Die durch ausschliesslich-europäische Wörter bezeichnete Pflanzen- und Thierwelt, soweit sie nicht dem Ackerbau und der Viehzucht diente, weist uns auf eine ganz bestimmte Oertlichkeit als gemeinsam-europäischen Stammsitz hin, nämlich auf den Westen Europas. Als allen Europäern gemein sind folgende Baum- und Pflanzenamen nachzuweisen: *alma* die Ulme, *alsna* die Erle, *kasla* Aasel, *knadia* Nessel, *galandi* Eichel, *pauka* und *puksa* Fichte (Luchs), *vitiâ* und *vaituâ* die Weide, *salakâ* die Salweide und *âga* die Buche (lat. *fâgu-s* = germ. *bôka*). Der letzte Name — für die Buche — bezeugt uns, dass wenigstens die ganze Masse der europäischen Nation bereits im Buchenklimate sesshaft gewesen ist, also bereits westlich einer Linie vom Königsberg auf die Krim zu gewohnt hat, denn östlich dieser Linie kommt die Buche nicht mehr fort. Nicht so deutlich weisen die bloss europäischen Thiernamen auf Westeuropa hin: *alna* der Hirsch, *brendha* Hirsch oder Elenn (Messapisch *brêdo-s* Hirsch, lit. *brêdi-s* Elenn), *luk-* der Luchs, *eghia* Aal, *ghelu* Schildkröte. Dass die europäischen Stammsitze an das Meer begrenzt, wird verbürgt durch *mari*, *maria* Meer und Namen für Seethiere: *kamara* Hummer, und *salka* Robbe (*salxos* = ags. *selh* Seehund). Ueberhaupt scheint man den Wasserthieren mehr Beachtung geschenkt zu haben, wie aus *ka* und *ghu* Fisch, *anghra* Aal erhellt. An Vogelnamen treten auf europäischem Boden neu hinzu: *tarda*, *starda* Drossel, *gru* und *garana* Kranich, und *starna* Staar. Der Vollständigkeit wegen mögen auch noch die Wörter für allerlei kleines Gethier aufgeführt werden, die sich sowohl bei den Indoeuropäern als bei den Nordeuropäern finden: *vapsâ* Wespe, *blakta* Biene, *musa* Fliege, *knid* und *ghlenda* Lausei, *Niss*.

Die Viehzucht wurde von den Europäen ganz in der Weise des Urvolks betrieben; Pferd, Rind, Schwein, Ziege, Schaf und der Hund, des Menschen Geselle, waren nach wie vor und wie noch heutiges Tags die Hausthiere der Europäer; neue Thiere scheinen nicht in Zucht genommen, etwa mit Ausnahme der Ente, anti, deren Eier (avia Ei) wie die der Gans man benutzt haben wird. Wenn so die Viehzucht der Europäer gegen die des Urvolks der äusseren Ausdehnung nach kaum erweitert zu sein scheint, so wird sie dafür intensiver und sorgfältiger betrieben worden sein; das bezeugen die zahlreichen neuen Bezeichnungen für die früher schon gehegten Thiere nach Geschlecht, Alter und Verwendung. So nannte man Pferde und Rinder arman, armenta Jochvieh, von ar fügen, das junge Rind parsi Farr von par lat. pario, der Eber heisst apra, für das Schwein taucht ein neuer Name parka, porcua auf, womit man vielleicht ursprünglich eine neue, erst auf europäischem Boden in Zucht genommene Abart des Schweins bezeichnete, der Ziegenbock heisst ghaida (lat haedu-s = nhd. Geiss), wogegen kapra den Bock, das männliche Thier überhaupt bedeutete, das Schaf endlich heisst ari und agna, letzteres gewiss in engster Beziehung zum ursprachlichen agina Vlies. Die Bienenzucht scheint ebenfalls mehr Ausdehnung gewonnen zu haben, zwar fehlt es uns an einer sichern Bezeichnung für die Biene, dagegen können wir melita Honig und kára Drost, Wabe, Wachs als gemeinsam-europäisch belegen.

Während die Viehzucht der Europäer gegen die des Urvolks gehalten keine bedeutende Erweiterung und Steigerung erfahren zu haben scheint, gewahren wir den mächtigsten Fortschritt auf dem Gebiete des Ackerbaus. Die sprachlichen Belege für den Ackerbau des indogermanischen Urvolks sind, wie wir oben sahen, äusserst dürftig: es sind eigentlich nur yava Feldfrucht (neben dem das wurzelhaft verwandte sskr. yava-sa Gras, Weide, Futter bedeutet), varka ein pflugähnliches Instrument (sskr. vrka = ἐλάκα Pflugschaar, ἄλος Furche), das dem Namen des Wolfes varka (Zerreisser) gleichlautend dazu diente das Erdreich aufzureissen (vark), ferner pis pinsere und mak μάσσω, die in erster Linie vom Zerstampfen der Körnerfrucht gebraucht zu sein scheinen; dagegen braucht rava- die Sichel (sskr. lavi, λαῖον, an. lê) nicht nothwendig auf das Schneiden



as Korns sich zu beziehen, da man gewiss viel früher Gras ähte zum Unterhalt der Heerden im Winter (ghima, ghaiman). edenfals war der Feldbau des Urvolks ein ganz untergeordneter Erwerbszweig, das materielle Wohl beruht durchaus auf der Viehzucht. Ganz anders auf europäischem Boden. Die Europäer waren nach sprachlichem Ausweise zu der Zeit, da sie nach Nord und Süd sich schieden, aus sesshaften Viehzüchtern Ackerbauer geworden, deren Unterhalt in erster Linie auf dem Ertrage des Feldes (agra), erst in zweiter auf dem der Heerden beruhte. Hiermit stimmt auch die Geschichte. Während Herodot uns von persischen Hirtenstämmen zu berichten weiss, lie wir uns durchaus nicht als zurückgekommen in der Cultur, sondern nur der alten Sitte der Väter treu geblieben zu denken haben, kennen wir auf europäischem Boden durchaus keine Hirtenvölker von unserem Stamme, vielmehr treten die Indogermanen Europas sämtlich als Bauernvölker in die Geschichte ein. Selbst das alte Germanien muss bereits ein wohlbebautes Land gewesen sein und nicht jenes grausige Gemisch von Sumpf und Wald, wie es die Römer darzustellen liebten, denn ohne intensive Bodenbestellung hätte Deutschland gar nicht diese gewaltigen Völkermassen entsenden können, die das römische Reich in Trümmer schlugen und die altgewordene Welt erneuert haben.

Die sprachlichen Belege für den Ackerbau der Europäer sind: agra, in der Ursprache Feld, „Trift“ von ag treiben, bei den Europäern der ager cultus, araya pflügen, eigentlich lockern, ar, lit. ir-ti auftrennen, aratar Pflüger, aratra Pflug, ar-valand, direct von ar auflösen abzuleiten, als das „lockere“; isâ, lat. lira die Ackerfurche, das Ackerbeet, lat. porca = id. Furche, sâ säen, sâyâ das Säen, sâ-man der Same und mâ mähnen, mâ-ta die Mahd, die Erndte, wo die Halme (kalma) mit der Sichel (sarpa, lava) fielen (stapla Stoppel). Dazu gehört sich wahrscheinlich noch aka- die Egge (lat. occa = id. Egge). Die Getreidearten (bharas Getreide von bhar tragen, garna Korn) waren malnâ Hirse (μελίμη, milium, lit. alnâ), pâra Weizen (πυρό-ς, ksl. pyro Spelt, lett. pûr-s Weizen), ghardhâ Gerste (κριθή, hordeum, ahd. gërsta) und Hafer (lit. avê-na, ksl. ovîsü), also abgesehen vom Roggen sämtliche Kornarten, die noch jetzt in Mitteleuropa gebaut werden.

Die weitere Behandlung der eingeernteten Kornfrucht ergibt sich aus den Wörtern *pis* (auch ursprachlich) eigentlich enthülsen, *akna* Granne, *pisana* Graupen, *si*, *syá* sieben und *mal* mahlen. Für das Brod haben wir sonderbarerweise keine gemeinsam-europäische Benennung, es erklärt sich dies wohl daraus, dass bei fortschreitender Cultur bei den einzelnen Völkern neue, bessere Bereitungsarten aufkamen, deren Bezeichnungen die ältern verdrängten. — Ausser den Körnerfrüchten Weizen, Hirse, Gerste und Hafer baute man in Feld- und Gartencultur noch andere Gewächse, die sämmtlich erst auf europäischem Boden in Pflege genommen zu sein scheinen: *arva* und *arvinda* die Erbse (*ἄροβο-ς*, *ἐρέβινθος*, lat. *ervum*, nhd. Ärften, ahd. *araweiz*), *bhabha* die Bohne (*faba*, ksl. *bobā*, germ. *bauna* = *babna*), *mākan* den Mohn (*μήκων*, ksl. *maki*, nhd. Mohn), *rapā* und *rāpā* die Rübe (*ῥάπανος*, lat. *rāpa*, ksl. *rēpa*, ahd. *ruoba*), *karmusa* Lauch (*κρόμμυον*, lit. *kermusai*, germ. *hramsa*) und *kanapi* Hanf (*κάνναβις* = an. *hanp*-Hanf).

Alle angeführten Getreidearten und Culturpflanzen weisen wieder auf die Mitte des westlichen Europas; im Herzen Deutschlands werden sie noch jetzt sämmtlich von der Hirse bis zum Hanf neben einander angebaut. Bei einigen dieser Culturpflanzen liesse sich freilich auch annehmen, dass sie erst später von einem Volke zum andern gelangten, ihr Anbau bei dem europäischen Muttervolke noch nicht üblich gewesen; so ist z. B. lat. *cannabis* und ksl. *konop-l-ja* Hanf zweifellos aus dem griechischen *κάνναβις* entlehnt, aber das lautverschobene germanische *hanpa*-Hanf scheint für gemeinsam-europäische Cultur der Hanfpflanze zu beweisen, man müsste sonst annehmen, den Germanen sei der Hanf und sein Name vor der germanischen Lautverschiebung aus der Fremde zugekommen, was jedenfalls sein Bedenken hat. Nicht bloss in der Ausbildung des Ackerbaues, sondern auch in manchen Künsten und Fertigkeiten müssen die Europäer hoch über dem Urvolke gestanden haben. Zwar führte man auch in europäischer Einheitsperiode noch Steingeräth — darauf scheint lat. *saxum* = germ. *sassa*-Sachs zu deuten — daneben aber war die Arbeit in Holz und Metall hoch entwickelt, höher als bei dem indogermanischen Stammvolke. An Geräthschaften und Werkzeugen lernen wir

lu Fass, Gefäss, skapa Schaff, agsiã die Art, von ag streifen, glätten, marta den Hammer und skalmã das Messer anmen; zu den alten drei Metallen Gold, Silber, Erz sind war keine neue hinzugekommen, wohl aber finden wir neue Namen: ausa Gold, ghalgha Metall, die gewiss irgend wie mit neuen Behandlungsweisen der Metalle zusammenhängen. Für allerlei Flechtarbeit zeugen die Wörter plak, plektati flechten, arti (lat. crãte-s = deutsch hordi Hürde) Hürde, kalda Leihle, Schwertgriff, kasa Korb, gulia Ranzen und tarsa Darre, leflecht, worauf man Obst u. s. w. trocknete. Das Moos, ausa, wird bei Errichtung von Schuppen, und beim Dachdecken stag und tag tegere, staga und taga Dach) verwendet sein. Für weben findet sich neben dem ursprachlichen va, vi die neue beigeleitete Bezeichnung vabh (oder vap), ein Rock, vielleicht aus Fellen, hiess baitã (*βαίτη* = goth. paida). Die Arbeit in Leder scheint ebenfalls auf europäischem Boden höher entwickelt zu sein: wir treffen auf die hierauf bezüglichen Worte pelna, elman, pelva Haut, svaliã Sohle, karpi Schuh und skũta child, der ohne Zweifel aus Fellen und Reisergeflechte bestand. Besonders verdient noch hervorgehoben zu werden, dass die Europäer Leim zu kochen (kalia Leim = *κόλλα* = ksl. klj) und aus Föhren und Kiefern Pech zu gewinnen verstanden (*πῶσα*, pix, lit. piki-s). In der Kochkunst scheint man ebenfalls fortgeschritten zu sein, nach Ausweis von bharman Gestirnen-tum, deutsch Bärme), bhru brauen, bhruta Gebräude (lat. dẽ-frũtum, engl. broth Sauce) und bhrat kochen, braten (*ράσσω*, fretum, fretãle, germ. brãdan braten).

Für bessere Bewaffnung zeugen skũta Schild, aikma Spiess, akiã Lanze und spara Speer, für Handelsverkehr skrũta Tand und scrũta = german. skrũda Tand, Schmuck, Gerãth).

So haben wir denn gezeigt, dass die gemeinsam-europäische Kultur, das heisst diejenige Kultur, welche die Vorfãter der dogermanen Europas in jener Periode besaßen, als die weitere Kulturlage derselben in Nord- und Sũdeuropãer eintrat, in jedem Punkte gegen die Kultur des Urvolks eine erhebliche Steigerung erfahren, wir ersehen also, dass die Periode von der Abzweigung der Europãer von den Ariern an bis zu ihrer Sonderung nach Nord und Sũd nicht eine Zeit trãger Ruhe und Stagnation gewesen, sondern dass unsere Vorfãhren parallel mit den ge-

waltigen sprachlichen Neuschöpfungen, die sich in ihrem Schoosse vollzogen, auch zur Erreichung eines menschenwürdigeren Daseins gearbeitet haben, nicht minder rüstig als die arischen Brüder im Osten, mit deren hoher und früher Gesittung die gemeinsam-europäische Cultur den Vergleich nicht zu scheuen braucht, wenn erstere gleich, durch ältere Documente besser beglaubigt, sich zu einem anschaulicheren und detaillirteren Bilde gestalten lässt.

---

## Gemeinsam-europäischer Wortschatz.

### A.

aug, augaya mehrten, sich mehrten.

augeo, auc-tu-m mehrten. + lit. áugu, áug-ti wachsen. — goth. aukān, k mehrten, sich mehrten, wachsen, as. ôkian, ags. êcan, ahd. ouhhôn en, hinzuzufügen.

vag, vigere, sskr. ojas n. Kraft = zend. aojanh n. Kraft und sskr. 1 n. Kraft, ug-ra gewaltig.

augta gemehrt, erhöht.

lat. auctu-s. + altpreuss. aukta- hoch in auktai-riky-ska-n acc. Obrigkeit, zusammengesetzt aus aukta und riky-ska vgl. riky-iskai advb. herrlich, riky-wiska-n acc. Herrlichkeit von riky-s der Herr; auch in aukst-immie-n acc. der Oberste, Vorsteher; lit. auksztā-s = lett. augstā-s hoch, mit eingehobenem s, vgl. lett. augsch d. i. aug-ja-s hoch.

ak, akiati sehen, wähen, ahnen.

ehen in óx-t Auge s. aki, ὄσσομαι (für óxjoμαι) sehe voraus, ahne, f. (für óx-ja) Ahnung, Gerücht, ὀπ- in ὀπ-ων-α, ὄψις (für ὀπ-τι-ς) w. — lat. oc-ulu-s m. Auge. + lit. ak-i-s Auge s. aki, ak-yla-s vor- z. — ksl. ok-o n. gen. očese und oka Auge. — goth. ah-jan glauben, n, ah-a m. Sinn, Verstand, ah-ma m. Geist, ahd. ah-ta f. Acht, ng.

skr. iksh (aus aks), ikshate sehen, sskr. akshi n. = zend. ashi n.

aka Oeffnung, Loch, eigentlich Auge, von 1 ak.

ὀπή f. Oeffnung, Loch. + lit. aka-s m. Oeffnung im Eise, Wuhne, vgl. ksl. oko Auge und ok-no n. Fenster, lett. aka f. Brunnen.

aki Auge, von 1 ak.

ὀκ- im Dual ὄσσε = ὀκ-ε n. Auge. + lit. aki-s, gen. akės f. = preuss. aki-s Auge. — ksl. oko n. im Dual i-Stamm, s. Leskien, bulg. Hdb. 43.

in ak durchdringen, erlangen:

akanâ f. Hachel, Granne, Aehrenggranne, Spreu.

ἄκανο-ς m. Stachel, Dorn, ἄχ-ρη (für ἀχ-ρη) f. Flaum, Schaum, bei Homer auch Spreu. — altlat. agna f. im Salierlied, durch spica Aehre erklärt. + goth. ahana, ahd. agana, mhd. agene f.

Spreu. Vgl. noch ἄχ-υρο-ν n. Spreu, lat. acus n. Spreu, ἀχ- f. Gerste (= die begrannete?), lit. ak-ota-s m. Granne, altpruss. V. acko-ns acc. pl. von ako = aka f. Granne, Aehrenha<sup>Grä</sup>; auch goth. ahs-a n. Aehre gehört hierher, vom Thema ahas = lat. acus durch a weitergebildet. — Besser zu ak biegen? Vgl. zend. akana nach Spiegel: Stachel.

akîâ f. Schärfe, Ecke.

lat. acie-s f. Schärfe, Schneide. + as. eggia, ahd. ekka (für ekja), mhd. ecke, egge f. Ecke, Bergkamm, vgl. die Egge, das Waldgebirg in Westfalen.

akman Schärfe, Schneide.

ἀκμή f. Schärfe, Schneide, Spitze, ἀκμην-ός sinngleich mit ἀκμα-ῖο-s. + lit. aszmû, gen. aszmèn-s m. Schneide. Zu ig. akman Stein, wie germanisch saksa- Schneide zu lat. saxu-m Stein.

Zu ak biegen, schwellen:

akvâ f. Wasser.

(Vgl. sskr. ankupa, ankura und ankânka n. Wasser). — lat. aqua f. Wasser. + goth. ahva, ahd. aha f. Wasser — Ein europäisches akva scharf darf vielleicht angenommen wegen lat. aquo- in aqui-foliu-s scharfblättrig, aqui-folia f. Stechpalme, aqui-penser m. Stör, eigentlich „scharfflossig“ und wegen goth. aihva- in aihva-tund-ja f. Dorn, falls dieses Wort bedeutet „scharf (aihva) zähnig“ (vgl. goth. tunth-u-s m. Zahn).

ak, ank dunkel, farblos, blind sein.

ἄκ-αρος, τυφλός und ἄχχ-ρα-s, μύωψ. Ἀοκροί bei Hesych. ἀχ-λί-s f. Dunkelheit, ὠχ-ρό-s blass, farblos. — lat. aqu-ilu-s dunkel, schwarz s. akara. + lit. j-ek-ti in ap-jek-ti erblinden, ink-szta, ink-ti verschiesenen, von der Farbe, auch uk-szta, uk-ti es wird trübe, uk-a-s m. Dunst, Nebel, uk-ana-s nebelig, uk-anà f. trübes Wetter, unk-szna (oder ank-szna nach Nesselmann) f. Schatten, vgl. lett. èna für ekna f. Schatten; lit. ak-la-s blind, lett. ikl-a-s dunkel, altpreuss. V. agl-on acc. sg. von ag-lo (= ak-la) f. Regen (= dunkles Wetter).

akara, akala blind, dunkel.

ἄκαρο-s blind und lokrisch ἄχχρα-s blödsichtig bei Hesych. — lat. aquilu-s dunkel, schwarz, davon aquila f. Adler (von seiner Farbe) und aquil-ôn- m. Nordwind (der dunkle, Dunkelbringende). + lit. akla-s blind, lett. ikl-a-s stockfinster, auch wohl altpreuss. V. aglo (für aklo) f. Regen gehört hierher, eigentlich dunkles, trübes Wetter wie lit. ukanà f.

ak, ank tönen.

ἀκούει brüllen, ὄκρυος m. Rohrdommel. — lat. unco, unc-äre brüllen, Bären. + ksl. j-ęčą, jęč-ati gemere.

sskr. ac, ańc murmeln, undeutlich reden, unbelegt. Auch ὄσσα icht = ὄκ-ja?

ak und aks praepos. und praefix, aus.

ę. — lat. ec-, ê, ex, umbrisch ehe, eh aus. — altirisch a und as, es, ess praepos. aus. + lit. isz, ksl. izü aus.

ser ek, eks anzusetzen.

Von ig. aksi Achse:

akslâ, aksalâ f. Achsel.

lat. âla f. Achsel, für axla, wie erwiesen wird durch axil-la f. Achsel s. Corssen I, 641. + as. ahsla, ahd: ahsala f. Achsel. Dieses europäische aksalâ ist eine Ableitung von aksâ f. Achsel, welches uns erhalten vorliegt im ahd. uochisâ f. (d. i. âksâ), mhd. uohse f. Achselhöhle, wonoben noch ahd. uohsana f. und mhd. üehse f. (dieses = âkayâ) in gl. Bed. vorkommen. Sonach ist die Vermuthung von Corssen a. a. O., dass aksalâ von aksa stamme, durch die ahd. entsprechende Bildung uochisâ gerechtfertigt. —

agna m. f. Lamm.

agnu-s m. Lamm. + ksl. agnę, j-agnę n. Lamm, j-agn-ičī m. Lämm-, j-ag-nilo n. locus, ubi oves pariunt, cf. agn-ile n. — Vgl. ig. a n. Fell, Vliess, zu dem agna steht wie ig. varana m. Widder zu arnâ f. Wolle, oder ksl. koza f. Ziege zu koza f. Fell.

Vu ig. ag ungere:

agâ f. Beere, Traube.

lat. ūva f. Traube für ugva von ungere, unguere. + lit. ūga f. Beere, Traube = ksl. j-aga f. Beere, lit. vyn-ŭgė Weinbeere, Weintraube vgl. ksl. vin-jaga f. Weinbeere. Wie das slavische jaga zeigt, ist lit. ūga aus aga und nicht aus uga entstanden, gehört also auch nicht zur Wurzel ug, aug, augere.

angan m. n. Salbe, Schmier.

lat. unguen, unguen-tu-m n. Salbe, Fett. + ahd. anco, ancho, mhd. anke m. (an-Stamm) Butter, besonders frische Butter.

Vgl. sskr. añjana n. das Salben.

agsiâ f. Axt (von ag glätten).

ἀξίην f. Axt (vgl. ἐχίνο- aus ἐχνο-). — lat. ascia f. Axt, Kelle (für ac-sia wie vespa für vepsa). + goth. aqizi (= aqisja-) f. Axt, wie filigri von filhan, miluk-s von milkan, anak-s. angas.

agh, aghati und aghatai sich ängstigen, fürchten.

ἄχομαι ängstige, bekümmere mich. — altirisch ag fürchten in agat = ἄχεται timet und is-aichti (= is-aig-thi) metuendus. + goth. agaz, ôg, agans sich fürchten. Vgl. ig. agh, angh ἄγγω.

aghas n. Beängstigung, Furcht.

ἄχος n. Beängstigung, Schmerz. + goth. agis n. Furcht, Angst, Schrecken.

anghta part. pf. eng.

lat. anctus, anxus, anx-iu-s. + lit. ankazta-s eng (wie aukazta-s = lat. auctus).

anghara Aal, von angh umschlingen.

ἄγγελ-v-s f. — lat. anguil-la f. Aal. + lit. ungur-ỹ-s m. — ksl. agri, agor-ičī m. Aal. — ahd. âl m. Aal mit der schon im Gotha nicht seltenen Ausstossung von g. Mit lat. anguilla verglichen sich vielleicht noch näher ksl. agulja f. Aal.

ad praes. adiatī riechen.

ὀζω (für ođjō) rieche, dufte, ὀδωδα, ὀδ-μῆ f. Geruch. — lat. ode-facer, odor, ole-facere, olere. + lit. ūdzu (für ūdju = ὀζω), ūs-ti riechen, ūdimu-s m. das Riechen.

ad praepos. und praefix, zu.

lat. ad zu. + goth. as. at, engl. at, ahd. az zu, bei. — altirisch ad zu.

ad-duk praes. addaukati, adducere.

lat. adducere. + goth. at-tiuhan herziehen, herbringen.

ad-bhar praes. adbherati, afferre.

lat. afferre, afferre. + goth. at-bairan, bar herbeibringen.

an Fragepartikel.

lat. an Fragepartikel. + goth. an Fragepartikel. — Die griech. Partikel ἄν ist gewiss nichts anderes. Wohl zum ig. Pronominalstamme anā, vgl. ved. anā part. hervorhebend und beschränkend wie quidem, ja.

Zu ig. âs Mund:

âsta und âstia Mündung.

lat. ostiu-m n. Mündung. + lit. osta-s m. osta f. Mündung eines Flusses in das Haff oder die See, lett. osta f. Hafen. — an. ôs-s m. gen. ôss, pl. ôsar (aus ôsa, ôssa, ôsta) Mündung eines Flusses; von ôs dialectisch, norweg. oese (Grundform ôs-ja) Öffnung, Mündung, der oberste Theil einer Mühlenrinne. S. Bugge, Zeitschrift XIX, 6 S. 405.

anâ f. Alte, Ahne, Lallwort vgl. ig. nanâ.

lat. anu-s f. Alte (wohl ursprünglich a-Stamm, wie domu-s, nuru-s, cornu



.), an-ât- Altweiberkrankheit, ani-cula f. altes Weiblein. + lit. an- f. Schwiegermutter, altpreuss. V. ane f. altmutter d. i. Greisin, Gross-ter. — ahd. anâ, mhd. ane f. Grossmutter, Urgrossmutter, ahd. ano, l. ane, an, ene, en m. Grossvater, Urgrossvater, nhd. Ahne, Ahn-frau.

ani praepos. und praefix, in, ein.

ειν, ειν c. dat. in, εις, ες c. acc. in. — lat. in c. abl. und acc. — isch in c. dat. und acc. + lit. į c. dat. und acc. — preuss. en c. und acc. — ksl. v-ü c. loc. und acc. ältere Form v-ą, ą s. Miklosich. — goth. in c. dat. ειν, c. acc. εις, nhd. in.

e die slavische Form würden wir eni als europäische Grundform an- en.

antâ f. Vorbau.

anta-e f. pl. vorspringende Pfeiler, templum in antis. + an. önd andar f. vestibulum. Nach S. Bugge. Zu ἀντην, ἀντά.

anti f. Ente, von an schnappen?

ρα für νητια f. Ente. — lat. anati- f. Ente. + lit. anti-s f. Ente. — önd, ags. ened, ahd. anut, mhd. ant m. f. Entrich, Ente.

sskr. âti f. ein Wasservogel.

antînâ f. Entenfleisch.

lat. anatina f. Entenfleisch. + lit. antëna f. Entenfleisch. — Eigentlich fem. eines Adjectivs antina von der Ente mit Ergänzung eines Wortes für: Fleisch.

Von ig. ansa Henkel:

ansâta gehenkelt.

lat. ansâtu-s gehenkelt. — lit. asû-ta-s, asôta-s gehenkelt.

Von ig. ap adipisci:

apa Vermuthung, von ap geistig erreichen, conjectura assequi.

lat. in nec-opinus, in-opinu-s, opinio, opinâri. + ksl. za-apû, za-j-apû m. Vermuthung.

apîna vermuthet.

lat. in-opinus, nec-opinus, opinio, opinâri. + ksl. ne-vüz-apînû unvermuthet.

apalas Kraft, Hülfe.

ὄφελος n. Hülfe, Nutzen, ὀφέλ-λω (für ὀφέλ-ιω) kräftige, mehre, fördere. — lat. opul-entu-s kraft-, mittelreich. + an. afi n. afi m. Kraft, Hülfe, afia Kraft haben = ahd. abalôn kräftig sein, sich rühren, an. efla (= afjan) stärken, fördern.

apra m. Eber.

lat. aper, Stamm apro- m. Eber. + ags. eofur, eofor, eofer, ahd. ēbur, mhd. ēber m. Eber. Vgl. ksl. v-epr-1 m. Eber.

aprina vom Eber, von apra.

lat. aprinus vom Eber, zum Eber gehörig. + mhd. ēberin vom Eber.

ab = abh schwellen, drängen.

ἄμβρον m. = lat. umbo m. ὄμβρος m. Regen = lat. imber m., latein. am-ni-s m. Fluss. — altirisch abon Fluss.

Vgl. sskr. ambu Wasser neben ambhas.

abala m. Apfel.

vgl. lat. ebulu-s. — altirisch aual pl. aualeu Apfel, aualen, alt aballen Apfelbaum, corn. avel, avell Apfel. + lit. obulý-s io m. lett. ābol-s m. preuss. V. w-oble Apfel. — ksl. jablūko n. und jablūka f. Apfel. — an. epli m., ags. āpl, āppel m., eng. appel; ahd. aphal, mhd. apfel, nhd. Apfel.

am praes. emati nehmen.

lat. emo, ēmi, emtum, emere nehmen, speciell (entnehmen =) kaufen, dēmere (dē-emere) abnehmen, vin-dēmia Weinerndte, sūmere, cōmere. — altirisch em nehmen nur in Zusammensetzung, ar-em aufnehmen, ar-fo-em aufnehmen, empfangen. + lit. imù, ėmiaù, im-ti nehmen, im-ta-s genommen; preuss. imt. nehmen. — ksl. imā, jē-ti nehmen.

emta part. pf. pass. genommen.

lat. emtu-s, demtu-s, sumtu-s, comtu-s, promptu-s u. s. w. + lit. imta-s, pa-imta-s genommen; altpreuss. imtā f. genommen, en-imt-s angenommen.

amâ f. Mama, Lallwort, vgl. europ. mamâ und ig. mǎ.

lat. ami-ta f. Tante, von ama Mutter, wie martertera von mater. + ahd. ammâ, mhd. amme f. Mutter, Amme, an. amma f. Grossmutter. Die Ansetzung von europ. amâ, obgleich nicht durch sich deckende Formen gerechtfertigt, scheint mir unbedenklich.

ari m. Lamm.

lat. ari-et- m. Widder. — ἄρι-γο-s m. Böckchen. + lit. ėry-s (Stamm ėrja-) m. ėra-s m. Lamm, ėrēna f. Lammfleisch, altpreuss. V. er-istia-n acc. dem. Lamm. — ksl. jar-ina f. Wolle, eigentlich was vom Lamm kommt, lautlich = lit. ėrēna Lammfleisch.

Zu ig. ar erheben:

arni m. Vogel.

ἄρνι-s, acc. ὄρνι-v m. f. Vogel. + ahd. arn m. (i-Stamm) pl. erni Adler; vgl. ags. earn, mhd. arn (a-Stamm) und goth. arān;

ahd. aro m. Aar = an. ari m. Aar. — lit. er-éli-s m. = ksl. or-rlū m. Adler. In den nordeuropäischen Sprachen ist die Bedeutung specialisirt auf den Adler als den Hauptvogel, vgl. *δρακ* f. Henne. —

Zu ar fügen:

arman Grossvieh; Rind, Pferd.

lat. armen-tu-m n. Heerde Grossvieh. + an. jörmun-i m. Rind, Pferd, goth. airman in airmana-reik-s, ags. eormen-ric, an. jörmun-rok-r, mhd. ermen-rich n. pr. Dieses airman-, an. jörmundiente als erstes Glied in Zusammensetzungen, wie gr. *βου-* zur Bezeichnung des Grossen, daher z. B. die Ermunduren Grosse-thüringer, irmin-sul grosse Säule und sonst. Von ar fügen, vgl. ksl. j-arimū m. Joch, *ἀρμό-*s.

âra, ara Fragpartikel.

*ἀρα*, *ἄρα*, *ἄρ*, *ῥά* Fragpartikel. + lit. ar, ar-ba Fragpartikel.

ar, ara (praes. erati ?) rudern.

*ἀμφ-ήρης* doppelrudrig, *πεντηκόντ-ορο-*s Fünzigruderer, *ἑρέτη-*s, *ὑπ-ηρέτη-*s m. Ruderer, *ἑρέσσα* (d. i. *ἑρετ-ια* denom. von *ἑρέτη-*s) rudere, *ἑρεσ-ία* f. Rudermannschaft, das Rudern, *ἑρετ-μός*-s m. Ruder. — lat. ra-ti-s, rê-mu-s (für retmu-s), tri-remi-s, alt tri-resmi-s, rê-m-ex, rê-migia- m. + lit. iriu, ir-ti rudern (acc. ein Schiff), irtoji-s m. Ruderer, ir-kla-s m. Ruder, isz-yra f. Anfahrt. — an. âr f. Ruder, germ. (rôja) rudern = an. rôa, ags. rôvan, engl. row, mhd. rüejēn, an. rôdhr g. rôdhrar m. = ahd. ruodar, nhd. Ruder. Das deutsche „Riem“ ist aus lat. rêmus entlehnt. ar rudern hat sich auf europäischem Boden aus dem ig. ar treiben entwickelt.

Vgl. sskr. ari-tra treibend m. Ruder n. Steuerruder und ari-tar m. Ruderer.

aratâ m. Ruderer

ist zu erschliessen aus *ἑρέτη-*s m. Ruderer + verglichen mit lit. irtoji-s m. (d. i. irtâ-ja-s) Ruderer.

Zu ar trennen, auftrennen:

arva m. Erbse, Hülsenfrucht.

*ῥορο-*s m. Kichererbse ( $\beta = r$ ). — lat. ervu-m, Erve, Linse. + germ. in nd. arwtēn, ahd. araweiz, nhd. Erbse. Von ar auftrennen (die Schote).

arvinda Erbse.

*ἑρέβινδο-*s f. Erbse. + nd. arwtēn, ahd. araweiz f. nhd. Erbse.

Die deutsche Grundform ist etwa als: arvita anzusetzen, ei im ahd. Wort ist sicher Entstellung. Vgl. sskr. aravinda Lotus.

ara praes. arayati pflügen, ackern (= das Erdreich „auftrennen, lockern“).

ἀράω. — lat. aro, arāre pflügen. + lit. ar-iù, ar-ti. — ksl. or-jā ora-ti. — goth. ar-jan, ahd. (erjan) erran, erren, mhd. eren, ern pflügen, ackern. — ἀρουρα ist = ἀρο-ρο (= lat. arvu-m) + ρα.

aratar m. Pflüger, von araya pflügen.

ἀροτήρ m. — lat. arātor m. Pflüger. + ksl. oratel-i m. Pflüger.

Mit ἀρότης Pflüger vgl. lit. artojis = ksl. rataj m. (d.i. artā-ja-s) Pflüger.

aratra n. Pflug, von araya pflügen.

ἄροτρον n. — lat. arātru-m n. Pflug. + an. ardhr n. Pflug. — ksl. oralo, böhm. oradlo n., ksl. ralo n. Pflug (daher wohl mhd. arl Pflugschar).

arva n. Bauland.

lat. arvu-m n. — corn. erw Acker. + an. jörvi m. arena, ahd. ëro (Stamm ërva-) m. n. Erde.

Vielleicht direct zu 3 ar „lockern“, denn ein starkes Verb ar ackern giebt es nicht. Vgl. ἀρουρα f. = ἀρο-ρα.

ark arcere.

ἀρκέω, ἤρκεσα wehre ab. — lat. arceo, arcui, arcère. + lit. rak-ta-s Schlüssel, rak-inti verschliessen. — ags. ealg-ian, algian hüten, schirmen.

Vgl. sskr. sam-arc feststellen.

arki f. Verschluss, Wehr.

lat. arx, arci-um f. Wehr, Burg. + goth. alhi- f. Heiligthum, Tempel, ags. ealg-ian tueri, defendere, arcere, ealh-stede locus munitus, vgl. lett. elka-s m. Götze. — Vgl. lat. arca f. Verschluss, Kasten.

arku Geschoss.

lat. arcu-s m. Bogen. + ags. earh n. Pfeil, Geschoss, earh-faru f. Pfeilflug, s. Grein s. v.; goth. arhv-azna f. Pfeil, worin azna Suffix, wie in hlaiv-azna Gräber (hlaiva- Grab).

arpa oder ähnlich, dunkel.

ἄρφ-ρός finster, dunkel, ἄρφ-ρη f. Finsterniss. + an. iarp-r, ags. earp, eorp fuscus. Wurzelauslautendes p braucht nicht verschoben zu sein.

arbh überlassen, preisgeben.

Als Verb altirisch no-m-érpimm committo me, davon com-arpi Miterben (worin arp, erp = arbb, erbh nach Ebel. — Dazu ἄρφο- in ἄρφο-βόρης Waisenspflieger, ἄρφώ verweise. — lat. orbu-s, orbāre. — an. arf-r m. das Erbe, arfi m. der Erbe, goth. arbja-, ahd. arpi, erbi, nhd. erbe n. nhd. das Erbe, goth. arbjan-, ahd. erbjo, mhd. erbe, nhd. der Erbe.

skr. arbha klein, unbedeutend = ἀρβό-ς, ἀραυός Hesych. = ksl. m. Knecht?

1 ig. ars fließen, gleiten:

arsa m. Arsch, Bürzel.

ὄρρο-ς m. Bürzel, Steiss. + an. ars, ahd. mhd. ars m. (übrigens i-Stamm) Arsch, an. rass m. Arsch pl. Hinterbacken. Hierzu auch wohl ἀρχό-ς m. After, das für ἀρσ-χο, ἀρσ-κο stehen wird.

ersaya irren.

lat. errāre irren, error m. + goth. airzjan irre führen, beirren, verführen, betrügen, as. irrjan, ahd. irran, mhd. irren; ahd. (irjôn) irrêôn, irrôn, mhd. irren, irre sein, sich irren von irri = goth. airzi-s irre. Basis ist ein Nomen ersa irr.

al alati nähren, gedeihen machen.

ρο-ς Hom. nicht zu nähren, unersättlich (γαστήρ), ἄλ-τι-ς der heilige zu Olympia, ἄλ-σος n. (für ἄλ-τος) und ἄλ-μα n. Hain, ἄλ-θε-το heil, ἀλθαίνω, ἀλθήσκω, ἡλθῆσα heilen, herstellen, ἀλ-δαίνω lasse ien, ἀλδή-σκω gedeihen; pflegen, nähren. — lat. alo alui alere näh-olère, olescere wachsen. + an. ala ôl alinn hervorbringen, zeugen; 1, beköstigen, füttern (genau wie lat. alere), goth. alan ôl alans chsen, sich nähren (wie lat. olère), al-jan caus. aufziehen, mästen. hat sich auf europäischem Boden aus ig. ar erheben u. s. w. ent- it, vgl. zend. erethri Erziehung und zend. areta hoch mit lat. altu-s

ala all, jeder, ganz.

altirisch aile, cambr. corn. arem. oll, ol omnis. — germ. ala-, alla- all, jeder, ganz.

alta gewachsen, erwachsen von al.

lat. ad-ultu-s erwachsen. + ahd. alt-a alt, davon goth. us-althan veralten, alth-ei-s alt.

Aber lat. altu-s vgl. zend. areta hoch.

alma m. f. Ulme, von al.

lat. ulmu-s f. Ulme. + an. älm-r m., ahd. mhd. elm m.? mhd. auch elme, ilme f.? Ulme, engl. elm, elm-tree. — ksl. ilimū m. Ulme ist aus dem deutschen ilme entlehnt; mhd. Ulme verdankt sein u der lateinischen Form.

alsna Erle.

lat. alnu-s f. (für alsnu-s; alnu-s würde allu-s geworden sein) Erle. + lit. elkszni-s io m., zemait. alkszni-s Erle; k ist vor s eingeschoben, wie z. B. in auksza-s Gold = lat. auru-m, s. europ. ausa, also Grundform alsn-ja-.

Vgl. slavodeutsch alsâ f. = ksl. elicha, jelücha, olcha f. Erle  
= holl. else, ahd. elira und erila, nhd. Eller und Erle f.

## 2. al alayati brennen.

lat. ad-oleo -olui -ultum -olère verbrennen (besonders Opfer), ad-olescere verbrennen intrans. + ags. ālan brennen trs. und intrans. āl-geveore n. igniarium, in-ālan, on-ālan incendere, an. eldr g. eld-s = as. eld m. = ags. āled m. Feuer, Brand (= germ. alida).

Vgl. sskr. aru-ṇa, aru-ṣha feurig, ârû lohfarr und ahd. ēlo, ēlawêr lohfarr.

## 3. al, ala treiben, eilen.

ἐλαίνω (aus ἐλα-νυ-ω), ἐλά-σω, ἐλα-τήρ — lat. in ala-cer. + an. il g. il-jar Fusssohle, ahd. il-lan (= il-jan), nhd. eilen, goth. al-jana Eifer, mhd. ellen. Aus ig. ar erregen, treiben.

### alna m. Hirsch.

ἐλλό-ς m. (für ἐλ-νο-ς) junger Hirsch, vgl. ἐλα-φο-ς m. Hirsch. + lit. elna-s m., gewöhnlich elni-s m. Hirsch; altpreuss. V. tyer alne. — ksl. alūnī, j-eleñī m. Hirsch.

### alia anderer, fremd.

ἄλλο-ς (für ἄλjo-ς) anderer, ἄλλο-τε-ιο-ς. — lat. alt ali-s, ali-d; aliu-s anderer. — altirisch aile alius. + goth. ali-s (Stamm alja-) anderer, alja-thrō anderswoher, alja conj. als, ausser, praep. ausser, ahd. ali-lanti, nhd. E-lend. — (Vielleicht steht europ. alia alius zum arischen aria Genosse wie ksl. drugū alius zum identischen drugū = lit. drauga-s Genosse.)

Zu ig. av avêre:

### avasa Hafer, eigentlich Halm, Kraut.

lat. avê-na f. (für aves-na, wie vē-nu-m für ves-nu-m, pē-ni-s für pes-ni-s u. a.) Halm, Hafer. + ksl. ovīsū m. — lett. ausa-s m., lit. aviza f. Hafer.

Vgl. sskr. osha-dhi, osha-dhī f. Kraut, Pflanze? und avasa n. Nahrung von av. ksl. ovīsū steht zu lat. avê-na, wie slavodeutsch alsâ Erle zu lat. alnu-s = ep. alsna Erle.

### ausi f. Ohr.

lat. auri-s f. Ohr (für ausi-s). + lit. ausi-s f. Ohr, altpreuss. ausi-ns acc. pl. die Ohren = lat. auris, aurê-s. Gleichen Stammes sind οὖας, Stamm οὖαρ- (für οὖσας) n. — ksl. ucho n. gen. ušese und ucha. — goth. ausô St. ausan- n., an. eyra n., ahd. ôrâ f. Ohr.

Dazu noch altirisch ó (= ôs = aus) Ohr mit unbestimmbarem Suffix. Die Themen ausa, ausan, ausas mögen alle alt sein. Von av beachten.

## 2. av anziehen, bekleiden (besonders die Füße).

lat. ind-uo ui ūtum uere, ex-uo, ind-umentum, sub-ūcula, ex-uviae. +

nu, au-ti die Füße bekleiden, au-la-s m. Stiefelschaft. — ksl. ob-b-uti Schuhe anhaben, die Füße bekleiden. Griechisch nur in *vos* m. feine Haut.

end. av avaiti gehen, eingehen zu, davon ao-thra n. Schuh.

aukra, aukla Bekleidung, Fussbekleidung.

lat. ocr-ea f. Beinschiene, Gamasche, sub-ûcula f. Unterkleid, ind-ûcula f. + lett. aukla f. vgl. lit. auklé (= auklja-) f. Fussbinde. S. Bugge, Zeitschr. XX, 2, S. 137.

ava m. avâ f. Grossvater, Grossmutter; in Ableitungen: Onkel = kleiner Grossvater.

m. Grossvater, ava f. Grossmutter, freilich erst sehr spät, av-ia f. Mutter, avun-culu-s m. Oheim. + lit. av-yna-s m. Oheim, altpreuss. -s m. Oheim. — ksl. uj (d. i. ujū = au-ya) m. Oheim, uj-ka Tante. h. avôn- f. Grossmutter fem. zu an. afi (= ava-n) m. Grossvater; -h-eim, ags. eám m. Oheim; Schwestersohn.

nicht zu 1 av, sondern Iallwort, wie ata, amâ, abha, anâ. Das avan scheint sich als alt zu ergeben durch Vergleichung von ulu-s und german. avan-.

on avi Vogel:

avia n. Ei.

ὄν n. Ei (für ὄσιον), vgl. Hesych. ὄββα· φῶ· Ἀργείοι. — lat.

ōvum n. Ei. + ksl. aje, jaje (für avje) n. Ei. — an. egg, ags.

äg, ahd. mhd. ei gen. eijes, eiges, nhd. Ei n.

Von avi Vogel, nach Benfey.

## I. Î.

on i pron. demonstr.:

aina ein.

οἷν f. die Eins, As auf den Würfeln. — altlatein. oino-s, lat.

ûnu-s. — altirisch óin, óen, cambr. un. + preuss. ain-a-s, lit.

v-ëna-s. — ksl. inū. — goth. ain-a-s, nhd. ein.

Steht zu sskr. ena der, wie aiva ein zu sskr. eva so.

i gehen:

ayari frühe loc. von ig. ayar n. Tag.

ἡρι adv. frühe, ἡέριος adj. in der Frühe, ἄριστο-ν n. (superl.

das früheste, erste Mahl) Frühstück. + an. ár = goth. air adv.

frühe, goth. airis comp. = ahd. eiris adv. früher, eher. Mit

ἄριστον vgl. as. érist, as. aerest, ahd. érist, mhd. érest, nhd.

erst, der Erste. Goth. air aus ayar, wie goth. ais aus ayas.

Vgl. zend. *ayare* n. Tag. Von *i* gehen, wie *aiva* und wie *yâr* Zeit von *yâ* gehen.

Von *i* inu drängen:

*aita* m. Eid.

altirisch *oeth* Eid (vgl. *oen* = *aina*). + goth. *aith-a-s*, nhd. m. Von *i* fassen, packen.

Von *ik* lat. *icere*:

*aikma* Spiess.

*αἰχμή* f. Spiess. + lit. *ėszma-s*, *jėszma-s* m. Bratspiess, preuss. V. *aysmi-s* Spiess (unter den Küchengeräthschaften aufgeführt).

*aikla* Spitze.

*αἰκλος· αἱ γὰρ τὰ τοῦ βέλους* Hesych. + altirisch *áel fuscina*, tridens. — preuss. V. *ayculo* (d. i. *aikula* f.) Nadel, vgl. ksl. *igla* f. Nadel.

*ig* oder *igh* Schmerz haben, verdrossen sein.

lat. *aeg-er* krank, verdrossen, *aeg-rère*, *aegre-scere*, *aegri-monia* f. Kummerniss, *aegri-tudo* f. *aegr-or* m. *aegr-ôtu-s*. + lett. *ig-stu*, *idsu*, *ig-t* innerlich Schmerz haben, verdriesslich sein, *ids-inât* verdriesslich machen, *ig-nét* sich ekeln, Abneigung haben; *ig-ni-s* mürrischer, verdriesslicher Mensch; dazu vielleicht ksl. *jęza* f. Krankheit, Schwachheit.

*id*, *aid* schwellen.

*ἰδῆ*, *ἰδῆ* Waldgebirg („Schwellung“, wie lat. *sal-tu-s* von *eval* schwellen), *Ποτ-ιδῆ-s* und *Ποσ-ειδάων* (aus *ποτι* = lat. *poti-s* beherrschend und *ἰδῆ*, *εἶδα* Schwall), *οἰδ-μα* n. (*θαλάσσης*) Schwall, *οἰδάω* und *οἰδάνω* schwelle, *οἰδ-ος* n. Geschwulst (ärztlich). — lat. *aemidu-s*, *tumidus*. + ksl. *jadro* (= *ědro*) n. Bausch, Schwellung, *jadŭ* (= *ědŭ*) m. Gift. — ahd. *eiz*, mhd. *eiz* st. m. 1 Geschwür, Eiterbeule, an. *eitr*, ags. *ātor*, ahd. *eitar*, mhd. *eiter* n. Gift, nhd. *Eiter* m.

Von *is* suchen:

*aista*- Ableitung von *is* in:

*αἶσα* f. *αἰσυνάω* vorschreiben, herrschen. — lat. *aestimāre*. + goth. *aistan* achten = an. *aesta* fordern.

## U.

Von *us* brennen:

*ustriâ* f. Eifer.

lat. *ind-ustriin-s*, *ind-ustria* f. + ahd. *ustri* f. *industria* vgl. ahd. *ustinôn* fungi, betreiben.



Wie es scheint von us entbrannt sein, vgl. sskr. osham adv. geschwind, sogleich.

ausa Gold.

lat. auru-m n. Gold (für ausu-m). + auksza-s m. Gold, alt-preuss. ausi-n acc. sg. Gold. Im lit. Worte ist k vor s eingeschoben (wie in elkszni-s und sonst), die lit. und altpreuss. Form ergänzen sich zu ausa = lat. auru-m.

### E.

ek und eks praepos. und praefix aus.

ind *ék*. — lat. *ec*-, *ê*, *ex*. — altgallisch *ex*-, altirisch *es*, *ess*, *as*, *ass*. lit. *isz*, preuss. *is* aus. — ksl. *is*, *izü* aus. Vgl. *ak*, *aks*, dessen Anung am altirischen *as*, *ass* (gegenüber gallischem *ex*-) eine nur scheinbare Stütze hat.

eghia Igel.

o-s (aus *ékko*-) m. Igel. — phrygisch *ékko*- (lies *ékko*-) acc. sg. Igel. + ezy-s io m. — ksl. *ježi* m. Igel. — ahd. *ig-il* m., nhd. Igel.

### K.

kakar, kikir, kukur malt den Hahnenschrei, vielleicht mit Anlehnung an eine Intensivbildung von kar.

q-qo-s für *kuuqo*-jo-s m. Hahn, Hesych. — lat. *cūcū-ire* krähen. + kukur-ikati krähen. — lit. *kakaryku*. — deutsch *kikeriki*!

Von kak cingere:

kakara Erbse (eigentlich Traube = Bündel).

lat. *cicer* m. + altpreuss. V. *kecker-s* Erbse, Gr. *kekki-s*, V. *lituc-keker-s* Linsen (kann aus *cicer* entlehnt sein). Mit lett. *kekkar-s* Traube vgl. *káyyqo*-v-s f. Blütenkätzchen, mit *kéyyqo*-s m. Hirse sskr. *kaṅ-u*, *kyāṅ-u* f. Hirse.

kak schaden.

-ó-s schlecht, *στομα-πάχη* Mundleiden. — lat. *Cacus*, *Caca* Namen der e. + lit. *kenk-iu*, *kenk-ti* schaden, man *kenk* mir fehlt etwas, *kanka* qual, Leiden, *kank-inti* caus. quälen.

r. *cakk* (*cikk*, *cukk*) leiden, Leid zufügen ist unbelegt.

schaden steht zu *kak* binden, wie *bhadh* quälen zu *bhadh* binden.

Zu kat lärmern:

katila geschwätzig.

*katilo*-s geschwätzig, *katil-lw* schwatze. + lit. in *katil-inti* plaudern, plappern.

kanmâ f. Schienbein; Bergwald.

κνήμη f. Schienbein, äol. κνᾶμιν = κνημίδα, κνημό-ς m. Bergwald - altirisch cnám m. Bein, Knochen. + ags. hamm f. Kniekehle, ahd. hamma, mhd. hamme f. Hinterschenkel, Kniekehle, nhd. Hamm f. Bergwald, vgl. Hamm in Westfalen, Hamm bei Hamburg, die Hamm in Ditmarschen.

1. kap kapiati und kapayati fassen, halten.

κῶπη f. Handhabe, Griff, Rudergriff. — lat. capio cēpi captum capere, capulum Griff, capē-don-, inter-capē-don- Unterbrechung zu intercipere. + lett. kamp-ju, kamp-t fassen, greifen. — an. haba hafðha, goth. habai-, as. hebbian, ahd. habên, hapên, mhd. haben, hân, nhd. haben, abd. haba, hant-haba, nhd. Habe, Hand-habe f., vgl. κῶπη und lat. capulum Handhabe.

Vgl. armen. kap-em fessle, binde, kap-eal gebunden, kap-an-kh Bande. Sonst im Arischen nicht nachzuweisen.

kapaka capax.

lat. capax. + ahd. habig, mhd. habic habend, besitzend, haltend.

kapta part. pf. pass. captus.

lat. captu-s. — altirisch cacht, cambr. caid servus (d. i. captus). + an. hapt-r, goth. haft-a-s, as. haft gebunden; verhaftet.

katat n. Haupt, vgl. kapala.

lat. caput n. Haupt, Kopf. + goth. haubith, as. hōbbid, aga. heafod, an. höfudh n. Haupt. Man beachte die Vertretung von altem a durch u-Laut im Gothischen, während an. aga. noch Umgestaltungen des alten a zeigen.

dvikapat zweihäutig.

altlat. biceps, lat. biceps g. bicipitis. + ahd. zwihoubit, zwihoupit.

Zu 2. kap, kamp vibriren, biegen:

kampa m. Winkel, Gegend, Feld.

κῆπο-ς dor. κᾶπο-ς m. Garten (aus κᾶμπο-). — lat. campu-s m. Feld, Gegend. + lit. kampa-s m. Winkel, Ecke, Gegend; vgl. κᾶμπή Biegung, Ὀξεία Κᾶμπή Ortsname.

Aber germ. hofa- Hof und hoba- Hufe gehören wohl nicht hierher.

kapra m. Ziegenbock, ursprünglich Böck, männliches Thier überhaupt.

κάπρο-ς m. Eber. — lat. caper m. capra f. Bock, Ziege. + an. hafr, pl. hafr-ar; aga. heafor m. Ziegenbock.

Von kap sich heben.

3. kap braten, hacken

καπ-υρό-ς trocken, dürr, ἀρτο-κόπ-ο-ς brotbackend m. Brotbäcker. + lit.

ù, káp-ti braten, backen. In Zusammenhang mit kvap dampfen, „dämpfen“ von Speisen.

ζu kam biegen:

kamara Pflanzennamenname.

κάμαρο-ς Delphinium, κόμαρο-ς f. Erdbeerbaum, κάμορο-ς f. Erle. + lit. kemara-s m. Wasserdost (Ness). — ksl. čemerika f. Niesswurz. — ahd. hemera, mhd. hemere, hemer f. eine Pflanze, oberdeutsch die hemern f. pl. Niesswurz.

kamara m. Art Krebs, Hummer.

κάμαρο-ς, κάμμαρο-ς m. Hummer. + an. humar-r, nhd. Hummer.

ζu kar gehen, bewegen:

karaska beweglich.

lat. coruscus-vibrarend, schwankend, zitternd, blitzend. + an. horsk-r rasch, as. horsk, ags. ahd. horsc schnell; behend, klug.

karva krumm.

curvus-krumm. — lit. kreiva-s, ksl. krivū krumm, vgl. ksl. črūvī (= r-ja-s) m. Wurm (der sich krümmende).

karsa, skarsa quer.

ι-ο-ς verquer in επι-κάρσιος und ἐν-κάρσιος schräg, schief. — lat. -ôn-m. Querkopf, cerr-itu-s verrückt, cerra-e, gerra-e f. pl. Lappa, cerru-s Zerreiche. + lit. skersa-s quer. — ksl. črésū praep. durch = preuss. kirsä, kirscha praepos. c. acc. über.

karnia n. Schädel.

κρο-ν n. Schädel, κράν-ος n. Helm. + an. hjarni, goth. hvairnei f. ädel; ahd. hirni, mhd. hirne n., nhd. Hirn, Gehirn.

Zusammenhang mit karu Topf; Kopf und Topf sind der alten Sprachs eins.

kâra, kâria Wabe, Wachs.

ί-ς m. Wachs, κηρ-λο-ν Wabe, Wabenhonig.\* — lat. cêra f. Wachs. lit. kori-s m. = korja Wabenhonig, Drost, lett. kâri Wachsschichten Bienen.

karmusa Zwiebel, Lauch.

υιο-ν (für κρομμυσο) n. Zwiebel, Κρομμυ-ών m. Ort bei Korinth. — ch creamh Knoblauch. + lit. kermuszi-s io m. und kermuszé f. wil. Knoblauch, kermuszyna-s m. Ort, wo solcher wächst, daher Name irer Dörfer. — dän. schwed. norweg. rams m. allium ursinum, bair. ramsel, ramsen-wurz, ramschen-wurz Knoblauch. S. Bugge, Zeitschrift XIX, 6, S. 419.

kartu stark, heftig.

*καρτύ-ς* stark, mächtig, *κάρτα* adv. sehr. + an. hardh-r heftig, hart *adr.* hardha = ahd. hardo heftig, sehr, *κάρτα*, goth. hardu-s heftig, hart = *καρτύ-ς*.

Liesse sich auch zu kart (ballen) stellen.

Zu kar = skar *κείρω*, scheeren:

karta kurz.

lat. curtu-s kurz. + ksl. kratükü kurz weist auf älteres kratü gl. Bedeutung.

Zu kart flechten, ballen:

karti f. Geflecht, Hürde.

lat. crâte-s f. Flechtwerk, Hürde. + goth. haurd-i-s, an. hurdh f. Thür (aus Flechtwerk), ahd. hurt pl. hurdi, mhd. hurt, pl. hürde f. Flechtwerk, Hürde, auch als Thür verwendet.

kartta, krattra crassus.

lat. crassu-s für crattu-s. + ksl. čerüstü solid, massiv, vgl. črūt-vü dass., von Miklosich mit Recht von krūt (= krat) abgeleitet.

Von kard = skard springen:

kradaya schwanken, schwenken.

*κραδάω* schwingen, *κραδάω* schwingen, schütteln, med. schütten. + an. hrata adha schwanken, neigen, sinken, vorn überfallen.

Von 1. karp = skarp schneiden:

karpi, karpyâ f. Schuh.

*κρηπίδ-* f. Art Schuh, Sockel. — lat. carpi-sc-ulu-m m. Art Schuh, crêpida f. Leisten aus *κρηπίδ-* entlehnt. + lit. kurpė (= kurpja, altpreuss. V. kurpe f. Schuh, kurp-alu-s m. Leisten. — ksl. črěvij n. Sandalen (für črěpij).

2. karp, krasp raffen, rupfen, rümpfen.

*κάρφω* zusammenziehen, runzeln, *κέρφω-ος* krätzig, aussätzig, *καρπός* m. Frucht, „eingerafft“ — lat. carp-o pflücke, rupfe, crispu-s gerümpft, kraus. + lit. krup-terėti zusammenschauern. — ags. hearf-est m. Erndte, Herbst, ahd. hrinf-an zusammenziehen, runzeln, in Runzeln aufziehen, hrěsp-an rupfen, raffen, zusammenraffen, rasp-ôn für hrasp-ôn dass.

1. kal praes. kelati hehlen, bergen, hüllen.

gr. in *κύλ-ον* Augenlied, *κάλυξ* Knospe, *καλιός-ς*, *καλιά* Hütte, Vogelnest, *κύλις* Becher, *κελαινός* schwarz, *κηλιδ-* dunkel, *κηλιδ-* Fleck, *κουλέος-ς*, *κωλέος-ς* (*κολ-je-jo*) Scheide, Sack. — lat. oc-culo, oc-cului, oc-cultum, oc-culere, alt oquoltôd = occulto abl. oc-cultâre, cilium, super-cilium, color m. Farbe (= Bedeckung), calim adv. alt = clam, gal-ea Helm, gal-êrus Mütze, cêlare verbergen, cêlignon- Finsterniss. + germ. helan, hal, hâlum, holans hehlen, ags. helm schützend, bergend m. Helm = goth.

is = nhd. Helm m.; an. hel g. heljar f. Hel = goth. halja = nhd. f., an. hal-r = ags. hāle m. Mann, wie as. helid = nhd. Held m., tlich der in Waffen Gehüllte, germ. hola = nhd. hohl, goth. huljan u. d. hüllen, ahd. hāla f. Hülle u. s. w.  
chsen aus ig. kar = skar = sskr. kar kirati beschützen u. s. w.

### kalιά f. Hülle, Kopfbedeckung.

lat. galea (für cal-ea) f. Helm, vgl. galé-rus m. Mütze. + ahd. hullā, mhd. hulle, hülle f. velamen, Kopftuch der Frauen.

### kal, kelati treiben; heben; betreiben.

an treibe an, κελύω heisse, κέλευθο-ς Pfad, κελ-ης το-ς Renner, βού-: Kuhhirt, δύσ-κολο-ς schwer zu behandeln (= sskr. duṣ-cara), κολ-; Hügel. — lat. celer schnell, cal-li-s Pfad, ante-, prae-, ex-cellere hervorheben, cel-su-s, ex-celsu-s; colo colui cultum colere betreiben, qui colitur. + lit. kél-ia-s, kel-ý-s m. Weg, keli-auti reisen, kelti heben, tragen; und ganz wie lat. colere: zurichten (Fest), be- (That). — an. hólmi (d. i. holman) und hól-m-r = ags. holm, nhd. nhd. Halm s. kalma.

wird auf arischem Gebiete reflectirt durch sskr. kal kalayati treiben (Pferd), betreiben, tragen, halten (= caraya) und car sich bewegen; sodann begehen, betreiben, kurz = colere, caus. treiben (Vieh). Aus diesem alten Verb der Bewegung wurde in a 1. kar currere, 2. unser kal treiben, heben, betreiben.

### kelta gehoben part. pf. pass.

lat. celsu-s, ex-celsu-s. + lit. kelta-s gehoben, isz-kelta-s erhaben.

### kalma m. kalmâ f. Halm.

κάλαμο-ς, καλάμη m. f. Halm. — lat. culmu-s. + ksl. slama f. Halm. — ahd. halam, halm, nhd. Halm m.

Sskr. kalama m. Schreibrohr; Art Reis (= Halmreis) ist aus dem griechischen κάλαμο-ς Halm, Schreibrohr entlehnt.

### kalman Erhebung, Holm.

lat. columen, culmen n. vgl. columna f. + as. holm, an. hól-m-r m., engl. holm Holm, Hügel, Erhebung; an. hólmi (d. i. holman-) m. Nebenform zu hól-m-r deckt sich völlig mit lat. culmen.

### kalna m. Erhebung, Höhe von kal erheben.

Vgl. κολωνό-ς m. κολώνη f. Höhe, Hügel. — lat. colli-s m. für col-ni-s Hügel; lat. callu-s, callu-m Schwielen steht für cal-nu- und heisst „Erhabenheit“, nämlich der Haut; davon call-ère, calli-du-s. + lit. kalna-s m. Berg. — engl. hill Hügel (aus hil-na).

### kal kalati schlagen, brechen, biegen.

part. aor. κλά-ς (κλα = κал), ξ-κλασ-σα, ἐ-κλάσθη, κέ-κλασ-μαι n (Zweige, Blätter), biegen, κεκλασμένο-ς gebrochen, gebogen, ge-

krümmt, *ἀνα-κλᾶω* zurückbiegen, *κλῆ-μα*, *κλῆν* (= *κλα-ον*) m. *Schoss*, *κλα-μαρό-ς* gebrochen, kraftlos (vgl. sskr. ad-mara gefräßig). — lat. per-cello culi culsum cellere durchschlagen, durchbrechen, re-cellere zurückbiegen, sich zurückbiegen, clā-de-s (für cal-de-s) Niederlage, clā-va, in-columi-s, calami-tas, calamitōsus (für calamitāt-ōsu-s) culter g. cultri m. Messer (vgl. arāter m. Pflug neben aratrum). + lit. kalu kalti schlagen, hämmern, schmiedēn, per-kalti durchhauen, durchschlagen, kalta-s Meissel, Schnitzmesser, kal-vi-s m. Schmied; kuliū kultī dreschen, Wäsche schlagen, kul-ý-s Dreschbündel, kul-tuvė Waschbleuel. — ksl. kol-ję klati pungere, nsl. kalati findere, ksl. koli-tva mactatio. — an. hild-r f. Bellona, Kampf = as. ags. ahd. hild f. (hil-di) Kampf, goth. hal-ta-s lahm. In der Bedeutung biegen: lat. col-lu-m, wohl für col-su-m Hals = german. hals-a- Hals. — igerman. hul-tha hold (= geneigt), german. hal-da geneigt, abhängig.

kalta geschlagen part. pf. pass.

lat. per-culsu-s. + lit. kalta-s geschlagen, gehämmert, per-kalta-s durchgehauen. In der Bedeutung „biegen“ entsprechen germ. hultha hold und halda geneigt, abhängig, nhd. die Halde.

kalda m. gebrochenes Holz.

*κλάδο-ς* m. + ksl. klada f. Balken, Block, Holz. — an. as. holt = ahd. holz = nhd. Holz.

kalda Schwert.

lat. gladiu-s Schwert (für cladiu-s). — altirisch claideb Schwert. + an. hjalt Schwert, ags. hilt m. n., an. hjalt n., ahd. hēlza, mhd. hēlze f. Schwertgriff, Gehilze. ksl. korūda f. Degen paßt mit seinem r nicht.

kalia Leim.

*κόλλα* (für *κολ-ja*) f. Leim. + lit. klijei m. pl. Leim. — ksl. klj, klěj m. serb. klija Leim.

Etwa von kal biegen.

kaliâ praes. kaliâyati leimen.

*κolláω* leime. + lit. kljóju, kljó-ti leimen.

kâlaya betrügen, bezaubern.

*κηλέω* bezaubern, betrügen. + goth. hólôn betrügen, ahd. huoljan täuschen, von an. hól n. das Rühmen, Prahlen, ags. hól n., loquela inanis, calumnia. Von S. Bugge zu lat. calvi, calumnia gestellt, s. Curtius' Studien IV. 2, 331.

Von kas schaben, jucken, prurire:

kasyâ f. Hure.

*κάσσα* f. (für *κασ-ja*) Hure vgl. *κασάυρα*, *κασωρίδ*, *κασάβη* f. dass. + lit. kekszé (d. i. keksja) f. Hure. Die Einschlebung von k

vor s ist im Lit. ziemlich häufig, so in *auksza-s* Gold = *ansa-s* (lat. *auru-m*), *elkszni-s* Erle s. europ. *alsna*, lat. *alnu-s* und sonst.

**kasna** blank, weiss, grau, von **kas** schaben.

lat. *cānu-s*, alt *casnu-s* weiss, lichtgrau. + ahd. *hasan*, *hasano* polirt, glänzend, fein, dasselbe Wort, vgl. ags. *heas-u*, *hasu*, gen. *hasves*, an. *höss*, *hössvan* aschbraun, lichtgrau.

**kasma** Haar, von **kas** striegeln.

*κόμη* f. = lat. *coma* f. Haar, *comatu-s* behaart. + ksl. *kosmū* m. Haar, *kosmatū* behaart. — Vgl. lit. *kasà* f. Haarflechte = ksl. *kosa* f. Haar und an. *hadd-r* m. Haar (Grundform *has-da-s*).

**kasmâta** behaart.

lat. *comâtu-s* behaart = ksl. *kosmatū* behaart. Part. pf. von *kasmâya* = *κομάω*, part. *κομάων*.

**kasa** (oder ähnlich) Korb.

lat. *quâlu-m* n. Korb, für *quas-lu-m* wie aus dem demin. *quasil-lu-m* n. Körbchen erhellt. + lit. *kaszu-s* m. ein grosser Korb, *kaszika-s* m. Korb, Handkorb, *kaszelé* f. Kober (aus Lindenrinde oder Weidenruthen), Futterkorb. — ksl. *koši* m. *koša* f. (aus *kos-ja-s*, *kos-ja*) Korb.

**kasalâ** f. Hasel.

lat. *corulu-s*, *coryln-s* f. Hasel. + ahd. *hasal* m. *hasala* f., mhd. *hasel* f. Hasel. Natürlich schliesst diese Zusammenstellung die Herbeiziehung von *καρύον* Nuss aus.

**kasalîna** von Hasel.

lat. *columu-s* für *corul-nu-s* von Haseln. + ahd. *hesilin*, mhd. *heselin* haseln, von Hasel.

**kaula** m. Stengel.

*καῦλο-s* m. — lat. *canli-s* m. Stengel. + lit. *kaula-s* m. Knochen, lett. *kaul-a-s* m. Knochen und Stengel, *kaul-ain-a-s* beinicht, stengelicht.

**kaulâ** f. Bruch (am Unterleib).

*πήλη*, attisch *κάλη* (für *καλή*) f. Bruch. + ksl. *kyla* f., daraus lit. *kuila* f. Bruch entlehnt. — an. *haul-l* m., ahd. *hōla* f. Bruch am Unterleibe. Eigentlich wohl „Höhlung“.

**ku**, **kud** cudere, hauen.

lat. *cudere*, in-cus Amboss. + lit. *kovà* f. Kampf, Streit, Schlacht. — ksl. *kovà*, *kujà*, *kova-ti* hauen, *cudere*, *kovū* m. *quod cuditur*, *ku-zni* f. *res ex metallo cuso factae*, nsl. *na-kovo* Amboss. — an. *höggva*, ags. *heávan*, ahd. *houwan*, mhd. *houwen*, nhd. *hauen*. — Zu *kud*: ksl. *kydajà* *kydati* jacere.

## kuti f. Haut.

lat. cuti-s f. Haut, vgl. σκῦ-τος n. Haut, ἔγ-κυτ-ε auf die Haut.

+ an. húdh, ags. hýð f. Haut (i-Stamm), nhd. Haut, pl. Häute.

kâvara, skâvara m. Schauer; Nordwind, von sku bedecken.

lat. cauru-s, cōru-s m. Nordwestwind. + lit. sziaury-s m. Nordwind, sziaurė f. Nord. — ksl. séverŭ (für skéverŭ) m. Nordwind, vgl. goth. skūra f., skūra vindis laĩlav, ags. scūr, ahd. scūr, mhd. schūr m. Wetterschauer, Unwetter. Berichtigt nach Joh. Schmidt, Beiträge VI, 2.

Von knad = knid:

## knadyâ f. Nessel.

κνίδη f., ionisch κνίζα (d. i. κνίδ-ja) f. Nessel. + ahd. hnazza,

nazza f. (für hnazja) Nessel, daher ahd. nezila f., nhd. Nessel f.

Vgl. κνιδ-αλλω, κνιδ-αλον, κνιδ-αξ, κνιδ-ων.

knas = kas stechen, kratzen, jucken.

κνέ-ωρο-ς m. = κέ-ωρο-ς Nessel, κνί-ω, κνί-τω schabe, jucke. + lit. knas-au, knas-ŷti, knis-ù, knis-ti graben, wühlen, vom Schweine; dazu auch goth. hnas-qu-s, ags. hnāsc, mollis, tener, davon ahd. hnasc-ôn, nascon naschen.

knit leuchten.

lat. (nit = enit) nitē-re, nit-or, niti-du-s. + preuss. V. knais-ti-s Brand, angebranntes Scheit. — ksl. gněštą (= gnět-ją für knět-), gněti-ti zünden. — germ. ga-hnaista Funke in an. gneisti m., ahd. ganehaista (für ga-hnaista) gneista, cneista st. f. gneisto m. Funke. — knit wohl zunächst aus kint, skint vgl. lat. scint-illa Funke, doch vgl. auch lit. knat-a-s m. Docht, Lunte.

knid stechen, stossen, reiben, aus knad.

κνίζω, κνίσω St. κνιδ reiben, kratzen, stechen, abschneiden; reizen, erbittern, quälen. + an. hnita, hneit, allidi, illidi, infigi; ags. hnitatundere, stossen, hnit-ol, cornipetus. Da jedoch κνίζα = ahd. hnazza (s. knadyâ) so bleibt doch zweifelhaft, ob die Wandlung von knad in knid gemeinsam-europäisch sei.

knid f. Lausei, Niss, von knid = knad.

κόνιδ- f. Niss. + böhm. hnida. — lett. gnide-s pl. — ags. hnitaf., ahd. (hniz) niz, mhd. niz f. (i-Stamm) Niss. — Lat. lendes-ghlenda.

knu schaben, reiben.

κνύω, κνύ-σω kratzen, reiben, sanft berühren, κνύ-ος n. Krätze, κνύ-με n. das Kratzen, κνύ ἐλάχιστον (Abschabse) auch wohl κνύ-ος, κνύ das Reiben des Rades in der Radbüchse. + an. hnöggva oder hnyggja, hnögg,



ggum, hnugginn stossen (germ. ggv = v), an. hnögg-r genau, parcus, hneáv, parcus = nhd. ge-nau, ahd. niuwan, nhd. niuwen, zerstossen, quetschen. Wohl aus sknu vgl. sskr. kshnu, kshnauti schleifen, wetzen. irfen.

krag, klag = krak tönen, krächzen, lachen.

ν-, κράζω für κραγ-ja, ἔ-κραγ-ον, κέκραγ-α, κραγγ-άνομαι krächzen, ν-, κλάζω, ἔ-κλαγ-ον schreien, κλαγγ-ή f. — lat. clang-ēre, clang-or. it. kleg-u, kleg-ēti lachen. — ksl. kleg-ota f. Geschrei. — an. hark ärm, Getös, hlakk-a schreien, krächzen. Auf Grund dieser Zusammen-  
lung scheint die Annahme einer europäischen Absenkung krag, klag  
edenklich.

krasp raffen, rupfen, rümpfen = karp carpere w. s. in crispu-s kraus. + ahd. hrēspan abl. 1 und raspōn (d. i. hraspōn) fen, raffen, zusammenraffen.

krik, krikati schreien, kreischen, vgl. kark, kruk.

- aor. ἔ-κριξ-ον, κριξ-ον abgesehenkt κριγ- in κρίζω, κέ-κριγ-α knir-  
en, zirpen, κίρξο-s m. Habicht. + lit. klykiu, klyk-ti schreien, kirkiu,  
-ti schreien, schnarren. — ksl. krik-ŭ, klikŭ m. Geschrei, klik-a-  
-ati schreien, klič-a, klic-ati schreien. — an. hrik-ta kreischen, knarren  
(der Thüre), ags. hræg-ra = ahd. hreigir, nhd. Reiher.

krud schnarchen, grunzen.

in κόρυζα f. Schnupfen, Katarrh. — lat. grunnio, alt grundio ire  
nzen, doch vgl. grud. + an. hrjōta, hraut, hrutum, hrutinn schnarchen;  
ab-, herausspringen, fallen, brut-r m. Widder, ags. brūtan, rapido  
a sonum edere, rauschen, auch schnarchen „sterto ic hrūte“ glosse.

krud- Rotz.

κόρυζα (d. i. κορυδ-ja) f. Schnupfen, Katarrh. + ahd. hroz, roz,  
mhd. roz m. n. nhd. Rotz m. Von krud schnarchen, wie lit.  
snarg-ly-s Rotz von schnarchen.

klak und klag, klakiati, clangere, aus kark, krak,  
krag.

ω (= κλαγ-ja), ἔ-κλαγ-ον schreien, κλαγγή Ton, Schrei, κλώσσω (d.  
λωκ-ja) und κλώζω (κλωγ-ja) glucken. — lat. gloc-torāre (vom Storch),  
go, clangere, clang-or m. + lit. klegu, klegēti lachen. — goth. hlajhan,  
lachen, ags. hleah-tor m. Schall, Klang; Gelächter; an. hlakka  
eien, krächzen.

l. klap nass sein.

-ας, κλέπ-ος n. Nässe, Feuchtigkeit, Sumpf, Hesych. + lit. szlap-ia-s  
, szlap-inti nassen. — ags. heolf-or n. geronnenes Blut. Vgl. ksl.  
-l-ja, črūp-ati, črēp-ati schöpfen, krop-a f. Tropfen.

sskr. krp-iṭa n. Wasser.

## 2. klap stehlen, etwas heimlich thun, bergen.

*κλέπ-ι-ω*, *κλέ-κλοφ-α*, *ἐ-κλάπ-ην* stehlen, heimlich thun. — lat. *clep-äre* + altpreuss. *au-klip-t-a-s* verborgen s. *klepta* — goth. *hlifan* *stehlen*, *hlif-tu-s* m. Dieb. — ksl. *po-klopŭ* m. *κάλυμμα*, operculum.

*klepta* gestohlen, verborgen part. pf. pass.

*κλεπτό-ς* gestohlen, verstohten. — lat. *cleptu-s* + altpreuss. *au-klip-t-a-s* verborgen.

## klu einhaken, schliessen.

*κλειω* für *κλει-ω* schliesse, dorisch fut. *κλεξῶ*, aor. *ἐ-κλεξα* von *κλεφ-* für *κλαφ-ικ*, Weiterbildung durch k. — lat. *clav-i-s* f. Schlüssel, Schloss, *clāv-u-s* m. Haken, *clau-d-ere* schliessen. + lit. *kliuv-ù*, *kliuv-aù*, *kliù-ti* anhaben, fest anhängen, anschliessen. — ksl. *klju-č-iti* zusammenschliessen, mit k weitergebildet.

klavak Schlüssel, klavakya schliessen, von klu.

dor. *κλέξ* d. i. *κλαφ-ικ* f. Schlüssel, fut. *κλεξῶ*. + ksl. *kljuet* m. d. i. klau-k-ja- Schlüssel, *kljucati* sŭ schliessen, passen, *crost* *kljuka*, uncinus, ksl. *kljuka* f. *δόλος*.

klayda gebrechlich, sbst. Gebrechen.

lat. *claudu-s* hinkend, lahm, *claudē-re* lahmen, *claud-ic-äre* + lit. *klaudà* f. körperliches Gebrechen, z. B. Lahmheit.

## kvarp, kvarbh drehen, wirbeln, umhüllen.

*κύρβ-ι-ς* f. drehbare Säule, *κυρβ-ασία* f. Turban, *κορυφ-ή* Gipfel („Wirbel“), *κρωπ-* f. Sichel, *κρωβ-ύλος* Schopf, *κε-κρύφ-αλο-ς* m. Kopfnetz der Frauen, *κρύπ-τω*, *ἐκρύβην* bergen, *κρυπ-τό-ς* verborgen. — lat. in *corb-i-s* Korb (gedreht = geflochten), *cu-curb-ita* f. Kürbiss. + an. *hverfa*, *hvarf* sich wenden, kehren; verschwinden (vgl. *κρύπτω*), *hvarf* n. das Verschwinden, goth. *hvairban*, *hvarb* wandeln, as. *hwerbhan*, ags. *hveorfan* sieh wenden, zurückkehren, sich umtreiben, gehen, ahd. *hwërban*, *wërban*, mhd. *wërben*, *warp* sich wenden, thätig sein, *werben* trs. in Bewegung setzen, betreiben, erwerben, nhd. *werben*, *erwerben*, *warb*, *geworben*, an. *hvirfill* m. Scheitel, Wirbel (der Haare), nhd. *Wirbel* m. — (Auch lat. *urbäre* und *urbs* gehören hierher).

## kvalp wölben, umhüllen.

*κόλπο-ς* m. Wölbung, Bausch s. *kvalpa*, *κολοφ-ών* m. Gipfel, *καλύπ-τω* umhüllen. + lit. *kilpa* f. Bogen, Bügel, Schleife, Schlinge. — germ. *hvalb* wölben, dazu mhd. *praet. walb* wölbte sich, goth. *hvilf-trja* f. Gewölbe, Sarg, an. *hvelfa* (= *hvalfjan*) umstürzen, umkippen und as. *hwelbian*, mhd. *welben*, nhd. *wölben*.

kvalpa Wölbung.

*κόλπο-ς* m. Wölbung. + an. *hvalf* n., altschwed. auch *hvalf-r* m. Wölbung. Nach Bugge in Curtius Studien IV, 2, 333.

kvâsa Gegohrenes.

is-eu-s m. Käse (zur Erhaltung des s vgl. nâsus). + ksl. kvasŭ m. Trank.

## K.

on *kan* *κανειν* oder *kat*:

*katu* Kampf.

gallisch in *Catu-riges* („Kampf-könige“), *Catu-slogi*, altirisch *cath* Kampf. + an. *Hödh-r* m. Name eines Gottes, ags. *headhu-headho-*, ahd. *hadu*-Krieg, Kampf in Zusammensetzung. Vgl. sskr. *çatru* m. Feind.

Von *kana* Hanf = Stechender.

Vgl. sskr. *çana* n. Hanf; davon

*kanabi* m. f. Hanf.

*κάνναβις*, *κάνναβις* f. acc. *-βιν*. — lat. *cannabis* f. + altpreuss. *knapios* pl. f. — ksl. *konop-l-ja* f. — an. *hanp-r*, ahd. *hanaf*, mhd. *hanf*, nhd. *Hanf*.

*kaika* blödsichtig.

*aeu-s* blind, dunkel. — altirisch *caech*, neucambr. *coeg*, corn. *cuic* gig. + goth. *haih-a-s* einäugig. — Ableitung nicht zu finden.

on *kanta* hundert:

*kantaria* Hundertschaft.

lat. *centuria* f. (vgl. *decuria*). + altschwed. *hundari*, ahd. *huntari* n. Hundertschaft (Gau). S. Bugge in *Curtius Studien* IV, 2, 342. Vgl. lit. *szimter-gi-s* hundertjährig, *szimtero-ka-s* und *szimtero-pa-s* hundertfach, ksl. *sutorica* f. Hundertschaft, *sutoričinū* hundertfach. Im Lit. und Slavischen ist die Anfügung des *r*-Suffixes an die Zahlwörter sehr beliebt vgl. lit. *penkeri* pl. fünf, *penkero-pa-s* fünffach, *penker-gi-s* fünfjährig, *szeszera-s* sechserlei pl. sechs u. s. w., ksl. *pëtorŭ*, *sedmoro* fünf, sieben u. s. w.

*kaarna* Horn.

lat. *cornu-s* m., *cornu-m* n. gewöhnlich *cornu* n. Horn. — *κάρνον τὴν σάλπιγγα Γαλάται*, cambr. *llu-gorn* Kriegshorn (*llu agmen*), cornisch *corn* Horn. + goth. *haurna-* n., ags. *horn* m. nhd. Horn.

*kaarnala* Hörnchen, demin.

lat. *cornulu-m* n. + mhd. *hörnelin* n. Zur Versinnlichung der europäischen Deminutivbildung durch l.

ķi pronom. demonstr. der, dieser.

ķēi-θι, ķēi-θεν, ķēi-σε, ē-ķēi, ē-ķēivo-ς, ķēi-vo-ς. — lat. -ce, ci-s, —  
+ goth. dat. himma, acc. m. hina, acc. ntr. hita, dieser, as. hi  
engl. he er. — lit. szi-s dieser. — ksl. sī dieser.

ķitara citer comparativ, von ķi.

lat. citer, citra, citrum diesseitig, citerior, citrā adv. a. u. l. +  
goth. hidrê, ags. hidher, engl. hither hierher, vgl. an. hédhra  
adv. hierher. —

Zu ķli κλίνω, arisch çri çrayati:

ķlinâ f. Lehne.

κλίνη f. Lehne, Sessel. + ahd. hlinâ, linâ f. und lēna f. Lehne.

ķlinâya lehnē (und ķlainaya vgl. ķlaina).

lat. in-clināre lehnē. + ags. hlinian, hlaenan, ahd. (hleinjan)  
leinan lehnē, sich lehnē, ahd. hlinēn, linēn, as. hlinōn, mhd.  
lēnen lehnē.

ķlīta m. Abhang, von ķli lehnē.

κλίτος m. Abhang, bei Hesych., gewöhnlich κλί-τύ-ς f. + lit.  
szlaita-s m. Abhang. — ags. hlīdh n., an. hlīdh f., ahd. hlītā,  
litā f. Abhang „Leite“ z. B. in Hainleite, Bergzug in Thüringen.

ķlaina lehn.

lat. clinō- in in-clināre, clinā-men, clinā-tus gelehnt. + goth.  
hlain-a-s m. Hügel.

ķlaiva m. Abhang, Hügel.

lat. clivus m. Abhang, Hügel, de-clivi-s. + goth. hlaiv-a-s m.  
Grab-(hügel), as. hléo, dat. sg. hléwe m. Grabstein, ags. hlaev,  
hláv m. Grabhügel, Denkmal; Hügel, ahd. hléo, léo gen. hléwes,  
mhd. lê, gen. léwes m. Hügel, Grabhügel.

ķlu, ķlud spülen, reinigen.

κλυ-, κλύ-σω, κέ-κλυ-σα spülen, abspülen, reinigen, κλυδ- in κλύδ-α acc. f.  
zu κλύδ-ων, κλύζω für κλυδ-ιω spüle. — lat. cluere reinigen, clo-āca f. +  
lit. szlū-ju, szlov-iau, szlū-ti wischen, fegen. — goth. hlūt-r-a-s rein,  
lauter von hlut = κλυδ.

## G.

Zu gan zeugen:

gnâ zeugen, gnâta part. pf. pass. gezeugt.

κασι-γνήτη f. αὐτο-κασι-γνήτο-ς m. Schwester, Bruder, γνήσιο-ς  
echt. — lat. nâ-scor, nâ-tu-s, co-gnâtu-s, nâ-tion- f. — altgall.

gnāto-s geboren m. Sohn s. Ebel in Beiträge VI, 2, 222 ff. + goth. knō-di- f., ahd. chnōt-i f. Geschlecht, ags. cnō-sal, ahd. cnō-sal, chnōsal n. Geschlecht, Stamm.

gnāti f. Geschlecht, von gnâ.

γνήσιο-s echt, edel von γνήσι- Geschlecht. — lat. nāti-ōn- f. + goth. knodi- f., ahd. chnōt-i f. Geschlecht.

Man darf annehmen, dass ganti (lat. gens, genti-um) ganati (γένεσι-s) und gnāti neben einander bestanden.

Zu gan, gnâ erkennen :

gnâva kundig, davon gnâvaya denom.

γνοφο- in ἀ-γνοφία f. Unkunde, ἀγνοφέω bin unkundig. — lat. gnâvu-s, i-gnâv-us, i-gnâv-ia = ἀγνοφία, ἄγνοια; die ursprüngliche Bedeutung tritt noch hervor in gnâvâre, nâvâre an den Tag legen, beweisen z. B. operam. + ksl. po-zna-vajâ, po-znava-ti anerkennen, woraus lit. pa-znavó-ti entlehnt ist. — an. knâ-r (= knâva-s) tüchtig, tapfer.

gam, gemati fassen, festdrücken, festgedrückt sein.

γο-ς, συλλαβή Hesych., γέν-το (für γεμ-το) fasste, γέμω voll gedrückt γόμ-o-s m. Ladung, Fracht, Gepäck, γεμ-ίζω voll packen, füllen, hten. + ksl. žimâ, žę-ti, σφίγγειν, comprimere, žę-teli m. κλοῖός, α.

1 gar schlingen :

garga Kehle, Schlund.

lat. gurg-es g. gurg-it-is m. Schlund. + an. kverk f. Schlund, Gurgel, ahd. quërca f. dass. vgl. ahd. chrago m. Schlund, Hals, Kragen.

gargalâ f. Gurgel.

lat. gurgula f. + ahd. querechela f. Gurgel, dem. von quërca f.

galta m. glutus, Schlund.

lat. glûtu-s m. für gultu-s, daher û, Schlund, glût-ōn- m. Schlemmer, glût-ire, dê-glût-ire verschlingen. + ksl. glütü m. = nsl. golt m. Schlund, ksl. in po-glûštâ = po-glût-jâ, po-glût-iti und po-glût-ajâ, po-glût-ati, nsl. golt-ati deglutire, golt-urja inglUVies u. a. Lat. in-glUVie-s für in-gul-ie-s von glu = gul.

m gar zerreiben :

garna n. Korn, von gar zerreiben.

lat. grânu-m n. (für garnu-m) Korn. + ksl. zrûno n. — goth. kaurna-, ahd. corn, chorn, mhd. korn n. Korn; ahd. kârno, mhd. kërne, kër n. Kern. Vgl. lit. žirni-s io m. Erbse.

Ebenfalls auf gar zerreiben gehen ksl. zrüny f. = goth. quairn-a,  
lit. girna = ahd. chwirna f. Quirn, Mühlstein, Mühle.

Von gar rauschen, tönen:

garana m. Kranich, Krahn.

γέρανο-ς m. Kranich, Krahn. — corn. garan Kranich. + ags.  
cran m., ahd. cran-uh m. Kranich, Krahn vgl. lit. garny-s io m.  
Storch, Reiher.

Vgl. sskr. jaraṇā f. das Rauschen, Tönen.

garu, garvi m. Kranich.

lat. gru-s Stamm grui- m. Kranich. + lit. gervė (für gerv-ja) f. —  
ksl. žeravi, žeravli m. Kranich, nach Miklosich alter i-Stamm.

gars tönen, schallen, Weiterbildung von gar.

lat. garr-ulu-s, garr-ire schwatzen, lärmern. + lit. gars-a-s m.  
Ton, Stimme, Rede = ksl. glasü m. dass. ksl. groch-otü m.  
sonitus, cachinnus. — goth. klis-môn- f. Klingel, Schelle, klamm-  
jan klingen, schellen.

gru und grud grudiati knurren, murren.

γρῦ, γρῦζω (= γρῦδζω), γρῦ-λο-ς, γρῦλ-ζω. — lat. grunnio,  
alt grundio, grunnire grunzen. + an. krytja, krutta knurren. —  
lit. grau-ju, grau-ti krächzen, donnern.

grak krächzen, gackern, von gar weitergebildet

lat. grac-ulu-s m. Dohle, gallina grac-illat, gloc-tor-äre von  
Storch. + ksl. grač-a, grak-ati krächzen, grük-aj-a, grük-s-  
gurren von der Taube.

gru stürzen, fallen.

lat. in-gruo, in-gruere hereinstürzen, con-gruere zusammenfallen, sic  
decken, stimmen, grô-ma f. Messstange. + lit. griuvù, griu-vaù, griu-ti  
stürzen, griauju, grióviau, griauti umstürzen (trs.) umwerfen, einreißen,  
donnern; preuss. krû-t inf. fallen.

glabh hemmen, stören, schädigen (aus grabh packen).

βλάβ-εται Hom. βλάβη, βλαβ-ερό-ς, βλάβ-ος n. βλάβ-τω, ε-βλάβ-η. +  
an. glöp f. Störung, Hinderniss, glaep-r (= gláp-ja-s) m. Uebelthat, Ver-  
brechen, glap n. verführerisches Reden und Verkehren mit einer Frau,  
glep-ja, glap-ta verlocken, verführen, glap-na, adha verderben, nutzlos  
werden, af-glapa, adha zerstören, zunichte machen, in Unordnung bringen,  
af-glapi m. Tölpel, blödsinniger Mensch. Nach Bugge in Curtius Studien  
IV, 2.

glabhâ f. Störung, Hemmniss, Schädigung.

βλάβη f. + an. glöp f. (d. i. glapu = glapa) Störung, Hinderniss.  
An. glap ist umgesetzt wie germ. grip greifen.

gal kalt sein, frieren.

l-u n. gele-factus, geli-du-s, gel-äre, gela-scere, gelä-tio, gelä-tu-s.  
kala, kôl, kaliun frieren, Kälte empfinden, kald-r = goth. kald-  
nhd. kalt, ahd. chuoli (= kôl-ja-s), mhd. küele, nhd. kühl. —  
loti m. Eis, glüt-ênü von Eis.

ischem Gebiete pflegt man sskr. jaḍa, jala kalt, starr, stumpf,  
zu vergleichen.

n gal abfallen:

galana Eichel.

ḡálaro-s m. Eichel vgl. lat. glan-di- und ksl. zela-dī m. Eichel.

galandi Eichel, von gal abfallen.

lat. glans, glandi- f. + ksl. zelađī m. Eichel. Vgl. ḡálaro-s  
m. (für ḡalaro-) und lit. gilš (= gilja) f. Eichel.

Vgl. sskr. gulī f. Kugel, Pille.

gagala, gangala rund, reduplicirte Form.

lo-s rund. + ahd. chegil m. Kegel, mhd. kugele f. Kugel, an.  
kugeln.

galva-s f. Manneschwester.

f. — lat. glōs gen. glōris f. (aus gloves). + ksl. zľuva, böhm.  
f. dass.

skr. jāra m. Liebster, Buhle, a-gru unverheirathet.

gas, gasati führen, bringen; aufwerfen.

ázw trage, bringe, von ḡas-ro-s = lat. gestu-s gebracht, wovon  
s bringen. — lat. gero, ges-si, ges-tum bringen, führen.

ger, con-gerie-s, sug-ges-tu-s vgl. an. kōs g. kasar f. congeries,  
adha begraben, kōst-r m. (i kōstu in Haufen, Stamm kastu-) Haufe  
sh = (sug) gestu-s), kasta adha, engl. to cast werfen (lautlich =  
stāre.)

end. jah, jahaiti und janh, janhaiti gehen, kommen. Aus ḡa gam  
durch s weitergebildet.

gastu m. (gestus) suggestus.

lat. gestu-s, sug-gestu-s m. + an. kōst-r m. (Stamm kastu-)  
Haufe.

ḡāsa n. Gefäss.

lat. vas pl. vāsa, vāsorū n. Gefäss. + goth. kasa- n. Gefäss;  
Krug, Tonne, kasjan- m. Töpfer.

Sehr zweifelhaft.

gib sich bücken.

bbu-s bucklig, höckerig m. Buckel, Höcker, gibber bucklig, höckerig,  
m. Buckel, Höcker. + lett. gib-stu, gibbu, gib-t sich bücken,  
s buckelig, vgl. gub-stu, gub-t sich niederbücken, senken.

gulia Ranzen.

γύλιο-s m. Ranzen, Tornister der Soldaten. + ahd. kiullâ, chiullâ (für kintja) f. Tasche, Ranzen, vgl. an. kula f. Ballen, Geschwulst.

Von gus kiesen, kosten:

gustu m. Kürung, Kostung.

lat. gustu-s m. + goth. kustu-s m. Kürung, Prüfung.

gustâya kosten, gustare, von gusta part. pf.  
pass. von gus.

lat. gustâre kosten. + as. kostôn, ahd. costôn, chostôn, mhd.  
kosten, nhd. kosten.

grabh, garbhati kerben, einschneiden.

γράφω kerben, einschneiden, schreiben. + ags. ceorfan, ahd. kërban,  
mhd. kërben st. abl. 1 einschneiden, kerben.

glap blicken.

γλέφω-απο-ν n. = βλέφω-απο-ν Augenlid, βλέπω blicke. + ksl. glip-ati  
glip-ati blicken. Sonst nicht nachzuweisen.

glubh spalten, schälen, vgl. grabh.

γλύφω aushöhlen = lat. glubo abspalten, schälen. + ags. cleofan, ss.  
kliobhan, klóf, ahd. clioban, chliopan, mhd. klieben, spalten, intra sich  
spalten, auseinandergehen, nhd. klaben, Kluf-t.

## GH.

Von gha klaffen:

ghiâya, ghiâyati gähnen, eigentlich denom. von  
ghia, einer Ableitung von ig. ghâ klaffen.

lat. hio, hiäre gähnen, klaffen. + lit. zióju, zió-ti. — kal. s.  
jaja, zija-ti, zejati. — ahd. giên, gijên gähnen, klaffen.

ghais haerere.

lat. haereo haesi haesum haerere stocken, stecken, kleben, haften, han-  
gen an, in, haes-it-âre. + lit. gaisz-tu gaisziau gaisz-ti und gaiszô-ti säu-  
men, zaudern, zögern, sich aufhalten, zurückbleiben, gaisz-in-ti caus.  
Jemd. aufhalten, hindern, gaisza-s Hinderniss, Säumniss, gaiszu-s säumnig,  
saumselig (sz im Auslaut = s, wie z. B. in ausz tagen = europ. aus).

ghad fassen, erlangen.

χαδ-, χανδ-άνω, ἐ-χαδ-ον fassen. — lat. pre-hend-ûre fassen, praeda für  
prae-hed-a f. Beute, hed-era f. Epheu (= umfassend). + goth. gitan, gat,  
engl. to get erlangen, nhd. ver-gessen, ver-gass.



ad. gadh in â-ghadhita angehängt, pari-gadhita umklammert, gadh-tzuhalten, zu erbeuten.

i gham Erde :

ghaman m. Mensch, eigentlich Irdischer, Erdensohn, von gham Erde durch das Secundärraffix -an gebildet.

lat. homo, homini-s m. Mensch, humân-u-s menschlich. + lit. žmũ', pl. žmón-ės m. Mensch pl. Leute; preuss. V. smoy Mann, smonenawins Mensch, K. smûni gen. der Person, smunent-s Mensch, smûnenisku menschlich. — goth. guma, Stamm guman-Mann, an. gumi m. Mensch, ahd. gomo, como m. Mann, nhd. -gam in Bräuti-gam. .

i ghal glänzen :

ghalgha, ghalghi Metall, Erz, wohl aus reduplicirtem ghal glänzen.

χαλκό-s m., auch χαλκι- in Zusammensetzungen, Erz. + lit. gelezi-s f., lett. dselse f. — ksl. želézo n., altpreuss. gelso f. Eisen.

ghli und ghliid glänzen, glühen.

χλίω (= χλι-jw) warm werden; schmelzen, χλι-αρός-s lau, χλι-αίρω wärme, χλιδ-ή Prunk, Ueppigkeit. + as. gli-mo m. Glanz, ahd. gli-mo m. Glühwürmchen (vgl. glô-ja glühen), as. glitan, ahd. glizan, clizan, mhd. glizen (= germ. glitan glait glitum, glitans), vgl. nhd. glitzern, gleissen.

Die Weiterbildung ghlad im deutschen „Glanz“ ist nicht als europäisch nachzuweisen; vgl. ksl. glęzdą (= ględ-ja), ględ-ėti sehen und ględ-ają ględ-ati sehen, blicken. \*ε-χλιδ-α eigentlich glänze?

i ghal gelb, grün sein, spriessen :

ghelman das Spriessen, Hervorwachsen.

lat. helemen-tu-m n. Grundbestand, Ursprung (falsch geschrieben elemen-tum wie anser für hanser, olus falsch für holus). + lit. želmũ g. zelmen-s Sprössling, Schössling, vgl. χλέμερο-s keimend.

Vgl. zend. zaremaya grün n. das Grün, armen. zarm ortus, proles (Justi).

ghelva grün, gelb.

χλοφο-s, χλόο-s (für χολφο-s) m. das Grün, Χλόη f. Beinamen der Demeter. — lat. helvu-s, hilvu-s gelblich. + ahd. gēlo, gēlaw-ēr gelb, vgl. lit. želv-y-s m. ein grüner Stamm, Žalva, Želva f. Name eines Dorfes.

Zu ghar fassen:

gharna Gedärm.

lat. nur in hern-ia f. Eingeweidebruch. + lit. žarnà f. Darm. — an. garnir pl. f. Eingeweide, ahd. mitti-garni, mittila-garni st. n. (= garn-ja) arvina.

ghelu f. Schildkröte.

χέλυσ, χελύ-νη, χελώνη f. Schildkröte. + ksl. žily, želūvī, želūva, želū-ka f. Schildkröte. Vgl. sskr. harmu-ṭa m. Schildkröte mit κλέμυς Schildkröte bei Hesych, etwa dialektisch für χλέμυς.

Zu ghelu etwa lit. gilu-s tief, wie zu sskr. harmuṭa harmya = zendisch zairimya Tiefe?

Zu ghrad rasseln:

ghranda, ghrandiâ Hagel.

χάλαξα f. (für χαλανδία) Hagel. — lat. sug-grunda f. Wetterdach, grandon- Hagel. + ksl. gradū m. und grazda (= gradja) f. Hagel. Vgl. sskr. hrāduni f. Unwetter.

Zu ghram greinen:

ghramada m. f. Grimm, Geknirsch.

χρόμαδο-ς m. Geknirsch. + ags. grimet-an, ahd. gramizz-ôn, gremizz-ôn murren, knirschen, brummen, ahd. gremiza f. Grimm. χρεμίζω (= χρεμιδζω) und ags. grimetan (d. i. grematjan) sind gleicher Bildung.

gharsdhâ f. Gerste.

αρῖστη (für αρῖση, αρῖση) f. Gerste. — lat. hord-eu-m n. Gerste. + ahd. gërsta f. Gerste. Vielleicht könnte man auch ghardhâ als Grundform ansetzen. Vgl. huzvar. gôrda Gerste?

ghardhîna adj. aus Gerste bestehend, gersten.

αρῖσινό-ς gersten. + ahd. gerstīn gersten.

ghasta Stachel.

lat. hasta f. + an. gadd n. oder gadd-r m. Stachel, Spitze, goth. gasta-m., ahd. gart, cart, mhd. gart st. m. 1. Stachel, Treibstecken. Vgl. ksl. zę-lo Stachel von zen = ghan.

ghasti m. Fremder, Gast.

lat. hosti-s m. Fremder, Feind. + ksl. gostī m. Gast. — goth. gast-i-s m., nhd. Gast pl. Gäste.

ghaspati m. Wirth, Herr, eigentlich „Speise-, Brotherr“ aus ghas (= sskr. ghas essen) Speise und pati Herr.

lat. hospes, hospiti-s m. Wirth, hospita f. wirthlich. + ksl. gospodī m.

r, *gospoda* f. Herrschaft heisst auch Bewirthung; *gospodŭ* mit sskr. *ati* m. Herr, eigentlich Stammherr (aus *jās* gen. zu *jā* Stamm und Herr) zu identificiren, geht nicht wohl an, weil die Reflexe von *gan* im Slavischen stets *z*, nie *g* zeigen.

*ghaida* m. Bock.

*haedu-s* m. Bock. + goth. *gait-si* f. Ziege, *gait-ein-a-s* Ziegen betreffend, *gait-ein-a* n. junge Ziege, an. *geit* f., ahd. *geiz* f. *Geiss*.

sskr. *huḍu*, *huḍa* Schafbock ist wohl nichts anzufangen.

*ghaidīna* vom Bock, von der Ziege, zu *ghaida*.

*haedinu-s* vom Bock. + goth. *gaitein-a-s*, ahd. *geizin* von Ziegen, Ziegen betreffend.

### 1. *ghu* giessen.

ω, *χέω*, *κέ-χυν-μαι* giessen, schütten, *χυρό-ς* ergossen, geschüttet. — *fū-ti-s* f. Giessgefäss vgl. *χύσι-ς* das Giessen, *fū-tili-s*, *re-fūtāre*; *fundo* i *fūsum* fundere giessen. + germ. *geutan* *gaut* *gutans*, ahd. *giozan*, *zan*, nhd. *giessen*, *goss*, *gegossen*.

*ghud* giessen (aus *ghu* durch *d* weitergebildet).

lat. *fundo* *fūdi* *fūsum* fundere giessen, Stamm *fud*. + goth. *giutan* *gaut* *gutum* *gutans*, nhd. *giessen*, *goss*, *gegossen*.

### 2. *ghu* Fisch, von *ghâ* gähnen?

-*ś-ū-ś* m. Fisch (mit Vorschlag und Einschub von *ś* wie in *ἰχθύς* tern). + lit. *žuvi-s* gen. *žuvė-s* f. Fisch, mit Erweiterung des alten *tammes* durch *i*, wie in allen europäischen Sprachen so häufig vorkommt, vgl. lett. *guwi-* Kuh, lat. *sui* Schwein u. s. w. Preuss. *suckans* pl. Fische = *zu-ka-nas*.

armenisch *tzūkn* Fisch (cf. *mūkn* Maus).

*ghrâva* grau.

*râvu-s* für *hrâvu-s* grau. + ahd. *grâ*, *crâ*, flectirt *crâw-ēr* grau.

Vergleichung mit zend. *zaurva* f. Alter ist aufzugeben, ebenso die zend. *zrva-na*, *zrvâna* n. Alter, Zeit mit *χρόνο-ς* und vom zend. *zargreissen* part. *zarethyañt* greisend mit germ. *grisa* *greis*, *grisan* *greiden* denn zend. *zar* ist mit Justi dem sskr. *jar* altern, greisen gleichsetzen.

Auf *ghlad* in nicht zu bestimmender Bedeutung:)

*ghlenda* Lausei, Niss.

lat. *lendi-* pl. *lendes* f. Lauseier, Nisse. + lit. *glinda-s* m. *glinda* f. Lausei, Niss. Mit dem gleichbedeutenden knid *Niss* besteht kein Zusammenhang.

Auf *ghlu*:)

*ghleuya* Scherz, Spass.

*χλεύη* f. Scherz, Hohn. + ags. *gleov*, an. *glý* n. Scherz, Heiter-

keit, Spass, vgl. ksl. glu-mü m. Scherz, Spiel, das jedoch an. glau-m-r strepera hilaritas entlehnt scheint. Auch lit. glau da-s m. Kurzweil scheint hierher zu gehören.

## T.

tangaya denken, vgl. ig. tak fügen, ordnen.

altlat. tongeo, tongère so viel als scire, nosse, tong-itio f. praenestisch notio. + goth. thaḡkjan, thāh-ta denken, thugk-jan thūh-ta dünken, meinen. Dass in diesem Worte g aus k entstanden sei, erhellt aus táσσω für tax-jw in der Bedeutung wozu ordnen, rechnen, wofür halten, ferner aus ksl. tūčą tūc-iti rechnen, schätzen, lit. tikiù tik-ėti glauben und ahd. dingan glauben, hoffen, Zuversicht haben.

takaya takayati schweigen.

lat. taceo tacui tacitum tacère schweigen, tacitu-s, tacitur-nu-s. + an. theg-ja schweigen, thöḡul-l schweigsam, goth. thahan (thahai-), as. thagian, ahd. dagēn, mhd. dagen schweigen

tag tagati decken neben stag stagati.

τέγη = στέγη, τέγ-ος n. = στέγος Dach. — lat. tego texi tectum tegere bedecken, teg-ula, tegimen, toga, tugurium. + an. thak n., ahd. dah, dach, mhd. dach, nhd. Dach n.; an. thekja thakta, ags. theccan, ahd. dach-jan, dechan, mhd. decken dacte, nhd. decken, deckte.

taga (tagas) Dach.

τέγη = στέγη, τέγος = στέγος. — lat. vgl. toga f. — altirisch teg n. (as-Stamm) Haus. + an. thak, ahd. dah, dach, mhd. dach, nhd. Dach n.

teḡta gedeckt, dicht.

Vgl. ἄσπετρο-s undicht (= ungedeckt). — lat. tectu-s gedeckt + an. thëtt-r (d. i. thehta-s) = nhd. dicht.

Vom Intensiv von tan tonâre, tinnire:

tantana m. Geräusch, Lärm, vom Intensiv von tan.

lat. tintinu-s m. Schelle, tintin-âre, tin-tinnire schellen, klingen, vgl. tinn-ire dass. + ksl. taťinū m. Geräusch, Lärm, taťin-jā taťin-ěti lärmern, prahlen. — lit. titin-oju, titin-óti prahlen, grossthun. Vgl. thrakisch ταναϊδμός · παλαισμός.

Zu tan dehnen:

tanya, tanyati dehnen.

τεν-, τέλω für ten-jw dehnen. + goth. than-jan, ags. thenian, ahd. denjan, nhd. dehnen.

tanva, tanava gedehnt, dünne aus ig. tanu.

ταναφο-s, ταναό-s gedehnt, lang, schlank. — vgl. altirisch tana,

cambr. teneu, tenev dünn. + lett. *tiw-a-s* dünn aus *tin-wa-s*; vgl. an. *thunn-r*, ags. *thun*, *thin* dünn (aus *thanva*-).

*tála* weit, fern.

*τηλό-θεν*, *τηλόσε*, *τηλο-ῦ*, *τῆλε*, seltner *τῆλυ* weit, fern. + lit. *tola-s*, *tolu-s* weit, fern, *tol-i* advb.; lett. *tālsch* = *tālja-s* fern, *tāl*, *tālu* adv. fern; preuss. *tāls*, *tālis* adv. ferner, weiter, weiterhin.

1 *tap* glühen:

*tepala* warm.

lat. *tepula* sc. *aqua* warmes Wasser. + ksl. *teplū*, *toplū* warm. Vgl. *τέφρα* f. Asche.

*tam*, *tan* *τέμνω*.

1, *ἐ-ταμ-ον* schneiden, hauen. + ksl. *po-tin-a*, *po-tē-ti* caedere. auch lat. *tinea* Motte, *τένδω* nage, nasche und *tondeo* totondi, ton- andere abschneiden, scheeren.

*tamp* dehnen, spannen.

*mp-us* Zeit (= Spanne), *ex-tempulo* (von *Stund'* an =) sogleich, *is* Schläfe, *temp-lu-m* (umspannter Raum) Gesichtskreis; *Tempel*, *mplāri* (vgl. *ἀτενίζω*). + lit. *tempiu* *temp-ti* spannen, *tamp-yti* durat. *en*, dehnen, recken, *temp-tiva* = ksl. *tētiva* f. Bogensehne, *timpa* ne am Körper. — ksl. *tapū* obtusus, crassus, *tētiva* Bogensehne. — *ōmb* (d. i. *thamba*) Bogensehne. Von *tan*, *ta* durch *p* erweitert.

*tar*, *terati* reiben = ig. *tar*.

*ro*, *tri-vi*, *tri-tum*, *terere* reiben, *tri-tu-s* gerieben, geübt. + lett. *tri-t* reiben, schleifen, lit. *tyr-iù*, *tūr-ti* mit *pa* erfahren. — ksl. *trā* reiben. — goth. *thrōth-jan* üben. Im Sanskrit heisst *tar* wohl hier 1 überhinfahren, sich auf der Oberfläche von Etwas hinbewegen, 2 streichen, allein die simple Bedeutung „reiben“ lässt sich für *tar* if europ. Boden belegen.

2. *tar*, *tarayati* sprechen (= ig. *tar* durchdringen sc. mit der Stimme, vgl. sskr. *tāra* = *τορό-ς* durchdringend).

*τορ-έω*, *ἐ-τορ-ον*, *τε-τορ-ήσω* durchdringend ertönen lassen, laut sagen, dann überhaupt sprechen. + lit. *tariù*, *tār-ti* sprechen, preuss. *tārin* acc. die Stimme. Ursprünglich wohl Denominal von *tara* *τορός*.

*tarmi* m. f. Darm, Mastdarm.

*τράμ-ς* f. *τὸ τρήμα τῆς ἑσθας. ὁ ὄρθος. τινὲς ἐντερον. οἱ δὲ ἰσχίον* Hesych. + ags. *thearm*, an. *tharma-r* pl., ahd. *daram* pl. *daramā*, mhd. *darm* pl. *derme* m. Darm. Von *tar* durchbohren, vgl. *τορμό-ς* Loch.

tru, travati aufreiben, aus ig. tarv = taru.

τρύ-ω aufreiben, quälen, τρώω (für τροφω) schädige, bewältige, τι-τρώ-σκω, τρώ-σω verwunden, τραῦ-ματ- n. Wunde. + ksl. trovā tru-ti aufreiben, aufzehren, try-jā, try-ti reiben, trav-a f. (Zehrung) Futter, Gras.

trūk bersten, brechen, reißen, aus tru.

τρύχ-ω zerspalte, zerreiße, verschleisse, τρύχ-ος n. Bruchstück, τρουσός für τρουκ-ιο-ς zerbrechlich. — lat. trunc-u-s verstümmelt, abgehauen, m. Rumpf, Stumpf, trunc-are; trunc-id-are niederhauen, abschlachten. + lit. trūk-st-u, trūk-au, trūk-ti reißen, bersten, nu-trauk-à das Aufhören, eigentlich das Abbrechen; išz-trūk-ti ausreißen, weglaufen, lett. trūku, trukk-u, truk-t zusammenfahren, erschrecken, trauz-ét reißen, abfallen machen und erschrecken. — goth. thliuhan fliehen, heisst wohl eigentlich „auseinanderplatzen, ausreißen“.

trud, traudati stossen, drängen.

lat. trūd-i-s f. Stange zum Stossen, trūdere stossen, drängen, vom part. trūsu-s, trūs-āre, trūs-it-āre. + ksl. trūdū m. Bedrängniss, Mühe, davon truzdā (= trud-jā), trudi-ti sich mühen. — goth. us-thriutan, thraut beschweren, belästigen, ahd. drioza beschweren, verdriesen. Aus tru.

tark drehen, drängen, drücken.

ταράσσω für παραγγ-ω dränge, wirre, τέ-τηχη-α bin gedrängt. — lat. torqu-eo drehen, drängen, drücken. + lit. trenk-ti drücken, drängen, trank-s-ma-s m. Gedränge. — goth. threih-an drängen, ags. thrāvan, ahd. drāh-jan, drā-jan, mhd. draejen, draen drehen, dreheln, wirbeln, ahd. drāhsil, mhd. draeh-sel m. Drechsler, as. thring-an (thrang), ahd. dringan dringen, drängen. Eine Spur von diesem Verb auf arischem Gebiete ist vielleicht im sskr. tarku, tarkuṣa Spindel zu erkennen, die wohl vom Drehen benannt ist. — Lat. trux, trunc-ulentu-s wohl zu german. thrug drücken.

trankia, trankiati praes. zu tark.

ταράσσω für παραγγ-jw, daraus ταραχ-, τράχ (für τραγγ) wie σαλπικ- als allgemeines Thema entnommen wird aus σαλπικω = σαλπικ-jw von σαλπικ Trompete. + lit. trenkiu trenk-ti drücken, drängen, stossen. — ahd. drāhjan (aus dranh-jan wie hāhan hängen aus hanhan) drājan, mhd. draejen, draen, drehen, dreheln, wirbeln.

tarkana ein Geflecht.

ταργάνη, σαργάνη ein Geflecht. + altpreuss. tarkne Binderiemens, vgl. ksl. traktū m. Band, fascia.

tranku rauh, holprig, uneben, von tark.

*τράχυσ* rauh, holperig, uneben. + lit. *trankù-s* rauh, holperig, uneben.

trankma m. Gedränge, Verwirrung von tark.

*ταραγμός* m. vgl. *τάραγμα* n. Gedränge, Verwirrung. + lit. *trank-s-ma-s* m. Gedränge.

tarda m. Drossel = ig. tarda ein Vogel.

*ardu-s* m. Drossel. + lit. *strázda-s* m. strazda f. Drossel, altpreuss. — an. thröst-r, schwed. *sång-drast* m. Drossel, nnl. strote Drossel. önnnte sich versucht fühlen, starda oder gar starsda als Grundform rachten. Vgl. ved. *tarda* m. ein Vogel.

tardalâ f. Drossel, von tarda.

lat. *turdela* f. Drossel. + engl. *throstle*, mhd. *drostel* f. Drossel. Ahd. *droscā*, *droscela* f. ist vielleicht blosser Entstellung, daher entlehnt ksl. *drozgū* m. Drossel.

tarp starren, torpere.

*trp-ec*, *trp-ère* starren, starr sein. + lit. *trip-stu*, *trip-ti* erstarren, erden; lett. *trip-t* ertauben, erstarren. — slav. *trŭp*, *terp* starren, *trp-něti* starr werden, *u-trip-ati* torpere, weitere Belege s. bei Mi- unter *trŭp*.

arop. *tarp* starren ist eine Abzweigung vom ig. *tarp* sättigen, wie aus dem Griechischen beweisen kann: *τρέφειν γάλα* heisst die Milch en lassen, *γάλα τρέφεται* med. die Milch gerinnt, wird fest, dicht, -s heisst dick, endlich *τραφ-ερός* heisst starr, *τραφ-ερή* das feste m Gegensatz zum Meere, *ύγρή*; auch ags. *thorſ*, *thärf*, *therf*, *ërb*, mhd. *derp* (*derb-er*) *derb*, fest (ungesäuert vom Brode) lässt nensowohl zu *tarp* nähren (vgl. *τρόφ-ι-s* *derb*, *τραφ-ύ-s* *dicht*, lit. -s *robust*) wie zu *tarp* torpere ziehen.

tarp glühen, schmelzen.

*tr* (für *ταλφω*, *ταλπω*) glühen, schmelzen. + lit. *trip-stu*, *trip-ti* lzen, zerfliessen, *tarp-yti* schmelzen intrs. Vgl. etwa sskr. *tarp-u* n als „leicht schmelzend“?

form vielleicht *starp*, vgl. *ἀ-στράπ-τω*, *στίλπ-νό-s*, *στίλβω*.

tars torrere:

tarsa Darre.

*ταρό-s* m., *ταρο-ιά*, *ταρο-ιά* f. Darre. + ahd. *darra*, mhd. *darre* f. Darre. Von ig. *tars*.

-tûti f. Suffix, bedeutet so viel als -heit.

*ti* in *juven-tûti*, *servi-tûti*, *se-nec-tûti* f. u. s. w. + goth. *-duthi-* *k-duthi-*, *mikil-duthi-* f. Grösse u. s. w. Nach Leo Meyer.

Von tu vermögen:

tautâ f. Volk, Land (von tu vermögen, Machtbezirk).

oskisch tauta, touto f., sabinisch touta, tota f. Gemeinde. + altpreuss. V. tauto f. K. tauta-n, acc. Land, lit. zemait. tautâ f. Land, Volk, lett. tauta f. Volk. — an. thjóðh f., goth. thiuda f. Volki, nhd. in Dietrich, deutsch. — altirisch tuad, túath Volk.

Von tu = stu:

taura m. = ig. staura Stier.

ταῦρο-ς m. — lat. tauru-s m. Stier. + altpreuss. V. taur-i-s. — ksl. turû m. — an. thjór-r m. Stier.

Altgallisch tarvo-s Stier gehört wohl nicht hierher.

Liesse sich auch von tu ableiten, doch wäre dann die Verbindung mit staura Stier zu lösen, was sich nicht empfiehlt.

tragh (oder trak) laufen.

τρέχω laufe. — altgallisch ver-tragu-s Windhund (ver sehr, stark + trag laufend). + goth. thragjan laufen (vgl. nsl. trčati laufen, s. Miklosich unter trūk).

Vgl. sskr. trank, trankh, trakh, trang-ati (sämmtlich unbelegt) sich bewegen, gehen, zend. thrakh-ta marschierend, ziehend.

trap treten, stampfen, austreten.

τραπ-έω Wein austreten, keltern. + lit. trėp-ti mit den Füßen scharren, zappeln, stampfen, tryp-iu stampfe, isz-trypiu mit den Füßen austreten, z. B. Samenkörner aus dem Kraut. Vgl. auch altpreuss. trap-t treten, er-treppa sie übertreten.

trapi Balken.

τρόπι-ς Kielbalken, τροπ-ός m. τράπ-ηξ f. Balken. — lat. trab-s, alt trabe-s f. Balken. + an. thref n. thraf-ni m. Balken.

trâba tarba Bau.

oskisch triibo- m. nach Corssen Bauwerk, Mauerwerk. — kymr. treb Dorf, gäl. a-trab Wohnung. + lit. troba f. jedes Gebäude. — goth. thaupa n. Dorf.

tram, tremati zittern, zucken, sich bewegen.

τρέμω zittere, τρόμ-ο-ς, τρομέ-ω. — lat. tremo, tremere zittern. + lit. trimu trim-ti zittern, trim-ima-s m. das Zittern; lett. tremu, trem-t caus. wegjagen, tram-d-it scheuchen — dazu as. thrimman, thramm springen, hüpfen, sich bewegen, goth. thramstei f. Heuschrecke.

Auch in ἀ-τρέμας, ἀ-τρεμές heisst τρεμ nicht zittern, sondern zucken, sich bewegen.



## D.

n *dâ* geben:

*dâra* Gabe, Geschenk.

*δᾶρο-ν* n. Gabe, Geschenk. + *ksl.* *darû* m. Gabe, Geschenk.  
Vgl. *sskr.* *du-ra* spendend (von *du* = *dâ*) und *dâ-ru* freigebig.

n *dant* Zahn:

*dantâta* gezähnt.

lat. *dentâtu-s* gezähnt. + lit. *dantôta-s* gezähnt. Würde im  
Sskr. *dantita* lauten, vgl. *patra* Flügel, *patra-ya* beflügeln, *pa-  
trita* (für *patra-ta*), beflügelt.

n *daḵ* beißen:

*daḵru* n. Zähre, Thräne.

*δάκρυ* n. Zähre. — lat. *lacruma*, alt *dacruma* f. Zähre. + goth.  
*tagr-a* n., ahd. *zahar* f. (i-Stamm) Zähre. — Vgl. welsch *dagr*  
pl. *dagrau* Zähre, nach Siegfried Beiträge VI, 1, 9 alter u-Stamm,  
altirisch *daer* Zähre.

n *daks* es recht machen:

*deksva* rechts.

altirisch *des*, *dess*, *cambr.* *dehou*, *deheu*, *corn.* *dyghow*, *dyhow*,  
*dyow*, Grundform *deksva* vgl. altgallisch *Dexsiva* Dea. + goth.  
*taihsv-a-s* rechts, ahd. *zēsawa*, mhd. *zēswe* f. die Rechte.

*dam* errichten, aufrichten, bauen.

errichte, baue, *δέμ-ας* n. Gestalt. + goth. *tim-an*, *tam* (richtig  
nd so) ziemen, *tim-r-jan* bauen, zimmern, *timr-ja* m. Zimmermann,  
1. *timbr* n. Bauholz, as. *timbar* n. Bau, ags. *timber* n. Bau, Bau-  
engl. *timber*, ahd. *zimbar*, *zimpar*, mhd. *zimber* n. Bau, Bauholz,  
*zimmer*.

*skr.* *dan* sich aufrichten, gerade sein, *dî-dâms* gerade sein (?)

n *dam* domare:

*damu* Haus, Nebenform zu ig. *dama* Haus.

lat. *domu-s* f. g. *domu-s*, dat. *domu-i*, abl. *domu* Haus. + *ksl.*  
(*domû* m. a-Stamm) pl. n. *domove* (u-Stamm) Haus.

*dar*, *derati* schinden, Haut abziehen, Specialisirung  
aus ig. *dar* spalten u. s. w.

siehe die Haut ab, *δορ-ά* f. *δέρ-μα* n. + lit. *dirù*, *dir-ti* schinden.  
*dera*, *dra-ti* spalten, zerreißen, wie *sskr.* *dar* und goth. *tairan*.

Zu daru Holz:

darva, darvas (drava, dravas) n. Nebenform zu daru.

*δρλος* n. (für *δρερος*) pl. τὰ δρλα Holz, Gehölz. + ksl. drévo gen. dréves-e, dréva n. Holz, Baum. — goth. triu, Stamm trivs n. Baum, Holz, vgl. lit. dervà f. Kienholz = an. tyr-r, dat. tyrri m. Pechföhre, Kienbaum.

darp reissen, zerreißen (von dar durch p).

*δρεπω*, *δρύν-τω*, *δόρν-ο-ν* n. *δαρ-δάπτω* (für *δαρ-δραν-τω*). + ags. treaf-lic, molestus, gravis, ahd. trebanôn, tribulare.

dal spalten, zerreißen, behauen (aus dar).

*δέλ-το-ς* f. (Spalte, Spelte =) Schreibtäfel, *δηλέομαι* zerstören. + lat. dolium Fass s. dalu, dol-äre behauen, dol-ët, dolère, dol-or Schmerz (= Reißen, Bohren), déleo, délui, délétum, délère = *δηλέομαι*. + lit. dali-s f. ein Theil, del-cza f. (= del-tia) der abnehmende Mond, del-na f. flache Hand (vgl. darti von dar = dal), dylu, dil-ti sich abnutzen, stumpf werden. — ksl. dola f. Theil (von délū = german. daila Theil zu scheiden) dla-ni f. Flachland, dly f. Fass vgl. dalu. — ahd. zol, zollo m. Klotz, german. tel-da n. Vorhang, Zelt (eigentlich wohl Schicht, Spelte, wie *δέλ-το-ς*).

Die Nebenform zu dar, sskr. dal, dalati bersten ist unabhängig vom europäischen dal, lange nach der Periode der arischen Spracheinheit entstanden.

dalu (oder ähnlich) Fass, Gefäss.

lat. dol-iu-m n. Fass. + ksl. delüva, dly g. dlüve f. Fass. Von dal = dar spalten.

Vgl. z. B. sskr. darvi Löffel (der Löffel ist ursprünglich ein Fässchen mit einem Stiele).

Von dar schlafen:

darm, darmiati schlafen, aus dar, dra schlafen.

lat. dormio, dormire schlafen. + ksl. drēm-l-jā, drēm-ati schlafen.

dar thun, arbeiten.

*δράω*, *δράσω*, *ἔδρασα* thun, thätig sein, *δρα-σ-τήρ*, *δρασ-τικός*, *δρη-σ-μο-σύνη*, *δρᾶ-μα*. + lit. dar-au, dar-yti machen, thun, dar-ba-s m. Arbeit, Werk, Thun (davon dirb-ti arbeiten, wie tuk-ti fett werden von tauka-s = ksl. tukū Fett, Wz. tu schwellen).

Vgl. altpersisch duvar thun, machen (?), sskr. dravasya geschäftigt sein gehört zu arisch dru laufen, eilen.

duk, daukati führen, ziehen, Weiterbildung von du durch k.

co, alt douco, ducere führen, ziehen, dux, dūc-is m. Führer. + iuhan, tauh, ahd. ziohan, nhd. ziehen, zog, gezogen, mhd. zoc z, as. heri-togo, ahd. heri-zogo m. Heerführer, Herzog. Vgl. gr. für *δω-ωκ-*, eine jüngere Bildung aus denselben Elementen.  
 . vielleicht in *δαι-δύσ-σεσθαι*, *ἔλκεσθαι* (Hesych.) *ἐν-δύκ-εως*.

dukâya ziehen.

lat. ê-ducâre erziehen. + an. toga, togadha ziehen, reißen, ahd. zogôn, zocôn, mhd. zogen, ziehen, reißen. Eigentlich Denominal von duka Zug.

dukti f. nom. act. von duk.

lat. ducti-m adv. zugweise, in-ducti-ôn- f. u. s. + ahd. mhd. zuht f. 2 das Ziehen, Zucht, nhd. Zucht f.

ad-duk, addaukati, adducere (ad-+duk).

lat. ad-duco, adduxi, adductum, adducere. + goth. at-tiuhan herziehen, herbringen.

dvi zwei:

dvis auseinander, entzwei, vgl. ig. dvis zweimal.

lat. dis- in dis-cerpere u. s. w. auseinander. + goth. tvis- in tvis-standan (auseinander stehen =) sich trennen, Abschied nehmen, tvis-stass f. Zwiespalt, Uneinigkeit.

## DH.

dhâ setzen, vgl. sskr. garbham dhâ empfangen, gebären.

dhâla, dhâlia m. Sohn.

lat. filiu-s m., filia f. Sohn, Tochter, umbr. fêliu- das Junge. + lett. dêl-a-s m. Sohn, lit. pirm-dėly-s m. Erstgeburt von Thieren, pirm-dėlė f. eine Kuh, die zum ersten Male gekalbt, vgl. ksl. dê-ti f. Kinder, dêt-ę Kind. Vgl. auch lett. dīle d. i. dīlja, dīlite f. Säugling vom jungen Vieh, dīlja entspricht ganz dem umbr. fêliu. Alle diese Wörter, wozu auch lat. fê-cundu-s, fê-l-ix fruchtbar, fê-mina Weib, ksl. dēva f. Mädchen, Weib, fê-nus n. Ertrag, fê-tu-s fruchtbar, schwanger, trüchtig, fê-tu-s m. das Gebären gehören sämtlich zu dhâ setzen, in der Bedeutung, die auch im Sanskrit entwickelt ist: Frucht tragen, sowohl empfangen als gebären, vgl. sskr. garbham dhâ Leibesfrucht tragen, schwanger sein.

Sehr ansprechend ist auch die Gleichsetzung von lat. fio fieri mit dem sskr. pass. dhiyate wird gesetzt, gemacht.

## Von dhâ säugen:

## 1. dhadha Milch.

altpreuss. dada-n acc. Milch.

Vgl. sskr. dadhan, dadhi n. Milch.

## 2. dhâdha m., dhadhâ f. Brustwarze, Zitze,

Mutterbrust von ig. dhadh säugen, aus dha  
ταῖος m. Zitze, Mutterbrust, ταῖη f. Amme. + ahd. tutto,  
tuto m., tuttâ, tutâ f. Zitze, Brust.dhalâ, dhâlâ f. Zitze, Euter, Mutterbrust, von  
dhâ säugen.θηλή f. Zitze, Euter, θηλ-άζω sauge. — lat. fellâre, besser fel-  
âre saugen. + ahd. tila f. Zitze, Euter, tilli für til-ili ist dann  
Deminutiv. Vgl. sskr. dhârâna m. du. die beiden Brüste des  
Weibes (oder von dhar? cf. payo-dhara aus payas und dhara  
enthaltend, mamma) und θηλόνη f. Amme. Hierzu auch lit.  
dėlė f. Blutigel („saugender“) vgl. αἵλο-θηλα-ς m. Ziegenmelker  
(Vogel).

## dhag scharf sein, stechen; scharf machen, wetzen.

θηγ-ω schärfe, wetze, θηγ-αλέο-ς scharf. + lit. dag-y-s m. Dorn, Klette,  
dėg-ti stechen, dyg-uli-s m. Stachel, Stich. Hierher auch gäl. dag, brit.  
dag, dag-er Dolch, woher engl. dag, dagger, mlat. daga, dagger, daggerius,  
mhd. degen m. Dolch, nhd. Degen.dhâdha m., dhâdhâ f. Kosewort für ältere Verwandte,  
wohl mit Anklang an dhâ, dhadh säugen.τηθή f. Grossmutter, τηθ-ε-ς f. Tante. + lit. dėda-s m. Greis, Oheim,  
Vaters Bruder, dėdė f. Tante. — ksl. dċdŭ m. Grossvater. Vgl. θε-ῖο-ς m.  
Oheim, ohne Reduplication.

## dhâdhiâ f. Mütterchen, von dhâdha.

τηθα f. Mütterchen, Anrede an alte Frauen. + lit. dėdė f. ein  
altes Weib, Grossmütterchen, Tante.

## dhan schlagen.

θεῖνω (= θεν-ω) schlage, θέν-αφ Flachhand. — lat. fen-dere in of-fendere,  
de-fendere. + germanisch denra Flachhand, dentan, dant schlagen.

## dhenra flache Hand.

θέναφ n. flache Hand. + ahd. tēnar m. tēnrâ f., mhd. tēner m.  
flache Hand. θέναφ aus dhenra, wie ξαφ, vēr aus vasra Frühling,  
ξαφ Blut, lat. assir aus asra.dhand, dhendati schlagen (aus dhan, θεῖνω durch  
d weitergebildet).

lat. fend in of-fendo, dê-fendo, fendi, fensum, fendere, fê-nu-m n. (für fend-nu-m) Heu (wird „gehauen“ vgl. lit. piauti schlagen, mähen, an. slá heyinn Heu mähen, slátrr das Mähen). + an. detta, datt, duttum, dottinn schwer und hart niederfallen, datta, adha schlagen, intrs. (Herz), ags. dynt m. ictus, engl. dint Schlag.

dhabh, dhab passen, fügen, schmücken.

lat. faber künstlich, geschickt, kunstreich, fab-re, af-fab-re zierlich, fab-er m. Werkmeister, Bildner. + lit. dab-sz-nù-s zierlich, dab-inti schmücken. — ksl. dob-a f. opportunitas, po-doba f., decor, dob-rü schön, gut. — goth. dab-an, dób passen in ga-dab-an unpers. es begegnet, widerfährt, es geziemt, ga-dób-a-s schicklich, passend, ahd. taph-ar, mhd. tapf-er fest, gewichtig, stramm, tapfer. Mit lat. faber in fabre zierlich scheint ksl. dobrü schön, gut identisch, ahd. taphar will in Form und Bedeutung nicht recht dazu passen, doch vgl. ksl. dob-li (d. i. dob-ja-s) stark, tüchtig. — Vgl. auch *δωρόν· τρυφερόν, καλόν, σεμνόν, ἀπαλόν* bei Hesych.

dhabhra passend, schön, zierlich.

faber künstlich, m. Werkmeister, Künstler. — *δωρό-ς* schön, zierlich, prächtig. + ksl. dobrü schön, gut, trefflich, vgl. ahd. taphar stramm, tüchtig, tapfer.

Von dhal = dhar:

dhala m. Grube, Tiefe, Thal, von dhar.

*δόλο-ς* m. Tiefbau, Grube, Kammer. + ksl. dolü m. Grube, Tiefe, dolu advb. unten. — goth. dal-a n. Grube, Tiefe; Thal, dalath advb. abwärts, zu thal.

Vgl. sskr. dhâra m. Tiefe (nicht belegt), dharuṇa n. Stütze, Grundlage, Grund, Tiefe.

dhig, dheigati stechen (aus dhag stechen).

lat. figo, fixi, fixum, figere, fi-bula; Grundbedeutung; stechen, trans-figere heisst durchstechen, durchbohren, aus stechen: feststecken, heften. + lit. dig-sni-s m. ein Stich mit der Nadel, dyg-u-s stachlig, scharf, spitzig, dyg-uly-s m. Stachel, Dorn; Stich, dygë f. Stechbüttel, Stichling (Fisch), dëg-ti stechen unpersönl. daig-yti stechen. — mhd. dîk, nhd. Deich (nhd. Form) und Teich m. (= Ausstich).

Der Zusammenstellung von figere mit *σφιγγειν* (für *σφιγξ* vgl. *Φιξ-ιον ὄρος* böot. = *Σφιγγιον ὄρος* Sphinxberg) stehen schon die Bedeutungen entgegen: figere stechen und *σφιγγειν* schnüren.

Erwachsen aus dhag stechen vgl. lit. dag-y-s Klette, Dorn neben dyg-uli-s Dorn; auch *διγγάνω, διγείν* berühren liegt nahe, vgl. dhag.

dhval verwirren, hemmen, triegen (aus dhvar).

*δολός* trübe, verwirrt m. Schmutz, Wirniss, *δολερό-ς* trübe. — lat. fallo, fefelli, falsum, fallere täuschen, triegen nach Corssen (wohl nicht =

*σφαλλω*, da graecoitalischer Anlaut *sf* aus *sp* nicht anzunehmen ist). + goth. *dval-a-s* thöricht, toll, ags. *dvolma* m. Verwirrung, Chaos, goth. *dvalmôn* thöricht, wahnsinnig sein, an. *dul* f. Einbildung, Wahn, dvali m. Betäubung, Schlaf, Tod, as. *for-dwelan*, ags. *ga-dwelan*, *errare*, in errorem duci (= fallere), ahd. *twēlan*, *torpere*, *sopiri*, *cessare* in *gi*, ar-*twēlan*; an. *dvöl* f. das Verweilen, Ausruhen, davon an. *dvelja*, *dval-da* aufhalten, hemmen, as. *bi-dwelian*, ags. *dwellan*, engl. *dwell*, ahd. *twaljan*, *twellan*, mhd. *twellen*, *tweln* aufhalten, verzögern, sich aufhalten, zögern, weilen.

*dhvala* verwirrt.

*δολό-ς* trübe, verwirrt m. Schmutz, Wirrnis, *δολερό-ς* trübe + goth. *dval-a-s* thöricht, toll, *dvala* Narr, ags. *dvol-ma* m. Verwirrung, Chaos, goth. *dvalm-ôn* thöricht, wahnsinnig sein.

## N.

*nâ*, *nâyati* schnüren, knüpfen.

*νέω* spinne, *νή-μα* n. Gespinnst. — lat. *neo*, *nêre* spinnen, *nê-men* n. Gespinnst. + ahd. *nâ-an*, *nâjan* nähen, goth. *nê-thla* f., ahd. *nâdela*, *nâdla* f. = nhd. Nadel. + lit. *ny-ti-s* f. Einschlagfaden. — ksl. *ni-ti* f. *funiculus*, *ništa* (= *nitja*) f. *filium*. Der Anklang von lat. *natrix* f. Wasserschlange an goth. *nadr-a-s* m., an. *nadhr* m., *nadhra* f., ahd. *natarâ*, *natrá* f. Natter scheint bloss zufällig. *natrix* ist wohl ohne Zweifel als *anguis natrix* 'schwimmende Schlange aufzufassen, also von latein. *nare* schwimmen, Grundform *snâ* abzuleiten, wogegen *nadra-*, zum deutschen *nâjan* schnüren = latein. *nêre* spinnen gehören wird, wie *anguis* = ig. *aghi*, europ. *anghi* zu lat. *angere* = ig. *angh*, *agh* schnüren.

*naķ* tragen, bringen aus *naķ* erreichen, erlangen, gleichsam Causale vgl. sskr. *naçaya* bringen.

*ἐ-νεκ-*, *ἡνεγκ-ον*, *ἡνεγκ-α*, *ἐ-νή-νοχ-α*, *ἡνέχ-θην* tragen. + lit. *nesz-ù*, *nesz-ti*, ksl. *nes-à*, *nes-ti* tragen, lit. *nasz-tà* f. Last. S. Curtius 3, 288.

*nagta*, *nagata* nackt.

altirisch *nocht*, cambr. *noeth*, aremor. *noaz* nackt. + goth. *naqath-a*, an. *nökkvidh-r* nackt. Vgl. ig. *nagna* nackt.

Von *nebhas* *νέφος*:

*nebhal* Nebel, Dunst, Gewölk.

*νεφέλη* f. Nebel, Wolke. — lat. *nebula* f. Nebel, Wolke. — altirisch *nél*, neuirisch *néal* Wolke, cambr. *nywl*, *nebula*. + an. *nifl* in *nifl-heim-r* Nebelheim, as. *nebhal*, ahd. *nēbul*, *nēpal*, nhd. Nebel m.

*nebhra* und *nebhran* m. Niere.

*νεφρό-ς* m. Niere. — lat. *nefr-ôn-es*, pränestinisch *nebrun-din-es* pl. Nieren,

u. + ahd. nioro, niero m. Niere ist etwas entstellt, wie z. B. auch jôr Biber neben bifr, Grundform bhebhru.

on nabha Nabel:

nabhala m. Nabel.

ῥμφαλο-ς m. Nabel. — lat. umbil-icu-s. + an. naflí, ags. nafela, ahd. nabalo, napalo, nhd. Nabel m.

Vgl. sskr. nábhila n. Schamgegend, Nabel, nábhila adj. zu nábhi Nabel.

on nevan neun :

nevanta der neunte.

ἐννατο-ς, ἔνατο-ς (für ἐ-νε-ατο-ς) der neunte. + lit. devynta-s, preuss. newint-s der neunte. — goth. niunda = nhd. neunte.

nik naikayati Getreide schwingen, reinigen.

-ν τὸ λίκνον. νεῖκ-λον τὸ λίκνον. νεικητήρ· λικητήρ Μεγαρεῖς, dazu ν, λίκ-μο-ς Getreideschwinge, λιμῶν Getreide schwingen. + lit. 1, nekó-ti Getreide in einer Mulde schwingen, um es von Staub preu zu befreien, lett. nekát dass. Nach S. Bugge in Curtius' Stu-V, 2, 336.

hema naikáyati ergibt sich aus νεικητήρ (von νεικαω) = lit. nekóju.

nik zwinken, die Augen schliessen.

niveo, nívi, nixi, ére die Augen schliessen, conivula occulta; nico, winken, nict-äre zwinken. + ksl. po-nikū m. oculi demissi, po-ničā ati oculos demittere, po-nikuā po-nik-naŕi pronum esse, oculos de-e, deorsum, pronum spectare, ponikva locus, ubi fluvius sub terra iditur.

## P.

pan pen nähren, Nebenform zu pa hüten, weiden.

al. παν-ία f. Fülle, πάν-ιο-ς voll. — lat. pân-i-s m., pën-us n. Nah-Vorrath. + lit. pen-ù, pen-ėti nähren, mästen. Dazu πᾶς.

pena Futter, Vorrath.

lat. penu-m n. penu n. penus ūs m. und penus g. penoris n. Speisevorrath. + lit. pena-s m. Frass, Speise der Thiere, Mastung, penù penėti ernähren, füttern, mästen, pené-ta-s gefüttert, gemästet, penétoji-s Ernährer, penoka-s alumnus, penuk-szla-s m. la f. Speise, Nahrung, Mast.

pataya pātaya nähren (aus dem part. pata gebildet).

παίνομαι, πασ-σάμενος, πέ-πασ-μαι sich nähren. + ksl. pitayā pitati nähren, aufziehen. — goth. fôd-jan nähren, fôd-ra n. Futter, germ. fôstra n. Ernährung.

Zu pa hüten :

pana pâna m. pâniâ f. Herr, Herrin.

*ποινα* in *δέσποινα* f. Hausherrin. + lit. *pona-s* m. — ksl. *pani* (nach Miklosich aus dem Polnischen), böhm. *pan* m. Herr, lit. *ponė* d. i. *ponja* Herrin, Fräulein. Vgl. zend. *pâna* hütend, während, z. B. in *râna-pâna* m. (Bein schützend) Beinschiene.

paiman m. Hirt, von pâ hüten.

*ποιμήν* m. Hirt. + lit. *pëmũ*, g. *pëmën-s* m. Hirt.

(Von pâ vgl. sskr. *pâ* trocknen oder zu spa hauchen?)

pâna Brand.

*πᾶνός* m. Brand, Fackel. + altpreuss. V. *panno* f. Feuer, *pannstaclo* Feuerstahl. — goth. *fôn* Feuer (*funa* zu sskr. *pavana*?)

paķ, peķati raufen, kämmen, scheeren.

*πέχω*, *πέκω*, *πέκτω* scheeren, kämmen = lat. *pecto* *pect-ěre*, *pect-en* Kamm. + lit. *peszũ*, *pëszti* raufen, rupfen. — ahd. *fah-s* m. Haar. Auch das deutsche fechten, focht gehört hierher.

(Von pan pa = span spa spinnen, ziehen ?)

pana, pâna m. Faden, Gewebe, Gewand.

*πηνός* dor. *πᾶνός* m. Faden, Gewebe. — lat. *pannu-s* (*pānu-s*) m. Tuch. + ksl. *o-pona* f. *aulaeum*, *velum*. — goth. *fana* m. Zeug, Tuch, ags. *fana* m. Zeug, Tuch, ags. *fana* m. Fahne, ähnlich ist sskr. *dhvaja* m. Fahne unser nd. *dök*, an. *dūk-r*, ahd. *tuoh* m. n. (a-Stamm) Tuch.

pap, pamp aufblasen, aufdinsen.

*πομφός* m. *πέμφ-ις*, *πομφόλυξ* f. Blase. — lat. *pamp-inu-s* m. Weirlaub, *pap-ula* Bläschen. + lit. *pāmp-ti* aufdinsen, dick werden, *pamp-ala-s* aufgedunsen, dick, *pamp-ly-s* dicker Kerl, vgl. an. *fifi* (aus *femfis*) m. Riese, Tölpel, Narr = ags. *fiſel* n. Seeungethüm, Riese. Vgl. sskr. *pippala* m. Beere (Pfeffer, daher *πέπερι*, *piper* Pfeffer) *pippalaka* n. Brustwarze, *piplu* m. Blatter, Mal, *pupphula* Blähung.

Zu pra πρῶ :

prâva frühe (von pra).

*πρῶτ* adv. frühe, *πρῶ-ις*, *πρῶ-ις* adj. frühe. + ahd. *fruo*, mhd. *vruo* adv. frühe, früh am Tage, ahd. *fruoji*, mhd. *vrüeje* adj. früh, zeitig (= *πρῶ-ις*), ahd. *fruo-i* f. die Frühe.

par pariatî zutheilen, spenden, bringen, gebären.

*ξ-πορ-ον* spendete, schenkte, *υἷόν* gebar, *πέ-πρω-ται* ist zugetheilt, verhängt; *πόρ-ις*, *πόρ-τις*, *πόρ-ταξ* m. f. Kalb, Färse; junger Mann, junge Frau. — lat. *pario* *peperi* *partum* *parere* verschaffen, gebären, *par-tu-s* m.



era, parâre verschaffen, parâre zur Stelle sein, pars tis f. Theil, theilen, por-tio f. Antheil. + lit. periu perėti brüten, hecken, lê f. Bruthenne, pera-s m. Brut (besonders der Bienen).

skr. par prñāti parti piparti (füllen) nähren, aufziehen, spenden, en, ved. a-prñant nicht spendend, geizig.

te ig. Verb par füllen, spenden, aufziehen hat sich auf europäi- Boden der Art gespalten, dass für die Bedeutung „spenden, auf-“ (πορεῖν parere) die Form par verblich, dagegen „füllen“ von da hiess.

parti f. Theil, Seite.

lat. pars, parti-um f. Theil, Seite. + ksl. platī m. f. Theil, Seite, lit. palti-s f. heisst speciell Speckseite.

parsi Farr, Färse.

πόρι-ς (für πορή- ποροι?) f. πόρι-ς f. πόρις f. Kalb, Färse. + ahd. far, pl. farri, mhd. far m. und ahd. farro m. Farr, junger Stier, mhd. ferse f. Färse.

Mit πόρις vgl. übrigens auch sskr. prthuka, prathuka m. Kind, Knabe, Junges eines Thieres, das von prthu breit wohl ganz zu trennen ist.

Hierher gehört auch goth. frast-i-s Kind, Nachkomme (und frai-va- n. Same?).

par prâ wehen, sprühen, lodern, flammen.

ρη-μι blasen. lodern, brennen, ρη-σαι, ἀνα-ρησαι, ρηστήρ, ρησ-τήρ-θω, εὖ-ρησ-το-ς s. Curtius' Studien III, 228. + lit. pel-ena-s erd, plè-ny-s m. Flockasche, plén-iti lodern. — ksl. pal-jā, pal-iti m, pla-my Brand s. prâman, pla-naŭti verbrennen, intra. pla-pol-flammend. Kann durch die Bedeutung „blasen“ mit ig. par füllen nenhängen, vgl. sskr. pūrta gefüllt, sodann mit Luft gefüllt, auf-en, çāṅkham par eine Muschel (füllen ==) blasen.

uch ksl. prachū (= prasa-s) m. Schutt, Staub, Pulver, russisch ū m. Pulver mit sskr. purisha (aus parasa?) n. Dunst, Staub, Schutt; l.

prâman m. n. (Sturm) Brand von par, prâ blasen, brennen.

ρηῆμα n. Brand, ρημαίνω für ρημαν-jω heftig wehen. + ksl. plamy gen. plamen-e m. Brand.

n pal voll werden = auswachsen:

pala, pâla m. Fohlen.

πᾶλο-ς m. Fohlen, junges Pferd, Pferd. — lat. pulla-s wohl für put-lu-s, vgl. putu-s, putil-lu-s und s. puta. + germ. folan in an. foli, goth. fula, as. fola, ahd. folo, mhd. vole m., nhd. Fohlen, und german. folja in an. fyl, ahd. fuli, mhd. vüli n. Füllen.

Von pal beschütten:

pelna Haut, Fell.

*πέλλα* f. (für *πελνα*?) Haut, vgl. *ἄ-πελο-ς* hautlos, unverhüllt, *ἐρυσί-πεια* Hautröthe. — lat. *pellis* f. (für *pelni-s*) Haut. + lit. *plėne* = *plėn-ja* f. Haut, Netzhaut. — preuss. V. *pleyni-s* Hirnhaut. — goth. *filla* (für *filna-*) n. Fell. Sakr *pura* n. Fell ist unbelegt. Goth. *ll-ist* immer = ln.

pelman, pelma Haut, Fell.

*πέλμα* n. Sohle, *μονό-πέλμο-ς* mit einer Sandale. + ags. *film* m. Haut, engl. *film*, ags. *filmen* *membrana*, altfriesisch *filmene* f. Haut.

pelva Haut.

gr. in *ἐπί-πλοο-ς*, *ἐπί-πλοο-ς* m. Netzhaut, vgl. *ἐπιπλοή* Oberfläche. + lit. *plėvė* (= *plevja*) f. feine Haut, Membrane, Netzhaut. *plėvė* aus *pelve*, *pilve* wie *plėnė* aus *pilna* und *kreiva-s* krumm aus (*kirva-s*) = lat. *curvu-s*.

plāman n. Füllung, sodann Same, von plā füllen, schwängern

*πλήσμα* n. Füllung, sodann Same, vgl. *πεπλήσθαι* schwanger sein. — lat. *plē-men-tu-m* n. Füllung. + ksl. *plemę* n. Same. Vgl. auch ksl. *plodŭ* m. Same und lit. *pilna-s* voll und schwanger (freilich unedel).

parka m. Schwein, Ferkel.

lat. *porcu-s* m. + lit. *pàrsza-s* m. Ferkel, Schwein, vgl. ksl. *prasę* n. Ferkel. — ags. *ferh*, *fearh*, ahd. *farh*, *farah*, mhd. *varch* m. Ferkel, Ferkel. Vgl. lat. *spurcu-s* schmutzig.

parķalia Ferkel, demin. von (parķala) parķa.

lat. *porculu-s* m. Ferkel, *porcilia* f. junge Sau. + lit. *parszeli-s* m. (Ja-Stamm) Ferkel. — ahd. *farheli* n., mhd. *vārchel-in* n. Ferkel.

parķina vom Ferkel, vom Schwein.

*porcinu-s* vom Ferkel, vom Schwein, *porcina* f. sc. caro Schweinefleisch. + lit. *parszin-i-s* vom Ferkel, *parszėna* f. Ferkelfleisch.

parka Furche.

ksl. *porca* f. Ackerbeet, Furche, *porc-ul-ėtu-m* n. in Beete eingetheiltes Feld. + ahd. *furh*, *furuh*, mhd. *vurch* (i-Stamm) f. Furche, ahd. (*furh-ian*) *furhan*, mhd. *vurchen*, nhd. *furchen*.

parp, palp schnarren, kreischen.

*πυλπαγμός· ποιά τις φωνή* Hesych. — lat. *pulp-āre* kreischen vom Geier. + lit. *parp-iu*, *parp-ti* schnarren, *parp-ly-s* m. die Maulwurfsgrille, lit. *plop-iu*, *plop-ti* plärren, blarren.

-pala zusammengesetzt mit Zahlwörtern: -fach, -fältig.

t. sim-plu-s, du-plu-s, tri-plu-s, vgl. *ἀ-πλό-ς*, *ἀπλό-της*, *ἀπλο-σύνη*, ge-  
öhnlich *ἀ-πλοφο-ς*, *ἀ-πλόο-ς*, *ἀπλοῦς*, *διπλοῦς*. + as. twi-fl-i, ahd. zwi-  
l, zwi-val anceps, dubius, goth. tvei-fl-a-s, ahd. zwi-fal, mhd. zwi-vel m.  
weifel, Ungewissheit. Zend. a-bifra heisst nach Justi „unzweifelhaft“,  
so bifra für dvipra = lat. duplu-s, ahd. zwifal?

-palta mit Zahlwörtern zusammengesetzt: -fältig, -fach.

*πλάσιο-ς*, *τρι-πλάσιο-ς* u. s. w. + ahd. mhd. zwi-falt, zweifältig, zwie-  
h, ahd. zwi-faltî f. duplicitas, dri-falt, mhd. dri-valt und dri-valt-ec  
eifältig, ahd. dri-faltî, mhd. dri-valte, dri-valde f. Dreifaltigkeit. — goth.  
falth-a-s einfältig, ain-falthei f. Einfältigkeit, fidur-falth-a-s vierfältig.

palma m. palmâ f. flache Hand.

*λάμη* f. — lat. palmu-s m. palma f. flache Hand. — altirisch lám Hand  
: p-lám = p-alm wie lán = p-lán = palm voll). + as. folmôs pl. m.,  
. folm, ahd. folma f. flache Hand. Vielleicht von spal (= sskr. phal)  
thun.

Zu pal = *πάλλω*, lat. pello:

palm schüttern, erzittern.

*πείλεμ-ίζω* erschüttern, zittern machen, med. pass. erbeben, schüt-  
tern. + an. fálma incerto motu ferri, trepidare, goth. us-film-  
an- erschrocken (= erschüttert), us-film-ein- f. Schrecken, Ent-  
setzen, Staunen. Zu pal = *πάλλω*, lat. pello, Secundärthema  
wie darm schlafen zu dar. Zu *πείλεμ* auch *πόλεμ-ο-ς* Krieg (Er-  
schütterung).

pâlaya feilhalten, verkaufen, von par handeln, de-  
nom. von pâla feil.

*λέω* verkaufe. + an. fal-r, ahd. fal-i, fâl-i, feil-i feil, verkäuflich, ahd.  
an, feiljan, mhd. feilen, verkaufen.

Von pi schwellen:

pîd strotzen, quellen, Weiterbildung von pi  
durch d.

*πιδ-ύ-ω* quellen, *πολυ-πίδαξ* quellreich. + an. feit-r, as. fêt,  
mhd. veiz fett, mhd. veiz n. Fett, an. feita (= fait-ja), mhd.  
veizen fett machen, dazu part. pf. ahd. feizit, mhd. veizt, nhd.  
feist. Wie sich dazu ags. fât, engl. fat, nhd. fett, Fett verhält,  
ist nicht klar.

Von pi hassen, anfeinden:

pik verdriessen.

lat. pig-et, pê-jor (für pêo-jor) pês-simu-s (aus pejes-timu-s) pê-  
câre(peccâre). + lit. pik-ta-s übel, böse, schlecht, paika-s unnütz,

dumm, paikóju paikóti halstarrig sein. — ags. faeh-dhu f. = ahd. fêhida, mhd. vêhede, nhd. Fehde f., ags. ge-fic n. dolus, fraus, german. faik-na n. Schlimmes, Böses.  
Offenbar von pi hassen durch k abgeleitet.

pik, pikya m. f. Pech.

πίσσα f. (= πικία) Pech. — lat. pix, pic-is f. Pech. + lit. piki-s m. Stamm pikja- Pech. — ksl. piklū, auch pic-ilū m. Pech.

Vgl. sskr. picchâ f. (d. i. piskâ) Schleim, Schmier aus Pflanzen, Gummi, picchila schleimig.

pîp piepen, pfeifen, vielleicht im Zusammenhang mit  
pamp pap aufblasen, oder onomatopoetisch.

πίπ-ο-ς, πίππ-ο-ς m. junger Vogel, πίπ-ώ f., πίπ-ρα f., πίπ-υγί m. und  
πιρ-αλλί-ς f. Namen von Vögeln. — lat. pîp-are piepen, wimmern, pîp-  
iôn m. ein Piepvogel, pîp-ulu-s m. Wimmern, Lärmen, davon pîpî-are  
piepen, wimmern. + lit. pîp-alâ f. die Wachtel, preuss. pipali-na acc.  
pl. Vögel.

Vgl. sskr. pippakâ f. pippika m. pippala Namen von Vögeln.

pisyati praes. zu pis pinsere.

πίσσω (d. i. πισ-ω) stampfe, enthülse. + ksl. pišâ (= pišja) stampfe.

pisana n. Graupen, von ig. pis pinsere.

πίσανο-ν n. πισάνη f. Graupen. + ksl. pišeno n. (d. i. piš-  
j-eno = eno) Graupen, ἄλφιστα.

piska m. Fisch.

lat. pisci-s Fisch, wohl aus älterem a-Stamm. — altirisch iasc (d. i. ésc  
[= p-ésc] mit Dehnung vor Doppelconsonanz), irisch, gälisch iasg m.  
Fisch. + goth. fisk-a-s, as. fisk, ahd. fisc, mhd. visch m. Fisch.

Vgl. sskr. picchâ (= piskâ) Feder? (= Flosse = Fisch?)

piskâya fischen, denom. von piska.

lat. piscor, piscâri fischen. + goth. fiskôn, ahd. fiscôn, mhd.  
vischen, fischen.

piskâria (zum Fisch gehörend) m. Fischer.

piscârius zum Fisch gehörig, m. Fischer. + as. fiskâri, ahd.  
fiscâri, mhd. vischaere m. Fischer.

piskîna vom Fisch, fischen, adj. zu piska.

lat. piscîna sc. lacus Fischteich, eigentlich fem. eines adj. piscinus.  
+ mhd. vischin fischen, von Fisch.

1. pu schlagen, hauen, praes. pavia.

παίω (für παρ-ω) παλ-ω = lat. paviō, pavire, de-puvere, pavî-mentu-m  
Estrich. + lit. piauju, piau-ti schneiden, mähen, schlachten.

Vgl. sskr. pavi m. Beschlag, Radschiene, pavîra m. Lanze, pavîru m.  
Donnerkeil (?)

on pu reinigen :

1. pûra m. Weizen.

*πῦρό-ς* m. Weizen. + ksl. *pyro* n. Spelt, *ὄλυρα*. — lett. *pûrji* Weizen, lit. *pura-i* pl. m. Winterweizen, altpreuss. V. *pure* heisst Trespe (gleichsam Wildweizen?) Vgl. sskr. *pûra* m. ein Kuchen? Wohl das „reine“ Getreide, vgl. lat. *pûru-s*.

*pûrina* adj., von *pûra*.

*πύρινο-ς* von Weizen. — ksl. *pyrënü* von *pyro* Spelt.

2. pûra n. Feuer, von *pû* rein, hell machen.

*πῦρ*, dialectisch *πούρ* n. pl. *πῦρά* Feuer. — oskisch *pir* Feuer. + an. *fýr*, as. *fiur*, ahd. *fiur*, *fuir*, mhd. *viur* n. (a-Stamm) Feuer. Vgl. lat. *pûru-s* rein, blank? und armenisch *hhâr* Feuer? (armenisch *hh* = *p*).

Vgl. sskr. *pavana* Feuer und goth. *fu-na* m. Feuer, *fun-isk-a-s* feurig.

Die deutschen Formen beruhen auf *Gunirung*.

*pûrina* feurig, von Feuer, adj. zu 2 *pûra*.

*πύρινο-ς* feurig, von Feuer. + ahd. *fiurin* feurig, von Feuer.

on einer Basis pu :

*pava* wenig ; gering, klein.

*παῖ-δ*, *παῖς*, *παῖς* m. f. Kind, *παῦ-ρο-ς* wenig. — lat. *puer*, *puella*, *pau-cu-s*, *pau-per*, *pau-lu-s* (für *pauclu-s* vgl. *pauillu-s*). + goth. *fau-s*, pl. *favai* wenige, ahd. *fao*, *faoêr*, *fowêr* wenig, selten, engl. *few* wenig.

*puta* m. Kind, Junges, Küken.

lat. *putu-s*, *pul-lu-s* (für *put-lu-s*), *putillu-s*. + lit. *put* *put* ruft man die Küchlein, *putyti-s* m. Küchlein, *pauta-s* m. Ei (jetzt nur Hode). — ksl. *pûta* f., *pûtachü* m. Vogel, *pûteničĭ* m. Küchlein, *pûtica* f. Vogel, *pûtûka* f. und *pûtištĭ* m. kleiner Vogel. — nhd. mit *put* *put* lockt man die Küchlein, vgl. *Put-hühnchen*, *Put-chen*, vielleicht unverschobene Lallworte.

Vgl. sskr. *putra* m. Kind, Sohn, *pota* m. Thierjunges (= lit. *pauta-s* Ei).

*pûkâ* f. Fichte.

f. Fichte; Föhre. + lit. *pusz-i-s* m. Fichte. — ahd. *fiuh-ta* f. Fichte ngeschohenem t). Sskr. *pûga* m. heisst Betelnusspalme. — Preuss. se Kienbaum ist mit W. Burda, Beiträge VI, 3, 353 gewiss *peuse* n. — lit. *puszi-s* wohl = *puksi-s*, *πύξος* Buchs.

*pûkina* fichten, von der Fichte, *pûkâ*.

*πεύκίνο-ς* fichten. + lit. *puszin-i-s* fichten. — mhd. *fihtin* fichten.

1. plak und plag schlagen; (sich schlagen =) wehklagen.  
*πλήσσω* = *πληκ-ῶ* schlage, *πληγ-ή* f. Schlag. — lat. *plang-o* klage,  
*plåg-a* f. Schlag. + lit. *plák-u*, *plak-ti* schlagen, *plék-à* und *plég-à* f.  
 Schlag, *plék-iu* schlage. — ksl. *plač-ą*, *plak-ati* klagen. — goth. *flēk-an*,  
*fai-flōk* beklagen, ahd. *fluoh*, mhd. *vluoeh* m. Fluch, ahd. *fluochōn*,  
*fluochēn*, mhd. *vluoehen* fluchen.

### plaga Fleck, Flick.

lat. *plaga* f. Netz, Garn; Teppich; Gegend, Strich, *plagula* f.  
 Toga „fleckten“ (es waren zwei), Blatt Papier, Teppich. + an.  
*flēk-r* m. Fleck, ahd. *flēo*, *flēch*, mhd. *vlēc* m. st. und ahd.  
*flēcco*, mhd. *vlēcke* schw. m. Stück Zeug, Lappen, Stück; Platz,  
 Ort; Stück Eingeweide; Schlag; Fleck, Beschmutzung.  
 Von *plag* = *plak* schlagen.

### plākâ, plágâ f. Schlag, von 1 plak.

*πληγή* f. Schlag. — lat. *plāga* f. Schlag. + lit. *plékà* und *plégà*  
 f. Schlag; *πλήσσω* = *πληκῶ* schlage = lit. *plékiu* schlage.

### 2. plak, plektati flechten.

*πλέκ-ω*, *ἐ-πλέκ-ην* flechten, *πλόκ-αμο-ς* m. Locke. — lat. *plecto* flechte,  
*sup-plex*, *plica*, *plicāre*. + ksl. *plet-ą*, *ples-ti* flechten. — goth. *flahta* f.  
 Flechte, ahd. *flēhtan*, *flaht*, nhd. *flechten*, *flocht*, geflochten, ahd. *flah-s*,  
 nhd. Flachs m. Vgl. sskr. *praç-na* m. Geflecht, geflochtener Korb?

### plaktâ f. Geflecht.

*πλεκτή* f. Geflecht, Seil, Netz. + goth. *flah-ta* f. Flechte.

### plag hin und her zucken, flackern, aus ig. sparg = sskr. sphûrj.

*πλάζομαι* für *πлаг-joμαι* hin und her ziehen, irren. + ags. *flac-on*,  
*volitans*, engl. to flacker, flicker, nhd. flackern. — ksl. *plūžą*, *plūž-ti*,  
*labi*, *repere*, *plaz-ivū*, *lubricus*, *plēžą*, *plēs-ti* kriechen.

### plâra m. Flur, Estrich.

irisch gaelisch *lár* (d. i. p-lâr) fundus, solum, cambr. *laur*, *llawr*, *lo*,  
*solum*, *pavimentum*. + an. *flôr-r* g. *flôr-s* pl. ar m. Steinfussboden,  
 ags. *flôr* m. f. Estrich, engl. floor; mhd. *vlur* st. m., nhd. Flur f. Zu  
 einem Verb *plâ* schlagen vgl. lit. *plo-ti* schlagen, klatschen, *plo-na-s*  
 schmal, flach, *plo-né* f. Kuchen, Fladen (und auch lat. *plâ-nu-s* eben?  
 das man freilich auch zu *plak* schlagen (vgl. deutsch „flach“) stellen  
 kann). — Richtiger vielleicht zu *plâ* = *pal* auffüllen, aufschütten.

### plinda Stein.

*πλινθο-ς* f. Ziegel. + ags. flint, ahd. (flinz) flins, vlins m. Kiesel, Stein  
 (lit. *plytâ*, ksl. *plinŭta* f. Ziegel ist aus dem Griechischen bloss entlehnt  
 s. Miklosich s. v. *plinŭta*).

## B.

## baitâ f. Rock.

ir̃ f. Hirtenkleid aus Fellen. + goth. paida f. Rock, mhd. pfeit f. md, hemdähnliches Kleidungsstück.

misch paita Hemd ist nach W. Thomsen „Ueber den Einfluss der germanischen Sprachen auf die finnisch-lappischen“ S. 159 aus dem Deutschen lehnt.

## Zu bab Tonwort:

## bambaya Getös machen.

βόμβο-s m. βομβέω. + lett. bambāju, bambát ein hohlklingendes Getöse machen, lit. bambėti in den Bart brummen.

## bambuli Wasserblase.

βομβυλί-s f. Wasserblase. + lit. bumbulý-s m. Wasserblase. Vgl. auch lat. babulu-s plappernd, βομβύλι-ο-s Hummel mit lett. bambal-s = lit. bimbala-s m. Käfer.

## babkâ f. Beere.

bacca, bâca f. Beere. + lit. bakpa-s m. und bakpa f. die Lorbeere (h. Nesselmann auch babka-s gesprochen).

## bâbâ f. alte Frau, Amme, Lallwort.

ῶ f. ein Kindergespent, Βαύβω f. Amme der Demeter. + lit. bóba alte Frau. — ksl. baba. — mhd. bâbe, bôbe f. Alte, Mutter (vgl. den . Eigennamen bâbâ f. sowie den lat. Baba m.).

## bardhâ f. Bart.

barba f. Bart. + lit. barzdâ f. Bart (mit eingeschobenem s). — ksl. la f. altpreuss. bordu-s Bart. — ags. beard, ahd. bart, part, nhd. t m. (i-Stamm). Lat. barba verlangt bardhâ, deutsch bard, bhardhâ Grundform.

## bhardhâta, barbatus, von bardhâ.

lat. barbātu-s bärtig. + lit. barzdóta-s. — ksl. bradatü bärtig.

## bars schreien.

barr-u-s m., barr-ire, barri-tu-s St. bars. + ksl. brešā = bres-jā, h-ati latrare, brech-anije n. clamor, St. bres = bars.

## basd, besdati stänkern, fisten.

ν, βδέω, Stamm βδεσ-, dass. βδε-λυρό-s scheusslich. + lit. bezdu, l-ėti stänkern, bezd-alu-s m. Stänkerer, aber mhd. fist m. Fist zu an. , feis pedere. Vielleicht in etymologischem Zusammenhange mit sskr. sad f. Hintertheil oder bhas-trâ f. Blasbalg.

basdala m. Stank, Fist, von basd.

*βδόλο-ς* (für *βδοσλο-ς*) m. Stank, Fist. + lit. *bezdala-s* m. Stank, Fist.

bub, baub brüllen, brummen, von dumpfen Tönen,  
besonders vom Tone der Rohrdommel.

*βαύβ-υκες· πελεκᾶνες* Hesych. — lat. bubäre vom Tone der Rohrdommel, búb-ôn- m. Uhu, búf-ôn- m. Kröte, baub-ári bellen. + lit. bub-an-ti dumpf brüllen, bub-enti leise donnern, bub-ly-s, haub-ly-s m. Rohrdommel, baub-ju, baub-ti brüllen, brummen. Vgl. nd. pupen, pedere, mhd. pumpen dumpfe Töne hervorbringen.

blakta Wanze.

lat. blatta f. (wohl für blacta) Wanze, Schabe. + lett. blakt-i-s f. Wanze, Schabe, vgl. lit. blak-ė (= blak-ja) f. Wanze, Schabe. blatta aus blac-ta, wie natta Walker aus nac-ta (= dorisch *νάκ-τα-ς* Walker, vgl. *νάσσα, νάκ-τό-ς*).

## BH.

Zu bhag *φαγεῖν*:

bhâga f. Buche, eigentlich Essbaum, von bhag  
*φαγεῖν*, oder bhag brechen.

*φηγός* f. Speiseiche. — lat. fâgu-s f. Buche. + ags. bôc f. Bûche, Buch, goth. boka f. Buch, ahd. puochâ f. Buche, nhd. Buch n., Bûche f.

bhâgîna büchen, von Buchenholz, von bhâga.

*φήγινο-ς* vom Holz der *φηγός*. — lat. fâginu-s von Buchenholz. + ahd. (puochîn), mhd. buochîn, bûechîn, nhd. büchen, von Buchenholz.

bhag, bhagati backen, rösten.

*φαίγω* röste, *φαίγ-ανον* Rost. + an. baka, adha, ags. bacan, bôc, engl. bake, baked, baken; ahd. packan, pachan, mhd. bachen, buoc, nhd. backen, buck, gebacken.

Sskr. bhañj, bhañjayati leuchten oder sprechen ist nicht belegt.

bhadh graben.

*βαθ-ύ-ς* tief, *βόθ-υνο-ς* Grube, *βόθ-ρο-ς* m. Grube, *βάθ-ος, βένθ-ος* n. Tiefe. — lat. fodio, fossi, fossum, fodere graben, fossa f. Graben, fodiciare stechen. + lit. bedu ich grabe, bad-au, badyti stechen. — ksl. bodâ, bos-ti stechen, bod-ly m. Dorn; dazu noch lett. bedu, bed-it graben, ap-bedît begraben, bed-re Gruft und preuss. V. boadi-s Stich, Stichwunde. Griech. *βοθ* verhält sich zu lat. fod wie *βυθ* in *βυθ-μός* zu lat. fundus.



bhadhra Grube.

βόθρο-ς n. Grube. + lett. bedrē f. Gruft.

u bhandh binden:

bhendhara verbunden, gesellt.

πένθερο-ς m. Verwandter. + lit. bendra-s gesellt, Genoss, Theilhaber.

Zur Form vgl. sskr. a-bandhra handlos (von einem Gefässe).

bhan, bha verwunden, tödten.

πν-ον, πέ-φα-μαι, πε-φύ-σομαι, -φα-τό-ς getödtet in Ἀφνί-φατο-ς ampf getödtet, παλαί-φατο-ς längst getödtet. + altirisch ben-im, ben, be occisio. + ksl. bijā, bi-ti schlagen, tödten, po-boj m. z, Tödtung. — an. ban-a tödten, goth. ban-ja f. Wunde, Geschwür, i-dh, ags. beadu, ahd. badu- f. Kampf, Schlacht.

bhana mordend m. Mord, Tod, von bhan.

-φόνο-ς in Zusammensetzungen mordend, tödtend, φόνο-ς m. Mord, Tödtung. — altirisch ben, be occisio, caesio. + ags. bana, bona m. Mörder, ahd. bano m. Tod, Mord.

bhatu das Schlagen, Kampf.

vulgärlatein. batu-ere schlagen, batu-ālia Kriegsmanöver, daher franz. battre, bataille, wie Ebel erkannte; aus dem Celtischen, denominal von (batu). + an. bödh (d. i. badhu-), ags. beadu, ahd. badu- f. Schlacht, Kampf.

Vgl. -φατό-ς geschlagen, getödtet.

bhabâ f. Bohne.

ba f. Bohne. + altpreuss. V. babo f., ksl. bobū m. Bohne. — vgl. céán, an. baun, ahd. bôna, pôna f. Bohne. Deutsche Grundform wohl aus babna, vgl. ahd. niuro Niere neben νεφρό-ς.

bhabh, bhebh beben, zittern.

ταί flüchte, zittre, φόβ-ο-ς Furcht, φάψ (flüchtige) Taube, φόβ-η mdes) Haar, Mähne. — lat. feb-ri-s Fieber (das Beben), fib-ra f. fimb-ria Saum, Franse. + an. bif g. bifs n. Bewegung, Beben, adha bewegen, erschüttern, bifast schüttern, beben, bifun f. Er-  
zürung; ahd. biba, piba und bîba, mhd. bibe st. schw. f. Beben, i; as. bibhôn, bifôn, ags. beofian, ahd. bibên, pipên, mhd. biben ben, nhd. beben; ahd. bibinôn, pipinôn, mhd. bibenen zittern, ahd. pipinunga, mhd. bibenunge f. Beben, Zittern.  
hi fürchten, ved. a-bibhyant nicht fürchtend.

bhebha das Beben.

φόβο-ς m. + an. bif g. bifs n., ahd. biba, piba f. das Beben, Bewegung.

**bhebhra, fibra.**

lat. *fibra, fimbria*. + au. *bjórr* m. abgeschnittener Streifen, Fetzen (für *bifr* wie *bjórr* Biber für *bifr*, und *bjórr* m. Bier für *bifr* aus *bibere*.)

**bhebhra das Fieber.**

lat. *febri-s* Fieber. + nd. *baewer* m. *baewern* bebern = beben.

**Zu 1 bhar, bherati, ferre:****bheraka ferax.**

lat. *ferax*, ácis fruchtbar. + ahd. *pirig, birig*, mhd. *biric* fruchtbar, ahd. *pirigi* f. Fruchtbarkeit, ahd. *birigôn* fruchtbar machen, befruchten.

**bhara adv. fere.**

lat. adv. *ferè* in hohem Grade daraus 1. ganz, völlig so 2. zwar sehr, doch nicht ganz so, nahe zu, beinahe, fast. + as. *bar*, ahd. *pora-*, *bora-*, mhd. *bore-*, *bor-* nur als Praefix, mit Adjectiven und Adverbien zusammengesetzt: 1. *gar* sehr, 2. nicht ganz, wenig, *gar* nicht, z. B. ahd. *pore-vile*, mhd. *bor-vil* sehr viel und nicht ganz viel, wenig. (Mit lat. *feru-s* wild vgl. an. *bar-skapadhr* von heftigem, hitzigem Charakter).

Von *bhar* heben, woher mhd. *bôr* m. Erhebung, Empörung, an. *bâra* f. Woge, Welle, ahd. *bor*, mhd. *bor* in *en-bor*, nhd. *em-por* st. f. 2 Höhe, Erhebung.

**bharas n. Getreide, von bhar tragen, wie Getreide von tragen.**

lat. *far, farr-is* (für *fars-is*) n. Dinkel, Spelt; Mehl, umbr. *fars-io* Speltkuchen, *far-ina* f. Mehl (aus *farsina*, *farrina* durch Einwirkung des nom. *far*). + goth. (*baris*) Gerste, davon *bariz-eina-s* gersten, von Gerste, an. *barr* gen. *bars*, ags. *bere* m. Gerste, engl. *barley*. Vgl. auch kal. *bürü*, *borü* m. Art Hirse, nsl. Gerste s. Miklosich s. v.

**Zu 2 bhar spalten, bohren:****bhara m. Abtheilung, Abschnitt, Fach.**

Vgl. *φάε-σος* n. Abschnitt. — lat. *foru-s* m. selten *foru-m* n. „Abtheilung, Gang, Fach“ Gang auf dem Schiffe, Sitzreihe im Circus; Gartenbeet, Rabatte; Bienenzelle; Würfelbrett, *foruli* n. pl. (die Fächer =) Bücherschrank. + lit. *bara-s* m. Stück Feldes, welches ein Arbeiter bearbeitet, z. B. der Gang, den der Schnitter bei der Erndte macht. — ahd. *para*, mhd. *bar* st. n. Balke, Schranke, eingeghegtes Land, *sunder bar* ohne Schranken, unaufhörlich, unverzüglich, mhd. *barre* st. f. Schranke, Zaun, Gehege, engl. *bar* Gerichtsschranke.

Gleichen Stammes auch wohl ahd. *parēl*, mhd. *barēl* st. n. Becher (eigentlich „Gefach“) und lat. *foru-m* n. Gefäß zum Weinpressen).

### bharâya bohren.

lat. *forâre*, *per-forâre*, *forâ-men*. + ahd. *porôp* bohren, an. *bor-r* m., ahd. *pora* f. Bohrer. Ein dem ahd. *pora* entsprechendes *bharâ* Bohrer ist voranzusetzen.

### bhar, bhariati schlagen.

r-io, fer-ire schlagen. + ksl. *bor-jâ*, *bra-ti* kämpfen = lit. *bar-iù*, schelten, *barti-s* sich zanken; lit. *bar-ni-s* f. Streit, Hader = ra-nĩ f. das Ringen, Kämpfen, Streiten. — ags. *ber-ian*, an. *berja*, *berjan*, *berjan*, mhd. *bern* schlagen, klopfen, treten; kneten, forcf. lat. *forma*?

skr. *bhara* m. Kampf, Schlacht.

### 4 bhar (bhur) wallen:

#### bharman Gährstoff, von bhar, bhur wallen.

lat. *fermen-tu-m* n. Gährstoff, vgl. *φάρμακον* n. + ags. *beorma* m. engl. *barm*, nhd. *barme*, bärme Gährstoff, Gest zu ags. *beor-n-an*, goth. *brinnan* brennen.

#### bhrat sieden, wallen\* (aus 4 bhar durch t abgeleitet).

*βράσσω* (*βρατ-jw*), *βράσω* sieden, brauen, auswerfen, *βρασμός* m. *βράσ-μα* n. Erschütterung. — lat. *fret-u-m* n. das Sieden, Wallen, Gluth; (siedende Fluth) = Meerenge, Meer, Sund, *fret-âle* n. Bratpfanne. + ahd. *brâtan*, *prâtan*, mhd. *brâten*, nhd. *braten*, *briet*, gebraten, an. *brâdh* n. das Schmelzen, be-theertes Holz, an. *brâdh* f. Wildpret, ahd. *brât*, *prât*, mhd. *brât* st. n. Fleisch, ahd. *brâto*, *prâto*, mhd. *brâte* m. Fleisch, dann wie nhd. *Braten*.

#### bhru wallen, schwellen; brauen.

*βρύω* schwelle (*βρυ-jw*), *βρύρον* Bier, *βρύρεα* n. pl. Trester. — lat. *de-frû-tu-m* der eingekochte Saft, Mostsaft, *Fru-ti-s* Beiname der Venus, *fru-t-ex* Strauch. + an. *brugga*, mhd. *briuwen*, st. v. brauen, ags. *brodh*, ahd. *prod* n. Brûhe; goth. *brû-thi* f. Braut (= schwellende) dazu auch mhd. *briuzen*, *brôz* schwellen, knospen (*bru-t* aus *bru*).

#### bhruta n. Brûhe.

*βρύρον* Bier. — lat. *de-frûtu-m* Mostsaft. + ags. *brodh* n., engl. *broth*; ahd. *prod* n. Brûhe.

### bhark, bhrak drängen.

*ω*, *φράγνυμι*, *ἐφράγγην* schliesse ein, mache fest, *φράγμός* Zaun,

Verschluss, *δρύ-γασ-το-ς* Verschlag. — lat. *farcio* = *φράσ-σω*, *farci-men*, *fartilis*, *far-tor*. + lit. *bruks*, *brūk-ti* (*bruk-su φράξα*) drängen, zwingen, į-brukti hineindrängen, hineinzwingen; einprägen; *hastig*, *ungestüm* hineintreiben, z. B. Vieh in den Stall. (Nach Kuraschat *brūk-ti* etwas in eine enge Ritze hineindrängen). S. Curtius 283. Dazu auch german. *bergan*, *barg*, *borgan-s* = nhd. *bergen*, *barg*, *geborgen*, *Berg*, *Burg*.

*bhark*, *bhrak* riechen, duften.

lat. *frag-u-m* n. Erdbeere, *frag-r-äre* duften. + ahd. (*prāhan*), mhd. *braehen* riechen, ahd. *prā-dam*, mhd. *brā-dem* m. Hauch, Brodem, ags. *brae-dh* Duft, Hauch, engl. *breath*.

*bharg*, *bhergati* tönen.

*φρυγ-ίλο-ς* kleiner Vogel. — lat. *frigere* zirpen, schreien, *fring-illa* Fink, *frig-uläre* von der Dohle, *frig-ūtire* zwitschern, murmeln. + ags. *beorcan* bellen, (ic *beorce svā* hund), *borcian* bellen, engl. *to bark*, an. *berkja*, *berk-ta* prahlen.

*bhlag* verlangen, eigentlich wohl „entbrannt sein“ und mit *bhalg φλέγω* identisch.

lat. *flag-it-are* wünschen, verlangen. + ksl. *blag-ū* erwünscht, gut. Vgl. zend. *bereja* m. Sehnsucht, Verlangen, *berejaya* wünschen, *berek-dha* lustsam, erwünscht.

*bhalva* schlecht, böse.

*φαῦλο-ς* (für *φαλο-ς*) schlecht, gering, böse. + goth. *balv-a-s* böse in *balva-vêsei* Bosheit, *balv-jan* quälen, as. *balu* n. Verderben, Uebel, ags. *balu*, *bealu* verderblich, schlimm, schlecht.

Mit *φλαῦ-ρο-ς* vgl. goth. *blau-tha* schwach, nhd. *blöde* (= ahd. *blōdi*, mhd. *bloede*) zur Wurzel *bhlu φλύ-ω*, lat. *flu-o* vgl. *flu-ere* (flessen) = schlaff herabhängen, *fluidus* schlaff.

*bhidh*, *bhaidati* erwarten, trauen.

*πίδω, πέποιθα*. — lat. *fido*. + goth. *beidan* erwarten, *baid-jan* nöthigen.

Zu *bhû φῦναι*:

*bhûlia* n. Blatt, Kraut, von *bhû*.

*φύλλον* (= *φυλjo-ν* n. Blatt, Kraut. — lat. *fōliu-m* n. dass. + ksl. *bylī* f. Kraut, *bylije* n. Kraut. Vgl. *φῦλο-ν*, *φῦλή* und goth. *baul-jan* schwellen machen, aufblasen, ahd. *piulla*, mhd. *biule* f. Beule und lat. *foliis*.

*bhudhma-n* m. Grund, Boden, vgl. ig. *bhudhna*.

*πυθμὴν ἐνος* m. Grund, *βυθμό-ς* m. dass., bei Hesych. vgl. *βυσσό-ς* für *βυθ-jo-ς* m. Abgrund. + ags. *botm*, as. *bodom*, ahd. *podam*, bodem, mhd. *bodem* m. Boden.

*bhrag* brechen.

lat. *frang-o*, *frac-tum*, *frang-ere* brechen. + goth. *brik-an*, *brak*, *bruk*.

brechen, streiten, brak-ja f. Kampf. Nach Roth vielleicht erhalten  
ved. giri-bhraj aus Bergen hervorbrehend?

bhram praes. bhremati fremere.

ἔμω, βρόμ-ο-ς, βρον-τή f. — lat. fremo fremui fremitum fremere, fren-  
re, frê-num (fred-nu-m) Zügel. + ahd. prēman, brēman bram, mhd.  
ēmen, brummen, ahd. brēmo, mhd. brēme m. Bremse, mhd. brummen  
nhd. brummen.

bhri zerreiben, aus bhar bohren.

fri-äre zerreiben, friv-olu-s gering, nichtig (eigentlich zerrieben). +  
brig, briv, ahd. pri und prio, brio, mhd. bri und brie m. Brei.  
zu ksl. bri-ti scheeren, bri-tva f. Scheermesser.

bhrug brauchen, geniessen, vgl. bhug.

fru-g-or, fruc-tus sum geniessen, frug-es pl. f. fruc-tu-s m. Frucht.  
goth. bruk-jan, brūh-ta, as. prūhhan, brūhhan, mhd. brūchen brau-  
en, geniessen.

1. bhlâ bhlâyati blasen.

flo flâre blasen. + ags. blâvan, engl. blow, ahd. plâan, mhd. blaejen  
sen, blâhen.

2. bhlâ, bhlâyati strotzen, schwellen (blühen).

schwollen, strotzen (2 fliessen = lat. flêre?). — lat. flô-s m. Flôra  
+ as. blô-jan, ahd. pluōan, mhd. blüējen blühen, goth. blô-ma, ahd.  
omo m. Blume, goth. blô-da-, nhd. Blut.

3. bhlâ bhlâyati schwatzen, balare.

schisch in φλα-νύσσω, φλη-να-φάω schwatzen. + ksl. blê-ja blê-ti ba-  
n. — mhd. blaen blöken. Auch lat. fleo, flê-re.

bhlad schwatzen.

φλέδων ονος m. Schwätzer, φληδάω schwatze. + ags. blaetan,  
engl. bleat, holländ. blaten, ahd. plâzan, mhd. blâzen balâre.

bhlagh schlagen, bleuen.

in. slag-ru-m n. Geissel, flig-ere schlagen, niederschlagen. + goth.  
gv-an, blaggv schlagen, bleuen. Dazu auch φλίβω (= φλιγγω) =  
3ω drücke.

bhlad platzen.

ζω, ἐ-φλαδ-ον zerbrechen, reissen. + mhd. platzen mit Geräusch an-  
agen, einbrechen, mhd. blatz, platz m. Platsch.  
φλάω = θλάω (θλασ-).

Von bhlū = bhur:

bhlâva grünlich, blau.

lat. flâvu-s gelblich, grünlich. + ags. blae, ahd. blâo, blâw-ēr  
blau. An. blâ-r, ahd. blâ heisst auch flavus (nach Schade), ags.

blich, bleó n., engl. blee ganz allgemein Farbe, Aussehen, ags. vundor-bleó n. Wunderfarbe.

# M.

Zu ma mein:

maya mein aus ma mein.

lat. meu-s mein. + altpreuss. mai-s = maja-s mein. — ksl. moj (= mojā) mein.

Zu mâtär Mutter:

mâtra Mutterschooss, Bauch.

μήτρα f. Mutterschooss. + ahd. muodar n. Bauchgegend, Gürtel, mhd. muoder n. Mieder, Leibchen, nhd. Mieder (aus müeder).

mâmâ f. Mama, Lallwort, vgl. mâ Mama.

μάμα, μάμη, μαμα-ia f. Mama, auch Grossmama. — lat. mamma f. Mutterbrust zu mad. — cambr. corn. aremor. mam Mutter (ohne Tändelei). + lit. mama, momâ f. Mutter, mam-ýté f. Mamachen. — ksl. mama f. — ahd. muoma, mômâ f. Muhme, Tante, matertera.

mâmiâ f. Mama, von mâmâ.

μαμμά f. Mama. + memmé d. i. memja f. Mama, nd. Möme.

Zu ma messen, wechseln:

mata, mâta Zeit.

lat. mâto- in mât-ûru-s zeitig, reif, mât-ûta, mâtût-inu-s zeitig, frühe, vgl. auch mâ-ne adv. früh, mân-ic-âre früh auf sein. + lit. met-as m. Zeit, jetzt meist Jahr. — ksl. mat-orŭ m. senex (mit mâtûru-s identisch?). Von ma, mâ messen.

man- Hand; Schutz.

lat. manu-s f. Hand, Schutz, man-ceps, mal-luvium n. Handwasser für man-luvium. + an. mund f. Hand, ags. mund f. Hand, Schutz, ahd. mund f. Hand, Schutz, Bevormundung. Das deutsche Wort, dessen Thema mundi- lautet, ist aus man weitergebildet, wie hunda- Hund aus ig. kun.

Von mâ, man messen, bilden, schaffen. — Sollte mit man Hand das seltsame zend. men fünf in meñ-daidyâi zur Fünfmachung zusammenhängen?

mad, medati messen, ermessen, aus ig. ma messen durch d weitergebildet.

μήδομαι ermesse, bedenke, ersinne, μέθος n. Rath, Beschluss, μέθομος

ermesse, Sorge, μέδω walte, herrsche, μέδ-μυρο-s m. Maass, Scheffel. — lat. mod-u-s m. Maass, modes-tu-s, moder-äre, mod-iu-s m. Scheffel, med-itor ermesse, bedenke. + goth. mitan, mat, ahd. mēzan messen, goth. mit-ôn, ahd. mezz-ôn ermessen, denken, bedenken.

### mada Maass.

lat. modu-s m. Maass, Weise. + ahd. mhd. mēz n. Maass, Art und Weise.

### 1. mâ mâyati mähen, erndten.

ἄ-μάω mähe, erndte, ἄ-μη-το-s m. Erndte, Herbst, vgl. lat. mē-t-äre erndten. + shd. mājān, māan, ags. māvan mähen, mhd. māt-t, mād-es n. Mahd, ahd. mād-āri Mäher.

### māta Mahd von mâ.

ἄ-μη-το-s Mahd, Erndte, Herbst. + ahd. mād-āri m. Mäher von mhd. māt, mād-es n. Mahd, ahd. ā-mād, mhd. āmāt g. des n. Nachmahd.

### 2. mâ mâyati streben.

μα-λο-μαι, μέ-μα-α strebe, μαι-μά-ω intens. strebe, begehre, μη-νι-s Zorn, dor. μά-νι-s. + ksl. sū-mějā sū-mě-ti wagen. — germ. mō-da = an. mōdh-r m. aufgeregter, heftiger Sinn, Zorn, goth. mōd-a-s Muth, Zorn, ahd. muot, mhd. muot m. n. Gemüth, Muth, Zorn; Lust, Entschluss, Absicht.

Europäische Specialisirung aus ig. man ma meinen.

### mak quälen, mühen, aus ig. mak zermalmen, kneten.

μογ- für μοκ- in μόγ-ο-s m. Mühe, μόγ-ι-s adv. mit Mühe, μογ-έω, μογ-ερό-s mühselig, μόχ-θο-s m. Mühsal, μοχθέ-ω, vgl. lat. māt-eräre, das sowohl zerreiben, mürbe machen wie aufreiben, quälen bedeutet. + lit. mūk-à f. Qual, Pein, lett. mazu, māk-t plagen, moz-u, moz-īt quälen. — ksl. māk-à f. Qual, mač-iti quälen.

### mākan m. Mohn.

μήκων, dor. μάκων m. Mohn. — altpreuss. V. moke. — ksl. makū m., böhm. makon-ini Mohnfeld, lett. maggon-s Mohn. — ahd. māgo m. (an-Stamm) m., nd. mân m. Mohn.

### makala Fleck.

lat. macula f. + goth. maila- n. Mal, Falte, Ranzel (aus mahila), ahd. meil.

### mag förderu, mehrer, helfen, s. ig. magh.

μέγ-ας gross neben askr. mahant, mahā-, μέγαλο- s. europ. magala, μέλ-ων für μενίων, μενίων s. ig. maghians, μέγ-ιστο-s s. ig. maghiata, μάγγ-ανο-ν n. Hilfsmittel, gleichbedeutend mit μηχανή. + goth. mikil-a-s s. europ. magala, ahd. mahh-à f. machinatio, ags. mac-ian, ahd. mach-ôn machen. Auf arischem Gebiete kann man sskr. maj-manā instr. adv. zuhauf, gesamt hierher ziehen.

mega gross.

μέγα-s, μέγα gross, adv. sehr. + an. mjök adv. sehr.

megala gross, von mag = magh.

μεγαλο- μεγάλη f., μεγαλό-της, μεγαλ-ίζομαι, μεγαλ-ύνω. + goth. mikil-a-s, ahd. mihhil, mhd. michel gross, goth mikil-duth-i-s f. Grösse.

mat metati 1. werfen, 2. speziell: Garn „werfen“, aufziehen.

lat. mitto, Stamm mit werfen; 2. μτ- Garn werfen in μέσ-ασθαι beim Komiker Plato (für μετ-ασθαι) von Hesych. erklärt durch μετέσασθαι, μετ-ο-s s. mata. + lit. metu, mes-ti — ksl. metā mes-ti werfen, lit. at-mat-a-s Auswurf; 2. lit. mesti heisst auch das Garn werfen, aufziehen. Festus' co-smittere mag auf sich beruhen, wahrscheinlich ist europ. mat werfen entwickelt aus ig. mat drehen torquere, goth. smeit-an in bis-meitan beschmeissen passt weder in Form noch Bedeutung. Hierher auch altgallisch mataris, telum vel missile gallicum (bei Livius), vgl. cambr. medyr jaculus (aus meteri = matari).

mata m. das geworfene Garn, der Faden, von  
2 mat.

μέτρο-s m. Faden, Aufzugsfaden, μέτρο-s m. Charpie. + lit. ap-meta-i m. Aufzugsgarn. Vgl. lat. matta Matte.

metta geworfen part. pf. pass. von mat.

lat. missu-s. + altpreuss. po-mest-s unterworfen, lit. mesta-s geworfen.

Von mad schwellen, zerfliessen:

madra (zerflossen) trüb, undeutlich (schwach).

ἀμυδρό-s schwach; trübe, dunkel, undeutlich. + ksl. modrā li-vidus, sanguine suffusus, niger. Von mad zerfliessen, wie lat. livor von li zerfliessen, vgl. μύδ-ος = μάδ-ος Nässe.

Zu man denken:

manaya mahnen.

lat. moneo ēre mahnen. + ags. manian, monian, ahd. manôn, manên, nhd. mahnen.

mat matayati wahrnehmen, sehen nach, eigent-  
lich denom. von mata part. pf. pass. von man.

μάτημι, ματέω, ματ-εύω forsche, suche, μάτ-ος n. + lit. matai, matý-ti sehen, schauen, lett. matu mas-t wahrnehmen, matt-it empfinden.



menta part. pf. pass. von man Erdachtes, so viel als Lüge, mentiya lügen.

lat. com-mentu-m n. Lüge, mentior, mentiri lügen. + altpreuss. menti-mai wir lügen, ep-mentimai wir belügen. Aehnlich *μάτην* adv. vergeblich, *μάτα-ιος* vergeblich (von *ματο* = menta part. pf. pass. von man).

mentiya lügen.

lat. mentior, mentitus sum, mentiri lügen. + altpreuss. mentimai wir lügen, ep-mentimai wir belügen.

mamp höhnen, schmähen.

*μαι* tadle, schmähe, *μομφ-ή* f. + goth. -mamp-jan in bi-mampjan tten, verhöhnen.

1 mar sterben:

martua gestorben, todt, von mar sterben.

lat. mortuu-s gestorben, todt. + ksl. mrŭtvŭ gestorben, todt.

mari, maria n., mariâ f. Meer, vgl. mârâ.

lat. mare n. Meer, muria f. Salzlake. — altgallisch more z. B. in Are-morici, altirisch muir n. Meer (i-Stamm). + lit. marė-s pl. f. das Haff. — ksl. morje n. Meer. — goth. mari-saiv-s See, marei f. Meer, ags. mere m., ahd. mari m. n. Meer.

1 mar zerreiben:

marva, malva, malu mürbe, weich, stumpf, von mar zerreiben.

*μαῦρο-ς*, *ἀ-μαυρό-ς* (für *μαρφο-*) schwach, stumpf, blind, *μᾶλυ-ς* mürbe, stumpf, *μολυ-ρό-ς* stumpf, träge, *ἀ-μβλύ-ς* für *ἀ-μλυ-ς* schwach, stumpf. + ahd. maro, maraw-êr, ags. mearu mürbe, zart, schwach, goth. ga-malv-jan zermalmen, ahd. molaw-ên hinschwinden.

marta m. Hammer, von mar zerreiben.

lat. mart-ulu-s m. Hammer, demin. von martu-s. Das t wird bewiesen durch die roman. Formen: (Karl) Martel, frz. marteau m. Hammer; daneben marcu-s und marc-ulu-s Hammer? + ksl. mlatŭ m. Hammer, davon mlaštŭ (für mlat-jŭ), mlat-iti hämmern, dreschen.

Lat. malleu-s Hammer ist wohl als manuleu-s „Fäustel“ (manu-s Hand) zu deuten und nicht mit ksl. malŭ Hammer zusammenzustellen.

mal, malati, maliati mahlen, malmen, aus mar zerreiben.

für *μύλων* mahle, *μύλο-ς* m., *μύλη* f. Mühle = mola f. Mühle,

molère mahlen. — altirisch melim molo. + lit. malù, mal-ti, lett. mahu mahle. — ksl. meljā, mlēti mahlen. — goth. malan, ahd. muljan mahlen.

### mala Zotte, Wollflocke.

μαλλό-ς (μαλζό-ς?) m. Wollflocke. + lit. mila-s m. Wollstoff, lett. f. grobes Bauergewand, altpreuss. V. mila-n acc. sg. Gewand, Zeug.

Vgl. ἄ-μαλό-ς zart, μαλα-πό-ς weich.

### malinâ f. Hirse, Schwaden, von mal.

μείλη f. Hirse, Schwaden vgl. lat. mil-iu-m n. Hirse. + lit. malnos pl. f. von malnà Hirse, Schwaden.

### melita n. Honig.

μέλι gen. μέλι-ος n. Honig, μέλισσα für μελι-ja Biene. — lat. mel, melli-s n. Honig. + goth. militha- n. Honig.

Als weich „milde“ benannt.

### Zu mar μαρμαίρω:

#### mara, mâra rein, lauter, unvermischt.

lat. meru-s rein, lauter, unvermischt. + an. maer-r 1. rein, lauter, unvermischt, maera mjödh reinen Meth, 2. berühmt. — goth. mēr-a-s berühmt, ahd. mări, mhd. maere berühmt, wie ksl. mērū berühmt.

#### mark eintauchen, einweichen.

βρέχω (für μρεχω) eintauchen, netzen, einweichen. + lit. mirkstu, mirk-ti eingetaucht sein, nass werden, mirkau, mirkyti eintauchen, einweichen, marka f. die Flacherötte, markau, markyti den Flachs rötten.

#### malg, melgati melken = ig. marg wischen, streichen, streifen.

ἄ-μέλω melke. — lat. mulg-eo melke. + lit. mėlzu, milz-au, milz-ti streicheln; melken. — ksl. mlīzā, mlēs-ti melken. — ahd. mēlchan, nhd. melken, molk, gemolken, Milch. Lit. mėlzu heisst streicheln und melken und beweist dadurch die Identität des europ. malg melken mit dem ig. marg streichen, streicheln. Vgl. altir. do-o-malgg mulxi, melg Milch.

#### melgta gemolken part. pf. pass., von malg.

ἀν-ήμελκτο-ς ungemolken. — lat. mulsu-s. + lit. milszta-s, milzta-s gemolken.

#### mald auflösen (aus mard).

ἄ-μαλδ-ίνω erweiche, schwäche. + goth. malt-jan auflösen, ags. mēltan schmelzen, an. malt-r faul, ahd. malz hinschmelzend, hinschwindend, german. milta Milz.

μέλδω gehört zu smald schmelzen. Vgl. sskr. mard, mṛṇati, mrad, mradate reiben, zerreiben.

## maldu zart.

lat. mollis (für moldvis) weich. + ksl. mladū zart.

Vgl. sskr. mṛdu, mṛadiyāṁs, mṛadiśṭha weich, zart, geschmeidig, german. milda gehört zu Wz. mal, vgl. altlateinisch mal-ta-s, molles; oder zu maldh.

## mamsa Fleisch:

## memsra, von memsa Fleisch.

lat. membru-m n. Glied, membr-āna f. Haut; membro steht für memsro, mems-th-ro, woraus regelrecht mem-f-ro, membro wurde; denselben Dentaleinschub haben wir im ksl. + mezdra f. für meš-ra, corticis pars interior, membrana, wie Schleicher erkannte von mešo Fleisch. Ebenso ksl. nozdri f. nares für nos-rī vgl. lit. nasra-i m. pl. Schnauze.

## mi wechseln:

## maina, von mi.

lat. com-mūni-s vgl. mūnia, mūnus n. + lit. maina-s m., ksl. mėna f. Wechsel, Tausch. — goth. ga-main-s, nhd. ge-mein.

## mi in den Boden einsenken, errichten, bauen:

## maita Aufgerichtetes, Pfosten.

lat. mēta f. Schober, Haufe, Dieme, Meiler; Säule am Ende der Rennbahn. + lett. mēt-a-s (d. i. mēta-) m. Zaunpfahl. — an. meidh-r m. Baum, Stange, Balken.

Vgl. sskr. methi m. Pfosten, Säule.

## mi, minu, minuere:

## minava Moos, Gras.

μνλο-ν n. Moos, Seegras, μνλο-ς für μνλο-ς m. Flaum. + lit. minavà, minuvė f. Filzgras.

## minians kleiner, geringer, von minu, μινύθω, minuo.

lat. minor, minus, minis-ter m. + ksl. mīnij weniger. — goth. mins adv. minus. Dazu ist der Positiv μινυ-ς in μινυ-νθα, μινυ-όριο-ς u. s. w., ags. min, holld. min, ndd. minne klein, gering, wozu goth. minniz-a, minnist-a-s die Steigerungsformen sind.

## uf ma = mi scheint zu gehen:

## manka wenig, zu wenig.

lat. mancu-s wenig, zu wenig. + lit. mėnka-s zu wenig, mangel-

haft. Ahd. mangeln, praet. mang-ta und mangolôn, nhd. mangeln vielleicht aus dem Latein. Vgl. sskr. manâk adv. wenig, zu wenig. Wahrscheinlich von ma = mi mindern, vgl. *με-λαν* und *μα-νό-ς* spärlich, vereinzelt.

Zu mik mischen:

mikska, mikskaya mischen, eigentlich Inchoativ zum ig. mik mischen.

*μίσγω* für *μικσσω* mische. — lat. misceo mische. + ahd. miskian, miskan mischen.

Zu migh netzen, harnen:

mighlâ f. Nebel, Gewölk.

*δ-μύγλη* f. Nebel, Gewölk. + lit. miglâ f. — ksl. mîgla f. Nebel, Gewölk.

Vgl. sskr. mihira m. Wolke (schlecht bezeugt), mih f. Nebel, Dunst, megha = zend. maêgha m. Wolke.

mû tönen, murren, sprechen, ursprünglich eine Nebenform zu ig. mâ tönen, wie du geben zu-dâ u.

S. W.

*μύ-ζω*, *μύ-σω*, *ξ-μυ-σα* tönen, murren, *μύ-θ-ο-ς* m. *μύθ-αρ* n. Wort, Rede. — lat. mû-tu-m n. Laut, davon mût-ire einen Laut machen. + lett. mau-nu, mau-ju, mâu-t brüllen. — ahd. mâw-en brüllen, schreien, ags. mæw f. Möwe, ahd. mu-t-il-ôn einen Laut machen, murmeln.

musâ, musiâ f. Fliege.

*μυ-ία* Fliege, Made, lakon. *μου-ία* f. Made. — lat. mus-ca f. Fliege. + lit. musė für musja = lett. muša f. Fliege. — altpreuss. muso f. Fliege. — ksl. mucha f. Fliege, mušica f. Mücke (mit Guna).

Zu mûs Maus:

mûsîna, von der Maus.

*μύσιν-ο-ς*. — lat. mûrinu-s von der Maus. + mhd. miusîn von der Maus.

musa m. Moos.

lat. mus-cu-s m. Moos, vgl. *μός-χο-ς* junger Schoss? + ksl. mûchû m. Moos. — ahd. mios, mhd. mies n. Moos, ahd. mhd. mos n. Moos, Sumpf.

## Y.

ya nom. yas, yâ, yad dieser, der pron. demonstr. (mit ya welcher ursprüngl. eins vgl. i pron. demonstr.).

*ὅς* dieser, er, *ᾧς* so. — lat. in jam schon, vgl. lit. jau, ksl. u (= jau),

ju schon. + lit. ji-s (= ja-s) m. jo f. er, derselbe. — ksl. i m. ja f. der, derselbe. — vgl. goth. jaina- jener.

zend. ya welcher, das öfters im demonstrativen Sinne gebraucht s. Justi Handbuch S. 239.

### yaka m. Scherz.

ocu-s m. Scherz, Spass, jocări scherzen. + lit. jûka-s m. Scherz, , Spott, Gelächter, jûkóju, jûkó-ti scherzen, spassen, vgl. lett. jak-m. Scherz, Spass, Kursweil, Lustbarkeit; lit. jûkas ist aus jakas nden, sodann allerdings im lett. jauk-a-s lieblich, anmuthig, reizend w., wie aus primärem u zu au gesteigert.

oft dunkel, jocus vielleicht zu jacio, wie *ταμβος* zu *λάπτω*.

### yağas n., yakâ f. Heilung, Heil.

n. Heil, Heilung, davon *ἀτέ-ομαι* (für *ἀτεσ-ιομαι*), *ἀτεσ-σασθαι*, *ἄτε-σι-ς* (für *ἀτεσ-τι-ς*) f. Heilung, *ἄτεσ-μα* Heilmittel, *ἀτεσ-τήρ*, *της* Heiler, Arzt, *ἀτεστός* geheilt, *ἄχημα* n. Heilmittel wie von , *ἀχη-*: — altirisch íc, ícc f. (aus *jacca*) Heilung, ícc-thé *salvatus*, s, cambr. hod. *jach sanus*, jechyt *sanitas*, arem. *jachet sanatus*. S. Gramm. Celt. 49.

cr. yaças n. Ruhm ist wohl nicht zu denken.

### yaga Eis.

h aig (für jaig) Eis = neucambr. ia (= jag) Eis, daher aremor. en (= yein, yagin) eisig, kalt s. Ebel Gramm. Celt. 49. + lit. n. Eisscholle, pl. *izai* Grundeis. — an. *jaki* (= jakan) m. Eisstück, lers grosses, ditmars. *is-jaek* m. Eiszapfen, an. *jökull* gen. *jökuls* klar m. Gletscher, Eisberg, ags. *gicel* in *ises-gicel*, *stiria*, engl. (d. i. ice-icle) Eiszapfen.

oft dunkel.

m yavan, juvenis:

### yavantâ f. Jugend.

lat. *juventa* f. Jugend. + goth. *jûnda* f. Jugend (aus *juvunda* zusammengefallen).

## R.

ra (fügen) meinen, rechnen, schätzen.

or, ra-tu-s sum, rêri wofür halten, meinen, glauben, re-u-s vgl. na-Schuld.

aur in Ableitungen s. rata, ratiân, ri, rima.

### rata, rita Zahl, gezählt.

*ρή-περο-ς* zahllos. + goth. *ga-rath-jan*, rôth zählen, Secundärstamm aus ra.

Vgl. lat. *ratu-s*, und *ri* = ra.

## ratiân f. ratio.

lat. ratiôn- f. + goth. rathjôn- f. Zahl, Rechnung, Rechenschaft, as. rethja f. Rechenschaft; ahd. radja, redja, redêa, mhd. rede f. Rechenschaft; Gebühr; Grund; Rede. Aus rat-yâ von rats = lat. ratu-s.

## rîma m. Reihenfolge, Zahl, von ig. ar fügen.

â-ri-ð-μó-s m. Zahl, ἀριθμός-ω zähle. + ahd. rim m. Reihe, Reihenfolge, Zahl, mhd. rim m. (nach der Zahl der Hebungen gemessener) Vers, Reim, ahd. (rimjan) riman zählen, mhd. rimen reimen. — altirisch rîmi- rechnen, zählen, ad-rîmi dass. do-rîmi erzählen, rîmaire m. Rechner (= mhd. rîmaere?).

In â-ri-ð-μó-s ist â Vorschlag, ð Einschub wie in πορ-ð-μός = ksl. pramŭ, german. farma-, μυκη-ð-μó-s Gebrüll von μυκη-brüllen.

## rata m. Rad.

lat. rota f. Rad, rotundu-s, rot-âre. — altgall. in gall. lat. petor-ritu-m vierräderiger Karren (vgl. cambr. petuar vier), altirisch roth Rad. + lit. rata-s m. Rad pl. ratai Karren. — ahd. rad, mhd. rat g. rades, nhd. Rad n.

Vgl. sskr. ratha m. Wagen, zweiräderiger Kriegswagen.

## dvirata zweiräderig (dvi + rata).

lat. birotu-s zweiräderig. + lit. dviratis zweiräderig.

## râtia Netz, Sieb.

lat. rête n. Netz. + lit. rêti-s, czo m. Sieb, Bastsieb, auch Netzbeutel nach Nesselmann, der auch rêta-s m. aufführt.

## rag, rang klaffen, Mund, Maul aufsperrn.

lat. ring-or, ring-i Maul aufsperrn, ric-tu-s m. ri-ma (für rig-ma) f. Spalt. + lit. riz-enti die Zähne weisen, lachen. — ksl. reg-na, reg-naŭi hiscere, nsl. reg-a f. Spalte, ksl. rag-ŭ m. Schimpf, Hohn, rag-ati verhöhnen. — ahd. rach-o, mhd. rache m. Rachen, Schlund.

## ragh rigere.

lat. rig-ère starren, rigi-du-s, rig-or m. + mhd. rēgen, rac sich aufmachen, sich erheben; steif gestreckt sein, starren, dazu regen caus. regen, strecken, ragen.

Hierher gehört auch ῥεγω vgl. mhd. rēgen, rac sich aufmachen.

## Zu rap, repere.

## rapâ f. Rübe.

ῥάπη f. grosser Rettig, ῥαπ-άνη, ῥαπαν-ίδ f. Rettig, ῥάπαρο-s m. Kohl. + lit. rapé f. Rübe, rapuka-s Kohlrübe, dialectisch (um Memel) neben ropé, ropuka-s. — ahd. raba, mhd. rape st. schw. f. Rübe.

râpâ f. Rübe.

gr. vgl. *ῥάπη*, *ῥαπάνη*, *ῥαπανίδ*, *ῥάπανο-ς*. — lat. *râpu-m*, *râpa f.*, *râpina f.* Rübe. + lit. *ropé f.* Rübe. — ksl. *rêpa f.* Rübe. — ahd. *ruoba f.*, mhd. auch *rüebe* (d. i. *ruobja*), nhd. *Rübe f.*

rap bedecken, bedachen.

ἔρω bedache, *ῥοφ-ο-ς m.* Dachrohr, Dach. + an. *raef n.* Dach, ahd. *o*, *râfo*, mhd. *rave*, *raf m.* tignum, trabs Balken, Sparren. Vgl. slawisch *rap*.

Von *ras* = *ars* netzen:

*rasa m. f.* Thau, auch Pflanzennamen.

lat. *rôs*, *rôr-is m.* Thau, *rôs maris*, *rôs marinus* (Meerthau, vgl. *ῥοσάχνη*, Name einer Pflanze), Rosmarin, *rosa f.* die Rose. + lit. *rasà f.* = ksl. *rosa f.* Thau, *rošà* = *ros-jà*, *ros-iti* thauen, lit. *rasa-là f.* Lake, Fischlake.

Vgl. sskr. *rasa m.* Saft, Saft und Kraft, Flüssigkeit überhaupt, Brühe, Decoct, *rasà f.* Feuchtigkeit; Name eines mythischen Stromes = zend. *ranha*; Name verschiedener Pflanzen. Die Bedeutung „Geschmack“ ist nachvedisch.

rip, reipati brechen, stürzen.

ῥίω, *ἔ-ρε-ριπτο* umstürzen, niederwerfen, *ἔ-ρετ-ι-α n. pl.* Trümmer, *ῥι-νη f.* Absturz. + an. *rifa st.* rumpere, dirumpere, lacerare, *rif-na, pi*, dissolvi, ahd. *riban*, mhd. *riben* (specialisirt) reiben. Lat. *ripa f.* bedeutet einfach „Abfall, Absturz“.

*rûman m. n.* Zugseil, Riemen.

*α n.* Zugseil, Riemen. + ahd. *riomo*, *riumo m.*, mhd. *rieme*, as. *io*, ags. *reóma m.* Riemen. ksl. *remen-i m.* Riemen ist aus dem Deutschen entlehnt.

Zu *ru* summen:

*rûnâ f.* Geheimniss.

altirisch *rûn f.* (a-Stamm) Geheimniss. + goth. *runa f.* Geheimniss. Vgl. lett. *rûnât* reden (= raunen).

*raunâ f.* Prüfung.

*ra f.* das Nachspüren, Forschen. + an. *raun f.* Versuch, Probe, Untersuchung, Prüfung, Erfahrung, *reyna (= raun-ja)* prüfen, erfahren. sh Bugge Zeitschr. XX, 1, 9.

Zu *ruk*, *runcâre*:

*raukâ f.* Runzel.

lat. *rûga f.* Runzel, *rûgâre* runzeln. + lit. *raukà f.* Runzel, Falte scheinbar von *ruk-ti* verschrumpfen, das aber erst aus

ranka gebildet ist, wie tuk-ti fett werden aus tanka-s **fett**, Wz. tu.

Zu rudh roth sein:

rudhaya roth werden, roth sein.

lat. rubeo, rubere. + as. rotôn, rotân, ahd. rotên, mhd. roten, urdeutsch rudai- roth werden. — ksl. rŭzda, rŭdēti sę erröthen.

rudhta geröthet, part. pf. pass. von rudh.

lat. russu-s (rud-tus), russ-eu-s roth. + ahd. mhd. rost m. Rost vgl. lett. ruste eine braunrothe Farbe aus Ellernholz, rust-ēt, ap-rustēt braunroth färben.

rup bekümmern.

lit. rup man es kümmert mich, rup-ėti bekümmern. + λύπη f. Kummer, λυπέ-ω bekümmern.

Aus rup brechen besonders.

rûpâ f. Kummer, Sorge.

λύπη f. Kummer, Sorge, λυπέ-ω kränken. + lett. rūpa-s f. pl. Sorgen, Kümmernisse, Mühe.

## L.

Von las = ras schreien:

lasta Lästerung, Schmach.

λάσθη f. Lästerung, Schmach, λασθ-αίνω schmähe. + an. last n. vituperium, vituperatio, lasta vituperare, last-sam-r schmähsam; as. lastar, ahd. lastar n. Schmähung, Spott, Hohn; Strafbares, Sünde, Schuld.

1. lak biegen, beugen; vertiefen.

λάxxx-o-s m. Vertiefung, Grube, λέx-os n., λέx-άνη f. Schüssel, Mulde, λέx-ρί-s, λέx-ριο-s quer, λόξ-o-s verbogen. — lat. lac-u-s m. Mulde, See, lac-ûna f. Vertiefung, lanx f. Schüssel, lic-inu-s krumm gehört, obliqu-u-s, li-mu-s, luxus = λόξος. + lit. lank-à f. Vertiefung, Thal, Wiese, link-ti sich beugen, krumm werden, lenk-ti beugen. — ksl. lęk-ą, lęš-ti beugen, biegen, ląk-a f. = lit. lanka Wiese, Sumpf, ląk-ū krumm, ląk-ū m. Bogen.

2. lak, lank erlangen; erhalten verhält sich zu 1

lak wie nam erhalten zu nam beugen.

λαγχ-άνω, ἔ-λαχ-ον erlangen. + ksl. po-ląčą, po-lęć-iti λαγχά-νεν, mit jüngerem u = ą luč-ą luč-ati erlangen. — lit. perlenk-i-s m. was einem zukommt, Gebühr, altpreuss. per-lānk-ai, per-lānk-i es gehört, gebührt.



3. lak belisten, bestricken, zu 1 lak wie vag be-  
trügen zu vag krumm gehen.

lat. lax List, Betrug, pel-lax, lac-io verstricke, verlocke mit  
ad-, de-, e-, il-, per-, laqueu-s m. Strick. + ksl. lak-a f. Bausch,  
Biegung (1 lak); List, Trug, lęč-ą lęc-ati fangen, bestricken,  
po-lęči f. laqueus. — lett. lenk-t auflauern, nachspüren.

lakma Sumpf, Pfütze, eigentlich „Einsenkung“  
von 1 lak.

lat. lāma für lacma f. Sumpf, Pfütze. + ksl. lomū für lokmā  
m. Sumpf, vgl. lit. lekmenė f. Pfuhl, Pfütze. Das Gebirge Λά-  
μο-ν hat seinen Namen davon, dass es eine grossartige Einsen-  
kung bildet. — Lett. lāma f. Pfütze, Grube, Niederung ist aus  
dem Slav. entlehnt.

u lak in lat. lac-er:

lankiā f. aus lankā f. Lanze.

λόγχη f. Lanze. — lat. lancea f. Lanze. + ksl. lęšta (= lakja)  
f. Lanze.

lagh praes. leghati liegen.

in λέγεται κοιμάται Hesych., ἐ-λέξα legte, ἐ-λεξάμην legte mich,  
s n. Bett, Lager u. s. w. — lat. lec-tu-s m. Bett. — altirisch lige  
(lectus). + ksl. lę-ą leš-ti sich legen, liegen, ruhen, schlafen. —  
g-ā f. Wiege. — goth. lig-an lag liegen, caus. lagjan legen. Vgl.  
altpreuss. las-in-a er legte (laz).

lagha (lâgha) Liegen, Lager, Lauer, Hinterhalt.  
λόχο-ς m. Lager, Liegen; Lauer, Hinterhalt, λοχό-ω belauern,  
nachstellen. + ksl. in są-logü s. sam-lagha. — ahd. lāga f. Lie-  
gen, Lage; lauerndes Liegen, Hinterhalt, Nachstellung, lāgôn,  
lāgên, mhd. lāgen auflauern, nachstellen.

samlagha m. f. consors tori, Gatte, Gattin (sam  
+ lagha).

ăloχο-ς consors tori. + ksl. sąlogü consors tori.

laghas n. Bett, von lagh.

λέχος n. Bett. + ksl. lože n. Bett, sodann Mutterschooss, ložes-  
ino n. Schooss „derivandum est ope suffixi -ino a themate lože,  
quod olim genetivum habuit ložese“ Miklosich s. v.

laghta Bett, von lagh.

lat. lectu-s m. Bett, lect-ica f. Sänfte. + altpreuss. V. lasto f.  
Bett, Kat. lasta-n, lasti-n acc. sg. Bett, vgl. lit. lastà f. Mastnест  
der Hühner.

laghtra n. *λέκτρον*, von lagh.

*λέκτρον* n. Bett, Lager. + an. *lâttr*, *lâtr* n. g. *lâttr-s* Bett, Lager. Ahd. *lehtar* heisst die „Nachgeburt“ wohl als Bett, Lager des Kindes im Mutterleibe.

laghra n. Lager, von lagh.

*λαγρόν ἢ λαγρός κραββάτιον* Hesych. s. Curtius 183. + goth. *ligr*, ahd. *lēgar*, mhd. *lēger* n. Lager.

lâgh, lagha Festsetzung, Lage, Bedingung; Gesetz.

lat. *lex* *lêg-is* f. *col-lêga*, *lêg-âre*, *lêgâ-tu-s*. + an. *lög* pl. n. Gesetz, gesetzlicher Verband, gesetzliche Gemeinschaft pl. zu *lag* Ordnung, Stellung, Gemeinschaft, *ût-lag-r* *exlex*, *lags-madr* Gefährte vgl. *collêga*, ags. *lagu* f. *lex*, *jus*, as. *lag* pl. *lagu* n. statutum, decretum. Mit der Länge in lat. *lêx* stimmt an. *ût-laegr* (d. i. *ût-lâg-ja-s*), *exlex* neben *ûtlagr*, *ût-laegdh* neben *ût-legdh* f. Zustand eines *ût-lagr*; oskisch *lgü* = germ. *laga*.

Von lagh, langh springen, von Statten gehen:

langha lang.

lat. *longu-s* lang. + goth. *lagg-a-s*, as. ags. *lang*, ahd. *lang*, lank *lang*.

lad lassen.

lat. *las-su-s* für *lad-tu-s* lass, müde. + goth. *lêtan*, *lai-lôt* lassen, *lat-a-s* lässig, träge, faul, lat-ein f. Lassheit, Beschwerde, *lat-jan* lässig machen, aufhalten, vgl. lit. *leid-mi* lassen und slavodeutsch *lad*.

Zu goth. *lann* recedere:

*lâna lenis*, gelind.

lat. *lêni-s*. + lett. *lên-a-s* gelind. — ksl. *lênü* segnis, piger. Zum Verb goth. *linnan* lann wie *lenta*.

*lenta* nachgebend, lind.

lat. *lentu-s* Grundbedeutung: nachgebend + lit. *lêta-s* blöde, dumm, einfältig; langsam, träge, feig. — as. *lithi*, ags. *lidhe*, ahd. *lind* (Stamm *linda-*) und *lindi*, mhd. *linde* weich, zart, dünn, nachgiebig, *ge-lind*. Stammverb ist goth. *linnan* in *af-linnan* weichen, fortgehen, vgl. *ἐ-λινύ-ω* zögern.

lap leuchten, glänzen.

*λάμπ-ω* leuchte, *λαμπ-ρός* leuchtend. — lat. *lympa*, *limpidus*. + lit. *lêp-snà* f. Flamme, altpreuss. V. *lop-i-s* Flamme.

lap, lup schälen, die Haut, Rinde abziehen.

*λέπ-ω* schäle ab, *λέπ-ος* n. Schale, Hülse, *λεπ-ρός* rauh, schuppig, *λέπ-ρα* f. Aussatz, *λέπ-υρο-ν* Schale, Hülse, *λοπ-ός* Schale, Rinde, Hülse;

Fell u. s. w. + lit. lupù, lùp-ti schälen, schinden. — ksl. lup-lja dass., vgl. ahd. louf-t, lof-t äussere Nusschale, davon nhd. „luf- auch lat. lib-er Bast.

it. lapa-s m. Blatt, Laub, ksl. lepeni m. Blatt, Laub, goth. laufa- id. Laub (aus laba mit Entwicklung von u vor b, wie in haubid = lat. caput.)

lab, lap lecken, schlürfen.

1. λε-λαφ-α schlürfen. — lat. lamb-ēre lecken. + altpreuss. V. lap- 1. Löffel. — an. lep-ja, ags. lap-jan, ahd. laffan, mhd. laffen st. leffen schw. lecken, schlürfen, an. lep-il-l, ahd. leff-il, mhd. leff-el fel, ahd. mhd. lef-s m. Lefze, Lippe.

labiâ f. Lippe.

lat. labia, labea f. labiu-m n. Lippe. + ags. lippa (für lip-ja), mhd. lippe, nhd. Lippe f. Lit. lupâ f. Lippe ist wohl aus dem Deutschen entlehnt.

labra Lippe, von lab.

lat. labru-m n. Lippe. + as. lepor-â pl., ahd. leffur m. Lippe.

lab labi herabhängen:

laba Lappen.

λοβό-ς Ohrläppchen, Leberlappen, Leber. + an. lappi m. assu- mentum, ags. lappa m. lacinia, ahd. lappa, mhd. lappe, nhd. Lappen.

larda schief.

ς einwärts gebogen. + as. lérz, lurz link, mhd. lurz-en betrügen.

on las λλαιομαι:

laska Lust, von ig. las.

latein. lasc-ivu-s lüstern, üppig. + ksl. laska f. Schmeichelei, böhm. loska Huld.

on li linere:

laima limus.

lat. limu-s n. + an. lim. m. Bindemittel, besonders Kalk, ags. lim m. Bindemittel, Leim, engl. lime, nhd. Leim m. und ags. lām m. (d. i. laima-), ahd. leim m., nhd. Lehm (niederdeutsche Form) m. argilla, lutum, limus. An Entlehnung ist nicht zu denken.

utlich geht auf li auch:

laiva link.

λαϊό-ς (für λαίφο-ς) link. — lat. laevu-s link. + ksl. lëvü link.

## lip begehren.

λίψ Begier, λίπ-τομαι begehre. + preuss. Kat. pa-laip-s Gebot, pa-laip-sitwei begehren, po-laip-insna-n acc. Befehl.

## laisâ f. Beet auf dem Acker, Furche, Geleise.

lat. lira f. Ackerbeet, Furche, Geleise, de-liru-s entgleisend = unsinnig, de-lirâre entgleisen, unsinnig sein. + altpreuss. V. lyso f. (= lisâ) Beet auf dem Acker, lit. lysé (= lys-ja) f. Beet, Gartenbeet. — ksl. lěcha f. Beet auf dem Acker. — ahd. leisa, mhd. leise f. Geleise, Furche.

## lu gewinnen, erbeuten (schliesst sich vielleicht an lu lösen an).

ληψ-ιδ-, ληψ f. Beute, λεία für λει-ια f. dass. s. laviâ, auch ἀπο-λαί-ω genieesse. — lat. Lav-erna f. lû-cru-m n. + ksl. lov-ü m. Jagd, Fang, lov-ljâ lov-iti jagen, fangen, erbeuten. — goth. lau-n-a n., as. lôn n., ahd. mhd. lôn m. n. Lohn.

## laviâ f. Fang, Beute.

λεία für λει-ια f. Beute. + ksl. lovlja f. Jagd, Fang, Beute, lovâ m. dass.

## Vielleicht von lu waschen in λοίω, lat. luere, germanisch in lau-ga Bad?

## luta Schmutz.

lat. lutu-m n. — altirisch loth Schmutz, auch in altgallisch Lutetia, Luteva. + lit. lutyna-s m. lutyné f. Pfuhl, Lehmpfütze.

## Zu luk leuchten:

## luk- Luchs (von luk leuchten, „helläugig“).

λύξ g. λυγρός m. Luchs (aus λυκ-vo, wie πνξ aus πικν). + lit. luzsis io m. — ahd. luhs st. m. 2, schwed. lô m. f. n. nach Bugge, Zeitschrift XX, 1, 10 für luh, loh, preuss. Voc. luyis Luchs.

## lauknâ f. Mond.

vgl. λύχνο-s m. Licht, Leuchte. — lat. lûna für lûcna f. Mond. + ksl. luna (für lukna) f. Mond.

## lauka licht, weiss, von luk.

λευκό-s licht, hell, weiss. + lit. laúka-s (weiss, speziell) mit weissem Fleck, blässig.

Vgl. sskr. roka m. Licht, Helle, roca adj. leuchtend.

## laukman m. n. Glanz, Licht.

lat. lûmen n. Licht (für loucmen). + an. ljómi (d. i. leuhman-) m. Strahlenglanz, ags. leóma m. Glanz, Licht, vgl. goth. lauh-muni f. Blitz.

## V.

on va ἄστα :

vâra m. Ermattung.

ἄσωπο-ς, ἄσπο-ς, ἄπο-ς m. Schlaf. + german. in ags. vêrig, as. wôrag, wôrig, ermüdet, ahd. wuorag berauscht.

vai Ausruf: wehe!

lat. vae wehe! + lett. wai wehe! — goth. vai wehe! vai-fairhv-jan wehklagen („wehe Welt“ [fairhvu-s Welt] sagen).

vâra und vai vielleicht besser zu va vâ = van, wo siehe.

1 va wehen :

venta m. Wind.

vgl. gr. ἀέλος gen. ἀέλου-ος (d. i. ἀ-φέρω-ος) wehend, part. praes. von ἀφέ, ἀφη wehen = zend. vâñt wehend.

lat. ventu-s m. Wind. — cambr. gwynt m. Wind. + goth. vind-a-s m., mhd. Wind, goth. vinth-jan windigen, im Winde sich-ten. Erweiterung des part. praes. vent wehend = ἀφέρω, ἀέλος.

vak verstehen.

ὥρ nicht verstehend Hom. + lit. vokiū, vok-ti verstehen. Hervor- gen aus ig. vak sprechen bedeutet das Wort gleichsam „anspre-“, d. h. einen Gegenstand als das, was er ist, bezeichnen = kennen.

vag stark sein, wachsen, wach, wacker sein s. ig.

vag, ug.

ὕγ-ις gesund. — lat. vig-il, vigil-ia, vigil-äre; veg-ère, vege-tu-s, vig-or. + goth. vak-an, vök wachen, wachsam sein, vök-ra- m. er (das Gedeihen), ahd. wabh-ar wach, wacker. — Die Bedeutung „en“ ist nur auf europäischem Boden nachzuweisen, entwickelt sich sieht aus „rüstig“, munter sein, vigere.

skr. vajra Donnerkeil, vâja m. Raschheit, Muth.

vagaya frisch, munter sein.

lat. vegère, vigère. + an. vaka vakta, as. wacôn, ags. vacian, engl. wake; ahd. wachên, wabhên und wachôn, mhd. wachen, munter, frisch, wach sein, nhd. wachen.

vagra, vagla wach.

lat. vigil wach, nocti-vigulu-s (Plaut.), vigilia, vigiläre. + ahd. wachar rüstig, wacker, wach, ahd. wachal wach.

vagrâya, vaglâya wachen.

lat. vigiläre wachen. + ahd. wacharôn wach sein, wachen.

vag feucht sein, netzen.

ὕγ-ρό-ς feucht (aus ῥογ-ρο-). — lat. ugv- in uveo, uvère feucht

sein, û-mor Feuchtigkeit, uvi-du-s, û-du-s, ûligo. + an. vökr (d. i. vakva-s) feucht, vökva g. vöku f. vökvi m. Nässe, Feuchtigkeit, vökva adha nass sein.

Vgl. sskr. uksh ukshati vavaksha träufeln, netzen, sprengen (vaksh = vag + s).

vagva feucht, vagvaya feucht, nass sein.

lat. uveo, uvêre, uvor, uvi-dus. + an. vökr (= vakva-s) feucht, vökva adha nass sein.

Zu vagh veghati vehere:

vagha m. Wagen.

róχο-s, ὄχο-s m. Wagen. + ksl. vozū m. Wagen.

Vgl. sskr. vâha Vehikel.

vaghna Wagen.

altirisch fén (d. i. vegn-) Wagen. + an. vagn g. vagns pl. ar m. Wagen, Streitwagen, ags. vägen, ahd. wagen pl. waganā nhd. Wagen pl. Wagen m.

vadh vadhati gehen.

lat. vado vadere gehen. + ags. vadan, vōd gehen, ahd. watan, mhd. waten, gehen, dringen.

Mit vadh führen ursprünglich eins.

vadha n. Furth, Sund, von vadh.

lat. vadu-m n. Furth. + ags. vād n. Furth, Sund, Meer, nhd. Watt.

vadh ein Pfand einlösen, eigentlich „heimführen“ und mit vadh führen, heimführen identisch.

ἄ-ρεθ-λο-ν n. Kampfpreis, ἄ-ρεθ-λο-ς Wettkampf. — lat. vas, vad-is m. Bürge, vad-ari, vadi-moniū-m, praes alt pl. prae-vid-es m. + lit. vad-oju, vad-oti etwas Verpfändetes einlösen. — goth. vad-i n., ahd. wetti, mhd. wette, goth. ga-vadj-ōn geloben, an. ved-ja wetten, pignore certare (nach Curtius). — Das Wort liegt auch im goth. veit-vōd-a-s m. Zeuge (= Sehen verbürgend).

Zu van:

vātalía Wunde.

ὑπέλη f. Wunde, vgl. Hesych. ὑπέλη d. i. ὑπέλη für ὑπέλη. + lit. votėli-s m. Thema votelja-s kleine Wunde, demin. zu votis = lett. wāt-i-s f. Wunde. Suffix wie in parkālia w s.

vanta wund part. pf. pass. von van angreifen.

ἄ-ουτο-s unverwundet (ἄ-ουτο-s = ἄ-φοτο-s), οὐτάω οὐτάω verwunden. + goth. vund-a-s, ahd. wunt, nhd. wund, an. unn f., ahd. wunda, nhd. Wunde f., goth. ga-vund-ōn verwunden.

vantâya verwunden.

οὐτη- verwunden in aor. οὐτη-σα, οὐτη-θείς Hom., sonst οὐτάω οὐτασα. + goth. gavundôn, ahd. wuntôn, mhd. wunden, nhd. ver-wunden.

vabh (oder vap) weben.

n. ὑφή f. ὑφάω, ὑφαίνω, pf. pass. ὑφήφ-ασμαι (für ὑφ-φαφ-) we-  
- ags. vefan, ahd. wēhan, ags. vēfl, ahd. wēval Faden, ahd. wabâ  
je, Bienenzelle, mhd. wift m. feiner Faden.

vapsâ f. Wespe, von vap, vabh weben, wabern.

lat. vespa f. Wespe. + lit. vapsà f. Bremse; altpreuss. V. wobse  
Wespe. — ksl. vosa f. Wespe. — ahd. wafsa f. Wespe (engl.  
wasp, nhd. Wespe durch Einfluss des lat. Wortes.)

var wahren:

vara während, hütend.

φορο-ς, οὐρο-ς m. Hüter, φορῶρο-ς für προ-φορο-ς m. τιμά-φορο-ς  
Ehre hütend. + goth. var-a-s behutsam. Davon ὑρά-ω gewahre,  
lat. vereor wahre, hüte mich, goth. var-jan wahren, wehren.

varâ f. Hut, Schutz.

gr. in φρουρά (d. i. προ-φρά) f. Hut, Wacht. + ags. varu f.  
custodia, protectio, as. wara f., ahd. wara f., mhd. ware, war  
f. Acht, Aufmerksamkeit, Obhut.

vârâ f. Sorge, Hut, von var hüten, wahren.

ῥα f. Sorge, Hut. + ahd. wâra f. Acht, Sorge.

vâra glaubhaft, wahr, von var glauben.

lat. vêru-s wahr. + as. wâr, ahd. wâr und wâri, mhd. wâr und  
waere wahr. Vgl. ksl. vëra f. Glaube, goth. tuz-vêrjan zweifeln.

on var umringen:

varmi m. f. Wurm.

ἔλμυ-ς acc. ἔλμυ-ν f. und ἔλμυνθ- f. Wurm. + goth. vaurm-i-s,  
nhd. Wurm m. Dagegen lat. vermi-s wohl für cvermi-s (wie  
vapor für c vapor) zu karmi Wurm.

Vgl. sskr. ūrmi f. (= var-mi, Welle.

var sprechen, verkündigen.

εἶρω, pf. εἶρηκα für ἐ-ρη-κα, ῥη-τό-ς für ρη-τό-ς, ῥή-τωρ ðol. βρή-  
-edner, ῥή-τρα elisch ρρά-τρα f. Spruch. — lat. ver-bu-m s. vardha.  
var-da-s, goth. vaur-da- n. s. vardha.

end. var, caus. vauraya nach Justi lehren, altpers. var, 3 praes.  
var-navâtiy verkündigen nach Spiegel.

vardha n. Wort, von europ. var reden.

lat. verbum n. Wort. + lit. varda-s m. Name, preuss. vird-s m. Wort. — goth. vaurd-a n. Wort.

vardhia n. von vardha, am Ende von Zusammensetzungen.

lat. pro-verbiu-m n. + goth. ga-vaurdja- n. Rede, Gespräch.

vargh würgen.

gr. in βρόχο-s m. Schlinge. + germ. vergan varg vorgans würgen, vorgila Strick, goth. vruggōn f. Schlinge.

Zu Wurzel vard:

vardiā f. Wurz.

ῥίζα, äol. βελζα, Grundform ρεδζα f. Wurz. + goth. vaurt-is f. Wurz, Kraut, as. wurtja, ahd. wurzjā, mhd. würze f. Würze (eigentlich Wurz, Wurzel). ῥόδον-ν, äol. βρόδον-ν für ροδον-ν n. Rose, armen. vard Rose gehört ebenfalls hierher und bedeutet ursprünglich bloss Wurz, Kraut. Nach Corssen lat. rosa = vrod-sa.

1. varp werfen.

ρριπτω, ῥίπ-τω, ῥίπ-η f. + goth. vairp-an werfen mit unverschobenem p wie oft, nhd. werfen, warf, geworfen.

2. varp ῥέπω.

ῥέπω überneigen, schwanken. + lit. virpiu, virpėjau, virpėti beben, zittern, wanken, virpuly-s m. das Zittern in den Gliedern.

Zu val wollen:

valiā f. Wille.

βουλή (= βολῆα) f. Rath. + ksl. volja f. — goth. vilja-n m. Wille. Vgl. altpreuss. prāt-s Rath = lett. prāt-s Wille.

valu Bedeutung (von val wollen).

lat. vultu-s m. Ausdruck, Miene. + goth. vulthu-s m. δόξα, Wichtigkeit, Herrlichkeit, vgl. vulth-ra- wichtig, werth (bedeutend).

valtura bedeutend, von valu.

βλοσυρό-s bedeutend, ansehnlich, tüchtig. + goth. vulthra- (von vulthu-, also für vulthura) wichtig, werth. Da das Stammverb val wollen im Griechischen βολ lautet, so ist β für ς ganz in der Ordnung, für die Suffixalbildung vgl. ἀ-σησυρο-s windig, leicht = sskr. vātula windig, leicht.

val nehmen.

ελ, εἶλον, ἐάλων. + goth. vilvan valv nehmen, rauben, vgl. an. vōlva, vōlu pl. vōlur f. Wahrsagerin (= Ergriffenè, rapta).



valk velkati ἔλκω.

ziehe, schleppe, ἔλκο-ς m. Zug, ἔλκ-ος n. = lat. ulcus n. + lit. vilkti ziehen, schleppen. — ksl. vlěka vlěš-ti ziehen, schleppen. g. vark, sskr. varṣe entwickelt.

velkta part. pf. pass. von valk.

ἐλκτο in ἀν-ἐλκτό-ς. + lit. vilkta-s gezogen.

valg netzen.

sch folcaim humecto, cambr. golchi lavare, altirisch fiuch = cambr. madidus (Grundform vliquo-s nach Ebel). + lit. vilgau, vilgýti, anfeuchten, altpreuss. V. welgen Schnupfen. — ksl. vlagā f. Feucht, Nass, Saft. — ags. vlāc, ahd. wēlc, wēlh, mhd. welc, welch, milde, weich; welk, schwach, as. wolkan, ahd. wolchan, mhd. n n., nhd. Wolke.

vasra Frühling:

vasarina zur guten Jahreszeit gehörig.

ἐλαρινό-ς für ἐσθαρνένο-ς lenzlich. — lat. vernu-s, stark contrahirt aus vērinus, veserinu-s, dass. + lit. vasarina-i pl. m. Sommerkorn, eigentlich adj. sommerlich mit Ergänzung von javai Getreide, vasarin-i-s d. i. vasarin-ja-s sommerlich.

vaskara m. Abend.

ἑσπερο-ς, ἑσπερο-ς m. Abend. — lat. vesper m. Abend. — cambr. altirisch fescor Abend, aber cornisch gwesper aus dem Latein. + kara-s m. — ksl. večerū m. Abend.

r Wurzel vas sskr. vas vâsayati schneiden:

vâsta wüst.

lat. vastu-s, vast-are. + as. wōst, ahd. wuosti, mhd. wüeste wüst, öde, leer; unschön, unsauber; verschwenderisch, as. wōst-jan in â-wōstjan verwüsten, ahd. (wuost-jan) wuostan, mhd. wüesten wüst machen, verwüsten.

vi viere winden, weben:

viti f. vitis von vi viere.

lat. viti-s f. Ranke, Rebe, speciell Weinrebe, Weinstock. + ksl. vitī f. Rebe, res torta in modum funis, pa-vitī f. vitis. — ahd. wid, mhd. wit(i) f. Weidenstrick.

Vgl. zend. vaēti f. Weide.

vitiâ f. Weide, salix.

ἰτέα (für μετέα, vgl. Hesych. γυτέα ἰτέα) f. Weide. + lit. vyti-s in žil-vyti-s m. graue žilas Weide vyti-s, Thema vytja-s. — an. vídhi-r m., ahd. wīdā, mhd. wide Weide. Vgl. lett. wītol-s m. Weidenbaum.

## vira Metalldraht.

lat. viria-e Armband. + an. vir, ags. vir m. Metalldraht.

## vīya gewunden, von vi viere.

υῖον (für ϖῖο-ν), ἀναθενδράδα (wilder Wein) und υῖήν τήν ἄμπειον bei Hesych. + lit. i-vyja-s gewunden, geschlängelt, lett. vīja Zaungeflecht.

## vaituâ f. Weide, von vi viere.

οἰσία f. (für ϖοῖσα) Art Weide, Dotterweide. + altpreuss. V. witwa-n acc. sg. Weidenbaum, ape-witwo f. Uferweide, eigentlich Wasser(ape)weide vgl. ksl. vėtvi f. Zweig.

## 1. vik pf. vaika kämpfen, schlagen.

lat. Vica Pota, vinco, vici, vic-tum siegen, vic-tor, vic-tor-ia. + lit. veik-iu, veik-ti zwingen, bearbeiten, thun, machen, i-veik-ti zwingen, überwältigen, per-veik-ti dass. — goth. veihan, veigan, vaih (= vici), vigans streiten = ahd. wigan, wihan, mhd. wigen kämpfen, kriegem, goth. vaih-jôn- f. Kampf; ahd. wihan part. gi-wigan, mhd. wihen vernichten, zu Grunde richten scheint ganz dasselbe Wort. Dazu wohl auch lit. vaik-au, vaik-ýti jagen, herumjagen, verfolgen, haschen.

## 2. vik, vaikati weichen.

ϖεῖω, εἰω weichen. + ahd. wihhan, nhd. weichen, wich geht streng genommen auf vig zurück, das aber wohl nur als eine Nebenform zu vik, vaikati = ϖεῖω gelten kann.

## vik- Wechsel.

lat. vic-e, vic-es f. Wechsel. + ahd. wēhsal m., nhd. Wechsel.

## Zu vid sehen:

## vis sehen, aus vid+s.

ῥισαμι, ῥισαμι weiss. — lat. visere sehen, besehen, besuchen, visit-äre. + goth. ga-veis-ôn nach Jemand sehen, besuchen, heimsuchen, un-veisa- unwissend, nhd. weisen, wies, weise.

## vidra, vidri kundig.

ῥιδρι-ς, ῥιδρι-ς kundig. + an. vitr gen. vitr-s weise, klug.

## vaidala Schau.

εἰδαλμο-ς wohl gestaltet, εἰδωλο-ν n. Ansehn, Bild, ἀ-εἰδωλο-ς unansehnlich. + goth. veitla- n. Schauspiel.

## vidhu Baum.

altirisch fid gen. fedo Baum, vgl. gall. Viducasses, corn. guiden Baum (s. Ebel Gramm. Celt. 12). + germ. vidu Baum, Holz, engl. wood, ahd. witu Holz, Baum.

## S.

Zu sa, san, *ἵημι*:

sati f. Verlangen.

gr. (*ἔσις*) z. B. in *ἔψις* f. Trieb, Lust, Verlangen. — lat. siti-s f. (Begehr) Durst. + ksl. chotī f. Verlangen, Begehr, choštā, choti-ti wollen, begehren.

santa Urheber, von san, sinere.

*αὐθ-επιη-ς* m. (Selbsturheber) Thäter, Urheber, *αὐθ-επιη-ς*. — lat. sont- schuldig, in-sont- unschuldig, sont-icu-s. + as. sund-ēa f. Sünde.

sa, sâ säen.

lat. sero (= se-so), sē-vi, sâ-tum, serere säen. + lit. sē-ju, sē-ti. — ksl. sē-jā, sē-jati. — goth. sai-an, sai-sô säen. Vielleicht könnte man hierher ziehen sskr. sasya n. = zend. habya n. Getreide.

sata und sâta gesäet, part. pf. pass. von sâ.

lat. satus gesäet. + lit. sēta-s gesäet, isz-sēta-s laukas ein besäetes Feld.

sâman m. n. Same, von sâ säen.

lat. sēmen n. Same, Sēmôn- alte Saatgottheit, sēmen-ti-s f. Saat. + lit. sēmū, gen. sēmēn-s m. altpreuss. V. semen. — ksl. sēmę n. Same. — as. ahd. sâmo, mhd. sâme, Stamm sâmen- m. Same.

sâyâ f. das Säen, von sâ.

lat. Sēja f. die Gottheit des Säens, das personifizierte Säen. + lit. sēja f. das Säen, die Saat, die Saatzeit.

sak sagen (zeigen).

hom. *ἔσπετε* sagt, *ἔν-σπεν* er sagte, *ἔν-νεπε*, *ἔν-σπες*, *ἔν-σπε* sag an, *ἔν-ἔπω* ich sage, rede, fut. *ἔν-σπή-σω*. — lat. secuta est, locuta est, resecuta est, respondit, in-sec-tiones, narrationes; in-secendo, dicendo, in-sexit, dixit, sec-tu-s m. Rede; umbr. pro-sik-urent, declaraverint (nach Curtius). + lit. sak-aú, sak-yti sagen. — as. segg-jan, ahd. seg-jan sagen. Vgl. sskr. śúc, śúcya-ti zeigen und ksl. soč-ā, soč-iti zeigen, wozu sich lat. sig-nu-m n. Zeichen stellt. Wegen der letztvergleichenen Wörter ist wohl eine Nebenform svak anzunehmen.

sak schneiden.

lat. sec-are, sec-tu-m; sec-ûri-s f. Beil, sec-tor, sec-es-pita, sec-ivu-m, seg-men, segmen-tu-m, sic-a f. Dolch, sec-ula f. Sichel. + lit. syk-i-s m. Schlag, Hieb, Ansatz, sodann einmal = ksl. seči m. Schnitt, Schlag, Hieb, sēk-ā, sēš-ti hauen, spalten („vera radix sek-“ Miklosich), sēč-a f. caedes, sēč-ivo n. Beil, sēk-ya f. Beil, sēk-na-ti secare. — ahd. sēg-ansa

mhd. sēg-ense f. Sense, an. sig-dh-r m. Sichel (Schwert poet.), ahd. saga, sega, mhd. sage, sege f. Säge, ahd. sēh, mhd. sēch n. sēche f. Pflugmesser, Pflugschaar, Karst, auch wohl ahd. suohā f. Egge und Furche, auch goth. saihv-an, sahv sehen, gehört hierher, eigentlich sichten, dann wie cernere sehen. Dieses Verb, obgleich nur auf europäischem Gebiete nachzuweisen, ist das Stammwort zum ig. skā (skan) scheiden, graben, wozu es sich verhält wie par zu prā, bhas zu psā, man zu mnā u. s. w.

saksa n. Schärfe; Stein von sak, secare.

lat. saxu-m n. Stein. + an. sax, ags. seax, ahd. mhd. sahs n. Messer, Sachs, Eisenspitze eines Geschosses, Schneide des Pfeils. Vgl. ig. und europ. akman Stein und Schärfe.

Von sak σάτω (sax-jw), lat. sancio, sancire festmachen.

sāka, svāka m. Viehhürde, Pferch.

σῆκός wohl für σῆκός m. Hürde, Pferch. + ksl. o-sēkū m. Schafhürde, o = ἀμύλη, vgl. ahd. sweiga, mhd. sweige f. (Rinderherde, Weideplatz, Rinderstall, Viehhof =) Rinderhürde. Von svak, σάτω, sancire Nebenform zu sskr. svaj umfassen.

sag, sagia spüren, suchen.

lat. sagio, sagire spüren, wittern, scharf wahrnehmen, sâg-u-s (witternd =) zukunfts-kundig, weissagend, sag-ax scharf spürend. + goth. sôkjan, ahd. (suochjan) suochan, mhd. suochen suchen.

sat satt, sattsam.

lat. sat, sat-is, sat-ur. + lit. sot-a-s m. Sättigung = goth. sôth-a-s m. Sättigung; lit. sot-i-s f. Sättigung = ksl. syti f. Sättigung; ksl. sytū satt = goth. sath-a-s satt, sattsam; goth. sath-an, sôth satt sein.

satiâ f. Sätze, Satttheit, Sättigung von sat.

lat. satie-s f. Satttheit. + ahd. (satî) setî, mhd. sete, sette f. Sätze, Satttheit, Sättigung.

Zu sad, sedati sitzen:

sadya, sadyati setzen, causale von sad.

ἐζομαι setze mich (= σεδ-jo-μαι). + goth. satjan, ahd. sezzan, nhd. setzen.

sedra m. f. Sitz, Sessel.

ἐδρα f. Sitz, Sessel. — lat. sella f. (für sedla) Sitz, Sessel. + goth. sitl-a-s m., ahd. sēzal m. Sessel.

sedla Sitz, Sessel.

Hesych.: καρέλα, καρέδρα und κασελαταί, καδίσαι, Λάκωνες. — lat. sella (= sedla) f. Sitz, Sessel. + goth. sitl-a-s m., ahd. sēzal m., nhd. Sessel.

sad gehen.

bisch in *ód-ó-s* Weg. + ksl. *štd* gehen, *chod-ŭ* m. Weg.

sada m. Weg, Gang.

*ód-ó-s* f. Weg, Gang. + ksl. *chodŭ* m. Weg, Gang, *chodi-ti*, *óděvŭ* gehen.

sant, sentire, eigentlich eine Richtung nehmen.

o, sensum (sent-tum), sent-ire. sen-su-s m., sent-ent-ia. + ksl. *sešti*. — ahd. (sindan) sinnan, sann, mhd. sinnen, eine Richtung nehmen, , reisen, fortgehen, kommen; seine Gedanken woraufrichten, sinnen, en, verlangen, begehren; an. sinna f., sinni n. (= *sinthja*), animus, schw. animum advertere.

senta m. Richtung, Gang, Weg.

altirisch *sét*, cambr. hint (= sint) Weg s. Ebel, Gramm. Celt. 123. + goth. *sinth-a-s* m. (Gang) Mal, *ga-sinth-an* m. Reise-gefährte, as. *sidh* m. Weg, Richtung, ahd. *sind*, mhd. *sint* gen. sinn-es m. Weg, Richtung; davon an. sinna, as. *sidhōn* gehen, reisen, wandern; trachten, verlangen.

sap, sapiati schmecken, merken, einsehen.

s merklich, deutlich, *σοφ-ό-s* einsichtig, *Στ-σοφ-ος*, *σίφ-αξ* Most. s. sapio, sapere schmecken, einsehen, *sap-a* Mostsaft (daher ahd. hd. Saft), *sap-ient* weise eigentlich part. praes. von sapio, *sap-or* *pi-du-s*. + ags. *sefa* m. Einsicht, ahd. *ant-seffan*, praet. *ant-suob* en, int-sebjan gustare (nach Curtius).

sapiant, part. praes. von sap.

lat. sapiens, in-sapiens. + ahd. *ant-seffand*, int-sebjant part. praes.

sama :

samagania von demselben Geschlechte, verwandt (sama + gania).

*ὁμόγυνος* von demselben Geschlechte. + goth. *samakunja-s*, daraus an. *samkynja* von demselben Geschlechte erweitert. S. Bugge, Zeitschrift XX, 1, 31.

samapataria von gleichem Vater.

*ὁμοπάτριος* von gleichem Vater. + an. *samfedhr* (auch erweitert *samfedhra*, *samfeddr*) von gleichem Vater. S. Bugge, Zeitschrift XX, 1, 31.

samamâtria von derselben Mutter (sama + mâtär Mutter.)

*ὁμομήτριος* von derselben Mutter. + an. *sammoedhr*, erweitert

sammoedhra von derselben Mutter.

S. Bugge, Zeitschrift XX, 1, 31.

Von sal = sar fließen (?):

salâ f. Insel (Wasserland, Aue).

lat. in-sula Insel. + lit. salâ f. Insel.

salaka Robbe, Meersäugethier.

σέλαχος, σελάχ-ιο-ν n. σελάχ-τα-ς m. Meersäugethier, wie Robben u. s. w. + an. sel-r, ags. seolh, ahd. selah m. Robbe, Seebund. Von sal fließen (schwimmen?).

salakâ f. Salweide.

arkadisch ἑλίχη f. Art Weide. — lat. salix f. Weide, Salweide vgl. corn. heligan, cambr. helygen, arem. halegen, salix. + ahd. salahâ, salhâ f. ags. sealh Salweide.

salakîna von Salweiden, salakâ.

lat. salignu-s von salix. + ahd. salahin von Weiden.

sali f. Salz.

ἀλ- Salz, Meer, ἀλι- in ἀλι-εύ-ς, ἀλ-πλάγιο-ς u. s. w. — lat. sal m., sale n. Salz. — cambrisch hal Salz. + ksl. solî f., lett. sal-i-s f. Salz. Vgl. goth. sal-ta- n. Salz. Vgl. sskr. sara m. Salz.

salîna salzig, von sali.

ἄλινο-ς salzig. — salinu-s in salinu-m n. Salzfass, salina-e f. Salzwerk. + ksl. solînû salzig.

Von sal = sar hüten:

sâla heil, gut, gütig.

lat. sôlu- in sôl-âri begütigen, trösten, sôlâ-men, sôlâ-cia-m, con-sôlâri; auch wohl sollu-s heil, ganz, pur, lauter für sôlu-s, wie erhellt aus sôl-is-timu-s das beste, vollkommenste (Wahrzeichen) und soli-du-s, solid. Die Zusammenstellung von sollu-s mit ὄλο-ς, ὄλο-ς = ig. sarva ist verfehlt, denn einmal wird lv nie zu ll, vielmehr ist die Verbindung lv im Latein äusserst beliebt. + goth. sêl-a-s tauglich, gut, mhd. (sâl in) sâl-liche auf glückbringende Weise, as. sâl-îg, mhd. sael-ec selig, ahd. sâli-da mhd. saelde f. Güte, Glück, Heil, Segen. — ksl. sulej besser = lat. sôlis- in sôlis-timu-s best, vollkommenst, glücklichst.

sarp schneiden.

lat. sarp-io, sarp-ere schneiden, sar-men, sar-men-tu-m n. Reiser. + ksl. srûp-û m. Sichel. — ahd. sarf scharf (?)

sarpa Sichel, von sarp.

ἄρπη f. Sichel. + ksl. srûpû m. Sichel.

sarbh, sarbhayati schlürfen.

(für *σχοπέω*) schlürfe. — lat. sorbeo schlürfe. + lit. srebtiù, sréb-ti en, sribà f. Suppe. — nsl. sreb-sti, sreb-ati schlürfen s. Miklosich srüb.

n sal, oder zu sval schwellen:

sala n. Boden, Grund svalu?).

lat. solu-m n. Boden, Grund, sol-ii-m n. Sitz, Stuhl, Thron, con-sul, prae-sul. + ksl. selo n. *ἀγρός*, fundus, Wohnung, Gegend, in Zusammensetzung sülü locum tenens, pa-sülü, selitva f. = goth. salithva f. Wohnung. Dazu *σελ-ιδ-* f. Bank und vgl. salman, svalman, lit. sūla-s Bank, an. sal-r gen. sal-s, salar m. domus, Saal, ags. ahd. sal n., mhd. sal m. n. Saal, grosses nur ein Gemach haltendes Gebäude.

salman m. n. Gerüst, Sponde vgl. sala (sval?)

*σέλμα* n. Getäfel, Verdeck, Ruderbank, *σελμο* in *ἐῦ-σσελμο-ς* für *ἐῦ-σσελμο-ς* mit guten Ruderbänken. + as. selmo, ags. sealma m. Lager, Bett, Bettstelle.

m si binden:

sīman m. Band, Riemen.

*ῖμάς* gen. *ῖμάντ-ος* m. Riemen, *ῖμον-ιά* f. Brunneuseil. + as. sīmo, ags. sīma, Thema sīman- m. Band, Seil, Riemen, an. seim-a-r m. Gold-, Silberdraht, sīm-i m. funis, vinculum. — Ob *σειρά* f. Band, Seil mit goth. saila- in in-sail-jan an Seilen hin-ablassen, an. seil, as. sēl, ahd. mhd. seil n. Seil, Strick, Fessel = ksl. silo n. Seil zusammengehört, ist sehr zweifelhaft.

silaya, silayati schweigen.

eo, silé-re schweigen, sile-nt-ii-m. + goth. silan, Stamm silai- in an schweigen.

si und syâ, syâyati sieben.

= *σῆ-θω* siehe, *σῆ-σ-τρο-ν* n. Sieb. + lit. sijóju, sijó-ti = j-ât sieben, sichten; vom Stamme si: lit. sê-ta-s m. Sieb = ksl. i. Sieb.

heinbar auf si geht auch:

saima Seim, Flüssigkeit.

*αῖμα* n. Blut, *αῖμο-* in *δμ-αμο-ς*, *ἄν-αμο-ς* und sonst. + an. hunang-seim-r, ahd. seim m. Seim, dickflüssiger Saft (?).

m sū Schwein:

sūina, sūaina schweinern, vom Schwein.

lat. suinu-s schweinern, vom Schwein. + ksl. svinū schweinern,

svin-ę n. Schweinchen, svin-ja f. Schwein, Sau. — goth. svein-  
n. Schwein, eigentlich ntr. eines adj. sveina-s = *ksl.* svini  
schweinern, vom Schwein, wie gaitein-a junge Ziege das sub-  
stantivirte Neutrum von gaitein-a-s = haedinu-s ist.

suk, sug, svak, svag fließen (fliegend machen);  
saugen.

lat. súc-u-s m. Saft, sũg-ere saugen, suc-tu-s m. das Saugen, sũg-ill-äre  
braun und blau schlagen, woraus ein Nomen sũg-illo- blutrünstige Stelle  
oder blutrünstig zu erschliessen ist; sangu-en- m. Blut. + lett. suzu =  
sukju, suk-t saugen, durchseigen, Materie ziehen, no-suk-t absiepern,  
sukti-s siepern, sich secerniren, wie die Molken von der Milch, suk-ul-s,  
suk-ala-s Molken, vielleicht auch sũ-la (für suk-la) f. Strieme, Beule von  
Schlägen, unterkeitiger Schaden; svak-a-s m. Harz von Bäumen. — *ksl.*  
sek-na, sek-na-ti fließen, sok-ũ m. Saft. — an. sjũga saug, ags. sũcan,  
ahd. sũgan, mhd. sũgen, nhd. saugen, sog, gesogen, mhd. suc Sãugung,  
Sãugezeit, mhd. rũten-souch m. Rautensaft, ahd. swẽhhan, swahh; swẽchan  
hervorquellen, scatere, ebullire (riechen, stinken), davon swahh schwach,  
gleichsam ausgeflossen, wie goth. siuk-a-s siech zu (siukan) saugen, gleich-  
sam ausgesogen.

sauka m. Saft, von suk.

lat. súc-u-s m. Saft, súc-inu-m n. Bernstein, súcinu-s aus Bern-  
stein, wohl von súcus; die Entstehung desselben aus Baumharz  
war den Alten bekannt, wie die Fabel von den Phaethonschwestern  
beweist. + mhd. souch in rũten-souch m. Rautensaft, vgl. auch  
*ksl.* sokũ m. Saft, sočĩnũ von Saft, lit. saka-s Harz für svaka-s  
wie lett. svak-a-s Harz beweist, die slavolitische Grundform  
ist svaka von svak = ahd. swẽhhan hervorströmen.

skat springen.

lat. scat-ěre, scat-ěre hervorspringen, sprudeln. + lit. skas-tu, skat-au,  
skas-ti springen, hüpfen.

Zu skud vorspringen:

skauda Vorsprung, von skud vorspringen.

lat. cauda f. (Vorsprung und so) Schweif, caud-ex m. (vorsprin-  
gender) Klotz, Stamm. + goth. skauta- m. (Vorsprung), Vorstoss,  
Franse am Kleide, Rockschooss, an. skaut n. Zipfel, Schooss,  
ahd. scôz m., scôza f. Kleidschooss, Schooss.

1. skap hauen, quetschen, schneiden, vernichten.

κὀπ-τ-ω, κὲ-κὀπ-ώς hauen, zerquetschen; schneiden, verstümmeln, ver-  
nichten; ermüden, pass verderben intrs. — lat. cap-us, cap-õn- m. ver-  
schnittener Hahn. + *ksl.* skop-iti castriren, skop-icĩ m. Hammel, daher  
mhd. schopez, nhd. Schöps. — an. skif-a, skũf-a, skýf-a zerschneiden,  
abschneiden. Vgl. skap graben.



sskr. cap, cap-ayati zerreiben vgl. *κόπτειν* zerquetschen, cap, cap-ati igen, vgl. *κόπτειν* ermüden (beide sskr. Verba unbelegt); zend. *çcap iti-çcap-ti* f. Zerschlagung, Vernichtung, lautlich = *πρόσκοψις*.

skap, skapati schaben, kratzen, scheeren, graben.

*τω*, *ἐ-σκαφ-α*, *ἐ-σκάφ-ην* graben, hacken, *σκαπ-ετό-ς* = *καπετό-ς* aben, *σκέπ-αργο-ν* n. Schabbeil, Beil, *σκήφ-η* = *κνήφ-η* f. Nessel, *τω* Wolle kratzen, *κνάφ-αλο-ν* n. Kratzwolle, Wolle. — lat. scabere en für scapere, wie erhellt aus scaprens alt neben scabrens, part. act. von scabrêre denom. von scab-ro schäbig, scab-ie-s f. Krätze, r. dialectisch *σκοίψ* d. i. *σκοπ-ι-ς* Krätze bei Hesych., scob-s Feil-, scob-ina f. Feile. + lit. skap-óti schaben, schnitzen, kap-a-s m. ügel, kap-óti graben. — ksl. skep spalten und skob schaben s. Miklo. vv., nsl. skob-a f. Leiste, ksl. skob-li m., nsl. skob-elj Hobel, ja, kop-ati graben = lit. kapoju, kapoti graben. — an. skafa, ags. i, goth. skaban, skōf schaben, an. skaf-a f. Beil; goth. skap-jan, schaffen heisst wohl eigentlich schnitzen, wie lit. skap-óti; ahd. m, scuof schöpfen etwa entwickelt aus „graben“. *σκήπ-το-ν* m. t, Stab, Stütze stammt von *σκήπτω* stützen und darf mit an. skapt. skaft, ahd. scaft m. Schaft wohl nicht identificirt werden, da dies taban schaben stammt; ebenso ist lat. scāpu-s Schaft, Stab auf skap n zu beziehen, während lit. szapas Halm, Ast, nserb. ščěpa f. Holz, oserb. ščěpić propfen auf skap findere zurückgehen. — Im ien ist von diesem weit verzweigten Verb keine Spur aufzufinden, nüsste denn sskr. kambala m. n. Wolle zum gr. *κνάφαλο-ν* Kratzwolle i wollen, was aber bei der Vereinzelung des sskr. Worts sein Ben hat.

skapa Schaff, Schiff, von skap.

*σκάφ-αλο-ς* Schöpfbeimer, *σκάφ-η* f. Trog, Wanne, kleines Schiff, *σκαφ-ίδ-* f. kleines Gefäss, *σκάφ-ος* m. und *σκήφ-ος* n. Becher. + ahd. scafa f. kleines Boot (wohl aus lat. scapha = *σκάφη* entlehnt), ahd. scafo, mhd. schapfe Schöpfgefäss, as. scap, ahd. scaph, mhd. schaf gen. schaff-es n. Schaff, Scheffel (entlehnt?), goth. skipa- n., ahd. scif, mhd. schif, zuweilen noch Gefäss, was die Grundbedeutung. Von skap schaben = aushöhlen.

skapâ f. Schabeisen; Hobel, von skap.

*σλίφα* f. gewöhnlich *έίφα* das Eisen am Hobel. + an. skafa f. Hobel, vgl. auch an. skjafa f. Beil. Hierher gehört auch offenbar *έίφ-ος* n. bei Hesych. auch *σλίφ-ος* Schwert.

skapala Haar, von skap.

lat. capillu-s m. + altpreuss. V. scebeli-s Haar, vgl. goth. skuf-ta- n., mhd. schoph, schopf m. Schopf.

skapra rauh, scharf, von skap.

*Στέφρο-ς* myth. Bruder des *Λεμνών*, also der Schrofte. — lat.

scaber, scabro- für scapro- wie erhellt aus altlat. scaprens = scabrens von scrabr-ère rauh sein. + lett. skabr-a-s splittericht, rauh, scharf, hart. — ahd. in ir-scarabôn erschaben, mhd. schaber-nack m. den Nacken reibender Hut.

skampa karg, geizig, von skap schaben.

σκανιό-ς, σκνιφό-ς, σκνίψ und σκνιό-ς sparsam, karg m. Knauser, Knicker, γνίψ-ων m. Knauser, κλμβ-ιξ knickigerig, die griechische Grundform ist σκμμπο- = σκαμπο. + lit. skupa-s karg, skap-ėti geizen entlehnt aus ksl. skapū karg, geizig. Vgl. sskr. kshap, kshap-ate sich kasteien?

skāpa, skampa verstümmelt, castrirt von skap, κόπτω.

καπό-ς verstümmelt, taub. — lat. cāpu-s, cāp-on- m. Kapaun. + lit. skapa-s m. Hammel vgl. ksl. skop-iti castriren, skop-ici Castrat, Schöps. — goth. hamfa- verstümmelt, as. hāf verstümmelt, verkrüppelt.

sklad, klad schwingen.

κλαδ-άω, κλαδ-άσσω schwingen, schütteln. + lit. sklandau, sklandyti schweben, schwanken.

skar, skerati scheiden, aus ig. skar, skarati.

κρί-νω, κρί-τό-ς scheiden = lat. cerno, cer-tu-s, crē-tu-s. + lit. skiri, skirti scheiden, sondern, sichten.

Vgl. sskr. kar kirati (mit praepos. auch skar) kṛtī (= kir-ti) f. Ausscheidung, Secretion vgl. κρί-σι-ς.

skerta geschieden, gesondert, part. pf. pass. von skar.

κρί-τός gesondert, geschieden. — lat. certu-s entschieden, cert-āre, crētu-s, dis-crētu-s. + lit. skirta-s abgesondert, geschieden, verschieden.

skar scheeren.

κείρω = κερ-ιω, ἐ-κάρ-ην scheeren, vernichten, κουρά f. Schur. + ahd. scēran scheeren, mhd. schērn scheeren, nhd. scheeren, schor, geschoren, ahd. scēra f. Scheere.

skarta geschoren, geschnitten part. pf. pass. von skar.

καρτό-ς geschoren, geschnitten. — lat. curtu-s. + an. skardh- beschnitten, as. skard, ahd. scart in lida-scart gliedverbunden (lidu- Glied), mhd. schart zerhauen, verletzt, verstümmelt.

skarti f. das Scheeren, die Schur, von skar scheeren.

*σχοι-ς* f. das Scheeren, die Schur. + ahd. *scurt* f. (i-Stamm) das Scheeren, die Schur.

skrap sich räuspern, ausspeien.

*ἐμπ-τομαι* räuspere mich, *χρέμ-μα* für *χρεμπ-μα* n. Spucke, Auswurf, *ἐμψι-ς* für *χρέμπ-τι-ς* f. das Spucken, Auswerfen, *χρέμψ* ein Fisch, *ἐμπ* für *σχεμπ*, *σχεμπ*. + lit. *skrėp-lei* m. pl. Auswurf, Schleim im See, *skrėpl-óti* Schleim auswerfen; lett. *krėp-át* räuspern, auswerfen, *kr-ala-s* f. pl. Auswurf, *krėp-alát* auswerfen. Vgl. lat. *scrap-ta* f. unthliches Weib (Auswurf).

skrar schreien, schrillen.

*σρ-ύω* rauschen, jauchzen. + ags. *scrall-etan*, an. *skröll-ta*, ditmars. *rälen*, nhd. *schrillen*.

skark verschränken, schräg gehen.

*carc-er* m. Schranke, *cruc-* f. Kreuz (= verschränkt), *scri-niu-m* (für *ic-nium*) n. Schrank. + ksl. *krozě* quer durch, *per*, *praepos. c. acc.* d. *skvozě* durch *praepos. gemeinsame Grundform skrozě*. — ahd. *skrank*, *ranch*, mhd. *schranc* pl. *schrenke* m. Schranke, Gitter; Verschränkung, *indung*; Betrug, mhd. *schranke* m. Schranke, Schrank, Behälter, mhd. *stange* m. Gestell aus einem Balken mit schräg eingesetzten Beinen, d. *schregen* mit schrägen Beinen gehen, nhd. *schräg*, *Schragen*, *Frank*, *Schranke*.  
s *skar* springen.

skal, skaliati spalten, graben.

*σκαλ-ω* = *σκαλ-ω* scharren, schüren, graben, behacken, *σκαλ-ει-ς* m. *sk-l-ō-* f. + lit. *skeliu*, *skel-ti* spalten, *skil-ti* Feuer anschlagen. — an. *skil-ja*, *skil-da* trennen, scheiden.

skala Stein von skal.

*χαλ-ι-ξ* (für *σχαλ-ι-ξ*, *σκαλ-ι-ξ*) f. Bruchstein, Caement = lat. *calc-* f. Stein, Kalk, *calic-āre* betünchen, *calc-ulu-s* m. Steinchen. + ksl. *skala* f. Stein. — goth. *skal-ja* f. Ziegel. Europäisches *skala* wird mit Sicherheit erschlossen.

skalama Verderben von skal = skar.

lat. *calami-tāt-* f. *calam-it-ōsu-s*, *in-colu-mi-s*. + ahd. *scalmo*, *scelmo*, mhd. *schalme*, *schelme* m., auch *schelm* f. *pestis*, *pestilentia*, *Seuche*; körperliches Gebrechen. Hat sich später zu nhd. „Schelm“ entwickelt.

skalmâ f. Messer, von skal.

*σκάλη* f. Messer, Schwert (soll. thracisch sein). + an. *skálm* f. kurzes, breites Schwert.

skidh, skaidhati scheiden, von skâ, ski.

*caedere* spalten, zerhauen, zerschneiden, *dē-cidere* entscheiden, *caed-*

e-s f. cae-lu-m für caed-lu-m Meissel, cael-äre meisseln, cae-mentu-m n. Bruchstein. caesa für caed-ta Hieb, an-ci-le. + lit. skėdu skėdziu skė-ti scheiden. — mhd. schiden scheid scheiden, trennen, ahd. skid-ōn scheiden, goth. skaidan, skai-skaid, ahd. sceidan, sciad, nhd. scheiden, schied, geschieden. Ist nicht mit ig. skid spalten zu verwechseln.

skaidhta (skaista) hell.

lat. caesi-u-s (für caed-t-iu-s) hell, oculi, helläugig, Kaeso = Caeso, Caeson-iu-s, Caesul-la (für Caeson-la). + lit. skaista-s hell, klar, balta-skaisti-s hell, weiss.

Von sku schauen :

skava der da schaut, sieht.

σχοφο- in θυό-σχοφο-ς, θυό-σχοο-ς Opferschauer, -kenner, davon σκῶω s. skavaya. — lat. caveo bin umsichtig, hüte mich. + goth. skav-a-s der schaut, sich umsieht, sich vorsieht, us-skav- vorsichtig, us-skav-ian zur Besinnung bringen.

skavaya schauen, merken, denom. von skava.

σκῶω kenne. — lat. caveo bin umsichtig, hüte mich. + lit. kavoju, kavoti hüten, bewahren. — ksl. čuja, ču-ti erkennen, merken. — as. skawōn, ags. sceav-ian, ahd. scawōn schauen.

skudha Mist.

ὑ-σχυδο-ν Schweinemist, κνθώδης = κνθουίδης· δύσοσμος Hesych. + lit. szuda-s = lett. sud-a-s m. Mist, Koth. Oder kūdha?

Von sku bedecken :

skūta Schild.

lat. scūtu-m n Schild. + ksl. štitū m. Schild für skjūtū, skutū nach Joh. Schmidt Beiträge VI, 2 S. 129 ff. Eigentlich wohl „Haut“, goth. skauda- Schuh heisst wohl auch eigentlich „Haut, Leder“, vgl. σχυτο-ρομειν schustern.

skūra bedeckt, von sku bedecken.

lat. ob-scūru-s (verdeckt und so) dunkel. + ahd. scūr, mhd. schūr m. bedeckter Ort, Obdach, bildlich Schutz, mhd. schüren schützen, schirmen, vgl. ksl. kovrū m. tapes (?).

skāvara m. Nordwind.

lat. cauru-s, cōru-s m. Nordwestwind. + lit. sziaury-s m. Nordwind, sziaurė f. Nord. — lit. séverū m. Nordwind vgl. goth. skūra vindis Windschauer, ags. soūr, ahd. soūr, mhd. schūr m., nhd. Wetterschauer, Regenschauer. Nach J. Schmidt Beitr. VI, 2

skāvarīna adj. zu skāvara.

lat. caurīnu-s vom Nordwestwinde. + lit. sziaurini-s nördlich. — ksl. séverintū ἀπηντός, βόρειος.

skru schneiden, schroten.

(für *σκραυ-ιω*) versehre, *χρῶά* f. Haut s. *skravâ*, *γρῦ-τη* f. Trödel-  
s. *skrûta*, *γρῦ-μέα* crumena. — lat. *scrûta* n. pl. *scrûtâri*, perscrû-  
skrutâya, *scrôtu-m* n. Hodensack, *scrûtillu-s* Magensäckchen und  
um Ledersack, Ranzen, *cru-mêna* Beutel. + an. *skrûdh* n. Schmuck,  
*res mobiles cujusque generis*, ags. *scrûd* n. vestitus, vestimentum,  
*crôtan*, screot (Grundform skraudan skeskraud) hauen, schneiden,  
eiden (Kleid), mhd. auch sich schrôten, sich eindringen in, stem-  
ûf-schrôten aufladen (Fässer), ahd. *scrod* n. *scrutatio*, *scrutôn*, *scro-*  
*nd scrutilôn scrutari*, nhd. schroten, ge-, zer-schroten.

*skrûta* n. *scruta*.

*γρῦ-τη* f. Gerümpel, Tand. — lat. *scrûta* n. pl. + an. *skrûdh* n.  
Schmuck, Putz, *res mobiles cujusque generis*, ags. *scrûd* n. ve-  
stitus, vestimentum.

*skrutâya scrutari*.

lat. *scrûtâri*, per-*scrûtâri*. + ahd. *scrod* n. *scrutatio*, *scrutôn*,  
*scrodôn* und *scrutlôn perscrutari*.

*skravâ* f. Haut.

*χρῶ-γ* g. *χρῶ-ος*, *χρῶ-ός* und *χρῶ-τός* m., *χρῶά*, *χρῶά* f. Haut.  
+ an. *skrâ* (aus *skrava*) f. Haut, membrana, liber.

m stap feststellen:

*stapalâ* f. Halm, Stoppel.

lat. *stipula* f. Halm, Stoppel. + ksl. *stîblo* n. Halm. — ahd.  
*staphila*, mhd. stupfel f. Stoppel.

m stib *στέιβω* = stabh:

*staibia* Schienbein.

lat. *tibia* f. Schienbein, Beinröhre, Pfeife daraus. + lit. *staiba-s*,  
*staiby-s* m. Thema *staibja* Schienbein.

m stâ stehen:

*stâla* Gerüst, Gestell.

*στέλη* f. Säule. + lit. *pa-stola-i* m. pl. Gerüst der Bauleute. —  
goth. *stol-a-s* m., nhd. Stuhl.

stal fest stehen, caus. *stalya* stellen, eigentlich

Denominativ von *stala*.

*στέλ-ω* für *στέλ-ιω*, *ἐ-στέλ-ην* stellen, bestellen. + ahd. *stall-*  
*jan* stellen. — lit. *stel-ûti* stellen, bestellen, mag entlehnt sein,  
preuss. *stall-it* stehen.

Vgl. sskr. *sthal*, *sthalati* fest stehen.

Von stip = stap:

stipra fest, derb, steif.

*στυρό-ς* dicht, derb, fest, gedrungen, *στυβαρό-ς* dass. + lit. stipra-s, stipru-s stark, kräftig, vgl. lit. stimp-ti starr werden. engl. stiff, nd. stif, nhd. steif, *στίβ-η* f. Reif.

Von stu = stâ stehen:

staura fest, sbst. Stütze, Pfahl.

*στυρό-ς* m. Stab, Pfahl. — lat. stauro-, wovon in-, re-staur-are. + ahd. stiura f. Stab, Stütze, goth. stiur-jan feststellen, an. staur-r, gen. staur-s m. Stab, Pfahl = *στυρό-ς*. Vgl. sskr. sthâvara fest, sthûra, sthûla dass.

Von stag = tag decken:

staga, taga m. f. Dach, Decke.

*στέγη*, *τέγη* Dach, Decke. — lat. toga f. Dach, Decke. + lit. stoga-s m. Dach. — ksl. o-stegŭ m. vestis, toga. — an. thak, ahd. dah, mhd. dach n. Dach.

stagas, tagas n. Dach.

*στέγος*, *τέγος* n. Dach. + altirisch teg (as-Stamm) n. Haus.

stegta, tegta gedeckt, dicht

*ἄσπεκτο-ς* undicht. — lat. tectu-s gedeckt. + an. thëtt-r (= thehta-s) dicht.

stegana bedeckend, sbst. Bedeckung, von stag.

*στέφανος* deckend, bedeckt, *στέφανη* f. Bedeckung, vgl. *στέγνo-ς* deckend, bedeckt; wasserdicht. + ags. thecen f. tegmen (ist = thakjana von thakjan decken).

Vgl. sskr. sthagana n. Bedeckung.

stag, stang stinken = stag stossen, tangere.

*ταγγό-ς* ranzig, *τάγγη* f., *τάγγος* n. das Ranzigwerden. + ags. stincan, stanc, nhd. stinken, stank, gestunken = goth. stigqan, stagq, stuggans anstossen = lat. tangere. — ags. stenc, ahd. stanc m. Geruch, aber goth. stugqa- n. Stoss, Anstoss. Da auch die Reflexe von stag stossen im Griechischen und Lat. das anlautende s eingebüsst — *ταγγών*, lat. tango — so ist *ταγγo-* für stanga in der Ordnung. Europäisches stag stangati stinken, riechen und stanga Geruch ist zu erschliessen.

Zu stag stechen, stecken:

stigla m. Stichel.

lat. stilu-s für stiglu-s Stichel. + ahd. stihhil, mhd. stichel m. Stichel.

Vgl. zend. tighra spitz, tighri m. Pfeil.

stan stöhnen, tönen :

stanaka Getön.

*σιενάχω, σιωναχή* f. + ksl. *štukū* für *stjukū*, *stjakū* und *stukū* für *stākū* m. Getön, wie aus poln. *szczęk* Geplapper und *stęk* Seufzer erhellt.

stal, stlâ sternere, europ. Nebenform zu ig. star.

â-ta breites Schiff, lât-u-s breit, eigentlich ausgebreitet, part. pf. + ksl. po-stel-jâ po-stla-ti ausbreiten (das part. würde po-stlati können), stel-ja f. Decke vgl. lat. stor-ea f. Decke von star.

star sternere :

stru Nebenform zu strâ streuen.

lat. stru-ere streuen, schichten, stru-e-s, stru-ic f. Haufen. + goth. strau-jan, as. strô-ian streuen, nhd. Streu.

starna m. Staar.

lat. sturnu-s m. Staar. + ags. stearn Seeschwalbe, die darnach bei Linné sterna heisst, nach den ags. Glossen auch Staar „sturnus stearn“, s. Grein ags. Glossar s. v., vgl. ahd. stara f., mhd. staren m. Staar. *ψάρ, ψαρό-ς* gehört zu lat. pâru-s Meise und ahd. sprâ Sprehe.

Curtius erinnert an *ἀ-στραλό-ς ὁ ψαρός ὑπὸ Θεσσαλῶν* Hesych. Da die Thessaler für *ν* gern *λ* setzten, wie sie denn den Fluss *Ἐνιπέυς* *Ἐλιπέυς* nannten — *Ἐλιπέυς ὁ ποταμός* Hesych. — so steht *ἀστραλό-ς* möglicherweise für *ἀστραρό-ς* und ist dann mit sturnus ganz identisch.

starnâya bestürzt machen, bestürzt sein, von ig.

star sternere.

lat. con-sternare, con-sternâri. + ahd. stornên bestürzt sein, sturnî, stornunga f. Bestürzung.

Vgl. zend. çtare-ta bestürzt part. pf. pass. von star, wie auch starnâya auf das part. starna = sskr. stīrṇa zurückgeht.

star, sterati rauben, stehlen.

ai bin beraubt, ermangle, *στερ-έω, στερ-ίσκω* beraube. + goth. stal, stulans stehlen. (Nach Curtius).

starga m. grosser Vogel.

ς m. grosser Vogel, vgl. lat. strix f. Ohreule. + german. storka-, storch m.

starda Sterz.

ι, *στόρθυξ* f. Zinke, Zacke. + ahd. stërz, nhd. Sterz m. (ð für d *ξανθός* Wz. skand candere, *πλίνθο-ς* = german. flinta-, *ἐρεβινθος* d. araweiz u. s. w).

strag, starg strecken, straffen, winden (streichen) s.  
strig, strug.

*στραγγ-άλη* f. Strang, Strick, davon *στραγγαλά-ω* umstricken, würgen, woraus lat. stranguläre entlehnt ist, *στράγγ-* f. das Herauswinden von Flüssigkeiten, *στραγγ-ούρα* f. die Harnwinde, *στραγγ-εῖ-ω* sich winden, druchsen, zaudern, zögern, *στραγγ-ύλο-ς* gewunden, gedreht, rund, *στρεγγ-ιδ-*, *στλεγγ-ιδ-* f. strigi-lis s. strig von strag = strig streichen. — lat. strāg-e-s f. das Hin-, Niederstrecken, strāg-ulu-s zum Hinstrecken dienlich, zum Ausbreiten geeignet, strāg-ula f., strāg-ulu-m n. Streu, Decke, auch gehört hierher stringere in der Bedeutung zusammenziehen, schnüren, straffen s. strig. + lit. strēg-iu, strēg-ti erstarren, zu Eis gerinnen, vgl. goth. ga-staurknan, stulg-u-s länglich rund, wie *στραγγύλος*. — ahd. strach, mhd. strac ausgestreckt, gerade, straff, strack, davon ahd. (strachjan) strechan, mhd. strecken, straff machen, strecken, sternern und ahd. strachēn, mhd. stracken strack, straff, ausgestreckt sein, ahd. strang, mhd. stranc m. Strang, Strick (vgl. *στραγγάλη*); as. ahd. strang, mhd. stranc, ahd. strangi, mhd. strenge streng, stark, heftig, tapfer; die ältere Form starg wird reflectirt durch as. ahd. mhd. starc stark (eigentlich straff, strictus, wie erhellt aus) ahd. ki-storkanēn (= goth. gastaurnknan) starr, hart werden = an. storkna gerinnen. Grundform starg strecken aus star sternern durch g weitergebildet, vgl. strig und strug.

strang- Strang, Strick, von strag.

*στραγγ-άλη* f. Strang, davon *στραγγαλά-ω*, woraus lat. stranguläre. + an. streng-r m., ahd. stranc strang-es m. Strang, vgl. stric Strick von strig.

strig stringere, straffen, streichen, streifen.

lat. string-ere, stric-tum zusammenziehen, straff ziehen; abziehen, streifen, pflücken, abscheeren; streifen, an etwas her streichen, leicht berühren, strig-ili-s Striegel vgl. *στλεγγ-ιδ-* dass. + ksl. strig-ŭ m. tonsura cf. stringere scheeren, strig-a striš-ti scheeren. — ahd. strīhhan, mhd. strichen, streich streichen, streifen, schlagen; (straffen =) glatt machen, anlegen, anziehen; austreichen = rasch gehen, ahd. stric, strich, mhd. stric g. strick-es m. Strick. Ahd. strig-il, mhd. strigel m. ist aus lat. strigilis entlehnt.

striga, strig Strich, von strig.

lat. strig-, striga f. Strich, Reihe. + goth. strik-a-s m. Strich, ahd. strīh, strich pl. strīhī, mhd. strich m. Strich.

strug straugati streichen, reiben, aufreiben, s. strag und strig.

*στρεῦεσθαι* sich aufreiben, aufgerieben werden, *στρευε-δών* f. Aufreibung, Hinschwinden. + ksl. strūžā (strūg-jā) strūg-ati tondere, radere; dilacerare, excruciare, stružā (strug-jā) strug-ati und struž-iti radere,



ruciare, strug-a f. *τρῦψις*, contritio, nsl. struga Drechselmesser. — an. yk, strauk, strjúka verrere, tergere, wegfegen = effugere, entwischen, von ahd. strúhh-ôn, mhd. strúch-en straucheln, stolpern, strúch m. das aucheln, strúch m. Strauch (= Wisch), mhd. strúch-e f. Schnupfen, tarrh (vom Wischen? oder vgl. ksl. struga f. fluvius?). — Die drei rmen strag, strig, strug waren wohl schon in der europäischen Grund-ache vorhanden, doch wohl noch nicht scharf gesondert: lat. stringere ante auch auf strang zurückgeführt werden und vereinigt in sich die deutung von strang (strängen) und strig (streichen), *στρεγγ-ιδ*, *στλεγγ-* Wz. strang entspricht lat. strigilis, ksl. strig strúg könnte man auf ag, ksl. strug zur Noth auf strang zurückführen, dagegen weisen *εἰγόμεαι* und an. strjúka deutlich auf die Grundform strug; vor der nd habe ich, den Lauten mich anschliessend, auch strag und strig ondert. — Latein. strug in struxi, struc-tum ist eine selbständige Er-terung von stru, das es in der Flexion ergänzt.

#### stradh stredhati stridere.

stridere, strid-êre, strid-or, strid-ulu-s. + ahd. strêdan, strad, mhd. den, fervere, brausen, strudeln, kochen, strêd-o m. fervor, strêd-a, mhd. strid-unge f. fervor, stridor (dentium), mhd. strad-em m. idel, nhd. Strudel. Lat. i aus a, wie sidere aus sed = ig. sad, sidati.

#### strîti m. f. Streit.

st. stliti-, lat. lis, liti- f. Streit. + as. strid dat. pl. stridj-un mit trengung, ags. stridh, ahd. strit m. Streit.

#### snapa Bündel, Strohseil.

st. napura f. Bündel, Strohseil. + ksl. snopŭ m. Band, Bündel, polab. o m. Garbe. — ahd. snuob-ili n. kleine Fessel, Band. Vgl. schnappen.

#### snark zusammenziehen.

en f. Krampf, *ναρκάω* erstarren. + ahd. snêrhan, snarh zusammen-en.

#### snarpa scharf.

ovh hom. Beiwort des *χαλκός*. + an. snarpr scharf, snörp järn das urfe Eisen; zu ahd. snêrfan zusammenziehen vgl. zend. naref-ç abneh- (vom Monde).

#### sningh, sninghati es schneit, s. ig. snigh.

ningit, ninguit es schneit. + lit. sninga es schneit (um Memel ge-ehlich).

#### span spannen; anziehen, locken, antreiben, vgl. ig.

##### spâ.

-ομαι (spanne mich =) mühe mich (nach Curtius für *σπεν-*), *πόνος* Mühe. — lat. spon-ti s. spanti. + mhd. spinnen, spannen, as. spanan, 1, ahd. spanan, mhd. spanen locken, reizen, antreiben.

## spanti f. Reiz, Antrieb, von span.

lat. sponti- gen. spontis, abl. sponte f. Antrieb, sua sponte auf eignen Antrieb. + ahd. span-s-t, Thema spansti- f. Antrieb, Reiz, Lockung. Nach Corssen I, 480.

## spaka, spika m. Specht.

lat. picu-s m. Specht, pica f. Elster. + ahd. spēh und spēh-t, mhd. spēch und spēch-t m. der Specht. Von spaḡ spāhen? oder vgl. sskr. pika m. der indische Kuckuck? Wohl von einem Schallworte vgl. mhd. spah-t Lärm. Vgl. lit. spaka-s Staar.

## spaka Tropfen.

ψεκάδ- f. Tropfen. + lit. spaka-s m. Tropfen, Pünktchen, spakeli-s m. demin.

## spag, spang tönen, gellen.

φθέγγ-ομαι, φθέγγ-μα, φθέγγ-ο-ς, φθογγ-ή. + lit. speng-iu, speng-ti gellen, klingen, vgl. mhd. spah-t m. Lärm.

## spinga m. Fink.

σπίγγο-ς m. Fink. + german. finka- m., nhd. Fink m.

## spag, spang scheinen, strahlen.

φέγγ-ος n., φέγγ-ω leuchte für σπεγγ + lit. spōsch = spang-ja-s hell, leuchtend, spog-ala-s f. pl. Glanz, spogul-ain-s blank, spig-ul-s glänzend, spigul-ót schimmern, funkeln, vgl. ahd. vanch-o m. Funke, nhd. funkeln. Vielleicht mit 1 spag gellen identisch.

Vgl. sskr. pāj-as n. Glanz, Schein, Helle, wohl für spājas.

## spara sparsam, gering.

lat. paru-m, parum-per wenig, zu wenig, vgl. σπαρ-νός spärlich. + kel. sporū, ahd. spar sparsam, spärlich.

## Zu spar:

## sperna Präsensthema.

lat. sperne-re, sprē-tum (mit dem Fusse wegstossen =) ver-schmähen, verachten. + an. spirna, sparn in der Erde kratzen. mit dem Fusse etwas an- oder wegstossen, davon ahd. spirn-jan, spirn-an mit dem Fusse anstossen.

## sparia sich sperren, hinten ausschlagen, zap-zeln, Präsensthema zu ig. spar.

σπαίρω, ἀ-σπαίρω sperre mich, zapple, zucke. + lit. spiriu, spir-ti mit den Füßen treten, ausschlagen.

## spar winden.

σπείρα f. Windung, σπαρ-τός, σπύρα-θος. — lat. sporta f. Korb. + lit. spar-ta-s m. Band, spira f. Kügelchen, Pille; Schafiorbeer.

on sparg:

spargala m. kleiner Vogel, von ig. sparg.

*σπέργουλος· ὀρνιθάριον ἄγριον* Hesych. und *πέργουλον· ὀρνιθάριον ἄγριον*. (*Λάκωνες* emend. M. Schmidt), auch *σπόργυλος*? s. Aristoph. Vögel 300. + altpreuss. spurgli-s Sperling für spurgla-s, wie erhellt aus spergla-wanag Sperber, wörtlich Sperlings- spergla- habicht wanag = lit. vanaga-s. Auch Sperber heisst eigentlich Sperlingsfalk, ahd. sparwāri, mhd. sperwaere, von goth. *sparva* Sperling, das vielleicht für sparkva steht.

on spalva Flaum:

spalvaina m. Polster, Kissen.

lat. *pulvinu-s* m. Polster, Kissen, *pulvin-ar* n. Postersitz. + lett. *spil-wén-a-s* m. Bettkissen, Polster, Matratze, von *spilwa* f. Teichgras = *spalwa* Feder, Haar am Vieh, Flaum, *spalwain-a-s* federicht, rauhhaarig, bewachsen. Das Stammwort ist im Latein. untergegangen, gleichen Stammes sind *pilus* = *πίλος* und *plūma*.

spas wehen, hauchen.

*spīr-itu-s* m. *spīr-āre*. + ksl. *pach-ŭ* m. odor, *pašā* (*pas-jā*) *pach-ati* lare, flāre. — vgl. an. *fisa* part. *fisandi* pedere, mhd. nhd. *fis-t* m. z, Furz. Wahrscheinlich gehört hierher auch *σπέ-ος* n. (für *σπεσ-ος*), *λαιο-ν*, *σπή-λνγξ* Höhle (= Aufblasung).

*spa* vgl. sskr. *ava-pha* (*pha* = *spa*) laute Blähung.

spasla, spāsla hohl.

*σπηλο-* (= *σπασ-λο*), davon *σπήλα-ιο-ν* n. und *σπήλ-νγξ* f. Höhle. + ksl. *puchlā* hohl von *pacha-ti* blasen, mit Uebertritt in die u-Reihe, wie in *pychajā* *spīro*, vgl. nura Thür von *√ nar*, *nrē-ti* eingehen.

spâsâya hauchen.

lat. *spīro*, *spīrāre* hauchen, *spīr-itu-s* m. + ksl. *pychajā* *pychati* blasen, hauchen, schnauben, wohl nicht mit *φυσάω* (= *σφυσάω*) zu identificiren, sondern zu *pachati*, wie z. B. *nyr-jā* *nyr-iti* *se* immergi zu *√ nar* eingehen, eintauchen.

spi verbinden.

*ō-s*, *φι-τό-ς*, *φοῖ-το-*, *φοιτ-άω*. + ksl. *spoja* *spoi-ti* conjungere, -nije n. conjunctio.

spit drängen, part. pf. pass. spitta gedrängt.

lat. nur im part. pf. pass. *spissu-s* d. i. *spittu-s* dicht + lit. *spit-u*, *spis-ti* drängen, part. pf. pass. *spista-s* gedrängt, *ap-spisti* umdrängen, *ap-speisti* dass., *spēcziu* = *spēt-ju* schwärmen, von den Bienen, *spēcziu-s* = *spēt-ju-s* m. Bienenkorb.

spitta gedrängt.

lat. spissu-s. + lit. spista-s gedrängt.

spina Schmutz, vgl. ig. spaina, europ. spaima Schaum.

πῖνο-ς m. Schmutz, vgl. σπῖλ-ο-ς m. Fleck. + altböhm. spina, neuböhm. špina f. Schmutz. Nach Curtius.

spaima Schaum, vgl. ig. spaina Schaum.

lat. spūma f. (aus spoima) Schaum. + ags. fām m., engl. foam, abd. feim m. Feim hat s eingebüsst, wie ksl. péna Schaum = ig. spaina.

spindh glänzen.

σπινθ-ήρ m. σπινθαρο-ίδ- f. σπινθάρ-υγ- f. Funke. + lit. spindzu (spindju) spindėti glänzen, spind-ulý-s m. Schein, Strahl. Grundform scheint spand, vgl. lett. spōd-r-s (= σπινθαρο-) blank, glänzend und σποδ-ός Asche. Mit σπληδ-ός m σπληδ-ώ f. Asche vgl. lat. splend-eo und lit. splendzu splend-ėti glänzen.

spu, spiv speien.

πτύ-ω (für πτυ-ῖω, σπυ-ῖω) speie, πῦτ-ίζω speie von πῦτο = lat. spūtu-s. — lat. spu-o spu-ere speien, spū-tu-m Speie. + lit. spjau-ju, spjau-ti speien = ksl. pljujā pljuti und plivati speien. — goth. speivan, spai-v, ahd. spiwan speien, an. spýja speien. Mit sskr. shṭhiv, shṭhiv-ati speien lässt sich das europ. spu nur gezwungen combiniren.

### 1. smak klein, gering sein.

σμικ-ρό-ς gering, klein, μικ-ρό-ς, dorisch, klein (für μικ-ρο wie ἱκ-ρο, ἱπ-πο für ἱκ-ρο, λᾶκ-ρο für λακ-ρο), davon μικκ-ύλο-ς demin. μικ-ας (μικκ-ας?), μικρολόγος, μικκ-ύδμενος der dreijährige Knabe in Sparta. — lat. mac-ro- schwächig, mager, gering = μικρο, mac-ie-s f. Magerkeit, mac-or m. dass. maci-äre abmagern, mac-il-entu-s mager, mac-ère mager sein, vielleicht auch mica oder zu mak μάσσω? + ahd. smäh-i, mhd. smaehe klein, gering, niedrig, schmähhlich, ahd. smäh-ên, mhd. smähén klein, gering, verächtlich sein, geringfügig dünken, ahd. (smähjan) smähén, mhd. smaehe klein machen, verringern, verächtlich behandeln, schmähen, ahd. smähi, mhd. smaehe f. Kleinheit, Geringfügigkeit, Niedrigkeit, Verächtlichkeit, Schmach, ki-smäh-tëôn exolescere, nhd. Schmach, schmachten, schwächig. — Bis auf den Unterschied in der Quantität gleichen sich lat. macies und ahd. smähi, lat. macère und ahd. smähén. Das primäre Stammverb ist nirgends erhalten, das angeetzte smak klein sein daher bloss Fiction, die keinen Werth beansprucht. ahd. smäh = smanh?

### 2. smak streichen, gleiten, von smâ σμᾶω.

σμήχ-ω streichen, an-, abstreichen, an-, abwischen, σμᾶχ-ω reiben, streichen, prügeln, beides Weiterbildung von σμᾶω streichen, reiben, waschen. + lit. smak-a-s = ksl. smok-ū m. Schlange („gleitend“), lit. smunk-u, smunk-ti gleiten, abgleiten, smog-ti streichen, hauen. — ksl. smuč-ą, smyč-ą, Wz. smuk gleiten; glitschen, poln. smuk-nąć streicheln. —

1. smēch-ar, elegans, delicatus, smeih, mhd. smeich m. Schmeichelei, eichen, nhd. schmeicheln, eigentlich streicheln, Wz. smih; mhd. smiegen, smogen in etwas eng umschliessendes drücken, refl. sich geschmeidig gen und fügen, sich biegend zusammenziehen, sich ducken, dazu an. okk-r, ags. smoc, ahd. smoccho m. Hemd, mhd. smucken, smücken ht an sich drücken, bekleiden, schmücken, Wz. smug vgl. ksl. smuk iten, glitschen. Das Stammverb smā ist ausser *σμάω* nicht nachzu-sen.

3. smak, smuk schwelen, schmauchen; quälen.

ʽχ-ω verschwelen, langsam verbrennen lassen, quälen, *ἐπι-σμυγ-ερό-ς* id, mühselig, schmähhlich. + lit. smaug-ti würgen, sticken, lett. uk-t dämpfen, ersticken. — böhm. smah-nonti, poln. smażyć rösten. — 1. smoke; nhd. schmauchen, Wz. smug.

smard wehe thun, schmerzen.

*σδ-αλέο-ς* schrecklich, eigentlich wohl wehthuend. + ags. smeortian, . smērzan, smarz, mhd. smērzen schmerzen, Schmerz verursachen .), ahd. smērza f., smērzo m., mhd. smērze, smērz m. Schmerz.

smarda Gestank, Unflath.

lat. merda f. Gestank, Unflath, Koth. + lit. smirda-s m. = ksl. smradū m. Gestank, Unflath, Unrath, smrūdū schmutzig, gemein. Wohl von smard wehe thun = Ekel erregen.

smar schmieren.

*ομαι* (= *μυρ-ιομαι*) triefen, weinen, *μύρο-ν* n. Salbe. + goth. smairthra-? fett, Fettigkeit, smar-na f. Mist, Koth, an. smjör (Grundform smer-ya) Butter, ndd. Schmeer, nhd. Schmier, schmieren.

smald, smeldati schmelzen.

*δω* trs. schmelzen, kochen, gahr machen, *μείδομαι* intrs. schmelzen. ahd. smēlzan, smalz, mhd. smēlzen, nhd. schmelzen, schmolz, ags. ilt sanft, as. smult-ro auf sanfte Weise, ags. smolt, ahd. mhd. smalz, . Schmalz n., ahd. smelzi m. n. smelzi f. Schmelz, ahd. (smalzjan), lzan, mhd. smelzen, nhd. schmelzen (schmelzte), schmalzen. — Da-en *δ-μαλδ-ύνω* zu ig. mard. 1. smal = smar vgl. lit. smala-s Theer.

Von svesar Schwester:

svesarīna m. Sohn der Schwester der Mutter,  
von ig. svasar.

lit. seseryna-s, seserēna-s m. Sohn der Schwester der Mutter, Vetter. + lat. sobrinus m., sobrina f., con-sobrinu-s Kinder zweier Schwestern, Geschwisterkind, Vetter. sobrinu- steht für sosorinu-, sosrinu-, sos-thyrinu-, woraus dann regelrecht sofrinu-, sobrinu- wurde; die Einschlebung des Dentals zwischen die Gruppe

er wie in tenebra- für temes-ra = *tamasra*, cerebrū- für *ceres-ru* von *ceres* = ig. *karas* Haupt, *fūnebri-* für *fūnes-ri* von *fūnes*, *fēnebri* für *fēnes-ri* von *fēnes*, *membru-* für *mems-ru* von *mams* = ig. *mamsa* Fleisch s. europ. *mamsra* u. s. w.

*svap*, *svapati* auch *svab* heftig bewegen, werfen, streuen, schweifen lassen.

*σάβ-ο-ς* m. heftige Bewegung, *σάβ-ω* erregen, scheuchen, med. sich bewegen. — lat. *in-sipere*, *in-sipit* hineinwerfen, *sup-āre* werfen, streuen, *dis-sipāre* zerstreuen, *prō-sāpia* f. Nachkommenschaft. + lit. *supù*, *sūp-ti*, *sup-ōti* schwingen, schaukeln, *svamb-ala-s* m. das (schwebende) Bleiloth. — ksl. *sūpā*, *suti*, *fundere*, *su-nā* (für *sup-nā*), *su-nāti*, *effundere*, *sūp-ū* m. *cumulus*, *su-nū* und *sy-nū* m. Thurm, *syp-l-jā*, *syp-ati* spargere, *fundere*, *ra-sūpā*, *rasuti* und *ra-sypajā*, *rasypati* *dissipare*, *dispergere*, *svep-l-jā*, *svepiti*, *agitare* und *svep-etati* *se moveri*. — an. *sōpa*, ags. *svāp-ian*, engl. *to sweep* *vibrare*, *verrere*, ahd. *sweif-an* drehen, winden, *sweib* m. Schwingung; deutsche Grundform *svip*, *svif*. Am reichsten ist das Verb im Slavischen entfaltet.

*svāria*, *gravis*.

lat. *sēriu-s* ernst. + ahd. *swāri*, mhd. *swaere*.

*svarda* dunkel, schwarz.

lat. *surdu-s* dunkel, color *surdus* dunkle Farbe, dann „taub“ *sord-e-s* f. Schmutz, Trauerkleidung, *sord-eo*, *sordēre*. + goth. *svart-a-s*, ahd. *swarz* schwarz, ahd. *swarzi* f. Schwärze, *swarzen*, mhd. *swarzen*, nhd. *ver-schwarzen*, schwarz werden.

*sval* schwellen.

*σάλ-ο-ς* m. das Schwanken, Wogen, Schwall, besonders der des Meeres *πόντου σάλος*, *κονί-σφαλο-ς* für *κονί-σφαλο-ς* Staubschwall, Staubwirbel, *σάλ-εύ-ειν* ins Schwanken bringen, med. schwanken. — lat. *salu-s* m. *salu-m* n. das Wogen, besonders des Meeres, daher auch Meer, offenes Meer. + as. *swēllan*, ahd. *swēllan*, mhd. *swēllen*, *swall*, *schwellen* (verschmachten) ahd. *swellan* (= *swalljan*), mhd. *swellen*, nhd. *schwellen*, *schwellte*, *schwellen* machen, *stauen*, *hemmen* (verschmachten lassen), goth. in *ūf-svallei-ni-* f. Aufschwellung, Aufgeblasenheit, Hochmuth, mhd. *swal-m* m. Strudel im Wasser, daher die Schwalm in Hessen.

*svaliā* f. Sohle, Fusssohle; Sohle = Schwelle.

*ὕλα* f. bei Hesych. *ὕλας τοὺς καρπαίνους τόμους*. — lat. *soles* f. Sohle. + goth. *sulja* f. Sohle, *ga-suljan* *δεμεῖλαιον*, *fundare*, dazu ags. *syll*, *syll* f., ndd. *süll* Schwelle, ahd. *swelli* n., mhd. *swelli* n. f., nhd. Schwelle, basis; zu *sulja* Sohle ahd. *swilo*, *swil*, mhd. *swile* n. Schwiele, Fusssohle. An Entlehnung ist offenbar nicht zu denken. Zu *sval* schwellen.

svîg, svîgâya schweigen.

σιγ-ή f. das Schweigen, σιγά-ω schweige, σιγ-ηλό-ς schweigend. + as. swigôn, ahd. swîgên, swîkên, mhd. swîgen praet. stark sweic schweigen; vergehen. Vgl. as. swican praet. swêk, ahd. swihhan ermatten, nachlassen, im Stiche lassen, ahd. swik-ali f. das Schweigen.

svigala, svîgala hell, schimmernd.

σιγαλό-εις blank, schimmernd, σιγαλό-ω glatt, blank machen. + as. svigli, ags. svêgle hell, schimmernd, vgl. goth. svik-na- rein, keusch.

Von svid schwitzen:

svidra m. Schweiss.

ιδρό-ς m. (für σιδρο) Schweiss, ιδρό-ω schwitze. + lett. swidr-a-s m. Schweiss, swidr-ūt schwitzen.

svin schwinden (aus svan).

σιν-ομαι, äol. σιννομαι = σιν-ιομαι (mache schwinden, verschwende) affe, raube. + ahd. swin-an, mhd. swin-en schwinden. Grundform svan vgl. schwinde, schwan-d und lat. san-ie-s f. Eiter für svan-ie-s eigentlich Schwund, vgl. tâbes Schwund und Jauche.

svip aus svap schweigen.

σιπ-ή (für σι-σσιπ-η) das Schweigen, σιπιά-ω schweige, σίπτα. σιώπα. Μεσάπιοι. + mhd. swift schweigend, ahd. gi-swiftôn schweigen zu goth. veihan, svaib aufhören und mit diesem zu ig. svap schlafen. Merkwürdig ist die Gleichheit des messapischen (d. h. wohl italiotischen) σιπτάω und hd. swiftôn, woraus sich ein europäisches sviptâya schweigen construieren liesse.

## VIII.

### Die Indogermanen Europas ehemals *ein* Volk.

Es sind, wie die vorausgehenden Abhandlungen erwiesen haben, vornehmlich drei Punkte, worin die Sprachen Europas unter sich übereinstimmen, dagegen von den arischen Sprachen sich scharf unterscheiden: 1. eine reiche Entfaltung des e-Vocals gegenüber dem ursprachlichen und arischen a, nachweisbar als gemeinsam-europäisch in etwa 30 alten Nomen und im Praesens-thema von mindestens 40 wichtigen Verben mit ursprünglichem an- und inlautenden a. 2. die Entwicklung des l aus dem r der Ursprache, gegenüber dem r der arischen Einheitsperiode. 3. die Ausprägung einer reichen Fülle von Wortbildungen, der gemeinsame Besitz von mehreren Hunderten theilweis höchst origineller Wörter und scheinbar selbst von Wurzeln, die den arischen Sprachen völlig abgehen. Diese drei Punkte genügen völlig um die Europäer unseres Stammes zu einer engeren Einheit zusammenzuschliessen, welche nicht minder innig ist, als der arische Verband der Brüder im Osten. Eine genauere Durchforschung der europäischen Sprachen würde zwar noch Vieles zu Tage fördern, was, den Europäern gemeinsam, den Ariern völlig abgeht, allein alles dies würde nur dazu dienen, den Charakter der europäischen Spracheinheit näher und feiner zu zeichnen, zur Begründung dieser ehemaligen Einheit genügen die drei obenbezeichneten Punkte vollständig, daher sich auch diese Schrift, welche die ehemalige Einheit der indogermanischen Völker unseres Continents auf dem kürzesten Wege erweisen will, wesentlich auf diese drei beweiskräftigen Momente beschränkt. Sollten freilich alle Punkte möglichst vollständig aufgezählt werden, worin die Europäer unter sich stimmen, dagegen von den Ariern differiren, so gäbe es noch Manches zu verzeichnen.



So müsste z. B. hervorgehoben werden, dass die Präsensbildung durch angefügtes -ta den Ariern abgeht, sich dagegen im Süden wie im Norden Europas reichlich belegen lässt, vgl. t. plecto = ksl. pletā (für plek-tā) = ahd. flehtu, nhd. fluchte, flocht, Wurzel plak, πλέκω. Bei den Griechen ist diese Bildung, wie es scheint, rein zufällig auf Verba mit auslautendem Labial beschränkt — ἀρύ-τω, καλύπ-τω Stamm κλυβ, κλέπ-τω Stamm κλεπ — im Lateinischen tritt das Präsenzbildende t mit einer ebenso unerklärlichen Vorliebe an Stammes mit auslautendem Guttural — nec-to, plec-to, flec-to — dagegen kennen die nordeuropäischen Sprachen, unter denen die Litauische das präsentische t im weitestem Umfange verwendet, eine solche Beschränkung auf bestimmte Auslaute nicht; ist demnach nicht zu bezweifeln, dass bereits die europäische Urspracheinheit in einem nicht näher zu bestimmenden Umfange die Silbe ta zur Präsensstambbildung verwendete.

Ebenso lassen sich nur auf europäischem Boden, hier jedoch im Süden wie im Norden, jene Verbalbildungen nachweisen, welche auf dem Part. Perf. Pass. mit ta beruhen, die auch im Italischen, wo sie besonders stark ausgeprägt sind, sequentativa zu nennen pflegt: vgl. lat. gustā-re = ahd. kostō-n, nhd. kosten, vom part. gusta- = sskr. jushṭa, Wurzel gus γεύομαι. Gleich gebildet sind z. B. λαμπετάω, Wurzel λμπ und ksl. letā-ti fliegen für lek-tē-ti von der Wurzel lek, vgl. lit. lėk-ti fliegen, lak-ta Hühnerstange.

Eine bedeutsame lautliche Uebereinstimmung aller Sprachen Europas hat sich uns schon bei der Betrachtung der beiden Laute der Ursprache ergeben. Wir fanden dort, dass jenes *tscha*, welches im Arischen als k und c (tscha) erscheint, auf europäischem Boden durchweg und in allen Sprachen unseres Vordenktheils die Neigung zeigt, sich mit einem nachschlagenden *ts* zu verbinden. Diese leichte Affection, etwa durch k<sup>v</sup> zu bezeichnen, konnte dann entweder wieder schwinden oder sich zu verdicken, und so finden wir denn in allen Sprachen Europas die ursprachliche k bald als k, bald als kv und seine lautliche Dependenz dargestellt, woraus wir den Schluss ziehen dürfen, bereits die europäische Einheitssprache habe den dem arischen k entsprechenden Laut durchgängig als k<sup>v</sup>, in einigen Fällen vielleicht bereits als kv gesprochen, hierin in einem bemerkens-

werthen Gegensätze zu den Ariern, bei denen dieser Laut durchaus die europäische Affection durch *v* nicht kennt, denn der arische Wandel von *k* in *c* hat mit der europäischen Aussprache des *k* als *kʷ*, *kʷ* durchaus keinen Zusammenhang.

Die früher dargestellte Entwicklung des *e*-Vocals innerhalb der europäischen Spracheinheit hat für den Vocalismus sämtlicher Sprachen Europas noch eine bedeutsame Folge gehabt, deren hier noch mit wenigen Worten gedacht werden möge, da sie an ihrer gebührenden Stelle (in Abhdlg. V.) nicht zur Sprache gekommen ist. — Die Ursprache kennt nur die Diphthonge *ai* und *au*, *ai* durch Zulaut *a* aus *i*, *au* durch zugelautetes *a* aus *u* gesteigert, wie man es heisst. Von der sanskritischen Steigerung durch *ā*, die sogenannte *Ṛddhi*, wodurch *i* zu *ai* (= *āi*) und *u* zu *au* (= *āu*) erhoben wird, zeigen die europäischen Sprachen keine Spur, ja selbst im Zend giebt es nur ein paar unsichere Fälle, in denen man die sanskritische *Ṛddhi*-steigerung annehmen könnte. Ursprünglich gab es auf europäischem Boden nur die Vocalreihen *i*, *ai* und *u*, *au*. Nachdem aber das *e* aus dem alten monotonen *a* herausgebildet, und in weitem Umfange durchgeführt war, begann die Schwächung des *a* zu *e* auch dasjenige *a* zu treffen, welches in den Vocalverbindungen *ai* und *au* den ersten Bestandtheil bildet. Durch diesen Process wurde *ai* zu *ei* und *au* zu *eu*, und indem nun zugleich die alten, jetzt als stärker empfundenen Laute *ai* und *au* neben den jüngeren *ei* und *eu* bestehen blieben, ergaben sich jetzt die Vocalreihen und Steigerungsstufen: *i*, *ei*, *ai* und *u*, *eu*, *au*.

Es fragt sich nun, ob die Schöpfung dieser jüngern, durch die Entstehung des *e* veranlassten Diphthonge innerhalb der gesonderten Sprachen Europas ganz unabhängig vor sich gegangen, oder ob die europäische Spracheinheit bereits *ei* und *eu* neben *ai* und *au* besessen habe. Für den Diphthong *eu* ist die gemeinsam-europäische Ausprägung zu verneinen, dagegen für *ei* zu bejahen. Zwar scheinen Parallelen wie *ᾠείνω* und goth. *biuga* (aus *beuga*), *ἐ-ρεύθω* und an. *rjóðh* (aus *reuda-*), lat. *doucit* (aus *deucit*) = goth. *tiuhith* er zieht für die Existenz eines gemeinsam-europäischen aus *au* geschwächten *eu* zu sprechen, allein der Vocalismus anderer Sprachen besonders der lettoslavischen steht einer solchen Annahme entgegen. Nicht

ur fehlt im Litauischen und Slavischen der Diphthong eu, sondern es lässt sich auch in diesen Sprachen, wie es scheint, ein Laut nachweisen, der als Abkömmling eines ursprünglichen u anzusehen wäre, denn die u-Reihe im Slavischen besteht ur aus y = u, daraus gekürzt ü, und u aus au, die u-Vocalreihe im Litauischen weist nur u und au (bug, baug) auf und n daneben hin und wieder erscheinendes û lässt sich schwerlich als Descendent von einem älteren eu erweisen. Ganz anders ist es mit dem ei in den Sprachen Europas; in ihnen allen tritt dieser Laut oder seine Nachkommenschaft, und dieses ei tritt wiederholt auch an denselben Stellen auf, nämlich in der Stammsilbe einiger alten Nomina und im Präsensstema von Verben mit an- und inlautendem i. Die regelmässigen Vertreter von ei sind im Griechischen *ei* (λείπω), im Latein *i* (dico, *ēx-vnu*, figo, lit. dēg-ti) und *ē* (lēvi-s, λείος), im Gallischen *e*, *ê* und *î*, im Altirischen *ia*, im Gothischen *ei*, das im Altirischen, Altnordischen und Althochdeutschen als *i* erscheint, im Litauischen als *ei* und *ë*, im Slavischen als *i*, während ursprüngliches ai als griechisches *ai*, italisches ai (ae, *ê*), altirisches ai, ae, gothisches ai, litauisches ai, slavisches *ě* erscheint. Es darf uns kein Wunder nehmen, dass wir das ei gerade im Praesens der Verba mit i-Vocal als gemeinsam-europäisch nachweisen können; es hängt dies mit der alten Behrärnkung des e auf das Praesens in der europäischen Einheitsprache zusammen. Wir sahen, dass die Mehrzahl der Verba mit an- und inlautendem ursprünglichen a in Europa dieser Art flectirt wurde, dass im Praesens das a des Stammes sich zu e schwächte: ad essen praes. edati, bhār tragen praes. bharati, während im Perfect sofort das alte a wieder eintrat, wie das deutsche: ass, ge-bar zeigt. Dieser Analogie folgten an, bereits in der Periode der europäischen Völkereinheit, die Verba mit an- und inlautendem i, welche mit Vocalsteigerung im Praesens gebildet wurden. Die ursprachliche Weise diese Verba zu flectiren war die, dass man dem Praesens wie dem Perfect den gesteigerten Vocal ai gab, also stigh steigen, praes. aighati, perf. -staigha. Da nun aber auf europäischem Boden die Mehrzahl der Verba mit a-Vocal der Art flectirte, dass im Praesens e eintrat, im Perfect a verblieb, so war es sehr natürlich, dass diese Flexionsweise auch auf die Verba mit i-Vocal

übergriff, dass also das praesentische ai derselben zu ei ge-  
schwächt wurde, während im Perfect ai bestehen blieb. So  
erhielt man die Flexionsweise stigh praes. steighati, perf. -staigha  
und diese Weise wird durch die Parallelen στιχ, στείχω, goth.  
steigan, staig, stigans, λειπ, λείπω, λέλοιπα, goth. leihvan,  
laihv, laihvans (d. i. lihvans), lit. lik praes. lėku lassen u. a.  
als gemeinsam-europäisch erwiesen. — Um eine ungefähre Vor-  
stellung von dem Umfange zu geben, in dem man sich ei inner-  
halb der europäischen Grundsprache entwickelt denken darf,  
gebe ich im folgenden Verzeichnisse alle die Fälle, wo ei als  
gemeinsam-europäisch anzusetzen ist.

i, praes. eimi eisi eiti und eyami imasi gehen.  
εἶμι, εἶς, εἶσι, ἔμειν, ἔναι gehen. — lat. eo (= ejo) is (= eis) it (= eit)  
imus itis eunt gehen. + lit. eimi gehe, ei-ti inf. gehen. — ksl. i-dą ging,  
i-ti (= lit. ei-ti) gehen. — goth. nur in iddja ging.  
Vgl. sskr. i eti ayati, imasi gehen. — zend. i, aēiti gehen.  
Lat. eo (= ejo) = sskr. ayāmi ich gehe.

#### keiva vertraut, Angehöriger.

lat. civi-s, alt ceivi-s, civi-cu-s, civi-tas. + ksl. po-sivū benignus. —  
goth. in heiva-frauja Hausherr, an. hǫ-byli n. pl. Hauswesen, an. hjón,  
hjún n. pl. Eheleute, ags. hīvan pl. familiares, domestici, ahd. hīwo, hio,  
mhd. hiwe, hie m. Gatte, Hausgenosse, Knecht.  
Vgl. sskr. çiva und çeva traut, freundlich, gütig.

#### dhig praes. dheigati stechen.

lat. figo fixi fixum figere stechen, stecken, heften, fi-bula (fig-bula)  
trans-figere durchstechen. + lit. dēg-ti stechen, unpers. dig-sni-s Stich,  
dyg-u-s stachlich, scharf, spitz, daigyti stechen. — ndd. dik, nhd. Deich  
(ndd. Form) und Teich (= Ausstich).

#### dhigh praes. dheigh fingere.

griechisch in τείχος, τοῖχος. — (lat. fingo finxi fictum fingere). + goth.  
deigan daig digans kneten, aus Thon bilden.  
Vgl. sskr. dih deg-dhi bestreichen, verkitten, salben, deha Körper, dehi  
f. Aufwurf.

#### dik praes. deiķ, fut. deiķsiati zeigen.

δείκνυμι, δέλω zeigen. — lat. dico (alt deico) dixi dictum dicere. +  
goth. teihan taih, ahd. zīhan, nhd. zeihen, zieh, geziehen.  
Vgl. sskr. diç dideshī fut. dekshyati zeigen, heissen, lehren.

#### deiva göttlich, m. Gott.

lat. divus göttlich, Gott, deus, dea Gott, Göttin. — altgallisch deivo,

*dīvo-*, *dēvo-* in Zusammensetzung, altirisch *dia*, altcamb. *duiu* Gott. +  
 lit. *dēva-s*, altpreuss. *deiwa-s*, *deiws* Gott. — an. *tívar* m. pl. die Götter.  
 Vgl. sskr. *deva* göttlich, m. Gott, zend. *daéva* m. böser Gott, Dämon.

*migh* praes. *meighati* harnen.

lat. *mějere* (für *mégjere*) harnen. + lit. *mėžu*, *myž-ti* harnen. — an. *miga*  
*meig* (*mē*) *migum* *miginn* harnen, nhd. *miegen*.

Vgl. sskr. *mih* *mehati* harnen, beträufeln, *migh* nur in *ni-meghamāna*  
*part.*, zend. *miz* *maēzaiti* harnen.

Dazu *ὀ-μυξέω ὀμύξα* = sskr. *amiksham* aor. und lat. *mingere*, *miāre* (für  
*mihāre*).

*rip* reipati brechen, stürzen.

*ῥέπειω*, *ῥέ-ριπ-το* umstürzen, niederwerfen, *ῥέπεια* n. pl. Trümmer,  
*ῥέπ-τη* Absturz. — lat. nur in *ripa* f. + an. *rifa* reif *rifinn* rumpere,  
*dirumpere*, *lacerare*, ahd. *riban*, nhd. *reiben*, *rieb*, *gerieben*.

*leima* limus.

lat. *limu-s* m. + an. *lim* n., ags. *lim*, nhd. *Leim* m. Daneben *laima* in  
 ags. *lām* (d. i. *laima*), ahd. *leim* m., nhd. *Lehm* (niederdeutsche Form).  
 Von *li* linere.

*lik* praes. *leikati* lassen.

*λείπω*, *λείψω*, *ἔ-λιπον*, *λέλοιπα*. + lit. *lėku*, *lik-ti* lassen. — goth. *leih-*  
*van* *laihv*, nhd. *leihen*, *lieh*, *geliehen*.

Vgl. sskr. *ric* *recati* lassen.

Daneben praesens *link*: vgl. lat. *linquo* *linquere*. — altirisch *lēc* (aus *linc*,  
 wie *sét* *via* aus *sint* = goth. *sintha-*) lassen. + preuss. *po-linka* er bleibt.  
 Vgl. sskr. *ric* *riṇakti* lassen.

*ligh* praes. *leigh* lecken.

*λυχ* *λείχω* lecken. + lit. *lėziu* *lėž-ti* lecken. — ksl. *lizā* (= *liz-jā* = *lij*,  
*lėžiu*) *liza-ti* lecken.

Vgl. ved. *rih* *redhi* = *lih* *leḍhi* (*leh-ti*) lecken.

Daneben lat. *lingo* = altirisch *līgim* lecke (oder *līgim* = *λείχω*), ags.  
*liccian* lecken, goth. *bi-laigōn* belecken, lit. *laiz-yti* lecken.

*lip* praes. *leipati*, fut. *leipsiati* schmieren, salben,  
 kleben.

*ἀ-λείπω*, *ἀ-λείψω*, *ἀ-λή-λυφα* beschmieren, bestreichen. + goth. *leiban*  
*laif* in *bi-leiban*, *laif* (kleben, haften und so) bleiben.

Vgl. sskr. *rip*, *lip* fut. *lepsiati* *āleipaw*.

Daneben lit. *limpu* = sskr. *limpāmi*.

*stigh* praes. *steighati* steigen.

*στέλω*, *ἔ-στιχον* steigen, schreiten. + ags. *stigan*, ahd. *stigan*, nhd. *stei-*  
*gen*, stieg, gestiegen.

Vgl. sskr. *stigh* *stighuoti* steigen, schreiten.

snigh praes. sneighati schneien.

an. sniva part. snivinn schneien = zend. çnizh, çnaēzhaiti es schneit.  
Vgl. νίψει (= νίψει) = lat. nivit (für nigvit). — lat. ninguit es schneit  
= lit. sninga es schneit.

Bei einer genaueren Vergleichung der nord- und südeuropäischen Sprachen werden sich wohl noch manche bedeutsame Uebereinstimmungen ergeben, welche diese Sprachen unter sich zu einer engeren Einheit verbinden, dagegen sie von den Ariern noch schärfer scheiden werden, zum vollgültigen Beweise einer ehemaligen Spracheinheit der Indogermanen Europas genügen jedoch völlig die drei grossen durchschlagenden Merkmale, welche Arisch und Europäisch von einander absondern, nämlich das europäische e, das europäische l und der gemeinsam-europäische Wortschatz. Diese drei Momente zwingen zu dem Schlusse, dass es eine Periode gegeben habe, wo die Vorfäter der indogermanischen Völker Europas soweit sprachlich geeignet waren, um in gemeinsamer Arbeit die drei grossen Neubildungen zu vollziehen: das e aus dem a zu entwickeln, das l aus dem r abzuscheiden und mehrere Hunderte von neuen Wörtern, scheinbar selbst viele Wurzeln zu schaffen. In unseren Tagen begegnet man freilich bei jüngeren Sprachforschern hier und da der Andeutung, als ob der Schluss von näherer sprachlicher Verwandtschaft auf ehemalige Sprach- und Volkseinheit eigentlich ein ziemlich willkürlicher sei, als ob ein halbweg gescheiter Mensch zur Erklärung näherer sprachlicher Uebereinstimmung sich mit leichter Mühe auch andere genügende Ursachen erdenken könne. Dem muss entschieden entgegengetreten werden: die Wissenschaft giebt ehemalige Spracheinheit als einzigen Grund für sprachliche Verwandtschaft an die Hand, eine andere Ursache lässt sich gar nicht ausfindig machen. Allerdings bleibt die Aufstellung einer solchen alten Spracheinheit immerhin eine Hypothese, aber eine solche, wie die, dass die Planeten sich um die Sonne drehen, nämlich eine Voraussetzung, unter der sich sonst unerklärliche Thatsachen völlig genügend deuten lassen, und welche daher, so lange nicht andere Thatsachen ihr widersprechen, für die Wahrheit selbst gelten darf. Hierzu kommt, dass überall da, wo die Ursache einer näheren

sprachlichen Berührung mehrerer Völker sich historisch nachweisen lässt, als diese Ursache immer ehemalige Sprachgleichheit sich ausweist. So' liegt denn doch der Grund der nahen Verwandtschaft zwischen den romanischen Sprachen — man verzeihe die Trivialität des Beispiels — ganz gewiss und wahrhaftig in der historisch nachweisbaren Thatsache, dass es einmal eine Zeit gegeben hat, wo dasselbe Bauernlatein, wenn auch landschaftlich schattirt, in Paris, Toledo und Neapel gesprochen wurde. Ebenso gewiss liegt ferner die Ursache der innigen Bezüge des Englischen zum Niederdeutschen in dem historisch erweisbaren Umstande, dass die Vorväter der Engländer und der Niederdeutschen einmal den gleichsprachigen Sachsenstamm gebildet haben, davon ein Theil später nach England auswanderte, während der Rest in der alten Heimath blieb. Von der weit früheren Einwanderung germanischer Stämme nach Skandinavien hat sich jede historische Kunde verloren; trotzdem darf man auf Grund der sprachlichen Verwandtschaft zwischen den Nordmännern und den Deutschen mit vollständiger Gewissheit behaupten, dass die Väter der Skandinavier und Deutschen einmal eine Spracheinheit gebildet, zu der germanischen Urnation gehört haben. Diese Thatsache, wenngleich historisch nicht beglaubigt, und nur aus der Verwandtschaft der nordischen und deutschen Sprachen erschlossen, steht eben so fest als die historisch bezeugte Spaltung des alten Sachsenstammes in die Angelsachsen und die Sachsen des Mutterlandes. In eine noch graueren Vorzeit reicht die ehemalige Spracheinheit der Lettoslaven; sie wird rein erschlossen aus der innigen Verwandtschaft der lettischen und slavischen Sprachen, in Geschichte und Sage ist nicht die leiseste Erinnerung daran erhalten; trotzdem steht das Faktum, dass die Vorfahren der Litauer und der Slaven einmal die gleiche Sprache geredet haben, gerade ebenso fest, als die historisch beglaubigte Thatsache, dass die romanischen Sprachen sämmtlich aus der gleichen *lingua rustica* erwachsen sind.

Mit der gleichen Sicherheit darf auch behauptet werden, dass es einmal eine Zeit gegeben hat, wo die Vorväter der sämmtlichen Indogermanen Europas; von den Ariern im Osten geschieden, unter sich sprachlich geeinigt gewesen sind, denn die allen europäischen Sprachen charakteristischen Merkmale —

das e, das l und ein gemeinsamer reicher Wortschatz — setzen einen ehemaligen Zustand voraus, wo neue Sprachbildungen den gesamten damaligen Complex der Indogermanen unseres Continents durchdringen und überall zur alleinigen Geltung gelangen konnten. Einen solchen Zustand der Dinge nennen wir aber sprachliche und volkliche Einheit. Man verstehe diese Ausdrücke, wie sie allein gemeint sein können. Es soll damit selbstverständlich nicht behauptet werden, es habe in jener europäischen Urnation nicht auch Stammesgliederung und Dialecte gegeben; vielmehr mag man sich meinethalb gern vorstellen, dass die später selbständig aus dem Schoosse der europäischen Urnation hervortretenden Völker schon geraume Zeit vorher als Stämme, so zu sagen präformirt, bestanden haben; nur muss man nicht vergessen, dass derartiges Detail sich aus der Vergleichung der Sprachen nicht gewinnen lässt, sondern nur einfach-grosse Thatsachen, wie die, welche uns hier beschäftigt, dass die Indogermanen Europas einmal *ein* Volk gebildet haben. Es bedarf kaum eines Wortes, dass das Wort „Volk“ in diesem Satze nur einen bestimmten Grad sprachlichen Zusammenhanges bezeichnen und über die Reinheit oder Vermischung des Geblüts bei den Indogermanen Europas damit nicht das Geringste ausgesagt werden soll. Die Frage nach dem Geblüt ist für die Sprachforschung fast gleichgültig, mit der Annahme einer fremden Sprache treten die Völker, mögen sie dem Geblüte nach den Trägern dieser Sprache ursprünglich noch so fremd sein, in die neue Nationalität ein, und gehören dieser von da an ebenso innig an als die Angehörigen dieser Nation von ganz unvermischem Geblüte. Die heutigen Mecklenburger sind für den Linguisten wie für die statistische Ethnographie keine Abodriten, mag auch die Zumischung germanischen Geblüts zu dem slavischen Grundstock noch so gering sein, sondern ein achtbarer Zweig des niedersächsischen Stammes, mit dem sie seit Jahrhunderten sprachlich und damit seelisch vereinigt sind. So mag man sich denn auch immerhin vorstellen, dass die grosse europäische Urnation, welche die Stammväter der Griechen, Italiker, Kelten, Lettoslaven und Germanen in sich beschloss, nicht durchweg reiner indogermanischer Abkunft gewesen, sondern dass bedeutende Reste alter Urbevölkerungen von ihr absorbirt und indogermanisirt gewesen,



in die Sprachforschung hat die Betrachtung derartiger Möglichkeiten wenig Interesse, weil sie einsehen muss, dass ihr zur Lösung solcher Fragen durchaus die Mittel fehlen.

Gegen die Annahme, dass es in so ferner Vorzeit einerosse europäische Nation gegeben, aus welcher die Völker Europas erst im Laufe der Zeit hervorgetreten, liesse sich noch in ziemlich abstractes Bedenken geltend machen. Man könnte nämlich unwahrscheinlich finden, dass die Indogermanen bereits in so ferner Vorzeit die Fähigkeit besessen, grosse leichtsprachige Nationen zu bilden, denn diese Formation zurossen Volkseinheiten scheint einen gewissen Grad der Cultur zu erfordern, den man unserem Stamme in so frühen Zeiten vielleicht nicht unbedingt zuzusprechen geneigt sein wird. Nun haben freilich solche Bedenken gegenüber der aus sprachlichen Gründen unumstösslich erwiesenen Thatsache, dass die Indogermanen Europas in fernen Urzeiten wirklich eine Spracheinheit gebildet haben, wenig Werth; es kommt aber noch hinzu, dass sich historisch die Befähigung der Indogermanen zur Bildung grosser sprachlich geeinigter Nationen schon für sehr frühe Zeiten als ein charakteristisches Merkmal unseres Stammes nachweisen lässt. So weit wir an der Hand der Geschichte und Sage zurückzugehen vermögen, bilden die Indogermanen Asiens die Eine, grosse Nation der „Aria“, der Genossen, die sich schon durch diesen Namen als unter sich verbunden und allen Stammfremden scharf entgegengesetzt bekundet. Erst später fiel die grosse Nation in die indische und iranische Hälfte, vor dieser Spaltung waren die Arier als eine sprachlich geeinigte Nation über einen Raum verbreitet, der dem westlichen Europa an Umfang mindestens gleichkommt. Ebenso treten die Indogermanen Europas nicht als zersplitterte Stämme, etwa wie die Indianerhorden Amerikas, sondern als grosse, in Sprache und Bewusstsein geeinigte Nationen in die Geschichte ein. So mannigfaltig auch der edle griechische Volkskörper schon in der ältesten Zeit in Stämme und Staaten gegliedert erscheint, so steht doch über aller Zersplitterung im Volksbewusstsein von jeher die Einheit der Nation, welche die Gliederung erst zum hellenischen Volksleibe zusammenschliesst, der höchsten künstlerischen Gestaltung des hellenischen Geistes. Ebenso gab es von jeher eine grosse italische Nation; ja auf dem Vorhan-

densein derselben beruht die gesammte römische Geschichte, denn der Inhalt dieser, bis zur Erlangung der Weltherrschaft, ist wesentlich die Vereinigung dieser grossen italischen Nation unter der Hegemonie der Stadt Rom. Noch grossartiger tritt das Vermögen, eine grosse, mannigfach gegliederte und über weite Räume ausgebreitete Volkseinheit zu bilden, bei den Kelten hervor. Um das Jahr 300 v. Chr. haben diese einen Theil Spaniens, die britischen Inseln, Gallien, Süddeutschland und Oberitalien inne und in Heerfahrten und Colonisationszügen dringen sie bis an die Mündung der Donau vor, und doch treten sie in diesen ungeheuren Räumen, über wenigstens 30,000 □M. verbreitet, überall als die eine wesentlich gleichsprachige und gleichgesittete Keltennation auf, werden auch von den umgebenden Völkern durchaus überall als solche erkannt. Auch die Germanen bilden bei ihrem Eintritt in die Geschichte eine geschlossene nationale und sprachliche Einheit; die Stammesunterschiede innerhalb derselben waren, so weit sich erkennen lässt, in den ältesten Zeiten durchaus nicht so tiefgreifend, als später, wo einzelne Stämme, wie Niederländer, Angelsachsen und Skandinavier sich zu selbständigen Völkern besonders haben. Endlich treten auch, als ihre Zeit gekommen war, die Slaven als eine grosse compacte Nation in die Geschichte, und nur die baltischen Völker kennen wir nur in stark individualisirte Stämme: Litauer, Preussen, Letten geschieden, nicht mehr als grosse nationale Einheit. — Wenn wir so sehen, dass es eine auf der höheren geistigen Begabung beruhende Eigenart des indogermanischen Stammes ist, schon in frühen Zeiten grosse nationale Verbände zu bilden, wenn, wie wir zeigten, schon ums Jahr 2000 vor unserer Zeitrechnung die Indogermanen Asiens eine Volkseinheit darzustellen vermochten, deren Sitze von Medien bis zum Indus reichten, so ist durchaus nicht abzusehen, warum die Indogermanen Europas nicht befähigt gewesen, gleichzeitig mit den Ariern, und von diesen gesondert, eine grosse sprachlich geeinigte Nation zu bilden, deren Sitze den grössten Theil des continentalen Westeuropas einnahmen. —

Dass die europäische Urnation nach Osten zu, gegen die Arier, sich scharf abgegränzt, nicht etwa in ihren östlichsten Ausläufern mit den Ariern allmählig verschwommen sei, lässt

sich aus sprachlichen Gründen darthun. Von einem solchen durch Stufenglieder allmählig erfolgenden Uebergange von den Europäern zu den Ariern müssten nämlich die östlichsten Sprachen Europas — also Lettoslavisch und Griechisch — sowie der westlichste Sprachzweig des Arischen — also das Eranische — noch die Spuren aufweisen; es müssten die Eranier manche Eigenheit, die sonst nur europäisch ist, aufzeigen, es müssten Slavisch und Griechisch mit dem Arischen in näherer Berührung stehen. Von alledem ist nun in den betreffenden Sprachen nichts zu spüren: weder nähert sich das Eranische den europäischen Sprachen, noch zeigen die Sprachen Osteuropas irgend wie engere Berührung mit den Ariern, vielmehr treten dieselben in keinem Punkte aus dem europäischen Kreise heraus und theilen mit den Schwestern alle die Eigenthümlichkeiten, welche wir jetzt als die für die europäische Spracheinheit charakteristischen Merkmale erkannt haben. Hätten diese östlichen Sprachen Europas wirklich jemals zwischen den Ariern und den übrigen Europäern „vermittelt“, so müssten sie in den Punkten, wo Europäer und Arier differiren, bald die europäische, bald die arische Eigenthümlichkeit zeigen, und dadurch den Uebergang von dem einen zu dem andern Sprachenkreise bilden. Es müssten also, wo die übrigen Europäer das *e* gegenüber dem arischen *a* zeigen, Slavoletten und Griechen bald mit den Europäern im *e*, bald mit den Ariern im *a* stimmen, oder mit andern Worten, das *e*, dieses sichere Merkmal der europäischen Spracheinheit, dürfte bei Slavoletten und Griechen nicht so reich entwickelt sein, als bei den übrigen Europäern, wenn sie als ehemalige Vermittler von Europäisch und Arisch gelten sollen. Nun ist aber das gerade Gegentheil der Fall: Slavolettisch und Griechisch zeigen, gegen das Germanische gehalten, eine noch reichere und über das gemeinsam-europäische Maaß hinausgehende Entwicklung des *e*, indem bei ihnen das ursprünglich auf das Praesensthema beschränkte *e* meist die Flexion des ganzen Verbs durchdringt, während die Germanen, hierin ganz in Uebereinstimmung mit der europäischen Grundsprache, für das Praeteritum durchweg das *alte a* festhalten. So heisst es z. B. slavolettisch *melz melken*, *ēd essen*, slavisch *ber tragen*, griechisch *ἀ-μελγ*, *ἐδ*, *φει* nur mit *e*, während es germanisch *melkan malk*, *etan at*, *beran bar*

lautet. Wie das e, dürfte auch das europäische l in den europäischen Sprachen nicht so reich wie in den übrigen Sprachen Europas entwickelt sein, wenn Lettoslaven und Griechen jemals zwischen den Indogermanen des *Orients* und *Occidents* „vermittelt“ hätten, es müsste hier und da das arische und ursprachliche r an Stellen erscheinen, wo die übrigen Europäer l haben. Es findet das gerade Gegentheil statt: nicht bloss theilen Slavolettisch und Griechisch durchweg die europäische Entwicklung des l, sondern das Slavische, also gerade die im Norden Europas den Ariern räumlich nächstliegende Sprache, und das Griechische zeigen sogar eine etwas stärkere Entfaltung des l, als die übrigen Sprachen Europas. So heisst es slavisch *glasŭ* Stimme, *vlasŭ* Haar neben lit. *garsa-s*, *varsza-s*, griechisch *χελιδών* Schwalbe, *χάλαζα* Hagel, *γλήμη* Augenbutter neben lat. *hirundo*, Schwalbe, *grando* Hagel und *grāmia* *γλήμη*. Endlich müsste, bei Annahme einer vermittelnden Stellung der osteuropäischen Sprachen, das Contingent, welches diese zu dem gemeinsam-europäischen Wortschatze stellen, ein geringeres sein, als das, welches Italiker und Germanen zu eben diesem Wortschatze liefern. Auch davon ist Nichts wahrzunehmen: Lettoslaven und Griechen steuern ebenso reich zu dem gemeinsam-europäischen Sprachschätze bei als die übrigen Indogermanen Europas.

Wenn so die Lettoslaven und Griechen sich in allen Punkten als reine Europäer, das heisst als ehemalige Glieder und Theile der europäischen Spracheinheit ausweisen, und dadurch völlig unfähig erscheinen, eine ihnen zugedachte Vermittlerrolle zwischen Ariern und sonstigen Europäern zu übernehmen, so bleibt dem Anhänger der Vermittlungstheorie nur noch der Versuch übrig, andere Völker und Sprachen ausfindig zu machen, die geeignet sein möchten, zwischen Ariern und Europäern zu vermitteln. Es können für einen solchen Versuch nur diejenigen Völker in Frage kommen, welche die breite Scheidezone zwischen den Ariern im Osten und den uns nach Sprache und Nationalität völlig bekannten Indogermanen Europas einnehmen oder vielmehr einst einnahmen, da alle diese Völker untergegangen sind.

Diese Völker sind im Norden die Skythen und Sauromaten, im Süden Phryger und Thraker sammt allerlei kleineren Stäm-

men — Päonen, Myser, Dardaner, Lyder, Paphlagonen, Kappadoken — die hier jedoch zu übergehen sind, da uns alle Handhabe fehlt, um die ethnographischen Verhältnisse derselben feststellen zu können.

Ueber Herkunft und Sprache der Skythen ist früher viel gestritten, die Einen sahen in ihnen die Stammväter der Lettenslaven, Andre versuchten sie gar zu Mongolen zu stempeln. Die authentische Entscheidung der Frage kann nur durch die Prüfung der Reste der skythischen Sprache gewonnen werden. Es ist das grosse Verdienst Müllenhoffs, die uns erhaltenen Wörter — meistens Eigennamen — der skythisch-sarmatischen Sprache wissenschaftlich geprüft, und damit für alle Zeiten die Frage nach der ethnographischen Stellung der Skythen-Sarmaten gelöst zu haben. (Monatsbericht der königl. Akademie der Wiss. zu Berlin 2. August 1866, S. 549 ff.) Von den ungefähr sechzig skythischen Namen und Vocabeln, die Herodot überliefert, hat Müllenhoff etwa ein Viertel vollständig als eranisch nachgewiesen und reichlich ein anderes Viertel soweit wenigstens erläutert, dass sie für die eranische Abkunft des Volkes mit beweisen (a. a. O. S. 573), und ähnlich ist das Verhältniss bei den übrigen skythischen Wörtern. Bedenkt man nun, dass Eigennamen oft aus älteren Sprachperioden stammen und sich daher vielfach aus der lebendigen Sprache nicht deuten lassen, dass sie mehr als anderes Sprachgut der Entstellung und Verwitterung ausgesetzt sind, dass ihre Deutung oft schwankend bleiben muss, weil ihr ursprünglicher Sinn nicht bekannt ist, dass uns endlich die skythischen Namen nicht in einem nationalen Alphabet, welches alle Laute der Sprache scharf und bestimmt wiedergibt, sondern nur in der vertrackten griechischen Transscription überliefert sind, so zwingt das Ergebniss, dass trotz alledem reichlich die Hälfte der skythischen Namen und Worte sich aus dem Eranischen deuten lässt, unweigerlich zu der Annahme, dass die Skythen-Sarmaten ein eranisches Volk gewesen, also zu der Westhälfte der grossen arischen Nation gehört haben.

Um den Leser, welchem die Müllenhoffsche Abhandlung nicht zur Hand sein möchte, empfinden zu lassen, dass die Skythenfrage in der That durch Müllenhoff für alle Zeit in dem angegebenen Sinne gelöst sei, stelle ich aus der ergebniss-

reichen Schrift einige der für eranische Herkunft der Skythen beweisenden Wort- und Namendeutungen hier zusammen. *ἐνάρξει* von Herodot sachgemäss durch *ἀνδρόγυνοι*, von Hippocrate wortgemäss durch *ἀνανδρίεις* unmännlich erklärt, entspricht einem zend. e-nairyā (vgl. zend. e-vita = a-vita) einem arischen a-narya unmännlich, componirt aus dem negativen a- und nar Mann. Der Name der skythischen Herdgöttin *Ταβίτι* stammt von tap brennen, das in den jüngern eranischen Dialecten auch als tab erscheint, mit *Ἀπί*, Name der Erdgöttin vergleicht sich allerdings zunächst lat. Op-s, doch ist die Wurzel ap in entsprechendem Sinne auch im Arischen reich entfaltet. Die für das Arische charakteristische Lautgruppe ks zeigen uns die Namen der drei skythischen Urkönige, welche auf -*ξαι-ς* auslauten; dieses *ξαι-ς* ist das zend. khshaya = sskr. kshaya herrschend. Das eranische khshathra Herrscher, Herrschaft, umgestellt zu *ξαρθo-*, wie neupersisch carkh aus zend. cakhra Rad, begegnet in *Φαρνό-ξαρθος*, dem der persische Name *Φαρνα-ζάθρης* bei Herodot 7, 65 genau entspricht, in *Κανό-ζαρθος* aus *καίνα* = zend. kaēna Strafe und *ζαρθος* = khshathra. Der Name der *Ῥωξολανοί* ist aus dem zend. raokhshna glänzend zu deuten, vgl. *Ῥωξάνη*, Name der persischen Gemahlin Alexanders. Für eranischen Ursprung der Skythen ist geradezu beweisend das skythische *ἄσπα* = zend. altpers. aṣpa Pferd, dessen Lautgestalt auf dem nur im Eranischen vorkommenden Wandel des ursprachlichen kṽ = sskr. ṣv in ṣp beruht. Es erscheint in den Namen: *Ἀριμ-ασποί* aus zend. airyaman vertraut und aṣpa Pferd, *Ἀσπουργος* aus *ἄσπα* und zend. ūra Schaar mit dem im Skythischen wie im Eranischen für Namenbildung beliebten Suffix ka (würde zend. aṣpō-ūra-ka „mit Pferdeheerden versehen“ lauten), *Βαιόρ-ασπος* aus zend. baēvara zehntausend und aṣpa componirt, *Βανάδ-ασπος* (jazygisch) aus zend. vanañt siegend und aṣpa, *Βορ-ασπώ-καβος* aus zend. vara best, aṣpa Pferd und zend. kavan kundig „bester Rosse kundig“, endlich *Τράσπιες*, Name eines Skythenstammes, wohl als try-aṣp-ya zu deuten, die mit drei Pferden, im Dreispitz fahren, wie noch jetzt in Südrussland üblich ist. Arische Herkunft legen sich die Skythen selber bei in den Eigennamen, die mit *Ἀρια-* (= zend. airya = altpersisch ariya Arier, arisch) zusammengesetzt sind: *Ἀρια-πείδης* aus *ἄρια* und *πείδης* =

zend. *paēca* Gestalt, mit der altpersischen Vertretung des arischen *ç* durch *th*, *Ἀρία-νός*, *Ἀρία-ράτης*, auch persischer Name, aus *ἀρία* und ratha Kriegswagen, *Ἀριο-ράτης*, würde altpersisch *ariyafrāna* lauten. Der eranische Wandel von *s* zu *h* erscheint im skythischen Namen der Stadt Theodosia *Ἀρδάβδα*, glossirt durch *ἐντάθεος*, worin also jedenfalls *ἀβδα* = zend. altpers. *hapta* sieben enthalten ist. Vollständig lassen sich noch folgende Namen aus dem Eranischen deuten: *Ἀρσάκης* = altpers. *Arsaka*, von zend. *arshan* Mann, *Ὀρόντης* vgl. zend. *aurvañt* reisig, *Σπαδάκης* vgl. zend. altpersisch *spādha* Heer, *Πανακίης* vgl. zend. *rapaka* Freude, *Ὀυαρδάνης* = *Vardanes*, Persername, von sskr. *vardh* wachsen, *Παθά-γασος* „Wagen-assler“ von ratha Wagen und sskr. *ghosha* Getös (= zend. *gaosha* Ohr), *Ἀτίας* „Renner“ vgl. sskr. *atya* Renner, zend. *aidhyu* (aus *atyu*) Reiter, *Χό-δαινος* = zend. *hu-daēna* aus *hu* gut und *daēna* Gesetz, *Χο-ρόαθος* = zend. *hu-raodha* von schönem Wuchs, zend. *raodha* Wuchs, Aussehen, *Χο-ράτης* = zend. *hu-frāna*, *Χό-φαζμος* aus zend. *hu* wohl und *frāshmi* ödernd; mit *Χώ-δαρζος* vergleicht sich zend. *qā-* (= *svā*) durch ich selbst und *derezi* stark. Auch die Namen *Σαρκομάται* und *Γάζυγες* lassen sich durchaus ansprechend aus dem Eranischen leuten, jener aus zend. *çaora* Klinge und dem Suffixe *mañt*, dieser aus dem zend. *yazu* gross und dem zu *g* erweichten *k*-suffix.

Durch diese und viele andre durchaus einleuchtende Deutungen skythischer Namen und Vocabeln aus dem Eranischen hat Müllenhoff den unbestreitbaren Beweis geführt, dass die Skythen Eranier waren, also mit Medern, Persern, Baktrern zu einer Sprach- und Volksgruppe gehörten. Folglich kann man die Skythen nicht als Vermittler und Zwischenglied zwischen den Ariern und Europäern betrachten; ebenso wenig lassen sich die Lettoslaven von den Skythen herleiten, denn die slavolettischen Sprachen stimmen in allen charakteristischen Merkmalen mit den übrigen Europäern und differiren in allen diesen Punkten von den Ariern. Es ist also auch mit der Vermittlerrolle der Skythen nichts, vielmehr gränzten, wenigstens in der Zeit, als die Skythen über den Dnieper bis zum Pruth vorgedrungen waren, Slavoletten und Skythen, und damit europäische und arische Indogermanen ganz scharf und

unvermittelt an einander. Wie die ethnographischen Verhältnisse in den weiten Räumen zwischen Dniester und Don zu der Zeit gewesen, ehe die eranischen Skythen über den Don gegen Westen vordrangen, wissen wir nicht.

Sehen wir nun zu, ob in Kleinasien und am Hellespont sich Völker auffinden lassen, welche sich als Vermittler zwischen Europäern und Ariern betrachten lassen könnten. Hier kommen naturgemäss in erster Linie die grossen Nationen der Phryger und Thraker in Betracht. Die Phryger pflegt man der eranischen Völkergruppe zuzugesellen. Hiergegen spricht nun schon die Tradition der Alten. Wie aus den unten beigebrachten Zeugnissen, deren Mittheilung ich der Güte des Hrn. Prof. Wachsmuth verdanke, erhellt, waren die Alten einhellig der Meinung, dass die Phryger aus Europa nach Asien eingewandert und mit den Thrakern eng verwandt seien. Zunächst kommt hier die makedonische Volkssage in Betracht. Die Makedonen wussten, dass sie einst Grenznachbarn der Phryger oder Brigen nach ihrer Aussprache und Bewohner desselben Landes gewesen, und dass ihre alte Hauptstadt Aigai-Edessa einst den Phrygern gehört habe; noch zu Herodots Zeit hiess die anmuthige Umgebung von Edessa „die Gärten des Königs Midas“, Gordias Sohnes, wo die sechzigblättrige Rose wild wuchs, und wo Midas einst den trunkenen Silenos fing; die Landschaft Mygdonia im Osten des Axios hiess so nach dem phrygischen Stamme der Mygdonen; aus diesen Sitzen waren nach der Volkssage der Makedonen die Brigen erst nach Asien hinübergewandert. Auch Strabe kennt den

---

Herodot VII, 73. οἱ δὲ Φρύγες, ὡς Μακεδόνες λέγουσι, ἐκαλέοντο Βρῦγες χρόνον ὅσον Εὐρωπαῖοι ὄντες συνοικοὶ ἦσαν Μακεδόσι, μεταβάντες δὲ εἰς τὴν Ἀσίαν ἄμα τῇ χώρῃ καὶ τὸ οὖνομα μετέβαλον εἰς Φρύγας.

Herodot VIII, 138. οἱ δὲ (die drei Temeniden oder richtiger Argeiden) ἀπικόμενοι εἰς ἄλλην γῆν τῆς Μακεδονίης οἰκησαν πέλας τῶν κήπων τῶν λεγομένων εἶναι Μίδεω τοῦ Γορδίου, ἐν τοῖσι φέρεται αὐτόματα ῥόδα, ἐν ἑκαστον ἔχον ἐξήκοντα φύλλα, ὁδμὴ τε ὑπερφέροντα τῶν ἄλλων. ἐν τούτοις καὶ ὁ Σιληνὸς τοῖσι κήποισι ἦλθω, ὡς λέγεται ὑπὸ Μακεδόνων. ὑπὲρ δὲ τῶν κήπων οὗρος κέεται Βέρμιον (jetzt Nitsche) οὖνομα, ἄβατον ὑπὸ χειμῶνος.

Strabo XIV, 618. Πάνθος δὲ ὁ Λυδὸς μετὰ τὰ Τρωϊκά φησιν εἰδέναι τοὺς Φρύγας ἐκ τῆς Εὐρώπης καὶ τῶν ἀριστερῶν τοῦ Πόντου, ἀγαγὼν δ' αὐτοὺς Σκαμάνδριον ἐκ Βερεινύτων καὶ Ἀσκανίας.



alten mythischen Phrygerkönig Midas als Herrscher in Aigai-Edessa, indem er dessen sprichwörtlichen Reichthum von den Goldbergwerken am Bermiosgebirg, an dessen Fusse Aigai lag, herleitet. Der Geschichtschreiber Xanthos, der als geborner Lyder besonders genaue Kenntniss von den Völkerverhältnissen Kleinasiens haben musste, lässt die Phryger aus Europa einwandern, setzt diese Wanderung jedoch seltsamer Weise in die Zeit nach dem Troerkriege. Arrhian aus Nikomedien, nach Wachsmuth's Urtheil in den Völkerverhältnissen Kleinasiens wohl bewandert, berichtet, Phryger, Myser und Thraker (die Bithynischen) seien gleicherweise aus Europa nach Asien hinübergewandert. — Für den nahen Zusammenhang der Phryger mit den Thrakern fällt das Zeugniß Strabo's schwer ins Gewicht, die Phryger hätten vermöge ihrer Herkunft von den Thrakern mit diesen den Dienst der Kotys und des edonischen Lykurgos-Dionysos gemeinsam besessen; dies wird dadurch bestätigt, dass Kotys ebensowohl als phrygischer wie als thrakischer Name sich nachweisen lässt. Die nahe Verwandtschaft der Phryger und Thraker erhellt auch aus folgendem Umstande: die Phryger oder Brigen in Europa sind nicht Knall und Fall untergegangen, sondern lassen sich noch in historischer Zeit in Makedonien an der Grenze gegen Thrake nachweisen. Es sind zweifellos ein Rest dieser alten Phryger oder Brigen die Bryger (*Βρύγοι*) Herodot's, die das Heer des Mardonios durch nächtlichen Ueberfall übel zurichteten und zum Rückzuge zwangen. Dieser Ueberfall geschah in Makedonien zur selben Zeit, als die Flotte am Athos schwere Verluste erlitt. Es

---

Auch Strabo kennt den Midas als König in Makedonien am Bermiongebirg; XIV, 680, 28: ὁ δὲ Μίδου (πλούτος ἐγένετο) ἐκ τῶν περὶ τὸ Βέρμιον ὄρος (μετάλλων).

Strabo X, 471. ταῦτα (die Feier zu Ehren der thrakischen Göttin Kotys) ἔοικε τοῖς Φρυγίοις· καὶ οὐκ ἀπεικός γε, ὥσπερ αὐτοὶ οἱ Φρύγες Θρακῶν ἄποικοι εἰσιν, οὕτω καὶ τὰ ἱερὰ ἐκείθεν μετεπηρέχθαι, καὶ τὸν Διόνυσον δὲ καὶ τὸν Ἥδωνόν Λυκούργον ἀνάγοντες εἰς ἐν τὴν ὁμοιοτροπίαν τῶν ἱερῶν αἰνέσσονται.

Strabo VII, 295. αὐτοὶ δ' οἱ Φρύγες Βρύγες εἰσὶ Θράκιόν τι ἔθνος. Auch Arrhian aus Nikomedien war dieser Ansicht: Enstath. zu Dionys. Perieg. 322. Ἀρριανοῦ λέγοντος, ὥσπερ Φρύγας καὶ Μυσούς οὕτω δὲ καὶ Θράκας ἐξ Εὐρώπης διαβῆναι εἰς Ἀσίαν.

kann daher keinem Zweifel unterliegen, dass diese Bryger in der Landschaft Mygdonia zwischen Axios und Strymon gewohnt, muthmasslich sind sie die Nachkommen der alten Mygdonen selbst, die auch im asiatischen Phrygien als ein Stamm der Phryger genannt werden. Diese Bryger nun nennt Herodot geradezu Thraker (*Βρύγοι Θρήϊκες*) wohl nicht auf Grund einer später eingetretenen Vermischung mit thrakischen Grenzstämmen, sondern wegen der uralten Stammverwandschaft beider Völker, welche die Reste der Brigen oder Phryger Europas veranlasst haben mag, sich an das verwandte stärkere Volk anzulehnen.

Mit den Brygen Herodot's sind offenbar die *Βρύγοι* Strabo's identisch, deren Sitze im Flussgebiete des Erigon, also im Norden Obermakedoniens lagen und deren alte Hauptstadt Kydrai hiess, deren Name gewiss nicht zufällig an den der phrygischen Stadt Kydrara in Asien anklingt.

Wenn somit die glaubwürdigsten Zeugen für die Einwanderung der Phryger aus Europa nach Asien die arische Herkunft dieses Volkes schon äusserst unwahrscheinlich machen, so entzieht die Prüfung der phrygischen Sprachreste der bisherigen Ansicht, welche die Phryger dem arischen Stamme zuweist, allen Grund und Boden. Vielmehr zeigen die phrygischen Glossen, auf die wir uns hier beschränken, ganz unwiderleglich, dass die Phryger europäische Indogermanen gewe-

Ueber die Bryger: Herodot VI, 45. ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς οὕτω ἐπρησσε (am Athos), *Μαρδονίῳ δὲ καὶ τῷ περὶ στρατοπεδευομένῳ ἐν Μακεδονίᾳ νυκτὸς Βρύγοι Θρήϊκες ἐπεχειρήσαν· καὶ σφραγισμένους πολλοὺς φονέουσι οἱ Βρύγοι, Μαρδόνιον δὲ αὐτὸν τραυματίζουσι. οὐ μὲν οὐδὲ αὐτοὶ δουλοσύνην διέφυγον πρὸς Περσέων· οὐ γὰρ δὴ πρότερον ἀπανεστή ἐκ τῶν χωρέων τούτων Μαρδόνιος πρὶν ἢ σφραγισμένους ὑποχειρὲς ἐποιήσατο. τοῖσιν μὲντοι καταστρεφόμενος ἀπῆγε τὴν στρατιὴν ὅπισω ἅτε τῷ περὶ τε προσπτάσας πρὸς τοὺς Βρύγους καὶ τῷ ναυτικῷ μεγάλως περὶ τὸν Ἄθων.*

Herodot VI, 185. *περὶ δὲ τὸν Θρήϊκες παρείχοντο (zu Χερσες Ἡερ) καὶ Παίονες καὶ Ἑορδοὶ καὶ Βοττιαῖοι καὶ τὸ Χαλκιδικὸν γένος καὶ Βρύγοι καὶ Πίερες καὶ Μακεδόνες καὶ Περγαῖοι κτλ.*

Strabo 326. *τῆς γὰρ Ἐπιδάμνου καὶ τῆς Ἀπολλωνίας μέχρι τῶν Κεραιῶν ὑπεροικοῦσι Βυλλόνες τε καὶ Ταυλάντιοι καὶ Παρθῖνοι καὶ Βρύγοι.* 327. *ὁ δὲ Ἑρῶν πολλὰ δεξιόμενος ρεύματα ἐκ τῶν Ἰλλυρικῶν ὀρεῶν καὶ Ἀνγκιστῶν καὶ Βρύγων καὶ Λευριόπων καὶ Πελαγόνων εἰς τὸν Ἄλιον ἐκδίδωσι.* 9. *Κύδραι δὲ Βρύγων (πόλις).*

sen, oder, was dasselbe sagt, wie die übrigen Indogermanen Europas aus einer Volks- und Spracheinheit hervorgetreten sind, welche, von den Ariern im Osten abgetrennt, die Vorfäter sämtlicher indogermanischen Völker unseres Continents in sich beschloss. Besonders lebhaft protestiren die phrygischen Glossen gegen eine Verwandtschaft der Phryger mit den Eraniern, die ihnen doch räumlich die nächsten waren, mit denen sie also auch sprachlich, wären sie überhaupt arischer Herkunft gewesen, sich am nächsten berühren müssten.

Es sind vornehmlich die folgenden Glossen \*), welche den europäischen Charakter der Phryger erweisen:

*Ἄγδος* ein Berg, wovon die phrygische Göttin *Ἄγδιος* benannt war, erinnert an *ὄχθος* Höhe, Uferhöhe, mit dem suffix *ιωτις*, vgl. z. B. *Λυγνησιήτης* von *Λυγνότης*, *Διασιήτης* von *Διον*, makedonische Gentilnamen.

*ἀζήν* acc. *ἀζένα* Bart ist componirt aus einem Präfix *ἀ* und *ζεν* = *γένος* Kinn, lat. *genu-inus*, *gena*, altirisch *gen* [und, goth. *kinnus* Kinn; sskr. *hanu* Kinnbacke.

*ἀκριστιν* acc. Müllerin, Bäckerin, zeigt ebenfalls das Präfix *α*. Die Wurzel von *κρισ-τιν* ist *κρις* = *krus* zerstampfen, zerstoßen, vgl. lat. *crus-ta* Rinde, Gebäck, lit. *krusz-ti* zu feinen Körnern zerstampfen, zerschlagen, *krusz-tinė* Graupen, rusza Hagel, Schlossen. Im Arischen ist *krus* in diesem Sinne nicht nachzuweisen.

Gleichen Stammes ist *Ἀ-κρισ-ία* Name des Kronos. Der Begriff des Alten, Verlebten ist dem Kronos wesentlich, daher dürfen wir lit. *pa-krusz-ti* abnehmen, mager werden, *surusz-eli-s* alter, abgelebter Kerl vergleichen.

*ἀκούα* nannten die Phryger den Krieg, von der Wurzel *κ*, wovon ksl. *retī* Streit = sskr. *ṛti*, altpers. *ham-arana* Treffen, lat. *ad-orior*. Wahrscheinlich ist *ἀκούα* ganz identisch mit *κμή*, das wohl von *ὀκ ὀρνυμαι* abzuleiten ist.

*ἄττηγος*, atagus Bock gehört zum ksl. *kozū* = sskr. *chaga*, *hāga* Bock, Grundform *skaga*, *skāga*. Die Vertretung von ursprünglichem *sk* durch *ττ* erinnert an ähnliche Vorgänge im

---

\*) Man findet die phrygischen Glossen bei Lagarde, gesammelte Abhandlungen 1866. S. 283 ff.

Griechischen; zunächst ist  $\tau\tau$  wohl aus  $\kappa\tau$  entstanden, vgl. thrakisch  $\kappa\tau\acute{\iota}\sigma\tau\alpha$ -s caelebs = ksl. čistū = lit. skysta-s rein.

$\beta\alpha\gamma\alpha\acute{\iota}\omicron\varsigma$  hiess Zeus bei den Phrygern; vgl. ksl. bogū Gott = zend. bagha = altpers. бага Gott = sskr. bhaga Herr, Name eines Gottes, und ksl. ne-bogū ohne Habe, worin bogū = sskr. bhaga m. Antheil, Habe, Wohlstand, Glück.

$\beta\alpha\lambda\acute{\eta}\nu$  König gehört zunächst zum slavischen bolij grösser, stärker; minder gut vergleicht man lat. val-ère, altirisch fláth (= vlá-ti-) Herrschaft und sskr. bala Kraft.

$\beta\acute{\alpha}\mu\beta\alpha\lambda\omicron$ -ν.  $\alpha\acute{\iota}\delta\omicron\omicron\iota\omicron\nu$ , vgl. lit. bybi-s, bybeli-s demin. penis, Im Arischen ist von diesem Worte keine Spur aufzufinden.

$\beta\acute{\epsilon}\kappa\omicron\varsigma$  Brod gehört zur europäischen Wurzel bhag backen, in  $\phi\acute{\omega}\gamma\omega$  rösten, germanisch bakan bôk backen.

Im Namen der  $B\phi\acute{\iota}\gamma\epsilon\varsigma$  =  $B\phi\acute{\upsilon}\gamma\epsilon\varsigma$  =  $B\phi\acute{\upsilon}\gamma\omicron\iota$  haben wir wie in  $\tilde{\alpha}\text{-}\kappa\rho\iota\sigma\text{-}\tau\iota$ -s und  $\tilde{\Lambda}\kappa\rho\iota\sigma\acute{\iota}\alpha\varsigma$  Vertretung des alten u durch i; die Wurzel ist das europäische bhrug, latein. frug, goth. brūk-jan, nhd. brauchen; die Phryger nannten sich demnach homines frugi, tüchtige, brauchbare Leute.

In  $\beta\rho\iota\kappa\acute{\iota}\sigma\mu\alpha\tau\alpha$  Name eines phrygischen Tanzes,  $\beta\rho\epsilon\kappa\acute{\iota}\nu\text{-}\delta\alpha\iota$  Name von Dämonen und Kreisel liegt eine Wurzel  $\beta\rho\epsilon\kappa$  schwingen zu Grunde, die im ags. bregdan bragd schwingen wiederkehrt; das arische bhrāç wanken, taumeln, stürzen weicht in dem ç und in der Bedeutung weiter ab.

Der Name der  $\beta\rho\epsilon\kappa\acute{\iota}\nu\tau\alpha\iota$ , eines phrygischen Stammes, geht auf eine lautlich gleiche Wurzel  $\beta\rho\epsilon\kappa$ ,  $\beta\rho\epsilon\kappa$ , die im arischen bhrāç leuchten das arische ç zeigt, während das phrygische  $\beta\rho\epsilon\kappa$  das südeuropäische k aufweist. Im Deutschen entspricht mhd. brēhen glänzen,  $\beta\rho\epsilon\kappa\epsilon\nu\tau$ - ist part. praes., also = mhd. brēhend splendidus.

Das phrygische  $\gamma\acute{\alpha}\lambda\lambda\alpha\phi\omicron$ -s,  $\gamma\acute{\epsilon}\lambda\alpha\phi\omicron$ -s Bruders Frau, steht für  $\gamma\alpha\lambda\phi\alpha$ -φo-s und ist aus dem europäischen, im Arischen gar nicht nachweisbaren Verwandtschaftsworte galva-s =  $\gamma\alpha\lambda\acute{\omicron}\nu\varsigma$  = lat. glōs = ksl. zelva durch r-Suffix erweitert.

$\gamma\lambda\omicron\upsilon\phi\omicron$ -s Gold, vermuthlich aus  $\gamma\omicron\lambda\phi\omicron$ -φo-s, entspricht der europäischen Wurzel ghal gelb, grün sein und stimmt mit  $\chi\lambda\omicron\epsilon\phi\omicron$ -s,  $\chi\lambda\omega\phi\omicron$ -s (aus  $\chi\omicron\lambda\phi\epsilon$ -φo-s) in der Form, in der Bedeutung mit ksl. zlato = goth. gultha- Gold. Im Arischen lautet die entsprechende Wurzel har, im Eranischen zar.

$\delta\acute{\alpha}\omicron$ -s der Wolf =  $\delta\alpha\phi\omicron$ -s ist genau dasselbe Wort wie

š- gen. θωός (für θωf = θοφο) Schakal. Die Wurzel ist u stürmen, wovon z. B. ksl. divij, di-kū wild.

ἔλνμο-ς der Name der phrygischen Flöte lässt sich mit ἔλμο-ς und an. jǣlm-r Geblök (= elma-s) zusammenstellen, ob ist das allerdings sehr unsicher. Die Lautgestalt des Orts ist jedoch durchaus unarisch.

ἔξι-ς (besser vielleicht ἔζι-ς) Igel gehört zum lit. ezy-s = l. j-ežī m. Igel, vgl. ἔξινο-ς, ksl. jazvū, ahd. igil, nhd. Igel. Im Arischen ist von dieser Bildung keine Spur.

ζέλκια pl. n. Gemüse gehört zur Wurzel europäisch ghal rossen, gelb, grün sein, die im lit. žel-ti, ksl. zelo Kraut ebenfalls z im Anlaute zeigt. Am nächsten steht dem phrygischen Worte ksl. zlakū m. Grünkraut, Gemüse.

ζέμελε-ν acc. sg. Sklav gehört zum ksl. žīm-jā žē-ti binden, schnüren, wovon žē-telī Halsfessel; ζέμελε bedeutet also viel als captus. Dieselbe Wurzel gam fassen, packen lebt ὕγ-γεμος συλλαβή, γέν-το (für γεμ-το) er fasste, γέμω bindegepackt, γεμίζω, γόμος u. s. w. Im Arischen fehlt die Wurzel.

ζέτνα Thor stammt von der europäischen Wurzel ghad fassen, in χανδάνω, ἔχασον, lat. hed-era, pre-hendere, goth. than, engl. to get. In der Bedeutung stimmt völlig ags. geat engl. gate Thor.

ζευμά Quelle von ζυ giessen = χυ, χέω, lat. fū-ti-s, fu-d, andere = germanisch geutan gutans giessen. Im Arischen ist hu opfern und nicht giessen. Zur Bildung von ζευμα l. χεῦμα Guss.

κύκλην acc. nannten die Phryger den grossen Bären, das ebengestirn. Dies heisst bei andern Indogermanen — Griechen und Germanen — auch der Wagen, und so dürfen wir κλη mit κύκλο-ς = ags. hveogol, engl. wheel Rad zusammenstellen. Zur Bedeutungsdivergenz vgl. arisch ratha Wagen europäisch rata Rad. Im Arischen heisst das entsprechende Wort cakra.

κίμερο-ς νοῦς stammt von der Wurzel ki suchen, erkennen; die suffixale Bildung ist ganz genau dieselbe, wie in κίμερο-ς Verlangen von ἔ = is.

Das phrygische Wort für „Hunde“ erinnerte die Griechen an κύνας. Es muss also wie in κυών, lat. canis, altirisch cu

pl. kun im Anlaute des phrygischen Wortes ein k gehört sein, woraus hervorgeht, dass die Phryger wie die Südeuropäer die ursprachliche k als ein reines k, nicht wie die Arier als noch auch wie die Litauer — Slaven als sz und s ausgesprochen haben. Muthmasslich hiessen die Hunde auf Phrygisch also: kunēs.

Die *Kορύβαντες*, *Κύρβαντες*, die ewig tanzenden Dämonen, sind von der europäischen Wurzel karbh, kvarbh drehen benannt, die am klarsten im gothischen hvairban hvarf drehen vorliegt; *κυρβαντ* part. praes. = goth. hvairband-s.

*Μαζεύς* Name des Zeus ist von der Wurzel magh gebildet, die nicht bloss im zend., sondern auch im altpreuss. *masi* (d. i. mazi) ich kann als maz erscheint.

*Μάνης*, auch *Μάσσης* alter König und Ahnherr der Phryger, *Μάνης* auch häufiger phrygischer Name. Grosse Bauten der Vorzeit nannte man nach Plutarch *μάνικα ἔργα*. Der Name entspricht völlig dem germanischen Mannus, wie der Urahn der Germanen hiess; ebenso dem sskr. manu, manus Mensch, Urmensch. Die Form *Μάσσης* erklärt sich aus man-u-sa von manus.

Mit *μίτρα* Kopfbinde, ursprünglich der Frauen, vergleicht sich entweder lit. *mutura-s* Kopftuch der Frauen, das sie am Tage nach der Hochzeit tragen, oder nimmt man τ als erhärtet aus δ, das altnordische *motr* (d. i. *mutra-*) gen. *motrs* n. Frauenkopfputz, Mütze. Jedenfalls ist das i in *μίτρα* aus u entstanden, wie in *Βρίγες*, *ἀκριστις*, *κυκλην*.

*νηνιάτο-s* Singsang, gebildet wie *ἀλαλητό-s* von *ἀλάλῃ*, geht auf *νηνια* zurück, das sich Laut für Laut mit lat. *nénia* Singsang, Klaglied deckt. Im Arischen findet sich nichts Entsprechendes.

*δρου* adv. oben, wohl für *ρορον*, findet sich allerdings auch im armenischen i ver, i verû, i veroi oben, über wieder, ebensowohl jedoch im lit. *virszu-s* = ksl. *vrûchû* das Obere, Gipfel, ksl. *vrûchu* adv. oben. Im Sanskrit entspricht *varshiyams*, *varshishṭha* der obere, oberste.

*Πάπα-s* war die spätere bithynische, also thrakische Benennung des phrygischen Gottes *Ἄττη-s*. Da nun *Πάπα-s*, wie bezeugt ist, Papa bedeutete, so wird *Ἄττη-s* denselben Sinn gehabt haben, und ist also mit *ἄττα*, lat. *atta*, goth. *atta*,

ksl. otič Vater zusammenzustellen. Im Arischen lässt sich dieses Kosewort nicht sicher nachweisen.

πικέριον Butter ist zur Wurzel πακ zu stellen, die im Griechischen auch die Bedeutung fest werden, gerinnen hat. Möglicherweise ist auch πικ = πικ zu nehmen, wie in Βρίγες, κίκλην, ἀκριστις, μέτρα und zunächst an πικ-ινός fest, dicht zu denken.

Das phrygische Wort für Feuer erinnerte die Griechen an πῦρ Feuer, wird also etwa pūr gelautet haben. Dies Wort findet sich ausser in πῦρ auch im germanischen fiura (fūra), nhd. Feuer, aber auch bei den eranischen Armeniern im armen. hūr Feuer. Möglich, dass manche sonst nur europäische Bildungen, die sich im Armenischen wiederfinden, durch die wohlbezeugte Einwanderung phrygischer Stämme in Armenien in diese Sprache gekommen sind; der Kern des Armenischen ist jedoch eranisch.

θίσκος Koffer ist nicht phrygisch, sondern ein Wort aus der Sprache der Galater, jener Kelten, die später einen grossen Theil Phrygiens besetzten, vgl. altirisch rusc cortex.

σίκινι-ς ein komischer Tanz phrygischen Ursprungs lässt eine zweifache Deutung zu. Entweder ist σικ = σικ = σικ, dann liegt darin die europäische Wurzel svak schwingen, die im germanischen svang schwingen und im lit. sak-ti drehen vorliegt, mit σίκινις wäre dann lit. sukini-s Kreisel zu vergleichen. Oder σικ steht für σικ aus σικ, dann müsste σίκινις mit ksl. skokū Tanz, lit. szok-ti springen (für skok-ti), szak-inti springen lassen, zend. çac çacaiti springen zusammengestellt werden; dieselbe Ungewissheit ist bei σίκχος oder σόκχος = lat. soccu-s Schuh. Entweder stellt man σίκχος mit Spiegel zum zend. hakha Sohle, oder man nimmt σόκχος für σοκκχος und vergleicht es dann mit dem germanischen skôha-Schuh.

τιάρα phrygische Mütze ist wohl zur Wurzel tu schwellen zu ziehen, vgl. τύ-λο-ς Anschwellung, lat. tu-tulu-s hoher Kopfputz.

Das phrygische Wort für Wasser erinnerte die Griechen an ὕδωρ. Es wird also das Wasser phrygisch etwa udro- gelautet haben, vgl. ὕδρο- z. B. in ἄν-υδρο-ς = sskr. an-udra wasserlos und germanisch vatra-, ahd. wazzar, nhd. Wasser.

*ἄδαμνο-ς* Freund stellt Lagarde zum neupers. ham-dam (zu sskr. dham hauchen) *unanimis*, Fr. Müller zu einem zendisch zu denkenden *hadhâ-mnô* = *hadhâ-mananh concors*; in beiden Fällen wäre *ἄδαμνο-ς* eranisches Lehnwort und würde für eranische Herkunft der Phryger nichts beweisen.

Dies ist so ziemlich Alles, was man bis jetzt von der phrygischen Sprache weiss. So wenig es ist, so genügt doch dies Wenige zum Beweise, dass die Phryger keine Arier, oder besser gesagt, keine Eranier waren, denn nur die Eranier können bei der geographischen Lage der phrygischen Wohnsitze in Frage kommen. Es fehlen die eranisch-arischen Kennlaute: *ks* im Anlaute, *c* (tscha), *j* (dscha), *ç*, ebenso das eranische aus *s* entstandene *h* im Phrygischen völlig, im Wortschatze fehlt, mit Ausnahme von *σύκχος*, wenn dieses = zend. *hakha* zu nehmen ist, jede nähere Berührung des Phrygischen mit dem Eranischen. Vielmehr waren die Phryger Europäer, nicht bloss ihren Stammsitzen, sondern auch ihrem Ursprunge nach, denn ihre Sprache weist die sämtlichen Merkmale der einstigen europäischen Spracheinheit auf: ein reich entfaltetes *e* in *ἄζεν-*, *βέκος*, *βρεκ-*, *ἔλυμος*, *ἔξις*, *ζέλκια*, *ζέμελεν*, *ζέτνα*, das europäische *l* in *βαλήν*, *βάμβαλον*, *γάλλαρως*, *γλουρός*, *ἔλυμος*, *ζέλκια*, *ζέμελεν*, *κίκλην*, endlich im Wortschatze berühren sich mit entsprechenden Bildungen in europäischen Sprachen, die dem Arischen abgehen, *ἄ-κρισ-τις*, *γάλλαρως*, *γλουρός*, *δάος*, *ἔξις*, *ζέλκια*, *ζέμελεν*, *ζέτνα*, *Κύρβαντες*, *μίτρα*, *νηλιάτος*.

Ob die Phryger, deren europäischer Charakter hiermit festgestellt, der nordeuropäischen oder der südeuropäischen Völkergruppe näher angehört, lässt sich aus den dürftigen Resten ihrer Sprache nicht mit Sicherheit bestimmen; für einen näheren Zusammenhang mit den Letto-slaven scheint das phrygische *ζ* zu sprechen, das ganz dem lit. *ž* = slavisch *z* entspricht und wie dies aus ursprünglichem *g* und *gh* entstanden ist; für engere Verwandtschaft mit den Südeuropäern lässt sich geltend machen, dass die Phryger den Reflex des unsprachlichen *k* nicht wie die Litauer als *sz*, noch wie die Slaven als *s*, sondern mit den Südeuropäern (Kelten, Italikern,



Griechen) als ein reines k aussprachen. Das erhellt aus dem phrygischen (kunes) Hunde neben dem lit. szû, ksl. suka, und aus *βρεx* = sskr. bhraç. Die nähere Bestimmung der Verwandtschaft der Phryger mit den übrigen Völkern Europas kann erst nach gewonnener besserer Einsicht in die phrygische Sprache erfolgen, für jetzt begnügen wir uns mit dem Ergebnisse, dass die Phryger keine Eranier oder sonstige Arier, sondern reine Europäer gewesen und dass nicht das Geringste dafür spricht, dass dieses Volk eine vermittelnde Stellung zwischen den Europäern und Ariern eingenommen habe.

Ebenso wenig lassen sich die Thraker zu Vermittlern zwischen den europäischen und asiatischen Indogermanen stempeln. Gegen solche Vermittlerrolle sprechen schon die Wohnsitze der Thraker, die ganz entschieden in Europa und von den historisch bekannten Wohnsitzen der Arier weitab liegen, denn die Wanderung der bithynischen Thraker in die nach ihnen benannte Landschaft Kleinasien ist erst spät, in historischer Zeit erfolgt. Für rein europäischen Charakter der Thraker sprechen auch, so dürftig sie sind, die Reste der thrakischen Sprache, die näher zu den übrigen europäischen, als zu den arischen Sprachen stimmen. Die wenigen deutbaren Glossen\*) aus dem Thrakischen sind etwa folgende:

*βρία* Stadt, befestigtes Dorf in *Βρέα*, *Σηλυ-βρία*, *Μεγεβρία* (gräcisirt zu *Μεσημ-βρία*), darf nicht mit preuss. prio Landwehr verglichen werden, das in der Bedeutung sehr wohl stimmen würde, sondern gehört zur Wurzel var umringen, vgl. lit. ver-ti auf- und zuthun = ksl. vrą vřě-ti stecken, ksl. vora f. Geheg, vrata n. pl. = lit. vartai pl. Thür, Thor, oskisch veru acc. portam.

*βριζα · τίφη* ist muthmasslich Lehnwort. Es entspricht zend. berezya aufs Getreide bezüglich, neupersisch birinj Reis, sskr. vr̥hi Reis.

*βρύγχο-ν* acc. Cithar gehört zum ksl. bręça bręcati, *βομβεῖν* tönen, bręk-naŋi tönen.

*γέντα* n. pl. Fleisch entspricht, wenn wir *γένδα* als richtigere Schreibung annehmen, ganz genau dem an. kjöt dat. kjötvi n. Fleisch, das vielleicht besser kjött zu schreiben ist.

\*) bei Lagarde, gesammelte Abhandlungen S. 278 ff.

kjött würde auf eine Grundform gendva- zurückgehen, die dem thrakischen (*γενδα* =) *γέντα* wenigstens sehr nahe liegt. Jedenfalls sind thrakisch *γέντα* und an. kjöt gleichen Ursprungs.

Der Name des thrakischen Gottes *Ζάλμολξις* wird gedeutet als „Fellumhüllter“, indem *ζαλμο* auf thrakisch Fell heisse. An sskr. carman Fell ist gar nicht zu denken, dem widerspricht schon das l im thrakischen Worte, auch ist das thrakische wie das phrygische ζ nicht aus ursprünglichem k, sondern aus g und gh entstanden. Vielmehr entspricht dem thrakischen *ζαλμο* ganz genau das griech. *χλαμύς*, welches mit *χλα-νίδ* und *χλαίνα* auf eine Wurzel ghal hüllen weist. Der zweite Theil von *Ζάλμ-ολξις* geht auf die europäische Wurzel *valk* *ἐλκω*, die im Slavolettischen die Bedeutung „anziehen, sich kleiden“ zeigt, vgl. lit. *vilkti* ziehen, schleppen, schleifen; kleiden, anziehen, *vilkti* Kleid anziehen, Kleid anhaben, *uz-valkas* Ueberzug, ksl. *po-vlaka* f. Hülle, Ueberzug. Sonach steht *Ζάλμολξις* für *Ζαλμο-φολξις* und bedeutet Fell- oder Mantelträger, ein Name, der ganz der altdeutschen Benennung Wodans „hakul-berand“ Mantelträger entspricht. Auch *hakula-* bedeutet ursprünglich Fell, denn es ist vom ksl. *koza* Fell und dies von *kozū* Bock, Ziege wohl nicht zu trennen.

*ζετραία* Topf ist durch das Suffix *ia* aus *ζετρα* erweitert, welchem ganz genau das sskr. *ghaṭa* Topf, Krug entspricht, wie das t zeigt, aus *ghatra* = *ζετρα* entstanden.

*ζιβυνθίδες* hiessen die edlen Thraker und Thrakerinnen. Trennen wir die, vermuthlich griechische Erweiterung *ιδ* ab, so bleibt *ζιβυνθ* ein part. praes. act. von einer Wurzel *ζιβ*, vgl. phrygisch *Βρευνντ* = mhd. brēhent glänzend. Die Wurzel *ζιβ* ist im Litauischen erhalten: lit. *zibu*, *zibėti* heisst glänzen, schimmern, leuchten, davon *zėb-ti*, *uz-zėbti* erleuchten, *zaib-a-s* der Blitz. Das part. praes. von *zib* heisst *zibąs* acc. *zibant-i* leuchtend und mit diesem *zibant* ist das thrakische *ζιβυνθ*, das also „splendidus, illustris, erlaucht“ bedeutet, völlig identisch.

*ζέλας* oder *ζήλας* der Wein gehört zu der europäischen Wurzel *ghal* glühen, glänzen, wozu unter anderem *χλί-ω* und germanisch *glō-ja* glühen, *glō-di* Gluth gehören. In der Bedeutung entspricht dem thrakischen *ζελα* ganz genau das griechische *χάλις* Wein, reiner Wein, wovon *χαλί-μη* die trun-

kene. Der Name der Stadt *Zéleia* in Bithynien ist hiernach als „Weinstadt“ *Οἰνότης* zu deuten.

*Θράκη*-s Stein ist möglicherweise aus drasad = sskr. drshad Stein entstanden, doch bleibt das natürlich zweifelhaft, da wir den Lautwerth des thrakischen θ, auch in *Θράξι*, *Θυνοί*, *Βιθυνοί*, *Σείθης* vorkommend, noch nicht kennen.

*κίστα*-s nannten die Thraker ehelos lebende Leute, vielleicht Priester, die desshalb im Geruche besonderer Heiligkeit standen. Zweifellos entspricht κτ, ganz in griechischer Weise, einem ursprünglichen Anlaute sk, und es deckt sich demnach thrakisch *κίστα*- mit dem lit. skysta-s rein = ksl. čistā rein, von der Wurzel skidh scheiden, doch lässt sich das thrakische Wort auch mit engerem Anschluss an die ursprüngliche Bedeutung der Wurzel „scheiden“ auch als „die Abgeschiedenen, Abgesonderten“ deuten.

*κῆμο*-s Name einer Hülsenfrucht ist nicht mit *κῆμος* Bohne, sondern mit sskr. çamī f Bohnenbaum, sodann Hülsenfrucht überhaupt, çāmīla vom Bohnenbaum, çimba m. & f. Hülsenfrucht, Schote zusammenzustellen. Ursprachliches k wird demnach im Thrakischen nicht wie bei den Ariern durch ç, noch wie im Litauischen und Slavischen durch sz oder s, sondern wie bei den Südeuropäern und den nächstverwandten Phrygern durch reines k dargestellt.

*μανδάκη*-s Bund Heu, Garbenband, gehört zur Wurzel sskr. math, manth drehen, die in *μόθο*-s, lat. matta Matte, lit. menturė Drehholz, nhd. Mandelholz (falsch Mangelholz) und sonst auch auf europäischem Boden reichlich zu belegen ist.

*πάρμη* kleiner Schild ist genau das (entlehnte?) lat. parma. Im Sanskrit heisst der Schild phara = zend. çpāra Schild, auch persisch in Hesych's persischer Glosse *σπαρά-βάραι γεροφόροι* (*γέρον* Perserschild). Die *πέλτη*, der Rundschild der Peltasten war den Thrakern entlehnt. Am nächsten vergleicht sich das germanische spilda- Brett, Tafel.

*δομφαία* Schwert oder langer Wurfspieß wird wohl zu der griech. Wurzel *δρεμ* drehen, schwingen gehören; *σκάλη* Name des thrakischen Schwerts deckt sich nach Laut und Bedeutung mit dem altnord. skālm f. (Grundform skalma-) kurzes, breites Schwert. Die Wurzel ist skal = *σκάλλω*, lit. skel-ti spalten.

*σχάρχη· Θρακιστὶ ἀργύρια.* Vergleiche sskr. *kharj-ura* n. Silber. *kharj* ist = *skarg* und geht auf *kharj* tönen, klirren, ein Tonwort zurück, das auch im ksl. *skvrük*, *skriz*, an. *skark* und sonst vorkommt.

*τιτανισμός* der thrakische Paeon, s. Strabo 331, 40 . . . *ὁ παιανισμός τῶν Θρακῶν τιτανισμός ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων λέγεται κατὰ μίμησιν τῆς ἐν παιᾶσι φωνῆς.* Nach Abtrennung der griechischen Bildung *ισμός-ς*, wie von einem Verb *τιταν-ιζω*, bleibt als thrakische Bezeichnung des Paian, Siegesjubels *τι-τανο-* übrig. Dieses *τιτανο* gehört aufs Engste zum lat. *tintinu-s* Schelle, *tintin-äre*, *tintinn-ire* schellen, klingeln vgl. *tin-nire* dasselbe, und zum ksl. *tätñnũ* m. Geräusch, Lärm, *tätñnjä* *tätñně-ti* lärmern, prahlen, lit. *titin-óti* prahlen, grossthun. Alle diese Wörter stammen vom Intensiv (*tan-tan*) des Verbs *tan* = *stan* in sskr. *tanayitnu*, lat. *tonäre*, german. *thon-jan* donnern, *thon-ra* Donner u. s. w.

Mit *τορέλλη· ἐπιφώνημα θρηνητικόν* ist nicht viel anzufangen; es ist ungefähr so viel als das deutsche „trallala“, vgl. auch lit. *tralal-auti* durch Geschrei den Wolf scheuchen.

Nicht zu deuten sind: *ἄργιλος* Maus (weist durch sein l-Suffix jedenfalls nach Europa), *βασσάρα* langes Kleid (aber *βασσάρα* Fuchs ist kyrenäisch, *bašor* heisst auf koptisch der Fuchs), *Βενδῖδ-* thrakischer Name der Artemis, *Βούσβατον* ebenfalls Name der thrakischen Artemis, wahrscheinlich liegt eine Verwechslung mit *Βούβαστις* Name der ägyptischen Artemis vor; *ζειρά* Wildschur, vielleicht aus *ζερεσ* = lat. *horrère*, Wurzel *ghars* starren, *λέβα* Stadt und *πιτύη-ν* acc. Schatz, letzteres vielleicht zur Wurzel *pi* schwellen, strotzen, vgl. sskr. *pitu* Nahrung.

Nicht thrakisch, sondern bulgarisch ist *ζόμβρο-ς* Auerochs, das nichts anderes ist als das ksl. *zǫbrĩ* m. Auerochs; auch *Τράλλεις· μισθοφόροι Θραῖκες τοῖς βασιλεῦσιν* (den byzantinischen Kaisern) *οἱ τὰς φονικὰς χρείας πληροῦντες* wird slavisch sein; unter den *Θραῖκες* sind die späteren Bewohner des alten Thrakiens zu verstehen; Reste der altthrakischen Sprache gab es zur Zeit der byzantinischen Kaiser gewiss nicht mehr.

Unter den als thrakisch aufgeführten Glossen giebt es einige, die auf arisch-eranischen Ursprung der Thraker zu weisen scheinen. So scheint Thrake selbst als Arierland bezeich-

net zu werden von Steph. Byz. ἔστι δὲ ἡ Θράκη χώρα, ἣ Πέρκη ἐκαλεῖτο καὶ Ἀρία. Von diesem Namen Thrakiens weiss sonst Niemand; daher ist es höchst wahrscheinlich, dass in Ἀρία ein Fehler steckt. Es ist zweifellos mit der leichtesten Aenderung zu lesen: Ἀρεία Aresland; von Homer an gilt bei den Dichtern Thrake als die rechte Heimath des Ares, und mag daher auch irgendwo als Ἀρεία Aresland bezeichnet sein.

Auf der Verwechslung der Thraker mit den Skythen beruht es, wenn ἀγούρους als thrakisch für ἐφήβους angegeben wird. Vielmehr ist ἀγούρου skythisch und damit eranisch, denn es entspricht dem zend. aghru = sskr. agru unverheirathet. Aus agru kann nach baktrischen Lautgesetzen aguru, aghuru werden, wie aus çru hören çuru, und da die Skythen häufig dialectische Eigenthümlichkeiten des Zend theilen — vgl. ἐνάρες und zend. e-vita mit e = a privat. — so kann man sich sehr wohl ein skythisches aguru = zend. aghru = sskr. agru denken; dieses aguru scheint mit der Glosse ἀγούρους· ἐφήβους gemeint zu sein.

Noch deutlicher tritt die Verwechslung von Thrakern und Skythen hervor gelegentlich der Deutung des Namens der Stadt Sinope. Der Teier Andron berichtet, eine der Amazonen sei nach dem Pontos geflohen, habe den König des Landes geheirathet und sei wegen ihrer Trunksucht σανάπη genannt, denn das bedeute „die viel trinkende“. Philostephanos sagt, da die Trunkenen bei den Thrakern, deren Sprache auch die Amazonen redeten, σανάπαι hiessen, sei die Stadt Σανάπη, darauf durch Verderbniss Σινώπη genannt. Die Amazonen sind nach Herodot die Stammütter der Sauromaten, diese aber redeten einen Dialect des Skythischen, die Thraker sind hier also ganz ungehörig mit den Skythen vermengt. Dies wird völlig gewiss durch die hesychische Glosse, welche auf dieselbe etymologische Fabel sich bezieht: σανάπτιν· τὴν οἰνωτὴν Σκύθαι (nach Scaliger σανάπην· τὴν οἰνοπότιν Σκύθαι). Ob die Stadt Sinope von diesem skythischen σανάπη benannt sei, ist freilich sehr zu bezweifeln, derartige Volksetymologien treffen selten das Wahre, doch ist die Existenz eines skythischen Wortes σανάπη, σινώπη die trunkene darum nicht in Frage zu stellen. In dem Schlusstheil πα erkennt man leicht das sskr. -pā trinkend, das erste Glied σανα-, σινω- ist das sskr.

caas = zend. cinash, cinô Befriedigung, Genüge, das Ganze ist also einem eranischen cana-pâ, canô-pâ oder cinô-pâ zur Genüge, reichlich trinkend gleichzusetzen. Dieselbe Wurzel can (= kan = kam) liegt auch dem lautverstärkten zend. khshnu d. i. ksha-nu befriedigen zu Grunde, wovon khshnaoman, khshnao-thra Befriedigung, und so liesse sich *αρω-πῆ* auch als ein zend. khshnao-pâ denken. Genug, das Wort ist skythisch und nicht thrakisch.

Ebenso unpassend würde man *Σαγανάρα*, dessen Strabo 531 Erwähnung thut, für ein thrakisches Wort halten. Gewisse Thraker, berichtet er, wohnten über Armenien und hießen *Σαγανάροι*, das bedeutete: Kopfabstecher. Thraker, die „oberhalb Armeniens“ gegessen, kennt sonst Niemand, doch wie es damit auch stehe, das Wort ist zweifellos nicht thrakisch, sondern persisch, es ist, wie Lagarde erkannt hat, aus zend. *çāre*, *çare* Kopf und neupers. *paritan* zerschneiden zusammengesetzt.

Von den thrakischen Eigennamen lassen sich noch ein Paar mit einiger Sicherheit deuten.

Die *Kórv-ς* war eine thrakische Gottheit, deren enthusiastischen Dienst auch die Phryger theilten; *Kórvς* ist auch ein häufiger Name für thrakische und phrygische Männer. Es entspricht diesem Gottesnamen lantlich und auch wohl sachlich ganz genau der Name des altnordischen Hödh-r (das ist *hathu-s*) des blinden, einnächtigen Asen, durch dessen Schuss mit dem mistel-tein Balder fiel. Dieser altnordische Göttername ist nun weiter völlig gleich mit ags. *headhu-*, *headho-*, ahd. *hadu-* Krieg in Eigennamen z. B. in *hadu-brand*, *hadu-wig* = mhd. Hedwig; weiter entspricht das altgallische *catu-* Kampf in *Catu-riges* Kampf Könige, *Catu-slogi* (altirisch *sluag agmen*); vielleicht ist dieses alte merkwürdige Wort, mit Justi auch in *Kat-patuka* Kappadoke zu erkennen, so dass der Name der Kappadoken „Kampfherren“ (*pati* Herr) bedeutete und mit dem altgallischen *Catu-riges* gleichen Sinn hätte. Jedenfalls gehört weiter hierher griechisch *κοῖς* zürne und sskr. *çatru* Feind. Man beachte, dass im thrakischen *Kórv-ς* wiederum, wie bei den Südeuropäern, das ursprachliche *k* durch reines *κ* ausgedrückt wird. *Kórv-ς* ist demnach „Bellona, Hadu-wig“, *Kórv-ς* als Mannsname bedeutet „Kämpfer, Krieger“.

Noch sicherer lässt sich der Name des Flusses Strymon deuten, nämlich als „Strom“. *Στρυμόν* ist durch das Suffix *-man* von der Wurzel *sru* gebildet, die im Sanskrit als *sru*, griechisch als *σρῦ* (für *σρῦν*), lit. in *sru-tà*, srové als *sru*, im Slavischen *stru-ja* Strömung, o-*strova* Insel und im an. *strau-mr* = nhd. Strom, wie in *Στρυμόν*, als *stru* erscheint, ein Zusammentreffen, das höchst beachtenswerth ist.

Das thrakische *-para*, welches als zweites Element in den componirten Ortsnamen *Bessa-para*, *Subzu-para* und *Druzi-para* erscheint, gehört sicher zur Wurzel *par* fahren, übersetzen und bedeutet „Furth“, vgl. *πρόο-ς* und mhd. var Ueberfahrt. *Bessa-para* ist mit dem Namen des grossen Thrakerstamms der *Βέσσοι* zusammengesetzt und bedeutet also „Besser-furth“, vgl. Frankfurt.

Ebenso sicher lässt sich *-dizus* in den Ortsnamen *Tarpodizus*, *Ostu-dizus* und *Burtu-dizus* deuten. Es ist eine Ableitung von der Wurzel *dhigh*, daraus regelrecht mit *z* für *gh* thrakisch *diz*, schmieren, kitten, fingere, in der Bedeutung „aufwerfen“, wie in sskr. *dehî*, *dehali* Terrasse, zend. *pairi-daêza* „Umwallung“, Park, altpersisch *dida* (für *diza*) Festung, griechisch *τείχος*, *τοιχος*.

Diese leider sehr dürftigen Reste der thrakischen Sprache zeigen zur Genüge, dass die Thraker weder Arier waren, noch zwischen Ariern und Europäern eine Mittelstellung einnahmen, sondern der europäischen Gruppe der Indogermanen angehörten. Hierfür sprechen auch die Wohnsitze der Thraker, die weitab vom Arierlande liegen, dagegen mit dem griechischen und phrygischen Gebiete sich unmittelbar berühren, hierfür spricht auch die wohlbezeugte Verwandtschaft der Thraker mit den Phrygern, deren europäischer Charakter nicht zu bezweifeln ist.

Sonach bleibt es bei dem gewonnenen Resultate, dass die Indogermanen in die beiden grossen, unvermittelten Gruppen der Arier und Europäer zerfallen, dass das indogermanische Urvolk in eine östliche und westliche Hälfte auseinander getreten ist, dass diese beiden Theile, jeder unter sich sprachlich geeinigt, lange Zeit von einander gesondert neben einander bestanden haben, bis die Arier in Eranier und Inder, die Europäer in Nord- und Südeuropäer sich schieden.

## 424 VIII. Die Indogermanen Europas ehemals ein Volk.

Die weiteren Folgerungen aus dieser, wie mir scheint unumstösslich feststehenden Thatsache zu entwickeln, muss einer späteren Gelegenheit vorbehalten bleiben; zum Schlusse stelle ich noch einmal das gesammte Beweismaterial für die ehemalige Spracheinheit der Indogermanen Europas nach den in dieser Schrift befolgten Kategorieen zusammen:

1. Verba und Nomina zeigen bei Europäern und Ariern abweichende Lautgestalt, S. 170—175.

Europäisch ak sehen, aki Auge, vag netzen, kvad antreiben, va mangeln, vana mangelnd, vask wischen, skvat, skut schütteln, kvadh reinigen neben arisch aks sehen, aksi Auge, sskr. vaksh netzen, cud antreiben, û mangeln, ûna mangelnd, unûch wischen, çcyut, çcut schütteln, çudh reinigen.

ǵyog Schuld, lat. catu-s scharf, lit. szakà Ast, lat. geminus, τόπος Faden, Ton, τόπος-gell, δόρυ Holz, ep. nabha Nabel, mamsa Fleisch neben sskr. āgas Schuld, çāta scharf, çākhā Ast, vijāmin verwandt, tāna Faden, Ton, tāra gell, dāru Holz, nābhi (nabhya) Nabel, māmsa Fleisch.

Europäisch aiv, aiva Leben, diauspatar, nau Schiff, ausas Morgenröthe, lit. szyvas blau, europ. abha beide, saval Sonne, sinava Sehne neben sskr. āyu (zend. ayu) Leben, sskr. dyaush-pitar (āu), nau Schiff (āu), usas Morgenröthe, sskr. çyāva blau, ubha beide, svar Sonne, snāva Sehne.

Europäisch agam ich, ķerd Herz, genu Kinn, gham Erde, danghû, danghvâ Zunge, δοχμός schief, europ. dhvar, dhvara Thür, Thor, nagha Nagel, parkana Gewittergott, skavia link neben arisch aham ich, hard Herz, hanu Kinn, gmâ, jam Erde, sskr. juhû, jihvâ, zend. hizu, hizva Zunge, sskr. jihma schief, dvâr, dvâra, zend. dvara Thür, Thor, sskr. nakha Nagel, pârjanya Regengott, savya link.

Europäisch andhara inferus, andhama infimus, anti Ente, ambhi um, lat. ensis Schwert, an. āss Gott, φήνη ein Raubvogel, germ. bansa Stall, europ. mans Monat, yantar σινάρη, as. wanom schön, lat. vésica Blase neben sskr. adhas, adhara, adhama, âti Wasservogel, abhi gegen, abhitas um, asi Schwert, asu Leben, bhâsa ein Raubvogel, bhâsa Stall, mās Mond, Mo-nat, yâtar σινάρη, vâma lieblich, vasti Blase.



## 2. Gemeinsam-europäische Ausbildung des e-Vocals, S. 185—200.

## a) im Nomen:

In eghia Igel, kerd Herz, genu Kinn, ghelu Schildkröte, terta, tertia der dritte, ters dreimal, dekan zehn, deksina und deksva rechts, dhenra Flachhand, nepât (nepan, neptar, nepti, neptia) Abkömmling, nebhas Gewölk, nebhala Nebel, nebhra Niere, ner Mann, nevan neun, peku Vieh, petra Feder, pelna, pelma, pelva Haut, Fell, pesas *πέος*, penkan fünf, persnâ Ferse, bhebhru Biber, mega, megala gross, medhu Meth, medhia medius, melita Honig, regta recht, lenta lind, venta Wind, vetas Jahr, alt, sedra, sedla Sitz, sena alt, septan sieben, ster Stern, svekura, svekrû Schwäher, Schwieger, sveks sechs und svesar Schwester.

## b) im Praesensstema von Verben mit ursprünglichem an- und inlautendem a:

In edti, edati isst, emati nimmt, kenkati cingit, kemati gemit, kelati hehlt, kelati hebt, klepati stiehlt, gemati drückt fest, gerati schlingt, ghel grünen, teksati wirkt, tep warm sein, terati reibt, tersati *τρέει*, trepati wendet, tremati zittert, derati spaltet, schindet, dhendati schlägt, nemati *νέμει*, pekati kocht, pekati rauft, petati petit, perdati pedit, plektati flieht, bhendhati bindet, bhebh beben, bhremati fremit, medati misst, metati wirft, meniati meint, melgati melkt, yesati gährt, leghati liegt, veghati vehit, vemati vomit, vergati drängt, vertati vertit, versati verrit, velkati *έλκει*, sekati sequitur, seghati *έχει*, sedati sitzt, skerati scheidet, stegati (tegati) deckt, stenati stöhnt und smeldati schmilzt.

Auf der Entfaltung des e beruht die Entwicklung des Diphthongen ei. Dieser darf als gemeinsam-europäisch angesetzt werden in den Nomen:

keiva traut, deiva göttlich, Gott, leima limus.

Ferner in den Präsensthemen:

eiti geht, dheigati sticht, dheigh- fingit, deik- zeigt, meighati harnt, reipati bricht, leikati lässt, leigh- leckt, leipati schmiert, steighati steigt und sneighati schneit. S. S. 396. 397.

## 3. Gemeinsam-europäische Entwicklung des l gegenüber den arischen und grundsprachlichen r.

## a) im Anlaut, in:

la bellen, la, alā, alalā Halloh, lara ein Vogel, lala lallen, lasta Schmähung, lak biegen, lak erhalten, lak belisten, lakma Sumpf, lankā Lanze, lagh liegen, lagha lex, langh springen, langha lang, laghu leicht, lad lassen, lāna (oder laina) lenis, lenta lind, lap λάμπω, lap tönen, lap, lup λέπω, lab, lap lecken, lab labi, labh fassen, larda schief, las begehren, li linere, leima limus, laiva link, lik lassen, lig hüpfen, ligh lecken, lip schmieren, lip begehren, laisā lira, lu lösen, lava Siebel, lu gewinnen, laviā Beute, luta Schmutz, luk leuchten, lauk sehen, lauka freier Raum, lug brechen, biegen, ludh steigen, wachsen und lubh begehren.

## b) im In- und Auslaut, in:

al nähren, ala all, alma Ulme, alsna Erle, al brennen, al treiben, alata Elle, alna Hirsch, ul heulen, uluka Eule, ulul heulen, ululu heulend, kal hehlen, kāla schwarz, kalyā Hülle, kal heben, kalma Halm, kalman Holm, kal schlagen, brechen, biegen, kakda Holz, kalda Schwert, kalsa Hals, kal hallen, kalaya rufen, kalyā Leim, kalia heil, kalka Wulst, kalva kahl, kālaya betrügen, klak, klag clangere, klad κλαδίζω, klapp nass sein, klapp stehlen, klamba verstümmelt, klu einhaken, klavak Schlüssel, klauda Gebrechen, kvalp wölben, kvalpa Wölbung, kal frieren, kalta kalt, kli lehnen, klu spülen, klu hören, klu hören, klauni Hüfte, glabh hemmen, galana, galandi Eichel, glava Ballen, galvas glos, gulia Ranzen, gaula rundes Gefäß, glap blicken, glubh γλύφω, ghal glühen, ghalgha Erz, ghlansa Glanz, ghli glänzen, ghal grünen, ghala Galle, ghalana gelb, ghalt gelb, Gold, ghelman das Spriessen, ghelva gelb, ghelu Schildkröte, tal heben, tala Fläche, dal spalten, dalu Fass, dal zielen, dala dolus, dalgha lang, dhala Grube, dhval verwirren, pal füllen, palu viel, pali Burg, pala Fohlen, pelna, pelma, pelva Haut, pala, palava Spreu, palgrau, plā füllen, -pala, -palta -fach, palma Flachhand, palm erschüttern, palaku Axt, palaya πωλέω, plak schlagen, klagen, plak flechten, plag πλάζομαι, plat ausbreiten, plāra Flur, plinda Stein, plu schwemmen, blakta Wanze, bhal heil sein,

bhalg leuchten, bhlag verlangen, bhalva schlecht, bhlā blasen, bhlā blühen, bhlagh schlagen, bleuen, mal sudeln, melana schwarz, mal mahlen, mala Zotte, malinā Hirse, melita Honig, malg (streicheln) melken, mald auflösen, maldh weich werden, valk Elzeu, valka Wolf, valka Pflug, val wälzen, val vellere, valr volvo, valva valva, valnā Wolle, val stark sein, val sammeln, val wollen, wählen, val nehmen, valg netzen, salaka Robbe, salakā Salweide, sali Salz, salva heil, ganz, sāla heil, sala Boden, salman Gerüst, silaya schweigen, skalp scalpo, skal spalten, skala Stein, skalmā Messer, stal stehen, stal sternere, spal fallen, spleghan Milz, smald schmelzen, slidh verletzen, sval leuchten, sval schwellen, svahā Sohle.

c) suffixales l in:

akla dunkel, akslā Achsel, agala beweglich, angla Kohle, aghla beschwerlich, abala Apfel, aikla Spitze, kakla Rad, katila schwatzend, katvala Höhlung, kapala Kopf, karnala Hörnchen, karkalā Kies, kasala Hasel, kaula Stengel, kaulā hernia, kaukaia ein Vogel, gargalā Gurgel, gagala rund, gau-ala bubulus, tepala warm, tardalā Drossel, tumala Tumult, dhāla Sohn, Junges, dhalā Zitze, dhālu saugend, dhūmala rauchfarbig, naghla Nagel, nebhala Nebel, nabhala Nabel, parkala Ferkel, paikala bunt, bambuli Wasserblase, bhūhā Blatt, makala Fleck, megala gross, maghla üppig, mighlā Nebel, vagla wach, vātalā Wunde, sedha Sessel, saval, savahā Sonne, skagala Bock, skapala Haar, stakla was steht, stegla Stichel, spargala kleiner Vogel, spasla hohl und svigala hell, schimmernd.

- 
4. Gemeinsam-europäischer Sprachschatz, das heisst Wörter, welche sich sowohl bei Nord- als Südeuropäern, nicht aber bei den Ariern finden.

aug mehrern, ak sehen, aka Oeffnung, aki Auge, akanā Hachel, Spreu, akiā Schärfe, akman Schneide, akvā Wasser, ak dunkel, blind sein, akla dunkel, ak tönen, akslā Achsel, agna Lamm, agā Beere, angan Salbe, agsiā Art, agh sich ängstigen, aghas Beängstigung, anghra Aal, ad riechen, ad zu, aa Fragpartikel, āsta Mündung, anā Alte, ami in, antā Vorbau, anti Ente, antinā Entenfleisch, ansāta gehemmt, apa

Vermuthung, apina vermuthet, apala-s Kraft, Hülfe, apra Eber, aprina vom Eber, abala Apfel, am nehmen, amâ Mama, ari Lamm, arni Vogel, arman Grossvieh, ara Fragpartikel, ar rudern, aratâ Ruderer, arva, arvinda Erbse, araya pflügen aratar Pflüger, aratra Pflug, arva Bauland, ark arcere, arki Wehr, arku Geschoss, arpa dunkel, arbh überlassen, arsa Arsch, ersaya irren, al nähren, ala all, alma Ulme, alsná Erle, al brennen, al treiben, eilen, alna Hirsch, alia anderer, avasa Hafer, ausi Ohr, av anziehen, aukra Fussbekleidung, ava Grossvater, avia Ei, aina ein, aiari frühe, aita Eid, aikma Spies, aikla Spitze.

ig Schmerz haben, id schwellen, ustriâ Eifer, ausa Gold, ek, eks aus, eghia Igel.

kakra Hahnschrei vgl. ved. cakra-vâka, kakra Erbse, kak schaden, katila geschwätzig, kanmâ Schienbein, Bergwald, kap fassen, kapaka capax, kapta captus, kapat Kopf, kampa Winkel, Gegend, kapra Bock, kap backen, kamara Pflanzenname, kamara Hummer, karaska beweglich, karva krumm, karsa quer, karnia Schädel, kâra Wabe, Wachs, karmusa Leuch, kartu stark, karta kurz, karti Hürde, kartta crassus, kradaya schwenken, karpi Schuh, karp raffén, kal hehlen, kaliâ Hülle, kal heben, treiben, kelta gehoben, kalma Halm, kalman Hohn, kalna Erhebung, kal schlagen, brechen, biegen, kalta geschlagen, kalda Holz, kalda Schwert, kalia Leim, kâlaya betrügen, kasiâ Hure, kasna blank, kasma Haar, kasmâta behaart, kasa Korb, kasala Hasel, kasalina haseln, kaula Stengel, kaulâ Bruch, hernia, ku, kud hauen, kuti Haut, kâvara Nordwind, knadyâ Nessel, knas kratzen, knit leuchten, knid stechen, knid Niss, knu schaben, krag, klag clangere, krasp rümpfen, krik schreien, kîrud schnarchen, grunzen, krud Rotz, klak, klag clangere, klap nass sein, klap stehlen, klepta verstorhen, klu einhaken, schliessen, klavak Schlüssel, klauda gebrechlich, Gebrechen, kvarbh drehen, kvalp wölben, kvalpa Wölbung, kvâsa Gegohrenes.

katu Kampf, kanabi Hanf, kaika blödsichtig, kantaria Hundertschaft; karna Horn, karnala Hörnlein, ki der, dieser, kitara citer, kli lehnen = arisch çri angehen, klinâ Lehne, klinâya lehnen, klita Abhang, klaina lehn, klaiva Abhang, klu, klud spülen.

gnâ zeugen, gnâti Geschlecht, gnâva kundig, gam fassen, rga Schlund, gargalâ Gurgel, galta Schlund, garna Korn, rana, garu Kranich, gars tönen, gru und grud knurren, grak fächzen, gru stürzen, fallen, glabh hemmen, glabhâ βλαβή, al frieren, galana, galandi Eichel, gangala rund, galvas glos, as führen, gastu sug-gestus, gâsa Gefäß, gib sich bücken, ulia Ranzen, gustuustus, gustâya kosten, garbh kerben, lap blicken, glubh klaben.

ghiâya gähnen, ghais haerere, ghad fassen, ghaman fensch, galgha Metall, ghli und ghliid glänzen, ghelman das priessen, ghelva gelb, gharna Gedärm, ghelu Schildkröte, hranda Hagel, ghramada Geknirsch, gharsdhâ Gerste, ghars-hina gersten, ghasta Stachel, ghasti Gast, ghaspati hospes, haida Bock, ghaidina haedinus, ghu, ghud giessen, ghu Fisch, hrâva grau, ghlanda Niss, ghlauya Scherz.

tangaya denken, takaya schweigen, tag decken, taga-s ach, tagta gedeckt, tantana Geräusch, tanya dehnen, tanva dehnt, tâla fern, tepla warm, tam τέμνω, tamp spannen, r reiben, tar sprechen, tarmi Darm, tru aufreiben, truk rsten, trud stossen, tark drehen, trankya drängen, tarkana efflecht, tranku rauh, trankma Gedränge, tarda, tardalâ rossel, tarp starren, tarp glühen, tarsa Darre, tûti Affix, utâ Volk, taura Stier, tragh laufen, trap treten, trapi Baln, tarba Bau, tram zittern.

dâra Gabe, dantâta gezähnt, dakru Zähre, deksva rechts, m bauen, damu Haus, dar schinden, darva-s Holz, darp ssen, dal spalten, dalu Fass, darm schlafen, dar thun, duk, kâya ziehen, dukti das Ziehen, dvis entzwei.

dhâla Sohn, dhadha Milch, dhadha Brustwarze, dhalâ tze, dhag scharf sein, dhâdhâ τήθη, dhan schlagen, dhenra achhand, dhand schlagen, dhabh passen, dhabhra passend, ala Tiefe, dhig stechen, dhval verwirren, dhvala verwirrt.

nâ knüpfen, nağ tragen, nagta nackt, nebhala Nebel, nera Niere, nabhala Nabel, nevanta der neunte, nik Getreide inigen, nik zwinken, nicere.

pan nähren, pena Futter, pataya nähren, pana Herr, pai-an Hirt, pâna Brand, pağ raufen, pana Faden, Gewebe, pap hwellen, prâvi frühe, par zutheilen; gebären, parti Theil, ite, parsi Farr, par, prâ wehen, lodern, prâman Brand,

pala Fohlen, pelna, pelman, pelva Fell, parka Schwein, parkalia Ferkel, parkina schweinern, parka Furche, parp, palp schnarren, kreischen, -pala, -palta -fältig, palma Flachhand, palm erschüttern, palaya feilhaben, pîd schwellen, strotzen, pik verdriessen, pik, pikya Pech, pîp piepen, pfeifen, pisayi pinait, pisana Graupen, piska Fisch, piskâya fischen, piskina vom Fisch, pu, paviati schlagen, hauen, pûra Weizen, pûrina von Weizen, pûra Feuer, pûrina feurig, pava wenig, klein, puta Junges, Kûken, pûkâ Fichte, pûkina fichten, plak, plag schlagen, plaga Fleck, Flick, plâkâ Schlag, plak, plektati flechten, plaktâ Geflecht, plag *πλάζομαι*, plâra Flur, plinda Stein.

baitâ Rock, bambaya *βομβέω*, bambuli Wasserblase, babkâ Beere, bâbâ alte Frau, Amme, bardhâ Bart, bardhâta bärtig, bars schreien, basd, besdati *βδέω*, basdala *βδόλος*, bub, haub brüllen, blakta Wanze.

bhâga Buche, bhâgina büchen, bhag backen, bhadh graben, bhadhra Grube, bhendhra verbunden, bhan tödten, schlagen, bhana Mord, bhatu das Schlagen, bhabâ Bohne, bhabb beben, bhebha das Beben, bhebhra fibra, bhebhra Fieber, bheraka ferax, bhara fere, bharas Getreide, bhara Abtheilung, bharâya bohren, bhar, bhariati schlagen, bharman fermentum, bhrat sieden, bhru wallen, brauen, bhruta Brühe, bhark drängen, riechen, bharg tönen, bhlag verlangen, bhalva schlecht, bhidh erwarten, bhulia Blatt, Kraut, bhudhman Grund, Boden, bhrag brechen, bhram, bhremati fremere, bhri zerreiben, bhrug brauchen, bhlâ, blâyati blasen, bhlâ bhlâyati strotzen, blühen, bhlâ schwatzen, bhlad schwatzen, bhlagh schlagen, bleuen, bhlad platzen, bhlâva grünlich, blau.

maya mein, mâtra *μήτρα*, māmâ Mama, mata Zeit, man-Hand, mad, medati messen, mada Maass, mâ, mâyati mähen, erndten, mâta Mahd, mâ, mâyati streben, mak quälen, mâkan Mohn, makala Fleck, mag fördern, mega; megala gross, mat werfen, Garn werfen, mata Faden, metta geworfen, madra trüb, manaya mahnen, mat wahrnehmen, menta Lüge, mentiya lügen, mamp höhnen, martua todt, mari Meer, marva, malva weich, stumpf, marta Hammer, mal, malati mahlen, mala Zotte, malinâ Hirse, melita Honig, mara, mârâ rein, lauter, mark eintauchen, malg, melgati melken, melgta gemolken, maldu zart, memsra Fleisch, maina Wechsel, maita Pfahl,

minava Moos, Gras, minians kleiner, manka mancus, miksa mischen, mighlâ Nebel, mu tönen, musâ Fliege, mäsina von der Maus, musa Moos.

ya der, yaka Scherz, yakas Heil, yaga Eis, yavantâ Jugend.

ra fügen, rata Zahl, ratiân ratio, rîma Zahl, rata Rad, dvirata zweirädrig, râtia Netz, rag, rang ringi, ragh rigere, rapâ und râpâ Rübe, rap bedecken, rasa Thau, rip, reipati brechen, rûman Riemen, rûnâ Geheimniss, raunâ Prüfung, raukâ Runzel, rudhaya roth werden, rudhta geröthet, rup bekümmern, râpâ Kummer.

lasta Lästerung, lak biegen, lak erlangen, lak belisten, lakma Sumpf, lankâ Lanze, lagh, leghati liegen, lagha Liegen, samlagha ἄλογος, laghas, laghta, laghtra Bett, laghra Lager, lagha lex, langha lang, lad lassen, lâna lenis, lenta lind, lap leuchten, lap, lup schälen, lab, lap lecken, labiâ, labra Lippe, laba Lappen, larda schief, laska Lust, laima limus, laiva link, lip begehren, laisâ lira, lu gewinnen, laviâ Beute, luta Schmutz, luk- Luchs, laukna Mond, lauka licht, laukman Licht, Glanz.

vâra Ermattung, vai wehe, venta Wind, vak verstehen, vag, vigere, wachen, vagaya vigere, vagla wach, vagrâya wachen, vag netzen, vagva feucht, vagha und vaghna Wagen, vadh gehen, vadha Furth, vadh Pfand lösen, vâtalia Wunde, vanta wund, vantâya verwunden, vabh weben, vapsâ Wespe, vara während, varâ Schutz, vârâ Sorge, vâra wahr, varmi Wurm, var sprechen, vardha Wort, -vardhia -verbium, vargh würgen, vardiâ Wurz, varp werfen, varp ῥέπω, val wollen, valiâ Wille, valtu Bedeutung, valtura bedeutend, val nehmen, valk, velkati ἔλκω, valg netzen, vasarina vernus, vaskara Abend, vâsta wüst, viti vitis, vitiâ Weide, viya gewunden, vaituâ Weide, vik zwingen, vik weichen, vik- Wechsel, vis sehen, vidra kundig, veidala Schau, vidhu Baum.

sati Verlangen, santa Urheber, sâ säen, sata gesäet, sâmman Same, sâyâ das Säen, sak sagen, sak schneiden, saksâ Schärfe, Stein, sâka Hürde, sag spüren, sat satt, satiâ Sätze, sadya setzen, sedra, sedla Sitz, sad gehen, sada Weg, sant sentire, senta Weg, sap sapere, sapiant sapiens, samagania δμόγνιος, samapatria ὁμοπάτριος, samamâttria ὁμομήτριος, salâ Insel, salaka Robbe, salakâ Salweide, salakîna salignus,

sali Salz, salina salzig, sála heil, sarp schneiden, sarpa Sichel, sarbh schlürfen, sala solum, salman σέλας, siman Band, silaya schweigen, si, syá sieben, saima Seim, súina schweinern, suk, svak saugen, fliessen, sauka Saft, skat springen, skauda Vorsprung, skap hauen, skap, skapati schaben, skapa Schaff, Schiff, skapá Schabeisen, skapala Haar, skapra rauh, skampa karg, skápa verstümmelt, sklad schwingen, skar, skerati scheiden, skerta geschieden, skar scheeren, skarta geschoren, skarti Schur, skrap sich räuspern, skrar schreien, schrillen, skark verschränken, skal, skaliati spalten, skala Stein, skalama Verderben, skalmá Messer, skidh, skaidhati scheiden, skaidhta hell, skava schauend, skavaya schauen, skudha Mist, skúta Schild, skúra bedeckt, skávava Nordwind, skru schroten, skrúta scruta, skrutáya scrutari, skravá Haut, staplá Stoppel, staibia Schienbein, stála Gerüst, stipra fest, derb, staura Pfahl, staga, stagas Dach, stegta gedeckt, stang stinken, stigla Stichel, stanaka Getön, stal, stlá sternere, stru struere, starna Staar, starnáya consternare, star rauben, starga grosser Vogel, starda Sterz, strag strecken, strang- Strang, strig stringere, striga Strich, strug, straugati streichen, reiben, aufreiben, stradh, stredhati stridere, stríti Streit, snapa Bündel, snark zusammenziehen, snarpa scharf, sninghati ningit, span spannen, spanti Antrieb, spaka Specht, spaka Tropfen, spang gellen, spinga Fink, spang scheinen, strahlen, spara sparsam, spernati spernit, spariati sperrt sich, spar winden, spargala kleiner Vogel, spalvaina Polster, spas wehen, hauchen, spasla hohl, spásáya spirare, spi verbinden, spit drängen, spitta gedrängt, spina Schmutz, spaima Schaum, spindh glänzen, spu, spiv speien, smak klein sein, smak streichen, smak, smuk schwelen, smard schmerzen, smarda Unflath, smar schmieren, smald, smeldati schmelzen, svária serius, svarda schwarz, sval schwellen, sva-liá Sohle, svig schweigen, svigala hell, svidra Schweiss, svin schwinden, svip schweigen.













